

বাল্মীকি রামায়ণ

অযোধ্যা-কাণ্ড ।

জি, পি, বসু এণ্ড ব্রাদার্স কর্তৃক,

মূল সংস্কৃত হইতে বাঙ্গালাভাষায় অনুবাদিত ।

প্রকাশক

জি, পি, বসু ।

শ্রামপুকুর—২ নং, অভয়চরণ ঘোষের লেন, রাজা নবকৃষ্ণের ষ্ট্রীট,

কলিকাতা ।

মহাভারত কার্যালয় হইতে প্রকাশিত ।

প্রথম সংস্করণ

এল, এন, প্রেস,—৪৩, গ্রে-ষ্ট্রীট ।

শ্রীলক্ষ্মীনারায়ণ দাস দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১৩১৬ সাল ।

ভূমিকা ।

—*—

ভগবৎপ্রসাদে সপ্ত কাণ্ডাত্মক রামায়ণের অযোধ্যা-কাণ্ডের অনুবাদ সম্পূর্ণ হইল । অতঃপর যত সহর সম্ভব রামায়ণের অন্যান্য কাণ্ডগুলিও যথাযথ অনূদিত হইয়া যথানিয়মে প্রকাশিত হইবে । আমাদের প্রকাশিত এই রামায়ণের বঙ্গানুবাদ পাঠে ইতিমধ্যে গ্রাহকমণ্ডলীর যেরূপ আগ্রহাতিশয় দেখা যায়, তাহাতে আশা হয়, গ্রন্থ সমাপ্তিপৰ্য্যন্ত এ আগ্রহ তাঁহাদের অটল রহিবে । এ কাণ্ডে সচিত্র রাম চরিতের অনেক কথাই বর্ণিত আছে । অনুবাদে আমরা মহর্ষিবর্ণিত মূলাংশের ভাব যথাসাধ্য সম্পূর্ণ রাখিবার চেষ্টা করিয়াছি, এক্ষণে সহৃদয় পাঠক মণ্ডলীর পরিতৃপ্তির উপরই আমাদের সে চেষ্টার সম্পূর্ণ সাফল্য নির্ভর । ইতি—

কলিকাতা ;
মহাভারত কার্যালয় ।
পৌষ বঙ্গাব্দ ১৩১৬ ।

} জি, পি, বসু এণ্ড ব্রাদার্স

অযোধ্যাকাণ্ডের সূচীপত্র ।

বিষয়	সর্গ ।	পৃষ্ঠা ।
রামের যৌবরাজ্যাভিষেক প্রস্তাব ...	১	... ১
অভিষেক প্রস্তাবে প্রকৃতিবর্গকর্তৃক দশরথ বাক্যের অনুমোদন ...	২	... ৬
দশরথের নিকট রামের আগমন ও দশরথের অনুশাসন ...	৩	... ১২
রামের অস্ত্রপুরে গমন ...	৪	... ১৭
অভিষেকার্থ বশিষ্ঠকর্তৃক উপবাদবিধান রামরাজ্যাভিষেক-প্রস্তাবে পৌরবর্গের হর্ষ প্রকাশ ...	৫	... ২১
কৈকেয়ী-মহুরা সংবাদ ...	৬	... ২৪
কৈকেয়ী ও মহুরার পরস্পর কথোপকথন ...	৭	... ২৬
কৈকেয়ীর ক্রোধাগারে প্রবেশ ...	৮	... ৩০
ক্রোধাগারে দশরথের প্রবেশ ...	৯	... ৩৫
ক্রোধাগারে দশরথের প্রবেশ ...	১০	... ৪২
কৈকেয়ীর বর প্রার্থনা ...	১১	... ৪৬
দশরথের বিলাপ ...	১২	... ৪৯
দশরথ এবং কৈকেয়ীর পরস্পর কথা প্রসঙ্গ ...	১৩	... ৬১
কৈকেয়ীর আদেশে রামকে আনিবার জন্তু স্তম্ভের গমন ...	১৪	... ৬৪
রামের অস্ত্রপুরে স্তম্ভের প্রবেশ ...	১৫	... ৭১
রামের বহিরাগমন ...	১৬	... ৭৫
রামের পিতৃ গৃহে প্রবেশ ...	১৭	... ৭৯
রামের সমীপে কৈকেয়ীর বর কীর্তন ...	১৮	... ৮১
রামের মাতৃগৃহ প্রবেশ ...	১৯	... ৮৬

বিষয়	সর্গ।	পৃষ্ঠা।
বনগমন কথায় অনিরা কৌশল্যার বিলাপ ...	২০	২০
লক্ষ্মণের ক্রোধ ও রাম কৌশল্যা সংবাদ ...	২১	২৬
রাম লক্ষ্মণ সংবাদ ...	২২	১০৩
লক্ষ্মণের বীরদর্প ...	২৩	১০৭
রাম কৌশল্যার উক্তি প্রত্যুক্তি ...	২৪	১১২
কৌশল্যার মঙ্গলাচরণ, আশীর্বাদ এবং রামের নিজগৃহে প্রবেশ ...	২৫	১১৫
সীতা সমক্ষে রামের বনগমন-প্রস্তাব	২৬	১১৯
সীতার বনগমন-প্রস্তাব ...	২৭	১২৩
সীতা সমক্ষে বনদোষ কীর্তন ...	২৮	১২৬
বনগমনে সীতার আগ্রহাতিশয় প্রদর্শন	২৯	১২৮
সীতার বনগমন প্রস্তাবে রামসন্মতি	৩০	১৩০
লক্ষ্মণের বনানুগমনে আদেশ প্রাপ্তি	৩১	১৩৫
ব্রাহ্মণদিগকে ধন বিতরণ ...	৩২	১৩৯
পিতৃদর্শনার্থ রামের গমন ...	৩৩	১৪৩
রাম দর্শনে দশরথের বিলাপ ...	৩৪	১৪৬
কৈকেয়ীর প্রতি স্তম্ভের ভৎসনা ...	৩৫	১৫৩
কৈকেয়ী মহামাত্র সংবাদ ...	৩৬	১৫৬
কৈকেয়ী বশিষ্ঠ সংবাদ ...	৩৭	১৬০
দশরথের বিলাপ ...	৩৮	১৬৪
রামের গুরুজন সম্ভাষণ ...	৩৯	১৬৬
সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত রামের বন প্রস্থান ...	৪০	১৭০
রাম নির্বাসনে উৎপাত বর্ণন ...	৪১	১৭৫
দশরথের বিষাদ ...	৪২	১৭৭

ବିଷୟ	ସର୍ଗ ।	ପୃଷ୍ଠା ।
କୌଶଲ୍ୟାର ବିବାଦ ...	୫୭	୧୮୫
କୌଶଲ୍ୟାର ପ୍ରତି ହୁମିତ୍ରାର ଆଧ୍ୟାସ- ବାକ୍ୟ ...	୫୫	୧୮୭
ହାମ ନିର୍କାମନ ବିଷୟ ଭ୍ରାହ୍ମଣଦିଗେର ଅନୁନୟ ...	୫୫	୧୮୬
ଭ୍ରମସାତୀରେ ରାମେର ଅବତରଣ ...	୫୬	୧୮୯
ପ୍ରକୃତିବର୍ଗେର ନଗର ପ୍ରତ୍ୟାଗମନ ...	୫୭	୧୯୦
ପୌର ନାରୀଦିଗେର ବିବାଦ ...	୫୮	୧୯୫
ରାମେର ନଦୀ ଉତ୍ତରଣ ...	୫୯	୧୯୯
ଶୁଭ ସମାଗମ ...	୬୦	୨୦୧
ଲକ୍ଷ୍ମଣେର ସହିତ ଶୁଭକେର କଥୋପକଥନ ଗଙ୍ଗା ଉତ୍ତରଣ ...	୬୧	୨୦୬
୬୨	୨୦୯	
ରାମେର ଧେନୁ ଓ ଲକ୍ଷ୍ମଣେର ସମାଧ୍ୟାମନ ...	୬୩	୨୧୫
ରାମେର ଭ୍ରମହାଜ ଆଶ୍ରମେ ଗମନ ...	୬୪	୨୨୧
ସମୁଦ୍ର ଉତ୍ତରଣ ...	୬୫	୨୨୫
ରାମେର ଚିତ୍ରକୂଟ ଗମନ ...	୬୬	୨୨୮
ହୁମନ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟାଗମନ ...	୬୭	୨୩୨
ହୁମନ୍ତ କର୍ତ୍ତୃକ ରାମବୃତ୍ତାନ୍ତ ବର୍ଣନ ...	୬୮	୨୩୫
ହୁମନ୍ତ ମୁଖେ ରାମ ବୃତ୍ତାନ୍ତ ଶ୍ରବଣ କରିୟା ଦଶରଥେର ପୁନର୍ବିଳାପ ...	୬୯	୨୩୯
କୌଶଲ୍ୟା ବିଳାପ ...	୭୦-୭୧	୨୪୩-୨୪୫
ଦଶରଥ କର୍ତ୍ତୃକ କୌଶଲ୍ୟାର ପ୍ରସାଦନ ...	୭୨	୨୪୮
ଅକ୍ଷୟନିପୁତ୍ର ବଧ ବର୍ଣନ ...	୭୩	୨୫୦
ଦଶରଥେର ମୃତ୍ୟୁ ବର୍ଣନ ...	୭୪	୨୫୬
ଦଶରଥେର ମୃତ୍ୟୁତେ ଅଷ୍ଟପୁର ନାରୀଦିଗେର ବିଳାପ ...	୭୫	୨୬୪
ତୈଳଦ୍ରୋଣିତେ ଦଶରଥେର ମୃତଦେହ ହାମନ ...	୭୬	୨୬୬

বিষয়	সর্গ	পৃষ্ঠা ।
রাজবিহীন রাজ্যের উৎপাত বর্ণন ও		
ব্রাহ্মণাদগের রাজ্যাভষেক চিন্তা	৬৭	২৬৯
ভরতের আনয়নার্থ দূত প্রেরণ	৬৮	২৭৩
ভরতের স্বপ্ন বৃত্তান্ত বর্ণন	৬৯	২৭৫
ভরতের মাতামহ গৃহ হইতে অযোধ্যাযাত্রা	৭০	২৭৮
ভরতের অযোধ্যায় আগমন	৭১	২৮১
কৈকেয়ী সন্নিধানে পিতার মৃত্যু ও		
রামের নির্কাসন শ্রবণ	৭২	২৮৬
কৈকেয়ীকে ভরতের ভৎসনা.	৭৩।৭৪	২৯১।২৯৪
কৌশল্যা সমীপে ভরতের শপথ	৭৫	২৯৭
দশরথের দাহাদি অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া	৭৬	৩০৩
ভরতের বিলাপ	৭৭	৩০৬
কুজাঘর্ষণ (তাড়না)	৭৮	৩০৮
ভরতের রামানয়ন প্রস্তাব	৭৯	৩১১
রামকে আনয়নার্থ সেনাগণকে		
আদেশ	৮০	৩১৩
ভরতের সভা প্রবেশ	৮১	৩১৫
ভরতের বনপ্রস্থানার্থ উদ্‌যোগ	৮২	৩১৭
ভরতের শৃঙ্গবের পুরে গমন	৮৩	৩২০
শৃঙ্গবের পুরে গুহের সমাগম	৮৪	৩২২
গুহের সহিত ভরতের কথোপকথন	৮৫	৩২৪
গুহ বাক্য	৮৬।৮৭	৩২৭।৩২৯
ভরত বাক্য	৮৮	৩৩২
ভরতের নদী উত্তরণ পূর্বক		
ভরত্বাজাশ্রমে প্রবেশ	৮৯	৩৩৫
ভরত্বাজ সমীপে গমন ও		
পরস্পর কথোপকথন	৯০	৩৩৮

বিষয়	সর্গ	পৃষ্ঠা ।
ভরদ্বাজের আতিথা	... ৯১	... ৩৪০
ভরতের চিত্রকূটাভিমুখে যাত্রা	... ৯২	... ৩৪৭
ভরতের চিত্রকূটে গমন	... ৯৩	... ৩৫১
চিত্রকূটে রামসীতার চিত্ত- বিনোদন	... ৯৪	... ৩৫৩
মন্দাকিনী তীরে রামের আত্ম বিনোদন	... ৯৫	... ৩৫৬
ভরতের মৈত্র্য দর্শনে লক্ষ্মণের ক্রোধ প্রকাশ	... ৯৬	... ৩৫৭
লক্ষ্মণকে ক্রুদ্ধ দেখিয়া রামের সাস্থনা	... ৯৭	... ৩৬০
ভরতের চিত্রকূট বন প্রবেশ	... ৯৮	... ৩৬৩
রাম ভরত সমাগম	... ৯৯	... ৩৬৫
রাম কর্তৃক প্রথমে ভরতকে রাজনীতির উপদেশ	... ১০০	... ৩৬৮
রামচন্দ্র ও ভরতের পরস্পর কথোপকথন	... ১০১	... ৩৭৭
ভরতের বাক্য	... ১০২	... ৩৮০
ভরতমুখে পিতৃবিয়োগ শ্রবণে রামের বিলাপ ও তত্ক্ষণে পিণ্ডদান	... ১০৩	... ৩৮১
রামের সহিত কৌশল্যাতির সমাগম	... ১০৪	... ৩৮৫
রাজ্যবিষয়ে রাম কর্তৃক ভরতের প্রবোধন	... ১০৫	... ৩৮৮
ভরত কর্তৃক রামের প্রত্যাবৃতি প্রার্থনা	... ১০৬/১০৭	... ৩৯২/৩৯৬
রামের প্রতি জাবালির উপদেশ	... ১০৮	... ৩৯৮
জাবালির প্রতি রামের উক্তি	... ১০৯	... ৪০০

বিষয়	সর্গ	পৃষ্ঠা ।
বশিষ্ঠ কর্তৃক লোকোৎপত্তি কথা ও বংশ কীর্তন ১১০	... ৪০৪
পুনরায় রাম ভারতের পরম্পর কথোপকথন ১১১	... ৪০৮
ভরত বিদায় ১১২	... ৪১১
ভরতের অযোধ্যার গমন ...	১১৩।১১৪	৪১৪, ৪১৬
ভরতের নন্দিগ্রাম গমন ...	১১৫	... ৪১৯
চিত্রকূট পর্বতে রাক্ষসের উপদ্রব এবং রাম ও কুলপতির কথা ১১৬	... ৪২১
অত্রিগুণির আশ্রমে অনশ্রয়া ও জানকীর সমাগম ...	১১৭।১১৮	৪২৪, ৪২৭
রামাদির বনাস্তর প্রবেশ ...	১১৯	... ৪৩২

অযোধ্যাকাণ্ড স্তোত্র সমাপ্ত ।

অযোধ্যা-কাণ্ড ।

প্রথম সর্গ ।

—০০—

রাজকুমার উরত বৎকালে মাতুলালয়ে গমন করেন, তৎকালে ভ্রাতৃবৎসল অশ্বঃশক্রজিৎ শক্রস্নকে সমভিব্যাহারে লইয়া যান । তথায় তিনি ভ্রাতা শক্রস্নের সহিত মাতুল অশ্বপতির প্রযত্নে সমাদৃত ও পুত্র নিৰ্বিশেষে প্রতিপালিত হইয়া পরমস্থখে বাস করিতে লাগিলেন । কিন্তু তাঁহারা বৃদ্ধ পিতাকে ক্রমকালের জন্মও বিস্মৃত হন নাই । তেজস্বী রাজা দশরথও বিদেশগত বাসব-বরুণ-সদৃশ পুত্রদ্বয়কে অনুক্রম স্বরণ করিতেন । তাঁহার চারিটি পুত্রই স্বশরীরনির্গত বাহুচতুষ্টয়ের শ্যায় নিভাস্ত প্রিয় ছিলেন । যদিও তাঁহার সকল পুত্রই ভুল্যেন্নেহের আশ্রয় ছিলেন তথাপি তিনি রামকেই অপেক্ষাকৃত প্রীতি নেত্রে দেখিতেন । রাম ভূতগণের মধ্যে স্বয়ম্ভূর শ্যায় অশ্ব সাধারণ গুণশালী ছিলেন । তিনি সাক্ষাৎ সনাতন বিষ্ণু ; দেবগণের প্রার্থনায় বলদর্পিত রাক্ষসরাজ রাবণকে নিধন করিবার জন্ম তিনি মর্ত্যলোকে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন । যেমন দেবগণের বরপ্রভাবে দেবমাতা অদिति বজ্রপাণি ইন্দ্রকে পাইয়া সুশোভিত হইয়াছিলেন, দেবী কৌশল্যাও অমিততেজা সেই পুত্র রামকে পাইয়া সেইরূপ পরম শোভা ধারণ করিয়াছিলেন । রাম যেরূপ রুগবান্ সেইরূপ বীর্যবান্ ছিলেন,

অসূয়া তাঁহার হৃদয়ে কখনও স্থান পাইত না । তিনি পিতার
 ন্যায় অনুপম গুণশালী ও প্রশান্তহৃদয় ছিলেন । সকলকেই
 মৃদুবচনে সঙ্ঘাষণ করিতেন । যদি কেহ কখনও তাঁহার প্রতি
 পুরুষ বাক্য প্রয়োগ করিত তথাপি তাহার প্রত্যুত্তর দিতেন
 না । একবার মাত্র তাঁহার কিঞ্চিৎ উপকার করিলেই তিনি
 পরম সন্তুষ্ট হইতেন, পরে শত শত অপকার করিলেও স্বীয়
 ঔদার্য্য গুণে তাহা আর মনে করিতেন না । তিনি অস্ত্র-
 শিক্ষার অবকাশ কালেও শীলবৃদ্ধ, জ্ঞানবৃদ্ধ, বয়োবৃদ্ধ ও
 সম্ভজনগণের সহিত শাস্ত্র-রহস্যের আলাপ করিতেন । তিনি
 মুক্তিমান্ ও মধুরভাষী । তিনি আগস্ত্যক লোকদিগের সহিত
 অগ্রেই মধুরবচনে আলাপ করিতেন । তিনি অসাধারণ
 বীৰ্য্যবান্ ; কিন্তু স্বীয় বীৰ্য্যে কখন গর্বিত হইতেন না ।
 সত্যবাদী বিদ্বান্ রাম কখন কাহাকেও অপ্রিয় কথা কহিতেন
 না । বৃদ্ধগণের সতত সংকার করিতেন । প্রজাদিগের প্রতি
 তিনি বিলক্ষণ অনুরক্ত ছিলেন, প্রজারাও তাঁহার প্রতি যথেষ্ট
 অনুরাগ প্রদর্শন করিত । তিনি বিপ্রভক্তি-পরায়ণ, দীনশরণ
 ও ভিতক্রোধ । তাঁহার চরিত্রে অতি পবিত্র ছিল । তাঁহার
 বুদ্ধি স্বকীয় কুলেরই অনুরূপ ছিল । সেই জন্য কাত্রধর্ম্মকে
 স্বধর্ম্ম বলিয়া অত্যন্ত আদর করিতেন এবং ঐ ধর্ম্ম পালন
 করিলে ইহলোকে কীর্ত্তি ও পরকালে অনপায়ী স্বর্গফল লাভ
 হয় ইহাই তাঁহার স্থির সিদ্ধান্ত ছিল । তিনি অমঙ্গল প্রসঙ্গে
 কখন ধর্ম্ম বিরুদ্ধ কথার অবতারণা করিতেন না, বরং উত্তরোত্তর
 যুক্তি প্রদর্শন দ্বারা বৃহস্পতির ন্যায় স্বপক্ষ সমর্থন করিতেন ।
 তিনি তরুণবয়স্ক অরোগী বাক্পটু ও দেশ কালান্তুরূপ কার্য্য-

কুশল । বিধাতা যেন তাঁহাকে এ জগতে পুরুষসারজ্ঞ অদ্বিতীয় সাধু করিয়া নির্মাণ করিয়াছিলেন । এই অসাধারণ-গুণশালী রাজকুমার স্বীয় গুণে প্রজাদিগের বহিষ্চর . প্রাণের ন্যায় অতি প্রিয় হইয়াছিলেন । তিনি গুরুগৃহে থাকিয়া সমস্ত বেদ বেদাঙ্গ অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, অধিক কি সর্ববিদ্যা পারদর্শী হইয়া গুরুগৃহ হইতে সমাবর্তন করিয়াছিলেন । ধনুর্বিদ্যায় তিনি পিতাকেও অতিক্রম করিয়াছিলেন । তিনি কল্যাণের জন্মভূমি, ক্ষোভের কারণ সত্ত্বেও অক্ষুক হৃদয়, সঙ্কটস্থলেও সত্যবাদী ও সরল । ধর্ম্মার্থদর্শী দ্বিজগণ তাঁহার আচার্য্য । তিনি ত্রিবর্গের তত্ত্বাভিজ্ঞ স্মৃতিমান্ ও প্রতিভা সম্পন্ন । তিনি লৌকিক আচারে কৃতকর্মা, বিনীত, গম্ভীর, গৃঢ়মন্ত্র ও সহায়বান্ । তাঁহার ক্রোধ ও হর্ষ কখন বিফল হইত না । ন্যায়ানুসারে উপার্জিত অর্থ যে সৎপাত্রে দান করিতে হয় তাহা তিনি বিলক্ষণ জানিতেন । গুরুজনের প্রতি তাঁহার অচলা ভক্তি । অসৎ বস্তু কখন গ্রহণ করিতেন না । তিনি নিরলস, সকল কার্য্যে সাবধান পরদোষবৎ স্বদোষদর্শী । তিনি শাস্ত্রে অকুণ্ঠিতবুদ্ধি, কৃতজ্ঞ ও অশ্রের অন্তরঙ্গ । তিনি ন্যায়ানুসারে নিগ্রহ বা অনুগ্রহ প্রদর্শন এবং আয় ব্যয় নিরূপণ করিতেন । কাব্য, নাট্যকাদি শাস্ত্রে তাঁহার বিশেষ ব্যুৎপত্তি ছিল , ধর্ম্ম ও অর্থে অবি-
 রোধে তিনি সুখভোগ করিতেন । তিনি বিহারোপযোগী শিল্প, গীত, বাদ্য ও চিত্রকর্ম্মাদিতেও অভিজ্ঞ ছিলেন । হস্তী ও অশ্বে আরোহণ এবং তাহাদিগকে শিক্ষা দান এই উভয় বিষয়েই তাঁহার যোগ্যতা ছিল । ধনুর্বেদজ্ঞদিগের মধ্যে তিনি শ্রেষ্ঠ এবং অতিরথ । তিনি শত্রুসেনার

অভিমুখে গমন, তাহাদিগকে প্রহার ও ব্যাহরচনাদি কার্যে বিলক্ষণ পারদর্শী। সংগ্রামস্থলে দেবতা কি অমুর ক্রুদ্ধ হইলেও তাঁহাকে পরাভব করিতে পারিতেন না। তিনি অসূয়াশূন্য, জিতক্রোধ, অদৃপ্ত ও নিরহঙ্কার ছিলেন। তিনি কাহার অবজ্ঞার ভাজন ছিলেন না; তিনি কখন কালের অনুসরণ করিয়া চলিতেন না; পাখিবাঅজ রাম এইরূপে বিবিধ গুণে অলঙ্কৃত হইয়া ত্রিলোকপূজিত হইয়া ছিলেন। তিনি ক্রমাগুণে বসুধার তুল্য, বুদ্ধিতে বৃহস্পতি, পরাক্রমে ইন্দ্রসদৃশ। রাম প্রকৃতিপুঞ্জের অভীষ্টসাধন ও পিতার প্রিয়কার্য্য-সাধন প্রভৃতি গুণদ্বারা কিরণমালাপরিবৃত প্রদীপ্ত সূর্যের ন্যায় পরম শোভা ধারণ করিয়াছিলেন। এইরূপ সাধুশীল অপরাজেয় পরাক্রমে লোকনাথ সদৃশ রামকে দেবী বসুধাও স্বীয় পতিত্বে বরণ করিতে কামনা করিলেন।

বৃদ্ধ রাজা দশরথ এই রূপে অনুপম বহু গুণালঙ্কৃত পুত্র রামকে দেখিয়া ভাবিতে লাগিলেন, আমার জীবদ্দশায় বৎস রাম রাজা হইলে, তদর্শনে না জানি আমার কতই আনন্দ হইবে? কবেই বা আমি প্রিয় রামকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত দেখিব? রাম আমার সকলের অভ্যুদয় কামনা করেন, সর্ব-ভূতেই ইহার অনুকম্পা, ইনি বারিবর্ষী বারিদের ন্যায় আমা অপেক্ষাও সকল লোকের প্রিয়। ইহার বীর্য্য যম ও ইন্দ্রের ন্যায়, বুদ্ধি ইহার বৃহস্পতির ন্যায়, ধৈর্য্য ভূধর সদৃশ, সর্বাংশেই-বৎস আমার আমা অপেক্ষা গুণবান্। অতএব আমি এই বৃদ্ধ বয়সে রামকে সমস্ত পৃথিবীরাজ্য আধিপত্য বিস্তার করিতে দেখিয়া স্বর্গলাভ করিব।

মহারাজ দশরথ পুত্রকে এবশ্বিধ এবং অন্যবিধ লোকোত্তর অপরিমেয় উৎকৃষ্টগুণে বিভূষিত দেখিয়া সচিবগণের সহিত পরামর্শ পূর্বক যৌবরাজ্যে অভিষেক করিতে সঙ্কল্প করিলেন। অনন্তর মন্ত্রিগণকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, দেখ মন্ত্রিগণ ! অন্তরীক্ষে মহাবাত্যা দিগ্ দাহাদি, ছ্যালোকে গ্রহ-তারা নক্ষত্রাদির বিপর্যয়, ভুলোকে ভূমিকম্পাদি নানাবিধ অকুশলসূচক ঘোর উৎপাত আরম্ভ হইয়াছে; আর আত্মদেহে জরা সঞ্চার হইয়াছে, এসকল কারণে আমি রামকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিব মনে করিয়াছি। এই যৌবরাজ্য প্রদানপ্রস্তাব সকলেরই প্রীতিকর হইবে। উহা প্রথমে আমার শোকাপ-হরণ, পরে পূর্ণচন্দ্রনিভানন লোকাভিরাম মহাত্মা রামের ও প্রকৃতিপূঞ্জের আনন্দকর হইবে।

অনন্তর মহারাজ দশরথ যথাযোগ্য অবসরে আপনার ও প্রজাগণের মঙ্গল সাধনার্থ এবং প্রকৃতিবর্গের রামের প্রতি প্রীতি ও ভক্তি উৎপাদনার্থ—রামকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিতে মন্ত্রীদিগকে ড়রা করিতে লাগিলেন। তিনি তখন মন্ত্রিগণ দ্বারা নানা নগর ও ভিন্ন ভিন্ন জনপদবাসী প্রধান প্রধান লোকদিগকে আনাইলেন এবং তাঁহাদিগকে যথাযোগ্য বাসস্থান ও নানা প্রকার আভরণ প্রদানে পুরস্কৃত করিয়া প্রজাপতি সন্নিধানে প্রজার ন্যায় তাহাদিগকে দর্শন করিতে লাগিলেন। কিন্তু সত্বরতা বশতঃ কেকয়রাজ ও মিথিলানাথ জনককে আনয়ন করিলেন না; তিনি মনে করিলেন, ইহারা এ প্রিয় সংবাদ পরে অবশ্যই শুনিবেন।

অনন্তর বিজয়ী রাজা দশরথ সভামণ্ডপে সিংহাসনে আসীন

হইলে লোকপূজিত রাজমুগণ তথায় আগমন করিতে লাগিলেন । রাজা তাঁহাদিগকে বিবিধ আসন প্রদান করিতে লাগিলেন । তাঁহারাও রাজার অভিযুগে উপবেশন করিলেন । ইহারা রাজভক্তি প্রদর্শনের নিমিত্ত প্রায়ই রাজধানী অবোধ্যায় অবস্থান করিয়া থাকেন ; তাঁহারা সকলে এবং অন্যান্য জনপদবাসী প্রধান প্রধান ব্যক্তিরাজা কর্তৃক সন্মানিত হইয়া বিনয় সহকারে রাজার চতুর্দিকে উপবেশন করিলে মহারাজ দশরথ অমরগণপরিবৃত দেবরাজের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিলেন ।

দ্বিতীয় সর্গ ।

- ০০ -

বসুধাধিপতি রাজা দশরথ দুন্দভিতুল্য মেঘ-গস্তীর-স্বরে চতুর্দিক্ প্রতিধ্বনিত করিয়া পরিষদু বর্গকে আমন্ত্রণ ও তাঁহাদিগের মনোযোগ আকর্ষণ পূর্বক হিতকর স্তরাং অত্যাৎকৃষ্ট হর্ষজনক বাক্য বলিতে আরম্ভ করিলেন । হে পরিষদুগণ ! রাজশ্রেষ্ঠ আমার পূর্ব পুরুষেরা এই আমার বিস্তীর্ণ রাজ্য অপত্য-নিবিশেষে প্রতিপালন করিয়া আসিয়াছেন তাহা তোমরা অবশ্য জান । এক্ষণে আমি সেই মহাত্মা ইক্ষ্বাকু-প্রভৃতি নরেন্দ্রগণ পালিত সুখাত্যস্ত সমস্ত রাজ্য বিশিষ্ট স্থখে নিয়োগ করিতে ইচ্ছা করিতেছি । দেখ আমি পূর্বপুরুষদিগের অবলম্বিত প্রজাপালন পদ্ধতি আশ্রয় পূর্বক আত্মস্থখে নিরপেক্ষ হইয়া যথাশক্তি প্রজাপালন করিয়া আসিয়াছি । আমি এই সমস্ত লোকের হিতানুষ্ঠানব্রতে ব্রতী হইয়া খেতাতপত্র-

চ্ছায়ায় শরীর জীর্ণ করিয়া ফেলিয়াছি । আমার অক্ষম বহু
 সহস্র বৎসর অতীত হইয়াছে, এক্ষণে আমার ইচ্ছা যে এই
 জীর্ণ শরীরকে একেবারেই বিশ্রাম দিই । অজিতেন্দ্রিয়
 ব্যক্তির। যে ভার বহনে অক্ষম, যাহা শৌর্য্য-বীর্য্য-সম্পন্ন মহা-
 প্রভাব নৃপতিদিগেরই যোগ্য, আমি এক্ষণে সেই গুরুতর ধর্ম্ম-
 ভার বহনে নিতান্ত পরিশ্রান্ত হইয়াছি । অতএব আমি
 এই সম্বিহিত ব্রাহ্মণমণ্ডলীর অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক প্রজার হিত-
 কর কার্য্যে পুত্রকে নিয়োগ করিয়া বিশ্রাম লাভের ইচ্ছা করি ।
 আমার আত্মজ ইন্দ্রতুল্য পরাক্রান্ত মহাবীর রাম আমারই সমস্ত
 গুণাধিকার করিয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন । আমি সেই পুষ্যা-
 সম্বিত চন্দ্রমার ন্যায় প্রিয়দর্শন ধর্ম্মাত্মা রামকে যৌবরাজ্যে
 কল্য অভিষেক করিব । এই লক্ষ্মণাশ্রয় রাম তোমাদের অনু-
 রূপ নাথ হইবেন, ইহা দ্বারা তোমরা, অথবা তোমরাই বা
 কেন বলিতেছি ত্রিলোকও নাথবান্ হইবে । অতএব আমি
 কল্যই তাহাকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিয়া তাহার হস্তে
 বসুমতীর ভার অর্পণ করিব এবং পৃথিবীর কল্যাণ সাধনপূর্ব্বক
 আপনিও বিগতক্লম হইব । এক্ষণে আমার এই হিতকর
 মন্ত্রণা তোমরা যদি সাধু বলিয়া মনে কর তবে আমাকে
 অনুমতি দাও । আর যদি আমি প্রীতিনিবন্ধন এইরূপ
 প্রসঙ্গ করিয়া থাকি তবে ইহা অপেক্ষা হিতকর কি হইতে
 পারে তাহাও তোমরা চিন্তা কর । কারণ মধ্যস্থদিগের
 চিন্তা, রাগদ্বेषাদি বিরহিত হওয়াতে পূর্ব্বা-পর-পক্ষ সংসৃষ্ট
 লোকের অপেক্ষাও অসাধারণী হইয়া থাকে সুতরাং অধিক
 ফলোপধায়িনী ।

জলভ্রমণবন্ত জলধরকে দেখিয়া যেমন শিখিকুল আনন্দে রব করিতে থাকে তদ্রূপ অন্যান্য নৃপতিগণ দশরথের এই বাক্য পরমানন্দ সংহকারে অঙ্গীকার করিলেন । তৎকালে রাজসভা-মধ্যে সামন্ত গণের আনন্দকোলাহলের প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল, তাহার বহির্দেশে সাধারণের আনন্দশব্দে পৃথিবী কম্পিত হইয়া উঠিল । অনন্তর ব্রাহ্মণ ও সেনাপতিগণ, পুরবাসী ও জনপদ-বাসীদিগের সহিত মিলিত হইয়া ধর্ম্মার্থদর্শী মহারাজ দশরথের অভিপ্রায় জানিতে পারিয়া ঐকমত্যে অবলম্বন পূর্বক পরামর্শ করিতে লাগিলেন এবং মহীপতিকৃত প্রশ্নের মীমাংসা করিয়া বৃদ্ধ রাজা দশরথকে কহিলেন, হে মহারাজ ! আপনার ক্লমক্রম বহুসহস্র বৎসর হইয়াছে । আপনি প্রাচীনও হইয়াছেন । এক্ষণে আপনার রামকেই যুবরাজপদে অভিষেক করুন । মহাবাহু মহাবীর রঘুবীর রামকে একটী মহাকাব্য বারণ পৃষ্ঠে আরোহণ ও শ্বেতচ্ছত্রে মুখমণ্ডল সংরূত করিয়া রাজমার্গে পরিভ্রমণ করিতেছেন এইটীই আমরা দেখিতে ইচ্ছা করি ।

রাজা দশরথ এই বাক্য শ্রবণে তাঁহাদিগের মনোগত ভাব বুঝিতে পারিয়াও না বুঝার ন্যায় ভান করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, হে রাজশূন্যগণ ! আপনারা আমার প্রস্তাব শ্রবণমাত্রই যে রামের যৌবরাজ্যাভিষেকে সম্মতি প্রদান করিলেন, উহাতে আমার মনে সংশয় উপস্থিত হইল, হয়ত আপনারা আমার বাক্যে নির্বন্ধাতিশয় দর্শনেই “রামকে পতি ইচ্ছা করি” এই কথা বলিতেছেন । এক্ষণে বস্তুতঃ আপনাদের আন্তরিক অভিপ্রায় কি, তাহা অকপট হৃদয়ে প্রকাশ করুন । আচ্ছা, বলুন দেখি—আমি জীবিত থাকিয়া ধর্ম্মানুসারে যখন পৃথিবী শাসন

করিতেছি তখন আপনারা কি কারণে মহাবল রামকে রাজপদে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে বাসনা করেন ?

তখন মহাত্মা নৃপতিবর্গ, পুরবাসী ও জনপদবাসী সকলেই একবাক্যে তাঁহাকে কহিলেন,—হে রাজন্ ! দেবতুল্য ধীমান্ গুণবান্ আপনার পুত্র রামের কল্যাণকর বিপক্ষগণেরও আনন্দকর যে সকল বহু সদৃশ আছে তাহা আমরা আপনার সমক্ষে বিস্তার ক্রমে কীর্তন করিতেছি, শ্রবণ করুন । সেই অমোঘ-বীর্য্য দেবরাজসদৃশ রাম স্বীয় অসামান্য গুণে আপনার পূর্ব-পুরুষদিগকেও অতিক্রম করিয়াছেন । এই ভুলোকে রামই একমাত্র সৎপুরুষ সত্যপরায়ণ, ধর্ম্ম ও অর্থ এই রামকর্তৃকই প্রতিষ্ঠিত হইয়া রহিয়াছে । তিনি প্রজাপুঞ্জের সুখবিতরণে চন্দ্রের ন্যায়, ক্ষমাগুণে বসুন্ধরার ন্যায়, বুদ্ধিতে তিনি বৃহস্পতির-তুল্য, পরাক্রমে সুরপতি সদৃশ । তিনি ধর্ম্মজ্ঞ, সত্যসন্ধ সাধু-শীল এবং অসূয়াশূন্য । কাহাকেও দুঃখিত দেখিলে তিনিই তাহার সান্ত্বনা প্রদান করেন । তিনি প্রিয়ভাষী, কৃতজ্ঞ, জিতে-ন্দ্রিয়, সুদু, দৃঢ়চিত্ত ও সৌম্যদর্শন । তিনি কখন কাহাকে অপ্রিয় বাক্য বলিতে জানেন না । তিনি বহুশাস্ত্রজ্ঞ, বৃদ্ধ ও বিপ্রগণের সেবাপর । এই সমস্ত গুণে তাঁহার অতুল কীর্ত্তি ও তেজ বর্দ্ধিত হইতেছে । তিনি দেবতা, অশুর ও মানবগণের মধ্যে সর্বশাস্ত্র পারদর্শী । সর্ববিদ্যা ও সাস্ত্রবেদে, তাঁহার সম্যক্ অধিকার জন্মিয়াছে ; পৃথিবীতে তিনি সঙ্গীতশাস্ত্রেও একজন অগ্রগণ্য । তিনি কল্যাণের আম্পাদ, ক্ষোভের কারণ উপস্থিত হইলেও তিনি অক্ষুন্নহৃদয়, ধর্ম্মার্থ নিপুণ প্রধান প্রধান ব্রাহ্মণ কর্তৃক তিনি সুশিক্ষিত হইয়াছেন । যখন তিনি গ্রাম বা নগর

রক্ষার্থ সংগ্রামে গমন করেন, তখন ঐ মহাবীর রাম জয়শ্রী অধিকার না করিয়া লক্ষ্মণের সহিত প্রতিনিবৃত্ত হন না । তিনি হস্তী বা রথে আরোহণপূর্বক সংগ্রামস্থল হইতে প্রত্যাগমন করিয়া সমস্ত পুরষান্নীদিগকে স্বজনের ন্যায় কুশল জিজ্ঞাসা করেন । পিতা-যেমন ঔরসজাত পুত্রদিগকে সমস্ত সংবাদ জিজ্ঞাসা করেন তদ্রূপ তিনি তাহাদিগের প্রত্যেককেই পুত্র কলত্রে শ্রেষ্ঠ শিষ্য ও অগ্নিবিষয়ক সমগ্র সংবাদ আনুপূর্বিক জিজ্ঞাসা করিয়া থাকেন । শিষ্যগণ আপনার শুশ্রূষা করিতে-ছেন ত ? এই কথা ব্রাহ্মণকে, ভৃত্যবর্গ অবহিত চিত্তে আপ-নার সেবা করিতেছে ত ? এইরূপ ক্ষত্রিয়দিগকে প্রায়ই জিজ্ঞাসা করিয়া থাকেন । শ্রজাদিগের দুঃখ দেখিলে তিনি যার পর নাই দুঃখিত হন । উহাদের উৎসব সময়ে তিনি সহাস্য বদনে সকলের সহিত আলাপ করিয়া থাকেন, সর্ব-প্রযত্নে ধর্মকে আশ্রয় করিয়া আছেন । তিনি বৃহস্পতির ন্যায় উত্তরোত্তর যুক্তিপ্রদর্শন দ্বারা সমস্ত বিবাদ মিটাইয়া দেন । বৃথা কলহে তাহার বিন্দুমাত্র রুচি নাই । তাঁহার ক্রয়ুগল সুন্দর, লোচনদ্বয় আয়ত ও ঐষৎ রক্তবর্ণ । দেখিলেই মনে হয় যেন সাক্ষাৎ বিষ্ণু ভুলোকে অবতীর্ণ হইয়াছেন । এই লোকাভিরাম রাম শৌর্য্য, বীর্য্য ও পরাক্রমে প্রজাপালন বিষয়ে সম্পূর্ণ যোগ্য অথচ বিষয়-স্পৃহা-শূন্য । এই সামান্য পৃথিবীর কথা আর কি বলিব, ত্রৈলোক্যের ভার বহনেও তিনি সম্পূর্ণ সমর্থ । ইহার ক্রোধ বা প্রসাদ কখন নিষ্ফল হয় না । তিনি দণ্ডার্থ লোককে যথাবিধি দণ্ড প্রদান করেন, নিরপরাধের উপর কদাচ ক্রোধ প্রকাশ করেন না । যিনি যে বিষয়ে সন্তোষ লাভ করেন

সেই বিষয়েই তাহাকে নিয়োগ করিয়া থাকেন । ভাস্কর যেমন স্বীয় রশ্মিমালায় উদ্ভাসিত হইয়া প্রকাশ পান, আপনার, রামও সেইরূপ সর্বজন-স্পৃহনীয় উদার প্রজারঞ্জন-গুণে সর্বত্র বিকাশমান হইয়াছেন । মহারাজ ! আপনার ঈদৃশ গুণ-সম্পন্ন সত্যপরাক্রম লোকপাল সদৃশ রামকে পৃথিবীতে কোন্ ব্যক্তি বা কামনা না করে ? তিনি আমাদেরই ভাগ্যবশতঃ এইরূপ প্রজারক্ষণ-কার্যে সর্বথা সমর্থ হইয়াছেন । বলিতে কি, মরীচি তনয় কশ্যপের স্যায় আপনি ভাগ্যক্রমে এইরূপ গুণের পুত্র লাভ করিয়াছেন । দেবতা, অশ্বর, মনুষ্য, গন্ধর্ব, উরগ-গণ এবং পুরবাসী ও জনপদবাসী সকলেই আপনার রামের বল আরোগ্য ও দীর্ঘায়ু প্রার্থনা করিতেছেন । কি, স্ত্রী কি বালক, কি বৃদ্ধ, কি যুবা সকলেই সমাহিত হইয়া সায়ং প্রাতঃ-কালে আপনার রামের মঙ্গল কামনা করিয়া দেবগণকে নমস্কার করিতেছেন । এক্ষণে আপনার প্রসাদে তাঁহাদের সেই অনস্কামনা পূর্ণ হউক । হে রাজসিংহ ! আমরা আপনার সেই ইন্দীবরশ্যাম শত্রুসূদন রামকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত দেখিব । হে বরদ ! আপনি সেই মহাদেবসদৃশ সর্বলোক-হিতকর উদারায় রামকে আমাদের হিত সাধনার্থ প্রফুল্ল হৃদয়ে রাজ্যে অভিষেক করুন ।

তৃতীয় সর্গ

অনন্তর মহারাজ দশরথ তাঁহাদিগের শিরোনিহিত কৃতাঞ্জলি রূপ কমলোপহার সাদরে প্রতিগ্রহ করিয়া প্রিয় ও হিতকর বাক্যে কহিলেন,—তোমরা আমার জ্যেষ্ঠ প্রিয় পুত্র রামকে যৌবরাজ্যে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে ইচ্ছা করিতেছ, ইহাতে আমার আনন্দের আর পরিসীমা নাই ; আমার প্রভাবেরও আর তুলনা রহিল না ।

রাজা এইরূপে পৌর জনপদ বর্গকে আদরাতিশয় প্রদর্শন পূর্বক তাঁহাদেরই সমক্ষে বশিষ্ঠ ও জাবালি প্রভৃতি ব্রাহ্মণ-গণকে কহিলেন,—বিপ্রগণ ! এক্ষণে পবিত্র চৈত্রমাস উপস্থিত, কাননসমুদায় বিচিত্র পুষ্পে সুশোভিত হইয়াছে, ইহাই রামের যৌবরাজ্যে অভিষেকের প্রকৃত সময়, অতএব আপনারা সমুদায় আয়োজন করুন ।

রাজা দশরথ এই কথা বলিয়া বিরত হইলে সভামধ্যে তুমুল আনন্দ কোলাহল উথিত হইল । ক্রমে সেই জনকোলাহল প্রশমিত হইলে রাজা বশিষ্ঠদেবকে কহিলেন,—ভগবন্ ! রামের অভিষেকার্থ যাহা কিছু উপকরণ সামগ্রীর প্রয়োজন হইবে, তৎসমুদায় আহরণ করিবার নিমিত্ত অদ্যই অধিকৃত জন-গণকে আদেশ করুন । মুনি শ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠ ভূপালের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া সম্মুখবর্তী কৃতাঞ্জলি পূর্বক দণ্ডায়মান মন্ত্রিগণকে কহিলেন, মন্ত্রিগণ ! সুবর্ণ প্রভৃতি রত্ন, পূজোপকরণ, সর্বেী-ষধি, শুরুমাল্য, লাজ, পৃথক পৃথক মধু ও ঘৃত, দশায়ুক্ত বস্ত্র,

রথ, সৰ্ববিধ অস্ত্র, চতুরঙ্গবল, লক্ষণাক্রান্ত হস্তী, চামরদ্বয়, ধ্বজা, শ্বেতচ্ছত্রে, অগ্নির ন্যায় উজ্জ্বল শতসংখ্যক স্বৰ্ণকুম্ভ, হিরণ্যশৃঙ্গযুগল, অথগু ব্যাস্রচৰ্ম্ম এবং অন্যান্য যাহা কিছু আবশ্যিক তৎসমুদায়ঃ তোমরা সংগ্রহ করিয়া প্রাতঃকালে মহারাজের অগ্নিগৃহে রাখিবে । চন্দন মাল্য, জ্ঞানতর্পণ, ধূপদ্বারা রাজ-প্রসাদ ও নগরদ্বার সমুদায় সুশোভিত কর ।, পরে শত সহস্র ব্রাহ্মণের অভিমত ও পর্যাপ্ত হইতে পারে এইরূপ উৎকৃষ্ট দধি-ক্ষীর-সম্পৃক্ত সুদৃশ্য ও সংস্কৃত অন্নসস্তার স্নাত দধি-লাজ এই সমুদায় দ্রব্য কল্য প্রভাতে প্রভূত দক্ষিণার সহিত বিপ্রবর্গকে প্রদান করিবে । আর কল্য সূর্য্যোদয় হইবামাত্র স্বস্তিবাচন হইবে । তদর্থ ব্রাহ্মণগণকে নিমন্ত্রণ করিয়া রাখ এবং তাঁহাদের নিমিত্ত আসন সমুদায় প্রস্তুত কর । পতাকা-সকল সৰ্বত্র উড্ডীন করিয়া দাও, রাজমার্গ সমুদায় জলসিক্ত কর । . ভালদায়ী বাদক ও গায়িকা গণিকারা সুসজ্জিত হইয়া রাজ প্রাসাদের দ্বিতীয় কক্ষে অবস্থান করুক । দেবায়তন ও চৈত্য সমুদায়ে অন্ন ও অন্যান্য ভক্ষ্য দ্রব্য এবং দক্ষিণার সহিত গমন করিয়া গন্ধ পুষ্প প্রভৃতি পূজোপকরণ দ্বারা পূজা কর ; বীরপুরুষেরা দীর্ঘ অসি, চৰ্ম্ম, বর্ম্ম ও অলঙ্কার ধারণ করিয়া উৎসবময় অঙ্গনে প্রবেশ করুক । বশিষ্ঠ ও বামদেব রাজকর্ম্ম-চারি ব্যক্তিবর্গের প্রতি এইরূপ আদেশ করিয়া স্ব স্ব পৌর-হিত্য কার্য্য করিতে প্রবৃত্ত হইলেন এবং এতদ্বিন্ন যাহা কিছু অবশ্য কর্তব্য কার্য্য অবশিষ্ট ছিল তৎসমুদায়ও মহারাজকে জানাইয়া করিতে লাগিলেন । অতঃপর সমুদায় প্রস্তুত হইলে মহর্ষিদ্বয় পরমানন্দ সহকারে মহারাজকে নিবেদন করিলেন ।

অনন্তর মহারাজ দশরথ সুমন্ত্রকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, সুমন্ত্র ! তুমি ধর্মাত্মা রামকে শীঘ্র এখানে আনয়ন কর । সারথি সুমন্ত্র “যে আজ্ঞা মহারাজ !” বলিয়া তাঁহার আদেশে মহারথী রামকে রথে আরোপণ করিয়া আনিতে লাগিলেন । এই সময়ে চতুর্দিকবর্তী নৃপতিগণ এবং শ্লেচ্ছ, আৰ্য্য, আরণ্য ও পার্বত্য জাতি সমুদায় সেই সভায় সমাসীন হইয়া মহারাজ দশরথের উপাসনা করিতেছিলেন । রাজর্ষি দশরথ দেবগণের মধ্যে দেবরাজ বাসবের ন্যায় তাঁহাদিগের মধ্যে অবস্থান করিয়া সেই প্রাসাদ হইতে দেখিতে পাইলেন—গন্ধর্বরাজ সদৃশ পরম রূপবান্, বিখ্যাত পৌরুষ, মহাবীর, দীর্ঘবাহু, মহাবল মত্ত মাতঙ্গগামী চন্দ্রের ন্যায় কান্তুবদন, অতীব প্রিয় দর্শন রূপ ও ঔদার্য্য গুণে পুরুষেরও নয়ন ও মন আকর্ষণ করিয়া নিদাঘতপ্ত প্রজাদিগকে জলধরের ন্যায় আহ্লাদরসে আপ্ত করিয়াই যেন আগমন করিতেছেন । তৎকালে নরাধিপতি তাঁহাকে অনিমেষ লোচনে পুনঃ পুনঃ দেখিয়া ও তৃপ্ত স্থখ লাভ করিতে পারিলেন না ।

সুমন্ত্র রামকে রথ হইতে অবতারিত করিলে তিনি পিতৃসকাশে গমন করিতে লাগিলেন, সুমন্ত্রও তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন । রঘুনন্দন রাম পিতার সহিত সাক্ষাৎ করিবার মানসে সুমন্ত্র সমভিব্যাহারে কৈলাস-শিখর-সদৃশ প্রাসাদে আরোহণ করিলেন এবং কৃতাজ্জলিপুটে সন্নিহিত হইয়া আপনার নামোল্লেখ পূর্বক পিতার চরণে সাক্ষাৎ প্রণিপাত করিলেন । রাজা দশরথ প্রিয় পুত্র রামকে পার্শ্বে করজোড়ে প্রণত দেখিয়া অঞ্জলিগ্রহণ ও আকর্ষণপূর্বক তাঁহাকে বারংবার কালিন্দন করিলেন ।

অনন্তর তাঁহারই জন্য উপস্থাপিত মণিকাঞ্চনভূষিত পরম মনোহর সিংহাসনে তাঁহাকে উপবেশন করিতে আদেশ করিলেন । সূর্য্যমণ্ডল যেমন উদয় কালে স্বীয় প্রভাছারা স্নমেরু শিখরীকে সমুদ্ভাসিত করে, সেইরূপ রাজীব লোচন রাম সেই কাঞ্চনময় উৎকৃষ্ট সিংহাসনে উপবিষ্ট হইয়া পরম শোভা ধারণ করিলেন । গ্রহ-নক্ষত্ররাজি-বিরাজিত শারদীয় নভো-মণ্ডল যেমন পূর্ণ শশধরবিশ্বে অলঙ্কৃত হয়, তদ্রূপ বশিষ্ঠাদি ঋষিগণ পরিবৃত রামচন্দ্র দ্বারা রাজসভাও নিরতিশয় শোভা ধারণ করিল । মানবগণ বিবিধ অলঙ্কারে অলঙ্কৃত হইয়া আদর্শতলে আত্মপ্রতিবিন্দু দেখিলে যেরূপ পরিতোষ লাভ করে, মহারাজ দশরথও আত্মপ্রতিবিন্দু প্রিয় পুত্র রামকে দেখিয়া সেইরূপ প্রীতिलाভ করিলেন ।

অনন্তর পুত্রবান্ দিগের মধ্যে সৌভাগ্যশালী রাজা দশরথ কশ্যপসম্মিহিত দেবরাজের ন্যায় স্মখোপবিষ্ট পুত্র রামকে সম্ভাষণ করিয়া কহিলেন,—রাম ! তুমি আমার জ্যেষ্ঠা স্মসদৃশী মহিষীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়াছ । তুমি সর্বাংশে আমার অনুরূপ, সকলের জ্যেষ্ঠ ও গুণবান্, বিশেষতঃ নিজগুণে তুমি সমস্ত প্রজাগণকে অনুরক্ত করিয়াছ, স্ততরাং তুমি আমার প্রিয় পুত্র । অতএব তুমি পুণ্য পুষ্যাযোগে যৌবরাজ্য গ্রহণ কর । তুমি স্বভাবতই গুণবান্, তথাপি আমি স্নেহবশতঃ তোমায় হিত-কর কিছু বলিব । দেখ, তুমি যদিও স্বভাবতঃ বিনীত তথাপি আরও অধিক বিনয়ী ও নিয়ত জিতেন্দ্রিয় হইবে । কাম-ক্রোধোৎপন্ন ব্যসন সমুদায় পরিত্যাগ করিবে । তুমি ধান্যাগার, আয়ুধাগার ও ধনাগার বহু অথচ পরিপূর্ণ করিয়া পরোক্ষই

হউক বা প্রত্যক্ষ ভাবেই হউক, স্মায়তঃ বিচারপূর্বক অমাত্যাদি প্রজাবর্গকে অনুরক্ত করিবে। যিনি প্রকৃতিবর্গকে অভিমত ও অনুরক্ত করিয়া রাজ্য পালন করিতে পারেন, তাঁহার মিত্রগণ অমৃত লাভে দেবগণের স্মায় পরমানন্দ ভোগ করিয়া থাকেন। অতএব বৎস! তুমি আপনাকে সংযত করিয়া স্বকার্য সাধনে অবহিত থাকিবে।

তখন রামের প্রিয়কারী স্নহদৃগণ মহারাজের বাক্য শ্রবণ করিয়া সত্বর গতিতে রামমাতা কৌশল্যার নিকট উপস্থিত হইয়া এই প্রিয় সংবাদ প্রদান করিলেন। নারীকুলশ্রেষ্ঠা কৌশল্যা এই প্রিয় সংবাদ শ্রবণ করিয়া যার পর নাই আনন্দিত হইলেন এবং সংবাদ-দাতৃগণকে যথেষ্ট স্বর্ণ, বিবিধরত্ন ও ধেনু দান করিতে আজ্ঞা দিলেন।

এদিকে রাম পিতাকে অভিবাদনপূর্বক রথে আরোহণ করিয়া স্বীয় আবাসে গমন করিলেন। সভাস্থ সকলেই তাঁহার প্রশংসা করিতে লাগিলেন। সভাস্থ পুরবাসিগণ অভীষ্ট লাভের স্মায় মহারাজের বাক্য শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে আমন্ত্রণ-পূর্বক স্ব স্ব গৃহে গমন করিলেন এবং সন্তুষ্ট-হৃদয়ে রামাভিষেকের বিঘ্ন-শান্তি-কামনায় দেবগণের অর্চনা করিতে লাগিলেন।

চতুর্থ সর্গ ।

—০০—

পৌরগণ রাজার নিকট অবসর লইয়া চলিয়া গেলে মহা-
রাজ মন্ত্রিগণের সহিত মন্ত্রণা করিয়া স্থির করিলেন, কল্যই
পুষ্যার সহিত চন্দ্রের যোগ হইবে, অতএব পুত্রের অভিষেক-
কার্য্য কল্যই কর্তব্য হইতেছে । ঐ দিনেই আমার রাজীব-
লোচন রাম যুবরাজ হউন, ইহা নিশ্চয় । এই কথা বলিয়া
রাজা অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন এবং রামকে পুনরায় আনি-
বার জন্য স্তম্ভকে আদেশ করিলেন । স্তম্ভ মহারাজের বাক্য
শিরোধার্য্য করিয়া রামকে পুনরায় আনিবার জন্য তাঁহার
ভবনে সত্বর উপস্থিত হইলেন । রাম দ্বারবান্দিগের মুখে
স্তম্ভের আগমন বার্তা শ্রবণ মাত্র অতি মাত্র ব্যাকুলচিত্তে
তাঁহাকে প্রবেশ করাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ;—স্তম্ভ ! এখ-
নই আমি আসিতেছি, পুনরায় আমায় আহ্বান করিতেছেন,
কারণ কি ? আমায় বিশেষ করিয়া বল । স্তম্ভ কহিল,—
রাজকুমার ! মহারাজ আপনাকে দেখিতে ইচ্ছা করেন,
আপনার যেরূপ অভিরূচি আদেশ করুন ।

অনন্তর রাম, মহারাজের সহিত সাক্ষাৎ করিবার মানসে
তৎক্ষণাৎ রাজভবনে উপস্থিত হইলেন । মহারাজও রাম
আসিয়াছেন শুনিয়া তাঁহাকে কোন শ্রেয়স্কর উপদেশ প্রদা-
নার্থ নিজ কক্ষে প্রবেশ করিতে আদেশ করিলেন । শ্রীমান্
রাম গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিয়া দূর হইতে দর্শন ও কৃতাজ্জলিপুটে
প্রণাম করিলেন । তখন রাজা প্রণতিপর পুত্রকে উত্থাপন
ও আলিঙ্গন করিয়া আসন গ্রহণের আদেশপূর্বক কহিলেন,—

বৎস ! আমি সুদীর্ঘকাল অভিলাষানুরূপ বিষয়স্থিত অনুভব করিয়া এক্ষণে বুদ্ধ হইয়াছি। আমি অর্থীদিগকে বাঞ্ছিত অর্থ প্রদান, অধ্যয়ন, অন্নদান ও ভূরি দক্ষিণার সহিত বহুবিধ যজ্ঞানুষ্ঠান ও পৃথিবীতে যাহার তুলনা নাই তাদৃশ তোমার মত পুত্র লাভ করিয়া দেবতা, ঋষি, পিতৃগণ, বিপ্র ও আত্মঋণ এই পঞ্চবিধ ঋণ হইতে সম্পূর্ণই মুক্তি লাভ করিয়াছি। এক্ষণে তোমায় রাজ্যাভিষেক করা ব্যতিরেকে আমার আর কিছু কর্তব্য নাই। অতএব আমি তোমাকে যাহা কিছু অনুষ্ঠান করিতে উপদেশ প্রদান করিতেছি, তাহা তুমি বিশেষ অভিনিবেশপূর্বক পালন কর।

বৎস ! অণ্ড সমস্ত প্রজারা রাজ্যপালনভার তোমার হস্তে ন্যস্ত দেখিবার অভিলাষ করিতেছেন। এইজন্য আমি তোমাকেই যৌবরাজ্যে অভিষেক করিব। অপিচ, অদ্য আমি নিদ্রাযোগে কতকগুলি অশুভ স্বপ্ন দর্শন করিয়াছি, যেন দিবসে ঘোররবে অশনিপাতের সহিত উল্কাপাত হইতেছে। দৈবজ্ঞেরা বলিতেছেন আমার জন্মনক্ষত্র সূর্য, মঙ্গল ও রাহু এই তিন দারুণ গ্রহকর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছে। এইরূপ দুর্নিমিত্ত উপস্থিত হইলে প্রায়ই রাজার মৃত্যু, না হয় ঘোর বিপত্তি উপস্থিত হইয়া থাকে। অতএব যাবৎকাল আমার চিত্ত বিভ্রম না ঘটে, তাবৎকালের মধ্যেই তুমি রাজ্যভার গ্রহণ কর। মানুষের বুদ্ধি প্রায়ই চঞ্চল। দৈবজ্ঞেরা কহিতেছেন, অদ্য পুনর্বসুতে চন্দ্রের সঞ্চারণ হইয়াছে, কল্য অবশ্যই পুষ্যানক্ষত্রে যাইবেন। এইরূপ পুষ্যাযোগই অভিষেকে প্রশস্ত। আমার মন নিতান্ত ব্যগ্র হইয়াছে, কল্যই এই শুভযোগে



কৈকেশীস ক্রোড়াঙ্গব ।

কৈকেশী

বাজি, বশবত

মহাব:

তোমাকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিব । তুমি অদ্য রাত্রিতে বধু সীতার সহিত নিয়ম অবলম্বন করিয়া কুশশয্যায় উপবাস করিয়া থাক । তোমার সুহৃদগণ যেন বিশেষ দ্বাবধানে অদ্য রাত্রিতে তোমাকে রক্ষা করেন । বৎস ! এইরূপ শুভ-কার্য্যেই বহুবিন্দু ঘটয়া থাকে । এক্ষণে বৎস ভরত যাবৎ প্রবাসে আছেন, তাবৎকালের মধ্যেই তোমার অভিষেক-ক্রিয়া-যাহাতে নির্বাহ হয় তাহাই আমার অভিমত । তোমার ভ্রাতা ভরত সত্যসত্যই সচ্চরিত্র ও ভ্রাতৃবৎসল, দয়া ধর্ম্ম তাঁহার নিত্য সহচর, তাহাতে আবার তোমার প্রতি নিতান্ত অনুরক্ত, ইহাতে আমার মনে হয়, ঈর্ষ্যা প্রভৃতি কোন নিকৃষ্ট বৃত্তি যে তাঁহার মনকে কলুষিত করিবে তাহার সম্ভাবনা নাই । কিন্তু বৎস ! ইহা আমার দৃঢ় নিশ্চয় আছে যে, বিকারের কারণ উপস্থিত হইলে মানুষের মন নিশ্চয়ই বিকৃতি প্রাপ্ত হয় । অধিক কি, পরমধার্ম্মিক সাধুদিগেরও চিত্ত রাগদ্বেষাদি দ্বারা অভিভূত হইয়া থাকে । অতএব তুমি এক্ষণে যাও, কল্যই তোমার অভিষেক হইবে ।

অনন্তর রাম পিতাকে সম্ভাষণ করিয়া স্বগৃহাভিমুখে গমন করিলেন । তথায় জানকীকে পিতার আজ্ঞা জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত স্বীয় বাসগৃহে প্রবেশ করিলেন ; কিন্তু সীতাকে দেখিতে না পাইয়া তৎক্ষণাৎ তথা হইতে নিজ্জান্ত হইয়া মাতার অন্তঃপুরে গমন করিলেন । তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, তাঁহার মাতা তাঁহারই নিমিত্ত রাজ্যলক্ষ্মী কামনা করিয়া পট্ট-বস্ত্র পরিধান ও মৌনাবলম্বনপূর্ব্বক দেবালয়ে দেবতার আরাধনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন । , ইতঃপূর্বেই প্রিয় রামাভিষেক

শ্রবণ করিয়া সুমিত্রা ও লক্ষ্মণ সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া-
ছিলেন, দেবী কৌশল্যা ঐ প্রিয় সংবাদ পাইয়া সীতাকেও
তথায় আনাইয়াছিলেন । ইহারা সকলেই মাতার শুশ্রূষায়
নিযুক্ত রহিয়াছেন, মাতা তৎকালে নিমীলিতলোচনে প্রাণায়াম-
পূর্বক পুরাণপুরুষ জনার্দনকে ধ্যান করিতেছেন ।

রাম তাদৃশ নিয়মাবলম্বিনী মাতার সমীপে উপস্থিত হইয়া
ঊঁহার অভিবাদন ও আনন্দবর্দ্ধন করিয়া কহিলেন,—জননি !
পিতা আমাকে প্রজাপালন কার্যে নিযুক্ত করিয়াছেন, কল্য
আমার অভিষেক হইবে এইরূপ আজ্ঞাও করিয়াছেন । অদ্য
রজনীতে সীতা আমার সহিত উপবাস করিয়া থাকিবেন ।
উপাধ্যায়গণ এইরূপ ব্যবস্থা করিয়াছেন, পিতা আমাকে সেই
কথা বলিয়া দিলেন । অতএব কল্য যে কিছু অভিষেকোপ-
যোগী মঙ্গল কার্য জানকীকে করিতে হইবে, আপনি অদ্যই
তাহার আয়োজন করিয়া রাখুন ।

দেবী কৌশল্যা রামের মুখে চিরকালের প্রার্থনা সফল
হইল শুনিয়া হর্ষগদগদবাক্যে কহিলেন,—বৎস রাম ! তুমি
চিরজীঘী হও ; তোমার শত্রুকুল বিনষ্ট হউক । তুমি রাজশ্রী
লাভ করিয়া আমার ও সুমিত্রার আত্মীয়গণের আনন্দবর্দ্ধন
কর । বৎস ! আমি কি শুভক্ষণেই তোমায় গর্ভে ধারণ
করিয়াছিলাম, তাই তুমি নিজ গুণে মহারাজকে সন্তুষ্ট
করিতে পারিয়াছ ; আজ আমার আহ্লাদের সীমা নাই । আমি
কামনা বিবর্জিত হইয়া কমললোচন বিষ্ণুর প্রীতিমাত্র প্রার্থনা
করিয়া যে ব্রত ও উপবাসাদি করিয়াছিলাম, তাহা সফল
হইল। ইক্ষ্বাকু বংশের রাজলক্ষ্মী তোমাকেই আশ্রয় করিবেন ।

এই সময়ে লক্ষ্মণ বিনীতভাবে কৃতাজ্জলিপুটে মাতৃসন্নিধানে উপবিষ্ট ছিলেন, রাম তাঁহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া সহস্র-বদনে কহিলেন,—লক্ষ্মণ ! তোমাকেও আমার সহিত এই বসুন্ধরার ভার বহন করিতে হইবে । তুমি আমার দ্বিতীয় অন্তরাত্মা, এই রাজশ্রী তোমাকেও আশ্রয় করিয়াছেন । বৎস ! তুমি এক্ষণে অভিলষিত ভোগ্য ও রাজ্য ফল উপভোগ কর । বৎস ! আমার জীবন ও রাজ্য কেবল তোমারই জন্ম । রাম লক্ষ্মণকে এই কথা বলিয়া মাতৃদ্বয়কে প্রণাম ও তাঁহাদের আজ্ঞা গ্রহণ করিয়া মীতার সহিত স্বভবনে গমন করিলেন ।

গান্ধম সগ

—০০—

মহারাজ দশরথ পরদিবসে অভিষেক হইবে রামকে এইরূপ আদেশ করিয়া পুরোহিত বশিষ্ঠদেবকে কহিলেন,—তপোধন ! অদ্য বিঘ্নশাস্তি ও রাজ্যলাভের নিমিত্ত বধুর সহিত রামকে উপবাস করাইয়া আশ্বন । মন্ত্রবিৎ ঋষিদিগের অগ্রগণ্য ভগবান্ বশিষ্ঠ নৃপতিকে ‘তথাস্তু’ বলিয়া রামকে উপবাস করাইবার নিমিত্ত ব্রাহ্মণোচিত রথে আরোহণপূর্বক রাজকুমারের আবা-সাভিমুখে যাত্রা করিলেন । তিনি সেই শুভ অভ্রথণ্ডের ন্যায় রামভবনে উপস্থিত হইয়া সেই রথের সহিত তিনটি প্রবেশদ্বার অতিক্রম করিলেন । রামও সমাগত সম্মানার্থ মহর্ষির সম্মান প্রদর্শনের নিমিত্ত ব্যস্ত মনস্ক হইয়া মন্ত্ররগবিক্তে গৃহ হইতে

নিজ্জান্ত হইলেন এবং রথ সমীপে উপস্থিত হইয়া সাদরে তাঁহার করগ্রহণপূর্বক রথ হইতে অবতরণ করাইলেন ।

অনন্তর পুরোহিত বশিষ্ঠ বিনয়াবনত প্রিয়পাত্র রামকে সম্ভাষণ ও প্রিয়বচন দ্বারা তাঁহার আনন্দ বর্দ্ধন করিয়া কহিলেন,—রাম ! তোমার পিতা রাজা দশরথ তোমার প্রতি নিতান্ত প্রসন্ন হইয়াছেন, সেই জন্য তুমি রাজ্য অধিকার করিবে । তুমি অচ্য সীতার সহিত উপবাস করিয়া থাক । কল্য প্রভাতে যযাতিকে নহুষের ন্যায় মহারাজ দশরথ তোমাকে অতি প্রীতি সহকারে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন । এই কথা বলিয়া বিশুদ্ধচরিত মহর্ষি মন্ত্রোচ্চারণ-পূর্বক রামকে বৈদেহীর সহিত উপবাসের সঙ্কল্প করাইলেন । অনন্তর রাজগুরু বশিষ্ঠদেব রামকর্তৃক যথোপচারে অর্চিত হইয়া তাহার অনুমতি গ্রহণপূর্বক তথা হইতে নির্গত হইলেন । রামও প্রিয়ভাষী স্নহদৃগণের সহিত কিয়ৎক্ষণ কাল-যাপন করিয়া তাঁহাদেরই অনুজ্ঞানুসারে গৃহ প্রবেশ করিলেন । তৎকালে রাম-ভবন প্রফুল্লচিত্ত নরনারীগণে সমাকীর্ণ হইয়া প্রফুল্ল * কমলকুলাকুলিত প্রমত্ত-বিহগগণ-কুজিত পদ্মাকরের ন্যায় এক অপূর্ব শোভা ধারণ করিল ।

এ দিকে বশিষ্ঠদেব, রাজকুমার রামের রাজভবনসদৃশ আবাস গৃহ হইতে নির্গত হইয়া দেখিলেন, রাজমাগে লোকারণ্য হইয়া গিয়াছে । রামাভিষেক দর্শনার্থ কৌতূহলাক্রান্ত হইয়া অযোধ্যাবাসী সমস্ত লোক দলে দলে নির্গত হইয়া রাজমাগ সমুদায় বিষম সঙ্কুল করিয়া তুলিয়াছে ; পথে তিলাঙ্ক মাত্র স্থান নাই । সেই জনসম্মার্ঘ্যে রাজমাগে উদ্ভাল তরঙ্গ

সমুদ্রের ন্যায় তুমুল হর্ষধ্বনি উত্থিত হইতেছে । ঐ দিবস সমস্ত পথ জলসিক্ত ও পরিষ্কৃত, তোরণদ্বার সমুদায় বনমালায় স্ত্রশোভিত, অযোধ্যায় প্রতিগৃহেই ধ্বজাসমুদায় উচ্ছ্রিত হইয়াছে । অযোধ্যাবাসী আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা আমোদে বিহ্বল হইয়া রামাভিষেক দর্শনার্থে সূর্য্যোদয় প্রতীক্ষা করিতেছে । ফলতঃ সে রাত্রিতে সকলেই প্রজাগণের অভ্যুদয় নিদান ও আনন্দবর্দ্ধন সেই অযোধ্যা-মহোৎসব দেখিবার নিমিত্ত উৎসুক হইয়াছিল ।

তখন পুরোহিত বশিষ্ঠ এইরূপ রাজমার্গ লোকগহন দেখিয়া সর্বপথব্যাপী জনগণকে এক পার্শ্বে করিয়া ধীরে ধীরে অতিক্রমে রাজ গৃহে প্রবেশ করিলেন এবং শুভ্র হিমগিরি সদৃশ প্রাসাদে আরোহণ করিয়া দেবেন্দ্রের সহিত বৃহস্পতির ন্যায় নরেন্দ্রের সহিত মিলিত হইলেন । রাজা তাঁহাকে সমাগত দেখিয়া সিংহাসন হইতে গাত্রোথান পূর্বক মহর্ষিকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—তপোধন ! আমার অভিমত কার্য্য কি সমাধা করিয়া আসিলেন ? মহর্ষি কহিলেন,—রাজন্ ! আপনার সমুদায় কার্য্যই সম্পাদন করিয়া আসিলাম । এই সময়ে সমস্ত সভা-সদগণও মহর্ষির সংবর্দ্ধনার্থ উত্থিত হইয়াছিলেন । তখন মহারাজ দশরথ গুরুদেবের অনুমতি গ্রহণ করিয়া সভাস্থ সমস্ত লোককে বিদায় দিয়া গিরিগুহায় সিংহের ন্যায় অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন ।

ভৎকালে স্ত্রধাংশু যেমন তারকারাজি-বিরাজিত নভো-মণ্ডলকে সমুজ্জ্বল করে, তদ্রূপ মহীপতি দশরথ সেই উজ্জ্বল বেশভূষায় বিভূষিত প্রমদা-জনপূর্ণ অমরাবতীতুল্য অন্তঃপুরকে স্ত্রশোভিত করিলেন ।

ষষ্ঠ সর্গ ।

—০০—

এ দিকে কুলপুরোহিত বশিষ্ঠ তথা হইতে গমন করিলে, রাম স্নাত ও সংযতচিত্ত হইয়া বিশালাক্ষী পত্নী জানকীর সহিত ভগবান্ নারায়ণের উপাসনায় প্রবৃত্ত হইলেন । তিনি নমস্কার পূর্বক হবিঃপাত্র গ্রহণ করিয়া নারায়ণ উদ্দেশে প্রজ্জ্বলিত ছতাশনে আহুতি প্রদান করিতে লাগিলেন । আহুতি প্রদান শেষ হইলে ছতাবশিষ্ঠ হবি ভক্ষণ পূর্বক নারায়ণের ধ্যান এবং তাঁহার নিকট আপনার অভীষ্ট সিদ্ধির প্রার্থনা করিয়া মৌনভাবে সেই বিষ্ণু মন্দিরের মধ্যেই বিদেহ নন্দিনীর সহিত কুশশয্যায় শয়ন করিলেন । রাত্রি এক প্রহর মাত্র অবশিষ্ট থাকিতে গাত্রোথান করিয়া অধিকৃত লোকদিগকে সম্যক্ প্রকারে গৃহসজ্জার আদেশ করিলেন । ইত্যবসরে সূতমাগধ প্রভৃতি স্তুতিপাঠকগণ প্রভাতসূচক স্তুতিস্থতকর স্তুতিপাঠ করিতে লাগিলেন । তখন রাম প্রাতঃ সন্ধ্যা সমাপন করিয়া গায়ত্রী জপ করিলেন । অতঃপর তিনি পট্ট বস্ত্র পরিধানপূর্বক ভক্তিভাবে মধুসূদনের স্তুতিপাঠ ও প্রণাম করিয়া ব্রাহ্মণদিগের দ্বারা স্বস্তিবাচন করাইলেন । তাঁহাদের সেই মধুর গম্ভীর পুণ্যাহ্বোষ তূর্য্যহ্বোষের সহিত অনুনাদিত হইয়া অযোধ্যাকে পূর্ণ করিয়া তুলিল । অযোধ্যাবাসী লোকেরা জানকীর সহিত রাম উপবাস করিয়া আছেন শুনিয়া যার পর নাই আনন্দিত হইলেন ।

অনন্তর পুরবাসিবর্গ রজনী প্রভাত হইল দেখিয়া রামের অভিসেক উপলক্ষে পুরীর শোভা সম্পাদনে প্রবৃত্ত হইল ।

শুভ্র-গিরিশিখর সদৃশ দেবমন্দির, চতুষ্পথ, রথ্যা চৈত্য, অট্টা-
লিকা, নানা পণ্যপরিপূর্ণ বণিক্গণের আপগশ্রেণী, স্তম্ভ
স্বসমৃদ্ধ লোকনিবাস, সমস্ত সভা ও অত্যাচ্চ পাদপসমূহে ধ্বজা
পতাকা সকল উড্ডোন হইল । তত্রত্য লোকসমুদায় নটনর্তক
ও গায়কদিগের হৃদয়হারী ও শ্রুতি সুখকর নৃত্য গীত দর্শন
ও শ্রবণ করিতে লাগিল । সকলে পরস্পর মিলিত হইয়া গৃহে
ও চত্বরে রামাভিষেকের কথাবার্তা আরম্ভ করিল । বাল-
কেরাও গৃহদ্বারে দলবদ্ধ হইয়া ক্রোড়া করিতে করিতে অভিষে-
কের কথা কহিতে লাগিল । রমণীয় রাজপথসমুদায় পুষ্প-
মালায় সুশোভিত ও ধূপগন্ধে আমোদিত করিল । রাজ্যা-
ভিষেকের পর গজস্কন্ধে আরোহণ করিয়া রাম নগরভ্রমণে
নির্গত হইলে তৎপূর্বেই যদি রাত্রি উপস্থিত হয়, এই আশঙ্কায়
সকলে পথের উভয় পার্শ্বে আলোক প্রদানের কামনায় নানা-
শাখা-সম্বিত বৃক্ষাকার দীপস্তম্ভসকল স্থাপিত করিল ।
এইরূপ সমস্ত নগর সুসজ্জিত করিয়া রামের অভিষেক-
দর্শনোৎসুক পৌরবর্গ সভাস্থলে ও প্রাঙ্গনে সমবেত হইয়া
মহারাজ দশরথের প্রশংসাবাদ পূর্বক কহিতে লাগিল,—অহো !
এই ইক্ষ্বাকুকুলতিলক রাজা দশরথ কি মহাত্মা, ইনি আপনার
বার্দ্ধক্য উপস্থিত হইয়াছে দেখিয়া রামকে রাজ্যভার প্রদান
করিতেছেন, এই লোকচরিতাভিজ্ঞ রাম মহীপতি হইয়া চির-
দিনের জন্য যখন আমাদের রক্ষাকর্তা হইবেন, তখন ঈশ্বর
আমাদের প্রতি নিতান্তই অনুকূল বলিতে হইবে । রাম বিনীত,
বিদ্বান্, ধর্মাত্মা ও ভ্রাতৃবৎসল । ইনি ভ্রাতৃগণের উপর যেরূপ
স্নেহ প্রদর্শন করেন, আমাদের প্রতিও সেইরূপ । এক্ষণে

আমাদিগের ধর্মপরায়ণ রাজা দশরথ চিরজীবী হউন ; আমরা ইহারই প্রসাদে রামকে রাজ্যে অভিষিক্ত দেখিতে পাইব । পৌরবর্গের এই সমস্ত কথা নানাदिग্देशে প্রচারিত হইল, তখন জনপদবাসীরা রামের অভিষেক বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া দর্শন করিবার মনসে অযোধ্যায় উপস্থিত হইতে লাগিল । ক্রমশঃ বিদেশীয় লোকে রামের পুরী পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল । তৎকালে প্রবেশার্থী জনগণের কোলাহল পর্বদিবসে উত্তাল— তরঙ্গ সাগরের ঘোর রব বলিয়া মনে হইতে লাগিল ।

ইন্দের অমরাবতীসদৃশী অযোধ্যা, রামাভিষেকদর্শনার্থী সমাগত জনপদবাসীর কোলাহলে আকুল হইয়া সমুদ্রস্থিত ভীষণ জলজন্তুদ্বারা আলোড়িত মহাসাগরের জলরাশির গায় শোভা পাইতে লাগিল ।

সপ্তম সর্গ ।

—००—

রাজমহিষী কৈকেয়ীর মন্ত্রা নাম্নী এক কিস্করী ছিল । এই মন্ত্রা পূর্বে মাতৃকুলের দাসী ছিল । কৈকেয়ী তাহাকে মাতৃকুল হইতে আনিয়া সর্বদা আপনার নিকটে রাখিতেন ও প্রতিপালন করিতেন । ইহার মাতা পিতা, কি জন্মস্থান, কেহই জানিত না । কিস্করী মন্ত্রা সেই দিন তুমুল জন-কোলাহল শুনিয়া যদৃচ্ছাক্রমে শশাঙ্কধবল প্রাসাদের উপর আরোহণ করিল । সেই প্রাসাদ হইতে দেখিল,— অযোধ্যায় সর্বত্র উত্তমোত্তম ধ্বজপতাকা সকল পরম শোভা

ধারণ করিয়াছে । রাজধানীর কোন স্থানে নিম্নোক্ত পথ, কোন কোন স্থলে স্বচ্ছন্দ প্রবেশ নির্গমের জন্য প্রাচীরাদি ভঙ্গ দ্বারা বিস্তৃত পথ প্রস্তুত হইয়াছে । সমস্ত রাজপথ চন্দন-জলে সিক্ত এবং উহার সর্বত্র কমলদল প্রক্ষিপ্ত হইয়াছে । সকলেই অভ্যঙ্গস্নান করিয়া ইতস্ততঃ পর্যটন করিতেছে; ব্রাহ্মণগণ রামকে উপহার প্রদানার্থ মাল্য, মোদক প্রভৃতি মঙ্গল দ্রব্য হস্তে করিয়া কোলাহল করিতেছে । দেবালয়ের দ্বার সমুদায় সুধা চন্দনাদি লেপনে শুক্লীকৃত হইয়াছে । বাহুধ্বনিতে সর্বস্থান প্রতিধ্বনিত হইতেছে, সকলেই আমোদে উন্মত্ত, বেদধ্বনিতে নগর পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে ; এমন কি, নগরস্থ হস্তী, অশ্ব, গো, বৃষ পর্যন্ত হর্ষরব পরিত্যাগ করিতেছে ।

পরিচারিকা মন্ত্রা অযোধ্যাকে এইরূপ মহোৎসবে পূর্ণ দেখিয়া নিতান্ত বিস্মিত হইল । অনন্তর অবিদূরে শুভ্র পটু-বস্ত্র পরিধান করিয়া হর্ষোৎফুল্ললোচনে এক ধাত্রী দাঁড়াইয়া রহিয়াছে দেখিয়া মন্ত্রা জিজ্ঞাসা করিল,—ধাত্রী ! রামমাতা কৌশল্যা ব্যয়কুণ্ঠ হইয়াও কি কারণে মহা আনন্দে ধনদান করিতেছেন ? আর এই সমস্ত লোকই বা কি কারণে এত অতিমাত্রায় হর্ষ প্রকাশ করিতেছে ? আজ মহীপালই বা হৃষ্টান্তঃকরণে কি কাজ করিবেন ? তখন ধাত্রী আনন্দের আবেশে বিদীর্ণ হইয়াই যেন কহিল,—মন্ত্রে ! আমাদের কৌশল্যানন্দন রামের রাজ্যলক্ষ্মী উপস্থিত, কল্য পুষ্যানক্ষত্রে মহারাজ সুশীল রামকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন ।

তুচ্ছপ্রকৃতি মন্ত্রা ধাত্রী মুখে এই কথা শ্রবণমাত্র ক্রোধে

প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিল এবং তৎক্ষণাৎ কৈলাস-শিখর-সদৃশ সেই প্রাসাদ হইতে অবতীর্ণ হইল। তৎকালে কৈকেয়ী শয়ন গৃহে নিদ্রা যাইতে ছিলেন, বিষম-ক্রোধ-পরতন্ত্রা পাপদর্শিনী কুঞ্জা তথায় উপস্থিত হইয়া কহিল,—মূঢ়ে ! গাত্রোথান কর, কি বৃথা শয়ন করিয়া রহিয়াছ, তোমার সর্বনাশ উপস্থিত। তুমি যে ভীষণ দুঃখ শ্রোতে পড়িলে তাহা কি বুঝিতে পারিতেছ না ? তুমি মনে করিতে, ‘আমার স্বামী মহারাজ আমাতে অনুরক্ত, আমারই আজ্ঞাবহ,’ এ সকল বাহ্যাডম্বর মাত্র। তুমি কেবল বৃথা সৌভাগ্য গর্বে স্ফীত হও, গ্রীষ্মকালীন নদীশ্রোতের ন্যায় তোমার সৌভাগ্য নিতান্ত চঞ্চল।

পাপদর্শিনী কুঞ্জা ক্রোধভরে এইরূপ পরুষ বাক্য প্রয়োগ করিলে, কৈকেয়ী বিষন্ন হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,—মহুরে ! আমার কি কোন অমঙ্গল উপস্থিত হইয়াছে ? তোমাকে নিতান্ত দুঃখিত ও বিষন্নবদন দেখিতেছি কেন ? বচনচতুরা মহুরা কৈকেয়ীর যথার্থই হিতৈষিনী ছিল, সে তখন তাঁহার এই মধুর-বাক্য শ্রবণে অপেক্ষাকৃত অত্যন্ত বিষাদের ভাব প্রদর্শন ও কৈকেয়ীর হৃদয়ে বিষাদ ও রামের প্রতি বিদ্বেষ উৎপাদন পূর্বক পূর্ববৎ রোষাবেশে কহিতে লাগিল ;—দেবি ! তোমার সৌভাগ্য বিনাশের অপ্রতিবিষেয় কারণ উপস্থিত হইয়াছে। মহারাজ রামকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন। এই কথা শুনিয়া আমি দুঃখ শোকে ব্যাকুল হইয়া গভীর ভয়ে নিমগ্ন হইয়াছি, অধিক কি, হতাশনে যেন আমার সর্বাস্ত্র দগ্ধ করিতেছে। আমি কেবল তোমার হিতার্থই এখানে আসিলাম। তুমি নিশ্চয় জানিবে, তোমার দুঃখেই আমার দুঃখ, তোমার

সুখেই আমার সুখ, তোমার উন্নতিতেই আমার উন্নতি । দেবি !
 তুমি নরাধিপতির কুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছ, অদ্বিতীয় মহীপতির
 তুমি মহিষী হইয়া রাজধর্মের কঠোরতা তুমি বুঝিলে না ।
 তোমার স্বামী মুখে ধর্ম কথা কহেন, কিন্তু অন্তরে তিনি শঠ ।
 তিনি মুখে মধুরভাষা, কিন্তু তাঁহার হৃদয় যার পরনাই ক্রুর, তুমি
 তাঁহাকে শুদ্ধভাব বলিয়াই জান, সেইজন্যই প্রতারিত
 হইলে । অদ্য হয় ত রাজা উপস্থিত হইয়া তোমাকে বৃথা দুই
 চারিটা মিষ্ট কথায় ভুলাইয়া কৌশল্যাকেই সর্ব্বদা দান করি-
 বেন । দুষ্কবুদ্ধি রাজা তোমার ভরতকে মাতুলালয়ে নির্বাসিত
 করিয়া এক্ষণে রামকে নির্বাসনে পৈতৃক রাজ্যে স্থাপন করি-
 বেন । তুমি যেই নিতান্ত নির্বোধ, তাই আপনার হিত কামনা
 করিয়া পতিব্যপদেশে ভুজঙ্গের ন্যায় বিষম শত্রুকে পোষণ
 ও অঙ্গ ধারণ করিয়াছ । যেমন, কোন শত্রু বা সর্পকে
 উপেক্ষা করিলে মানুষের যাদৃশী দশা উপস্থিত হয়, আজ রাজা
 দশরথ হইতে তোমার ও তোমার পুত্র ভরতের সেই অবস্থা
 ঘটিল । তুমি নিতান্ত নির্বোধ, তাই খল প্রকৃতি রাজা তোমাকে
 বৃথা সান্ত্বনা দ্বারা মুগ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন ! এখন রামকে রাজ্য
 দান করিয়া সপরিবারে তোমায় বিনাশ করিতেছেন । এখনও সময়
 আছে, যাহা তোমার হিতকর হয়, তাহাই অবিলম্বে সম্পাদন
 করিতে চেষ্টা কর । তুমি আপনাকে, আমাকে ও পুত্র ভরতকে
 এই বিপত্তি হইতে রক্ষা কর । শুভাননা কৈকেয়ী মন্ত্ররার
 বাক্য শুনিয়া সহসা রামের' অভিষেকবার্তা শ্রবণে হর্ষ-নির্ভর-
 হৃদয়ে শরৎকালীন শশিকলার ন্যায় হাস্যমুখে শয়্যা হইতে
 গাত্রোত্থান করিলেন এবং রামের রাজ্যাভিষেক রূপ শুভসংবাদ

পাইয়া অতীব সন্তুষ্ট ও বিস্মিত হইয়া তৎক্ষণাৎ কুন্ডাকে উৎকৃষ্ট দিব্য কণ্ঠাভরণ প্রদান করিলেন। প্রমদোক্তমা কৈকেয়ী মন্থরাকে আভরণ প্রদান করিয়া প্রফুল্লবদনে তাহাকে কহিলেন,—মন্থরে ! তুমি আমাকে কি প্রিয় সংবাদই শুনাইলে, ইহার অনুরূপ তোমাকে আর কি প্রদান করিব ? আমি রাম ও ভরতে কিছুই বিশেষ দেখিতে পাই না। অতএব মহারাজ যে রামকে রাজ্যদান করিবেন, তাহাতে আমি অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইলাম।

রামের এই রাজ্যাভিষেক অপেক্ষা প্রিয় সংবাদ আর আমার কিছুই নাই। আজ তুমিই আমাকে অমৃততুল্য এই প্রিয় সমাচার প্রদান করিলে, এক্ষণে তুমি কি প্রার্থনা কর, আমি তোমাকে তাহাই দান করিব।

শান্তম সর্গ।

অনন্তর দুষ্টিমতি মন্থরা কৈকেয়ীর বাক্যে কোপ দুঃখে অভিভূত হইয়া সেই পারিতোষিক দিব্য আভরণ দূরে নিক্ষেপ করিল এবং তাহার প্রতি অসূয়াপরবশ হইয়া কহিতে লাগিল,—মূঢ়ে ! তুমি এ সময়ে হর্ষপ্রকাশ করিতেছ কেন ? তুমি কি বুঝিতে পারিতেছ না যে, তুমি আপনাকে অকুল শোকসাগরে ভাসাইতেছ। তোমার ভাব দেখিয়া হৃদয় পায় দুঃখও ধরে। তুমি যোর বিপদে পড়িয়া কোথা

শোক করিবে ; না তোমার আনন্দের আর সীমা নাই । তোমার এই দুর্ভুন্ধি দেখিয়া আমি নিতান্ত শোকাকুলা হইতেছি, কোন্ বুদ্ধিমতী নারী ঘোর শত্রু সপত্নী পুত্রের অভ্যুদয় দেখিয়া আহ্লাদে পুলকিতা হয় ? উহা ত মৃত্যুরই রূপান্তর, তাহা ভাবিয়াই আমার এত দুঃখ । দেখ, রাজ্য সকল ভ্রাতারই সাধারণ ভোগ্য, অতএব ভারত হইতে রামের ভয় সম্ভাবনা । এক্ষণে বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে যে, ভীত ব্যক্তিই আবার ভয়ের কারণ হইয়া থাকে । মহাবাহু লক্ষ্মণ রামের সর্বথা অনুগত, স্মতরাং লক্ষ্মণ হইতে রামের কোন ভয়ের সম্ভাবনা নাই । আবার লক্ষ্মণের ন্যায় শত্রুঘ্নও ভারতের নিতান্ত আশ্রিত, অতএব শত্রুঘ্ন হইতেও রামের পৃথকভয়ের প্রসঙ্গ নাই । দেবি ! জন্মক্রমের ঘনিষ্ঠত্ব নিবন্ধন ভারতেরই রাজ্য আক্রমণ সম্ভব, কনিষ্ঠ লক্ষ্মণ শত্রুঘ্নের রাজ্যবিষয়ে অধিকার সূদূর পরাহত । রাম সর্বশাস্ত্রে বিদ্বান্, ক্ষত্রিয়োচিত সন্ধিবিগ্রহাদি কার্যে অভিজ্ঞ, বিশেষতঃ সময়োচিত কর্তব্যবিষয়ে ক্ষিপ্ৰকারী, সে যে ভবিষ্যতে তোমার পুত্র ভারতের অনর্থ ঘটাইবে, তাহা ভাবিয়া আমি কম্পিত হইতেছি । দেবী কৌশল্যা যথার্থই ভাগ্যবতী, তাঁহার পুত্র রামকে কল্য পু্যানক্ষত্র যোগে ব্রাহ্মণগণ যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন । তাহা হইলেই রাজ্য কৌশল্যার, তিনি মনের আনন্দে থাকিবেন, স্মতরাং মশ-প্রতিপত্তি তাঁহারই, শত্রু সমুদায় দূর হইল, তুমি দাসীর ন্যায় কৃতাজ্জলি হইয়া কৌশল্যার অনুরক্তি করিবে । এইরূপে আমাদের সহিত তোমাকে তাঁহার দাস্ত্রবৃত্তি করিতে হইবে । তোমার পুত্র ভারতও রামের দাসত্ব লাভ

করিবে । রামপত্নী জানকী সহচরীবর্গের সহিত পরমানন্দ ভোগ করিবে । ভরতের প্রভাব ক্ষয় হইল দেখিয়া তোমার পুত্রবধূরা মনের দুঃখে অতি কষ্টে কালযাপন করিবে ।

মন্ত্ররা রামের প্রতি বিদ্বেষ বশতঃ এইরূপ বাগ্‌জাল বিস্তার করিতেছে দেখিয়া, পুণ্যশীলা কৈকেয়ী পুনর্বার রামেরই গুণ-প্রশংসা পূর্বক কহিতে লাগিলেন;—মন্ত্রে ! বৎস রাম ধার্মিক, গুণবান্, সুশিক্ষিত, কৃতজ্ঞ, সত্যবাদী ও পবিত্র । বিশেষতঃ রাম রাজার জ্যেষ্ঠ পুত্র, এই কারণে তাঁহারই ত ন্যায়তঃ রাজ্যে সম্পূর্ণ অধিকার । আয়ুস্মান্ রাম, পিতার ন্যায় ভ্রাতা ও ভৃত্যবর্গকে পালন করিবেন । কুজে ! তুমি রামাভিষেক শুনিয়া কেন এত পরিতাপ করিতেছ ? ভরতও রামের শতবর্ষ পরে পৈতৃক রাজ্য নিশ্চয়ই পাইবেন । তবে কেন তুমি এই উৎসবের সময় ভাবি কল্যাণের দিনে অশুভ্‌জালায় দগ্ধ হইতেছ ? ভরত আমার যেরূপ স্নেহের পাত্র, রামও আমার সেইরূপ প্রীতিভাজন । এই কারণে রাম কৌশল্যা অপেক্ষাও আমায় অধিক সেবা শুশ্রূষা করেন । রামের রাজ্য হইলে উহা ভরতেরও হইল । রাম আত্মনির্বিণ্ণেয়ে ভ্রাতৃগণকে মনে করেন ।

মন্ত্ররা কৈকেয়ীর বাক্য শ্রবণ করিয়া যার পর নাই দুঃখিত হইল এবং অত্যাশ দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক কহিল,— কৈকেয়ি ! তুমি যাহা শুভ, তাহাতেই অশুভ দর্শন করিতেছ, তুমি মূর্থতা নিবন্ধন আপনাকে যে শোকবিপত্তি-সমাকুল দুস্তর মহার্গবে নিক্ষেপ করিতেছ, তাহা বুঝিতে পারিতেছ না । এখন রাম রাজা হইবেন, পরে তাঁহার যে পুত্র হইবে, সেও ত

পৈতৃক রাজ্য অধিকার করিবে । তাহা হইলেই ভারত একে-
 বারেই রাজবংশ হইতে ভ্রষ্ট হইল । অয়ি ভামিনি ! রাজার
 সকল পুত্রেরাই কিছু রাজ্য পায় না । সকল পুত্রেরা রাজ্য
 পাইতে হইলে মহান্ অনর্থ ঘটয়া থাকে । এই জন্ম মৃপতি-
 গণ হয় জ্যেষ্ঠ পুত্রে, না হয় গুণবান্ অশ্রু পুত্রে রাজ্যতন্ত্র
 অর্পণ করিয়া থাকেন । ইহাই যখন স্থির আছে,
 তখন তোমার পুত্র ভারত অনাথের শ্যায় কি রাজবংশ, কি
 সুখসৌভাগ্য, সর্ববিষয়েই বঞ্চিত হইতেছেন । আমি যে
 তোমারই মঙ্গলের নিমিত্তে তোমার কাছে উপস্থিত হইয়াছি,
 তাহা তুমি বুঝিলে না, প্রত্যুত মপত্নীর শ্রীরুদ্ধিতে আমার
 পুরস্কার দিতেও উদ্যত হইলে । তুমি নিশ্চয়ই জানিবে, রাম
 নিষ্কণ্টক রাজ্য লাভ করিয়া হয় ভারতকে নির্বাসিত করিবেন,
 না হয়, একেবারেই লোকান্তর প্রেরণ করিবেন । ভারত
 বালক, তুমিই তাহাকে মাতুলালয়ে পাঠাইলে । ভারত নিকটে
 থাকিলে মহারাজ কখনই তাহাকে বঞ্চনা করিতে পারিতেন
 না । দেখ, সন্নিকর্ষবশতঃ তৃণ, গুল্ম, লতা ও বৃক্ষাদিরও পরস্পর
 আলিঙ্গন ঘটয়া থাকে । ভারতের নিতান্ত অনুগত শত্রুঘ্নও
 এ সময়ে তাঁহার সহিত চলিয়া গিয়াছেন ; তিনি থাকিলেও
 ইহার কথঞ্চিৎ প্রতীকার হইতে পারিত । গুণিতে পাওয়া
 যায় যে, যদি কোন বনজীবী কোন বৃক্ষকে ছেদন করিতে
 বাসনা করে, কিন্তু চতুর্দিকে কণ্টকময় ক্ষুদ্র গুল্মাদিও
 তাহাকে রক্ষা করে । রাম ও লক্ষ্মণ ইহঁারা পরস্পর পর-
 স্পরকে রক্ষা করিতেছেন । অশ্বিনীকুমার যুগলের শ্যায় ইহঁা-
 দের সৌভ্রাতৃ ত্রিলোক বিশ্রুত । অতএব রাম, লক্ষ্মণের

কিঞ্চিন্মাত্র অনিষ্ট করিবেন না । রাম যে ভরতের বধ সাধন করিবেন তাহাতে আর সংশয় কি ? অতএব রাজকুমার ভরত সেই মাতুল রাজভবন হইতে বন প্রস্থান করুন, ইহাই আমার প্রীতিকর । ইহাতে তোমার ও তোমার পরিবার-বর্গেরও মঙ্গল হইবে । কারণ প্রাণনাশ অপেক্ষা জীবিত থাকিয়া বনবাসও কথঞ্চিৎ শ্রেয়স্কর । ভরত যদি পৈতৃক রাজ্য লাভ করিতে পারেন, তাহা হইলে আর কথা কি ; নচেৎ চির দুঃখ ইহা স্থির । তোমার বালক ভরত চিরস্থখে পালিত হইয়াছেন, এখন তিনি রামের সহজ রিপু । রাম রাজা হইয়া পরমেশ্বর্যসম্পন্ন হইবেন; ভরত অর্থহীন হইয়া কিরূপে তাঁহার বশে থাকিয়া জীবনযাপন করিবেন । অতএব হে দেবি ! অরণ্যে সিংহ কর্তৃক আক্রান্ত গজযুথপতির ম্যায় ভরতকে এই পরাভব হইতে পরিত্রাণ কর । তুমি পূর্বে স্বামিসৌভাগ্যে গর্বিত, হইয়া মপত্নী রামমাতা কৌশল্যাকে অবজ্ঞা করিয়াছ, এখন কেন তিনি বৈর নির্যাতনে প্রবৃত্ত না হইবেন !

অগ্নিবিলাসিনি ! রাম যখন এই রত্নাকরপরিবৃত প্রভুত শৈল সমাকীর্ণ পৃথিবীর একাধীশ্বর হইবেন, তখন তুমি প্রিয় পুত্র ভরতের সহিত নিশ্চয়ই পরাভব প্রাপ্ত হইবে । অতএব কি উপায়ে তোমার পুত্রের রাজ্য প্রাপ্তি, কি উপায়েই বা রামের বনবাস হয়, তাহাই অবধারণ কর ।

রাজ মহিষী কৈকেয়ী মন্ত্রার এইরূপ উত্তেজনাপূর্ণ বাক্য শ্রবণ করিয়া ক্রোধে প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিলেন এবং দীর্ঘ ও উষ্ণ নিশ্বাস পরিত্যাগপূর্বক মন্ত্রাকে কহিলেন,—মন্ত্রে ! অদ্যই আমি এখান হইতে রামকে বন প্রেরণ করিতেছি এবং আজিই আমি ভারতকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিতেছি, কিন্তু কি উপায়ে উহা সম্পাদন করিতে পারিব তাহা তুমি ভাবিয়া দেখ ।

তখন অসাধুদর্শিনী মন্ত্রা রামের রাজ্যাভিষেকে ঈর্ষ্যা-পরবশ হইয়া কৈকেয়ীকে কহিল,—দেবি ! কেবল তোমার পুত্র ভারতই যাহাতে রাজ্যাধিকার করিতে পারেন তাহা আমি বালিতেছি, শ্রবণ কর এবং তুমিও এখন উহা সঙ্গত কি না বিচার করিয়া দেখ । কৈকেয়ি ! তোমার কি কিছুই মনে হইতেছে না, যাহা তুমি অনেকবার আমার কাছে বলিয়াছ, অথবা আমার মুখ হইতে শুনিবার নিমিত্তই গোপন করিতেছ । যদি তাহাই তোমার অভিপ্রায় হয়, তবে শ্রবণ করিয়া কর্তব্য অবধারণ কর ।

কৈকেয়ী মন্ত্রার এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া মনোহর আন্তরগাত শয্যা হইতে কিঞ্চিৎ গাত্রোত্থানপূর্বক কহিলেন, মন্ত্রে ! তুমি বল, কি উপায়ে রাজ্য রামের না হইয়া কেবল আমার ভারতেরই হইবে । দুঃখিত মন্ত্রা কহিল,—দেবি ! দক্ষিণ দিকে দণ্ডকারণ্য নামে যে প্রদেশ আছে, তথায় বৈজয়ন্ত নামক নগরে তিমিধ্বজ নামা এক মায়াবী অশুর বাস

করিত । ইহারই সহিত ইন্দ্রাদি দেবগণের ঘোরতর যুদ্ধ উপস্থিত হয় । ঐ দেবাসুর যুদ্ধে তোমার স্বামী মহারাজ তোমাকে সমুভিব্যাহারে লইয়া রাজর্ষিদিগের সহিত দেবরাজ ইন্দ্রের সাহায্য করিবার জন্য গমন করিয়াছিলেন । ঐ ভীষণ সংগ্রামে সৈনিক পুরুষেরা অসুরাঙ্গে ক্ষত বিক্ষত হইয়া রাত্রিতে যুদ্ধ শান্তিবশতঃ ঘোর নিদ্রায় অভিভূত হইত । ঐ সময়ে রাক্ষসেরা বলপূর্বক উহাদিগকে লইয়া গিয়া বিনাশ করিত । তৎকালে মহারাজ দশরথ তাহাদের সহিত তুমুল যুদ্ধ করিয়াছিলেন । সেই রাত্রিতে মহাবল রাজা অসুরাঙ্গে বিদ্ধ ও হতচেতন হইয়া পড়েন । দেবি ! তখন তুমি সংগ্রাম স্থল হইতে তাঁহাকে দূরে অপসারিত করিয়া রক্ষা কর, সেই স্থানেও দূরপাতি অসুরাজ্জবর্ষণে তোমার স্বামীর শরীর ক্ষত বিক্ষত হইতে লাগিল, তদর্শনে তুমি আরও দূরে লইয়া গিয়া তাঁহাকে রক্ষা করিলে । তখন মহারাজ তোমার প্রতি সন্তুষ্ট হইয়া তোমাকে দুইটী বর দিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু সে সময় তুমি উহা না লইয়া কহিয়াছিলে,—নাথ ! আমার যখন ইচ্ছা হইবে তখন উহা গ্রহণ করিব । মহাত্মা তোমার স্বামীও “তথাস্তু” বলিয়া স্বীকার করেন । হে দেবি ! এ কথা আমি পূর্বে কিছুই জানিতাম না, তুমিই আমাকে বলিয়াছিলে । কেবল তোমারই উপর স্নেহ আছে বলিয়া এ কথা আমি হৃদয়ে ধারণ করিয়া রাখিয়াছি । এক্ষণে তুমি সেই বর প্রভাবে মহারাজকে রামের রাজ্যাভিষেক হইতে নিবৃত্ত কর । তুমি সেই দুইটী বর এইরূপে প্রার্থনা কর যে, এক বরে ভরতের অভিষেক, অন্য বরে রামের চতুর্দশ বৎসর

বনবাস । রামকে চতুর্দশ বৎসরের নিমিত্ত বনবাসে পাঠাইলে তোমার পুত্র ভারত এই দীর্ঘকালের মধ্যে প্রজাদিগের হৃদয়ে অনুরাগ জন্মাইয়া দিয়া রাজ্যে অটল হইয়া থাকিতে পারিবেন । তুমি এখনই মলিন বস্ত্র পরিধানপূর্বক ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়া অনাসক্ত ভূমিতলে ক্রোধভরে শয়ন করিয়া থাক । রাজাকে সন্নিহিত দেখিলে তাঁহার দিকে দৃষ্টিপাতও করিবে না, কথার ত কথাই নাই । কেবল ভূমিতে পড়িয়া শোকা-কুলাশ্রয়নে রোদন করিতে থাকিবে । তুমি যে তোমার স্বামীর অতীব প্রিয়া, সে বিষয়ে কোন সংশয় নাই ।

মহারাজ তোমার জন্ম হতাশনেও প্রবেশ করিতে পারেন । তোমার ক্রোধ উৎপাদন করা দূরে থাকুক, তোমাকে ক্রুদ্ধ দেখিতেও তিনি সমর্থ নহেন । তোমার প্রিয় কার্য সাধনের জন্ম প্রাণপর্যন্ত পরিত্যাগ করিতে পারেন । অতএব মহীপতি তোমার বাক্য অতিক্রম করিতে কখনই সাহসী হইবেন না । তিনি যে তোমার কথা শুনিবেন না তাহা তুমি মনেও ধারণা করিবে না । এক্ষণে তুমি তোমার সৌভাগ্যবল স্বয়ংই বুঝিয়া দেখ । এই স্থানে তোমাকে আরও একটা কথা বলিয়া রাখি, যদি মহারাজ তোমার ক্রোধ শান্তির জন্ম মণি, মুক্তা, স্তবর্ণ ও বিবিধ রত্ন প্রদান করিতে চাহেন, দেখিও যেন তাহাতে তোমার মন আর্দ্র না হয় । হে মহাভাগে ! মহারাজ দেবাসুর যুদ্ধে তোমাকে যে দুইটী বর দিয়াছিলেন, কেবল তাহাই তুমি স্মরণ করিয়া দিবে । দেখিও যেন তোমার উদ্দেশ্য বিস্মৃত হইও না । যখন তিনি তোমাকে স্বয়ং উঠাইয়া বর প্রদান করিতে স্বীকার করিবেন, তখন তুমি মহারাজকে শপথ

দ্বারা সত্য বন্ধ করাইয়া পশ্চাৎ অভীষ্ট বিষয় প্রার্থনা করিবে বলিবে, রামকে চতুর্দশ বৎসরের জন্য বন প্রবাসন করুন ও ভারত পৃথিবীতে রাজ্যভার গ্রহণ করুন। দেবি! এইরূপে রাম নির্বাসিত হইলে তোমার পুত্র ভারতের সর্বাভিলাষই পূর্ণ হইবে। ভারত রাজ্যে বন্ধমূল হইয়া প্রকৃতিবর্গেরও অনুরাগ-ভাজন হইবেন। পক্ষান্তরে রাম নির্বাসিত হইলে তাঁহার উপর প্রজাগণের আর অনুরাগ থাকিবে না; ভারত নিষ্কণ্টকে রাজ্য ভোগ করিতে পারিবেন। অতঃপর রাম যে সময়ে বন হইতে প্রত্যাগমন করিবেন, এতাবৎ কালের মধ্যে সম্যক প্রজাপালন বশতঃ সকলেরই অনুরাগ ভাজন হইয়া স্তম্ভদগণের সহিত প্রকৃতিবর্গের অন্তর্কর্ষে বন্ধমূল হইতে পারিবেন। অতএব ইহাই যথার্থ অবসর, তুমি নির্ভয়ে রামের অভিষেক সংকল্প হইতে মহারাজকে নিবৃত্ত কর।

এইরূপে মন্ত্রা ঘোর অনর্থকে কৈকেয়ী হৃদয়ে অর্থকর বলিয়া বুঝাইয়া দিলে কৈকেয়ী হৃষ্টান্তঃকরণে তাহার বাক্য প্রতিগ্রহ করিলেন। বালবৎসা বড়বা যেমন স্বীয় ক্ষুদ্র শাবকের জন্য উৎপথে ধাবমান হয় সেইরূপ কৈকেয়ী মন্ত্রার প্রবর্তনায় সৎপথ ভ্রমে বিপথে গমন করিলেন এবং নিতান্ত বিস্ময় সহকারে কহিলেন,—অয়ি কুশলবাদিনি! তুমি যে এত বুদ্ধি ধর তাহা আমি জানিতাম না। এই পৃথিবীতে যত কুজা আছে, তাহার মধ্যে তুমিই বুদ্ধি নিশ্চয় বিষয়ে সকলের শ্রেষ্ঠ। তুমি নিয়ত আমার হিতৈষিণী এবং আমার শুভসাধনে সতত উদ্যুক্ত আছ। কুজে! আমি মহারাজের এই ছুরতিসন্ধির বিষয় অগ্রে কিছুই বুঝিতে পারি নাই। মন্ত্রে! এই পৃথিবীতে

তুমি ভিন্ন বিকৃতাকার, বক্র ও অপ্রিয় দর্শন বহুতর কুজ। আছে,
কিন্তু তুমি বাতভগ্না নলিনীর ন্যায় প্রিয়দর্শনা । তোমার
বক্ষস্থল স্কন্ধদেশ পর্য্যন্ত উন্নত পার্শ্বদেশে অবনত ! বক্ষস্থ-
লের অধোভাগে সুন্দর নাভিবিশিষ্ট উদর লজ্জিতের ন্যায়
অবনত । তোমার স্তন যুগল অতিশয় সুল । . তোমার বিস্তৃত
পরিষ্কৃত জঘন দেশ কাঞ্চীদামে বিভূষিত হইয়া পরম শোভা
ধারণ করিয়াছে । মুখমণ্ডল নিশ্চল চন্দ্রমণ্ডলের ন্যায় বিরাজ-
মান, তোমার ঊরুযুগল সর্বলোক-প্রশংসনীয়, তোমার চরণ
দুইটী কেমন আয়ত । মন্বরে ! তুমি যখন ক্ষৌমবসন
পরিধান করিয়া আমার অগ্রে অগ্রে গমন কর, তৎকালে
রাজহংসীর ন্যায় শোভা ধারণ করিয়া থাক । অশ্বরাধিপতি
সম্বরের যে সহস্র মায়া ছিল, তৎসমুদায় এবং তদ্বিন্নও সহস্র
সহস্র মায়া তোমার হৃদয়ে নিবিষ্ট রহিয়াছে । অয়ি কুজে !
ঐ যে তোমার রথচক্রের নাভির ন্যায় বিস্তীর্ণ স্থণ্ড (কুজ)
আছে, উহা কেবল ঐ সমস্ত মায়ার সমষ্টি ভিন্ন আর কিছুই
নহে । উহাতে তোমার বিবিধ বুদ্ধি ও রাজনীতি বাস করি-
তেছে । সুন্দরি ! রঘুনন্দন রামকে বনে দিয়া ভারতকে রাজ্যে
অভিষেক করিতে পারিলে আমি সন্তুষ্ট হইয়া তোমার ঐ
স্থণ্ডতে চন্দনে অনুলিপ্ত করিয়া অত্যুত্তম স্ববর্ণময় হার পরা-
ইয়া দিব । আর তোমার মুখে বিচিত্র স্ববর্ণময় সুন্দর তিলক
প্রস্তুত করিয়া দিব । তুমি ঐ সমস্ত অলঙ্কারে অলঙ্কৃত হইয়া
উত্তম উত্তম বস্ত্র পরিধান পূর্বক দেবীর ন্যায় বিচরণ করিয়া
বেড়াইবে । তখন তোমার মুখের আর তুলনা থাকিবে না,
উহার কাছে চন্দ্রমাও হীনপ্রভ হইয়া পড়িবে । শত্রু মণ্ড-

লীতে গর্ষিত হইয়া সকলের প্রাধান্য লাভ করিবে । তুমি যেমন আমার চরণ সেবা করিয়া থাক, সেইরূপ অন্যান্য কুজারা সর্বাত্মরূপ-ভূষিতা তোমারও পরিচর্যা করিবে ।

কৈকেয়ী বেদিমধ্যগতা অগ্নিশিখার ন্যায় শুভ্র শফ্যায় শয়ন করিয়া মন্ত্ররায় প্রশংসা করিতে ছিলেন, মন্ত্ররায় সেই প্রশংসাবাদ শ্রবণে অত্যন্ত উৎসাহিত হইয়া কহিল,—কল্যাণি ! সলিল নির্গত হইয়া গেলে সেতু বন্ধন করা বৃথা । এক্ষণে গাত্রোত্থান কর এবং বাহাতে আপনার কল্যাণ হয় তাহারই চেষ্টা দেখ । ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়া রাজাকে আপনার মনোভাব প্রদর্শন কর ।

মন্ত্ররাকর্তৃক এইরূপে প্রোৎসাহিত হইয়া সৌভাগ্য মদ গর্ষিতা বিশালাক্ষ্মী কৈকেয়ী মন্ত্ররায় সমভিব্যাহারে ক্রোধাগারে গমন করিলেন । তথায় উপস্থিত হইয়া স্বীয় কণ্ঠদেশ হইতে মহার্হ মুক্তাহার সমুদায় এবং অন্যান্য আভরণ উন্মোচন পূর্বক ইতস্ততঃ নিক্ষেপ করিলেন । অনন্তর সেই হেমবর্ণী কৈকেয়ী তথায় ভূমিতলে উপবেশন করিয়া মন্ত্ররাকে কহিলেন,—মন্ত্ররে ! হয়, রাম দীর্ঘ কালের জন্য বন প্রস্থান করিলে তুমি আমায় সংবাদ প্রদান করিবে ভারত রাজ্য পাইলেন, না হয় আমি এইস্থানে দেহ ত্যাগ করিলাম ইহা মহারাজের গোচর করিবে । যদি রামই রাজ্যে অভিষিক্ত হন, তাহা হইলে সুবর্ণ, অর্থ, রত্ন ও অশ্বন বসন প্রভৃতি কোন বস্তুতেই আর আমার প্রয়োজন নাই, এমন কি আমার জীবিত প্রয়োজনও এই পর্য্যন্ত শেষ হইয়া গেল ।

অনন্তর কুজা রামের অহিতকর এবং ভারতের হিত-

কর বাক্যে রাজমহিষী কৈকেয়ীকে পুনরায় কহিল,—দেবি !
 যদি রাম এই রাজ্য লাভ করেন তাহা হইলে পুত্রের সহিত
 তোমার আর পরিতাপের সীমা থাকিবে না; অতএব হে
 কল্যাণি ! তুমি সর্বান্তঃকরণে সেইরূপ চেষ্টা কর যাহাতে
 তোমার ভারতই রাজ্যে অভিষিক্ত হইতে পারেন। এইরূপে
 রাজমহিষী কুঞ্জার বাক্যবাণে পুনঃপুন অভিহিত হইয়া বিস্ময়া-
 বেশে হৃদয়ে হস্তার্পণ পূর্বক ক্রোধ প্রকাশ করিয়া তাহাকে
 পুনর্ব্বার কহিলেন,—কুঞ্জ ! হয়, আমি এই স্থান হইতে যমা-
 লয়ের অতিথি হইয়াছি শুনিয়া মহারাজকে সংবাদ প্রদান করিবে,
 অথবা রামের চিরদিনের জন্য ঘনবাস ও ভারত সিদ্ধমনোরথ
 হইবে। স্নান যদি অরণ্যে প্রস্থান না করে তবে আমার
 শয্যা শ্রব, চন্দন, অঞ্জন, পান ও ভোজন ইহার কিছুতেই স্পৃহা
 নাই; এমন কি, আমি জীবন পর্য্যন্ত বিসর্জন দিব। ক্রোধ-
 পরবশা দেবী কৈকেয়ী এই নিদারুণ বাক্য উচ্চারণ করিয়া
 আভরণ সমুদায় চতুর্দিকে বিক্ষেপ পূর্বক স্বর্গভ্রষ্ট কিন্নরীর
 ন্যায় নিরাবরণ ধরাসনে শয়ন করিলেন। তখন তাঁহার মুখশ্রী
 উৎকট ক্রোধাক্রমে আবৃত হইল। এইরূপে বিমনায়মানা
 নরেন্দ্রপত্নী উত্তম মাল্য-ভূষণ-বিবজ্জিত হইয়া অস্তমিত
 তারকা তামসী নিশার আকাশের ন্যায় এক অপূর্ব শোভা
 ধারণ করিলেন।

পাপীয়সী কুজাকর্তৃক বিরুদ্ধ পথে চালিত হইয়া দেবী কৈকেয়ী বিষদিগ্ধবাণ-বিদ্ধা কিম্বরীর ন্যায় ধরাতলে শয়ন করিলেন । অনন্তু তিনি দীনভাবে নাগকন্যার ন্যায় দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগপূর্বক মুহূর্তকাল আপনার স্থখের পথ চিন্তা করিতে লাগিলেন এবং মনে মনে কর্তব্য স্থির করিয়া যুধুবচনে মন্থরাকে সমুদায় कहিলেন । তখন পরম হিতকারী স্নহৎ মন্থরা তাহার অধ্যবসায় সম্যক্ অবগত হইয়া স্বয়ং যেন কৃতকার্য হইয়াই পরমানন্দ লাভ করিল । দেবী কৈকেয়ী রোষারুণিতনেত্রে একটু বিস্তার করিয়া ভূমিতলে শয়ন করিলেন । তদীয় মাল্য ও দিব্য আভরণ গৃহের চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত ছিল, ঐ সমুদায় বিক্ষিপ্ত মাল্য ও আভরণ নভোমণ্ডলবিকীর্ণ তারকারাজির ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল । তিনি তখন দৃঢ়ভাবে এক বেণী বন্ধন পূর্বক মলিন বসনে অঙ্গ আবরণ করিয়া ক্ষীণ-প্রাণা কিম্বরীর ন্যায় ক্রোধাগারে পতিত রহিলেন ।

এ দিকে মহারাজ দশরথ রামাভিষেকের আদেশ প্রদান করিয়া মন্ত্রী ও পুরোহিত প্রভৃতি সভাস্থ সকলের অনুজ্ঞা গ্রহণ পূর্বক অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন । অদ্য রামের রাজ্যাভিষেক হইবে এ সংবাদ কৈকেয়ী হয় ত জানিতে পারেন নাই, এইরূপ মনে করিয়া প্রিয়ার্হা তাঁহাকে এই প্রিয় সংবাদ প্রদান করিবার নিমিত্ত ধবলজলদারূত রাহুযুক্ত আকাশমণ্ডলে নিশাকরের ন্যায় তাঁহার প্রধান কক্ষায় প্রবিষ্ট হইলেন ।

দেখিলেন তথায় শুভ্রবর্ণ ময়ূর, ক্রৌঞ্চ ও রাজহংস সমুদায় কলরব করিতেছে । বাদ্য যন্ত্র সংঘোষিত হইতেছে । কুঞ্জা ও বামনী নারীসকল চতুর্দিকে উপবিষ্ট রহিয়াছে । লতামগুপ ও চিত্রগৃহ সমুদায় শোভা পাইতেছে । প্রতি-নিয়ত যাহারা ফল পুষ্প প্রদান করে তাদৃশ বৃক্ষ এবং চম্পক ও অশোক বৃক্ষ শ্রেণীবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে । গজদন্ত, রজত ও স্তব্ধময় বেদি ও আসন প্রস্তুত রহিয়াছে । স্থানে স্থানে অতি সুন্দর দীর্ঘিকা শোভা পাইতেছে । মহারাজ সেই বিবিধ অন্ন, পানীয় ও ভোজ্য বস্তুতে পরিপূর্ণ এবং মহামূল্য ভূষণযুক্ত সুরপুর তুল্য সুসমৃদ্ধ স্বীয় অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া শয়ন তলে প্রিয়তমা কৈকেয়ীকে দেখিতে পাইলেন না । এই সময়ে মহারাজ প্রতিদিনই তাঁহার সহিত সঙ্গত হইয়া থাকেন । পূর্বে কোন দিনই কৈকেয়ী এ সময়ে অন্যত্র থাকিতেন না, রাজাও কখন এইরূপ শূন্য গৃহে প্রবেশ করেন নাই । অদ্য দয়িতা ভার্য্যাকে দেখিতে না পাইয়া নিতান্ত উন্মনা হইলেন এবং কার্য্যাকার্য্য-বিবেক-মূঢ়া কৈকেয়ী, যে স্বপুত্র ভারতের রাজ্যাভি-ষেকের অভিলাষিণী হইয়াছেন ইহাও জানিতে না পারিয়া শঙ্কিত হৃদয়ে পূর্ববৎ একজন প্রতীহারীকে তাঁহার বিষয় জিজ্ঞাসা করিলেন । প্রতীহারী ভীত ও কুতাঞ্জলি হইয়া কহিল, —দেব ! দেবী অত্যন্ত ক্রোধপরবশা হইয়া দ্রুতবেগে ক্রোধা-গারে প্রবেশ করিয়াছেন । মহারাজ দশরথ প্রতীহারীর এই বাক্য শ্রবণ করিয়া নিতান্ত বিমনায়মান হইয়া ব্যাকুল হৃদয়ে ও বিষণ্ণবদনে ক্রোধাগারে প্রবেশ করিলেন । দেখিলেন, অতুল্যম কোমল শয্যায় শয়ন করা যাহার চিরাভ্যস্ত, তিনি

ভূতলে পতিত রহিয়াছেন । তদর্শনে তাঁহার হৃদয় দুঃখ তাপে দগ্ধ হইতে লাগিল । তখন সেই নিষ্পাপ বৃদ্ধ মহী-পাল প্রাণ অপেক্ষাও গরীয়সী তরুণী ভার্য্যা পাপীয়সী কৈকেয়ীকে ছিন্ন মূলা লতার ন্যায়, স্বর্গভ্রষ্টা ভূপতিতা সুরনারীর ন্যায়, পুণ্যক্ষয়ে দেবলোকচ্যুতা কিষ্করী অথবা অম্বরার ন্যায়, দেবলোক হইতে পরমোহনার্থ আগতা মূর্ত্তিমতী মায়ার ন্যায়, বাণুরাবদ্ধা হরিণীর ন্যায় ও বনमध्ये ব্যাধবাণবিদ্ধা করিণীর ন্যায় ভূতলশায়িনী দেখিয়া স্নেহ বশতঃ বিভ্রান্তচিত্তে তাহার গাত্রে হস্ত পরামর্শ করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর কামবশাপন্ন রাজা ঐ কমললোচনা কামিনীকে সম্বোধন করিয়া কহিতে লাগিলেন,—অয়ি প্রিয়ে ! কি জন্য তোমার আমার প্রতি ক্রোধ উপস্থিত হইয়াছে তাহা আমি কিছুই জানিতে পারিতেছি না । দেবি ! কে তোমায় অবমাননা ও কেই বা তোমায় নিন্দা করিল ? তুমি ধূলির উপর শয়ন করিয়া কেন আমায় অসুখী করিতেছ ? নিরপরাধ আমি জীবিত থাকিতে কেন তুমি ভূমিতে শয়ন করিয়া রহিয়াছ ? অয়ি মচ্ছিত্তোন্মাদিনি ! তুমি কিজন্য ভূতাবিষ্টার ন্যায় ভূপতিত রহিয়াছ ? আমার অধিকারে বহুসংখ্যক অভিজ্ঞ বৈদ্য আছেন, আমি তাঁহাদিগকে যথেষ্ট অর্থদানে সন্তুষ্ট করিয়া রাখিয়াছি, বল, তোমার কিরূপ ব্যাধি উপস্থিত হইয়াছে ; তাঁহারা নিঃসন্দেহ উহার প্রতীকার করিয়া তোমাকে সুখিনী করিতে পারিবেন । অথবা কোন্ ব্যক্তির উপকার করিতে তোমার অভিলাষ জন্মিয়াছে কিংবা কাহারই বা অপকার করিতে বাসনা হইয়াছে ? তুমি অণকট হৃদয়ে বল, আমি অদ্য

কাহার প্রিয় কার্য সাধন করিব ? আর যদি কেহ তোমার অপ্রিয় কার্য করিয়া থাকে, তবে বল আমি তাহার সর্বনাশ করিব । তুমি রোদন করিও না, আর আপন্যর অভিপ্রায় গোপন করিয়া নিরর্থক শরীরে ক্লেশ দিও না । যদি কোন অবধ্যকে বধ করিতে অথবা বধাইকে মুক্তি দিতে ইচ্ছা কর, তাহাও আমাকে বল, আমি তোমার অনুরোধে তাহাও করিতে প্রস্তুত আছি । যদি কোন দরিদ্রকে ধনশালী এবং কোন ধনবান্কে দরিদ্র করিতে বাসনা কর তাহাও আমাকে বল । দেখ, আমি ও আমার আত্মীয় স্বজন সকলেই তোমার বশবর্তী । আমি তোমার কোন অভিলাষই অন্যথা করিতে সাহসী নহি । অধিক কি, নিজের প্রাণ দিয়াও তোমার বাসনা পূর্ণ করিতে পারি ; এখন বল, তোমার মনে কি আছে ? আমি যে তোমাতে নিতান্ত অনুরাগী তাহা তুমি বিলক্ষণ জান, অতএব আমা হইতে তোমার কোন বাক্য প্রতিপালিত হইবে কি না সে বিষয় তোমার শঙ্কা করা কর্তব্য নহে । আমি আমার স্কৃত দ্বারা শপথ করিয়া বলিতেছি তোমার যাহাতে প্রীতি হয় আমি তোমাকে তাহাই প্রদান করিব । এই বসুন্ধরায় যত দূর পর্য্যন্ত সূর্য্যালোকে প্রকাশমান হয় তৎসমুদায়ই আমার অধীন । দ্রাবিড়, সিন্ধু, সৌবীর, সৌরাষ্ট্র, দক্ষিণা-পথ, বঙ্গ, অঙ্গ, মাগধ, মৎস্য সমুদ্র কাশী ও কোশল এই সমস্ত দেশে ধন ধান্য পশু প্রভৃতি বহু দ্রব্য আছে সেই সমস্তই আমার । ইহার মধ্যে যাহা কিছু তোমার মনে লয় তাহাই আমার কাছে প্রার্থনা কর । হে ভীকু ! বৃথা আয়াসে প্রয়োজন কি ? গাত্রো-খান কর । যদি তোমার কোন ভয়ের কারণ উপস্থিত হইয়া

থাকে, তাহা আমার কাছে বল । অংশুমালী সূর্য্য যেমন
স্বীয় কিরণজালে অখিল নীহার বিনষ্ট করিয়া থাকেন আমি
'সেইরূপ তোমার সমস্ত শক্তি অপনয়ন করিব ।

একাদশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর কৈকেয়ী, কামবশবর্তী মহারাজ দশরথের বাক্যে
সম্যক্ আশ্বস্ত হইয়া তাঁহাকে পূর্বাপেক্ষা অধিকতর যত্নগা
প্রদানার্থ তাঁহার নিতান্ত অপ্রিয় বাক্য কহিতে আরম্ভ করি-
লেন,—নাথ ! কেহ আমাকে অবমাননা করে নাই, তিরস্কারও
করে নাই, আমার কোন একটা মনোগত অভিপ্রায় আছে
তাহাই আপনাকে সিদ্ধ করিতে হইবে । যদি আপনি আমার
সেই মনোরথ পূর্ণ করিতে বাসনা করেন, তবে অগ্রে প্রতিজ্ঞা
করুন, তাহা হইলে আমার মনের ভাব ব্যক্ত করিব, নচেৎ
কিছুতেই আমার প্রার্থিত প্রকাশ করিব না ।

তখন মহারাজ ঈষৎ হাস্য করিয়া ধরালুষ্ঠিতা প্রিয়তমা
কৈকেয়ীর মস্তক স্বহস্তে উত্তোলন এবং স্বীয় অঙ্কে স্থাপন
করিয়া কহিলেন,—অয়ি সৌভাগ্য-মদগর্বিতে ! তুমি কি জান
না, যে এক মাত্র মনুজশ্রেষ্ঠ রাম ব্যতীত তোমা অপেক্ষা এ
জগতে আর কেহই আমার প্রিয় নাই । সেই আমার জীবন
স্বরূপ, অজেয়, সকলের শ্রেষ্ঠ । মহাত্মা রঘুবর রামের শপথ
করিয়া বলিতেছি, বল তোমার মনে কি অভিলাষ হইয়াছে ।

যাহাকে মুহূর্তকাল না দেখিলে আমি জীবন ধারণ করিতে পারি না,—হে কৈকেয়ি ! সেই রামের নাম করিয়া প্রতিজ্ঞা করিতেছি, তুমি যাহা বলিবে, তাহাই করিব । আমি আপনার আত্মা ও অন্যান্য পুত্র অপেক্ষাও যাহাকে অধিক প্রিয় মনে করি, হে কৈকেয়ি ! সেই রামের শপথ করিতেছি, তুমি যাহা বলিবে তাহাই করিব । অয়ি কুশলিনি ! আমি বাক্যে যাহা বলিতেছি হৃদয় আমার তদনুরূপ তোমার বচন পালনে উন্মুখ হইয়া রহিয়াছে, আর রাম আমার সৰ্ব্বাপেক্ষা প্রিয়তম ইহা পর্য্যালোচনা করিয়া অসঙ্কুচিতচিত্তে তোমার অভিপ্রায় প্রকাশ পূর্বক আমায় এই দুঃখ হইতে উদ্ধার কর । তোমার উপর আমার যে অনুরাগ আছে তাহার প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া তোমার প্রার্থনাভঙ্গের শঙ্কা করা কদাচ কর্তব্য নহে । আমি ধর্মপ্রমাণ শপথ করিতেছি, যে তুমি যাহা প্রার্থনা করিবে তাহা আমি অকুণ্ঠিত হৃদয়ে দান করিব ।

স্বার্থ-সাধন-তৎপরা কৈকেয়ী রাজা দশরথকে এইরূপে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ দেখিয়া স্বীয় অভীষ্ট-সাধন-বিষয়ে এক প্রকার নিঃসংশয় হইলেন, তখন তিনি হৃষ্টান্তঃকরণে মনে মনে ভর-তের রাজ্যাভিষেক কামনা করিয়া শিরঃ সন্নিহিত কৃতাস্ত্রের ন্যায় ভয়ঙ্কর ঘোর শত্রুরও অবাচ্য কঠোরবাক্যে কহিতে লাগিলেন ।

মহারাজ ! আপনি যথাক্রমে শপথ করিয়া আমার কাছে প্রতিজ্ঞা করিলেন, যে আমায় অভীষিত বর প্রদান করিবেন উহা ইন্দ্র প্রভৃতি তেত্রিশকোটি দেবতারা শ্রবণ করুন । চন্দ্র, সূর্য্য, আকাশ, গ্রহগণ, দিবা-রাত্রি, দিক্ সমুদয়, পরোক্,

প্রত্যক্ষ, ভুবনদেবতা, গৃহদেবতা, গন্ধর্ভ, রাক্ষস, নিশাচর ও অন্যান্য প্রাণি সমুদায়ও আপনার এই প্রতিজ্ঞার বিষয় অবগত হইলেন । অতঃপর দেবগণকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিলেন,—হে দেবগণ ! এই সত্যসন্ধ মহাতেজা ধার্মিক সত্যবাদী বিশুদ্ধ-চরিত মহীপতি আমাকে বরদান করিলেন আপনারা শ্রবণ করুন । কৈকেয়ী এইরূপে স্বকীয় মনোরথসিদ্ধির সৈধ্য সম্পাদনার্থ মহাধনুর্ধারী রাজার স্তুতিবাদ করিয়া কহিলেন, মহারাজ ! এক্ষণে আপনি সেই পূর্বকালের দেবাসুর যুদ্ধের বিষয় একবার স্মরণ করিয়া দেখুন । সেই দেবাসুরের রাত্রিযুদ্ধে শম্বরাসুর আপনার বল বীর্যের একরূপ ধ্বংস করিয়াছিল যে প্রাণমাত্র ব্যতীত আর কিছুই ছিল না । আমি জাগরিত থাকিয়া অতি যত্ন সহকারে আপনার প্রাণরক্ষা করিয়া ছিলাম । এই কারণে আপনি আমাকে দুইটী বর দিতে উদ্যত হইয়াছিলেন । হে দেব ! সেই বর আমি তৎকালে আপনারই নিকটে ন্যস্তধন স্বরূপ রাখিয়াছিলাম । এক্ষণে সময় উপস্থিত, আমি সেই বর দুইটী প্রার্থনা করিতেছি । আপনি ধর্ম্মানুসারে প্রতিজ্ঞা করিয়া যদি উহা প্রদান করিতে অস্বীকার করেন, তাহা হইলে এই অপমানে এখনই আপনার সম্মুখে প্রাণত্যাগ করিব ।

কৈকেয়ী স্বীয় মৌন্দর্য্য গুণে কামমোহিত রাজাকে আপনার বশীভূত করিয়া রাখিয়াছিলেন । যুগ যেমন আত্ম-বিনাশের নিমিত্ত পাশে বদ্ধ হয়, রাজা দশরথ সেইরূপ না বুঝিয়া প্রতিশ্রুত প্রতিপালন করিব বলিয়া নিজেই মৃত্যুপাশে বদ্ধ হইলেন । তখন কৈকেয়ী কহিলেন, মহারাজ ! আমার প্রার্থনায় বর দুইটী প্রকাশ করিয়া বলিতেছি, শ্রবণ করুন ।

রাজন্ ! আপনি রামের রাজ্যাভিষেকের নিমিত্ত যে সমুদায় দ্রব্য সম্ভারের আয়োজন করিয়াছেন, তদ্বারা তরতকে অভিষেক করুন, ধৈর্যশালী রাম চীর ও অজিন বসন পরিধান পূর্বক দণ্ড- কারণ্য আশ্রয় করিয়া চতুর্দশ বৎসর তপস্বী হইয়া কালযাপন করুন । ভরত অদ্যই নিষ্কণ্টক যৌবরাজ্য প্রাপ্ত করুক । ইহাই আমার নিজান্ত কামনা, ইহাই আমার প্রার্থনা । অদ্যই আমি রামের বনগমন দেখিব ।

হে মহারাজ ! আপনি সত্যপ্রতিজ্ঞা পালন করিয়া কুল- শীল ও আভিজাত্য রক্ষা করুন । তপোধনগণ বলিয়া থাকেন, সত্যবাদিতাই মানুষের পরলোকে সুখাবহ হয় ।

দ্বাদশ সর্গ ।

—০০—

মহারাজ দশরথ কৈকেয়ীর এই বজ্রনির্ঘোষ তুল্য কঠোর বাক্য শ্রবণ করিয়া মুহূর্তকাল প্রতপ্তহৃদয়ে চিন্তা করিতে লাগিলেন ; ইহা কি আমার দিবাস্বপ্ন, অথবা চিত্তবৈকল্য উপস্থিত, কিন্না ভূতাবেশবশতঃ চিত্তের বিভ্রম ঘটিল, না আধিব্যাধি-জনিত মনেরই বিপ্লব ঘটিয়াছে ।

এইরূপ চিন্তা করিতে করিতে রাজা মূর্ছিত হইয়া পড়িলেন । কিয়ৎক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ করিয়া রাজা কৈকেয়ী- বাক্য স্মরণে দগ্ধ হইয়াই যেন ব্যথিত হৃদয়ে সম্মুখাগত ব্যাত্রীকে যুগের ন্যায় তাহার দিকে দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন এবং

অনার্যত ধরাসনে উপবিষ্ট হইয়া দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন । পরে মন্ত্র দ্বারা রুদ্ধবীর্য্য মহাবিষ পন্নগের ন্যায় ক্রুদ্ধ ও শোকে অধীর হইয়া ‘অহো ধিক্’ এই বাক্য উচ্চারণ করিতে করিতে পুনরায় মূচ্ছিত হইলেন ।

অনন্তর বহুকালের পর সংজ্ঞা লাভ করিয়া দুঃখানলে কৈকেয়ীকে দগ্ধ করিয়াই যেন রোষাবেশে কহিতে লাগিলেন,—
 নৃশংসে ! দুষ্চারিণি ! কুলনাশিনি ! পাপীয়সি ! রাম তোমার কি অপকার করিয়াছেন ও আমিই বা তোমার কি অনিষ্ট করিয়াছি । রাম জননীৰ ন্যায় তোমার গুশ্রযা করিয়া থাকেন, তবে তুমি তাঁহারই সৰ্বনাশ করিবার নিমিত্ত কিজন্য উদ্যত হইয়াছ ? আমি অজ্ঞানবশতঃ রাজকন্যা-ভ্রমে আত্মবিনাশের নিমিত্ত তীক্ষ্ণবিষ বিষধরীকে স্বগৃহে আনিয়া-ছিলাম । পৃথিবীর সমস্ত লোক যখন রামের গুণ-প্রশংসা করিয়া থাকেন, তখন কোন্ অপরাধে প্রিয় রামকে পরিত্যাগ করিব । আমি, কৌশল্যা, স্তমিত্রা অথবা রাজলক্ষ্মীকেও পরিত্যাগ করিতে পারি, কিন্তু আমার জীবনসৰ্বস্ব পিতৃবৎসল রামকে কিছুতেই ত্যাগ করিতে পারিব না । অগ্রজতনয় রামকে দেখিলে আমার হৃদয় আনন্দে উচ্ছলিত হইয়া উঠে কিন্তু তাহাকে দেখিতে না পাইলে আমার আর চেতনা থাকে না । সূর্য্য ব্যতীত জগৎ থাকিতে পারে, সলিল বিনা শস্য থাকিতে পারে, কিন্তু রাম বিনা আমার দেহে জীবন থাকিতে পারে না । অতএব তুমি এই পাপবুদ্ধি পরিত্যাগ কর । আমি মন্ত্রক দ্বারা তোমার চরণ স্পর্শ করিতেছি, আমার প্রতি প্রসন্ন হও । এই নিদারুণ চিন্তা কিরূপে তোমার মনে আসিল ।

তুমি, ভরত আমার প্রিয় কি অপ্রিয় এ কথা কখন কখন জিজ্ঞাসা করিতে, করিতে পার, কিন্তু তাহা বলিয়া রামের প্রতি যে তোমার স্নেহ নাই তাহা ত কখন ধারণা করিতে পারি নাই বরং তুমি পূর্বে রামের কথা উল্লেখ করিয়া বলিয়াছ, শ্রীমান্ রাম আমার জ্যেষ্ঠ পুত্র এবং সর্বাপেক্ষা রামই ধার্মিক। ইহা আমারই মনোরঞ্জনের নিমিত্ত, নতুবা রামের অভিশ্বেকের কথা শুনিয়া এত শোকাকুল হইতে না এবং আমাকেও সম্বুপ্ত করিতে না। অথবা নির্জ্ঞান গৃহে অবস্থান নিবন্ধন তোমাতে ভূতাবেশ হইয়াছে, সেই ভূতাবেশে আক্রান্ত হইয়া এইরূপ কহিতেছ। নতুবা তোমার সহসা এরূপ ভাবান্তর ঘটিবে কেন? ইক্ষুকুকুলে যে চিরন্তন নীতি প্রচলিত আছে তাহাও তোমার অজ্ঞাত নহে, তবে কিজন্য এই জ্যেষ্ঠাতিক্রমরূপ স্মমহতী দুর্নীতি প্রবর্তিত করিতে উদ্যত হইয়াছ, অতএব এ বিষয়ে তোমার চিন্ত-বিকার ব্যতীত আর কি কারণ হইতে পারে? হে বিশালান্মি! তুমি ইতঃপূর্বে আমাকে কখন অযুক্ত বা অপ্রিয় কথা বল নাই সেই জন্য আমি তোমার এরূপ অভিপ্রায় বিশ্বাস করিতেই পারিতেছি না। তুমি আমার কাছে অনেক বার কহিয়াছ, মহাত্মা ভরত ও রাম উভয়েই তোমার কাছে তুল্য,—হে ভীৰু! তবে সেই ধর্মাত্মা যশস্বী রামের চতুর্দশ বৎসর বনবাস কিরূপে তোমার অন্তিলম্বিত হইল? সেই ধর্মাত্মা রাম নিতান্ত স্নকুমার, তুমি তাঁহার কঠোর অরণ্যবাস কিরূপে কামনা করিলে। অধি শুভলোচনে! লোকাভিরাম রাম সর্বদা তোমার শুশ্রূষা করিয়া থাকেন, তাঁহাকে কি বলিয়া বনে পাঠাইবে। রাম ভরত অপেক্ষাও তোমায়া অধিক শুশ্রূষা করিয়া থাকেন, অতএব

রাম অপেক্ষা তোমাতে ভারতের কিছুই বিশেষ লক্ষিত হয় না । তোমার শুশ্রূষা, গৌরব ও আদেশ প্রতিপালন একমাত্র পুরুষ-শ্রেষ্ঠ রাম ভিন্ন আর কে অধিক করিয়া থাকেন । বহুসংখ্যক নারী ও বহুসংখ্যক ভৃত্যদিগের মধ্যে একব্যক্তিও ইহঁার কখন কোন পরীবাদ বা অপবাদ খ্যাপন করে না । মনুজশ্রেষ্ঠ রাম পবিত্র হৃদয়ে সমস্ত প্রাণীকে সান্ত্বনা প্রদান করিয়া থাকেন এবং প্রিয় কার্য সাধনদ্বারা স্বদেশবাসীকে আত্মবশে আনয়ন করিয়াছেন । তিনি দানে ব্রাহ্মণগণকে, শুশ্রূষাদ্বারা গুরুজনকে, সমরক্ষেত্রে ধনু দ্বারা অরিমণ্ডলকে এবং সত্ৰগুণে সমস্ত লোককে জয় করিয়াছেন । সত্য, দান, তপস্যা, স্বার্থত্যাগ, মিত্রতা, শুচিতা, সরলতা, বিদ্যা ও গুরুসেবা, এই সমুদায় গুণ রামেতে বিদ্যমান আছে । সেই অমরপ্রভাব মহর্ষিসম-তেজস্বী উদারপ্রকৃতি রামের বনবাস তুমি কেমন করিয়া প্রার্থনা করিলে । প্রিয়বাদী রাম কখন কাহাকে অপ্রিয় বাক্য বলিয়াছেন ইহাত আমার মনে পড়ে না, সেই প্রিয় রামকে তোমার নিমত্ত কিরূপে আমি অপ্রিয় বাক্য কহিব । ক্ষমা, তপস্যা, সত্য, ধর্ম ও কৃতজ্ঞতা যাহাকে নিরন্তর আশ্রয় করিয়া আছে, হায় ! সেই রাম ব্যতীত আমার আর কি গতি আছে । হে কৈকেয়ি ! আমি বৃদ্ধ, আমার চরমকাল উপস্থিত, এইরূপ শোচনীয় অবস্থায় দীনভাবে বিলাপ করিতেছি তুমি আমার প্রতি দয়া প্রকাশ কর । এই সসাগরা ধরায় যাহা কিছু পাওয়া যাইতে পারে তৎসমুদায় তোমাকে দান করিব, তুমি আমায় মৃত্যুপথের পথিক করিও না । কৈকেয়ি ! আমি কৃতজ্ঞলি হইয়া তোমার চরণদ্বয় ধারণ

করিতেছি তুমি আমার রামকে রক্ষা কর। নিরপরাধে পরিত্যাগ করিলে পাপ আমাকেই স্পর্শ করিবে।

মহারাজ দশরথ এইরূপ দুঃখ শোকে নিতান্ত অভিভূত হইয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন, কখন মুচ্ছিত হইতে লাগিলেন, কখন তাঁহার শরীর কম্পিত হইতে লাগিল, কখন বা শোক মহার্ণব হইতে নিস্তার পাইবার জন্য পুনঃপুন প্রার্থনা করিতে লাগিলেন। রাজাকে এইরূপ শোকাকুল দেখিয়া নিষ্ঠুরহৃদয়া কৈকেয়ী ঘোর নিদারুণ বাক্যে কহিতে লাগিলেন ;—রাজন্ ! যদি বর প্রদান করিয়া আপনি অনুতাপ করিবেন তাহা হইলে এই পৃথিবীতে লোকে আপনার ধার্মিকতারূপে কীর্তন করিবে ? যখন বহুতর রাজর্ষিগণ আপনার সহিত মিলিত হইয়া আমার এই বরদানের কথা উল্লেখ করিবেন তখন আপনি কি উত্তর প্রদান করিবেন। যাহার প্রসাদে আমি ঘোর সঙ্কট হইতে রক্ষা পাইয়াছি, যে আমাকে বিবিধ উপচারে সেবা শুশ্রূষা করিয়াছে, সেই কৈকেয়ীকে আমি যে বর দিয়াছিলাম তাহা আমি মিথ্যা করিয়া দিয়াছি এই কথাই বলিবেন কি ? হে নরাধিপ ! যে রাজা এখনই বর প্রদান করিয়া এখনই তাহার অন্তথা করেন, লোকে তাঁহার বংশপরম্পরাগত অকীর্তি ঘোষণা করিয়া থাকে। দেখ, শ্যেনকপোতীয় উপাখ্যানে আছে—মহারাজ শৈব্য প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া শ্যেন পক্ষীকে স্বকীয় গাত্র হইতে মাংস উন্মোচন করিয়া দান করিয়াছিলেন। রাজর্ষি অলর্ক কোন অন্ধ ব্রাহ্মণকে স্বকীয় চক্ষু প্রদান করিয়া পরমগতি লাভ করিয়াছিলেন। প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া মহাসাগর অদ্যাপি বেলা অতিক্রম করেন

না । অতএব হে মহারাজ ! এই সমুদায় পুরাতন চরিত স্মরণ করিয়া কিছুতেই আপনার প্রতিজ্ঞা অন্যথা করিবেন না । হে দুর্মতে ! আপনি মনে করিতেছেন, সত্যধর্ম পরিত্যাগ "করিয়া রামকে রাজ্যে অভিষেক পূর্বক কৌশল্যার সহিত নিত্য বিহার করিয়া বেড়াইবেন, কিন্তু তাহা কোনরূপেই সম্ভবপর নহে । রামধিবাসন ধর্মই হউক বা অধর্মই হউক আমার নিকটে যাহা প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন উহা সত্যই হউক বা মিথ্যাই হউক, কিছুতেই ইহা ব্যতিক্রম হইবার নহে । রাম যদি রাজ্যে অভিষিক্ত হয়, তাহা হইলে আমি এখনই বিষ পান করিয়া নিশ্চয়ই সমক্ষে প্রাণত্যাগ করিব । যদি একদিনও সকলে রাম-মাতাকে বন্ধাঞ্জলি হইয়া সন্মান প্রদর্শন করিতেছে দেখিতে পাই, তদপেক্ষা আমার মৃত্যুই শ্রেয় । হে মনুজাধিপ ! আমি প্রাণতুল্য ভারতের দহায় দিয়া শপথ করিতেছি, রামের বিবাসন ব্যতীত অন্য কিছুতেই সন্তুষ্ট হইব না । দেবী কৈকেয়ী এইরূপ বলিয়া বিরত হইলেন, রাজার বিলাপে ক্রক্ষেপও করিলেন না ।

রাজা দশরথ কৈকেয়ীর মুখে রামের বনবাস ও ভারতের রাজ্যাভিষেকরূপ ঘোর অপ্রিয় বাক্য শ্রবণ করিয়া মুহূর্তকাল এক দৃষ্টি তাঁহার দিকে চাহিয়া রহিলেন, একটা বাক্যও কহিতে পারিলেন না । সেই অপ্রিয়বাদিনী প্রেয়সী কৈকেয়ীর দৃঢ় অধ্যবসায়, আর স্বকৃত ঘোর শপথের কথা মনে করিয়া যুগপৎ শোক, দুঃখ ও ক্রোধে ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন এবং হা রাম ! বলিয়া দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক ছিন্ন-তরুর ন্যায় ধরাতলে পতিত হইলেন । তখন তিনি ভ্রান্ত-

চিত্ত উন্মত্তের ন্যায়, বিকারগ্রস্ত রোগীর ন্যায় ও মন্ত্রমুগ্ধ ভূজ-
স্নেহের ন্যায় নিস্তেজ হইয়া পড়িলেন ।

অনন্তর তিনি বিষমহৃদয়ে ও কাতর বচনে কৈকেয়ীকে
সম্বোধন করিয়া কহিলেন,--কৈকেয়ি ! কে তোমাকে এই বিষম
অনর্থকর বিষয়কে শুভকর বলিয়া উপদেশ দিয়াছে । ভূতাবিষ্টার
ন্যায় আমার কাছে এইরূপ কথা কহিতে কি তোমার লজ্জা হই-
তেছে না ? তোমার স্বভাব যে একেবারে দূষিত হইয়া উঠি-
য়াছে, ইহা আমি ইতঃপূর্বে কখন অনুভব করিতে পারি নাই ।
বালিকারও এরূপ চরিত্র দেখিতে পাই না, তুমি ত প্রোঢ়া,
তোমার কথা আর কি বলিব ? বল, তুমি কি কারণে আমার
কাছে এইরূপ বর প্রার্থনা করিতেছ ? কি জন্মই বা রাম
হইতে তোমার এইরূপ শঙ্কা উপস্থিত হইয়াছে । যদি স্বামীর,
জগতের ও ভরতের প্রিয় কার্য সাধন করা তোমার কর্তব্য
হয়, তবে তুমি এই অসাধু ভাব হইতে বিরত হও ।

রে নৃশংসে ! পাপসঙ্কলে ! ক্ষুদ্রাশয়ে ! দুষ্কৃতকারিণি !
আমি ও রাম তোমার কি অপরাধ করিয়াছি ? আমি রাম
অপেক্ষা ভরতকে ধার্মিক বলিয়া মনে করি, তিনি যে রামকে
বধনা করিয়া রাজ্য গ্রহণ করিবেন ইহা কখনই সম্ভব নহে ।
“রাম ! তুমি অরণ্যে গমন কর” এ কথা তুমিই বা বলিবে
কি রূপে ? আর ঐ কথা শুনিয়া যখন রামের মুখবর্ণ রাহু-
গ্রস্ত নিশাকরের ন্যায় বিবর্ণ হইয়া যাইবে, বল দেখি, তৎকালে
আমিই বা কিরূপে চক্ষু দেখিব ? আমি এই মাত্র স্তম্ভদ-
গণের সহিত রামের রাজ্যাভিষেক স্থির করিয়া আমিলাম
এখনই আবার শত্রুকর্তৃক পরাভূত সেনার ন্যায় কিরূপে

উঁহার প্রত্যাহার করিব ? নানাঙ্গদেশ হইতে যে সমুদায় রাজন্যগণ আগমন করিয়াছেন তাঁহারা ই বা আমাকে কি বলিবেন ? হায় ! উঁহারা আমাকে নিশ্চয় বলিবেন, এই আমাদের ইক্ষ্বাকুবংশীয় রাজা বালকের ন্যায় নিতান্ত অমৃষ্যকারী, ইনি এত কাল ধরিয়া কিরূপে রাজ্য পালন করিয়াছেন ? যখন ষ্ঠ শত্রুগুণবান্ বৃদ্ধেরা আসিয়া আমাকে রামের কথা জিজ্ঞাসা করিবেন তখনই বা আমি কি বলিব ? কৈকেয়ীর নির্যাতনায় আমি রামকে বনবাস দিয়াছি যদি এই সত্য কথাও উল্লেখ করি তাহা সত্য বলিয়া কেহ গ্রহণ করিবেন না । রাম বন প্রস্থান করিলে কৌশল্যা ই বা আমাকে কি বলিবেন । আর আমিই বা এইরূপ অপ্রিয় কার্য্য করিয়া তাঁহাকে কি কথা কহিব । তিনি সেবায় আমার দাসীর ন্যায়, রহস্যলাপে সখীর ন্যায়, ধর্মাচরণে ভার্য্যার ন্যায়, হিতোপদেশে ভগিনীর ন্যায় ও ভোজনদানে মাতার ন্যায় আমার অনুবৃত্তি করেন । সেই প্রিয়বান্দিনী কৌশল্যা নিরন্তর আমার প্রিয়-কার্য্য সাধনে তৎপর, তিনি সম্পূর্ণ সংকার যোগ্য হইলেও আমি তোমার জন্ম কখন তাঁহার সন্মান প্রদর্শন করিতে পারি নাই । অপথ্য অন্ন ব্যঞ্জন ভোজন করিলে যেমন আতুর ব্যক্তিকে পীড়া দেয় এতকাল যে তোমার অনুবর্তন করিয়াছি তাহাও আমাকে সেইরূপ ব্যথিত করিতেছে । দেবী স্তমিত্রাও রামের রাজ্য নাশ ও বনবাস দেখিয়া ভীত হইয়া আমাকে কিরূপে বিশ্বাস করিবেন । বিদেহনন্দিনী বধূ জানকী যখন আমার পঞ্চত্ব ও রামের অরণ্যাশ্রয় এই দুইটী সংবাদ শুনিবেন, তখন তিনি হিমালয় পার্শ্বে কিম্বর বিরহিতা কিম্বরীর ন্যায় শোক

দুঃখে প্রাণ বিসর্জন করিবেন । আমি মৈথিলীকে অশ্রুচমোচন করিতে এবং রামকে বনে বাস করিতে দেখিয়া অধিক দিন আর প্রাণধারণ করিতে পারিব না । তাহা হইলে তুমি বিধবা হইয়া পুত্রের সহিত রাজ্যভোগ করিবে । লোকে দৃষ্টিপ্রিয় মদিরা পান করিয়া পশ্চাৎ বিকার উপস্থিত হইলে তখন তাহাকে বিষাক্ত বলিয়া জানে, আমিও তোমাকে সেইরূপ এতদিন সন্তী বলিয়া জানিতাম এক্ষণে অসন্তী বলিয়া বুঝিলাম । ব্যাধ যেমন অধুর গীত শব্দ দ্বারা মুগ্ধ করিয়া যুগ বধ করে, তুমিও সেইরূপ সূতা সাজুনা বাক্যে আমাকে সম্বলিত করিয়া আমার প্রাণ বিনাশ করিলে । পথিমধ্যে সুরাপায়ী শ্রোত্রগণকে দেখিলে লোকে যেমন তাহাকে তিরস্কার করিয়া থাকে, পুত্রবিনিময়ে আমি স্ত্রীস্বথ ক্রয় করিলাম বলিয়া ভদ্রলোকেরা আমাকেও সেইরূপ নিশ্চয়ই নিন্দা করিবেন ।

হা কি কষ্ট ! তোমাকে বর দান করিয়া আজি আমাকে এইরূপ নিদারুণ বাক্য সহ্য করিতে হইল । পূর্বজন্মকৃত পাপের ফলস্বরূপ আজি আমাকে অপরিহার্য্য বিষম দুঃখ ভোগ করিতে হইল । অয়ি পাপীয়সি ! আমি নিতান্ত নরাধম, তাই কণ্ঠলগ্না উদ্বন্ধনী রজ্জুর ন্যায় অজ্ঞান বশতঃ তোমাকে চিরদিন ধারণ করিয়া আসিয়াছি । বালক যেমন নির্জনে স্বহস্তে কালসর্পকে স্পর্শ করে, আমিও সেইরূপ তোমার সহিত আমোদে উন্মত্ত হইয়া তোমাকে সাক্ষাৎ মৃত্যু বলিয়া জানিতে পারি নাই । এই জীবসংসার আমাকে নিশ্চয়ই এই বলিয়া নিন্দা করিবেন যে, “দুরাত্মা ! তুমি বর্তমান থাকিতে তোমার মহাত্মা পুত্র পিতৃহীন হইল ।” আর এ কথাও বলিবে যে,—

মহারাজ দশরথ মূৰ্খ ও যথেষ্টাচারী, যে স্ত্রীর নিমিত্ত প্রিয় পুত্র রামকে বনে পাঠাইলেন । বৎস রাম বাল্যকাল হইতে বেদাধ্যয়ন, ব্রহ্মচর্য্যা ও গুরুসেবা এই সমুদায় দ্বারা কৃশ হইয়া পড়িয়াছেন, এখন ভোগের সময় উপস্থিত—এ সময়েও আবার কিরূপে কঠোর বনবাস ক্লেশ সহ করিবেন ? পুত্র রাম কখন আমার কথায় দ্বিগুক্তি করিবেন না ; “বৎস ! বনে যাও” একথা বলিলে তিনি তৎক্ষণাৎ তাহা শিরোধার্য্য করিয়া লইবেন । রাম বনগমনে আদিষ্ট হইলে যদি তিনি তাহার প্রতিকূল আচরণ করেন তাহা হইলে উহা আমার প্রীতিকরই হইবে কিন্তু বৎস তাহা কদাচ করিবেন না । রাম বনে প্রস্থান করিলে আমি সর্বলোকের ধিক্কৃত হইয়া মৃত্যুগ্রাসে পতিত হইব । আমি লোকান্তর প্রাপ্ত হইলে মনুজ্ঞশ্রেষ্ঠ রাম বনবাস আশ্রয় করিলে আমার আর যে সকল প্রিয় লোক অবশিষ্ট থাকিবে, না জানি তাঁহাদের তুমি কিরূপ দুর্দশা করিবে । দেবী কৌশল্যা ও স্মিত্রা আমাদিগের বিচ্ছেদযন্ত্রনা সহ করিতে না পারিয়া আমারই অনুগমন করিবেন । কৈকেয়ি ! তুমি এখন কৌশল্যা, স্মিত্রা ও পুত্র তিনটির সহিত আমাকে নরকৈ নিক্ষেপ করিয়া সুখী হও । ইক্ষাকুকুল গুণ দ্বারা চিরদিন সংকৃত হইয়া আসিতেছে, কখন ইহা আকুল হইবার নহে, এক্ষণে আমি ও রাম উহাকে পরিত্যাগ করিলে তুমি সেই ক্ষুণ্ণিত কুলকে পালন করিবে । রামের নির্বাসন যদি ভারতের অভিমত হয় তাহা হইলে সে যেন আমার দেহান্তে কোনরূপ ঔদ্ধেহিক ক্রিয়া না করে ।

রাজপুত্রি ! আমার দুর্ভাগ্য বশতই তুমি আমার গৃহে

বাস করিয়াছিলে । তোমা হইতে আমাকে অকীর্তি পরাভব ও পাপীর শ্যায় সকলের নিকটে অবজ্ঞা সহ করিতে হইল । আমার বৎস রাম, হস্তী, অশ্ব ও রথে সর্বদা গমন করিয়া থাকেন, তিনি মহারণ্যে পাদচারে কিরূপে বিচরণ করিবেন । ষাঁহার আহার সময়ে কুণ্ডলধারী পাচকগণ “আমি অগ্রে আমি অগ্রে” বলিয়া ব্যগ্রচিত্তে প্রশস্ত পান ভোজন প্রস্তুত করিত, তিনি এখন বন্য কটু-তিক্ত-কষায় ফলমূল আহার করিয়া কিরূপে জীবন ধারণ করিবেন । যিনি জন্মাবচ্ছিন্নে কখন দুঃখ ভোগ করেন নাই তিনি এখন কিরূপে কাষায় বস্ত্র পরিধান করিয়া ভূমিতে শয়ন করিবেন । রামের বনগমন, ভারতের রাজ্যাভিষেক এই নিষ্ঠুর বাক্যই বা জানি না কাহার ? স্বার্থপরা শঠপ্রকৃতি নারীজাতিকেই ধিক্ । না— আমি সমুদায় স্ত্রীজাতিকে বলিতেছি না, কেবল ভারতমাতা কৈকেয়ীকেই কহিতেছি ।

বৃশংসে ! জগদনর্থ-সাধিকে ! স্বার্থ-পরায়ণে ! কৈকেয়ি ! বিধাতা কি আমাকেই নির্যাতন করিবার নিমিত্ত তোমার হৃদয় এইরূপে নির্মাণ করিয়াছেন, তুমি আমার ও হিতকারী রামের কি অপ্রিয় কার্য করিতে দেখিলে ? রামকে এইরূপ বিপন্ন দেখিলে সমস্ত জগৎ বিশৃঙ্খল হইয়া উঠিবে । তখন কৃতানুরাগ পিতাও পুত্রকে এবং অনুরাগিণী ভার্য্যাও পতিকে পরিত্যাগ করিবে । আমি যখন দেবকুমারের শ্যায় পুত্র রামকে স্বরূপ ও স্ববেশে আমার নিকটে আসিতে শুনি, তখন আমার চক্ষু আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠে এবং দেখিবামাত্রই আমি চির-বৃদ্ধ হইলেও যুবাব শ্যায় সজীবতা লাভ করি । সূর্য্য ব্যতিরেক-

কেও জগতের অবস্থান হইতে পারে, দেবরাজ ইন্দ্র বারিষর্ষণ না করিলেও জীবলোক বাঁচিতে পারে, কিন্তু রামকে বনবাসে ঘাইতে দেখিলে কেহই জীবন ধারণ করিবে না, ইহাই আমার ধারণা । তুমি অহিতকারিণী পরম শত্রু হইয়া আমার বিনাশ বাসনা করিতেছ, আমি আপনার মৃত্যুর শ্রায় তোমাকে গৃহে স্থান দিয়াছি । হায় ! আমি অজ্ঞান বশতঃ মহাবিষ ভূজঙ্গীকেই এত দিন ধরিয়া ক্রোড়ে ধারণ করিয়াছিলাম, তাহাতেই আমার সর্বনাশ হইয়া গেল । এক্ষণে রাম, লক্ষ্মণ ও আমাকে পরিত্যাগ করিয়া ভারত তোমাকে লইয়া রাজ্য শাসন করুন, তুমিও পতি পুত্রদিগকে বিনাশ করিয়া শত্রুর আনন্দদায়িনী হও । নৃশংসে ! তুমি যখন আমার এই শেষাবস্থায় পুত্রবিয়োগরূপ যন্ত্রণা প্রদান এবং পতি পত্নী ভাব পরিত্যাগ করিয়া সহসা এইরূপ নিষ্ঠুর বাক্য আজ তুণ্ডে আনিলে তখন তোমার দন্তদমুদায় সহস্রধা চূর্ণীভূত হইয়া মুখ হইতে বিচ্যূত হইল না কেন বুঝিতে পারিতেছি না । রাম তোমাকে কখন কোন অপ্রিয় কথা কহেন নাই, অপ্রিয় বাক্য বলিতেও জানেন না তথাপি সেই গুণাভিরাম রামের প্রতি এইরূপ অপ্রিয় অরণ্যবাসের কথা কিরূপে কহিতে পারিলে । তুমি দুঃখে শীর্ণ হইয়া পড় বা অগ্নিতেই প্রবেশ বা বিষ পানই কর, অথবা ভূগর্ভেই লীন হও, তোমার অনর্থকর নিষ্ঠুর বচন কখনই পালন করিব না । তুমি ক্ষুরধারের শ্রায় অসত্য প্রিয়ভাষিণী স্ববংশনাশিনী, অন্তরে দুষ্ক ভাব গোপন করিয়া মুখে লোকের মনোরঞ্জন করাই তোমার স্বভাব, তোমায় দেখিলে হৃদয় ও মন একেবারে দগ্ধ হইতে থাকে অতএব তোমার জীবন ধারণ কোন ক্রমেই সহনীয়

নহে । দেবি ! আমার জীবন শেষ হইয়াছে, স্মৃথের কথা ত
স্মদূর পরাহত, আত্মজ ব্যতীত আত্মজ্ঞদিগের স্মৃথ কোথায় ?
দেখ, তুমি আর আমার অহিতাচরণ করিও না ; আমি তোমার
চরণ ধারণ করিতেছি, প্রসন্ন হও ।

ভূমিপাল দশরথ এইরূপ অনাথের ন্যায় বিলাপ করিতে
করিতে ভার্য্যা কৈকেয়ীর প্রসারিত চরণদ্বয় যোগন স্পর্শ
করিতে অগ্রসর হইবেন, তৎক্ষণাৎ আতুরের ন্যায় মুচ্ছিত
হইয়া ভূমিতলে পতিত হইলেন ।

দ্বয়োদশ সর্গ ।

—০০—

পুণ্যভোগান্তে দেবলোক হইতে পরিভ্রষ্ট রাজা যযাতির
ন্যায় অযোগ্য ধরামনে শয়িত হতচেতন এবং অনুচিত
ভার্য্যার পাদস্পর্শে সমুদ্যত মহারাজ দশরথকে দেখিয়াও
কুলকলঙ্কিনী কৈকেয়ী দুঃখিত হওয়া দূরে থাকুক, কিঞ্চিন্মাত্র
সঙ্কুচিতও হইলেন না, প্রত্যুত তাঁহার চৈতন্য সম্পাদন করিয়া
নির্ভয়ে তাঁহাকে সম্বোধনপূর্বক কহিলেন ;—মহারাজ ! আপনি
আপনাকে সত্যবাদী দৃঢ়ব্রত বলিয়া শ্লাঘা করিয়া থাকেন, তবে
কি জন্ম আমাকে বর প্রদান করিয়া এক্ষণে তাহার অন্যথা
করিতেছেন ।

রাজা দশরথ কৈকেয়ীর বাক্য শ্রবণে মুহূর্তকাল বিহ্বল-
প্রায় হইয়া রোমভরে কহিলেন,—অনার্য্যে ! তুমি আমার

প্রকৃতই শত্রু, তাই মনুজপুঙ্গব রাম বনপ্রস্থান এবং আমি লোকান্তর গমন করিলে তুমি পূর্ণমনস্কাম হইয়া সুখী হও। রাম-প্রবাস-দুঃখে মৃত্যু ত আমার নিশ্চয়, মৃত্যুর পর স্বর্গে আরোহণ করিলেও আমার সুখ নাই। কারণ তথায় যখন দেব-তারা আমায় রামের কুশলবার্তা জিজ্ঞাসা করিবেন, তখন আমি কি উত্তর প্রদান করিব ? রামের বনবাসের কথা শুনিয়া তাঁহারা আমাকে তিরস্কার করিবেন তাহা আমি কিরূপে সহ্য করিব ? কৈকেয়ীর প্রিয় কামনায় রামকে নির্বাসিত করিয়াছি যদি এই সত্য কথাই কহি তাহা কেহই বিশ্বাস করিবেন না। আমি অপুত্রক ছিলাম অতিক্রমে বৃহত্তে পুত্র রামকে লাভ করিয়াছি, রাম অতিতেজস্বী বীর, কৃতবিদ্য, জিতক্রোধ ও ক্ষমাশীল ; সেই কমললোচন রামকে কেমন করিয়া বনবাস দিব। আমি সেই ইন্দীবরশ্যাম দীর্ঘবাহু মহাবল রামকে কি বলিয়া দণ্ডকারণে স্থাপন করিব। যিনি কখনও দুঃখের বার্তাও জানেন না, চিরদিন ভোগ সুখেই কাল যাপন করিয়া-ছেন, সেই ধীমান্ রামের দুঃখ আমি কোন্ প্রাণে দেখিব, দুঃখের নিতান্ত 'অযোগ্য রামকে যদি দুঃখ না দিয়া আমার মৃত্যু হয় তাহা হইলে আমি নিশ্চয় সুখী হই। রে নিষ্ঠুরে কৈকেয়ি ! তুমি কি জন্ম আমার প্রিয় সত্যপরাক্রম রামকে কষ্ট দিতে চেষ্টা করিতেছ। যদি তোমার কথায় রামকে বনবাস পাঠাইতে হয়, তবে নিশ্চয়ই লোকে আমাকে স্রৈণ বলিয়া অকীর্তি ঘোষণা করিবে।

বিভ্রান্তচিত্ত রাজা দশরথ এইরূপ বিলাপ করিতেছেন, ইত্যবসরে সূর্য্য অস্তাচল শিখরে আরোহণ করিলেন, শর্করী

উপস্থিত হইল । সেই চন্দ্র-মণ্ডল-মণ্ডিতা ত্রিযামা রজনী
 দুঃখার্ভ রাজা দশরথের সুখপ্রদা হইল না বরং তাঁহার শোকা-
 বেগে বিগুণ হইয়া বর্ধিত হইল । তখন তিনি দীর্ঘনিশ্বাস পরি-
 ত্যাগ করিয়া আকাশে দৃষ্টিপাত পূর্বক আর্ভের ন্যায় বিলাপ
 ও প্রার্থনা করিতে লাগিলেন ;—অয়ি নক্ষত্র-ভূষিতে রাত্রি !
 তুমি প্রভাত হইও না । আমি তোমার কাছে কৃতাজলি হই-
 তেছি, তুমি আমার প্রতি দয়া কর ; অথবা তুমি শীঘ্র চলিয়া
 যাও । যাহার জন্ম এই ঘোর বিপত্তি উপস্থিত হইয়াছে
 সেই নির্দয় নিষ্ঠুর কৈকেয়ীকে আর দেখিতে চাই না

রাত্রি উদ্দেশে এইরূপ বলিয়া রাজধর্মোচিত রাজা দশ-
 রথ কৃতাজলিপুটে কৈকেয়ীকে পুনরায় প্রসন্ন করিবার অভি-
 প্রায়ে কহিতে লাগিলেন ;—দেবি ! আমি তোমার নিতান্ত
 অনুগত, কখন তোমার কোন অনিষ্ট করি নাই, আর আমার
 পরমায়ুও শেষ হইয়া আসিয়াছে, এক্ষণে আমার প্রতি প্রসন্ন
 হও । বিশেষতঃ আমি রাজা, রাজা বলিয়াও কি আমার প্রতি
 দয়া করা উচিত নহে । অয়ি প্রিয়ে ! আমি নিতান্ত দুঃখ
 বশতঃ ব্যক্তব্যাবক্তব্যবিবেক রহিত হইয়া তোমার প্রতি
 কটুক্তি প্রয়োগ করিয়াছি, এক্ষণে তোমার উদার্য্য গুণে আমায়
 ক্ষমা কর । অয়ি অসিতাপাঙ্গে ! প্রসন্ন হও, আমার রাম
 তোমারই দত্ত রাজ্যসম্পদ লাভ করুন । ইহাতে তুমিই
 এ জগতে পরম যশ লাভ করিবে । অয়ি চারুলোচনে !
 ইহা আমার রামের, জগতের, ভারতের এবং বশিষ্ঠাদি গুরু-
 জনেরও প্রীতিকর হইবে ।

রাজা এই কথা বলিতে বলিতে তাঁহার নেত্র যুগল অশ্রু-

পূর্ণ ও আরক্তিম হইয়া উঠিল । তিনি নিতান্ত দীনভাবে বিলাপ করিলেও নৃশংসা দুৰ্গ প্রকৃতি কৈকেয়ী তাহাতে কর্ণপাতও করিল না, প্রত্যুত নিতান্ত অসন্তুষ্ট হইয়া প্রতিকূল বাক্যে পুনঃপুন রামের বিবাসনই প্রার্থনা করিতে লাগিলেন । তদর্শনে রাজা দুঃখিত ও পুনরায় মূর্ছিত হইয়া ধরাতলে পতিত হইলেন এবং ° ব্যথিতহৃদয়ে বারংবার দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতেছেন এই অবস্থায় সেই নিশা শেষ হইয়া আসিল । তৎকালে মৃত মাগধ প্রভৃতি স্তুতি পাঠকগণ রাত্রির অবসান-মূচক স্তুতি গানে তাঁহাকে জাগরিত করিতে লাগিল কিন্তু রাজা তাহা অসহবোধে তাহাদিগকে নিবারণ করিলেন ।

চতুর্দশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর পাপীষ্মী কৈকেয়ী রাজা দশরথকে পুত্র-বিয়োগ-শোকে আকুল, মুর্মূরু ন্যায় হতচেতন ও ধরাতলে বিলুপ্তিত দেখিয়াও কহিলেন,—রাজন্ ! আপনি আমায় বর প্রদানের অঙ্গীকার করিয়া পাপ করিয়াছেন বলিয়াই যেন বিষণ্ণ ভাবে শয়ান রহিয়াছেন । ধর্ম্মস্ত্র লোকেরাই সত্যকেই পরম ধর্ম্ম বলিয়া উল্লেখ করিয়া থাকেন, আমি সেই সত্য ধর্ম্ম পালনোদ্দেশে আপনাকে নিয়োগ করিয়াছি । দেখুন, জগৎপতি শৈব্য শ্যেন পক্ষীর নিকট প্রতিশ্রুত হইয়া স্বীয় শরীর তাহাকে দান করিয়াছিলেন, সেই জন্ম তিনি উত্তম গতি লাভ করি-

লেন । তেজস্বী অলর্ক কোন বেদপারগ ব্রাহ্মণকর্তৃক প্রার্থিত হইয়া স্বকীয় নেত্রদ্বয় উৎপাটন পূর্বক অবিকৃতচিত্তে তাঁহাকে দান করিয়াছিলেন, সরিৎপতি সমুদ্রে সত্যবন্ধ হইয়া সত্যরক্ষার্থ চন্দ্রোদয় সময়ে অণুমাত্র বেলাভূমি উল্লঙ্ঘন করেন না । সত্যই ব্রহ্ম, ধর্ম সত্যেই প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে ; সত্যই অক্ষয় বেদ, সত্য দ্বারাই শ্রেয় লাভ হয় । অতএব হে মাধো ! যদি আপনার সত্যে মতি থাকে, তবে সত্যকে অনুসরণ করুন । আপনি আমাকে বর দান করিয়াছেন উহা এক্ষণে সফল হউক । আপনার প্রার্থনীয় ধর্ম-ফল-সিদ্ধির নিমিত্ত এই কার্ষ্যে নিয়োগ করিতেছি, আপনি পুত্র রামকে নির্বাসিত করুন । এই কথা আমি ত্রিসত্য করিয়া বলিলাম, এই বরপ্রাপ্তি ব্যতীত কিছুতেই আমাকে নিবৃত্ত করিতে পারিবেন না । অন্যথা আপনার এই উপেক্ষা দোষে আপনারই সমক্ষে প্রাণত্যাগ করিব ।

কৈকেয়ী নিঃশঙ্কচিত্তে এই সকল কথা বলিলে বামন-কৃত পাশ হইতে বলির ন্যায় রাজা স্বীয় প্রতিজ্ঞাপাশ উন্মোচন করিতে পারিলেন না । তখন তিনি যুগচক্রের মধ্যে বন্ধ অশ্বের ন্যায় উদ্ভ্রান্তচিত্ত ও বিবর্ণবদন হইয়া পড়িলেন । অনন্তর অতি কষ্টে ধৈর্য্য অবলম্বন করিয়া নেত্রদ্বয় বিকল হওয়াতে কৈকেয়ীকে না দেখিয়াই যেন কহিলেন,—রে পাপচারিণি ! আমি অগ্নিসাক্ষী করিয়া মন্ত্রসংস্কৃত যে পাণিগ্রহণ করিয়াছিলাম, তাহা এবং আমার ঔরসজাত তোমার পুত্রকে তোমার সহিত পরিত্যাগ করিলাম । রজনী প্রভাত হইয়াছে, এখনই সূর্য্যোদয় হইবে । সূর্য্যোদয় হইলেই গুরুজনেরা

রামের অভিষেকের নিমিত্ত ত্বরান্বিত করিবেন। আমি তখন রামের নিমিত্ত উপকল্পিত দ্রব্যসম্ভার দ্বারা রামের অভিষেক করিব, যদি তুমি উহার ব্যাঘাত করিস্ তাহা হইলে আমার মৃত্যু নিশ্চয়, রাম ঐ সমুদায় দ্রব্য সম্ভার দ্বারা আমার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া নির্বাহ করিবেন, তুমি পুত্রের সহিত আমার মলিন ক্রিয়া কঁদাচ করিবি না। আমি রামের যে প্রফুল্ল বদন* দেখিয়াছি তাহা এখন মলিন দেখিতে পারিব না। মহাত্মা রাজা দশরথ এই কথা বলিতে বলিতে চন্দ্র-নক্ষত্র-শালিনী পুণ্যা শর্করী বিগত হইল।

অনন্তর পাপচারিণী কৈকেয়ী রাজার বাক্যশ্রবণে ক্রোধে মূর্ছিতপ্রায় হইয়া পুনর্বার পরুষবাক্যে তাঁহাকে কহিলেন,—মহারাজ! আপনি এখন আবার কি কথা বলিতেছেন, আপনার কথা শুনিয়া বিষের জ্বালায় যেন আমার সর্বাস্ত্র জ্বলিয়া যাইতেছে, আপনার পুত্র রামকে এখনই এখানে আনান এবং বনবাস দিয়া সুরতকে রাজ্যে স্থাপন করুন। আপনি আমার ধ্বংস পরিশোধ ও শত্রুকে দূর না করিয়া এখান হইতে এক পাও যাইতে পারিবেন না।

তীক্ষ্ণ কশাঘাতে অশ্ব যেমন আরোহীর বশীভূত হয়, মহারাজ দশরথ কৈকেয়ীর বাক্যবাণে সেইরূপ বশীভূত হইয়া কহিলেন, কৈকেয়ি! আমি ধর্মবন্ধনে বদ্ধ হইয়াছি, এক্ষণে তোমার যাহা অভিরুচি হয় কর, আর আমি বাঙ নিষ্পত্তি করিব না। আমার চেতনা লুপ্ত হইয়া আসিতেছে। ইহার পূর্বে এক বার রামকে দেখিতে ইচ্ছা করি, এইমাত্র আমার ইচ্ছা-সাধন কর।

এ দিকে রজনী প্রভাতে দিবাকর উদিত হইলে পুণ্য
নক্ষত্র ও শুভ মুহূর্ত সমাগত হইল দেখিয়া বশিষ্ঠদেব শিষ্যগণ-
সমভিব্যাহারে অভিষেকের দ্রব্য সামগ্ৰী লইয়া পুরপ্রবেশ
করিলেন। প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, উহার পথ সকল
সম্মার্জিত ও জলসিক্ত হইয়াছে, উড্ডীয়মান উত্তমোত্তম
পতাকা দ্বারা সমস্ত পুরী সুশোভিত হইয়াছে, আপন সমুদায়
পণ্য দ্রব্যে পরিপূর্ণ; চন্দন, অগুরু ও ধূপ গন্ধে সর্বদিক্
আমোদিত করিয়াছে। রামের অভিষেক দর্শনার্থে সকলেই
উৎসুক, সকলেই মহোৎসবে মত্ত, সকলেই আমোদ
আহ্লাদে আসক্ত। বশিষ্ঠ সেই অমরাবতী তুল্য পুরী
অতিক্রম করিয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন। তথায়
ধ্বজ দণ্ড সকল উচ্ছ্রিত হইয়া পরম শোভা ধারণ করিয়াছে,
পুরবাসী ও জনপদবাসী জনগণে ঐ স্থান আকীর্ণ হইয়াছে,
যজ্ঞবিৎ ব্রাহ্মণ ও সদশ্রুগণ আগমন করিয়াছেন, যষ্টিধারী
রাজসেবক ও সুসজ্জিত অশ্বদ্বারা সমুদায় স্থান পূর্ণ হইয়া
গিয়াছে দেখিয়া বশিষ্ঠদেব অন্যান্য মহর্ষিগণের সহিত সেই
জন সংমর্দ ভেদ করিয়া প্রীতমনে অগ্রসর হইলেন।

এই সময়ে মহারাজ মনুজসিংহের প্রধান অমাত্য প্রিয়দর্শন
সুমন্ত্রনামক সারথি অন্তঃপুর হইতে নিজ্জান্ত হইতে ছিলেন,
বশিষ্ঠদেব দ্বারদেশে তাঁহাকে দেখিয়া কহিলেন,—সুমন্ত্র !
তুমি শীঘ্র মহারাজকে সংবাদ দাও, আমি এখানে উপস্থিত
হইয়াছি এবং ইহাও বলিবে যে, গঙ্গোদক ও সাগর-সলিলে পূর্ণ
কাঞ্চনময় ঘট সমুদায় আহৃত হইয়াছে। ঔদুম্বর পীঠ, সর্ব-
প্রকার বীজ, গন্ধ, বিবিধ রত্ন, মধু, দধি, ঘৃত, লাজ, কুশ, পুষ্প,

ছুঙ্ক, রুচির বেশা আটটি কুমারী, মত্ত মাতঙ্গ, চারিটি অশ্ব, রথ, উত্তম খড়্গ ও ধনু, মনুষ্য বাহু যান, শ্বেতচ্ছত্র, শুভ্র চামর-
 ধ্বজ, স্তব্ধ ভৃঙ্গার, স্তব্ধ শৃঙ্খলবন্ধ ককুদ্বিশিষ্ট শ্বেতবর্ণ বৃষ, চতুর্দন্ত মহাবল সিংহ, সিংহাসন, বাত্রচর্ম্ম, সমিধ্, হুতাশন, সর্বপ্রকার বাদ্য যন্ত্র, সুসজ্জিত বারবনিতা, আচার্য্য, ব্রাহ্মণ, ধেনু এবং সুন্দর সুন্দর যুগ ও পক্ষী আনীত হইয়াছে। প্রধান প্রধান পুরবাসী ও জনপদবাসী লোক, ভৃত্যবর্গের সহিত বণিক সম্প্রদায় এবং অন্যান্য প্রিয়ংবদ ও প্রীতিভাজন বহু লোক অতিষেক দর্শনার্থ আগমন করিয়াছেন। অতএব মহারাজকে সত্বর প্রস্তুত হইতে বল, যাহাতে পুষ্যানক্ষত্রযুক্ত সময়ের মধ্যে রাম রাজ্য লাভ করিতে পারেন।

মহাবল সুমন্ত্র বশিষ্ঠদেবের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া মহারাজের প্রশংসা করিতে করিতে তাঁহার বাসগৃহাভিমুখে যাত্রা করিলেন। রাজাজ্ঞায় এই বৃদ্ধ মন্ত্রীর গতি সর্বত্র অপ্রতি-
 সিদ্ধ ছিল, সুতরাং রাজবল্লভ প্রতিহারীদিগের মাধ্যে কেহই ইহাকে নিবারণ করিতে সমর্থ হইল না। এই সময়ে মহারাজ দশরথের কিরূপ অবস্থা ঘটিয়াছে তাহা সুমন্ত্র জানিতেন না। সুতরাং তিনি পূর্ববৎ তাঁহার নিকট উপস্থিত হইয়া কৃতাজ্জলি-
 পুটে প্রীতিকর স্তুতিবাক্যে স্তব করিতে আরম্ভ করিলেন। মহারাজ আপনি আমাদের একমাত্র প্রীতির আশ্রয়, দিনমণি উদিত হইলে তদীয় তরুণ অরুণ কিরণে রঞ্জিত হইয়া সাগর যেমন সকলকে আনন্দিত করে, আপনি সেইরূপ প্রীতিচিন্তে আমাদের আনন্দ বর্দ্ধন করুন। পূর্বকালে সারথি মাতলি এই-
 রূপ প্রত্যাশ সময়ে ইন্দ্রকে স্তব করিয়াছিলেন, দেবরাজ ইন্দ্র

সেই স্তুতিবাদে উৎসাহিত হইয়া সমস্ত দানবগণকে জয় করিয়া-
 ছিলেন, আমিও আপনাকে সেইরূপ স্তুতিপাঠে জাগরিত করি-
 তেছি, মাস্রবেদ ও সমস্ত বিদ্যা যেরূপ প্রভু শয়ভূকে বোধিত
 করে আমিও সেইরূপ আপনাকে প্রবোধিত করিতেছি । যেমন
 চন্দ্র সূর্য্য উদয় অস্ত দ্বারা ভূতধাত্রী শুভময়ী পৃথিবীকে বোধিত
 করে আমিও আপনাকে সেইরূপ প্রবোধিত করিতেছি । মহা-
 রাজ ! আপনি এক্ষণে গাত্রোথান করুন । রাজকুমার রামের
 অভিষেকোৎসবের সমস্ত মঙ্গলাচার দ্রব্য প্রস্তুত আছে, আপনি
 উজ্জ্বলবেশ ধারণ করিয়া স্নমেক হইতে দিবাকরের ন্যায় গাত্রো-
 থান করুন । পুরবাসী ও জনপদবাসী লোকসমুদায় এবং
 বণিকগণ কৃতাজ্জলিপুটে দণ্ডায়মান রহিয়াছেন । মহর্ষি
 বশিষ্ঠ ব্রাহ্মণবর্গের সহিত দ্বারদেশে উপস্থিত । আপনি
 এক্ষণে সত্বর রামাভিষেকের আজ্ঞা প্রদান করুন । মহারাজ !
 যেমন পালকশূন্য পশু, নায়করহিত সেনা, চন্দ্রবিরহিত
 রজনী, বৃষবর্জিত ধেনু শোভা পায় না, সেইরূপ রাজশূন্য
 রাজ্যও কখন শোভা পায় না ।

মহীপতি দশরথ স্নমন্ত্রের এইরূপ সাস্তুবাদ পূর্ণ অর্ধসঙ্গত
 বাক্য শ্রবণ করিয়া পুনর্ব্বার শোকে অভিভূত হইয়া পড়িলেন ।
 অনন্তর ধর্ম্মাত্মা রাজা নিরানন্দহৃদয়ে শোকাকুণিতনেত্রে
 স্নমন্ত্রের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন,—স্নমন্ত্র ! তোমার
 এই স্তুতিবাদে আমাকে অত্যন্ত মর্ষবেদনা প্রদান করিতেছে ।

স্নমন্ত্র রাজার করুণবাক্য শ্রবণ এবং দীন অবস্থা দর্শন
 করিয়া ভীত চিন্তে কৃতাজ্জলি পূর্ব্বক তথা হইতে কিঞ্চিৎ অপ-
 সৃত হইলেন । যখন রাজা স্বয়ং ঘোর বিষাদনিবন্ধন স্নমন্ত্র-

বাক্যের প্রত্যুত্তর প্রদান করিতে পারিলেন না, তখন স্বকার্য-
চতুরা দেবী কৈকেয়ী স্তম্ভকে কহিলেন,—স্তম্ভ ! রাজা
রামাভিষেকের আনন্দে উৎকণ্ঠিত হইয়া সমস্ত রাত্রি জাগরণ
করিয়াছেন এক্ষণে নিতান্ত শ্রান্ত ও ক্লান্ত হইয়া নিদ্রা যাইতেছেন,
অতএব তুমি যশস্বী রাজপুত্র রামকে শীঘ্র এই স্থানে আনয়ন
কর । এ বিষয়ে তোমার কোন বিচারের আবশ্যিকতা নাই,
তোমার মঙ্গল হইবে । স্তম্ভ কহিলেন, দেবি ! আমি রাজার
আদেশ শ্রবণ না করিয়া কিরূপে গমন করিব ।

রাজা এই বাক্য শ্রবণ করিয়া স্তম্ভকে কহিলেন, স্তম্ভ !
আমি বৎস রামকে দেখিতে চাই, তুমি তাঁহাকে শীঘ্র আনয়ন
কর । তখন স্তম্ভ রামেরই মঙ্গল হইবে মনে করিয়া আন-
ন্দিত হইলেন এবং রাজ্যাত্যয় হৃৎকচিভে সঙ্গর গমনে তথা হইতে
নিষ্ক্রান্ত হইলেন । নিষ্ক্রামণকালে কৈকেয়ী পুনরায় কহি-
লেন,—দেখ মস্ত্রি ! রামকে শীঘ্র আনয়ন কর । স্তম্ভ
দেবী কৈকেয়ীর মুখে বারম্বার এই বাক্য শ্রবণ করিয়া মনে
করিলেন, ইনি বুঝি কুমারের রাজ্যাভিষেক-মহোৎসব দর্শনার্থ
এইরূপ ত্বর করিতেছেন । রাজা জাগরণক্লেশে শ্রান্ত হইয়া-
ছেন সেইজন্য বাহিরে আসিবেন না, সারথি এইরূপ স্থির করিয়া
মহা আনন্দে রাম দর্শন বাসনায় সাগর গর্ভস্থ হৃদভূল্য স্তম্ভো-
ভন অন্তঃপুর হইতে বহির্গত হইলেন । অন্তঃপুর হইতে নির্গত
হইয়া সহসা রাজদ্বারে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, তথায়
দ্বারপাল সকল এবং পুরবাণী মহাজন প্রভৃতি বহুবিধ লোক
অবস্থান করিতেছেন ।

মহারাজ দশরথ পূর্বদিন যে সমুদায় বেদপারগ ব্রাহ্মণ ও পুরোহিতদিগকে রামের অভিষেকের জন্ম আদেশ করিয়া-
 ছিলেন, তাঁহারা সে রাত্রি রাজধানীতে বাস করিয়া পরদিন
 প্রভাতে রাজপুরোহিত বশিষ্ঠের সহিত দ্বারে উপস্থিত হইয়া-
 ছেন এবং তথায় মন্ত্রিগণ, সৈন্যাধ্যক্ষ এবং প্রধান বণিকগণ
 রামের অভিষেক দর্শনার্থ প্রীতমনে সমবেত হইয়া উপস্থিত
 রহিয়াছেন । সূর্য উদিত হইলে পুষ্যা নক্ষত্র এবং রামের জন্ম
 কালীন কর্কট লগ্ন উপস্থিত হইল দেখিয়া বশিষ্ঠ প্রভৃতি দ্বিজগণ
 অভিষেকের সমুদায় উপকরণ সামগ্রী আহরণ করিয়াছেন ।
 স্বর্ণময় জল কুম্ভ, অলঙ্কৃত সুন্দর পীঠ, ব্যাঘ্রচর্মের আস্তরণ
 যুক্ত রথ, গঙ্গা যমুনার পুণ্য-সঙ্গম-স্থল হইতে আহৃত সলিল,
 অশ্বাশ্ব নদী, পুণ্যতৃদ, কূপ, সরোবর, প্রাগ্‌বহা, উর্দ্ধবাহা,
 তির্য্যগ্‌বাহা, জলবাহিনী নদী ও সমুদ্রের জল, মধু, দধি, ঘৃত,
 লাজ, কুশ, পুষ্প, দুগ্ধ, আটটি কুমারী, মত্ত হস্তী, বট-পল্লব-
 শোভিত, পদ্ম-পলাশ-সমন্বিত, স্বচ্ছ সলিল-পূর্ণ স্বর্ণ-রজত-
 নির্ম্মিত কুম্ভ, চন্দ্র কিরণের ন্যায় শুভ রত্ন খচিত উত্তম চামর,
 চন্দ্র মণ্ডল তুল্য শ্বেতাতপত্র, শ্বেত বৃষ, শ্বেত অশ্ব, সর্ববিধ
 বাদ্যযন্ত্র, বন্দী প্রভৃতি ইক্ষ্বাকু বংশীয়দিগের অভিষেকার্থ যে
 সমস্ত বস্তু আহৃত হইয়া থাকে, তৎসমুদায়ই রাজার আদেশে
 আনীত হইয়াছে । তৎকালে ঐ সমস্ত সমবেত ব্রাহ্মণগণ
 মহীপতিকে দেখিতে না পাইয়া পরস্পর কহিতে লাগিলেন,

কে আমাদের আগমন বার্তা মহারাজকে জানাইবে, দিবাকর উদিত হইয়াছেন, রামের অভিষেক সামগ্রীও প্রস্তুত, কিন্তু মহারাজকে এখনও দেখিতে পাইতেছি না। তাঁহারা পরস্পর এইরূপ কথোপকথন করিতেছেন, ইত্যবসরে রাজসংকৃত সুমন্ত্র তথায় উপস্থিত হইলেন এবং তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমি রাজার আদেশে রামকে আনিবার জন্য চলিয়াছি, কিন্তু আপনারা রাজা ও রাম উভয়েরই পূজ্য, অতএব অগ্রে আপনাদিগের হইয়া আমিই মহারাজকে সুখ শয়ন প্রশ্নপূর্বক জিজ্ঞাসা করিয়া আসি, জাগরিত হইয়াও কিজন্য তিনি বাহিরে আসিতেছেন না, এই কথা বলিয়া তিনি অন্তঃপুর দ্বারে উপস্থিত হইলেন।

অনন্তর সেই অতিবৃদ্ধ মন্ত্রী শয়ন গৃহের প্রত্যাসন্ন হইয়া যবনিকার অন্তরালে অবস্থান পূর্বক কহিলেন,—মহারাজ ! চন্দ্র, সূর্য্য, শিব, কুবের, বরুণ, অগ্নি ও ইন্দ্র ইহারা আপনার বিজয় প্রদান করুন এক্ষণে ভগবতী যামিনী অতীত হইয়াছে শুভদিন উপস্থিত। আপনি গাত্রোথান করিয়া প্রাতঃকৃত্য সমাপন করুন। ব্রাহ্মণ, সেনাপতি ও বণিকগণ দ্বারে উপস্থিত হইয়া আপনার দর্শন আকাঙ্ক্ষা করিতেছেন। আপনি নিদ্রা পরিহার করুন।

তখন কণ্ঠস্বরে সুমন্ত্র আসিয়াছেন বুঝিতে পারিয়া তাঁহাকে সম্বোধন পূর্বক কহিলেন,—সারথি ! আমি তোমাকে রামকে আনয়ন করিবার আদেশ দিয়াছিলাম, তুমি কি জন্য আমার আজ্ঞা লঙ্ঘন করিলে, আমি এখন নিদ্রা যাইতেছি না, তুমি শীঘ্র রামকে আনয়ন কর।

রাজা পুনরায় এইরূপ আদেশ করিলে সারথি সুমন্ত্র

উঁহার আদেশ সমস্ত্রমে শিরোধার্য্য করিয়া তথা হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন এবং ধ্বজপতাকা পরিশোভিত রাজমার্গে উপস্থিত হইয়া চতুর্দিকে নগরের শোভা অবলোকন করিতে করিতে হ্রস্টচিত্তে দ্রুতপদে গমন করিতে লাগিলেন এবং পথিমধ্যে সকলের মুখে কেবল রামাভিষেকের কথা শুনিতে পাইলেন । কিয়ৎক্ষণ পরেই সূচাঙ্কু রামসদম দেখিতে পাইলেন । উহা কৈলাস পর্বতের ন্যায় উন্নত এবং অমরাবতীর ন্যায় পরম সুদৃশ্য । তৎকালে গৃহদ্বার বৃহৎ কপাট দ্বারা রুদ্ধ এবং ক্ষুদ্র দ্বার উন্মোচিত হইয়াছিল । উহার চতুর্দিকে শতশত বেদি প্রস্তুত রহিয়াছে । বহির্দ্বার মণি মুক্তায় খচিত শারদীয় জলদের ন্যায় শুভ্র বর্ণ, তদুপরি কাঞ্চনময়ী প্রতিমা শোভা পাইতেছে । দেখিলে উজ্জ্বল সূমেরু শিখর বলিয়া প্রতীয়মান হয় । মধ্যমণিযুক্ত মণিময় মাল্যদাম চতুর্দিকে লম্বমান রহিয়াছে, চন্দন ও অগুরু গন্ধে চন্দন গিরির ন্যায় আমোদিত করিতেছে । চতুর্দিকে সারস ও ময়ূরগণ কলরব করিতেছে, স্থানে স্থানে স্তবর্ণাদি ধাতু-নির্মিত ব্যাঘ্রের প্রতিমূর্তি প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে । গৃহ সমুদায় শিল্পিগণের সূক্ষ্ম চিত্র দ্বারা খচিত । উহার প্রথর তেজে প্রাণি-মাত্রেরই মন ও চক্ষু আকর্ষণ করিতেছে । ফলতঃ উহা চন্দ্র সূর্য্যের ন্যায়ভাস্বর, কুবের ভবনের ন্যায়, সমৃদ্ধ, ইন্দ্রের অমরাবতীর ন্যায় পরম মনোহর এবং সূমেরু শৃঙ্গেরও অভ্যুচ্চ ।

সুমন্ত্র দ্বারে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন তথায় জনপদবাসী প্রজাবর্গ বিবিধ উপহার লইয়া কৃতাজ্জলিপুটে রামাভিষেক দর্শনে উন্মুখ হইয়া দণ্ডায়মান রহিয়াছেন । সারথি সুমন্ত্র রথ

লইয়া জনসঙ্কুল রাজপথকে স্ত্রশোভিত এবং তত্রত্য সমস্ত জনগণের হৃদয়পুলকিত করিয়া গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিলেন । সেই মহা সমৃদ্ধ যুগ-ময়ূর-সমাকুল ইন্দ্র-ভবন-তুল্য প্রাসাদে প্রবেশ করিয়া পুলকিত কলেবরে ক্রমে তিনটি কক্ষ্যা অতিক্রম করিলেন এবং রামের অনুগত বহুসংখ্যক আত্মীয় স্বজন-দিগকে অপসারিত করিয়া রথের সহিত অস্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন । তথায় সকলেই হৃষ্টাস্তঃকরণে রামাভিষেক--সংক্রান্ত কথা লইয়া আন্দোলন করিতেছেন শুনিয়া মারথি যারপর নাই আহ্লাদিত হইলেন । গমনকালে দেখিতে লাগিলেন,—কোনস্থলে রামকে বহন করিবার জন্য শক্রঞ্জয় নামে এক মহাকায় মত্ত মাতঙ্গ মহাজন্মদজ্জালজড়িত মহীধরের স্মায় সজ্জিত রহিয়াছে, কোথাও বা অলঙ্কৃত অশ্বযুক্ত বহুরথ স্ত্রসজ্জিত হইয়া রামের আগমন প্রতীক্ষা করিতেছে, কেথায়ও বা রামের প্রিয় প্রধান অমাত্যগণ অবস্থান করিতেছেন, স্ত্রমন্ত্র এই সমস্ত অতিক্রম পূর্বক অদ্রিশিখরস্থিত মেঘসদৃশ আকাশাবলম্বী বহু পরিমিত দেবযান তুল্য রাম সদনে অপ্রতিরুদ্ধ গমনে রত্নাকর মধ্যে মকরের স্মায় প্রবেশ করিলেন ।

অনন্তর পুরাতন মন্ত্রী সুমন্ত্র জনকোলাহলশূন্য রামের প্রকোষ্ঠে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, তথায় উজ্জ্বল কুণ্ডলধারী যুবকেরা হস্তে কার্নুক ও প্রাস অস্ত্র ধারণ করিয়া একাগ্রচিত্তে সাবধান হইয়া প্রহরীর কার্য সম্পাদন করিতেছে এবং কতকগুলি কাষায়-বস্ত্রধারিণী স্ত্রী সুসজ্জিত হইয়া বেত্রহস্তে দ্বারদেশে অবস্থান করিতেছে । উহারা সুমন্ত্রকে আসিতে দেখিয়া স্ব স্ব আসন পরিত্যাগ পূর্বক সমস্তমে-গাত্রোথান করিল । কার্যদক্ষ বিনীতস্বভাব সুমন্ত্র তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা শীঘ্র রামকে সংবাদ দাও, সুমন্ত্র দ্বারে উপস্থিত । দ্বারপালগণ তৎক্ষণাৎ রাম যে স্থানে সীতার সহিত উপবিষ্ট ছিলেন, তথায় উপস্থিত হইয়া কহিল,—যুবরাজ ! সুমন্ত্র আপনাকে দর্শন করিবার জন্য আগমন করিয়াছেন । রাম দ্বারপালমুখে এই বাক্য শ্রবণ মাত্র পিতার নিতান্ত অন্তরঙ্গ সারথি আসিয়াছেন জানিয়া পিতার হিত কামনায় সেই স্থানেই আনিতে আদেশ করিলেন ।

সুমন্ত্র গৃহ প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, রাম উত্তম অলঙ্কারে অলঙ্কৃত হইয়া সাক্ষাৎ ধনপতি কুবেরের ন্যায় উৎকৃষ্ট আস্তরণে আচ্ছাদিত স্তব্ধময় পর্য্যঙ্কে উপবিষ্ট রহিয়াছেন । তাঁহার শরীর বরাহ-রুধির-প্রভ সুগন্ধি পবিত্র রক্তচন্দনে অনুলিপ্ত । সীতাদেবী চামর হস্তে তদীয় পার্শ্বে ভগবান শশাঙ্কের সহিত মিলিত চিত্রার ন্যায় আসীন' আছেন । তখন বিনীত সুমন্ত্র

প্রদীপ্ত সূর্যের ন্যায় তেজঃপ্রভাব সম্পন্ন রামকে বন্দনা করিলেন এবং তাঁহাকে প্রসন্নবদন ও বিহারাসনে উপবিষ্ট দেখিয়া কৃতাজ্জলিপুটে কহিলেন,—হে কৌশল্যানন্দ-বর্দ্ধন রাম ! মহারাজ দশরথ ও মহিষী কৈকেয়ী আপনাকে দেখিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, অতএব আপনি শীঘ্র গমন করুন, আর বিলম্ব করিবেন না ।

রাম হৃষ্টচিত্তে সুমন্ত্রের বাক্য মাদরে গ্রহণ করিয়া সীতাকে কহিলেন,—দেবি ! আমার পিতা দেবী কৈকেয়ীর সহিত মিলিত হইয়া নিশ্চয়ই আমার অভিষেক সংক্রান্ত কোন মন্ত্রণা করিতেছেন । রাজার প্রিয়হিতৈষিনী উদারচরিতা কৃষ্ণলোচনা কেকয়রাজনন্দিনী রাজার অভিপ্রায় অবগত হইয়া প্রফুল্ল মনে আমারই নিমিত্ত ত্বরান্বিত করিতেছেন । সৌভাগ্যক্রমে মহারাজ প্রিয় মহিষীর সহিত মিলিত হইয়া আমার হিতাকাঙ্ক্ষী উপযুক্ত দূতই সুমন্ত্রকে প্রেরণ করিয়াছেন । অন্তঃপুরের সভা যেরূপ দূতও তদনুরূপই আসিয়াছেন । রাজা আমাকে অদ্যই যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিবেন তাহাতে আর সন্দেহমাত্র নাই । অতএব আমি শীঘ্র যাইয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া আসিতেছি, তুমি সহচরীদিগের সহিত স্থখে আমোদ প্রমোদ কর ।

অসিতেক্ষণা সীতা পতির আদরে আদৃতা হইয়া মঙ্গলার্থ দ্বার পর্যন্ত তাঁহার অনুগমন করিলেন এবং কহিলেন,—নাথ ! জগৎ-সৃষ্টি-কর্ত্তা ব্রহ্মা যেমন বাসবকে দেবরাজ্যে অভিষিক্ত করিয়াছিলেন, মহারাজ সেইরূপ তোমাকে অদ্য যৌবরাজ্যে অভিষেক করিয়া পশ্চাৎ দ্বিজাতিগণসেবিত রাজসূয়োপযোগী মহারাজ্য প্রদান করিবেন । তখন তুমি বজ্রে দীক্ষিত ব্রত-

পরায়ণ ও পবিত্র হইয়া যুগচর্ম্ম পরিধান ও কুরঙ্গ শৃঙ্গ ধারণ করিবে, তাহাই আমি দর্শন করিয়া তোমার সেবা করিব । এক্ষণে বজ্রধর তোমার পূর্বদিক্, যম দক্ষিণদিক্, বরুণ পশ্চিম-দিক্, কুবের উত্তরদিক্ রক্ষা করুন ।

অনন্তর রাম অভিষেকোপযোগী মঙ্গলাচরণ শেষ করিয়া সীতার অনুমতি গ্রহণ পূর্বক গিরিশুভাষায়ী সিংহ*যেমন পর্বত হইতে নির্গত হয়, সেইরূপ স্নায় বাসভবন হইতে স্নমন্তের সহিত নিষ্ক্রান্ত হইলেন । তিনি নিষ্ক্রান্ত হইয়াই দ্বারদেশে কৃতাজ্জ-লিপুটে দণ্ডায়মান লক্ষ্মণকে দেখিতে পাইলেন । অতঃপর মধ্যকক্ষ্যায় স্নহৃদ্বর্গের সহিত সমাগত হইলেন । তথায় সমাগত অর্থাৎদিককে দেখিয়া তাহাদিগের বিশেষ সমাদর করিয়া ব্যাসচর্ম্মসমলঙ্কিত মণিকাঞ্চন-বিভূষিত মেঘ-গজীর-ধ্বনি স্নমে-রুর ন্যায় ছ্যতিশালী রথে আরোহণ করিলেন । করিখাবক সদৃশ হৃক্টপুন্ট বলিষ্ঠ উৎকৃষ্ট অশ্বযুক্ত রথ ইন্দ্ররথের ন্যায় বায়ুবেগে ধাবিত হইল । মেঘগর্জনের ন্যায় তাহার গভীর ধ্বনি শ্রুত হইতে লাগিল । জলদজাল হইতে নির্গত পরম শোভাকর চন্দ্রমা যেমন শোভা পাইতে থাকেন,—রামও সেই-রূপ স্নায় নিকেতন হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া অতীব রম্য দর্শন হইয়া চলিলেন । তৎকালে অনুজ লক্ষ্মণ বিচিত্র চামর হস্তে রথের পৃষ্ঠদেশে থাকিয়া রামকে রক্ষা করিতে লাগিলেন । চতুর্দিকে জনসমূহের তুমুল কোলাহল উপস্থিত হইল । তৎপশ্চাৎ পরম স্নসজ্জিত বহুসংখ্যক অশ্ব ও বৃহৎকায় হস্তী তাঁহার অনু-সরণ করিতে লাগিল । অগুরু চন্দনে চর্চিতকলেবর বীর-পুরুষেরা আমি, খড়্গ ও রঙ্গ ধারণ করিয়া অগ্রে অগ্রে চলিল

এবং সিংহনাদ পরিত্যাগ পূর্বক জয়শব্দ করিতে লাগিল । নানা প্রকার বাদ্যধ্বনি ও বন্দীগণের স্তুতি গগণ ভেদ করিয়া সমুখিত হইল । পরম রূপবতী পুরনারীরা সর্ব্বালঙ্কারে ভূষিত হইয়া পার্শ্ববর্তী অট্টালিকার বাতায়নে উপবেশন পূর্বক রামের মস্তকে পুষ্পবর্ষণ করিতে লাগিল । কেহ কেহ হর্ষ্যতলে, কেহ কেহ বা ক্ষিত্তিতে থাকিয়া রামের প্রীতি সাধনোদ্দেশে বন্দনা পূর্বক কহিতে লাগিল । মাতার আনন্দবর্দ্ধন রাম ! তোমার মাতা কৌশল্যা তোমাকে উপস্থিত পৈতৃক রাজ্যে সফল মনোরথ দেখিয়া নিশ্চয়ই আনন্দ লাভ করিবেন । রামের হৃদয়হারিণী সীতা সমুদায় সীমন্তিনীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ, তিনি জন্মাস্তুরে অতি কঠোর তপস্বী করিয়াছিলেন, সেই তপস্বীর ফলে শশাঙ্কের প্রণয়িনী রোহিণীর ন্যায় এমন গুণের স্বামী রামকে লাভ করিয়াছেন । নরশ্রেষ্ঠ রাম এইরূপ প্রাসাদ শিখরস্থ প্রমদাগণের স্তুতিস্বথকর মধুর বাক্য শ্রবণ করিতে করিতে রাজমার্গে গমন করিতে লাগিলেন ।

ঐ স্থানে নগরবাসী বহুলোক সমাগত হইয়া হৃষ্টান্তঃকরণে কহিতে লাগিলেন, আমাদের এই রাজকুমার রামচন্দ্র রাজার প্রসাদে বিপুল-রাজ-সমৃদ্ধি লাভ করিবার নিমিত্ত পিতৃগৃহে গমন করিতেছেন । ইনি যখন আমাদের শাসন ভার গ্রহণ করিবেন তখন আমাদের সর্ব্বকামনাই পূর্ণ হইবে । ইনি যে এক কালে সমগ্র রাজ্য প্রাপ্ত হইলেন, ইহাই প্রজাদিগের পক্ষে পরম লাভ । ইনি রাজা হইলে কোন কালে কাহাকেও কোন অপ্রিয় বা দুঃখের মুখ দেখিতে হইবে না ।

রাম সকলের মুখে এই সমস্ত আনুপ্রাণনাবাদ শ্রবণ

ও সূত মাগধ প্রভৃতি বন্দিগণের স্তুতিবাদ গ্রহণ পূর্বক অগ্রবর্তী শকাযমান হস্তী অশ্ব সমভিব্যাহারে পিতৃ ভবনে গমন করিতে লাগিলেন । দেখিতে পাইলেন, রাজপথ সমুদায় হস্তী, অশ্ব ও রথ দ্বারা আকুল হইয়া উঠিয়াছে, চত্বর জনতায় পরিপূর্ণ, পণ্য-বীথিকা প্রভূত রত্ন ও পণ্যদ্রব্যে পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে ।

সপ্তদশ সর্গ ।

—০০—

শ্রীমান্‌ রামচন্দ্র রথারোহণপূর্বক রাজপথে প্রবেশ করিয়া দোখলেন, রাজপথ সমুদায় ধ্বজপতাকায আকীর্ণ, অগুরু ও ধূপগন্ধে আমোদিত, পার্শ্ববর্তী মেঘসদৃশ শুভ্র প্রাসাদ শ্রেণীতে পরম শোভা ধারণ করিয়াছে । সর্বত্রই লোকারণ্য হইয়া গিয়াছে । কোন স্থানে চন্দন, অগুরু ও অন্যান্য গন্ধদ্রব্যে সুবাণিত হইয়া রহিয়াছে, কোথায়ও বা উৎকৃষ্ট মণি মুক্তা পট্টবস্ত্র ও কৌশাম্বর রচনা দ্বারা সকলকে চমৎকৃত করিতেছে । রাজপথ অতি বিস্তীর্ণ ; উহা বিবিধ কুসুমের আবৃত হইয়া রহিয়াছে । কোন স্থানে নানাবিধ ভক্ষ্যভোজ্য প্রস্তুত আছে । পার্শ্বস্থ পুরবাসীদিগের অঙ্গনে দধি, অক্ষত হবি, লাজ, বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে ; নানাবিধ মাল্যদ্বারা উহার পরম শোভা সম্পাদন করিতেছে । রাজকুমার সুরপতি ইন্দ্রের ন্যায় এইরূপ সুসজ্জিত রাজপথ দর্শন ও বহুলোকের আশীর্ব্বাদ শ্রবণ পূর্বক এবং নথাযোগ্য সমস্ত নর নারীর সম্মান প্রদর্শন করিয়া

গমন করিতে লাগিলেন । তৎকালে তাঁহার স্ত্রীস্বর্গের আর আনন্দের পরিসীমা রহিল না ।

সকলেই একবাক্যে কহিতে লাগিলেন, — যুবরাজ ! অদ্য তুমি যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া তোমার পিতৃপিতামহ প্রভৃতি পূর্বতন রাজন্যবর্গকর্তৃক অবলম্বিত পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া আমাদিগকে পালন কর । তোমার পিতৃ পিতামহগণ আমাদিগকে যেরূপ সুখে রাখিয়া পোষণ করিয়াছিলেন, তুমি রাজা হইলে তদপেক্ষা অধিকতর সুখে আমরা বাস করিতে পারিব । যদি আজ আমরা রামকে রাজপদে প্রতিষ্ঠিত ও নগর ভ্রমণার্থ পিতৃগৃহ হইতে নির্গত হইয়াছেন দেখিতে পাই, তাহা হইলে অদ্য আমাদের ভোজন বা পরসার্থ চিন্তার কিছুই প্রয়োজন নাই । অমিততেজা রামের অভিষেক আমাদের যেরূপ প্রিয়, তদপেক্ষা প্রিয়তর আর আমাদের কিছুই নাই । রাম স্ত্রীস্বর্গের এই সমস্ত ও অন্যান্য আত্মপ্রশংসাসূচক বাক্য শ্রবণ করিতে করিতে নির্বিকারচিত্তে রাজপথে গমন করিতে লাগিলেন । তৎকালে সমস্ত লোক রামের প্রতি এরূপ মন প্রাণ সমর্পণ করিয়াছিলেন যে, তিনি চলিয়া গেলেও কোন ব্যক্তিই তাঁহা হইতে মন বা চক্ষু প্রত্যাবর্তন করিতে পারিলেন না । ধর্ম্মাত্মা রাম চতুর্বিধ বর্ণ ও চতুর্বিধ আশ্রমস্থ সমস্ত লোকের প্রতিই তুল্য দয়া প্রদর্শন করিতেন, এ জন্য সকলে কায়মনোবাক্যে তাঁহার উপর অনুরক্ত ছিলেন, স্তত্রাং তৎকালে যিনি তাঁহাকে দেখেন নাই, অথবা রামের দৃষ্টিগোচর হইলেন না, লোকসমাজে তিনি নিন্দনীয় হইয়া উঠিলেন । অধিক কি আপনার অন্তরাত্মাও তাঁহাকে মিন্দা করিতে

লাগিল । রাজকুমার চতুষ্পথ, দেবপথ, চৈত্য ও দেবায়তন সমুদায় প্রদক্ষিণপূর্বক গমন করিতে লাগিলেন । ক্রমে রাজসদনের সমীপবর্তী হইলেন । তত্রতা প্রাসাদ শৃঙ্গ সমুদায় শরৎকালীন মেঘশ্রেণী ও কৈলাস শিখরের তুল্য পাণ্ডুর, বিমানের ন্যায় গগনগুণ্ডল আচ্ছাদন করিয়া রহিয়াছে । উহা বিবিধ রত্ন-জ্বলে-মণ্ডিত ক্রীড়া গৃহে পরম শোভা ধারণ করিয়াছে । উজ্জ্বলবেশধারী রাজকুমার রাম সেই ইন্দ্র ভবন সদৃশ পিতৃসদনে প্রবেশ করিলেন । তিনি রথারোহণে ধনুর্দ্ধারী বীরগণপালিত কক্ষ্যাত্রয় অতিক্রম করিয়া অপর কক্ষ্যে রথ হইতে অবতরণ পূর্বক পাদচারে গমন করিলেন । এইরূপে সমস্ত কক্ষ্য অতিক্রম পূর্বক অনুগামী জনগণকে নিবৃত্ত করিয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন । চন্দ্র অন্তর্মিত হইলে সরিৎপতি সমুদ্রে যেমন পুনরায় তাঁহার উদয় প্রতীক্ষা করেন, তদ্রূপ নৃপকুমার রাম পিতৃ সন্নিধানে গমন করিলে বহিঃস্থিত সমস্ত লোকই প্রফুল্ল চিত্তে তাঁহার নির্গমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিল ।

অষ্টাদশ সর্গ ।

—০০—

রাম তথায় প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, পিতা বিষণ্ণ বদনে দেবী কৈকেয়ীর সহিত উৎকৃষ্ট আসনে উপবিষ্ট আছেন, তাঁহার মুখমণ্ডল বিবর্ণ, দেখিলেই অতীব শোচনীয় অবস্থাপন্ন বলিয়া প্রতীতি জন্মে । তিনি বিনীত হইয়া অগ্রে পিতার চরণ-

স্বয়ং বন্দনা করিয়া পশ্চাৎ প্রফুল্লচিত্তে কৈকেয়ীর চরণযুগলে
 প্রণাম করিলেন । মহারাজ দশরথ রামকে দেখিবামাত্র বাম্পা-
 কুললোচনে দীন বচনে কেবল “রাম” এইমাত্র বাক্য বলিয়া
 আর কিছুই কহিতে পারিলেন না এবং তাঁহার দিকে চাহিতেও
 পারিলেন না । রামও নৃপতির সেই অননুভূতপূর্ব ভয়া-
 বহ রূপ দেখিয়া পদাহত বিষধরের ন্যায় ভয় প্রাপ্ত হইলেন ।
 তৎকালে রাজা শোক দুঃখে ব্যাকুল হইয়া ঘন ঘন দীর্ঘ নিশ্বাস
 পরিত্যাগ করিতেছিলেন, তাঁহার চিত্ত ব্যথিত হওয়াতে যেন
 ইন্দ্রিয় সমস্ত নিস্তেজ হইয়া পড়িয়াছে । অক্ষোভ সাগর সহসা
 উর্নিমালা সমন্বিত ও ক্ষুব্ধ হইলে যে রূপ হয়, রাজার অবস্থাও
 তদনুরূপ, তিনি রাহুগ্রস্ত দিবাকরের ন্যায়, অনৃতবাদী ঋষির
 ন্যায় নিঃপ্রাণ হইয়া পড়িয়াছিলেন । এই সমস্ত দেখিয়া এবং
 কি কারণেই বা ঈদৃশ অসম্ভাবিত শোক উপস্থিত হইল, ইহা
 চিন্তা করিয়া রামও পর্বদিবসে সমুদ্রের ন্যায় যার পর নাই ক্ষুব্ধ
 হইয়া পড়িলেন । তখন পিতৃবৎসল চতুর রাম মনে মনে ভাবিতে
 লাগিলেন, মহারাজ অদ্য কেন আমাকে আদর করিতেছেন না ।
 অন্য দিন আমাকে দেখিলে কোন কারণে ক্রোধাবিষ্ট থাকি-
 লেও প্রসন্ন হন । অদ্য আমাকে দেখিয়া তাঁহার কি দুঃখ
 উপস্থিত হইল ? রাম এইরূপ চিন্তা করিয়া দীনের ন্যায়
 শোকাকুলিত চিত্তে বিষণ্ণ বদনে কৈকেয়ীকে সম্বোধন পূর্বক
 কহিলেন,—মাতঃ ! আমি কি অজ্ঞান বশতঃ কোন অপরাধ
 করিয়াছি ? বলুন, পিতা আমার প্রতি কুপিত হইলেন কেন ?
 এক্ষণে আমার অপরাধ মার্জনার জন্য আপনিই ইহাকে
 প্রসন্ন করুন । পিতা সর্বদাই আমাকে যৎপরোনাস্তি স্নেহ

করিয়া থাকেন তবে কি জন্য অদ্য অপ্রসন্নচিত্ত হইলেন । কি জন্যই বা দীন ও বিষণ্ণবদন হইয়া আমার সহিত একটী কথাও কহিতেছেন না । প্রাণিমাাত্রেরই সর্বদা সুখ-শান্তি নিতান্ত দুর্লভ, অতএব ইহঁার শারীরিক কি মানসিক কোন সম্ভাপ উপস্থিত হইয়াছে কি ! প্রিয়দর্শন কুমার ভরত বা মহামতি শত্রুঘ্নের কোন অশুভ ঘটে নাই ত ? অথবা আমার মাতৃগণের কোন অমঙ্গল ঘটনা হয় নাই ত ? আমি মহারাজের অসন্তোষ বা আত্মা লঙ্ঘন দ্বারা ক্রোধোৎপাদন করিয়া মুহূর্ত্তকালও জীবন ধারণ করিতে ইচ্ছা করি না । মনুষ্য ঈহার প্রসাদে জন্ম পরিগ্রহ করিয়াছে কোন্ ব্যক্তি সেই প্রত্যক্ষ দেবতার স্বরূপ পিতার প্রতিকূলতা করিবে ? মাতঃ ! আপনি কি অভিমান বা ক্রোধ করিয়াই হউক আমার পিতাকে কোন পরুষ বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন, যাহাতে ইহঁার মন কলুষিত হইয়াছে ? হে দেবি ! আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করিতেছি আপনি ইহার নিগূঢ় কারণ বলুন, কি জন্য মহারাজের এইরূপ অদৃষ্টপূর্ব্ব চিত্তবিকার উপস্থিত হইয়াছে ।

তখন নিলঞ্জা কৈকেয়ী মহাত্মা রামের কথা শ্রবণ করিয়া নিজের সার্থসিদ্ধিবাসনায় প্রগল্ভবাক্যে কহিলেন,—রাম ! রাজা কুপিত হন নাই, ইহঁার কোন বিপদও উপস্থিত হয় নাই, ইহঁার মনোগত কোন অভিপ্রায় আছে, তাহা তোমার ভয়ে বলিতে পারিতেছেন না । তুমি ইহঁার প্রিয়, তোমাকে কোন অপ্রিয় কহিতে ইহঁার বাক্যস্ফূর্ত্তি হইতেছে না । যদি তুমি পিতৃভক্ত হও, তবে মহারাজ আমার কাছে যাহা প্রতিশ্রুত হইয়াছেন তাহা তোমার অপ্রিয় হইলেও তোমার অবশ্য তাহা প্রতিপালন করা

কর্তব্য । এই মহারাজ পূর্বকালে আমাকে সম্মান পূর্বক
 বর প্রদান করিয়া পশ্চাৎ অতি সামান্য লোকের
 শ্রমায় অনুতাপ করিতেছেন । জল নির্গত হইলে সেতুবন্ধনের
 প্রয়াস পাওয়া যুথ্য । সত্যই ধর্মের মূল, ইহা মহাত্ম্যাত্রেই
 বিদিত আছেন ; দেখিও, যেন মহারাজ তোমার জন্য আমার
 উপর ক্রোধ করিয়া সেই সত্য পরিত্যাগ না করেন । এক্ষণে
 রাজা যাহা বলিবেন তাহা যদি তুমি ভালমন্দ বিচার না করিয়া
 শিরোধার্য করিয়া লও, তাহা হইলে আমি সমস্ত বৃত্তান্তই
 তোমাকে বিশেষ করিয়া বলিতে পারি ; অথবা মহারাজ স্বয়ং
 তোমাকে কিছুই কহিতে পারিবেন না । ইহঁার আদেশে আমি
 যাহার প্রসঙ্গ করিব তাহার যদি তুমি অন্যথা না কর, তবে
 আমি সমুদায় ব্যক্ত করিব ।

রাম কৈকেয়ীর নিকটে এই সমস্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া
 ব্যথিত-হৃদয়ে রাজসম্মিধানে কহিলেন,—দেবি ! হায় ধিক্ !
 আপনি আমাকে এ কথা বলিবেন না । আমি মহারাজের
 কথায় অগ্নিতেও প্রবেশ করিতে পারি, ঘোর হলাহল ভক্ষণ
 করিতে পারি, ইনি আমার পিতা, গুরু, বিশেষতঃ রাজা । ইহঁার
 আজ্ঞায় আমি মহার্ণবেও নিমগ্ন হইতে কুণ্ঠিত নহি । অতএব
 রাজার যাহা মনোগত তাহা আপনি বলুন, আমি প্রতিজ্ঞা করি-
 তেছি অবশ্য রক্ষা করিব । আপনি নিশ্চয়ই জানিবেন রাম
 কখন দুই প্রকার কথা কহিতে জানে না ।

অনার্য্য্য কৈকেয়ী সেই সরল প্রাণ সত্যবাদী রামকে অতি
 নিষ্ঠুর বাক্যে কহিলেন,—রাঘব ! পূর্বকালে দেবাসুর-যুদ্ধে
 তোমার পিতা রাত্রি সমরে ক্ষত বিক্ষত শরীরে অচেতন হইয়া

পড়িয়াছিলেন ; তৎকালে আমি সমরক্ষেত্র হইতে উদ্ধার করিয়া ইহঁার প্রাণ রক্ষা করি, আমার সেবা শুশ্রুষায় বিশেষ সন্তুষ্ট হইয়া রাজা আমাকে দুইটী বর দিয়াছিলেন । সম্প্রতি মহারাজের নিকট আমি ঐ দুইটী বর প্রার্থনা করিয়াছি, উহার এক বরে ভারতের রাজ্যাভিষেক, দ্বিতীয় বরে তোমার অদ্যই দণ্ডকারণ্যে গমন । হে নরশ্রেষ্ঠ ! যদি তুমি তোমার পিতাকে এবং আত্মাকে সত্যপ্রতিজ্ঞ করিতে ইচ্ছা কর, তাহা হইলে আমার এই বাক্য শ্রবণ কর । তোমার পিতা আমার কাছে শপথ করিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন সেই পিতার প্রতিজ্ঞা সম্পাদনার্থ চতুর্দশ বৎসর তোমার অরণ্যে প্রবেশ করা কর্তব্য হইতেছে । রাজা তোমার অভিষেকের জন্ত যে সমুদায় দ্রব্য সামগ্রী আহরণ করিয়াছেন তদ্বারা ভারত অভিযুক্ত হউন । তুমি এই অভিষেক পরিত্যাগ করিয়া জটা চীর ধারণ পূর্বক দণ্ডকারণ্য আশ্রয় কর । ভারত কোশলপুরে থাকিয়া এই হস্তী-অশ্ব-রথসঙ্কুল ও নানারত্ন-সম্বাকীর্ণা বহুধরাকে শাসন করুন । মহারাজ আমাকে এইরূপ বরদান করিয়া এখন শোকে অতিশয় বিযম্বদন হইয়াছেন, কারণ্য বশতঃ তোমার মুখের দিকে দৃষ্টিপাত করিতে পারিতেছেন না ; কিন্তু তুমি এই মহারাজের গুরুতর সত্য বাক্য রক্ষা করিয়া ইহঁাকে উদ্ধার কর ।

মহানুভব রাম কৈকেয়ীর ঈদৃশ কঠোর বাক্য শ্রবণ করিয়া কিঞ্চিন্মাত্র ব্যথিত বা শোকসন্তপ্ত হইলেন না । কেবল মহারাজই পুত্রের ভাবী অনিচ্চাশঙ্কা করিয়া যার পর নাই কাতর হইয়া পড়িলেন ।

অনন্তর শত্রুনিহতা রাম কৈকেয়ীর এই হৃদয়বিদারক বাক্য শ্রবণ করিয়া অক্ষুণ্ণ হৃদয়ে কহিলেন, মাতঃ ! আপনার যাহা অভিমত তাহাই হউক । আমি মহারাজের প্রতিজ্ঞা পালনার্থ জটাবল্লভধারী হইয়া এ স্থান হইতে বনপ্রস্থান করিব, কিন্তু ইহাই জানিতে আমার নিতান্ত ইচ্ছা হইতেছে যে, মহীপতি আমাকে পূর্বের ন্যায় সম্ভাষণ করিতেছেন না কেন ? দেবি ! আপনার সমক্ষেই বলিতেছি আমি রাজার অভিপ্রায় জানিবার জন্য এই কথা জিজ্ঞাসা করিলাম, ইহাতে আপনি ক্রুদ্ধ হইবেন না, আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । আমি ইহা জানিতে পারিলেই জটাচীর ধারণ করিয়া বনগমন করিব । মহারাজ আমার পিতা, গুরু ও হিতকারী, বিশেষতঃ অন্তকৃত উপকারের প্রত্যুপকার করণ বাসনায় আমায় আদেশ করিলে এমন কি কার্য আছে যাহা আমি নির্ভীকচিত্তে আনন্দ সহকারে করিতে না পারি ; তবে মহারাজ যে স্বয়ং ভারতের অভিষেকের কথা আমাকে বলিতেছেন না এইমাত্র অলীক মনের দুঃখে আমার অন্তর্দাহ হইতেছে । আমি স্বয়ংই সমস্তচিত্তে রাজ্য, ধন, সীতা ও নিজের অতিপ্রিয় প্রাণ পর্য্যন্ত ভারতকে প্রদান করিতে পারি, মনুজশ্রেষ্ঠ পিতা স্বয়ং আজ্ঞা করিলে তাহার কথা আর কি বলিব, অধিক কি, পিতার আজ্ঞার অপেক্ষা না করিয়াও কেবল মাত্র আপনারই প্রীতিসাধনোদ্দেশে ভারতকে ঐ সমস্ত প্রদান করিয়া প্রতিজ্ঞা পালন করিব । অতএব আপনি এক্ষণে মহারাজকে বাস্বাসিক করুন, ইনি কি দ্রুত রুথা লঙ্কিত

ও অধোমুখ হইয়া মন্দ মন্দ অশ্রুবিমর্জ্জন করিতেছেন । দূতেরা মহারাজের আদেশে অগুই ভরতকে মাতুলালয় হইতে আনিবার নিমিত্ত দ্রুতগামী অশ্বে গমন করুক । এই আমি এখনই পিতার আজ্ঞা অবিচারিত হৃদয়ে শিরোধার্য্য করিয়া চতুর্দশ বৎসরের জন্য দণ্ডকারণ্যে প্রস্থান করিতেছি ।

কৈকেয়ী রামের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া সন্তুষ্ট হইলেন এবং তাঁহার বনগমন বিষয়ে অণুমাত্র সংশয় না করিয়া তাঁহাকে ত্বরান্বিত করিবার নিমিত্ত কহিলেন, তাহাই হইবে ; দূতেরা ভরতকে মাতুলালয় হইতে আনিবার নিমিত্ত শীঘ্রগামী অশ্বে গমন করিবে । রাম ! তুমি যখন বনগমনে উৎসুক হইয়াছ, তখন বিলম্ব করা বিধেয় নহে ; তুমি এখনই এস্থান হইতে গমন কর । রাজা লজ্জাবশতই তোমার সহিত আলাপ করিতে পারিতেছেন না, নতুবা এইরূপ মৌনাবলম্বনের অন্য কোন কারণই নাই । অতএব তুমি এ স্থান হইতে গমন করিয়া ইহাঁকে এই শোচনীয় অবস্থা হইতে নিস্তার কর । তুমি যাবৎকাল এই নগর হইতে সত্বর হইয়া বনগমন না করিতেছ, তাবৎ কাল ইনি স্নান বা ভোজন কিছুই করিতেছেন না !

মহারাজ দশরথ কৈকেয়ীর এই সমস্ত মর্শ্বচ্ছেদী নির্ভুর বচন শ্রবণ করিয়া শোক-বিহ্বল-চিত্তে “হা ধিক্ কি কষ্ট” এই বাক্য উচ্চারণ পূর্বক স্তব্ধ মগ্নিত পর্যাঙ্কে মূচ্ছিত হইয়া পতিত হইলেন । রাম সসম্মুখে তাঁহাকে উত্থাপন পূর্বক স্বয়ং কশাহত অশ্বের ন্যায় বনগমনে ব্যগ্র হইয়া উঠিলেন এবং অনার্য্য কৈকেয়ীর সেই দারুণ বাক্যবাণেও কিঞ্চিন্মাত্র ব্যথিত না হইয়া তাঁহাকে কহিলেন, -দেবি । আমি স্বার্থ-

পর হইয়া ইহলোকে বাস করিতে ইচ্ছা করি না, আপনি আমাকে তত্ত্বজ্ঞ ঋষিদিগের ন্যায় নির্মল ধর্মেরই আশ্রিত বলিয়া জানিবেন । আমি পূজ্যপাদ পিতৃদেবের যাহা কিছু প্রিয় কার্য্য সাধন করিতে পারি তাহা প্রাণান্ত করিয়া সম্পন্ন করিলামই মনে করিবেন । পিতার শুশ্রুষা অথবা তাঁহার আজ্ঞা প্রতিপালন অপেক্ষা অন্য কোন মহত্তর ধর্ম জগতে নাই । এক্ষণে পিতা আমাকে আদেশ না করিলেও আপনার আজ্ঞানুবর্তী হইয়া চতুর্দশ বৎসর নির্জ্ঞান অরণ্যে গিয়া বাস করিব । দেবি ! আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে, আমাতে যে কোন গুণ কিয়ৎ পরিমাণে আছে তাহা আপনার গোচর হয় নাই, কারণ আমার উপর আপনার সর্বতোমুখী প্রভুতা থাকিতেও কেন এই বিষয়ের জন্য মহারাজকে অনুরোধ করিবেন । আমি অদ্যই জননীর অনুমতি গ্রহণ পূর্বক সীতাকে মান্দ্বনা করিয়া দণ্ডকারণ্যে গমন করিব । অতঃপর ভরত যাহাতে রাজ্য পালন ও পিতার শুশ্রুষা করেন আপনি তদ্বিষয়ে বিশেষ যত্নবতী হইবেন । পিতৃসেবাই পুত্রের সনাতন ধর্ম । পিতা দশরথ রামের কথা শুনিয়া দুঃখ শোকে একরূপ অভিভূত হইলেন যে তাঁহার মুখ হইতে একটী বাক্যও ফুঁটি পাইল না, কেবল উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন ।

তখন মহাদ্যুতি রাম অচেতনপ্রায় পিতা ও অনার্য্যা কৈকেয়ীকে তুল্য ভক্তিতে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া তথা হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন । মহাবীর লক্ষ্মণ এতক্ষণ সমীপে থাকিয়া এই সমস্ত কথা শুনিতেছিলেন ; তিনি ক্রোধে অধীর হইয়া বাষ্পপূর্ণ লোচনে তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিতে লাগিলেন ।

রাম অভিষেকশালা ও তত্রত্য উপকরণ সমূহ প্রদক্ষিণপূর্বক
 তাহাতে দৃকপাত না করিয়াই ধীরে ধীরে গমন করিতে লাগি-
 লেন । পরম শোভাকর সূধাংশুর কান্তি যেমন ক্ষয়পক্ষও
 নষ্ট করিতে পারে না সেইরূপ সর্ব-লোক-কমনীয় প্রিয়দর্শন
 রামের স্বাভাবিক শোভা তাঁহার ঈজ্যানাশও মলিন করিতে
 পারিল না । জীবনুন্তের যেমন সুখ দুঃখে সঙ্গান ভাব,
 সেইরূপ মহাত্মা রামের প্রাপ্তরাজ্য পরিত্যাগপূর্বক বনবাস-
 কালেও সেই একই ভাব রহিল স্মৃতয়ং এ সময়েও তাঁহার
 চিত্তবিকার লক্ষিত হইল না ।

অনন্তর সূধীর রাম মনের দুঃখ মম্বেই সংবরণ ও বাহু
 ইন্দ্রিয়গণকেও নিগ্রহ করিয়া রাজোচিত ছত্র, চামর, আত্মীয়-
 স্বজন ও পৌরজনগণকে পরিত্যাগ পূর্বক এই অপ্রিয় সংবাদ
 প্রদানার্থ মাতার অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন । প্রবেশ কালে
 তত্রত্য সমস্ত লোককে মধুর বাক্যে সন্মান প্রদর্শন পূর্বক
 জননী সন্নিধানে উপস্থিত হইলেন । ভুল্যগুণসম্পন্ন বিপুল-
 পরাক্রম ভ্রাতা লক্ষ্মণও আত্মদুঃখ সংবরণ করিয়া, তাঁহার
 অনুগমন করিলেন । রাম মাতৃগৃহে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন
 তথায় অভিষেক-মহোৎসব-প্রসঙ্গে সকলেই মহা আনন্দে
 আঁমোদ প্রমোদ করিতেছেন, তদর্শনেও তাঁহার ধৈর্য্যচ্যুতি
 ঘটিল না, কিন্তু পাছে আমার এই উপস্থিত বিপত্তিতে জনক
 জননীর প্রাণ নাশ হয় এই শঙ্কায় তাঁহার হৃদয়ে বিষম চিন্তার
 উদয় হইল ।

পুরুষ-ব্যায়্য রাম কৃতাজ্জলিপূর্বক কৈকেয়ীর অন্তঃপুর হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলে তৎকালে অন্যান্য রাজমহিলাদিগের অন্তঃপুরে ঘোর আর্তনাদ উপস্থিত হইল । তাঁহারা রামের রাজ্য নাশ ও বনবাস বার্তা শ্রবণে একান্ত অধীর হইয়া আর্ত-স্বরে চীৎকার করিয়া কহিতে লাগিলেন,—হায় ! যে রাম পিতার অনুগতি ব্যতিরেকেও আমাদিগের সমস্ত অভিপ্রেত কার্য্য সম্পাদন করিতেন, যিনি আমাদিগের একমাত্র গতি ও আশ্রয় ছিলেন সেই রাম অদ্য বনে চলিলেন ! যিনি জন্মাবধি নিজ জননী কৌশল্যা-নির্বিশেষে আমাদিগের প্রতি শ্রদ্ধা ভক্তি প্রদর্শন করিয়া আসিতেছেন । কেহ ক্রোধ করিয়া তাঁহার প্রতি কৰ্কশ বাক্য প্রয়োগ করিলেও কদাচ তিনি ক্রোধ করেন না । প্রত্যুত ক্রোধজনক ব্যাপার একেবারে পরিত্যাগ করিয়া তাঁহাকে প্রসন্ন করেন । হায় ! আমাদের সেই রাম আজ বনে চলিলেন । অহো ! আমাদের দুর্ভুক্তি রাজা সমস্ত প্রাণীর গতিস্বরূপ রাঘবকে পরিত্যাগ করিয়া এই জীব-লোককে ধ্বংস করিতে উদ্যত হইয়াছেন । প্রিয় মহিষীগণ এইরূপে রাজাকে নিন্দা করিতে লাগিলেন এবং বিবৎসা ধেনুর ন্যায় উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন । মহীপতি দশরথ একেই ত পুত্র শোকে কাতর হইয়া ছিলেন তত্পরি অন্তঃপুরে এই ঘোর আর্তনাদ শ্রবণে একেবারে আসনে বিলীন হইয়া রহিলেন ।

জিতেন্দ্রিয় রামও এইরূপে স্বজনদুঃখে নিরতিশয় দুঃখিত হইয়া কুঞ্জরের ন্যায় দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে করিতে ভ্রাতা লক্ষ্মণের সহিত মাতার অন্তঃপুরে গমন করিলেন । তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, গৃহদ্বারে অতি সম্মানার্থ একটি বৃদ্ধ দ্বারাধ্যক্ষ পুরুষ এবং অন্যান্য অনেকেই উপবিষ্ট রহিয়াছেন, তাঁহারা রামকে দেখিবামাত্র সকলেই সন্নিহিত হইয়া জয় শব্দ উচ্চারণ দ্বারা তাঁহার সম্বর্দ্ধনা করিলেন । তিনি তখন প্রথম কক্ষ্যা অতিক্রম করিয়া দ্বিতীয় কক্ষ্যায় প্রবিষ্ট হইলেন । তথায় রাজার অতি সংকৃত বেদপারগ বৃদ্ধ ব্রাহ্মণগণ উপস্থিত ছিলেন । রাম তাঁহাদিগকে প্রণাম করিয়া তৃতীয় প্রকোষ্ঠে উপস্থিত হইলেন । তথায় বালিকা ও বৃদ্ধা নারীরা দ্বার রক্ষায় নিযুক্ত ছিল, তাহারা জয় শব্দে রামকে সম্বর্দ্ধনা-পূর্বক ছফ্টান্তঃকরণে ছরিতগমনে গৃহপ্রবেশ করিয়া কৌশল্যাকে রামের আগমন-রূপ প্রিয়সংবাদ প্রদান করিল ।

দেবী কৌশল্যাও সমাহিতচিত্তে রাত্রি যাপন করিয়া প্রভাতে পুত্রের হিতকামনায় পট্টবস্ত্র পরিধান পূর্বক ছফ্টান্তঃকরণে বিষ্ণুপূজা করিয়াছেন, পশ্চাৎ মঙ্গলাচার সমাপন করিয়া ঋত্বিক্গণ দ্বারা অগ্নিতে আছতি প্রদান করাইতেছিলেন । রাম সেই মঙ্গলময় মাতার অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, তথায় দেবকার্যের নিমিত্ত দধি, অক্ষত, ঘৃত, মোদক, হবি, লাজ, শুভ্র মালা, পায়স, তিল, তণ্ডুল ও মৃদগ মিশ্রিত অন্ন, সমিধ্ ও পূর্ণ কুন্ত রহিয়াছে । মাতা কৌশল্যা পুত্রের অভ্যুদয় কামনায় ব্রতোপবাসাদি দ্বারা নিতান্ত ক্ষীণাঙ্গী হইয়া তৎকালে জলাঞ্জলি-

প্রদানে দেবতর্পণ করিতেছিলেন । এই সময়ে তাঁহার চির-
 ষাঙ্খিত-ধন আনন্দ-বর্দ্ধন তনয়কে সমাগত দেখিয়া তিনি পুল-
 কিত হৃদয়ে বৎসাগমে বড়বার ন্যায় বেগে তাঁহার নিকট ধাব-
 মান হইলেন ।

রাম মাতার চরণ বন্দনা করিয়া তাঁহার অভিমুখে দণ্ডায়মান
 হইলেন । 'মাতা বাহুযুগলে তাঁহাকে আলিঙ্গন ও তাঁহার
 মস্তক আশ্রয় করিলেন এবং পুত্রবাৎসল্যে প্রিয় ও হিতকর
 বাক্য কহিতে লাগিলেন,—বৎস ! তুমি ধর্মশীল, বুদ্ধ মহাত্মা
 রাজর্ষিদিগের আয়ু, কীর্তি এবং কুলোচিত ধর্ম প্রাপ্ত হও ।
 দেখ রাম ! তোমার পিতা মহারাজ কেমন মত্যপ্রতিজ্ঞ, সেই
 ধর্মাত্মা রাজা অচ্যুত তোমাকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন ।
 এই কথা বলিয়া রামকে উপবেশনার্থ আসন প্রদান ও ভোজনের
 নিমিত্ত অনুরোধ করিলেন । তখন স্বভাববিনীত রাম মাতার
 গৌরব রক্ষার্থ মাতৃদত্ত আসন হস্তদ্বারা স্পর্শ করিয়া অবনত
 মুখে কিঞ্চিৎ অঞ্জলি প্রসারণ পূর্বক কহিলেন ;—জননি !
 আপনি নিশ্চয়ই জানিতে পারেন নাই, কি মহৎ ভয় উপস্থিত
 হইয়াছে । ইহা আপনার, বৈদেহীর এবং লক্ষ্মণেরই কেবল
 দুঃখের কারণ হইবে । আমি এখনই দণ্ডকারণ্যে গমন করিব,
 আর বৃথা আমার আসন গ্রহণে কি ফল ? এক্ষণে কুশাসন-
 যোগ্য আমার সময় উপস্থিত হইয়াছে । আমি মুনির ন্যায়
 আমিষ পরিত্যাগ করিয়া কন্দ-মূল ও ফলদ্বারা জীবন ধারণ
 করিয়া চতুর্দশ বৎসর নির্জজন অরণ্যে বাস করিব । মহারাজ
 যৌবরাজ্য ভারতকে প্রদান করিবেন । আমাকে দণ্ডকারণ্যে
 তাপস করিয়া বিবাসিত করিলেন । স্মরণ্য এখন আমাকে

অযোধ্যা-কাণ্ড

চতুর্দশ বৎসর ধরিয়া বনজাত ফল-মূল-দ্বারাই জীবন ধারণ করিতে হইবে ।

দেবী কৌশল্যা এই বাক্য শ্রবণমাত্র বনস্থলীতে পরশু-
ছিন্ন শালযষ্টির ন্যায় ও স্বর্গচ্যুত সুরনারীর ন্যায় সহসা পতিত
হইলেন । দেবী কৌশল্যা জন্মাবচ্ছিন্নে এরূপ দুঃখ কখন পান
নাই । রাম তাঁহাকে কদলী বৃক্ষের ন্যায় ভূমিপতিতা ও গত-
চেতনা দেখিয়া ব্যস্তসমস্ত হইয়া উত্থাপিত করিলেন এবং বড়বা
যেমন ভারবহনে শ্রান্ত হইয়া শ্রান্তি দূর করিবার জন্য ভূমিতে
লুণ্ঠিত হয় সেইরূপ তাঁহাকে লুণ্ঠিত ও ধূলিধূসরিত দেখিয়া
স্বহস্তে তাঁহার সর্ববস্ত্র মুছাইয়া দিলেন ।

অনন্তর কৌশল্যা এই অপ্রিয় সংবাদে নিতান্ত ব্যথিত হইয়া
লক্ষ্মণের সমক্ষে রামকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন ;—বৎস !
আমি কেবল দুঃখভোগের নিমিত্ত যদি তোমায় গর্ভে ধারণ না
করিতাম, তাহা হইলে এত অধিক লাঞ্ছনা আর আমাকে সত
করিতে হইত না ; আমি অপুত্রা হইলাম, বন্ধ্যার এই একমাত্র
মনঃ কষ্ট, তদ্ভিন্ন অন্য কোন সম্ভাপ নাই । স্বামীর অনুরাগ
থাকিলে স্ত্রীলোকের পক্ষে বাহা কিছু সুখ সৌভাগ্য প্রাপ্য হয়
তাহা আমার ভাগ্যে কদাচ ঘটে নাই, পুত্র জন্মিলে আমি সেই
সমস্ত সুখের মুখ দেখিতে পাইব, কেবল এইমাত্র প্রত্যাশায়
এতকাল জীবনকে রাখিয়াছি । বৎস ! আমি রাজার জ্যেষ্ঠা
মহিষী হইয়াও কনিষ্ঠা, মর্শ্বেভেদিনী সপত্নীদিগের বহুতর অপ্রিয়
বাক্য এখনও আমাকে শুনিতে হইবে, ইহা অপেক্ষা
শ্রমদাগণের অধিক দুঃখ আর কি আছে ? বুঝিলাম আমার
এ দুঃখ-শোকের আর অবসান নাই । ভূমি সন্নিহিত থাকি-

'তেই যখন সপত্নীরা আমাকে এইরূপ নির্যাতন করিতেছে, তখন তুমি নির্বাসিত হইলে আমার দুর্দশা কি হইবে বলিতে পারি না ;—মৃত্যুই আমার নিশ্চিত । আমি স্বামীর অপ্রিয় হইয়া কত নিগ্রহই বা সহ্য না করিয়াছি ;—হায় ! আমি কৈকেয়ীর দাসীর সমান অথবা তাহা অপেক্ষাও অধম হইয়া রহিয়াছি ।" যদি কেহ আমার অনুগত হয় অথবা সেবা-শুশ্রূষা করে সেই আবার কৈকেয়ীর পুত্রকে দেখিয়া আর আমার সহিত আলাপও করে না । বৎস ! আমি তোমার বিয়োগে নিতান্ত দুর্দশাপন্ন হইয়া সেই সততক্রোধবশা কৈকেয়ীর কটুভাষী মুখ কিরূপে দেখিব ? উপনয়নের পর তোমার এই সপ্তদশবৎসর বয়ঃক্রম হইয়াছে, এতদিন কেবল দুঃখাবসানের প্রতীক্ষায় অতিবাহিত করিয়াছি । এখন আমি জীর্ণ হইয়া পড়িলাম । আর আমি তোমার রাজ্যনাশ ও বনবাসজনিত অপ্রতিবিধেয় দুঃখ এবং সপত্নীদিগের অত্যাচার চিরদিন সহ্য করিতে কিছুতেই পারিব না । তোমার এই পূর্ণ-চন্দ্রদ্যুতি মুখমণ্ডল দর্শনে বঞ্চিত হইয়া কিরূপে আমি বিড়ম্বিত-জীবনে কালযাপন করিব ? হায় ! আমার মত হতভাগিনী এ জগতে আর কেহ নাই । বৎস ! আমি কত উপবাস, কত কষ্ট ও কত পরিশ্রমে তোমায় মানুষ করিয়াছিলাম ; দুর্ভাগ্যক্রমে আমার সমস্ত বিফল হইয়া গেল । বর্ষাকালে নূতন সলিলস্পৃষ্ট মহানদীর কুলের ন্যায় আমার হৃদয় যখন এত দুঃখেও বিদীর্ণ হইল না, তখন নিশ্চয়ই উহা বজ্রসার কঠিন । আমি বৃথাতে পারিতেছি, আমার মত হতভাগিনীর মৃত্যু নাই, সমালয়েও আমার স্থান নাই । তাহা না হইলে কেশরী

যেমন রোরুদ্যমানা হরিণীকে বলপূর্বক হরণ করিয়া লইয়া যায়, কালান্তক যম এখনও আমাকে সেইরূপ লইলেন না কেন ? এখন আমি নিশ্চয় বুঝিতেছি যে, আমার হৃদয় ও শরীর উভয়ই লৌহময় ! নচেৎ তোমার মুখে এই অসহ্য দুঃখের কথা শ্রবণ করিয়াও হৃদয় বিদীর্ণ হইল না কেন ? এবং ঈদৃশ দুঃখভারাক্রান্ত দেহ সহসা ভূমিতে পতিত হইয়াও শতধা চূর্ণ হইল না কেন ? ইহাতে নিশ্চয়ই বোধ হইতেছে অকালে কখন কাহারও মৃত্যু হয় না । যদি কোন ব্যক্তি গুরুশোকে অভিভূত হইয়া অকালে যদৃচ্ছাক্রমে মরিতে পারিত, তাহা হইলে আমি এখনই যমসদনে গমন করিতাম । আর ইহাও আমার বিষম দুঃখ যে, আমি পুত্র কামনা করিয়া যে ব্রত, দান, সংযম ও তপস্যা করিয়াছিলাম তৎসমুদায়ই ঊষরক্ষেত্রে উৎপবীজের ন্যায় নিষ্ফল হইল । যদিও আপাততঃ আমার মৃত্যু হইল না, তথাপি তুমি নিকটে না থাকিলে আমার জীবনধারণ বৃথা । ধেনু দুর্বল হইলেও যেমন বৎসের অনুগমন করে, আমিও সেইরূপ বাৎসল্যবশতঃ অরণ্যে তোমার পশ্চাৎপশ্চাৎ গমন করিব ।

দেবী কৌশল্যা পুত্রবিরহে সপত্নীকৃত অসহ্য আত্মদুঃখ পর্যালোচনা করিয়া এবং পুত্র রামকে সত্যপাশে বদ্ধ দেখিয়া পাশসংযত পুত্র দর্শনে কিম্বরীর ন্যায় এইরূপ বহুবিধ বিলাপ করিতে লাগিলেন ।

একবিংশ সর্গ।

-০০-

তৎকালে দীনভাবাপন্ন লক্ষ্মণ রামজননী কৌশল্যাকে এইরূপ বিলাপ করিতে দেখিয়া তৎকালোচিত বাক্যে কহিলেন ;—আর্য্যো ! এই রঘুকুলধুরন্ধর, রাজশ্রী পরিত্যাগ করিয়া স্ত্রীলোকের কথায় বনে গমন করিবেন, ইহা আমার অভিমত নহে । বার্কিক্য নিবন্ধন মহারাজের বুদ্ধি বিপর্য্যয় ঘটিয়াছে । ইনি নিতান্ত বিষয়াসক্ত, বিশেষতঃ কামার্ভ, স্তুরাং স্ত্রীর বাক্যে বশীভূত হইয়া কি না বলিতে পারেন । আর্য্য রাম যাহাতে রাজ্য হইতে নির্বাসিত হইতে পারেন এরূপ অপরাধ বা দোষ ইহঁার কিছুই দেখিতে পাই না । এ জগতে বিষম শত্রু বা অপরাধীদিগের মধ্যেও এমন কোন লোককে দেখিতে পাই না যে, পরোক্ষভাবেও ইহঁার দোষ কীর্তন করিতে পারে । ইনি দেবতুল্য প্রভাবশালী, সরল, গুরুগণ কর্তৃক সুশিক্ষিত ও শত্রুগণেরও প্রিয় । যাঁহাদিগের ধর্ম্মে দৃষ্টি আছে, এরূপ কোন্ ব্যক্তি এতাদৃশ গুণবান্ পুত্রকে অকারণে পরিত্যাগ করিতে পারেন ? পুনর্বার বাল্যভাবাপন্ন স্তুরাং অপরিণামদর্শী মহারাজের এই বাক্য কোন্ পুত্রই বা পূর্বতন নৃপতি-চরিত স্মরণ করিয়া পালন করিবে ? আর্য্য ! যাবৎ এই ব্যাপার কাহারও কর্ণগোচর না হইতেছে, তাবৎকালের মধ্যেই আপনি আমার সাহায্যে সমস্ত রাজ্য আত্মসাৎ করুন । আমি মাঞ্চাং বৃত্তান্তের ন্যায় শরায়ুন ধারণ করিয়া পার্শ্বে

থাকিয়া আপনাকে রক্ষা করিলে কাহার সাধ্য যে আপনার আঞ্জালজন পূর্বক অভিষেকের বিঘ্ন করিতে পারে । হে মনুজর্ষভ ! যদি কেহ আপনার বিপক্ষভাবে 'দণ্ডায়মান' হয়, তাহা হইলে নিশ্চয়ই কহিতেছি আমি তীক্ষ্ণশর দ্বারা এই অযোধ্যা নগরী নির্মূলুঘ্যা করিব । যে ব্যক্তি ভারতের পক্ষ অথবা যে উহার হিতাকাঙ্ক্ষা করে সেই সমস্ত লোককে আমি সংহার করিব । এ স্থলে মৃত্যুতা অবলম্বন কোন রূপেই শ্রেয় নহে । মৃত্যুলোকেরাই পরিভূত হইয়া থাকে । অধিক কি যদি আমাদের পিতা কৈকেয়ীকর্তৃক উৎসাহিত হইয়া তাঁহাকেই সম্বলিত করিবার নিমিত্ত বিপক্ষতা করেন তাহা হইলে ইহঁাকেও হয় বন্ধন না হয় বধ করিতে হইবে । গর্বাস্ত্র গুরুও যদি কর্তব্যাকর্তব্য বিবেকশূন্য হইয়া বিপথে পদার্পণ করেন তবে তাঁহারও শাসন করা কর্তব্য হইতেছে । হে পুরুষোত্তম ! দেখুন, জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন এই রাজ্য ন্যায়তঃ আপনারই প্রাপ্য, তবে কোন্ বলে ও কি যুক্তিতেই বা মহারাজ উহা কৈকেয়ীকে দিতে ইচ্ছা করিতেছেন ? হে তুরিন্দম ! আপনার ও আমার সহিত শত্রুতা করিয়া ভারতকে রাজ্য দিতে ইহঁার কি ক্ষমতা আছে ?

দেবি ! আমি এক্ষণে সত্য, ধনু, দান ও প্রিয় বস্তু দ্বারা শপথ করিতেছি, আমি ষথার্থতঃই অর্ঘ্য রামের প্রতি নিতান্ত অনুরক্ত । রাম যদি প্রজ্বলিত ছত্ৰাশন বা অরণ্যে প্রবেশ করেন তাহা হইলে আমিও তৎপূর্বেই তাহাতে প্রবিষ্ট হইয়াছি বলিয়া নিশ্চয় জানিবেন । সমুদিত সূর্য্য যেমন অন্ধকার নষ্ট করে, আমিও সেইরূপ স্ববীর্য্যপ্রভাবে আপনার দুঃখ নিবারণ

করিব । দেবি ! আপনি ও আর্য্য রাঘব আপনারা আমার বীর্য্য অবলোকন করুন । পিতা বৃদ্ধ হইলেও কৈকেয়ীর প্রতি আসক্তচিত্ত হইয়া যখন বালকের ন্যায় গর্হিত কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন তখন আমি কামুকস্বভাব তাঁহাকেও বিনাশ করিব ।

মহাত্মা লক্ষ্মণের এই সমুদায় বাক্য শ্রবণ করিয়া শোকা-কুলা কৌশল্যা সজলনেত্রে রামকে কহিলেন,—বৎস ! তুমি তোমার ভ্রাতা লক্ষ্মণের বাক্য শ্রবণ করিলে ত । এক্ষণে যদি তোমার অভিমত হয়, তবে উহারই অনুসরণ কর । তুমি আমার সপত্নী কৈকেয়ীর এই 'অধর্ম্মকর বাক্য শ্রবণ করিয়া শোকবিহ্বলা আমাকে পরিত্যাগ পূর্ব্বক কিছুতেই যাইতে পারিবে না । হে ধর্ম্মজ্ঞ ! যদি তোমার ধর্ম্মাচরণ করিতেই একান্ত অভিলাষ হইয়া থাকে, তবে এই স্থানে থাকিয়া আমার শুশ্রূষা কর, তাহাতেই তোমার অনুত্তম ধর্ম্ম পালন করা হইবে । দেখ তপস্বী কাশ্যপ নিয়ত স্বগৃহে বাস করিয়া মাতৃ-শুশ্রূষার ফলে দেবলোক প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । গুরুত্ব ধরিতে হইলে রাজার ন্যায় আমিও তোমার পূজ্য, অতএব আমি তোমাকে বনে যাইতে দিব না । বৎস ! তোমার বিরহে আমার জীবন বা স্মৃথে প্রয়োজন কি ! তোমার সঙ্গে থাকিয়া আমার তৃণভোজনও শ্রেষ্ঠ । যদি তুমি শোকাকুলা আমাকে ছাড়িয়া বনগমন কর, তাহা হইলে আমি অনশনে প্রাণনাশ করিব ; কখনই জীবন ধারণ করিতে পারিব না । তাহা হইলে তোমাকে এই মাতৃহত্যা পাপে লিপ্ত হইয়া ব্রহ্ম-হত্যাকারী সমুদ্রের ন্যায় নরকবাস করিতে হইবে ।

ধর্ম্মাত্মা রাম জননীকে এইরূপ দীনভাবে বিলাপ করিতে

দেখিয়া ধর্মসঙ্গত বাক্যে কহিলেন,—মাতঃ ! আমি পিতার আজ্ঞা লঙ্ঘন করিতে কোনরূপে পারি না, আমি আপনার চরণ ধরিয়া বঁট্টিতেছি, আপনি আমাকে বনগমনে অনুমতি করুন । দেখুন, মহর্ষি বনচারী মহাপণ্ডিত কণ্ডু অধর্ম জানিয়াও পিতার আজ্ঞায় গোহত্যা করিয়াছিলেন । পূর্বকালে আমাদেরই বংশে মহারাজ সগরের ষষ্টি সহস্র পুত্র পিতার আজ্ঞায় পৃথিবী খনন করিতে গিয়া অতিভীষণ আত্মবধ স্বীকার করিয়াছিলেন । জমদগ্নিতনয় পরশুরাম পিতার বাক্যানুসারে অরণ্যে স্বহস্তে কুঠার দ্বারা স্বকীয় জননী রেণুকার শিরশ্ছেদন করিয়াছিলেন । দেবি ! এই সমস্ত দেবতুল্য মহাপুরুষগণ এবং অশ্রাণ্য বহুলোকেই পিতার বাক্য অকাতরে পালন করিয়া গিয়াছেন । অতএব আমিও পিতার মঙ্গল বিধায়িনী আজ্ঞা রক্ষা করিব । একমাত্র আমিই যে পিতৃ-শাসন পালন করিতেছি, তাহাও নহে । আমি যে সকল মহাত্মাদিগের নামোল্লেখ করিলাম ইহঁারাও পূর্বেই এই পথের অনুসরণ করিয়া গিয়াছেন । অতএব এই পৃথিবীতে মহাজনকর্তৃক আচরিত অনুসৃত ধর্মই আমার অবশ্য কর্তব্য, ইহাতে আর কোন সংশয়ই নাই । আরও দেখুন, পিতার আজ্ঞা পালন করিয়া কেহ কখন অবসন্ন হন নাই ।

বাগ্‌বিদগ্ধ মহাধর্মুর্কারী রাম জননীকে এইরূপ বলিয়া পুনরায় লক্ষ্মণকে কহিলেন,—লক্ষ্মণ ! আমার প্রতি তোমার যে নিরতিশয় স্নেহ আছে তাহা আমি বিলক্ষণ জানি ; তোমার বল, বিক্রম ও তেজ যে অন্যদূর্ভ তাহাও আমি সম্যক্ অবগত আছি । আমার মাতারও অপার দুঃখের তুলনা

নাই। কিন্তু জননী আমার সত্য ও শান্তিবিষয়ক অভিপ্রায় না জানিয়াই এইরূপ কহিতেছেন। তুমি ধর্মবিষয়ের তত্ত্বজ্ঞ হইয়া এরূপ কি কহিতেছ! দেখ, সমুদায় পুরুষার্থ বিষয়ে ধর্মই শ্রেষ্ঠ; সত্যেই ধর্ম প্রতিষ্ঠিত হয়। পিতার এই বাক্য ধর্মসঙ্গত, স্মতরাং উহা অবশ্য পালনীয়। হে বীর! যিনি ধর্মকে আশ্রয় করিয়া থাকেন, পিতা, মাতা বা ব্রাহ্মণের কাছে অঙ্গীকার করিয়া অন্যথা করা তাঁহার কোন মতে কর্তব্য নহে। স্মতরাং আমি যখন পিতার বচনানুসারে কৈকেয়ী কর্তৃক আদিষ্ট হইয়াছি, তখন কোন মতে বনগমনে ক্ষান্ত হইতে পারিব না। তুমি এক্ষণে তোমার এই অনার্য্যা ক্ষত্রধর্মাশ্রিতা বুদ্ধি পরিত্যাগ কর। যে ধর্ম লোকের উদ্বোধকর উহা অবলম্বন করিও না; আমার বুদ্ধির অনুগামী হও।

রাম ভ্রাতৃস্নেহ বশতঃ লক্ষ্মণকে এই কথা বলিয়া পুনরায় অবনত মস্তকে বদ্ধাঞ্জলি হইয়া কৌশল্যাঁকে কহিলেন;—
 দেবি! আপনি আমায় অনুমতি করুন, আমি আপনাকে আমার প্রাণের দিব্য দিতেছি বন-গমনে বাধা দিবেন না। আমার জন্ম আপনি স্বস্ত্যয়ন করুন। পূর্বকালে রাজর্ষি যযাতি স্বর্গ হইতে পতিত হইয়া যেমন পুনরায় সুরলোকে গমন করিয়াছিলেন, আমিও সেইরূপ প্রতিজ্ঞাভার হইতে উত্তীর্ণ হইয়া পুনর্বার অযোধ্যায় আগমন করিব। হে মাতঃ! আপনি শোক সংবরণ করুন, মনের দুঃখ মনেই নিবারণ করুন। আমি পিতার আজ্ঞা পালন করিয়া বনবাস হইতে নিশ্চয়ই গৃহে আসিব। দেখুন, আপনি, আমি, বৈদেহী, লক্ষ্মণ ও স্মিত্রা আমাদের সকলেরই পিতার আদেশ পালন করা

অবশ্য কর্তব্য, ইহাই সনাতন ধর্ম । এক্ষণে অভিষেকের উপকরণ সমুদায় পরিত্যাগ ও দুঃখ-শোক হৃদয়ে সংযমন করিয়া আমারই বনবাসবিষয়িণী বুদ্ধির অনুসরণ করুন ।

দেবী কৌশল্যা পুত্রের এইরূপ ধর্মসঙ্গত যুক্তিযুক্ত পুরুষোচিত বাক্য শ্রবণ করিয়া মূর্ছিতার ন্যায় যেন পুনরায় সংজ্ঞালাভ করিলেন এবং নির্নিমেষলোচনে রামের মুখের দিকে চাহিয়া কহিলেন,—বৎস ! লালন পালন ও স্নেহ নিবন্ধন মহারাজের ন্যায় আমিও তোমার গুরু । তুমি এই দুঃখিণী মাতাকে পরিত্যাগ করিয়া কিরূপে বনে গমন করিবে ! আমি কিছুতেই তোমায় অনুমতি দিব না । রাম ! তোমাকে ছাড়িয়া আমার জীবনে ফল কি ? অন্যান্য বন্ধু বান্ধব, পিতৃকার্য্য, দেবপূজা, মুক্তিসাধন ও তত্ত্বজ্ঞানেই বা প্রয়োজন কি ? সমস্ত জীবলোকই বা আমার কি করিবে ? যদি মুহূর্ত্তকালের জন্যও তোমার কাছে থাকিতে পারি তাহাও আমার পক্ষে শ্রেয় ।

মাতা আমাকে অধর্মপথে প্রবর্ত্তিত করিতে এইরূপ বিলাপ করিতেছেন, ইহা মনে করিয়া অন্ধকারপ্রবিষ্ট মহাগজ যেমন জ্বলন্ত দণ্ডকাষ্ঠে স্পৃষ্ট ও ব্যথিত হইয়া ক্রোধে প্রজ্বলিত হইয়া উঠে, সেইরূপ জননীর করুণ বিলাপে রামও ক্রোধাবিষ্ট হইয়া উঠিলেন । তাদৃশ ঘোর সঙ্কট অবস্থায় ধর্মপরায়ণ রাম মূর্ছিতপ্রায় মাতা এবং একান্ত দুঃখসন্তপ্ত ও কাতর লক্ষ্মণকে যেরূপ ধর্ম সঙ্গত বাক্য বলা উচিত সেইরূপেই কহিতে লাগিলেন,—লক্ষ্মণ ! আমার প্রতি যে তোমার অচলা ভক্তি আছে তাহা আমি জানি, তোমার পরাক্রমও আমার অবিদিত

নাই ; কিন্তু তুমি আমার ধর্মসংশ্রিত অভিপ্রায় না বুঝিয়া অবোধ জননীৰ ন্যায় আমাকে ব্যথিত করিতেছ, ইহা তোমার উচিত নহে । দেখ, পূর্বতন ঋষিগণ সিদ্ধান্ত করিয়া গিয়াছেন—“এই জীবলোকে পূর্বকৃত ধর্মের ফলকাল উপস্থিত হইলে ধর্ম, অর্থ ও কাম এই ত্রিবর্গই লাভ হয় ; সুতরাং একমাত্র ধর্মই যখন ত্রিবর্গের নিদানভূত তখন তাহা একান্ত অনুরাগিণী ধর্মপরায়ণা সপুত্রো হৃদয়-হারিণী ভার্য্যার ন্যায় কাহার না স্পৃহনীয় ? যে সমস্ত কার্যে ধর্ম, অর্থ ও কাম এই ত্রিবর্গের সমাবেশ নাই তাহা কদাচ অনুষ্ঠেয় নহে । একমাত্র যাহার অনুষ্ঠান করিলে সর্বফল প্রাপ্ত হওয়া যায় সেই ধর্মের আশ্রয় করা কর্তব্য । এ জগতে যিনি ধর্মকে উপেক্ষা করিয়া একমাত্র অর্থচেষ্টা করেন তিনি সকলের ঘেষ্য হন । ধর্মবিরুদ্ধ কামপরতাও অতীব গর্হিত ।

দেখ, আমাদের বৃদ্ধ পিতা আমাদিগকে উপনয়ন সংস্কারে সংস্কৃত করিয়াছেন, ধর্মুর্বেদাদিতেও সম্যক্ উপদেশ প্রদান করিয়াছেন ; তিনি এক্ষণে কাম, ক্রোধ বা হর্ষ বশতঃই হউক যাহা আদেশ করিবেন তাহা ধর্মবোধে কে না পালন করিবে ? এই জন্যই আমি তাঁহার প্রতিজ্ঞা সম্পূর্ণ না করিয়া কিছুতেই থাকিতে পারিব না । তিনি আমাদের উভয়েরই গুরু, আমাদিগকে যে কোন কার্যে নিয়োগ করিতে তাঁহার সর্বাসীন প্রভূতা আছে, বিশেষতঃ আমাদের মাতৃদেবীর তিনি স্বামী, তিনিই ইহঁার গতি, তিনি ইহঁার ধর্ম ; সেই সাক্ষাৎ ধর্মরাজ আমাদের পিতা এখনও বর্তমান আছেন, প্রত্যুত প্রিয় পুত্র বিসর্জন দিয়াও সত্য ধর্ম রক্ষা করিতে প্রস্তুত হইয়াছেন,

এ অবস্থায় দেবী! অন্য অনাথা বিধবার ন্যায় কেমন করিয়া
এ স্থান পরিত্যাগ করিয়া আমার সহিত গমন করিবেন? হে
দেবি! আপনি আমাকে বনে যাইতে অনুমতি করিয়া
আমার নিমিত্ত স্বস্ত্যয়নাদির অনুষ্ঠান করুন। মহারাজ
যযাতি যেমন সত্য পালন দ্বারা পুনর্বার স্বর্গারোহণ করিয়া-
ছিলেন, আমিও সেইরূপ নির্দিষ্টকাল সমাপ্ত হইলে পুনর্বার
আগমন করিব। আমি এই সামান্য রাজ্যলোভে মহাকল-
জনক যশকে কদাচ পশ্চাদ্বর্তী করিতে পারিব না।
হে দেবি! জীবন অতি অল্পকালস্থায়ী, তাহার জন্য অদ্য
আমি অধর্ম আশ্রয় করিয়া অতি তুচ্ছ রাজ্য প্রার্থনা করি না।
মনুজশ্রেষ্ঠ রাম, অক্ষুৎসিত্তে দণ্ডকারণ্যে প্রশ্ৰয় করিবার
নিমিত্ত অনুজ লক্ষ্মণকে স্বীয় অভিমত ধর্ম রহস্যের উপদেশ
প্রদান পূর্বক জননীকে প্রসন্ন ও প্রদক্ষিণ করিয়া তথা হইতে
প্রস্থান করিতে অভিলাষ করিলেন।

দ্বাবিংশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর লক্ষ্মণ রামের রাজ্যনাশ ও বনবাস সবিশেষ
আলোচনা করিয়া দুঃখে নিতান্ত কাতর হইয়া পড়িলেন, এবং
উহা কিছুতেই সহ্য করিতে না পারিয়া রোষ বিস্ফারিতনেত্রে
নাগেন্দ্রের ন্যায় পুনঃ পুন দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে
লাগিলেন। তখন ধৈর্য্য গুণে অবিকৃতচিত্ত রাম ক্রোধাবিস্ট প্রিয়
স্বহৃদ ভ্রাতা লক্ষ্মণকে মনুখীন করিয়া কহিতে লাগিলেন;—

বৎস ! এক্ষণে ধৈর্য্যমাত্র অবলম্বন করিয়া ক্রোধ, শোক ও অবমাননাকে হৃদয় হইতে একেবারে বিদূরিত কর এবং আমার অভিষেকের নিমিত্ত যে সমুদায় দ্রব্যসম্ভার কল্লিত হইয়াছে উহা সত্বর পরিত্যাগ করিয়া আনন্দের সহিত বনগমন-রূপ অবিনশ্বর শুভকার্য্যের সহায়তায় প্রবৃত্ত হও । লক্ষ্মণ ! তুমি আমার অভিষেকের দ্রব্য সামগ্রীর নিমিত্ত যেরূপ সত্বরতা অবলম্বন করিয়াছিলে এক্ষণে অভিষেকনিবৃত্তির জন্যও সেইরূপ সত্বর হও । আমার অভিষেক হইবে বলিয়া যাঁহার হৃদয় সন্তপ্ত হইয়াছে আমাদের সেই মাতা কৈকেয়ীর যাহাতে শঙ্কা দূর হয়, তুমি তাহারই নিমিত্ত যত্ববানু হও । তাঁহার এই শঙ্কাজনিত যে দুঃখ উপস্থিত হইয়াছে তাহা আমি এক মুহূর্ত্তও উপেক্ষা করিতে পারিতেছি না । আমি জ্ঞান পূর্ব্বক বা অজ্ঞান বশতই হউক মাতা পিতার নিকট অন্নমাত্রও অপরাধ করিয়াছি তাহা ত আমার কদাচ স্মরণ হয় না । আমার পিতা সত্যবাদী ও সত্য প্রতিজ্ঞ, তিনি কেবল পরলোক-ভয়ে ভীত হইয়াছেন ; তিনি এক্ষণে নির্ভয় হউন । এই অভিষেক নিবৃত্ত না হইলে ‘আমার বাক্য সত্য হইল না’ বলিয়া পিতার যে মনস্তাপ হইবে তাহা আমাকেও দগ্ধ করিবে । অতএব হে লক্ষ্মণ ! আমি এই অভিষেক পরিত্যাগ করিয়া এখনই এখান হইতে বনে যাইতে ইচ্ছা করি । নৃপনন্দিনী কৈকেয়ী অদ্য আমাকে বনে পাঠাইয়া কৃতকার্য্য হইয়া অব্যাকুলিতচিত্তে ভরতকে রাজ্যে অভিষেক করিতে পারিবেন । আমি চীরাজিন পরিধান ও জটামণ্ডল ধারণ করিয়া অরণ্যে গমন করিলে কৈকেয়ী মনের স্তখে বাস করিবেন ।

দেখ বৎস ! এই ব্যাপারে দেবী কৈকেয়ীর অপরাধ নাই । যিনি কৈকেয়ীকে এই বুদ্ধি দিয়াছেন এবং যাঁহাৰ প্রভাবে ঐ বুদ্ধি কার্যসাধনোদ্দেশে অটল হইয়া রহিয়াছে, সেই বিধাতার নিয়োগ অন্যথা করা আমার সাধ্য নহে । আমি শীঘ্র বনে যাইব । আমার বনবাস অথবা প্রাপ্তরাজ্যের পুনঃ প্রত্যাহার এই উভয়েরই মূল একমাত্র দৈব । যদি ইহা বিধাতার অভিপ্রেত না হইত তাহা হইলে আমাকে দুঃখ দিবার নিমিত্ত কৈকেয়ীর এ রূপ অধ্যবসায় কেন হইবে ? ভাই ! তুমি ত জান যে, আমি মাতৃগণের মধ্যে কখন কাহার প্রতি ইতর বিশেষ করি নাই । দেবী কৈকেয়ীরও ইতঃপূর্বে ভয়ত ও আমাতে কদাচ প্রভেদ জ্ঞান দেখিতে পাই নাই । দেবী কৈকেয়ী, রাজনন্দিনী, সত্বগুণসম্পন্ন ও গুণবতী হইয়া আমার অভিষেক নিবৃত্তি ও বনবাসের জন্য ভর্তৃসমক্ষে অতি কঠোর, হৃদয়বিদারক দুর্বাক্য যখন অতি নীচজাতীয় নারীর, ন্যায় প্রয়োগ করিতে পারিয়াছেন তখন উহা দৈব ভিন্ন আর কিছুই মনে করিতে পারিব না । যাহা অচিন্তনীয় তাহাই দৈব । এই দৈব সাধারণ জীবের কথা দূরে থাকুক তদীয় অধিষ্ঠাতা ব্রহ্মাদি দেবগণের মধ্যেও কেহ অতিক্রম করিতে সমর্থ নহেন । সেই দৈব প্রভাবে কৈকেয়ীর বাৎসল্যের অভাব ও আমার রাজ্যনাশ ঘটিয়াছে । বৎস ! কৰ্মফল ব্যতীত যে দৈবের জ্ঞান অশু কোন রূপেই অনুমেয় নহে, সেই দৈবের সহিত কোন্ পুরুষ যুদ্ধ করিতে পারে ? সুখ দুঃখ, ভয় ক্রোধ, লাভালাভ ও বন্ধন মুক্তি এইরূপ যাহা কিছু জগতে সংঘটিত হয় তৎসমুদায়েরই মূল কৰ্মফল । দেখ, উগ্রতপা বিশ্বামিত্র প্রভৃতি

ঋষিগণও দৈবনিগ্রহে কঠোর নিয়ম পরিত্যাগ পূর্বক কাম ও ক্রোধের বশীভূত হইয়া ভ্রষ্ট হইয়া থাকেন । এই সংসারে আরক্কা কার্য্য পরিহার পূর্বক লোকে যে অকস্মাৎ অতর্কিত কার্য্যে প্রবৃত্ত হয় উহাও দৈবেরই কার্য্য বলিতে হইবে ।

লক্ষ্মণ ! এক্ষণে এই তত্ত্বজ্ঞান দ্বারা যদি তুমি আপনাকে সংযত করিতে পার তাহা হইলে আমার এই অভিষেক ব্যাঘাতেও তোমার আর পরিতাপ উপস্থিত হইবে না । অতএব আমার উপদেশানুসারে উপস্থিত সম্ভাপ সংবরণ করিয়া আমার মতের অনুসরণ পূর্বক শীঘ্র এই অভিষেক কার্য্য হইতে সকলকে নিরস্ত কর । অভিষেকার্থ যে সকল জলপূর্ণ ঘট প্রস্তুত রহিয়াছে, উহা দ্বারা আমার তাপস ব্রত-রস্তের স্নান কার্য্য সমাধা হইবে । অথবা রাজ্যের অভিষেক-সাধন এই সমস্ত মঙ্গল দ্রব্যে আমার প্রয়োজন কি ? আমি স্বহস্তোদ্ধৃত সলিল দ্বারা বনবাসব্রতে দীক্ষিত হইব । ভ্রাতঃ ! আমার রাজ্যলক্ষ্মীর বিপর্য্যয় হইল বলিয়া তুমি ছুঃখ করিও না । রাজ্য লাভ ও বনবাস এ উভয়ের মধ্যে বনবাসই মহাফলপ্রদ ।

বৎস লক্ষ্মণ ! এক্ষণে দৈবেরই বলবত্তা ইহা তুমি বেশ বুঝিতে পারিয়াছ, সুতরাং আমার এই রাজ্য-বিষয়-বিষয়ে দৈবোপহত পিতা ও কনিষ্ঠা মাতার দোষশঙ্কা করা আর কর্তব্য নহে ।

রাম এই সকল কথা বলিলে লক্ষ্মণ কিয়ৎক্ষণ অধোবদনে চিন্তা করিয়া সহসা দুঃখ ও হর্ষের মধ্যস্থলে উপস্থিত হইলেন। পরক্ষণেই দ্রাকুটী বন্ধনপূর্বক বিলমধ্যস্থ ক্রুদ্ধ মহাসর্পের ন্যায় দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন। তখন তাঁহার সেই দ্রাকুটী কুটিল মুখমণ্ডল রোষাবিষ্ট কেশরীর মুখের ন্যায় ছুর্নিরীক্ষ্য হইয়া উঠিল। অনন্তর হস্তী যেমন স্বীয় শুণ্ড ইতস্তত সঞ্চালন করে, সেইরূপ মহাবীর লক্ষ্মণ হস্তাগ্র বিক্ষেপ ও বিবিধ প্রকারে গ্রীবাভঙ্গী করিয়া বক্রভাবে রামের দিকে কটাক্ষ করিয়া কহিতে লাগিলেন,—আর্য্য! আপনি ধর্ম্মহানির সম্ভাবনা এবং আমি পিতৃ বাক্য পালন না করিলে উত্তরকালে সাধারণ লোকে পিতার আজ্ঞা রক্ষা করিবে না, এই আশঙ্কায় আপনার যে বনগমনে বিষম মনের বেগ উপস্থিত হইয়াছে তাহা নিতান্ত ভ্রান্তি মূলক। যদি আপনার এই আবেগ না হইত তবে ভবাদৃশ দৈব-দূরীকরণ-সমর্থ কোন্ ক্ষত্রিয়-শ্রেষ্ঠ দৈবকে প্রবল বলিয়া থাকেন। অক্ষয় কাপুরুষ-দিগের নিকটই দৈব গ্রাহ্য হইয়া থাকে, আপনি অনায়াসেই সেই দৈবকে নিরাকৃত করিতে পারেন; তথাপি যখন প্রাকৃত লোকের ন্যায় উহার এত প্রশংসা করিলেন তখন আপনার ভ্রান্তি ভিন্ন আর কি হইতে পারে? পাপাত্মা রাজা ও পাপীয়সী কৈকেয়ীর পাপস্বভাবে কেন আপনার পাপশঙ্কা জন্মিতেছে না। হে ধর্ম্মাত্মন! অনেকেই ধর্ম্মের ভান করিয়া যে প্রকৃত ধার্ম্মিক লোককে প্রতারণা করিয়া থাকেন, তাহা কি আপনি

বিদিত নহেন । দেখুন, মহারাজ ও কৈকেয়ী শঠতা দ্বারা স্বার্থসাধন উদ্দেশে আপনার মত সূচরিত পুত্রকে পরিত্যাগ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন ? যদি তাঁহাদের এইরূপ অভিপ্রেত না হইত, তাহা হইলে অভিষেক আরম্ভ করিয়া কদাচ তাহার বিঘ্ন করিতেন না । আর যদি প্রকৃত পক্ষেই এই বর-প্রদান সত্য হইত, তবে এই অভিষেকের পূর্বেই কেন উহা প্রদত্ত হইল না ? যাহা হউক শ্রেষ্ঠ গুণসম্পন্ন জ্যেষ্ঠ বর্তমান থাকিতে কনিষ্ঠের রাজ্যাভিষেক লোক বিদ্বিষ্ট প্রত্যক্ষ ব্যবহার বিরুদ্ধ এবং শাস্ত্র বিরুদ্ধ ; মহারাজ তাহারই অনুষ্ঠান করিতেছেন । হে বীর ! ইহা আমি কোনরূপে সহ্য করিতে পারিতেছি না । এক্ষণে আমি আপনার বাক্যের যে প্রত্যুত্তর প্রদানরূপ অপরাধ করিলাম তাহা ক্ষমা করিবেন । হে মহামতে ! আর যে ধর্মকে আশ্রয় করিয়া আপনার মতদ্বৈধ উপস্থিত হইয়াছে এবং যাহার প্রভাবে আপনি মুগ্ধ হইতেছেন, সে ধর্ম ও আমার দ্বেষ্য । আপনি সর্ব-কার্য-বিচক্ষণ হইয়া স্ত্রীবশীভূত পিতার অধর্মিষ্ঠ লোকনিন্দিত বাক্য কেন পালন করিবেন ? এই যে রাজ্যাভিষেকের বিঘ্ন উপস্থিত হইল ইহা কেবল মিথ্যা বর-প্রদানের কল্পনামাত্রই কারণ, তাহা যে আপনি স্বীকার করিতেছেন না ইহাই আমার দুঃখ । ধর্ম বিষয়ে এইরূপ অন্ধ বিশ্বাস নিতান্তই নিন্দনীয় । আপনি রাজ্যপালন পরিত্যাগ করিয়া বনবাসকে ধর্ম বুদ্ধিতে গ্রহণ করিলে সকলেই আপনার অঘণ ঘোষণাই করিতে থাকিবে । মহারাজ দশরথ ও কৈকেয়ী ইঁহারা আমাদের নামমাত্রে পিতা মাতা, বস্তুতঃ ইঁহারা শত্রু, ইঁহারা যথেষ্টাচারী, আমাদের অনিষ্ট চেষ্টাই

ইহাদের নিত্যব্রত । ইহাদের মত মাতা পিতার মনোরথ আপনি ব্যতীত মন দ্বারাও কেহ সিদ্ধ করিতে সম্মত নহেন । যদিও এই রাজ্যনাশ ও বনবাস দৈবকৃত বলিয়া আপনার ধারণা হইয়া থাকে তথাপি আমি অনুরোধ করিতেছি, আপনি উহা উপেক্ষা করুন । এইরূপ বিরুদ্ধকারী দৈব কিছুতেই আমার রুচিকর নহে । যাহারা নিতান্ত কাপুরুষ ও বীর্যহীন তাহাঁরাই দৈবের অনুসরণ করিয়া থাকে ; যাঁহাদের আত্মমর্য্যাদা আছে তাদৃশ বীর পুরুষেরা কদাচ দৈবের উপাসনা করেন না । যিনি স্বীয় পুরুষকার দ্বারা দৈবকে বাধা দিতে সমর্থ, দৈব তাঁহাকে কখন বিপন্ন করিতে পারে না, তিনি অবসন্নও হন না । অদ্য দৈব ও পুরুষের পৌরুষ উভয়ই লোকে প্রত্যক্ষ করিবে এবং অদ্য ঐ উভয়ের মধ্যে কে প্রবল কেই বা দুর্বল তাহাও পরীক্ষা করিবে । যাহারা আপনার রাজ্যাভিষেক দৈববলে আহত দেখিয়াছে, তাহাঁরাই আবার অদ্য আমার পৌরুষে ঐ দৈবকে প্রতিহত দেখিতে পাইবে । আজ আমি নিরঙ্কুশ উচ্ছৃঙ্খল মদমত্ত মাতঙ্গের ন্যায় অভিমুখে ধাবমান দৈবকে স্বীয় পরাক্রমে প্রতিনিবৃত্ত করিব । পিতার কথা দূরে থাকুক সমস্ত লোক-পাল ত্রিভুবনস্থ সমস্তলোক সমবেত হইলেও আপনার অভিষেকের ব্যাঘাত করিতে পারিবে না । আর্ষ্য ! যাহারা পরস্পর একবাক্য হইয়া আপনার অরণ্যবাস সমর্থন করিয়াছিল তাহাঁরাই এখন চতুর্দশ বৎসর অরণ্যবাস করিবে । আপনার অভিষেকের ব্যাঘাত করিয়া পুত্র ভারতকে রাজ্য প্রদানের নিমিত্ত মহারাজ ও কৈকেয়ীর যে আশা বলবতী হইয়াছে, উহা আজ আমি স্বীয় বীর্য্যানলে দগ্ধ করিব । অন্তদুঃসহ

আমার পৌরুষ বিরোধীদিগের পক্ষে যেরূপ দুঃখের কারণ হইবে, দৈববল কখন সেইরূপ তাহার নিরাস করিতে পারিবে না। 'সহস্র বৎসর পরে আপনি বনবাস আশ্রয় করিলে আপনার পুত্রেরাই প্রজাপালনরূপ রাজ্য অধিকার করিবে। পুত্র প্রজাগণকে পুত্রবৎ প্রতিপালনে সমর্থ হইলে তাহার উপর প্রজাপালন ভার অর্পণ করিয়া বনপ্রস্থান করাই পূর্বতন রাজর্ষিগণের সদাচার বলিয়া অভিহিত হইয়াছে। ধর্মান্ন! মহারাজ দশরথ কামুকস্বভাব, ইহঁার বানপ্রস্থ ধর্মো একাগ্রতা নাই, স্মৃতির পরে ইহঁার চলচিত্ততা বশতঃ যদি রাক্ষস বিপ্লব ঘটে এই আশঙ্কায় আপনি রাজ্যগ্রহণে অসম্মত হইবেন না। আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি, বেলা ভূমি যেমন সাগরকে রক্ষা করে আমি সেইরূপ আপনার রাজ্য রক্ষা করিব; নচেৎ আমি যেন বীরলোকভাগী না হই। এক্ষণে আপনি মঙ্গল দ্রব্য দ্বারা অভিযুক্ত হউন। এই অভিষেকব্যাপারে আপনি ব্যাপৃত চিত্ত হইলে যদি ভূপালগণ উহার প্রতিবন্ধকতা করিতে উপস্থিত হন, তাহা হইলে আমি একাকী বলপূর্বক নিবারণ করিতে সমর্থ হইব। আমার বাহুদ্বয় শরীরের শোভা সম্পাদনের জন্য নহে। এই ধনু অলঙ্কারার্থ ধারণ করি নাই, এই যে খড়্গ দেখিতেছেন, উহা কটিবন্ধনার্থ নহে। শর সমুদায় কাষ্ঠ ভার অবতরণার্থ নহে। আমার এই চারিটা বস্তু কেবল শত্রু নিধনার্থই ধারণ করিয়াছি। যে শত্রু আমার প্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া উপস্থিত হইবে সে যদি বজ্রধারী ইন্দ্রও হন, তাঁহাকেও আমি এই তাঁক্ষনার নিদ্র্যুতের ন্যায় ভাস্কর আমি দ্বারা ধণ্ডু ধণ্ডু করিয়া দেখিব। অতঃপর আমার বাহু দেখুন,

হস্তীর হস্ত, অশ্বের উরু, পদাতির মস্তক দ্বারা আকীর্ণ হইয়া সমর ভূমি গহন ও দুঃপ্রবেশ্য হইয়া পড়ুক । অদ্য বিপক্ষগণ আমার অসিধারায় ছিন্নমুণ্ড হইয়া শোণিতাক্ত কলেবরে প্রদীপ্ত পাবকের ন্যায় তড়িতমালা স্তশোভিত মেঘবৃন্দের ন্যায় সমরান্ধনে নিপতিত হইবে । আমি গোধাচর্ম্ম নির্গ্মিত অঙ্গুলি-
 ত্রাণ পরিধান ও শরাসন গ্রহণ করিয়া রণক্ষেত্রে দণ্ডায়মান হইলে কোন্ বীর বীরদর্পে দর্পিত হইয়া সম্মুখে উপস্থিত হইতে সাহসী হইবে ? আমি বহুবাহু দ্বারা একজনকে এবং একবাহু দ্বারা বহুজনকে নিপাত করিয়া হস্তী, অশ্ব ও পদাতিগণের গন্ম'চ্ছেদী বহুতর বাণ নিরন্তর নিক্ষেপ করিব । হে প্রভো ! অদ্য আপনার প্রভুতা স্থাপন এবং মহারাজের প্রভুত্বলোপ এই উভয় কার্য্য সম্পাদনার্থই আমার অস্ত্রপ্রভাব প্রদর্শিত হইবে । এক্ষণে আজ্ঞা করুন, আপনার কোন্ শত্রুকে প্রাণ, যশ ও স্তম্ভদৃগণের সহিত বিযুক্ত করিব । আপনি এই চিরদাসকে আদেশ করুন, যাহাতে এই বসুধা আপনারই বণীভূত হয় আমি তাহারই অমুষ্ঠান করিব ।

রঘুকুলতিলক রাম লক্ষ্মণের এই সমুদায় বাক্য শ্রবণপূর্ব্বক বারংবার তাঁহাকে সান্ত্বনা ও অশ্রুজল মার্জ্জনা করিয়া বলিলেন, বৎস ! এখন ইহার সময় নহে । আমাকে তুমি মাতা পিতার আজ্ঞাকারী বলিয়া জানিবে । আর ইহাই সর্ব্বথা সাধুজনসেবিত সৎপথ ।

চতুর্বিংশ সর্গ।

—

কৌশল্যা ধর্মপরায়ণ পুত্র রামকে পিতার আজ্ঞা পালনে নিতান্ত সমুৎসুক দেখিয়া বাষ্পাকুল লোচনে কহিলেন ;—হায় ! যিনি মহারাজ দশরথ হইতে আমার গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন, কখন কোন দুঃখের মুখ অবলোকন করেন নাই, সেই ধর্মাত্মা প্রিয়ংবদ রাম কিরূপে উষ্ণ দ্বারা জীবন ধারণ করিবেন । বাঁহার ভৃত্য ও দাসেরাও সুমিষ্ট অন্ন ভোজন করে, সেই রাম কিরূপে বনমধ্যে ফল মূল ভোজন করিবেন । ককুৎস্থবংশাবতংশ গুণবান্ রাজার প্রিয়পুত্র রাম বনে নির্বাসিত হইলেন, ইহা শুনিয়া কে উহা বিশ্বাস করিবে, বিশ্বাস করিলেও কাহার কা হৃদয়ে ভয় সঞ্চার না হইবে । রাম ! ইহলোকে তুমি সর্বলোকের প্রিয় হইয়াও যখন বনবাসে চলিলে তখন আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে সর্বলোকের সুখদুঃখবিধাতা দৈবই সর্বাপেক্ষা প্রবল । বৎস ! গ্রীষ্মকালে বহিঁ যেমন তৃণ লতা প্রভৃতিকে দগ্ধ করে, সেইরূপ এই শোকানল তোমার বিরহে ভীষণ প্রজ্বলিত হইয়া আমাকে দগ্ধ করিবে । তখন তোমার অদর্শন রূপ বায়ু উহাকে সঙ্কুচিত করিয়া তুলিবে, বিলাপদুঃখ উহার ইন্ধন, চক্ষের জল আছতি, চিন্তাজনিত বাষ্প উহার ধূমরাশি হইবে । বৎস ! ধেনু যেমন বৎসের অনুগমন করে এক্ষণে আমিও সেইরূপ তোমার অনুসরণ করিব ।

পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম অতিশয় দুঃখসন্তপ্তা জননীর এই সকল বাক্য শুনিয়া কহিলেন, মাতঃ ! মহারাজ কৈকেয়ীকর্তৃক বঞ্চিত হইয়া বিয়ম দুঃখ ভোগ করিতেছেন, আমিও বনে চলিলাম,

আপনিও যদি তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া যান, তাহা হইলে তিনি নিশ্চয়ই প্রাণ বিসর্জন করিবেন । স্ত্রীলোকের পক্ষে স্বামিপরিত্যাগের তুল্য নিষ্ঠুর কার্য আর কিছু নাই । অতএব আপনি এরূপ বিগর্হিত কার্য মনেও স্থান দিবেন না । জগৎ-পতি মহারাজ আমার পিতা যত কাল পর্যন্ত জীবিত থাকেন, ততদিন আপনি ইহার সুশ্রুসা করুন ; ইহাই আপনার সনাতন ধর্ম ।

শুভদর্শনা কৌশল্যা অক্লিষ্টকর্মা রামের এই সমস্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া প্রীতমনে কহিলেন,—বৎস ! তুমি যাহা কহিলে স্ত্রীলোকের পক্ষে তাহা অবশ্য কর্তব্য । ধার্মিকপ্রবর রাম মাতা তাঁহার বাক্যে অনুমোদন করিলেন দেখিয়া হৃষ্টচিত্তে তাঁহাকে পুনরায় কহিতে লাগিলেন ; জননি ! মহারাজ আমার যেরূপ পরম গুরু পিতা, আপনারও সেইরূপ পরম পুজ্য স্বামী এবং আমাদের তিনি অধীশ্বর ও সম্পূর্ণ প্রভু ; সুতরাং তাঁহার আজ্ঞা প্রতিপালন করা আমাদের উভয়েরই কর্তব্য । আমি এই চতুর্দশ বৎসর অরণ্যে বিহার করিয়া প্রত্যাগমনপূর্বক, পরম প্রীতমনে আপনার সেবা করিব ।

তখন পুত্রবৎসলা কৌশল্যা বাম্পাকুলবদনে ও কাতর বচনে পুত্রকে কহিলেন, বৎস ! আমি এই সমুদায় সপত্নীদিগের মধ্যে কিছুতেই বাস করিতে পারিব না । যদি তোমার পিতার নিমিত্ত বনে বাস করাই সঙ্কল্প হইয়া থাকে, তাহা হইলে আমাকেও বনচারিণী হরিণীর ন্যায় সঙ্গে লইয়া চল ।

জননীকে এইরূপ রোদন করিতে দেখিয়া রাম স্বয়ং রোদন না করিয়া কহিলেন, মাতঃ ! স্ত্রীলোক যত দিন জীবিত থাকেন

ততদিন স্বামীই তাঁহার দেবতা এবং প্রভু । এক্ষণে আপনি ও মহারাজ আমার উপর যথেষ্ট ব্যবহার করিতে পারেন । ধীমান্ রাজা বিদ্যমান থাকিতে আমরা অনাথ হইলাম ইহা বিবেচনা করা কর্তব্য নহে । ভরত সর্বভূতের প্রতি মধুরভাষী এবং ধর্মাত্মা, তিনি আপনার অনুবর্তন করিবেন তাহাতে আর সন্দেহ নাই । আমি গৃহ হইতে নিজক্রান্ত হইলে মহারাজ আমার শোকে যাহাতে ক্লান্তি বোধ না করেন, আপনি অবহিতচিত্তে তাহাই করিবেন । দেখিবেন, যেন এই দারুণ শোক তাঁহার প্রাণ বিনাশ না করে । মাতঃ ! কায়গনোবাক্যে এই বৃদ্ধ রাজার হিত সাধন করাই আপনার কর্তব্য হইতেছে । যে নারী ত্রতোপবাসপরায়ণা হইয়াও স্বামীর সেবা না করেন তাঁহার অধোগতি হয়, কিন্তু ভর্তৃসেবা করিলে নিশ্চয়ই তাঁহার উত্তম স্বর্গলাভ হয় । যিনি দেবতাকে নমস্কার ও পূজা না করিয়াও একমাত্র স্বামীর সেবা করেন, তাঁহারও স্বর্গলাভ হয় । অতএব আপনি স্বামীর প্রিয় ও হিতকর কার্যে অনুরক্ত হইয়া তাঁহারই স্মৃষ্টি করুন । বেদ, শ্রুতি ও স্মৃতি শাস্ত্রে ইহাকেই স্ত্রীলোকের পক্ষে নিত্যধর্ম বলিয়া উল্লেখ আছে । হে দেবি ! এক্ষণে আমার মঙ্গলোদ্দেশে অগ্নিকার্যে দেবতা ও ব্রাহ্মণগণের অর্চনা করিবেন । এই ভাবে আপনি আহালাদি সংযমনপূর্বক আমার আগমন প্রতীক্ষায় কালক্ষেপ করুন । যদি মহারাজ জীবিত থাকেন, আমি প্রত্যাগমন করিলে আপনার মনোরথ পূর্ণ হইবে ।

রাম এই সকল কথা কহিলে পুত্র-শোকাকুলা কৌশল্যা সজলনয়নে কহিলেন ; পুত্র ! তুমি বনগমনে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছ,

তোমাকে নিবৃত্ত করা আমার সাধ্য নহে । বিধাতার নির্বন্ধ কে অতিক্রম করিতে পারে ? বৎস ! তুমি এক্ষণে অবহিতচিত্তে গমন কর ; তোমার মঙ্গল হউক । তুমি প্রত্যাগমন করিলে আমার সমস্ত দুঃখ দূর হইবে । তুমি এই কঠোরব্রত সমাপন ও পিতৃধাণ পরিশোধপূর্বক কৃতকার্য হইয়া প্রত্যাগত হইলে আমি পরম সুখে নিদ্রা যাইব । যিনি আমার করুণ প্রার্থনায় কর্ণপাত না করিয়া তোমাকে বনে পাঠাইলেন, সেই দৈবের গতি অচিন্তনীয় । হে মহাবাহো ! তুমি এক্ষণে প্রস্থান কর । তুমি নির্বিঘ্নে আসিয়া মনোহর সান্ত্বনাবাক্যে আমাকে আনন্দিত করিবে । বৎস ! তুমি জটাবল্লভ ধারণ করিয়া যে দিন ফিরিয়া আসিবে ভাগ্যক্রমে আমি সে দিন দেখিতে পাইব কি ? দেবী কৌশল্যা এই কথা বলিয়া বনবাস-গমনোচ্ছত রামকে একদৃষ্টিতে দর্শন করিতে লাগিলেন ।

পঞ্চবিংশ সর্গ ।

—••—

অনন্তর মনস্বিনী মাতা শোক সংবরণপূর্বক পবিত্র জলে আচমন করিয়া মঙ্গল বাক্য কহিতে লাগিলেন ;— বৎস ! তোমাকে আমি কিছুতেই নিবারণ করিতে পারিলাম না , এখন তুমি গমন কর ; তুমি শীঘ্রই প্রত্যাবর্তন করিবে এবং সাধু-গণের পদবী অনুসরণ করিবে । হে নরশ্রেষ্ঠ ! তুমি প্রীতি সহকারে নিয়মপূর্বক যে ধর্মপালনে উন্মুখ হইয়াছ, সেই ধর্মই তোমাকে রক্ষা করুন । বৎস ! তুমি দেবগৃহে ষাঁহাদিগকে প্রণাম

করিয়া থাক, সেই দেবগণ যেন মহর্ষিদিগের সহিত তোমাকে রক্ষা করেন । ধীমান মহর্ষি বিশ্বামিত্র তোমাকে যে সমস্ত অস্ত্র প্রদান করিয়াছেন, তাঁহারাও সদগুণশালী, তোমাকে সর্বদা রক্ষা করুন । হে মহাবাহো ! পিতৃশ্রদ্ধা, মাতৃসেবা ও সত্যপরায়ণতা দ্বারা তুমি রক্ষিত হইয়া চিরজীবী হও । সমিধ্, কুশ, পবিত্র, বেদি, দেবালয়, স্থণ্ডিল, শৈল, বৃক্ষ, গুল্ম, হ্রদ, পতঙ্গ, পক্ষগ ও সিংহ ইহঁারা তোমাকে রক্ষা করুন । সাধ্যগণ, বিশ্বদেবগণ, মরুদগণ, ধাতা, বিধাতা, পৃষা, ভগ, অর্যমা, ইন্দ্র-প্রভৃতি লোকপাল, ষট্ঋতু, মাস, সংবৎসর, রাত্রি, দিন ও মুহূর্ত্ত, ইহঁারা সমুদায় সর্বদা তোমায় রক্ষা করুন । শ্রুতি, স্মৃতি ও ধর্ম তোমাকে সর্বতোভাবে রক্ষা করুন । ভগবান্ স্কন্দ, সোমদেব, বৃহস্পতি, সপ্তর্ষি এবং নারদ তোমাকে রক্ষা করুন । প্রসিদ্ধ অধিপতির দিক্ সমুদায় আমার স্তুতিপাঠে প্রসন্ন হইয়া বন-মধ্যে প্রতিনিয়ত তোমায় রক্ষা করুন । সমুদায় শৈল, সমুদায় পর্বত, রাজা, বরুণদেব, আকাশ, পৃথিবী, চরাচরের সহিত বায়ু, সমস্ত নক্ষত্র, দেবগণের সহিত গ্রহগণ, অহোরাত্র, উভয় সন্ধ্যা ও বনবাসী, তোমাকে রক্ষা করুন । তুমি মুনিবেশে যখন ঘোর অরণ্যে বিচরণ করিবে, তৎকালে দেব দৈত্যগণ যেন তোমার স্নহদ্ হন । ক্রুরকর্মা অতি ভীষণ রাক্ষস, পিশাচ ও মাংসাশী অন্যান্য হিংস্র জন্তু হইতে যেন তোমার হৃদয়ে ভয় সঞ্চার না হয় । প্লবঙ্গ, বৃশ্চিক, দংশ, মশক, সরী-সৃপ ও ছুট্ কীট, ইহারা যেন তোমার অধিষ্ঠিত কাননে উপ-দ্রব না করে । বৎস ! হস্তী, সিংহ, ব্যাঘ্র, ভল্লুক, বিশাল দশন বরাহ, মহিষ ও ভীষণ শৃঙ্গ অন্যান্য জন্তু ও মনুষ্যাগাংসভোজী

ভয়ঙ্কর হিংস্রজাতি যেন তোমার প্রাণ হিংসা না করে ।
আমি এইস্থানে থাকিয়া তাহাদের পূজা করিব । তোমার পথ
সমুদায় মঙ্গলকর হউক, পরাক্রম সফল হউক । তুমি বন-
বাসোপযোগী ফলমূলাদি পর্য্যাপ্ত পরিমাণে প্রাপ্ত হইয়া
সুখে গমন কর ।

অস্তুরীক্ষবাসী ও পৃথিবীস্থ যে সমুদায় দেবতা প্রতিকুল,
তাহাদের হইতেও যেন তোমার মঙ্গল হয় । শুক্র, সোম,
সূর্য্য, কুবের, যম, অগ্নি, বায়ু, ধূম ও ঋষি-মুখোচ্চারিত মন্ত্র
তোমাকে স্নান কালে রক্ষা করুন । সর্বলোকপ্রভু ভূত-
ভাবন প্রজাপতি ও অন্যান্য দেবতা এবং ঋষিগণ তোমাকে
রক্ষা করুন ।

যশস্বিনী আয়তলোচনা কৌশল্যা পুত্রকে এইরূপে
আশীর্ব্বাদ করিয়া মাল্যগন্ধ দ্বারা সুরগণকে অর্চনাপূর্ব্বক
স্তুতি পাঠ করিলেন এবং মহাত্মা ব্রাহ্মণ কর্তৃক বহিঃস্থাপন
করিয়া রামের মঙ্গলার্থে তাহাতে যথাবিধি আহুতি প্রদান
করাইলেন । এবং কৌশল্যা দেবী স্বয়ং ঘৃত, শ্বেতমাল্য, সমিধ্
ও শ্বেত সর্ষপ আহরণ করিলেন । উপাধ্যায় তদ্বারা রামের
অনাময় উদ্দেশ্য করিয়া আহুতি প্রদান পূর্ব্বক হুতাবশিষ্ট দ্রব্য-
দ্বারা বাহুবলি প্রদান করিলেন । অনন্তর মধু দধি ঘৃত মিশ্র
অক্ষত ব্রাহ্মণদিগের হস্তে প্রদান করিয়া স্বস্তিবাচন মন্ত্র পাঠ
করাইলেন । অতঃপর রাম-মাতা সেই ব্রাহ্মণকে তাঁহার অভি-
লাষানুরূপ দক্ষিণা প্রদান করিয়া রামকে কহিলেন,—সর্বদেব-
নমস্কৃত দেবরাজ বৃত্রাসুরের বিনাশকালে যে মঙ্গল লাভ
করিয়াছিলেন, তোমার তাহাই হউক । পূর্ব্বকালে বিহগরাজ

গরুড় অমৃতপ্রার্থী হইলে তদীয় মাতা বিনতা যে মঙ্গল কামনা করিয়াছিলেন, তুমি তাহাই প্রাপ্ত হও। সমুদ্র-মন্থন-দ্বারা অমৃতোদ্ধার-কালে বজ্রধর ইন্দ্র দৈত্য বিনাশে উদ্যত হইলে দেবী অদিতি তাঁহার নিমিত্ত যে শুভাশীর্ষাদ প্রদান করিয়াছিলেন, তুমি তাহাই লাভ কর। অতুল বিক্রমশালী বিষ্ণু বামনাবতারে ত্রিপাদ বিক্রম দ্বারা যখন স্বর্গ মর্ত্য পাতাল আক্রমণ করেন তৎকালে তাঁহার যে মঙ্গল হইয়াছিল তোমারও সেই মঙ্গল হউক। এক্ষণে ঋষি, সাগর, দ্বীপ, বেদ, লোক ও দিক্ সমুদায় তোমার মঙ্গল বিধান করুন। দেবী কৌশল্যা এইরূপ বলিয়া পুত্র রামের মস্তকে অক্ষত প্রদান, অঙ্গে গন্ধানুলেপন ও মন্ত্রোচ্চারণপূর্বক সুপরীক্ষিত ওষধি বিশল্যকরণী দ্বারা রক্ষা বন্ধন করিয়া দিলেন।

অনন্তর তিনি রামের মস্তক আনমন ও আশ্রাণপূর্বক বারংবার আলিঙ্গন করিলেন এবং বাষ্প-গদ-গদ-বাক্যে হৃদ্যত দুঃখ থাকিলেও প্রহৃষ্টার ন্যায় মনের ভাবনা থাকিলে বাঙমাত্রে কহিলেন ;—বৎস ! তুমি এখন যথা ইচ্ছা গমন কর। তুমি নীরোগ ও সর্ব কার্যে সফলমনোরথ হইয়া পুনরাগমনপূর্বক অযোধ্যায় রাজপদে অধিষ্ঠিত হইয়াছ তাহাই আমি মনের সুখে অবলোকন করিব। বৎস ! তুমি বন হইতে প্রত্যাগমন করিলে আমার সমস্ত দুঃখ দূর হইবে ; তখন আমি আনন্দে প্রফুল্ল হইয়া নবোদিত পূর্ণচন্দ্রের ন্যায় তোমাকে দেখিব। তুমি যখন এই পিতৃ আশ্রারূপ কঠোর ব্রত উত্তীর্ণ হইয়া পুনরাগমন পূর্বক রাজবেশে সিংহাসনে উপবিষ্ট হইবে, তখন আমি অতৃপ্ত নয়নে পুনঃ পুনঃ তোমাকে

অবলোকন করিব । তুমি নির্বিঘ্নে বনবাস হইতে আসিয়া আমার বধু জানকীর বাসনা পূর্ণ করিবে ; বৎস ! যাও ।

আমি শিবাদি দেবগণ, মহর্ষিগণ, ভূতগণ, ও উরগগণকে অর্চনা করিয়াছি । তুমি এক্ষণে বহুদিনের জন্ম বনে গমন করিতেছ, তাঁহারা যেন তোমার হিতাকাঙ্ক্ষায় সমস্ত দিক্ রক্ষা করেন । এই কথা বলিয়া কৌশল্যা যথাবিধি স্বস্ত্যয়েন সমাপন পূর্বক অশ্রুপূর্ণ নয়নে রামকে প্রদক্ষিণ করিলেন এবং পুনঃ পুন তাঁহাকে আলিঙ্গন করিয়া একদৃষ্টে চাহিয়া রহিলেন । মহাযশস্বী রাম তখন মাতার চরণে প্রণিপাত করিয়া জননীর মঙ্গলাচার দ্রব্যে উজ্জ্বল শোভা ধারণ পূর্বক সীতার ভবনাভিমুখে গমন করিলেন ।

ষড়বিংশ সর্গ ।

অনন্তর রাজকুমার স্বীয় শরীরপ্রত্যয় মনুষ্যসঙ্কুল রাজ-মার্গকে সুশোভিত করিয়া গুণরাশিবশীকৃত তত্রত্য জনগণের হৃদয় আলোড়ন করিয়াই যেন চলিতে লাগিলেন । তৎকালে জানকী এই ব্যাপারের বিন্দুবিসর্গও জানিতেন না । তিনি অদ্য রামের যৌবরাজ্যে অভিষেক হইবে মনে করিয়া কৃতজ্ঞহৃদয়ে ও হৃষ্টচিত্তে রাজধর্মের অনুরূপ আচার ও দেবপূজা সমাধা পূর্বক তাঁহার প্রতীক্ষা করিতেছিলেন । এই অবসরে রাম লজ্জাবশতঃ কিঞ্চিৎ অবনতবদন হইয়া সুসজ্জিত ও হৃষ্ট-জন-পরিপূর্ণ স্বীয় গৃহে প্রবেশ করিলেন । সীতা প্রিয়তম পতিকে

শোকসন্তপ্ত ও আকুলিতচিত্ত দেখিয়া কম্পিতকলেবরে উত্থিত হইলেন । ধর্মাত্মা রামও তাঁহার মুখ নিরীক্ষণ করিয়া আর তাঁহার হৃৎগত শোক গোপন করিতে পারিলেন না, তাঁহার আকার ইঙ্গিত দর্শনেই সমস্ত স্পন্দই প্রকাশিত হইল ।

তখন জানকী প্রিয়তমকে বিবর্ণবদন ও ঘর্মাক্ত কলেবর দেখিয়া কাতর হৃদয়ে কহিলেন, নাথ ! এরূপ সময়ে তোমার এরূপ ভাব কেন উপস্থিত হইল । অদ্য চন্দ্রের সহিত পুষ্যা নক্ষত্রের যোগ হইয়াছে, এই লগ্নে বৃহস্পতিও আছেন, প্রাজ্ঞ ব্রাহ্মণেরা এই লগ্নই অভিষেকের প্রশস্ত সময় বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ; তবে তুমি কি জন্য এরূপ দুর্মনা হইলে ? শত শলাকা নির্মিত ফেন ও চন্দ্রমা সদৃশ শ্বেতচ্ছত্রে তোমার মনো-হর মুখমণ্ডল কেন সমাবৃত হয় নাই ? সুধাংশু ও হংসতুল্য শুভ্র চামরযুগল হস্তে করিয়া ভূত্যেরা তোমাকে কেন বীজন করিতেছে না ? বাগ্মিবর সূত মাগধ প্রভৃতি স্তুতিপাঠকগণ ছুট-চিত্তে মঙ্গলগীতি পাঠ করিয়া অদ্য তোমার স্তব করিতেছে না কেন ? বেদপারগ ব্রাহ্মণগণ স্নানান্তে তোমার মস্তকে যথা-বিধি মধু দধি প্রদান করেন নাই কেন ? পুরবাসী ও জনপদবাসী প্রজাবর্গ এবং প্রধান প্রধান সভাসদ সকল বেশ ভূষায় ভূষিত হইয়া অভিষেকান্তে অনুগমন বাসনায় প্রস্তুত হইলেন না কেন ? সুবর্ণালঙ্কৃত বেগবান্ চতুরথযোজিত পুষ্পরথ তোমার অগ্রে অগ্রে ধাবমান হইল না কেন ? মেঘনীল পর্বতাকার সর্ব-স্বলক্ষণ-সম্পন্ন সুসজ্জিত মাতঙ্গ তোমার যাত্রাকালে অগ্রগামী হইল না কেন ? সেবকেরা কাঞ্চন চিত্রিত সূদৃশ্য

ভদ্রাসন স্কন্ধে লইয়া অগ্রে অগ্রে যাইতেছে কই ? আজ যখন অভিষেকের সমস্তই প্রস্তুত রহিয়াছে তখন তোমার মুখ-বর্ণ বিবর্ণ কেন ? কেনই বা তোমায় হর্ষকালে বিমর্ষ দেখিতেছি ? রাম সীতাকে এইরূপ বিলাপ করিতে দেখিয়া কহিলেন,—জানকি ! পরম পূজ্য পিতা আজ আমাকে বনবাসী করিয়াছেন । অয়ি উচ্চকুল-সন্তুতে, সর্ষধর্মাভিজ্ঞে, ধর্মচারিণি জানকি ! যে কারণে আমার ভাগ্যে এই ঘটনা উপস্থিত, তাহা কহিতেছি শ্রবণ কর ।

পূর্বে সত্যপ্রতিজ্ঞ পিতা আমার বিমাতা কৈকেয়ীকে দুইটি বর দিয়াছিলেন । অদ্য আমার অভিষেকের দ্রব্য-সামগ্রী সমস্ত আয়োজন করিলে কৈকেয়ী সেই বরের কথা উল্লেখ করিয়া মহারাজকে স্মরণ করাইয়া দিয়াছেন । মহারাজ ধর্মবন্ধনে বদ্ধ আছেন সেই জন্ম তাহার আর প্রতিবাদ করিতে পারিলেন না । এক্ষণে ঐ বর পালনার্থে আমি চতুর্দশ বৎসর দণ্ডকারণ্যে বাস করিব, যৌবরাজ্যে ভারতকেই নিযুক্ত করা হইয়াছে । এক্ষণে আমি নির্জজন বনে প্রস্থান করিতেছি, সেই জন্ম তোমাকে একবার দেখিতে আসিলাম ।

দেখিও, যেন ভারতের কাছে আমার প্রশংসা করিও না । ঐশ্বর্যশালী লোকেরা অন্যের স্তুতিবাদ সহ্য করিতে পারে না । এই জন্ম আমি তোমাকে বিশেষ করিয়া বলিতেছি, কখন আমার গুণের কথা ভারতের অগ্রে উল্লেখ করিবে না । যদি তুমি তাহার সর্বথা অনুকূলতা দেখাইতে পার তাহা হইলেই তিষ্ঠিতে পারিবে, নচেৎ নহে । মহারাজ তাঁহাকে যৌবরাজ্য দান করিয়াছেন, এখন তিনি রাজা । অয়ি মনস্বিনি !

আমি অদ্যই পিতার প্রতিজ্ঞা পালনার্থে বনগমন করিব, তুমি উদ্বিগ্ন হইবে না । আমি মুনিজনসেবিত বনে গমন করিলে তুমি ত্রুত উপবাস লইয়া থাকিবে । তুমি প্রত্যাষে গ্রাত্রো-
 স্থান করিয়া ষথাবিধি দেবার্চনা পূর্বক আমার পিতা সর্ব-
 লোকাধীশ্বর মহারাজের চরণ বন্দনা করিবে । আমার জননী বৃদ্ধ হইয়াছেন, বিশেষতঃ আমার বিয়োগে নিতান্ত কাতর হইয়া পড়িয়াছেন ; তুমি ধর্ম বুদ্ধিতে তাঁহার সেবা ও ভক্তি করিবে । অন্যান্য মাতৃগণ আমাকে তুল্যরূপে স্নেহ প্রদ-
 র্শন ও ভক্ষ্য ভোজ্য প্রদান করিয়া আসিতেছেন তাঁহাদিগ-
 কেও তুমি প্রতিদিন প্রণাম করিবে । ভারত ও শক্রব আমায় প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তর ; তুমি উহাদিগকে ভ্রাতা ও পুত্রের
 ন্যায় দেখিবে । ভারত এখন দেশের ও কুলের অধীশ্বর হইলেন, তুমি কদাচ তাঁহার অপ্রিয় কার্য্য করিবে না । শীলতা ও
 প্রযত্নে সেবা করিলে মহীপতির প্রসন্ন হইয়া থাকেন, বিপর্য্যয়
 ঘটিলে কুপিত হন । নৃপতিগণ অহিতকারী ঔরসজাত পুত্র-
 দিগকেও পরিত্যাগ করিয়া থাকেন কিন্তু স্নযোগ্য হইলে সম্বন্ধ-
 লেশ-শূন্য সাধারণ লোককেও আদর পূর্বক গ্রহণ করিয়া
 থাকেন । অতএব অয়ি কল্যাণি ! তুমি ধর্ম্মে অনুরক্ত ও সত্য-
 ত্রুত পালনে আসক্ত এবং রাজা ভারতের মতে থাকিয়া এই
 স্থানে বাস কর । আমি বনে চলিলাম, দেখিও আমি তোমাকে
 যে সকল কথা বলিলাম কদাচ যেন তাহার অন্যথা করিও না ।

প্রিয়বাদিনী প্রিয়তমা জানকী রামের বাক্য শ্রবণ করিয়া
 প্রণয়কোপে কুপিত হইয়া কহিলেন,—নাথ ! তুমি আমার
 উপর নিশ্চয়ই অতি ক্ষুদ্রতা আরোপ করিয়া এ কি কথা
 কহিলে ? তোমার বাক্য শ্রবণ করিয়া আমি যে আর হাস্য
 সম্বরণ করিতে পারিতেছি না । মহাবীর, অস্ত্র শস্ত্রে অদ্বিতীয়,
 পণ্ডিত রাজপুত্রদিগের এরূপ বাক্য প্রয়োগ নিতান্ত অযোগ্য ও
 অকীর্ত্তিকর, স্মতরাং তোমার এ বাক্য শ্রোতব্যই নহে । আৰ্য্য-
 পুত্র ! পিতা, মাতা, ভ্রাতা, পুত্র ও পুত্রবধূ, ইহঁারা সকলেই
 আপন আপন কর্মফল ভোগ করেন । কিন্তু এক মাত্র ভার্য্যাই
 স্বামীর ভাগ্য ভোগ করিয়া থাকে । অতএব তোমার যখন
 বনবাস আদেশ হইয়াছে, তখন ফলে আমারও তাহাই ঘটি-
 যাচ্ছে । পিতা, পুত্র, সখী এমন কি নিজের আত্মাও স্ত্রীলো-
 কের উদ্ধারকর্ত্তা নহে, কেবল একমাত্র পতিই নারীদিগের
 ইহলোক ও পরলোকের গতি । নাথ ! যদি তুমি আজই
 দুর্গম অরণ্যে প্রস্থান কর, তাহা হইলে আমিও 'পাদচারে
 কুশ কণ্টক দলন করিয়া তোমার অগ্রে অগ্রে গমন
 করিব । হে বীর ! তোমার আজ্ঞা পালন করিলাম না
 বলিয়া আমার উপর ক্রোধ করিবে না । যেমন পথিকগণ
 দূর পথে গমন করিতে হইলে পীতাবশিষ্ট সলিল সঙ্গে লইয়া
 যায়, সেইরূপ আমাকে বিশ্বস্তচিত্তে সঙ্গিনী করিয়া লও ।
 আমি তোমার কাছে এমন অপরাধ করি নাই, যাহাতে তুমি
 আমাকে পরিত্যাগ করিয়া, যাইবে । স্বামীর পাদচ্ছায়া আশ্রয়

করিয়া থাকিলে যদি নিতান্ত দুঃখবস্থাগ্রস্ত হইতে হয়, তাহাও নারীগণের পক্ষে শ্রেষ্ঠ ; কিন্তু পতিবিরহিত হইয়া অত্যাচ প্রাসাদশিখরে অবস্থান, স্বর্গীয়-বিমান-গতি, অথবা যথেষ্ট আকাশ-গমনানুকূল অগ্নিমাди অষ্টসিদ্ধিও নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর । আমি মাতা পিতার কাছেও উপদেশ পাইয়াছি, স্বামীর সম্পদ বা বিপদ সর্বাবস্থাতেই তাঁহাকে নিত্য আশ্রয় করিয়া থাকিতে হইবে । অতএব সে বিষয়ে সম্প্রতি তোমার কোন বক্তব্য নাই ।

আমি সেই পুরুষ-সমাগম-শূন্য বিবিধ যুগকুলাকুল শার্দূলগণ-সেবিত দুর্গম অরণ্যে গমন করিব । আমি তথায় পিতৃ ভবনের ন্যায় পরম সুখে বাস করিব । আমি পতিব্রতা-ধর্ম্ম স্মরণ করিয়া ত্রিলোকের ঐশ্বর্য্যও তুচ্ছ করিতে শিখিয়াছি । হে বীর ! যে স্থানে পুষ্পের মধুগন্ধে চতুর্দিক্ আমোদিত করিয়া রাখিয়াছে,—সেই নিবিড় অরণ্যে আমি তপস্চারিণী হইয়া তোমার চরণসেবা পূর্ব্বক তোমারই সহিত বিহার করিয়া বেড়াইব । নাথ ! আমি জানি, তুমি বনে থাকিয়াও যখন অন্য অসংখ্য লোকেরও পালন করিতে সমর্থ, তখন আমার কথা আর কি বলিব ! হে মহাভাগ ! আমি অদ্য তোমার সহিত বনগমন করিব তাহাতে আর সংশয়মাত্র নাই । তুমি আমাকে কিছুতেই নিরস্ত করিতে পারিবে না । আমি তোমার সহিত বাস করিয়া বন্য ফল-মূল ভোজনেই পরম পরিতৃপ্তি অনুভব করিব, কখন উপাদেয় পান ভোজনের জন্ম তোমাকে কষ্ট দিব না । তোমার অগ্রে অগ্রে যাইব, তুমি ভোজন করিলে ভুক্তাবশিষ্ঠ ভোজন করিব ।

হে জীবিতেশ্বর ! আমার একান্ত অভিলাষ হইয়াছে, তোমার সহিত নির্ভয়চিত্তে নদী, পর্বত, পল্লল ও সরোবর সমুদায় অবলোকন করিব । বনমধ্যস্থ বে জলাশয়ে হংস কার্ণ-গুবগণ কলরব করিতেছে, যথায় কোমল-কমলদল প্রস্ফুটিত হইয়া পরম শোভা ধারণ করিয়াছে, তথায় বীরাগ্রগণ্য তোমার সহচারিণী হইয়া নিয়মপূর্বক প্রতিদিন অবগাহন করি । হে বিশালাক্ষ ! এইরূপে তোমার সহিত শত সহস্র বৎসরও বনে বাস করিলে আমার কষ্ট বোধ হইবে না ; তোমাকে ছাড়িয়া স্বর্গস্থও আমার স্পৃহণীয় নহে । অতএব আমি সেই যুগ, বানর ও মাতঙ্গ সমাকুল অরণ্যে গমন পূর্বক পিতৃ-গৃহের ন্যায় তোমার আজ্ঞানুবর্তিনী হইয়া তোমারই চরণসেবায় অনুরক্ত থাকিব ।

নাথ ! তুমি আমাকে অনন্যপরায়ণা ও ত্বদগতপ্রাণা বলিয়া জান । যদি আমাকে তুমি পরিত্যাগ করিয়া যাও তবে আমার মৃত্যু নিশ্চয় । আমার প্রার্থনা সফল কর । আমার এ প্রার্থনা তোমার কাছে গুরুভার হইবে না । ধর্ম-বৎসলা সীতা বনগমনার্থ এইরূপ নির্বন্ধাতিশয় সহকারে প্রার্থনা করিলেও রাম বনবাসের অশেষ ক্লেশ মনে করিয়া তাঁহাকে সঙ্গে লইতে অভিলাষ করিলেন না, প্রত্যুত নিবৃত্ত করিবার নিমিত্ত সান্ত্বনা বাক্যে কহিলেন ।

অষ্টাবিংশ সর্গ ।

—০০—

অয়ি সীতে ! তুমি অতি উচ্চবংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, ধর্মোত্তম তোমার বিশেষ অনুরাগ আছে ; এক্ষণে আমার আগমন প্রতীক্ষায় এই স্থানে থাকিয়া ধর্মাচরণ কর, তাহা হইলেই আমি সুখী হইব । জানকি ! আমি তোমাকে যাহা বলিব, তাহাই তোমার শ্রেয় ; তুমি এই বনগমন বুদ্ধি একে-বারেই পরিত্যাগ কর । বনে বিস্তর ক্লেশ সহ্য করিতে হয় । বনে সুখের লেশ মাত্রও নাই কেবলই উহা দুঃখময়, সেই জন্য তোমায় হিত বুদ্ধিতে বলিতেছি তুমি বনগমন বাসনা পরিত্যাগ কর । প্রিয়ে ! তথায় গিরিদরীবিহারী কেশরিগণ নিরন্তর গর্জন করিতেছে, উহা নির্ঝরবারির পতন-শব্দে মিশ্রিত হইয়া কর্ণকুহর বধির করিয়া তুলিতেছে, অতএব বন দুঃখকর । দুর্দান্ত হিংস্র জন্তুগণ মত্ত হইয়া নিঃশঙ্ক-চিত্তে ক্রীড়া করিতেছে, সেই নির্জজন অরণ্যে মনুষ্য দেখিলেই তাহাকে বিনাশ করিতে উপস্থিত হয় ; অতএব বন দুঃখকর । নদী সমুদায় নিতান্ত পঙ্কিল, তাহাও আবার নক্র প্রভৃতি দুষ্ক জলজন্তুতে সমাকুল ; উন্মত্ত হস্তীরাও উহা সহজে পার হইতে পারে না, সুতরাং বন অতি দুঃখকর । উহার গমনপথ সকল লতাকণ্টকে আকীর্ণ, বনকুক্কট শব্দে প্রতিধ্বনিত, জলও নিতান্ত দুপ্রাপ্য ; অতএব বন নিত্য দুঃখকর । বনবাসীদিগের সমস্ত দিন পর্য্যটনের পর রাত্রি কালে ভূতলে স্বতঃ পতিত বৃক্ষ পত্রে শয্যা প্রস্তুত করিয়া ক্লান্তদেহে শয়ন করিতে হয় । অয়ি সীতে ! তথায় সংঘত চিত্তে দিবারাত্র মন্তোষ অবলম্বন পূর্বক স্বতঃপতিত বৃক্ষফলে কথঞ্চিৎ ক্ষুধা নিবৃত্তি করিতে

হয়, অতএব বন দুঃখকর । যথাশক্তি উপবাস, জটাভার ধারণ, বন্ধল বসন পরিধান এবং প্রতিদিন যথাবিধি দেবতা, পিতৃলোক ও সমাগত অতিথিগণের অর্চনা করিতে হয় । সময়ে সময়ে নিয়মাবলম্বীদিগের ত্রিকালীন স্নান, আর্ষবিধি অনুসারে স্বহস্তে পুষ্পচয়ন করিয়া বেদিতে উপহার প্রদান করিতে হয় ; অতএব বন দুঃখকর । যথাপ্রাপ্ত বস্তু আহার করিয়া প্রীতি অনুভব করিতে হয় । সতত প্রবল বেগে বায়ু বহিতেছে, রাত্রিতে ঘোর অন্ধকার, ভয়েরও সীমা নাই, ক্ষুধার উদ্বেক নিয়তই আছে ; অতএব বন দুঃখকর । পৃথিমধ্যে বিবিধ প্রকার বহুসংখ্যক সরীসৃপ আছে, তাহারা সদর্পে বিচরণ করিয়া বেড়াইতেছে । নদীবৎ কুটিল গতি নদীগর্ভস্থ সর্প সকল পথ অবরোধ করিয়া রহিয়াছে ; অতএব বন সর্বথা দুঃখকর । অয়ি অবলে ! পতঙ্গ, বৃশ্চিক, কীট, দংশ ও মশক প্রভৃতির উৎপাতে মানুষ সর্বদা অস্থির হইয়া থাকে; অতএব বন দুঃখকর । বায়ুভরে আন্দোলিত কুশ, কাশ ও কণ্টক বৃক্ষেরও অভাব নাই, এতদ্ভিন্ন শারীরিক ক্লেশও বিস্তর ; এই সকল কারণে বলিতেছি, বনে সর্বদাই দুঃখ ।

বনে বাস করিতে হইলে তপস্শাস্ত্র হইয়া ক্রোধ ও লোভ একবারেই পরিত্যাগ করিতে হয় । ভয়ের কারণ উপাস্থিত হইলে নির্ভয়ে থাকিতে হইবে । এই জন্যই বলিতেছি, বন স্নেহের স্থান নহে, বনগমন তোমার পক্ষে শুভাবহও নহে । আমি সর্বেশেষ আলোচনা করিয়া দেখিতেছি, বন বহু দোষের আকর ।

একোনত্রিংশ সর্গ ।

— ০০ —

মহাত্মা রাম বনের এইরূপ বহুবিধ দোষ কীর্তন করিয়া সীতাকে বনে লইয়া যাইতে যখন সম্মত হইলেন না,— তখন তিনি রামের নিবারণ না শুনিয়া নিতান্ত দুঃখিতচিত্তে সজল-নয়নে কহিতে লাগিলেন,—নাথ ! তুমি বনবাসের যে সকল দোষের কথা উল্লেখ করিলে, যদি আমার প্রতি তোমার স্নেহ থাকে, তবে ঐ সমুদায় দোষ আমি গুণ বলিয়াই মনে করি । দেখ, যে সকল যুগ, সিংহ, হস্তী, শার্দূল, শরভ, চমর, গবয়, ও অন্যান্য বনচারী হিংস্র জন্তু তোমাকে কখনও দেখে নাই, তাহারা তোমার রূপ দেখিয়াই ভয়ে দূরে পলায়ন করিবে ; ইহা অপেক্ষা দ্রষ্টব্য প্রীতিকর আর কি আছে ? এক্ষণে আমি গুরুজনের আজ্ঞায় তোমার সহিত গমন করিব । আমি তোমার বিরহ কিছুতে সহ্য করিতে পারিব না । নিশ্চয়ই ঐ জীবন আর রাখিব না । আমি তোমার কাছে থাকিলে অন্নের কথা কি বলিব, সুররাজ ইন্দ্রও আমায় পরাভব করিতে পারিবেন না । নাথ ! তুমিই আমাকে উপদেশকালে বলিয়াছ পতিবিরহিতা নারী কদাচ সুখে জীবন ধারণ করিতে পারে না । অতএব আমি তোমার সহিত বনগমন করিব । আরও আমি পূর্বে পিতৃগৃহে থাকিতে দৈবজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগের মুখে শুনিয়াছি আমার ভাগ্যে বনবাস অবশ্য ঘটিবে, তদবধি আমার বনবাসে বিলক্ষণ উৎসাহ আছে । সেই দৈবজ্ঞেরা যাহা আদেশ করিয়াছেন, তাহা আমাকে অবশ্য ভোগ করিতে

হইবে । প্রিয়তম ! তুমি আমার স্বামী, সেই আদেশ পালন যদি তোমার সঙ্গে থাকিয়া হয়, তাহা হইলে ইহা অপেক্ষা মৌভাগ্যের কথা আর কি আছে ? এক্ষণে আমি সেই আদেশপালন ও তোমার সহিত গমন করিব । সময়ও উপস্থিত, আমি কোন ক্রমে ক্ষান্ত হইব না । তুমি আমার বনগমনে অনুমতি দাও, ব্রাহ্মণের বাক্য ও সত্য হউক ।

হে বীর ! অরণ্যবাসে বিস্তর দুঃখ ভোগ করিতে হয় তাহা আমি বেশ জানি কিন্তু ঐ সমুদায় দুঃখ অজিতেন্দ্রিয় পুরুষেরাই পাইয়া থাকে । আমি যখন কন্যা (অবিবাহিতা) ছিলাম, তৎকালে পিতৃগৃহে এক সাধুশীলা তাপসী আসিয়া আমার মাতার সমক্ষে এই বনবাসের কথা বলিয়াছিলেন, আমি তাহা শুনিতে পাই । আমি সেই জন্ম তোমার সহিত বন-গমনের অভিলাষ ইতঃপূর্বে অনুনয় পূর্বক অনেকবার প্রার্থনা করিয়াছি, তুমিও তাহাতে সম্মত হইয়াছিলে । এক্ষণে তুমি বনবাসী হইলে তোমার পরিচর্যা করা আমার অতীব প্রীতিকর হইবে । হে মহাত্মন ! স্বামী আমার, পরম দেবতা, প্রেমভাবে তোমার অনুগমন করিলে আমি নিষ্পাপ হইব । পরলোকেও দিব্যসুখনিদান তোমার সহবাস লাভ হইবে । আমি যশস্বী ব্রাহ্মণদিগের মুখে এই অর্থপ্রতিপাদক পবিত্র শ্রুতি শ্রবণ করিয়াছি যে, পিতা, পিতামহ ও ভ্রাতা প্রভৃতি দান ধর্ম্মানুসারে যে স্ত্রী যাহার হস্তে জল প্রোক্ষণ-পূর্বক দান করেন, সে ইহলোক ও পরলোকেও তাহারই হইবে । অতএব তুমি কি কারণে সেই সাধুশীলা পতিরতা স্বীয় দয়িতা ভার্য্যা আমাকে সহচারিণী করিতে অভিলাষ করিতেছ

না ? নাথ ! আমি তোমার ভক্তিমতী ধর্মপত্নী, তোমার স্মৃথে স্মৃথিনী, তোমারই দুঃখে দুঃখিনী । আমি নিতান্ত কাতর হইয়া বলিতেছি আমাকে সঙ্গে লইয়া চল, যদি এই দুঃখিনী আমাকে না লইয়া যাও তাহা হইলে আমি জীবন বিসর্জন করিবার জন্য হয় বিষপান, না হয় অগ্নি বা জলে প্রবেশ করিব ।

সীতা বনগমনের নিমিত্ত এইরূপ বহুবিধ বাক্যে প্রার্থনা করিলেও রাম কোনমতে স্বীকার করিলেন না । তখন মৈথিলী নিতান্ত দুঃখভরে চিন্তা করিতে লাগিলেন এবং তাঁহার নয়ন বিগলিত উষ্ণ অশ্রু দ্বারা পৃথিবী সিক্ত হইতে লাগিল । রামও চিন্তাকূলা প্রিয়তমাকে বনগমনব্যবসায় হইতে নিবৃত্ত করিবার নিমিত্ত বারংবার সান্ত্বনা করিতে লাগিলেন ।

ত্রিংশ সর্গ

—০০—

অনন্তর বনগমনার্থ সমুৎসুক জনকনন্দিনী সীতা নিতান্ত উদ্বিগ্ন হইয়া প্রীতি ও অভিমান সহকারে মহাবীর রামকে উপহাস পূর্বক কহিলেন,—নাথ ! মিথিলাধিপতি আমার পিতা তোমাকে কি পুরুষবিগ্রহধারী স্ত্রীলোক ভাবিয়া আমায় তোমার হস্তে সম্প্রদান করিয়াছিলেন ? যদি তিনি তোমাকে আকারে পুরুষ, স্বভাবে স্ত্রী বলিয়া জানিতেন, তাহা হইলে কখনই তোমার হস্তে আমায় নিক্ষেপ করিতেন না । জগতের লোক বলিয়া থাকেন, রামের যেরূপ

তেজ আছে তাহা প্রথর দিবাকরেও নাই, ইহা কি আজ উন্মত্তের প্রলাপ-বাক্য হইয়া উঠিল। তুমি কি কারণে এত বিষণ্ণ হইতেছ। তোমার ভয়ই বা কাহার, যে, অনন্য-পরায়ণা আমাকে পরিত্যাগ করিয়া যাইতে উদ্যত হইয়াছ ? তুমি আমাকে দ্যুমৎসেনপুত্র বীর সত্যবানের পত্নী সাবিত্রীর ন্যায় তোমারই বশবর্তিনী বলিয়া জানিবে। আমি অন্য কুলকলঙ্কিনীর ন্যায় কখন তুমি ব্যতীত অন্য পুরুষকে মনেও অবলোকন করি নাই, সেই জন্য বলিতেছি আমি তোমার সহিত গমন করিব। তুমি অনন্যপূর্বা জানিয়া আমাকে বিবাহ করিয়াছ, বহুকাল হইতে তোমার আশ্রয়ে বাস করিতেছি, এখন তুমি জায়াজীবের ন্যায় আমায় অন্য পুরুষের হস্তে সমর্পণ করিবে ?

নাথ ! তুমি আমাকে যাহার হিতানুবর্তিনী হইতে এখনই আদেশ করিলে, যাহার নিমিত্ত তুমি অভিষেকে বঞ্চিত হইলে, তুমিই সেই ভরতের বশবর্তী হইয়া থাক ; আমি কদাচ তাহার শুভানুধ্যায়িনী আজ্ঞাকরী কিঙ্করী হইয়া এখানে বাস করিতে পারিব না। তুমি আমাকে না লইয়া কখন বনপ্রস্থান করিতে পারিবে না। তোমার সহিত আমার তপস্যা করিতে হউক, অরণ্য বা স্বর্গে বাস করিতে হউক, কিছুতেই ক্লান্তি বোধ করিব না। আমি তোমার সহিত গমন করিলে নিরন্তর পর্যটন এবং পর্ণশয্যায় শয়নও ক্লেশকর মনে করিব না। পথে যে সকল কুশ-কাশ-শর ইষীকা প্রভৃতি কণ্টকি-বৃক্ষ আছে, তোমার সহিত গমন করিলে, উহাদিগকে আমি স্পর্শ তুলা ও অজিন চর্ম মনে করিব। মহাবাত্যা-সমুখিত ধূলিরাশিতে

আমাকে আচ্ছন্ন করিলে তাহা আমি অতু্যৎকৃষ্ট চন্দন মনে করিব । ষখন বনমধ্যে তোমার সহিত তৃণশয্যায় শয়ন করিব, তখন পর্য্যঙ্কে, চিত্রকম্বলাস্তরণযুক্ত কোমল শয্যাও কি তদপেক্ষা অধিক সুখকর হইবে? ফলমূল পত্র যাহা কিছু অল্পই হউক বা বহুতরই হউক তুমি স্বয়ং আহরণ করিয়া আমাকে অর্পণ করিবে তাহা আমি অমৃতরস তুল্য মধুর মনে করিব । আমি শরৎ বসন্তাদি ঋতুস্নলভ ফল পুষ্প ভোগ করিয়া পরম সুখ অনুভব করিব । কখন মাতা পিতা বা গৃহবাস স্মরণও করিব না । তথায় আমায় অণুমাত্র অপ্রিয় কার্য্য করিতে দেখিতে পাইবে না । আমার নিমিত্ত তোমাকে দুঃসহ কোন মনস্তাপ পাইতে হইবে না । তোমার সহবাসে নরকও আমার স্বর্গ, তুমি ব্যতীত স্বর্গও আমার নরক ইহা নিশ্চয় জানিয়া আমার প্রতি প্রসন্ন হও । বনবাসে আমি কিঞ্চিৎমাত্রও দোষ দেখিতেছি না, অধিক কি বলিব যদি আমাকে বনে লইয়া না যাও তবে আমি এখনই বিষপান করিব ; কিছুতেই ভরতের বশবর্ত্তিনী হইয়া থাকিতে পারিব না । তুমি আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গেলে তখনই আমার মৃত্যুই শ্রেয় । চতুর্দশ বৎসরের কথা কি বলিতেছ, এক মুহূর্ত্তও তোমার পরিত্যাগ-দুঃখ সহ্য করিতে পারিব না । শোক-সন্তপ্তা জানকী এইরূপে দীনভাবে বহু বিলাপ ও পরিতাপ করিয়া স্বামীকে গাঢ় আলিঙ্গন পূর্ব্বক মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন । জানকী বিষাক্ত-শরবিদ্ধ-করিণীর ন্যায় রামের প্রতিষেধবাক্যে আহত হইয়াছিলেন, এক্ষণে অরণিকার্ঠ যেমন স্বীয় অঙ্গ হইতে অগ্নি উদ্দিগরণ করে, সেইরূপ তাঁহার নেত্র হইতে চিরনিরুদ্ধ বাষ্প উদগত

হইল । দুইটী অরবিন্দ হইতে সলিলবিন্দুর ন্যায় তাহার দুই নেত্র হইতে শোক সন্তপ্ত স্ফটিক সদৃশ বারিধারা দরদরিতধারে নির্গলিত হইতে লাগিল । তৎকালে সেই, আয়ত-লোচনা সীতার নির্মল পূর্ণচন্দ্র সদৃশ মুখমণ্ডল প্রবল শোকানলে জলোদ্ধৃত পঙ্কজের ন্যায় একান্ত স্নান হইয়া পড়িল ।

তখন রাম সেই নিতান্ত দুঃখসন্তপ্তা 'বিচেতনপ্রায়' জানকীকে বাহুযুগলে আলিঙ্গন ও আশ্বাস প্রদান করিয়া কহিলেন;—দেবি ! তোমাকে দুঃখ দিয়া আমি স্বর্গও কামনা করি না । স্বয়ম্ভু ব্রহ্মার ন্যায় আমার কোথাও কিছুমাত্র ভয়ও নাই । অয়ি শুভাননে ! আমি তোমার আন্তরিক অভিপ্রায় সম্যক্ জানিতাম না, সেই জন্য আমার রক্ষণ সামর্থ্য থাকিলেও এতক্ষণ তোমার অরণ্যবাসে সন্মত হই নাই । এখন জানিলাম যে তুমি আমার সহিত বনবাসার্থ কৃতসঙ্কল্প হইয়াছ, অতএব আত্মস্তু ব্যক্তি যেমন কখন দয়া ত্যাগ করিতে পারেন না আমিও সেইরূপ তোমাকে পরিত্যাগ করিতে পারিব না ।

সুন্দরি ! পূর্বের সদাচারপরায়ণ পূর্বতন রাজর্ষিগণ সস্ত্রীক হইয়া যে বানপ্রস্থ ধর্ম আশ্রয় করিয়াছিলেন আমিও তাহারই অনুবর্তন করিব, তুমি সূর্য্যানুগামিনী সুবর্চলার ন্যায় আমার অনুসরণ কর । অয়ি জনক-নন্দিনি ! আমার পিতা সত্যপাশে বদ্ধ হইয়া যখন আমায় আদেশ করিয়াছেন তখন আমি বনগমন না করিয়া আর থাকিতে পারিতেছি না । পিতা মাতার বশ্যতাই পুত্রের পরম ধর্ম, অতএব আমি তাঁহার আজ্ঞা লঙ্ঘন করিয়া কোনরূপে বাঁচিতে পারিব না । প্রত্যক্ষ দেবতা পিতা মাতাকে 'অতিক্রম' করিয়া অপ্রত্যক্ষ দেবতাকে

ধ্যান ধারণাদি দ্বারা আরাধনা করা কোনরূপে শ্রেয় নহে ।
 যে পিতার আরাধনা করিলে ধর্ম, অর্থ ও কাম এই ত্রিবর্গই
 প্রাপ্ত হইয়া থাকে, যাহার উপাসনা করিলে ত্রিলোকের উপা-
 সনা করা হয়, পৃথিবীতে তাহার সমান অন্য কোন পুণ্যকর
 কার্য্য নাই ; এই সকল কারণে আমি পিতার আজ্ঞাপালনে
 যত্নবান্ হইয়াছি । সীতে ! সত্য, দান, মান ও সদক্ষিণ যজ্ঞ
 ইহার কোন কার্য্যই পিতৃসেবার ঞায় পরকালের হিতকর
 নহে । গুরুলোকের চিত্তবৃত্তি অনুবৃত্তি করিলে স্বর্গ, ধন, ধান্য,
 বিদ্যা, পুত্র ও সুখ ইহার কিছুই ছল্ভ হয় না । যে সমুদায়
 মহাত্মা সতত মাতা পিতার অনুবৃত্তি করেন, তাঁহারা দেবলোক,
 গন্ধর্ব্ব লোক, ব্রহ্মলোক ও অন্যান্য উৎকৃষ্টলোক প্রাপ্ত হইয়া
 থাকেন । অতএব সত্যধর্মাশ্রিত পিতা আমাকে যাহা আদেশ
 করিতেছেন আমি তাহাই করিব, তাহাই আমার প্রকৃত ধর্ম্ম ।
 অয়ি জানকি ! তোমাকে সঙ্গে লইয়া দণ্ডকারণ্যে যাইবার
 আমার অভিপ্রায় ছিল না, কিন্তু তুমি যখন বনবাসে দৃঢ় সঙ্কল্প
 করিয়াছ তখন অবশ্যই তোমাকে সঙ্গে লইব । অয়ি মদি-
 রেক্ষণে ! আমি আদেশ করিতেছি তুমি আমার অনুগমন
 কর এবং আমার ধর্মাচরণে প্রবৃত্ত হও । প্রিয়ে ! ইহা
 তোমার ও আমার কুলের অনুরূপই হইল । সঙ্গশীল নারীগণের
 এইরূপ পতির অনুসরণই অতীব শোভাকর হইয়া থাকে ।
 এক্ষণে তুমি বনবাসের উপযুক্ত কার্য্যানুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হও ।
 ব্রাহ্মণগণকে রত্ন, অনার্থী ভিক্ষুকদিগকে ভোজ্য দান কর ।
 মহামূল্য অলঙ্কার, উৎকৃষ্ট বস্ত্র, ক্রীড়াসাধন রমণীয় উপকরণ-
 সামগ্রী, শস্য, মান এবং তোমার ও আমার অন্যান্য যাহা কিছু

আছে তৎসমুদায় অগ্রে ব্রাহ্মণদিগকে দান করিয়া অবশিষ্ট ভৃত্যবর্গকে অর্পণ কর । সত্বর এই সমুদায় কার্য্য নির্বাহ করিয়া প্রস্তুত হও ।

তখন জানকী বনগমনে স্বামীর অনুকূল মত জানিতে পারিয়া হৃষ্টচিত্তে ব্যস্ত-সমস্ত হইয়া দান করিতে আরম্ভ করিলেন ।

একত্রিংশ সর্গ ।

—০০—

লক্ষ্মণ ইতঃপূর্বেই কৌশল্যার গৃহ হইতে এইস্থানে উপস্থিত হইয়াছিলেন । এক্ষণে উভয়ের কথোপকথন শ্রবণ করিয়া রামের ভাবী বিরহশোক সহ্য করিতে পারিবেন না ভাবিয়া বাম্পাকুল বদনে তাঁহার চরণ গ্রহণ পূর্বক কহিলেন,—
 আৰ্য্য ! যদি আপনার করি-হরিণ-সমাকীর্ণ অরণ্যে যাইবার নিতান্ত অভিলাষ হইয়া থাকে, তবে আমিও ধনুর্দারী হইয়া আপনার অগ্রে অগ্রে গমন করিব । আপনি সেই পতঙ্গ-বিহগগণ-নির্নাদিত রমণীয় কাননে আমার সহিত ইতস্ততঃ বিচরণ করিবেন । আমি আপনাকে ছাড়িয়া দেবলোক বা অমরত্ব প্রার্থনা করি না, ত্রিলোকের ঐশ্বর্য্যও কামনা করি না ।

তখন রাম লক্ষ্মণকে বনবাস-গমনে কৃতসঙ্কল্প দেখিয়া বহু সান্ত্বনা বাক্যে বারংবার নিষেধ করিতে লাগিলেন ; কিন্তু লক্ষ্মণ কোনরূপে তাঁহার বাক্যে সম্মত না হইয়া পুনরায় কহিতে লাগিলেন ;—আৰ্য্য ! আপনি আমাকে পূর্বেই আপনার অনুগমন করিতে খাজ্ঞা করিয়াছেন, এখন কি কারণে নিবারণ

করিতেছেন ? যে জন্য আপনি আমাকে নিষেধ করিতেছেন তাহা আমি জানিতে ইচ্ছা করি, বলুন আমার বিষম সংশয় উপস্থিত হইয়াছে । আমি পূর্বেই জ্যেষ্ঠা মাতার সন্নিধানে প্রতিজ্ঞা করিয়াছি যে, “আপনি বনগমন করিলে আমাকে তাহার অগ্রেই বনপ্রবিষ্ট বলিয়া জানিবেন” এক্ষণে কৃতাজ্জলিপুটে তাহাই প্রার্থনা করিতেছি, তবে কি জন্য আমায় নিষেধ করিতেছেন ?

অনন্তর রাম সন্মুখে দণ্ডায়মান সুধীর লক্ষ্মণকে কহিলেন,—
 বৎস ! তুমি আমার স্নেহের পাত্র, ষাণ্ডিক, শান্তস্বভাব ও নিরন্তর সংপথাবলম্বী । তুমি আমার প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তর, বশ্য, নিদেশবর্তী এবং সখা ; কিন্তু বৎস ! যদি তুমিও আমার সহিত বনগমন কর তাহা হইলে বশস্বিনী কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে কে সেবা করিবে ? জলধর বেমন অভিলাষানুরূপ বর্ষণ করিয়া পৃথিবীকে অভিষিক্ত করেন, মহাতেজা মহীপতি সেইরূপ কৈকেয়ীর অনুরাগে বদ্ধ । অশ্বপতিতনয়া সেই কৈকেয়ী এই সর্মস্ত রাজ্য অধিকার করিলে দুঃখিনী মপত্নীদিগের আর লাঞ্ছনার অবধি থাকিবে না । ভারতও রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইয়া মাতারই মতের অনুসরণ করিবেন, সূতরাং দুঃখিনী কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে স্মরণও করিবেন না । অতএব হে সৌমিত্রে ! তোমায় বলিতেছি তুমি স্বয়ংই পার অথবা রাজার অনুগ্রহ লইয়াই হউক তাঁহাদিগকে পালন কর । এই কার্যের ভার গ্রহণ করিলে আমার প্রতি তোমার যথেষ্ট ভক্তি প্রদর্শিত হইবে । হে ধর্মাজ্ঞ ! গুরুগণের সেবা করিলে অতুল ধর্ম লাভ হয় । অতএব আমারই এই কার্যের ভার গ্রহণ কর ।

দেখ, যদি আমরা উভয়েই ইঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া যাই,—
তাহা হইলে কোনরূপে ইনি স্থখী হইতে পারিবেন না ।

লক্ষ্মণ রামের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া বিনীতভাবে কহি-
লেন,—বীর ! ভরত আপনারই অপ্রমেয় বলবিক্রম মনে
করিয়া আৰ্য্যা কৌশল্যা ও স্মিত্রাকে প্রতিপালন করিবে,
সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । যদি সে দুর্ভাগ্য রাজ্য পাইয়া
কৈকেয়ীর অনুরোধে মন্দ বুদ্ধিতে অথবা অহঙ্কার বশতঃ ইঁহা-
দিগের রক্ষণাবেক্ষণ না করে, তবে সেই ক্রুর দুরাত্মাকে
নিঃসংশয়ই বিনাশ করিব ; যদি ত্রিলোকের সমস্ত লোক
তাহার পক্ষ হয় তবে তাহাদিগকেও আমি সংহার করিব ।
যাঁহার প্রসাদে উপজীবীগণ সহস্র গ্রাম লাভ করিয়াছে, সেই
আৰ্য্যা কৌশল্যা আমার মত সহস্র লোককে স্বয়ং পোষণ
করিতে পারেন ; সুতরাং তিনি আমার মাতা ও নিজের উদরা-
ম্নের জন্ত অন্যের আশ্রয় গ্রহণ করিবেন তাহা কদাচ সম্ভব হইতে
পারে না । অতএব এক্ষণে আপনি আমায় আপনার অনু-
গমনে অনুমতি করুন । ইঁহাতে ধর্ম্মের ব্যতিক্রম কিছুই
ঘটিবে না, প্রত্যুত আপনার অনেক কার্য্যে আয়াসের লাঘব
হইবে, আমিও কৃতার্থ হইব । আমি সগুণ শরাসন, খনিত্র ও
পেটক গ্রহণ করিয়া পথ প্রদর্শন পূর্ব্বক অগ্রে অগ্রে গমন
করিব, প্রতিদিন তপস্বীদিগের আহারোপযোগী ফলমূল ও
অন্যান্য বন্য দ্রব্য আহরণ করিব । আপনি দেবী জানকীর
সহিত গিরি চূড়ায় বিহার করিয়া বেড়াইবেন । আপনার
জাগ্রৎ বা সুষুপ্ত অবস্থায় আমি সমুদায় কার্য্যই নির্বাহ
করিব ।

রাম লক্ষ্মণের এই বাক্যে পরম প্রীত হইয়া কহিলেন,—
 লক্ষ্মণ ! তবে তুমি আত্মীয় স্বজনের অনুমতি গ্রহণ করিয়া
 আমার সঙ্গে চল । মহাত্মা বরুণ স্বয়ং রাজর্ষি জনকের মহা-
 যজ্ঞে যে সমুদায় দুইপ্রস্থ করিয়া ভীম দর্শন দিব্য ধনু, অভেদ্য
 কুবচ, অক্ষয় শরপূর্ণ তূণ এবং সূর্যের ন্যায় নির্মল কনক-
 খচিত খড়্গ আমাদের যৌতুকস্বরূপ দান করিয়াছিলেন, তৎ-
 সমুদায় আচার্য্য গৃহে তাঁহাকে পূজা করিয়া রাখিয়া আসিয়াছি,
 এক্ষণে ঐ সকল অস্ত্র গ্রহণ করিয়া শীঘ্র আগমন কর ।

তখন মহাবীর লক্ষ্মণ বনবাসার্থ কৃতনিশ্চয় হইয়া স্বজন-
 গণকে সম্ভাষণ ও তাঁহাদিগের নিকট বিদায় গ্রহণপূর্বক
 ইক্ষ্বাকু-গুরুগৃহে উপস্থিত হইলেন । তথায় সেই অর্চিত মাল্য-
 বিভূষিত উত্তম আয়ুধ সমুদায় গ্রহণ করিয়া রামের সন্নিধানে
 উপস্থিত হইলেন । তখন রাম লক্ষ্মণকে সমাগত দেখিয়া পরম
 প্রীতি সহকারে কহিলেন,—সৌম্য ! লক্ষ্মণ ! তুমি যথাসম-
 য়েই উপস্থিত হইয়াছ, আমি এখনই তোমার আগমন প্রতীক্ষা
 করিতেছিলাম । এখন চল, আমার যাহা কিছু ধন সম্পত্তি আছে
 তৎসমুদায় তোমার সহিত একত্র হইয়া ব্রাহ্মণ ও তপস্বীদিগকে
 দান করিয়া আসি । আমার আশ্রয়ে যে সকল গুরুভক্তি পরায়ণ
 দ্বিজ-শ্রেষ্ঠ বাস করিতেছেন, তাঁহাদিগকে এবং অন্যান্য উপ-
 জীবীগণকে অর্থ দান করিতে হইবে । আর তুমি আর্ষ্য বশিষ্ঠ-
 তনয় বিপ্রপ্রবর সুষঙ্ককে শীঘ্র আনয়ন কর । আমি তাঁহাকে
 এবং অপরাপর শিষ্ঠ ব্রাহ্মণগণকে অর্চনা করিয়া বনগমন
 করিব ।

ত্রিংশ সর্গ ।

—৩০—

অনন্তর লক্ষ্মণ রামের এই প্রীতিকর ও হিতজনক আঞ্জা পাইয়া সুষঙ্কের আবাসে অবিলম্বে গমন করিলেন । তথায় তাঁহাকে অগ্নিগৃহে সমাসীন দেখিয়া তাঁহার চরণ বন্দনাপূর্বক করিলেন,—সখে ! আৰ্য্য রাম প্রাপ্তরাজ্য পরিত্যাগ করিয়া বন-গমনে অভিলাষী হইয়াছেন, তুমি শীঘ্র আসিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ কর ।

অনন্তর বেদবিৎ সুষঙ্ক মধ্যাহ্ন-কালীন সন্ধ্যা সমাপন করিয়া লক্ষ্মণের সহিত গমন পূর্বক রামের পরমেশ্বর্যম্পন্ন রমণীয় গৃহে প্রবেশ করিলেন । হোমকালে আছতিপ্রদীপ্ত অগ্নির ন্যায় সেই বেদজ্ঞ সুষঙ্ককে সমাগত দেখিবামাত্র রাম কুতাঞ্জলিপুটে সীতার সহিত তাঁহার অভ্যর্থনা করিলেন এবং তাঁহাকে স্বর্ণময় অতুল্য অঙ্গদ, সুন্দর কুণ্ডল, স্বর্ণ-সূত্র-প্রথিত মণিময় হার, কেয়ুর, বলয় এবং তন্নিম্ন বহুরত্ন দ্বারা অর্চনা করিলেন । অনন্তর সীতার অভিপ্রায়ানুসারে করিলেন,—সখে ! তোমার ভার্য্যাকে এই হার ও কণ্ঠমালা প্রদান কর । আমার বনবাস-সহচরী তোমার সখী জানকী এই চন্দ্রহার, বিচিত্র অঙ্গদ ও সুন্দর কেয়ুর তোমার ভার্য্যার নিমিত্ত দান করিতেছেন, আর এই বহুমূল্য আস্তরণযুক্ত বিবিধ-রত্ন-বিভূষিত পর্য্যঙ্ক তোমাকে প্রদান করিলেন । আমি মাতুলের নিকট সক্রঞ্জয় নামে যে হস্তী প্রাপ্ত হইয়াছিলাম তাহাও সহস্র স্বর্ণমুদ্রা দক্ষিণার সহিত তোমায় দান করিতেছি ।

স্বয়ম্ভুত রামের বাক্যানুসারে তৎসমুদায় প্রতিগ্রহ করিয়া রাম, লক্ষ্মণ ও সীতাকে শুভাশীর্বাদ করিলেন। অনন্তর ব্রহ্মা যেমন স্বরনাথ ইন্দ্রকে আদেশ করেন, তদ্রূপ রাম প্রিয়ংবদ প্রিয় ভ্রাতা লক্ষ্মণকে আজ্ঞা করিলেন,—বৎস! তুমি এখন মহর্ষি অগস্ত্য ও বিশ্বামিত্রকে আহ্বান করিয়া অর্চনা কর এবং তাঁহাদিগকে রত্ন, সহস্র ধেনু, স্বর্ণ, রজত ও মহামূল্য মণিদ্বারা জলপ্রদানে শস্যের ন্যায় তৃপ্ত কর। আর তৈত্তিরীর শাখাধ্যায়ীদিগের আচার্য্য বেদবিৎ ব্রাহ্মণ, যিনি প্রতিনিয়ত আমার মাতা কৌশল্যাকে আশীর্বাদ করিতে আগমন করেন, তাঁহাকে যান, দাসী, কৌশেয় বস্ত্র প্রভৃতি যাহাতে তিনি সন্তুষ্ট হন তাহাই দান কর। আর্য্য চিত্ররথ আমাদিগের মন্ত্রী ও সারথি, তিনি বহুকাল আমাদের আশ্রয়ে বাস করিয়া নিতান্ত বৃদ্ধ হইয়াছেন, তাঁহাকে মহামূল্য রত্ন, বস্ত্র, পশু ও সহস্র ধেনু দান করিয়া সন্তুষ্ট কর। যাঁহারা আমার সহিত কঠ শাখার আলাপ করিয়া থাকেন, সেই দণ্ডধারী বহু সংখ্যক ব্রহ্মচারী আছেন। তাঁহারা সতত বেদ পাঠ করেন, বিশেষতঃ অলস সেই জন্ম আর কিছুই করিতে পারেন না, তাঁহারা স্বস্বাদু খাদ্যপ্রয়োগী, সাধুরাও তাঁহাদিগকে সম্মান প্রদর্শন করিয়া থাকেন। তুমি তাঁহাদিগকে রত্নভার পূর্ণ অশীতি উষ্ট্র, ধান্যবাহী সহস্র বলীবর্দ, ব্যঞ্জনার্থ চণক, মুদগ এবং দধি দুগ্ধের নিমিত্ত বহু সংখ্যক ধেনু প্রদান কর। আমার মাতার নিকট অনেক ব্রহ্মচারী আগমন করিয়া থাকেন, তাঁহাদিগের প্রত্যেককে সহস্র স্বর্ণ মুদ্রা দান কর এবং জননী যাহাতে সন্তুষ্ট হন তাঁহাদিগকে সেইরূপ দক্ষিণা দাও।

অতঃপর পুরুষশ্রেষ্ঠ লক্ষ্মণ রামের আদেশানুসারে স্বয়ং কুবেরের ন্যায় দ্বিজাতিগণকে ধন দান করিতে লাগিলেন । এই সময়ে ভৃত্যগণ রামকে বনগমনে উদ্যত দেখিয়া গলদশ্রুত-নয়নে সম্মুখে উপস্থিত হইলে তাহাদিগকে জীবিকার উপযোগী বহু দ্রব্য দান করিয়া কহিলেন, দেখ, যতদিন আমার প্রত্যাগমন না হইতেছে ততদিন তোমরা আমার ও লক্ষ্মণের প্রত্যেক গৃহে ক্রমান্বয়ে অবস্থান করিবে । দুঃখিত উপজীবীদিগকে এইরূপ আদেশ করিয়া ধনাধ্যক্ষকে কহিলেন, তুমি আমার ধন সমুদায় এইস্থানে আনয়ন কর । পরিচারকেরা তৎক্ষণাৎ ধন আনিয়া তথায় রাশীকৃত করিয়া দিল । ঐ স্তূপাকার ধনরাশি দেখিতে এক দর্শনীয় পদার্থ হইয়া উঠিল । তখন পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম লক্ষ্মণের সহিত ঐ সমস্ত ধন ব্রাহ্মণ, দীন-দুঃখী ও আবাল-বৃদ্ধ সকলকে অকাতরে দান করিলেন । ঐ প্রদেশে গর্গবংশ-সমুদ্ভূত পিঙ্গলবর্ণ ত্রিজট নামে এক বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ বাস করিতেন ; তিনি প্রতিদিন ফাল, কুদাল ও লাঙ্গল-দ্বারা বনে ভূমি খনন করিয়া কথঞ্চিৎ জীবিকা নির্বাহ করিতেন । তাঁহার তরুণী ভার্য্যা দরিদ্রতানিবন্ধন দুঃখ পাইতে ছিল, রামের এই দানের কথা শুনিয়া বালক পুত্রদিগকে সঙ্গে লইয়া ব্রাহ্মণকে কহিলেন,—নাথ ! স্ত্রীদিগের স্বামীই দেবতা ; সেই জন্য আপনাকে আদেশ করা আমার অনুচিত হইলেও প্রীতিবশতঃ কহিতেছি, আপনি এখন ফাল, কুদাল পরিত্যাগ করিয়া আমার একটী বাক্য রক্ষা করুন । আজ রাজকুমার রাম বনে যাইতেছেন, এই সময়ে তিনি দীন-দুঃখীদিগকে যথেষ্ট ধন দান করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন ।

যদি আপনি সেই ধর্মজ্ঞ রামের সহিত একবার সাক্ষাৎ করিতে পারেন, তাহা হইলে অবশ্যই কিঞ্চিৎ পাইতে পারিবেন ।

অনন্তর ব্রাহ্মণ জীর্ণ একখানি শাটীবস্ত্রে অঙ্গ আচ্ছাদন করিয়া রামগৃহাভিমুখে প্রস্থান করিলেন । ভৃগু অগ্নিরায় ন্যায় তেজঃপুঞ্জকলেবর মহাত্মা ত্রিজট রামভবনে উপস্থিত হইলে, তত্রত্য জনসমূহের মধ্যে কেহই তাঁহাকে নিবারণ করিল না । তিনি তখন রাজভবনের পঞ্চম কক্ষ্যায় উপস্থিত হইয়া রামের সহিত সাক্ষাৎকারপূর্বক কহিলেন,—হে মহাবল রাজপুত্র ! আমি নির্ধন, আমার অনেকগুলি সন্তান সন্ততি আছে, বনভূমি খনন করিয়া অতি কষ্টে দিনপাত করি । অতএব তুমি আমার প্রতি একবার কটাক্ষপাত কর । রাম তাঁহাকে পরিহাস পূর্বক কহিলেন ; দেখ, আমার বহুসংখ্যক ধেনু আছে তন্মধ্যে এক সহস্রও এখন দান করা হয় নাই । তুমি এই স্থানে দণ্ডায়মান হইয়া এই গবাকীর্ণ স্থানের যতদূর পর্য্যন্ত দণ্ড নিক্ষেপ করিতে পারিবে, সেই স্থানের মধ্যস্থিত সমস্ত ধেনুই তোমার । তখন ব্রাহ্মণ সত্বর কটিকটে শাটী বেষ্টিত করিয়া দণ্ডকাষ্ঠ ঘূর্ণন পূর্বক শরীরে যতদূর বল ছিল, তদনুসারে নিক্ষেপ করিলেন ; দণ্ড করভ্রষ্ট হইবামাত্র মহাবেগে সরযুর পরপারে উত্তীর্ণ হইয়া বৃষভ সমাকুল গোষ্ঠে গিয়া পতিত হইল । তদর্শনে ধর্মাত্মা রাম সরযুর পরপার পর্য্যন্ত যত ধেনু ছিল তৎসমুদায়ই ত্রিজটের আশ্রমে প্রেরণ করিলেন এবং তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক সান্ত্বনা বাক্যে কহিলেন, ব্রাহ্মণ ! আমি আপনাকে পরিহাস করিবার জন্য ঐরূপ কহিয়াছিলাম, আপনি ক্রোধ করিবেন না । আপনি বৃদ্ধ হইলেও

আপনার কত দূর দণ্ড-নিষ্ক্ষেপ শক্তি আছে, তাহাই জানিবার ইচ্ছায় আমি আপনাকে ঈদৃশ কার্যে প্রবর্তিত করিয়াছিলাম। এক্ষণে যদি আপনার অন্য কিছু অভিলাষ থাকে তাহাও আমার কাছে প্রকাশ করুন। আমি সত্যই বলিতেছি, আপনি কিছুমাত্র সঙ্কোচ করিবেন না। আমার যাহা কিছু ধন আছে উহা ব্রাহ্মণদিগের নিমিত্ত। আমার ন্যায়ার্জিত সম্পত্তি ভবাদৃশ বিপ্রবর্গকে দান করিলে উহা যশস্করই হইবে। তখন মহামুনি ত্রিজট হৃষ্টমনে সেই বহুসংখ্যক গোধন প্রতিগ্রহ করিয়া মহাত্মা রামকে যশ, বল, প্রীতি ও সুখবিবর্দ্ধন আশীর্ষক প্রয়োগ করিয়া ভার্য্যার সহিত প্রস্থান করিলেন।

তখন প্রবল পরাক্রম রাম ধর্মবলোপার্জিত ধন সুহৃ-জ্ঞান নির্বাচিত ব্রাহ্মণ, মিত্র, ভৃত্য এবং ভিক্ষোপজীবী দরিদ্র-গণকে সম্মান প্রদর্শন পূর্বক বিতরণ করিতে লাগিলেন।

ত্রয়স্ত্রিংশ সর্গ

এইরূপে রাম ও লক্ষ্মণ ব্রাহ্মণদিগকে বহুতর ধন-সম্পত্তি বিতরণ করিয়া পিতার সহিত সাক্ষাৎ করিবার মানসে সীতা-সমভিব্যাহারে তথা হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন। সীতা স্বয়ং যে সমস্ত অস্ত্র-শস্ত্র, মাল্য-চন্দনাদি দ্বারা অলঙ্কৃত করিয়া রাখিয়া-ছিলেন, তৎসমুদায় দুইজন পরিচারিকা গ্রহণ করিয়া সঙ্গে সঙ্গে চলিল। তৎকালে রাজমার্গ সমুদায় লোকাকীর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, তথায় গমনাগমন করা নিতান্ত দুঃসাধ্য দেখিয়া

অনেকেই প্রাসাদ, হর্ম্য ও বিমানশিখরে আরোহণ করিয়া রামকে অবলোকন করিতে লাগিল । তাহারা রামকে সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত পদব্রজে গমন করিতে দেখিয়া শোকাকুল-চিত্তে কহিতে লাগিল ;—হায় ! ষাঁহার গমনকালে মহৎ চতুরঙ্গবল অনুগমন করিত, আজ সেই রাম একাকী, জানকী ও লক্ষ্মণমাত্র তাঁহার অনুগমন করিতেছেন । যিনি অতুল ঐশ্বৰ্য্যের সুখাস্বাদন করিয়াছেন, যিনি ভোগ বিলাসের অদ্বিতীয় আশ্রয়, সেই রাম ধর্মগৌরব রক্ষার জন্য পিতার কথা অন্যথা করিতে পারিলেন না । ষাঁহাকে পূর্বে আকাশগামী কোন প্রাণীও দেখিতে পাইত না, অদ্য সেই সীতাকে পথের লোকেরাও দেখিতে পাইতেছে । যিনি চিরদিন অঙ্গরাগে অভ্যস্ত, সেই চন্দন-চর্চিত সীতাকে গ্রীষ্মের উদ্ভাপ, বর্ষার বারিধারা, ছুরন্ত শীতে না জানি অচিরকালের মধ্যেই কিরূপ বিবর্ণ করিয়া তুলিবে । আজ রাজা দশরথ নিশ্চয়ই ভূতাবিষ্ট হইয়াছেন, নতুবা কখন প্রিয় পুত্র রামকে বনবাস দিতে পারিতেন না । পুত্র নিগুণ হইলেও পিতা কদাচ তাহাকে নির্বাসিত করিতে পারেন না, ষাঁহার চরিত্রগুণে এই সমস্ত লোক পরাজিত হইয়াছে তাঁহার কথা আর কি বলিব । অহিংসা, দয়া, শাস্ত্রজ্ঞান, সাধুশীলতা, বাহ্যেন্দ্রিয়-নিগ্রহ ও চিত্তসংযম, এই ছয়টি গুণ পুরুষশ্রেষ্ঠ রামকে অলঙ্কৃত করিয়া রাখিয়াছে । গ্রীষ্মকালে জলাশয়ের জল শুষ্ক হইয়া আসিলে মৎস্তাদি জল-জন্তু, যেরূপ আকুল হইয়া পড়ে, জগৎপতি রামের বিরহে সমস্ত জগৎ সেইরূপ ব্যথিত হইবে । মহাদু্যতি ধর্মাত্মা রাম সকল মনুষ্যেরই মূল, অন্যান্য লোকেরা ইঁহার পুষ্প, ফল, পত্র

ও শাখা । মূলের উচ্ছেদ হইলে ফল-পুষ্প-স্বশোভিত বৃক্ষ যেমন অচিরে নিস্তেজ হইয়া পড়ে, সেইরূপ ইহঁার বিপদে সমগ্র জগৎ বিপন্ন হইয়া পড়িবে । অতএব এস, রাম যে পথে গমন করিতেছেন আমরাও সেই পথের পাথক হইয়া ভার্য্যা ও বন্ধু বান্ধবের সহিত লক্ষ্মণের ন্যায় ইহঁার অনুগমন করি । এস, আমরা গৃহ, উদ্যান ও ক্ষেত্র সমুদায় পরিত্যাগপূর্বক তুল্য-সুখ-দুঃখভাগী হইয়া ধার্মিক রামের অনুগমন করি । অতঃপর আমাদের যে সকল ধনরত্ন ভূগর্ভে নিহিত আছে উহা উদ্ধৃত, গৃহপ্রাঙ্গন নিতান্ত অপরিচ্ছন্ন ধূলিরাশিতে আকীর্ণ, ধনধান্য ও গৃহসার বস্তু সমুদায় অপহৃত হইবে । মুষিকেরা গর্ত হইতে নির্গত হইয়া ইতস্ততঃ বিচরণ করিবে । রন্ধনের ধূম আর উদ্গত হইবে না, জলের সম্পর্কও থাকিবে না । গৃহমার্জন রহিত হইয়া যাইবে । মৃতপাত্র সমুদায় চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত, ভিত্তি সকল বিপ্লবকালের ন্যায় ভগ্ন হইয়া যাইবে । গৃহ-দেবতারা আমাদের বাস্তু ভূমি পরিত্যাগ করিয়া যাইবেন । বলিকর্ষ, হোম, যাগযজ্ঞ, মন্ত্রপাঠ ও জপ একেবারে তিরোহিত হইবে । আমরা আবাস গৃহ পরিত্যাগ করিয়া চলিলাম, কৈকেয়ী আসিয়া এই সকল অধিকার করুন । অতঃপর রাম যে বনে যাইবেন তাহাই নগর হউক, আর আমাদের পরিত্যক্ত নগর অরণ্য হউক । আমাদের ভয়ে সর্পকুল বিবর, মৃগপক্ষীরা গিরিশিখর, সিংহ-মাতঙ্গ সকল বন পরিত্যাগ করুক । আমরা যে সমুদায় স্থান পরিত্যাগ করিয়া যাইব তাহারা তাহাই আশ্রয় করুক । আর আমরা যে স্থান অধিকার করিব তাহা তাহারা পরিত্যাগ করুক ।

যে দেশ হইতে আমরা মাংস, ফল ও তৃণ পর্য্যন্ত লইয়া চলি-
লাম, তথায় হিংস্র জন্তু ও পশু পক্ষীরাই আশ্রয় করিবে,
সপুত্রা কৈকেয়ী বন্ধু বান্ধবের সহিত সেই সমুদায় স্থান লইয়া
থাকুন । আমরা রামের সহিত বনে স্থখে বাস করিব । রাম
নাগরিকদিগের মুখে এইরূপ বিবিধ বাক্য শ্রবণ করিয়া
হৃদয়ে কিছুমাত্র ক্ষোভ পাইলেন না, তিনি মত্ত মাতঙ্গবৎ মৃদু-
মন্দ গমনে দূর হইতে কৈলাস শিখরের ন্যায় শোভমান পিতার
গৃহাভিমুখে গমন করিতে লাগিলেন । অতঃপর পিতার আলয়ে
উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, বীর পুরুষেরা বিনীত বেশে দ্বার-
দেশে দণ্ডায়মান রহিয়াছে, অদূরে স্তম্ভ বিষণ্ণবদনে অবস্থিতি
করিতেছেন । তৎকালে তত্রত্য সমস্ত লোক নিতান্ত কাতর হইয়া
রামের আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিলেন, রামও পিতার আদেশ
যথাবিধি পালনাভিলাষে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবার নিমিত্ত
স্বয়ং কাতর না হইয়া প্রফুল্লবদনে গমন করিতে লাগিলেন ।

চতুস্ত্রিংশ সর্গ ।

—•—

অনন্তর সেই পদ্যপলাশলোচন নবজলধরশ্যাম নিরূপম রাম
স্তম্ভকে আহ্বান করিয়া কহিলেন,—সারথি ! তুমি পিতার
নিকট আমার আগমন সংবাদ নিবেদন কর । স্তম্ভ রামের আদেশ
প্রাপ্তিমাাত্র নৃপতিগোচরে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, মহারাজ
দশরথ রাহুগ্রস্ত দিবাকরের ন্যায়, ভস্মাচ্ছন্ন অনলের ন্যায় এবং
সলিল শূন্য তড়াগের ন্যায় নিতান্ত নিস্তেজ ও আকুলচিত্ত হইয়া



INDIAN MEN WALKING

ঘন ঘন দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতেছেন এবং মধ্যে মধ্যে
রামকে উদ্দেশ্য করিয়া পরিতাপ করিতেছেন । রাজার তদবস্থা
দর্শনে মহাপ্রাজ্ঞ সুমন্ত্র কৃতাজ্জলিপুটে সন্নিহিত হইয়া জয়াশী-
র্বাদ বচনে প্রথমতঃ সম্বর্দ্ধনা করিলেন । অনন্তর কাত-
রোক্তি প্রদর্শন পূর্বক যত্ন-মধুর বাক্যে সম্বোধন করিয়া
কহিলেন,—মহারাজ ! পুরুষশ্রেষ্ঠ আপনার পুত্র রাম ব্রাহ্মণ
ও অনুজীবিবর্গকে ধনদান এবং স্ত্রীদুর্গণকে সম্ভাষণ করিয়া
ঘরে উপস্থিত । কিরণজাল-বিমণ্ডিত আদিত্যের ন্যায় সমস্ত
রাজগুণালঙ্কৃত সেই সত্যপরাক্রম রাম এখনই অরণ্যে গমন
করিবেন, এক্ষণে আপনাকে দর্শন করিতে ইচ্ছা করেন ।
আপনার মঙ্গল হউক, যেরূপ আদেশ হয় অনুমতি করুন ।

তখন সাগর তুল্য গম্ভীর, আকাশের ন্যায় নির্মল, সত্যবাদী
ও ধর্মাত্মা নৃপতি তাঁহাকে কহিলেন,—সুমন্ত্র ! তুমি অগ্রে
আমার সমুদায় পত্নীকে আনয়ন কর, আমি ঐ সমুদায় পত্নী-
গণে পরিবৃত্ত হইয়া রামকে দর্শন করিব ।

সুমন্ত্র রাজার বাক্য শ্রবণ মাত্র অতিবেগে অন্তঃপুরে
প্রবেশ করিয়া রাজ-ভার্য্যাগণকে আহ্বান করিয়া কহিলেন,
রাজা আপনাদিগকে আহ্বান করিতেছেন, আপনারা শীঘ্র তথায়
গমন করুন । তখন আরক্তলোচনা তিনশত পঞ্চাশত রাজভার্য্যা
সুমন্ত্রের মুখে রাজার আদেশ জানিয়া কৌশল্যাকে
পরিবেষ্টন পূর্বক ধীরে ধীরে তথায় উপস্থিত হইলেন । মহা-
রাজ তাঁহাদিগকে সমাগত দেখিয়া সারথিকে কহিলেন, সুমন্ত্র !
এখন তুমি রামকে এইস্থানে লইয়া আইস । সারথি তৎক্ষণাৎ
তথা হইতে নিজ্রাস্ত হইয়া রাম, লক্ষ্মণ ও সীতাকে লইয়া

অবিলম্বে রাজ-সকাশে উপস্থিত হইলেন । রাজা রামকে কৃতাজ্জলিপুটে আসিতে দেখিয়া কাতর হৃদয়ে তাঁহাকে আলিঙ্গন করিবার নিমিত্ত সহসা গাত্রোথান পূর্বক রামের দিকে বেগে ধাবমান হইলেন, কিন্তু তাঁহাকে ধরিবার পূর্বেই মূচ্ছিত হইয়া ভূমিতলে পতিত হইলেন । তদর্শনে রাম ও লক্ষ্মণ ব্যস্তসমস্ত হইয়া তাঁহাকে ধারণ করিবার নিমিত্ত ধাবমান হইলেন । তখন সেই অস্তঃপুরमध्ये সহসা অসংখ্য স্ত্রীলোকের মধ্যে ‘হা রাম’ ‘হা রাম’ এই শব্দের সহিত ঘোর আর্তনাদ উখিত হইল, সকলেই মস্তক ও বক্ষঃস্থলে করাঘাত করিতে লাগিলেন । তখন স্ত্রীলোকদিগের ঐ রোদনধ্বনি ভূষণধ্বনির সহিত মিশ্রিত হইয়া সমস্ত রাজভবন আকুল করিয়া তুলিল । রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা বাম্পাকুললোচনে বিচেতনপ্রায় মহারাজকে ধরিয়া পর্য্যক্কে উপবেশন করাইলেন ।

অনন্তর দশরথ মুহূর্তকাল পরে সংজ্ঞালাভ করিলে রাম কৃতাজ্জলি হইয়া কহিলেন,—মহারাজ ! আপনি আমাদের সকলেরই প্রভু । আমি এক্ষণে দণ্ডকারণ্যে প্রস্থান করিতেছি, প্রার্থনা এই, আপনি সৌম্য দৃষ্টিতে অবলোকন করুন । লক্ষ্মণ ও সীতাও আমার অনুগমন করিতেছেন, আপনি ইহঁদিগকেও অনুমতি করুন । আমি ইহঁদিগকে বহুবিধ প্রকৃত কারণ দেখাইয়া নিষেধ করিয়াছি কিন্তু ইহঁারা তাহা না শুনিয়া আমার অনুসরণে অভিলাষ করিয়াছেন । এক্ষণে প্রজাপতি ব্রহ্মা যেমন স্বীয় পুত্র সনকাদিকে তপশ্চরণে অনুমতি প্রদান করিয়াছিলেন, আপনিও সেইরূপ শোক সংবরণ করিয়া আমাদিগকে অনুজ্ঞা করুন ।

রাজা দশরথ রামের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া বনবাসোদ্যত রামকে নিরীক্ষণ পূর্বক কহিলেন,—বৎস ! আমি কৈকেয়ীকে বরদান করিয়া বঞ্চিত হইয়াছি, তুমি অদ্য আমাকে নিগ্রহ করিয়া অযোধ্যায় রাজা হও । ধার্মিকধর রাম রাজার এই বাক্য শ্রবণ করিয়া কৃতাজ্জলিপুটে কহিলেন,— পিতঃ ! আপনি সহস্র বৎসর জীবিত থাকিয়া পৃথিবী পালন করুন, আমি অরণ্যে বাস করিব, রাজ্যে আমার কিছুমাত্র আকাঙ্ক্ষা নাই । আমি চতুর্দশ বৎসর অরণ্যে বিহার করিয়া পুনরায় আপনার পাদ গ্রহণ করিব । আপনার প্রতিজ্ঞা পূর্ণ হউক ।

এই অবসরে কৈকেয়ী অন্তরালে থাকিয়া ‘অদ্যই বন-গমনে অনুমতি দিন’ বলিয়া সঙ্কেত করিতে লাগিল । রাজা সত্য-পাশে বদ্ধ হইয়া সজলনয়নে প্রিয় পুত্র রামকে কহিতে লাগিলেন,— তাত ! তুমি পরলোকের হিত ও ইহলোকের সুখের জন্য অব্যাগ্র ও অকুতোভয়ে পথে গমন কর । হে রঘুকুলধুরন্ধর ! চতুর্দশ বৎসর পূর্ণ হইলে তুমি পুনরাগমন করিবে, তোমার মঙ্গল হউক । তোমার এই সত্যপরায়ণতা ও ধর্ম্মাভিনিবেশ হইতে নিবৃত্ত করা আমার সাধ্য নাই । কিন্তু বৎস ! তুমি আমার ও তোমার জননীর অনুরোধে অদ্য এক-রাত্রি এই স্থানে বাস কর, অদ্য কোনরূপে যাইতে পাইবে না । আজ আমি তোমাকে সম্মুখে দেখিয়া পান ভোজন করিব এবং তোমাকেও সর্ব প্রকার সুখ-ভোগ্য পদার্থে পরিতৃপ্ত করিলে তুমি কল্য প্রভাতে যাত্রা করিবে । বৎস ! তুমি দুষ্কর কার্য্য করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছ, তুমি আমারই পরলোক-হিতের

নিমিত্ত বন আশ্রয় করিলে ; কিন্তু রাম ! আমি সত্য আশ্রয় করিয়া শপথ করিতেছি, তোমার এই বনবাস আমার কোন-রূপে প্রিয় নহে । আমি ভস্মাচ্ছাদিত বহির গায় কুলাচার-ঘাতিনী স্ত্রী কর্তৃক বঞ্চিত হইয়াছি । আমি এই কুলধ্বংসনাশিনী কৈকেয়ী কর্তৃক যে বঞ্চনা লাভ করিয়াছি, অদ্য তুমি তাহারই ফলভোগ করিতে চলিলে । বৎস ! তুমি আমার পুত্র-দিগের মধ্যে গুণে ও বয়সে সর্ব জ্যেষ্ঠ, তুমি যে পিতার সত্য-বাদিতা রক্ষা করিতে চেষ্টা করিবে, ইহা কিছু বেশী আশ্চর্যের বিষয় নহে ।

তৎকালে রাম শোকাকুল পিতার বাক্য শ্রবণ করিয়া ভ্রাতা লক্ষ্মণের সহিত দীনভাবে কহিলেন,—পিতঃ ! আজ আমি যে রাজভোগ প্রাপ্ত হইব, কল্য তাহা আমাকে কে প্রদান করিবে ? অতএব সর্বপ্রযত্নে অদ্যই নিজক্রমণ করা বিধেয় হইতেছে । আমি এই রাজ্য বহুল জনাকীর্ণ ধনধান্য পরিপূর্ণ বসুধা পরিত্যাগ করিলাম, আপনি ভরতকে প্রদান করুন । অদ্য বনবাসের নিমিত্ত আমার যে বুদ্ধি উপস্থিত হইয়াছে, উহা কিছুতেই বিচলিত হইবার নহে । হে বরদ ! আপনি দেবাসুরের যুদ্ধকালে বিনাতাকে যে বর প্রদান করিয়া-ছিলেন, তাহা সম্যক রক্ষা করিয়া আপনি সত্যবাদী হউন । আর আমি আপনার আদেশ পালনার্থ চতুর্দশ বৎসর বনচর হইয়া তপস্বিবর্গের সহিত অরণ্যে বাস করি । এই বসুমতী ভরতকে প্রদান করিতে কিছুমাত্র সন্দেহ করিবেন না । আমি নিজের জন্য রাজ্য বা কোন প্রিয় বস্তুই আকাঙ্ক্ষা করি না । কেবল আপনার আজ্ঞাপালনেই আমি ব্যগ্র হইয়াছি । এক্ষণে

আপনি শোক পরিহার করুন, আর রোদন করিবেন না ; সরিৎ-পতি গভীর সমুদ্রে কখন সামান্য কারণে ক্ষুব্ধ হন না । পিতঃ ! আমি রাজ্য, এই সমস্ত ভোগ্য বস্তু, সুখ, স্বর্গ, এমন কি আত্ম-জীবন পর্য্যন্ত অতি তুচ্ছ মনে করি । আমি আপনার সমক্ষে সত্য ও স্কৃতের দ্বারা শপথ করিতেছি, আপনার সত্য সত্যই থাকুক, উহাকে কখন মিথ্যা করিতে ইচ্ছা করি না । হে প্রভো ! আমি এই জন্ম এখানে আর ক্ষণকালও থাকিতে পারিতেছি না, আমি যাহা বলিয়াছি তাহার আর ব্যতিক্রম হইবে না । আপনি শোক-সংবরণ করুন । দেবী কৈকেয়ী আমার বনগমন প্রার্থনা করিয়াছিলেন, আমিও চলিলাম বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছি, অতএব সে সত্য আমি পালন করি । হে দেব ! আপনি আমার জন্ম উৎকর্ষা করিবেন না । আমি যথায় প্রশান্ত হরিণগণ বিচরণ করিতেছে, যথায় ননাবিধ বিহঙ্গগণ কল-কুঞ্জিত-স্বরে গান করিয়া বেড়াইতেছে, আমিও সেই অটবীতে বিহার করিয়া বেড়াইব । হে তাত ! শাস্ত্রকারেরা বলিয়া গিয়াছেন পিতা দেবগণেরও দেবতা, অতএব পিতার বাক্য দেববাক্য বলিয়াই মনে করিয়া পালন করিব । প্রভো ! এই চতুর্দশ বৎসর উত্তীর্ণ হইলেই আপনি আমাকে দেখিতে পাইবেন ; সন্তাপ পরিত্যাগ করুন । দেখুন, এই সমস্ত লোক আমার জন্ম রোদন করিতেছে, উহাদিগকে সান্ত্বনা করাই আপনার কর্তব্য, এ স্থলে আপনি স্বয়ং অধীর হইয়া পড়িলে কিরূপে চলিতে পারে ?

আমি পুনরায় বলিতেছি, আমি এই নগর জনপদ সমন্বিত রাজ্য পরিত্যাগ করিলাম; আপনি ভরতকে প্রদান করুন ;

আমি আপনার আদেশ পালনার্থ বনগমন করিব । ভরত এই রাজ্যে যে কোন স্থানে অবস্থান করিয়া রাজ্য শাসন করুন । আপনি দেবী কৈকেয়ীকে যাহা বলিয়াছেন তাহাই চরিতার্থ হউক । রাজন্ ! এই উদার কাম্য বস্তুতে আমার ভোগাভিলাষ নাই, প্রীতিকর কোন পদার্থেই আমার স্পৃহা নাই, কেবল আপনার শিষ্টসম্মত নিদেশেই আমার মন ধাবিত হইয়াছে । আপনি আমার জন্য পরিতাপ করিবেন না । আমি আপনাকে অনৃতবাদী করিয়া এই অধিনন্দ্যর রাজপদ, অতুল ভোগ ও প্রিয়তমা মৈথিলীকে চাহি না । অধিক কি, যদি আমার চিন্তায় চিন্তিত হইয়া আপনার মৃত্যু পর্য্যন্ত ঘটে, তাহারও অপেক্ষা করিতে পারিব না ; আপনার সত্য স্বক্কাই আমার ব্রত হউক । আমি কাননে প্রবেশ করিয়া ফল মূল ভক্ষণ, গিরি, স্রোতস্বতী, সরোবর ও বিচিত্র পাদপ দর্শন করিয়া সুখী হইব । আপনি এক্ষণে শান্তি লাভ করুন ।

অতঃপর রাজা দশরথ দুঃখ ও সন্তাপে যার পর নাই ব্যথিত হইয়া পুত্র রামকে আলিঙ্গনপূর্বক মূচ্ছিত হইয়া পড়িলেন । তাঁহার সমুদায় অঙ্গ নিস্পন্দ হইয়া গেল । তদর্শনে দেবী কৈকেয়ী ব্যতীত সমস্ত রাজমহিলা রোদন করিয়া উঠিল । পরিচারিকারা হাহাকার করিতে লাগিল, স্তম্ভ ও রোদন করিতে করিতে মূচ্ছিত হইয়া পড়িলেন ।

অনন্তর স্তম্ভ সংজ্ঞালাভ করিয়া শিরঃকম্পন পূর্বক ঘন ঘন নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন । ক্রোধে অধীর হওয়াতে নেত্রদ্বয় রক্তবর্ণ ও মুখবর্ণ বিবর্ণ হইয়া উঠিল । তখন তিনি হস্তদ্বারা হস্তনিষ্পেষণ এবং দন্তে দন্তে বিকট কট্ কট্ শব্দ করিতে লাগিলেন । মহারাজের মনোগত ভাব পর্যালোচনা করিয়া সন্তপ্ত হৃদয়ে তীক্ষ্ণ বাক্যবাণে কৈকেয়ীর হৃদয় কম্পিত ও মর্মস্থান ভেদ করিয়াই যেন কহিতে লাগিলেন,—রাজি ! এই চরাচরময় সমস্ত জগতের অদ্বিতীয় অধীশ্বর মহারাজ দশরথ তোমার স্বামী । সেই রাজাকে যখন তুমি পরিত্যাগ করিতে পারিলে, তখন তোমার অকার্য্য আর কিছুই নাই । বুঝিলাম, তুমি পতি-ঘাতিনী, অবশেষে বংশ-নাশিনী হইবে । যিনি দেবরাজ মহেন্দ্রের ন্যায় অজেয়, পর্বতের ন্যায় নিশ্চল, মহাসাগরের ন্যায় অক্ষুণ্ণ, সেই মহারাজ দশরথকে তুমি স্বকীয় কৰ্ম্মদোষে কলুষিত করিয়া তুলিলে । ইনি তোমার ভরণ পোষণের বিধাতা, বরদাতা স্বামী, ইহার অবমাননা করিও না । একমাত্র ভর্তার ইচ্ছা নারীগণের কোটি পুত্র অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ । রাজার লোকান্তর হইলে পুত্রেরা বয়ঃক্রম অনুসারে রাজ্য প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ; ইক্ষ্বাকু বংশের এই আচার চির দিন চলিয়া আসিতেছে । তুমি মহারাজ জীবিত থাকিতেই তাহা লোপ করিতে বাঞ্ছা করিতেছ । এখন তোমার পুত্র ভরত রাজ্য হইয়া পৃথিবী শাসন করুন । আমরা যেখানে রাম যাইবেন সেই স্থানে যাইব । তুমি আজ

যে গর্হিত আচারে প্রবৃত্ত হইয়াছ, তাহাতে তোমার রাজ্যে
 ব্রাহ্মণ আর কেহ বাস করিবে না । আমরা সকলে নিশ্চয়ই রাম
 যেরূপ পথে যাইবেন তাহারই অনুসরণ করিব । একবার ভাবিয়া
 দেখ, সমস্ত আত্মীয় স্বজন, বন্ধুবান্ধব, ব্রাহ্মণ ও শাধুরা যে রাজ্য
 পরিত্যাগ করিয়া যাইবেন তাহা লইয়া তোমার কি সুখ
 হইবে ? ইহাই আশ্চর্য্য যে, তোমার ঈদৃশ আচারে পৃথিবী
 এখনও বিদীর্ণ হইতেছে না । তোমাকে রাম-নির্বাসনে কৃত-
 সঙ্কল্পা দেখিয়া এখনও ব্রহ্মর্ষিগণের ভয়ঙ্কর জ্বলন্ত হৃতাশনের ন্যায়
 বাক্য দণ্ড যে ধিক্কার দিয়া তোমায় ভস্মসাৎ করিতেছে না,
 ইহাও এক আশ্চর্য্য । কুঠার দ্বারা আত্ম বৃক্ষ ছেদন করিয়া কোন
 ব্যক্তি নিম্ন বৃক্ষের পরিচর্যা করিয়া থাকে ? মূলে দুষ্কসেক
 করিলে নিম্ন কি কখন মধুর হয় ? তোমার মাতার ঘেরূপ
 আভিজাত্য তোমারও তদ্রূপ । নিম্ন বৃক্ষ হইতে কখন মধু-
 ক্ষরণ হয় না, ইহাই জগতে বিশ্রুত আছে । আমি বৃদ্ধ লোকের
 মুখে শুনিয়াছি যে, তোমার জননীৰ ঘোর পাপ কার্য্যে অভি-
 নিবেশ ছিল তাহা এখন আমার স্মরণ হইতেছে । তাহাও
 এক্ষণে বলিতেছি শ্রবণ কর ।

পূর্বে কোন মহর্ষি তোমার পিতাকে একটী বর দিয়া-
 ছিলেন, সেই বর প্রভাবে তোমার পিতা কেকয়াধিপতি
 সমস্ত পশু-পক্ষি-প্রভৃতি তির্য্যগ্জাতির বাক্য বুঝিতে পারি-
 তেন । তিনি একদা শয্যায় শয়ন করিয়া আছেন, ইত্যবসরে
 স্তবর্ণকাস্তি জন্তু নামে পক্ষী আসিয়া তাঁহার নিকটে রব করিতে
 লাগিল । রাজা তাহার অভিপ্রায় জানিতে পারিয়া বারংবার
 হাসিতে লাগিলেন । সেই শয্যায় তোমার জননীও শয়ন

করিয়াছিলেন, তিনি রাজার সহসা হাস্যদর্শনে “ইনি আমারই জন্ম হাসিতেছেন” মনে করিয়া সক্রোধ-হৃদয়ে জিজ্ঞাসা করিলেন,—রাজন্ ! তুমি কি কারণে হাস্য করিলে, তাহা আমাকে বল, যদি প্রকাশ না কর, তাহা হইলে এখনই আমি আত্মহত্যা করিব । রাজা দেবীকে কহিলেন, না, আমি তোমার জন্ম হাস্য করি নাই । যদি এই হাস্যের কারণ তোমাকে বলি, তাহা হইলে এখনই আমার মৃত্যু হইবে, তাহাতে আর সংশয় নাই । তখন তোমার মাতা পুনরায় কহিলেন,—তুমি মর বা ঝাঁচ, উহা আমাকে বলিতেই হইবে । হাস্যের প্রকৃত কারণ জানিতে পারিলে অতঃপর আর আমার জন্ম কখনও হাসিবে না ।

পৃথিবীপতি কেকয় প্রিয়মহিষীর নির্বন্ধাতিশয় দর্শন করিয়া বরদাতা মহর্ষির নিকট উপস্থিত হইলেন এবং তাঁহার নিকট মহিষীসংক্রান্ত সমস্ত বৃত্তান্ত আনুপূর্বিক নিবেদন করিলে, তিনি কহিলেন,—মহারাজ ! তোমার পত্নী মরুন বা গৃহ হইতে প্রস্থানই করুন, এ রহস্য কদাচ প্রকাশ করিবে না ।

রাজা প্রসন্নচিত্তে সেই মহর্ষির বাক্য শ্রবণ করিয়া তোমার মাতাকে পরিত্যাগপূর্বক কুবেরের ন্যায় বিহার করিতে লাগিলেন । কৈকেয়ি ! তুমিও সেইরূপ অসৎপথ আশ্রয় করিয়া মোহ উৎপাদন পূর্বক মহারাজকে অসৎপথে প্রবর্তিত করিতেছ । এই বিষয়ে লৌকিক প্রবাদ আছে যে,—“পুরুষেরা পিতার এবং স্ত্রীলোকেরা মাতার স্বভাবের অনুসরণ করিয়া থাকে” ইহা সত্য বলিয়াই প্রতিপন্ন হইতেছে । এক্ষণে আমি বলি, তুমি মাতৃবুদ্ধির অনুসরণ করিও না, মহারাজ যাহা

আদেশ করেন, তাহারই অনুবর্তন কর । তুমি ইহঁার ইচ্ছানু-
সারে কার্য্য করিয়া আমাদিগকে রক্ষা কর । পাপপ্রবৃত্তির
উত্তেজনায় দেবরাজতুল্য লোকপালক তোমার স্বামীকে
অসৎধর্ম্মে প্রকর্ষিত করিও না । কমললোচন নিষ্পাপ শ্রীমান্
রাজা দশরথ লীলাক্রমে যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন, তাহা পালন
করিবেন না । জ্যেষ্ঠ, বদান্ত, কার্য্যকুশল, স্বধর্ম্ম ও জীবলোকের
রক্ষাকর্ত্তা রামকে রাজ্যে অভিষিক্ত কর । রাম যদি পিতাকে
পরিত্যাগ করিয়া বনগমন করেন, তাহা হইলে জগতে তোমা-
রই অপযশ ঘোষণা হইবে । এক্ষণে ইনিই স্বরাজ্য রক্ষা
করুন, তুমিও নিশ্চিন্ত হও । রাম ব্যতীত এই অযোধ্যা-
নগরে অন্য কেহই বাস করিতে সমর্থ নহে । রাম যৌবরাজ্যে
অভিষিক্ত হইলে মহারাজ দশরথ পূর্ব্বতন রাজন্ত্যগণের আচার
স্মরণ করিয়া অরণ্যে প্রস্থান করিবেন ।

স্বমন্ত্র কুতাঞ্জলি হইয়া এইরূপ তীক্ষ্ণ ও মাস্ত্বনাবাক্যে
দেবী কৈকেয়ীকে প্রবোধিত করিলেও তিনি উহাতে ক্ষুব্ধ
বা দুঃখিত হইলেন না, তাঁহার মুখবর্ণেরও কিছুমাত্র ব্যতিক্রম
হইল না ।

ষট্‌ত্রিংশ সর্গ

রাজা দশরথ প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া নিতান্ত ব্যথিত হইয়া-
ছিলেন । তিনি বাম্পাকুললোচনে দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া
স্বমন্ত্রকে কহিলেন,—সূত ! তুমি এক্ষণে রামের স্নখসেবার

নিমিত্ত চতুরঙ্গবল স্তম্ভিত করিয়া শীঘ্র ইহঁার সহিত প্রেরণ কর । মধুরভাষিণী বরাঙ্গনারা ও বহুল ধনসম্পন্ন বণিকগণ বিবিধ পণ্যদ্রব্য প্রসারণ পূর্বক কুমারের সৈন্যগণের সঙ্গে গমন করুক । যে সকল মল্লেরা বীর্য পরীক্ষার্থ ইহঁার সহিত ক্রীড়া করিয়া জীবন ধারণ করে, তাহাদিগকে বহুতর ধন দান করিয়া সেনাদলে নিযুক্ত কর । উৎকৃষ্ট 'অস্ত্র-শস্ত্র ও বহুসংখ্যক শকট লইয়া নাগরিক লোক ও অরণ্যপথাভিজ্ঞ ব্যাধগণ ইহঁার অনুগমন করুক । ইনি বনমধ্যে মৃগ-মাতঙ্গ শিকার, বন্যমধু পান ও বিবিধ নদ-নদী অবলোকন করিয়া রাজ্যস্থিত বিস্মৃত হইবেন । আমার ধনাগার ও ধান্যাগারে যে সমুদায় ধন-ধান্য সঞ্চিত আছে, তৎসমুদায় নির্জন অরণ্য-বাসী রামের সহিত প্রেরণ কর । কুমার পবিত্র প্রদেশে যজ্ঞানুষ্ঠান করিয়া যথাবিহিত দক্ষিণা প্রদান পূর্বক ঋষিদিগের সহিত পরমস্থখে বনে বাস করিবেন । মহাবাহু ভরত অযোধ্যা শাসন করিবেন । শ্রীমান্ রামকে সমস্ত ভোগ্য বস্তুর সহিত বনে পাঠাইয়া দাও ।

মহারাজ দশরথ এই কথা বলিলে কৈকেয়ীর বিলক্ষণ ভয় উপস্থিত হইল । তখন তাঁহার মুখ শুষ্ক হইল, কণ্ঠস্বরও রুদ্ধ হইয়া আসিল । অতঃপর সেই বিষণ্ণা ও ভীতা কৈকেয়ী শুষ্কমুখে রাজার সম্মুখে আসিয়া কহিলেন,—সাধো ! রাজ্যের সমস্ত ধনই যদি বাহির হইয়া গেল, উপভোগ্য বস্তু কিছুই রহিল না, তবে পীতমার স্তরার ন্যায় শূন্য রাজ্য লইয়া ভরত কি করিবে ?

নির্লজ্জা কৈকেয়ী এইরূপ দারুণবাক্য প্রয়োগ করিলে

রাজা দশরথ ক্রোধভরে তাঁহাকে কহিলেন,—অনার্য্যে ! তুমি আমাকে দাসের ন্যায় যে ভারবহনে নিযুক্ত করিয়াছ আমি তাহাই বহন করিতেছি, তবে আর কেন মর্ষবেদনা প্রদান করিতেছ ? যে কার্য্য এখন আমি করিতে আরম্ভ করিলাম, উহাও যদি তোমার অনভিলষিত হয়, তবে রামের বনবাস প্রার্থনা-কালে তাহার উল্লেখ কর নাই কেন ?

কৈকেয়ী রাজার বাক্য শ্রবণে দ্বিগুণ ক্রোধে প্রজ্বলিত হইয়া কহিলেন,—দেখ, তোমারই বংশে মহারাজ সগর জ্যেষ্ঠ-পুত্র অসমঞ্জকে রাজভোগে বঞ্চিত করিয়া বনবাসে পাঠাইয়া-ছিলেন ; তুমি সেইরূপে রামকে নগর হইতে নিষ্কাশিত কর ।

রাজা এই অসম্বন্ধ প্রলাপ শুনিয়া কহিলেন,—রে পাপী-য়সি ! তোরে ধিক্ ! তত্রত্য সমস্ত লোক লজ্জিত হইল, কিন্তু কৈকেয়ী ক্রোধে অধীর হইয়া রাজার বাক্যের মর্ষ বুঝিতে পারিলেন না ।

তথায় রাজার অত্যন্ত প্রিয় সিদ্ধার্থ নামে একজন বৃদ্ধ মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন । তিনি কৈকেয়ীকে কহিলেন ; দেবি ! আপনি সে কথা বলিবেন না । দুর্ব্বুদ্ধি অসমঞ্জ পথে ক্রীড়া-সক্ত বালকদিগকে ধরিয়া সরষুর জলে নিষ্ক্ষেপ পূর্ব্বক আমোদ করিত । তদর্শনে নগরবাসী সমস্ত লোক ক্রোধাবিষ্ট হইয়া রাজাকে কহিল,—রাজন ! আপনি একমাত্র অসমঞ্জকে চাহেন ? না, আমাদের রাজ্যে বাস করা আপনার অভিলষিত ? রাজা তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, কেন ? কি জন্য তোমাদের ভয় উপস্থিত হইল ? প্রকৃতিবর্গ কহিল,—মহারাজ ! আমাদের যে সকল শিশু পুত্রেরা উদ্ভ্রান্তচিত্ত হইয়া পথে

খেলা করে, আপনার এই পুত্র অসমঞ্জ মূৰ্খতা বশতঃ তাহা-
দিগকে সরযুতে নিক্ষেপ করিয়া অতুল আনন্দ ভোগ করিয়া
থাকে । রাজা প্রজাদিগের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া তাহা-
দের হিত কামনায় সেই অহিতকারী পুত্রকে পরিত্যাগ করি-
লেন এবং রাজপুরুষদিগকে আদেশ করিলেন ;—দেখ, তোমরা
এই প্রজাদিগের অনিষ্টকারী অসমঞ্জকে ভার্য্যার সহিত নির্বা-
সনোপযোগী পরিচ্ছদ প্রদান করিয়া শীঘ্র কোন যানে আরো-
পণ পূর্বক যাবজ্জীবন বনবাস দিয়া আইস । পাপাচারী অস-
মঞ্জ তৎক্ষণাৎ ফাল ও পেটক লইয়া গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত
হইল । এইরূপে নির্বাসিত হইয়া বাসার্থ গিরিভূগ এবং
কন্দ-মূলাদির নিমিত্ত সমস্ত দিক্ পর্যটন করিতে লাগিল ।

দেবি ! অসমঞ্জ এইরূপ দুর্ভাগী ছিল বলিয়া ধার্মিক
মহারাজ সগর তাহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন । কিন্তু
রাম এমন কি পাপ করিয়াছেন যাহাতে আপনি ইহাকে সেই-
রূপে নির্বাসিত ও দুর্দশাগ্রস্ত করিতে চান । আমরা ত
রামের কোন দোষই দেখি না । ইনি নিষ্কলঙ্ক চন্দ্রের ন্যায়,
ইহাতে পাপ থাকা নিতান্ত অসম্ভব । অথবা যদি আপনি ইহার
কোন দোষ দেখিয়া থাকেন, প্রকাশ করিয়া বলুন, তাহা
হইলে বনবাস দিবেন ; সৎপথাবলম্বী শিষ্টজনকে পরিত্যাগ
করিলে ধর্ম্মবিরোধ নিবন্ধন ত্রিদশাধিপতি ইন্দ্রেরও মহিমা
নষ্ট করে । হে দেবি ! এই জন্মই বলিতেছি, রামের রাজশ্রী
বিনষ্ট করিলে আপনার বিন্দুমাত্র ইষ্ট হইবে না, কেবল জগতে
ঘোর অপবাদ মাত্র রাখিয়া ধাইবেন ।

মহারাজ দশরথ সিদ্ধার্থের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া ক্ষীণ-

কণ্ঠে শোকাকুল বচনে কৈকেয়ীকে কহিলেন,—অয়ি পাপ-
রূপিণি ! দেখিতেছি এই বৃদ্ধ সিদ্ধার্থের কথাও তোমার
ভাল লাগিল না । তুমি আমার ও তোমার নিজেরও যাহাতে
হিত হয় তাহা একেবারেই বুঝিতে পারিলে না । নীচ-
মার্গ আশ্রয় ও নিকৃষ্ট কার্যের অনুষ্ঠানই তোমার উদ্দেশ্য ।
যাহা হউক এক্ষণে আমি রাজ্য, ধন ও সুখ পরিত্যাগ করিয়া
অদ্য রামের অনুগমন করিব । তুমি রাজ্য ভারতের সহিত
চিরদিন সুখে রাজ্য ভোগ কর ।

সপ্তত্রিংশ সর্গ ।

—০০—

রাম মন্ত্রীর বাক্য শ্রবণ করিয়া দশরথকে বিনয় সহকারে
কহিলেন,—পিতঃ ! আমি ভোগ সুখ ও অন্যান্য সমস্ত সম্পর্ক
পরিত্যাগ করিয়া বনজাত ফল মূল দ্বারা জীবন ধারণ পূর্বক
অরণ্যে বাস করিতে যাইতেছি, অনুযাত্রীদের আমার
কি প্রয়োজন ? হস্তী দান করিয়া তাহার রজ্জুস্নেহ করা
বৃথা । হে জগৎপতে ! যখন আমি সমস্তই ভারতকে দিতেছি,
তখন আর সৈন্য সামন্তে আমার কি করিবে ? এক্ষণে বন-
বাসোপযোগী চীরবসন, খনিজ ও পেটক আনয়ন করিতে
বলুন । আমি চতুর্দশ বৎসর বনে বাস করিতে যাইতেছি,
তথায় ফলমূলাদি আহরণের নিমিত্ত আমার খনিজ ও পেটক
এই দুইটি মাত্র বস্তুর প্রয়োজন, তাহাই দাসীরা আমাকে
আনিয়া দিউক ।

তখন নিলজ্জা কৈকেয়ী স্বয়ং চীরবস্ত্র আনয়ন করিয়া সকলের সমক্ষে রামকে কহিলেন ;—এই লও, আমি চীরবস্ত্র আনয়ন করিয়াছি তুমি পরিধান কর । পুরুষ প্রধান রাম সূক্ষ্ম বস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া মুনি বস্ত্র পরিধান করিলেন । তখন লক্ষ্মণও পিতার সমক্ষে সুন্দর পরিধেয় ত্যাগ করিয়া তাপস-বেশ ধারণ করিলেন । অনন্তর কৌশেয়-বসনা সীতা পরিধানের নিমিত্ত চীরবসন গ্রহণ করিয়া বাগুরা দর্শনে হরিণীর ন্যায় অত্যন্ত ভীত হইলেন এবং দুর্শ্বনায়মানা হইয়া গলদশ্র-লোচনে গন্ধর্বরাজ-প্রতিম ভর্তাকে কহিলেন, নাথ ! বনবাসী তাপসেরা কিরূপে চীর পরিধান করিয়া থাকেন ; এই বলিয়া তিনি কিংকর্তব্য বিমূঢ় হইয়া উহার এক খণ্ড কণ্ঠে, অণ্ড এক খণ্ড হস্তে লইয়া লজ্জিতার ন্যায় দণ্ডায়মান হইয়া রহিলেন । তখন ধার্মিকশ্রেষ্ঠ রাম সীতার এইরূপ অবস্থা দর্শনে সত্বর সন্নিহিত হইয়া তাহার পরিহিত কৌশেয় বস্ত্রের উপরেই স্বয়ং চীরবস্ত্রনে প্রবৃত্ত হইলেন । তখন অন্তঃপুর-নারীগণ রামকে সীতার গাত্রে চীর বস্ত্রন করিতে দেখিয়া অনবরত নেত্রজল বিসর্জন করিতে লাগিলেন এবং অত্যন্ত কাতর হৃদয়ে প্রদীপ্ততেজা রামকে কহিলেন,—বৎস ! মনস্বিনী জানকী বনবাসে তোমার ন্যায় নিযুক্ত হন নাই, তুমি তোমার পিতার বচনানুরোধে যাবৎ কাল প্রত্যাগমন না করিতেছ, ততদিন আমরা সীতাকে দেখিয়াও কথঞ্চিৎ জীবন ধারণ করিতে পারিব । যদি তুমি ধর্ম্মানুরোধে নিতান্তই এস্থানে অবস্থান করিতে ইচ্ছা না কর তবে লক্ষ্মণকে লইয়া স্বয়ং বন প্রস্থান কর, কল্যাণী জানকী এই স্থানেই থাকুন ।

তাপসীবেশে ইহাঁর বনবাস কখনই যোগ্য নহে । ষৎস !

তুমি আমাদের অনুরোধ রক্ষা কর, সীতাকে রাখিয়া যাও ।

রাম তাঁহাদের এইরূপ বাক্য শুনিয়াও তুল্যশীলা প্রিয়-
তমার চীরবন্ধনে বিরত হইলেন না । তদর্শনে কুলগুরু বশিষ্ঠ
মাশ্রলোচনে সীতাকে চীর ধারণে নিবারণ করিয়া কৈকেয়ীকে
কহিলেন ;—দুঃশীলে ! কুলকলঙ্কিনি ! মহারাজকে প্রতারণা
করিয়া মনের সাধ তোমার পূর্ণ হইল না ? তুমি মহারাজের
নিকট রামেরই বনবাস প্রার্থনা করিয়াছিলে, স্মতরাং জানকীর
বনগমন কখনই হইবে না । ইনিই রামের সিংহাসন অধিকার
করিয়াই থাকিবেন । গৃহীদিগের দারাই আত্মা, স্মতরাং
রামের আত্মরূপিণী এই জানকী রাজ্য পালন করিবেন । যদি
ইনি তোমার দুশ্চেষ্টায় রামের সহচারিণী হন, তাহা হইলে
আমরাও অন্যান্য সমস্ত নগরবাসী লোকের সহিত ইহাঁর অনু-
সরণ করিব । অন্তঃপুররক্ষক ও নগরপালেরাও রাম যে
স্থানে ষাইবেন তথায় পুত্র কলত্রের সহিত গমন করিবে ।
জনপদবাসীরাও স্ব স্ব জীবিকাসাধন ও দাস দাসী লইয়া
প্রস্থান করিবে । ভারত শত্রুঘ্নও চীরধারী ও বনচারী হইয়া
বনবাসী অগ্রজের অনুবর্তন করিবে । অতঃপর এই বসুমতী
জনশূন্য অরণ্যে পরিণত হইলে তুমি একাকিনী প্রজাগণের
অহিতকারিণী রাক্ষসীর দ্বায় শাসন করিবে । সে রাজ্য
রাজ্যই নহে যেখানে রাম রাজা নহেন । যেখানে রাম বাস করি-
বেন সেই বনই রাজ্য । যখন মহীপতি অনুরুদ্ধ হইয়া দিতে-
ছেন তখন এ রাজ্য ভারত কখন শাসন করিবেন না । যদি
ভরত মহীপতির ঔরসে জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন তবে

তোমাতে মাতৃবৎ ব্যবহারও করিবেন না । ভারত নিজের বংশপরম্পরাগত আচার বিলক্ষণ জানেন, সূতরাং তুমি পৃথিবী ছাড়িয়া অম্বরীক্ষবাসী হইলেও ভারত কখন তাঁহার অন্যথা করিবেন না । অতএব তুমি যাহার নিমিত্ত রাজ্য কামনা করিতেছ, সেই পুত্রেরই অনিষ্ট সাধন করিলে । কৈকেয়ি ! তুমি এখনই দেখিতে পাইবে, পশু, পক্ষী, মৃগ ও হিংস্র জন্তুরাও রামের অনুসরণ করিতেছে । বৃক্ষ সমুদায়ও রামের দিকে উন্মুখ হইয়া রহিয়াছে । অতএব এক্ষণে তুমি জানকীর চীর-বসন অপনীত করিয়া উত্তম অলঙ্কার সমুদায় দাও । মুনিবস্ত্র ইহার কোন রূপেই যোগ্য নহে । দেখ, তুমি একমাত্র রামেরই বনবাস প্রার্থনা করিয়াছ কিন্তু সীতা প্রতিনিয়তই বেশবিন্যাস করিয়া থাকেন, তিনি যখন নিজের ইচ্ছানুসারে পতি-শুশ্রূষার নিমিত্ত গমন করিতেছেন তখন তাঁহার স্বেশে তোমার আপত্তি কি ? দেবি ! তুমি যখন বরণগ্রহণ করিয়াছিলে তখন সীতাকে লক্ষ্য কর নাই, সূতরাং রাজপুত্রী উত্তম যান ও পরিচারকে সংবৃত্ত হইয়া উৎকৃষ্ট বস্ত্রালঙ্কার ও অন্যান্য উপকরণ লইয়া গমন করুন ।

জানকী পূর্বেই স্বামীর তুল্য বেশ ধারণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, এক্ষণে অপ্রতিম প্রভাশালী কুলগুরু বশিষ্ঠ এইরূপ কহিলেও তিনি তাহা হইতে নিবৃত্ত হইলেন না ।

অষ্টত্রিংশ সর্গ ।

- ০*০ -

জনক-নন্দিনী সনাখা হইয়াও অনাথার স্মায় চীরধারে উদ্যত হইলে তত্রত্য সমস্ত লোক রাজা দশরথকে ধিক্কার দিয়া নিন্দা করিতে লাগিল । মহীপতি তাহাদের সেই নিন্দাবাদে দুঃখিত হইয়া নিজের ধর্ম, যশ ও আত্মজীবনের উপরেও আর আস্থা রাখিতে পারিলেন না । তখন তিনি উষ্ণ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া ভার্যাকে কহিলেন,—কৈকেয়ি ! সীতা কুশ-চীর ধারণের যোগ্য নহেন । ইনি স্কুমারী ও বালিকা, চিরদিন স্নখ ভোগে কালহরণ করিয়া আসিতেছেন । এইমাত্র গুরুদেব কহিলেন, ইনি বনবাসের যোগ্য নহেন, ইহা সত্যই বলিয়াছেন । কারণ, ইনি অদ্বিতীয় রাজার নন্দিনী, কখন কাহার কোন অপকারও করেন নাই । ইনি বনবাসিনী ভিক্ষুকীর স্মায় চীর গ্রহণ করিয়া পরিতে গিয়া বিষম বিপদেই পড়িয়াছিলেন । ইনি ইহা পরিত্যাগ করুন, এই রাজনন্দিনীকে যে চীর পরিগ্রহ করিতে হইবে ইতঃপূর্বে এরূপ কোন প্রতিজ্ঞাই করি নাই । অতএব ইহার যাহাতে অভিরুচি হয় তৎসমুদায় রত্নভার গ্রহণ করিয়া গমন করুন । আমি আসন্ন মৃত্যুর বশীভূত হইয়া রামের বনবাসবিষয়ে নিষ্ঠুর প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, কিন্তু তুমি যে তাহার অতিরিক্তও সীতার চীর গ্রহণে অভিলাষ করিতেছ, ইহা তোমার মূর্খতা ব্যতীত আর কিছুই নহে । অতএব পুষ্পোদগমে যেমন বংশযষ্টির বিনাশ হয়, তদ্রূপ তোমার এই নিকৃষ্ট প্রবৃত্তি তোমাকেই ধ্বংস করিবে ।

শাপীয়সি ! ধরিয়া লইলাম, না হয় রাম তোমার নিকট কোন অপরাধ করিয়া থাকিবেন কিন্তু এই হরিণ-লোচনা শাস্ত্র-স্বভাব। মনস্বিনী বিদেহতনয়া তোমার কি অপকার করিয়াছেন, যে তাঁহাকে তুমি বনবাস কালে চীরগ্রহণে প্রবর্তিত করিতেছ ; তোমার পক্ষে রামের বিবাসনই যথেষ্ট হইয়াছে,— তাহার উপর এই দুর্ব্বহ পাপভারে তোমার কি হইবে তাহা আমি বুঝিতে পারিতেছি না। রাম অভিষেকার্থ আমার কাছে উপস্থিত হইলে তুমি তাঁহাকে জটাধারী হইয়া বনে যাইতে আদেশ করিয়াছিলে, আমি তাহাতেও সম্মতি দিয়াছিলাম । এক্ষণে তোমার তাহাতেও বাঞ্ছা পূর্ণ হইল না । মৈথিলীকেও তুমি চীরধারিণী করিতে চাও । একরূপ ব্যবহারে তোমায় নরকস্থ হইতে হইবে ।

মহারাজ দশরথ কৈকেয়ীকে এই সকল কথা বলিলে রাম বনগমনে উদ্যত হইয়া তাঁহাকে কহিলেন,—পিতঃ ! আমার এই সাধুশীলা বশস্বিনী জননী কৌশল্যা বৃদ্ধা হইয়াছেন । ইনি আপনার আজ্ঞায় আমাকে বন প্রস্থানে উদ্যত দেখিয়াও আপনাকে কোনরূপ নিন্দা করিতেছেন না । ইনি ইতঃপূর্বে কখন কোন দুঃখের বার্তা জানিতে পারেন নাই, সম্প্রতি আমার বিয়োগ-শোক নিতান্ত অসহ্য হইয়া উঠিবে । এইজন্য বলিতেছি, আপনি ইহাকে সম্মান দেখাইয়া রক্ষা করিবেন । ইনি আমাকে এক ক্ষণের জন্য চক্ষুর অন্তরাল করিতে অভিলাষ করেন না । আপনি দেখিবেন, আমি বনপ্রস্থান করিলে যেন ইনি আমার শোকে প্রাণত্যাগ না করেন ।

একোনচত্রিংশ সর্গ ।

—*—

মহারাজ দশরথ রামের বাক্য শ্রবণ ও ভার্য্যাদিগের সহিত মুনিবেশধারী তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিয়া হতচেতন হইয়া পড়িলেন । তখন তিনি অন্তর্দাহে দগ্ধ হইয়া আর রামের দিকে দৃষ্টিপাত করিতে পারিলেন না । এরূপ দুর্শ্বনা হইয়াছিলেন, যে দেখিলেও কথা কহিতে পারিলেন না । ক্ষণকাল দুখা-ভিভূত ও বিহ্বল হইয়া রহিলেন ।

অনন্তর মহাবাহু দশরথ রামের চিস্তায় আকুল হইয়া বিলাপ করিতে করিতে কহিলেন,—হায় ! আমি পূর্বকালে নিশ্চয়ই বহু ধেনুকে বিবৎসা করিয়াছি এবং অনেক প্রাণীকে হিংসা করিয়াছি, সেই পাপেই আজ আমার এই দুর্গতি ঘটিল । অকালে জীবের মৃত্যু হয় না, সেই জন্যই এখনও আমি বাঁচিয়া আছি, নতুবা কৈকেয়ীর যন্ত্রণায় আর কি আমার প্রাণ ধারণ করিতে হয় ? অনল-প্রভাব রাম আমারই সমক্ষে সূক্ষ্ম বস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া তাপস বেশ ধারণ করিল, তাহাই আমায় স্বচক্ষে দেখিতে হইল । হায় ! একমাত্র স্বার্থপর কৈকেয়ীর জন্য সমস্ত লোকেই এই যন্ত্রণা ভোগ করিল ।

রাজা দশরথ বাম্পাকুলবদনে এইরূপ বিলাপ করিয়া,—
রাম ! এই কথাটি একবার উচ্চারণ করিয়া বাম্পভরে আর বাঙ্‌নিম্পত্তি করিতে পারিলেন না । তৎপরে মুহূর্ত্তকাল মধ্যে শোকাবেগ সংবরণ করিয়া, সাত্ৰশ্রয়নে স্তম্ভকে আহ্বান করিয়া কহিলেন,—স্তম্ভ ! বহনোপযোগী রথে উৎকৃষ্ট অশ্ব-

যোজনা করিয়া এই মহাভাগ রামকে তাহাতে আরোপণ পূর্বক জনপদ হইতে দূর প্রদেশে রাখিয়া আইস । মাতা-পিতা সাধু বীর পুত্রকে এইরূপেই নির্বাসিত করিয়া থাকেন । ইহাই গুণবান্ পুত্রদিগের গুণের যথেষ্ট পুরস্কার হইল ।

অনন্তর স্তম্ভ সত্ত্বর গমনে স্তম্ভজিত রথে অশ্বযোজনা করিয়া প্রত্যাগমন পূর্বক কূতাঞ্জলিপুটে কহিল, রথ উপস্থিত হইয়াছে । তখন রাজা ধনাধ্যক্ষকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, দেখ, তুমি বর্ষসংখ্যানুসারে গণনা করিয়া জানকীর নিমিত্ত বহু-মূল্য বস্ত্র ও উৎকৃষ্ট অলঙ্কার শীঘ্র আনয়ন কর । রাজার আদেশ মাত্র ধনাধ্যক্ষ কোশগৃহে গমন এবং শীঘ্র বসন ভূষণ আনয়ন করিয়া সীতাকে প্রদান করিল । বিদেহনন্দিনী সেই সমুদায় বিচিত্র ভূষণে স্বীয় স্তম্ভোভন অঙ্গকে বিভূষিত করিলেন । প্রভাতকালে নবোদিত দিবাকরের কর-রাশিতে নভোমণ্ডলকে যেরূপ রঞ্জিত করে, জানকীর শরীরশোভায় সেই রাজ-সদনকে তদ্রূপ সমুজ্জ্বল করিয়া তুলিল ।

অনন্তর শ্বশ্রুদেবী কৌশল্যা উদারচরিতা সীতাকে রাজ্যুগলে আলিঙ্গন ও মস্তক আশ্রাণ পূর্বক কহিলেন,—বৎসে! যে সমুদায় নারী স্বামিকর্তৃক সতত সমাদৃত হইয়াও কষ্টের সময়ে তাঁহার সেবায় পরাজুখী হয়, তাহারা অসতী বলিয়া গণ্য । অসতীদিগের স্বভাব এইরূপ যে, স্বামীর সুখের সময় সুখ ভোগ করে কিন্তু অল্পমাত্র বিপদ উপস্থিত হইলে নানাদোষে দূষিত করে, অধিক কি, তখন তাহাকে পরিত্যাগ করিয়াও চলিয়া যায় । তাহারা মিথ্যাবাক্য কহে, স্বামীর প্রতি মুখভঙ্গি প্রদর্শন ও অগম্য স্থানে গমন করে । সর্বদা পতির প্রতি বিরসা বলিয়া

ক্ষণমাত্রেই বিরক্ত হইয়া উঠে । উহাদের পরপুরুষ প্রসঙ্গে বিলক্ষণ অভিনিবেশ হয় । অল্পকাৰণেই তাহাদের অশুরাগ তিরোহিত হয় । ঐ সকল স্ত্রীলোকে কুলের অপেক্ষা রাখে না, বসন ভূষণে বশীভূত হয় না । কৃতঘ্ন হয়, গুরুর উপদেশ তুচ্ছ করে । দোষ স্পষ্টতঃ দেখাইয়া দিলেও স্বীকার করে না । ইহাদের হৃদয় পাপাচার হইতে কখন নিবৃত্ত হয় না, ইহারা কুলাচার পরিত্যাগ পূৰ্বক লোক-গৰ্হিত কার্য্যেই সৰ্বদা প্রবৃত্ত হয় । কিন্তু যাহারা শীলতা, সত্যবাদিতা, গুরুর উপদেশ ও কুলমৰ্য্যাদা রক্ষা করেন, সেই সমুদায় পতিব্রতা নারী একমাত্র পতিকে পরম পুণ্য সাধন বলিয়া জ্ঞান করিয়া থাকেন । অতএব স্ত্রীলোকদিগের পক্ষে সৰ্ব-ধৰ্ম্ম-সাধন অপেক্ষা স্বামীর সেবাই শ্রেষ্ঠ । এক্ষণে আমার রাম যদিও নিৰ্ব্বাসিত হইতেছেন কিন্তু তুমি ইহাকে অনাদর করিও না । ইনি নিৰ্ধনই হউন বা সম্পন্নই হউন, তুমি ইহাকে দেবতুল্য মনে করিবে ।

সীতা দেবী কৌশল্যার এই সমস্ত ধৰ্ম্মযুক্ত বাক্য শুনিয়া তাঁহার সম্মুখে অবস্থান পূৰ্বক কৃতাজ্জলিপুটে কহিলেন,—
 আৰ্য্যে ! আপনি যাহা আজ্ঞা করিলেন,—আমি তৎসমুদায় অবশ্যই পালন করিব । স্বামীর প্রতি যেরূপ ব্যবহার করিতে হয় তাহা আমি জানি এবং পূৰ্বেও শুনিয়াছি । আৰ্য্যে ! আপনি আমাকে অসতীদিগের তুল্য মনে করিবেন না । আমি চন্দ্র হইতে প্রভার ন্যায় ধৰ্ম্ম হইতে বিচলিত নহি । যেমন তন্ত্রী-শূন্য বীণা বাদন যোগ্য হয় না, চক্র বিরহিত রথ যেমন কখন গমন করিতে পারে না, সেইরূপ স্ত্রীলোক শত পুত্রের প্রসূতি হইলেও ভৰ্ত্তৃহীনা হইয়া কদাচ স্মৃখী হইতে পারে না । পিতা,

স্বাতা ও ভ্রাতা ইহারা পরিমিত দান করিয়া থাকেন কিন্তু অপরি-
মিত বস্তু দান করিতে এক স্বামী ভিন্ন আর কেহই পারেন না ;
অতএব কোন্ নারী তাঁহার পূজা করিবেন না ? আর্য্যে !
আমি আপনাদের নিকটে সামান্য ও বিশেষ ধর্মোপদেশ শ্রবণ
করিয়াছি তবে কেন আমি স্বামীর অনাদর করিব ? স্বামীই
আমার দেবতা ।

বিশুদ্ধ-স্বভাবা কৌশল্যা সীতার এই মনোহর বাক্য
শ্রবণ করিয়া দুঃখ ও হর্ষে অশ্রু বিসর্জন করিতে লাগিলেন ।
তখন ধর্মাত্মা রাম কৃতাজ্জলি হইয়া মাতৃগণগণ্ড্যে জননীকে
কহিলেন,—অম্ব ! আপনি দুঃখিতহৃদয়ে আমার পিতার
উপর দৃষ্টিপাত করিবেন না । আপনি দেখিবেন, আমার এই
চতুর্দশ বৎসর বনবাস চক্ষুর নিমেষেই শেষ হইয়া যাইবে ।
তখন আমি ভ্রাতা ও ভাৰ্য্যার সহিত অযোধ্যায় উপস্থিত
হইয়া সুহৃদগণে পরিবেষ্টিত হইয়াছি দেখিতে পাইবেন ।
রাম জননীকে এইরূপ সান্ত্বনা বাক্য বলিয়া তথায় যে সার্ক-
ত্রিশত মাতৃগণ উপস্থিত ছিলেন, তাঁহাদিগকে সম্বোধন করিয়া
কৃতাজ্জলিপুটে কহিলেন,—মাতৃগণ ! একত্র বাস নিবন্ধন আমি
অজ্ঞান বশতঃ আপনাদের নিকটে যে কোন কর্কশ ব্যবহার
করিয়া থাকি, প্রার্থনা করি আপনারা ক্ষমা করিবেন ।

রাজপত্নীগণ রামের এই ধর্মসঙ্গত বাক্য শ্রবণ করিয়া শোকে
আকুল হইয়া পড়িলেন এবং তাঁহাদের আর্তনাদে সমুদায় গৃহ
পূর্ণ হইল । পূর্বে মহারাজ দশরথের যে গৃহে সতত যুদ্ধ-
পণবাদি বাদ্য সকল মেঘের ন্যায় ধ্বনিত হইত, তাহা এখন
মহিলাগণের বিলাপ ও পরিতাপে আকুল হইয়া উঠিল ।

চত্বারিংশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর রাম, সীতা ও লক্ষ্মণ ইঁহারা তিনজনে বন্ধাঞ্জলি হইয়া কাতর হৃদয়ে মহারাজ দশরথের পাদ গ্রহণ পূর্বক প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিলেন এবং তাঁহার নিকট বনগমনে অনুমতি গ্রহণ করিয়া শোক-সন্তপ্ত-হৃদয়ে মাতার চরণে প্রণিপাত করিলেন । অতঃপর লক্ষ্মণ অগ্রজের সমক্ষে অগ্রে কৌশল্যার পশ্চাৎ জননী স্মিত্রার চরণ গ্রহণ পূর্বক প্রণাম করিলেন । তখন স্মিত্রা সজল নয়নে মহাবাহু চরণপতিত পুত্র লক্ষ্মণের মস্তক আশ্রয় পূর্বক তাঁহারই হিতাভিলাষে কহিলেন ;—বৎস ! তুমি যদিও সকলের প্রতি তুল্যানুরাগী, তথাপি আমি তোমাকে বনবাসে অনুমতি দিতেছি । তোমার ভ্রাতা রাম বনগমন করিলে দেখিও যেন ইঁহার কোন বিষয়ে তোমার অনবধান না হয় । ইনি বিপন্ন হউন বা সম্পন্ন হইউন, তোমার একমাত্র গতি । এ জগতে জ্যেষ্ঠের অনু-বর্তনই সাধুদিগের ধর্ম । বিশেষতঃ আমাদের এই বংশে চিরন্তন আচারও এইরূপ, তদ্ভিন্ন দান, যজ্ঞানুষ্ঠান ও সমরাস্রনে দেহত্যাগ এ গুলিও আমাদের কুলক্রমাগত ক্ষত্রোচিত ধর্ম । এক্ষণে তুমি রামকে দশরথ তুল্য, জনকাত্মজাকে তোমার মাতা ও অটবীকে অযোধ্যা বলিয়া জানিবে । বৎস ! তুমি যাও, পরম সুখে গমন কর । স্মিত্রা প্রিয় পুত্র লক্ষ্মণকে এইরূপ উপদেশ প্রদান করিয়া বারংবার কহিতে লাগিলেন,—বৎস ! তুমি যাও, স্বচ্ছন্দে যাও ।

অনন্তর স্মমন্ত্র কৃতাজ্জলি হইয়া বিনীতবচনে বাসব-সারথি
মাতুলির ন্যায় ককুৎস্থ-বংশধর রামকে কহিলেন,—রাজকুমার !
এক্ষণে সত্ত্বর রথে আরোহণ করুন । আপনি যে স্থানে বলি-
বেন সেই স্থানে রাখিয়া আসিব । দেবী কৈকেয়ীর আদেশে
আপনি বনে যাইতেছেন, স্মতরাং আপনাকে চতুর্দশ বৎসর
বনে বাস করিতে হইবে ; সেই চতুর্দশ বৎসর অদ্য হইতে
আরম্ভ হউক ।

তখন সর্বালঙ্কারভূষিতা বরারোহা সীতা সেই সূর্য্যপ্রতিম রথে
ছক্টিচিহ্নে অগ্রে আরোহণ করিলেন । অনন্তর রাম ও লক্ষ্মণ,
স্বামীর অনুগমন প্রবৃত্ত জানকীকে বর্ষ সংখ্যানুসারে যে সমুদায়
বসন-ভূষণ পিতা প্রদান করিয়াছিলেন, তাহা এবং স্ব স্ব অস্ত্র-
শস্ত্র, চর্ম্মাবৃত্ত পেটক, খনিত্র এবং স্বর্ণখচিত বর্ম্ম রথগুপ্তিতে
রাখিয়া শীঘ্র আরোহণ করিলেন ।

স্মমন্ত্র, ইহঁারা তিনজনেই রথে আরোহণ করিয়াছেন দেখিয়া
বায়ুসম-বেগশালী মনোমত অশ্বে কশাঘাত করিবামাত্র
রথ ঘর্ঘর শব্দে অতি বেগে ধাবিত হইল । তদর্শনে
নগরবাসীরা রাম বহুদিনের জন্য অরণ্যে গমন করিলেন
ভাবিয়া মুচ্ছিত হইয়া পড়িলেন । চতুর্দিকে ঘোর আর্তিনাদ
উত্থিত হইল । মাতঙ্গগণ উন্মত্ত ও কুপিত হইয়া ঘোর-
তর গর্জ্জন করিতে লাগিল, অশ্বের হেঘারবে সমস্ত নগর
আকুল হইয়া উঠিল । নগরের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সক-
লেই কাতর হইয়া সলিল দর্শনে নিদাঘতপ্ত পথিকের ন্যায়
রামের দিকে ধাবিত হইল । নগরবাসী বহুতর লোকেই
রথের পার্শ্বে ও পৃষ্ঠে লম্ববান হইয়া উর্দ্ধমুখে বাষ্পাকুল বদনে

উচ্চৈঃস্বরে স্তম্ভকে কহিতে লাগিল ;—স্তম্ভ ! অশ্বরশি
 আকর্ষণ করিয়া রথ ধীরে চালাও, আমরা অনেক দিন রামের
 মুখ-কমল আর দেখিতে পাইব না ; একবার প্রাণ ভরিয়া
 দেখিয়া লই । রামমাতা কৌশল্যার হৃদয় নিশ্চয়ই লৌহময়,
 নতুবা এই কার্তিকের তুল্য পুত্র বনে যাইতেছেন, এখনও উহা
 বিদীর্ণ হইল না কেন ? যিনি ছায়ার ন্যায় অনুগমন করিতে-
 ছেন সেই জনক-নন্দিনী সীতাই কৃতার্থা হইলেন । সূর্য্যপ্রভা
 যেমন স্তম্ভকে কখন পরিত্যাগ করে না, ধর্ম্মরতা জানকীও
 সেইরূপ পতির সংসর্গ পরিত্যাগ করিলেন না । অহো !
 লক্ষ্মণ ! তুমিই ষষ্ঠ্য সফলকাম হইলে, তুমি সতত বনমধ্যে
 প্রিয়বাদী দেবতুল্য ভ্রাতার পরিচর্যা করিতে পাইবে ।
 তুমি যখন ইহার অনুগমন করিতেছ, তখন তোমার বুদ্ধি
 ধন্য এবং তোমার ঐহিক অভ্যুদয়ের আর সীমা রহিল না,
 অতঃপর ইনিই তোমার স্বর্গের সোপান । এই কথা বলিতে
 বলিতে সকলেই তাঁহার পশ্চাৎ গমনে প্রবৃত্ত হইল, কেহই
 চক্ষের জল নিবারণ করিতে পারিল না ।

এদিকে রাজাও আর থাকিতে পারিলেন না ; কোথায়
 আমার রাম ? আমি তাহাকে না দেখিয়া থাকিতে পারিব
 না এই কথা বলিতে বলিতে,—শোকাকুলা ভার্য্যাসমূহে পরিবৃত্ত
 হইয়া গৃহ হইতে নির্গত হইলেন ।

বহু যুথপতি কুঞ্জর আবদ্ধ হইলে করিণীগণের যেরূপ
 আর্তনাদ উপস্থিত হয়, তদ্রূপ রাজা সম্মুখে পুরনারীদিগের
 ঘোর রোদনধ্বনি শুনিতে পাইলেন । কিয়দূর গমন
 করিয়াই রাজা রাহুগ্রস্ত পূর্ণচন্দ্রের ন্যায় অবসন্ন হইয়া পড়ি-

লেন । রাম তখন সারথিকে কহিলেন,—সারথে ! শীঘ্র রথ চালাও । একদিকে রাম রথ চালাইবার নিমিত্ত ছুরা করিতেছেন, অন্যদিকে পৌরবর্গ রথের বেগ সংবরণ করিবার জন্য চীৎকার করিতেছেন, স্তম্ভ্র কোন দিক রক্ষা করিবেন কিছুই স্থির করিতে পারিতেছেন না । ক্রমে মহাবাহু রাম দূরে নিষ্ক্রান্ত হইয়া পড়িলে পুরবাসীদিগের নেত্রজলে পথের ধূলিরাশি নিঃশূল হইয়া উঠিল । নগরের সর্বত্র রোদনাশ্রুত সহিত হাহাকার, সকলেই অচেতন, মীনের আঘাতে পঙ্কজদল চঞ্চল হইলে যেরূপ তাহা হইতে জলবিন্দু নিঃসৃত হয়, তদ্রূপ পুরনারীদিগের নয়ন হইতে বারিধারা নির্গত হইতে লাগিল । রাজা দশরথ নগরবাসীদিগের সকলেরই হৃদয় ঘোর দুঃখে তুল্যাবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে দেখিয়া ছিন্নমূল তরুর ন্যায় মুচ্ছিত হইয়া পড়িলেন । রামের পশ্চাতে যে সকল লোক ছিল, তাহারা রাজাকে বিষম দুঃখে অবসন্ন দেখিয়া ঘোর কোলাহল করিয়া উঠিল । তাহার মধ্যে কতকগুলি লোক রাজাকে ভার্য্যাগণের সহিত উচ্চৈঃস্বরে ক্রন্দন করিতে দেখিয়া,—হা রাম ! অনেকে হা কৌশল্যা ! বলিয়া রোদন করিতে লাগিল ।

অনন্তর রাম একবার পশ্চাদ্ভাগে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন, তাঁহার মাতাপিতা নিতান্ত বিষণ্ণ ও বিভ্রান্ত চিত্ত হইয়া পথে পদব্রজে অনুগমন করিতেছেন । অশ্বশাবক পাশবদ্ধ হইলে যেমন সে মাতাকে দেখিতে পায় না, রামও তদ্রূপ ধর্ম্মপাশে বদ্ধ হইয়া মাতাপিতার দিকে স্পর্শতঃ দৃষ্টিপাত করিতে পারিলেন না । হাঁহারা চিরদিন যানে গমনাগমন

করিয়া থাকেন, তাঁহারা আজ পাদচারে রাজপথে, যাঁহারা কখন দুঃখভোগ করেন নাই, সুখভোগেই নিত্য অভ্যস্ত, তাঁহাদের আজ দুঃসহ শোক দেখিয়া অক্ষুশাহত মাতঙ্গের ন্যায় রাম যারপর নাই কাতর হইয়া পড়িলেন এবং নিতান্ত অসহিষ্ণু হইয়া সারথিকে বারংবার কহিতে লাগিলেন,—সুমন্ত্র ! শীঘ্র রথ লইয়া চল । সবৎসা ধেনু যেমন তাহার বৎসকে বন্ধ করিলে তাহার উদ্দেশে গোষ্ঠাভিমুখে ধাবিত হয়, দেবী কৌশল্যা সেইরূপ রামের দিকে ধাবিত হইতে লাগিলেন ।

তিনি কখন সীতা, কখন লক্ষ্মণ, কখন রামকে উচ্চৈঃস্বরে আহ্বান করিয়া রোদন করিতে লাগিলেন । রাজা রথবেগ সংবরণ করিতে কহিতেছেন, রাম বেগে রথ চালাইতে ত্বরাকরিতেছেন দেখিয়া সুমন্ত্র উভয়পক্ষীয় সেনা মধ্যগত উদাসীন পুরুষের ন্যায় কর্তব্য স্থির করিতে পারিলেন না । তদর্শনে রাম কহিলেন,—সুমন্ত্র ! তুমি প্রত্যাগমন করিলে মহারাজ তোমাকে তিরস্কার করিতে পারেন, তখন তুমি বলিবে,—“বহু জনতার মধ্যে আমি আপনার বাক্য শুনিতে পাই নাই,” কিন্তু এ দিকে বিলম্ব হইলে আমাকে বিষম পাপে লিপ্ত হইতে হইবে, অতএব তুমি শীঘ্র রথ চালনা কর । তখন সুমন্ত্র রামের আদেশে সম্মত হইয়া রথের সঙ্গে সঙ্গে যাঁহারা আসিতেছিল, তাঁহাদিগকে প্রতিগমন করিতে বলিয়া অতি বেগে অশ্ব চালনা করিতে লাগিলেন । তদনুসারে রাজপরিবার ও অন্যান্য লোক রামকে মনে মনে প্রদক্ষিণ করিয়া প্রতিনিবৃত্ত হইলেন, কিন্তু তাঁহাদের মন প্রতিনিবৃত্ত হইল না, রামের সঙ্গেই ধাবিত হইল ।

অনন্তর অমাত্যগণ রাজা দশরথকে কহিলেন,—মহারাজ !
যাঁহার প্রত্যাগমন অভিলাষ করিতে হয়, বহুদূর তাঁহার অনু-
সরণ করা নিষিদ্ধ । সর্বগুণালঙ্কৃত রাজা অমাত্যগণের এই
বাক্য শ্রবণ করিয়া সস্ত্রীক তথায় ঘস্মাক্ত কলেবরে বিষণ্ণ-
বদনে রামের প্রতি দৃষ্টিপাতপূর্বক দণ্ডায়মান রহিলেন ।

একচত্রিংশ সর্গ ।

—০০—

পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম নিষ্ক্রান্ত হইলে, অন্তঃপুরমধ্যে নারী-
দিগের ভীষণ আর্তনাদ সমুদ্ভিত হইল । তাঁহারা কহিতে
লাগিলেন,—হায় ! যিনি অনাথ, দুর্বল ও শোচনীয় লোকের
গতি ও আশ্রয় ছিলেন, সেই রাম আজ কোথায় চলিলেন ?
যিনি ক্রোধের কারণ উপস্থিত হইলে অথবা মিথ্যা দোষ প্রদ-
র্শনেও কদাচ ক্রোধ প্রকাশ করেন না, যিনি ক্রুদ্ধ ব্যক্তি-
কেও প্রসন্ন করিয়া থাকেন, যিনি অন্যের দুঃখে দুঃখিত হন,
তিনি এখন কোথায় চলিলেন ? যিনি আমাদেরও জননী
নির্বিশেষে দর্শন করিয়া থাকেন, সেই মহাত্মা আজ কোথায়
চলিলেন ? যিনি আমাদের এবং এই জগতেরও রক্ষাকর্তা,
তিনি অদ্য কৈকেয়ী-নিপীড়িত মহারাজের আজ্ঞায় কোথা
যাইতেছেন ? হায় ! রাজা জ্ঞানশূন্য হইয়া সর্বজীবের
আধার ধর্মপরায়ণ সত্যব্রত রামকে বনবাস দিলেন । এই
বলিয়া সমস্ত রাজমহিষী বিবৎসা ধেনুর ন্যায় দুঃখিত হৃদয়ে
ও মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন ।

মহীপতি অন্তঃপুর মধ্যে এইরূপ ঘোর আর্তনাদ শুনিয়া পুত্রশোকে নিতান্ত দুঃখিত ও সন্তপ্ত হইলেন । তখন সকলেই রাম-বিরহে কাতর হইয়া অগ্নিহোত্রে আত্মত্যাগ প্রদান বিস্মৃত হইলেন, সূর্য্যও বেলাবসান না হইলেও অস্তিত্ব হইলেন ; মাতঙ্গগণ মুখের গ্রাস পরিত্যাগ করিল, ধেনুগণ বৎসকে ছুঁক দানে নিবৃত্ত হইল । ত্রিশঙ্কু, মঙ্গল, বৃহস্পতি ও বৃধ প্রভৃতি গ্রহগণ বক্রগতি দ্বারা চন্দ্রের সহিত মিলিত হইয়া ভীষণ অগ্নিশিখা বর্ষণ করিতে লাগিল । গ্রহনক্ষত্র সমুদায় নিস্প্রাণ হইয়া পড়িল । বিশাখা বিপথে গমন করিয়া ধূমাকুলিত নভোমণ্ডলে প্রকাশ পাইতে লাগিল । ঘোর কৃষ্ণবর্ণ মেঘমালা বায়ুবেগে আকাশে উদ্ভিত হইয়া মহাসাগরের ন্যায় নগরকে কল্পিত করিতে লাগিল । দিক্ সমুদায় আকুল হইয়া তিমিরাচ্ছন্ন হওয়াতে গ্রহনক্ষত্র সকল অদৃশ্য হইয়া পড়িল । নগরবাসীরা সহসা দৈন্যগ্রস্ত হইয়া উঠিল । তাহাদের আহার-বিহারে আর মন রহিল না । অযোধ্যা নগরে সকলেই শোক-সন্তপ্ত-হৃদয়ে দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগপূর্ব্বক রাজাকে নিন্দা করিতে লাগিল । রাজপথগামী লোকগাত্রেরই মুখমণ্ডল চক্ষুর জলে ভাসিয়া বাইতেছে, কাহারও হৃদয়ে হর্ষের লেশমাত্র নাই, একমাত্র শোকই সকলের অন্তঃকরণকে অধিকার করিয়া আছে । বায়ুতে শীতলতা নাই, চন্দ্রের সৌম্য মূর্ত্তি নাই, সূর্য্যের কিরণেও প্রখরতা বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, জগৎ অসস্তম্ভ । পুত্র মাতাপিতার অপেক্ষা করে না, ভ্রাতা ভ্রাতার আনুগত্য পরিত্যাগ করিল, স্বামী ভার্য্যার আদরে পরাঙ্গুথ হইল । সকলেই সকলকে ভুলিয়া কেবল রামের চিন্তায় মগ্ন

হইল । যাঁহারা রামের স্মরণ, তাঁহারা শোকভায়ে আক্রান্ত
ও মোহে অভিভূত হইয়া রহিলেন ।

দেবরাজ ইন্দ্রের অভাবে ষেরূপ সমস্ত সপর্বত পৃথিবী
কম্পিত হয়, সেইরূপ মহাত্মা রাম-বিরহে অযোধ্যা আজ ঘোর
ভয় ও শোকে আকুল হইয়া কম্পিত হইতে লাগিল এবং
হস্তী, অশ্ব ও ঘোড়া সকল শোকভয়ে উদ্দীপ্ত হইয়া ক্রন্দন
করিতে লাগিল ।

দ্বিচছারিংশ সর্গ ।

—••—

রাম নিষ্ক্রান্ত হইলে যতক্ষণ পর্য্যন্ত রথচক্রের ধূলি দর্শন
হইল, ততক্ষণ পর্য্যন্ত রাজা নির্নিমেষলোচনে চাহিয়া রহিলেন ।
যতক্ষণ এই ভাবে ধার্মিক প্রিয়পুত্র রামকে দেখিতে পাইলেন,
তাবৎ তিনি তথায় দণ্ডায়মান রহিলেন । রামের ধূলিপার্য্যন্ত
চক্রের অগোচর হইলে তিনিও অবসন্ন ও কাতর হইয়া
ধরাতলে মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িলেন ।

তদর্শনে দেবী কৌশল্যা তাঁহাকে ভূমি হইতে উত্থাপন
ও দক্ষিণ বাহু ধারণ করিয়া সঙ্গে সঙ্গে চলিলেন । কৈকেয়ী
কেবল তাঁহার বামপার্শ্বে থাকিয়া গমন করিতে লাগিলেন ।
তখন নীতি-ধর্ম্ম-বিনয়-সম্পন্ন রাজা বামপার্শ্বে কৈকেয়ীকে
দেখিয়া ব্যথিতচিত্তে কহিলেন,—পাপীয়সি ! কৈকেয়ি ! তুই
আমার অঙ্গ স্পর্শ করিস্ মা । তোকে চক্ষেও দেখিতে চাহি

না, তুই আমার ভার্য্যা বা দাসীরও যোগ্য নহিস্ । যাহারা তোর আশ্রয়ে থাকিবে, তাহারাও আমার কেহ নহে, আমিও তাহাদের কেহ নহি । তুই কেবল অর্থলুব্ধ ও ধর্মবিমুখ । আজ হইতে তোকে পরিত্যাগ করিলাম । আমি যে তোর পাণিগ্রহণ করিয়া তোকে অগ্নি প্রদক্ষিণ করাইয়াছিলাম এবং তজ্জনিত যে ইহলোক ও পরলোকের সম্বন্ধ সংঘটিত হইয়াছিল, তাহাও পরিত্যাগ করিলাম । আর যদি ভারত আমার এই অবিনশ্বর রাজ্য লাভ করিয়া সন্তুষ্ট হয়, তাহা হইলে আমার মৃত্যুর পর ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়ার উদ্দেশে যে কিছু দান করিবে, তাহা যেন আমাকে স্পর্শ করে না ।

অনন্তর শোকাকুলা কৌশল্যা ধূলিধূসর মহারাজ দশরথের দক্ষিণ বাহু গ্রহণ করিয়া গৃহাভিমুখে গমন করিতে লাগিলেন । স্বেচ্ছানুসারে ব্রহ্মহত্যা করিলে অথবা হস্ত দ্বারা জ্বলন্ত অগ্নি স্পর্শ করিলে যে রূপ অন্তর্দাহ উপস্থিত হয়, ধর্মাত্মা রাজা রঘুকুলশিরোমণি পুত্র রামকে চিন্তা করিয়া সেইরূপ অমৃতপ্ত হইলেন । তিনি প্রত্যাগমন কালে রামের রথ-গমন পথ বারংবার যেমন দেখিতে লাগিলেন, অমনি তাঁহার রূপ বিষাদে রাহুগ্রস্ত দিবাকরের ন্যায় মলিন হইয়া গেল । তখন তিনি প্রিয় পুত্রকে স্মরণপূর্বক কাতর-হৃদয়ে বিলাপ করিয়া কহিতে লাগিলেন,—হায় ! এতক্ষণ আমার রাম নগরপ্রান্তে উপস্থিত হইয়াছেন । যে সকল অশ্ব তাঁহাকে বহিয়া লইয়া যাইতেছে, তাহাদের পদচিহ্ন পথে দেখিতেছি, কিন্তু মহাত্মা রামকে দেখিতে পাইতেছি না । যিনি চন্দন চর্চিত হইয়া উপাধানে অঙ্গস্থাপন পূর্বক স্নেহে শয়ন করিলে পরমরূপবতী নারীরা

যেশ বিদ্যাস পূর্বক চামর বীজন করিত, তিনি আজ কোন বৃক্ষমূল আশ্রয় করিয়া কাষ্ঠ বা শিলাথণ্ডে মস্তক স্থাপন পূর্বক শয়ন করিবেন । গিরিপ্রস্থ হইতে মাতঙ্গের ন্যায় ধূলি-ধূসরিত-দেহে দীনবেশে দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক ভূমি-শয্যা হইতে গাত্রোত্থান করিবেন । বনেচর পুরুষেরা সেই লোকনাথ দীর্ঘবাহু রামকে বৃক্ষতল হইতে উঠিয়া অনাথের ন্যায় গমন করিতেছেন নিশ্চয়ই দেখিতে পাইবে । মহারাজ জনকের প্রিয়-দুহিতা সীতা চিরদিন স্নেহে পালিত হইয়াছেন, তিনি আজ কণ্টকাকীর্ণ পথে পদক্ষেপে ক্লান্ত হইয়া বনে প্রবেশ করিবেন । তিনি কখন বনের বার্তা জানেন না, অদ্য সেই জানকী স্বাপদ-গণের ভয়ঙ্কর গম্ভীর ধ্বনি শ্রবণ করিয়া নিশ্চয়ই ভয় পাইবেন । কৈকেয়ি ! তোর আজ মনস্কামনা সিদ্ধ হইল, তুই বিধবা হইয়া রাজ্য ভোগ কর । আমি বৎস রাম-বিরহে কখনই জীবন ধারণ করিতে পারিব না ।

রাজা এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে বহুজনে পরিবৃত হইয়া মৃত-দাহান্তে স্নাত-পুরুষের ন্যায় পাপময় নগরীতে প্রবেশ করিলেন । তথায় লোক সমুদায় রাম-শোকে ক্লান্ত, দুর্বল এবং দুঃখ-কাতর, পণ্য প্রসারণ বেদিকা রুদ্ধ, গৃহ ও গৃহাঙ্গন প্রায় লোক শূন্য, রাজপথ পূর্ববৎ লোকাকীর্ণ নহে । মহারাজ নগরের এই-রূপ ছুরবস্থা দেখিয়া রামচিন্তা ও বিলাপ করিতে করিতে মেঘ-মধ্যে সূর্যের ন্যায় স্থায় আবাসে প্রবেশ করিলেন । খগরাজ স্পর্শ জল মধ্যস্থিত উরগরাজকে অপহরণ করিলে অক্ষুন্ন গভীর মহাহ্রদের বেরূপ অবস্থা ঘটে, লক্ষ্মণ ও বৈদেহীর সহিত রাম-বিরহিত অযোধ্যার আজ সেই অবস্থা ঘটিয়াছে । রাজা গৃহ-

প্রবেশ করিয়া গদগদকণ্ঠে ও মৃদুস্বরে দ্বারবান্কে কহিলেন,—
তোমরা আমাকে রামজননী কৌশল্যার গৃহে শীঘ্র লইয়া
যাও ; অন্যত্র আমার হৃদয়ের তাপ শান্তি হইবে না । দ্বার-
দর্শকেরা এই কথা শুনিয়া মহারাজকে কৌশল্যার গৃহে লইয়া
গেল । রাজা তথায় বিনীতের ন্যায় অধোমুখে প্রবেশ করিয়া
পর্য্যঙ্কে উপবেশন করিলেন কিন্তু তাঁহার মন অস্থির হইয়া
রহিল । তখন তিনি সেই ভবন পুত্রদ্বয় ও জানকী শূন্য
দেখিয়া শশাঙ্ক বিহীন অম্বরতলের ন্যায় দেখিতে লাগিলেন এবং
বাহু যুগল উন্মোলন করিয়া উচ্চৈঃস্বরে ক্রন্দনপূর্বক কহিতে
লাগিলেন,—হা রাম ! তুমি কি তোমার জনক জননীকে
পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলে ? যাহারা তোমার প্রত্যাগমন
পর্য্যন্ত জীবিত থাকিয়া তোমাকে আলিঙ্গন ও তোমার মুখ-
চন্দ্র নিরীক্ষণ করিতে পারিবে তাহারাই সুখী, তাহারাই মনুজ-
শ্লাঘ্য ।

অনন্তর রাজা আপনার কালরাত্রিস্বরূপ রজনী উপস্থিত
হইলে অর্দ্ধরাত্রে কৌশল্যাকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন ;—
দেবি ! আমি তোমাকে দেখিতে পাইতেছি না, তুমি আমার
গাত্র হস্ত দ্বারা স্পর্শ কর । আমার দৃষ্টি রামের সহিত
চলিয়া গিয়াছে, এখনও প্রতিনিবৃত্ত হয় নাই ।

তখন দেবী কৌশল্যা শয়ন-তলে উপবিষ্ট রাম-চিত্তায়
আকুল মহারাজের নিকটে উপবেশন করিলেন এবং শোকে
অধীর হইয়া দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক বিলাপ করিতে
লাগিলেন

ত্রিচত্রিংশ সর্গ ।

—*—

অনন্তর পুত্র-শোকাতুরা কৌশল্যা শোক-সন্তপ্ত মহী-
পতিকে কহিলেন,—মহারাজ ! কুটিলমতি কৈকেয়ী রামের
উপর বিষ নিক্ষেপ করিয়া নিশ্চোকমুক্তা বিষধরীর ন্যায়
বিচরণ করিবে । সে এখন রামকে নির্বাসিত করিয়া
সৌভাগ্য গর্বে গর্বিত ও সফল মনোরথ হইয়া গৃহস্থিত দুষ্টি
ভুজঙ্গীর ন্যায় আঁগাকে মাধ্যমত ভয় প্রদর্শন করিবে । রাম
যদি ভিক্ষা করিয়াও নগরে বাস করিত, আমি যদি তাহাকে
কৈকেয়ীর দাস করিয়াও দিতাম ; বরং তাহাও আমার পক্ষে
শ্রেয় ছিল । পর্বদিবসে যজ্ঞশীল সাম্বিক ব্রাহ্মণ যেমন অগ্রে
রাক্ষসদিগের যজ্ঞভাগ প্রক্ষেপ করে, কৈকেয়ী আমার
রামকে সেইরূপ স্বেচ্ছাক্রমে স্থানভ্রষ্ট করিয়াছে ; সেই করি-
রাজ-গতি মহাবীর রাম হস্তে শরাসন লইয়া ভার্য্যা ও লক্ষ্মণের
সহিত নিশ্চয়ই এতক্ষণ বনে প্রবেশ করিতেছেন । তাহারা
বনের দুঃখ কিছুই জানে না, তুমি কৈকেয়ীর কথায় তাহা-
দিগকে অরণ্যবাসের জন্য পরিত্যাগ করিলে, এখন ভাবিয়া
দেখ, তাহাদের কি অবস্থা ঘটিবে । তাহাদের সঙ্গে ভোগ্য
বস্তু কিছু নাই, তরুণ বয়স, তাহাদের এখন রাজ্য ভোগেরই
সময়, এই সময়ে তাহাদিগকে বনবাস দিলে, জানি না, তাহারা
শোচনীয় অবস্থায় ফল মূল আহাৰ করিয়া কিরূপে জীবন
ধারণ করিবে ? যখন সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত একত্রাবস্থিত
রামকে দেখিয়া আমার শোক-তাপ সমুদায় একেবারে নষ্ট
হইবে, এখন কি আর আমার সেই দিন উপস্থিত হইবে ?

কবে আবার মহাবীর রাম-লক্ষ্মণ আসিয়াছেন শুনিয়া অযোধ্যা-বাসী লোকেরা পুলকিত চিত্তে নগরকে ধ্বজা পতাকায় স্তম্ভো-ভিত করিবে ? কবেই বা পুরুষ সিংহ ভ্রাতৃত্বকে প্রত্যাগত দেখিয়া পৰ্ব্ব দিবসে সমুদ্রের ন্যায় নগরবাসীরা আনন্দে উচ্ছ-লিত হইবে ? কবেই বা মহাবীর রাম রথে জানকীকে অগ্রে করিয়া নগর প্রবেশ করিবেন ? কবেই বা অরিন্দম রামলক্ষ্ম-ণকে নগরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া সহস্র সহস্র লোক রাজ-মার্গে লাজ বিক্ষিপ করিবে ? কবে দেখিব, আমার রাম ও লক্ষ্মণ কর্ণে কুণ্ডল, হস্তে ধনু ও খড়্গ ধারণ করিয়া অযোধ্যায় প্রবেশ করিতেছেন । কবে তাহারা ব্রাহ্মণ ও কুমারী-দিগকে ফল পুষ্প প্রদান করিয়া হৃষ্টান্তঃকরণে পৌর জনের উৎসবের নিমিত্ত নগর প্রদক্ষিণ করিবেন । কবে পরিণত-বুদ্ধি তরুণবয়স্ক ধৰ্ম্মাত্মা রাম তিন বৎসরের শিশুর ন্যায় আমার নিকট উপস্থিত হইবে ? মহারাজ ! আমার নিশ্চয়ই বোধ হইতেছে, আমি পূর্বে কোন দুষ্ক পিপাসু বাল বৎসকে মাতৃস্তুত্ব হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়াছিলাম, সেই পাপে সিংহী কর্তৃক বিবৎসা ধেনুর ন্যায় পুত্রবৎসলা আমাকে কৈকেয়ী বিবৎসা করিল । আমার একটা মাত্র পুত্র, সেই পুত্রও সৰ্ব-গুণশালী, সৰ্ব শাস্ত্রে অদ্বিতীয় পণ্ডিত, তাহাকে আমি ছাড়িয়া কোন্ প্রাণে জীবন ধারণ করিতে পারিব ? প্রিয় পুত্র রাম ও মহাবল লক্ষ্মণকে না দেখিয়া আমার জীবনে কি প্রয়োজন আছে, তাহা কল্পনাও করিতে পারি না ।

প্রথরতেজা ভগবান্ দিবাকর যখন গ্রীষ্মসময়ে তীক্ষ্ণ-রশ্মিজাল বর্ষণে পৃথিবীকে উত্তপ্ত করিয়া তোলেন, তদ্রূপ এই

পুত্র-শোক-জনিত ভীষণ হতাশন আমাকে সন্তপ্ত করিয়া
তুলিয়াছে ।

চতুশ্চত্রারিংশ সর্গ ।

—০০—

পুণ্যশীলা স্মিত্রা কৌশল্যাণ্যকে এইরূপ নিরতিশয়
বিলাপ করিতে দেখিয়া ধর্মসঙ্গত বাক্যে কহিতে লাগি-
লেন ;—আর্য্যে ! তোমার পুত্র রাম সদ্গুণশালী পুরুষ-
প্রধান, তাদৃশ তনয়ের কোন রূপে বিপদের শঙ্কা নাই । তবে
কি জন্ম তাহার নিমিত্ত রোদন ও বিলাপ করিতেছ ? আর্য্যে !
তোমার মহাবল পুত্র রাম সত্যবাদী, পিতার সত্য সঙ্কল্প রক্ষার
জন্ম রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছেন । যিনি সাধু-
জনের আচরিত পরলোক-শুভাবহ ধর্ম সম্যক্ রূপে চিরদিন
আশ্রয় করিয়া থাকেন তিনি সকলের শ্রেষ্ঠ, তাঁহার জন্ম কদাচ
শোক করা কর্তব্য নহে । সর্বভূতে দয়াবান্ নিষ্কাম লক্ষ্মণ
নিরন্তর ইহাঁকে পিতৃ তুল্য পরিচর্যা করিতেছে, ইহাও মহাত্মা
রামের স্মৃতির বিষয় বলিতে হইবে । বিদেহ-নন্দিনী জানকী
চিরদিন স্মৃথে কালাতিপাত করিয়াছেন, তিনি অরণ্যবাস
দুঃখ জানিলেও ধর্মাত্মা তোমার পুত্রের অনুগমন করিতেছেন ।
দেবি ! যে সর্বলোক প্রতিপালক রাম ত্রিলোকে আপনার যশঃ
পতাকা প্রবর্তিত করিতেছেন, সেই সাক্ষাৎ ধর্মরূপী সত্যপরায়ণ
তোমার তনয় কোন্ শ্রেয়ঃ সাধন শুভ ফল প্রাপ্ত হইবেন না ?
অধিক কি, তাঁহার পবিত্রতা ও মহাত্ম্য জানিয়া সূর্য্যও

প্রথর কিরণ দ্বারা তাঁহাকে সন্তপ্ত করিতে পারিবেন না ।
নাতি শীতলোষ্ণ সুখস্পর্শ সগীরণ কানন হইতে নিঃসৃত
হইয়া যুতুমন্দ সৃষ্কারে রামকে সেবা করিবেন । নিষ্পাপ রঘু-
নন্দন রাত্রিতে শয়ন করিলে সুধাংশু পিতার ন্যায় শীতল কর-
স্পর্শে ইহাকে আলিঙ্গন পূর্বক আনন্দিত করিবেন । যিনি
রণস্থলে অসুরেন্দ্র সম্বরের পুত্র সুবাহুকে নিহত করিলে ব্রহ্মা
স্বয়ং তাঁহাকে বিবিধ অস্ত্র প্রদান করিয়াছিলেন, সেই মহাবীর
পুরুষব্যাত্র মহাতেজা রামচন্দ্র স্বীয় বাহুবল আশ্রয় করিয়া
অরণ্যে স্বগৃহের ন্যায় নির্ভয়ে বাস করিবেন । যাঁহার বাণপথ-
বর্তী হইলে নিখিল শত্রু বিনাশ প্রাপ্ত হয়, পৃথিবী তাঁহার শাসনে
কেন থাকিবে না । রামের যাদৃশী শরীরশোভা, বেরূপ
শৌর্য্য, বেরূপ কল্যাণকর ভাব, তাহাতে তিনি অরণ্যবাস
হইতে প্রতিনিবৃত্ত হইয়া শীঘ্রই রাজ্য লাভ করিবেন । তিনি
সূর্যেরও সূর্য্য । অগ্নিরও অগ্নি, প্রভুরও প্রভু, সম্পদের
সম্পদ, কীর্তির কীর্তি, ক্ষমার ক্ষমা, দেবতাদিগেরও দেবতা
এবং ভূতগণের মহাভূত । বনেই হউক আর গৃহেই হউক,
তাঁহার দোষের কি আছে ? তিনি পৃথিবী, জানকী ও বিজয়
লক্ষ্মীর সহিত শীঘ্রই অভিসিক্ত হইবেন । নগর হইতে যাঁহার
নিক্রমণ কালে সমস্ত আযোধ্যাবাসী লোকেরা শোকে অশ্রু
বিসর্জন করিয়াছে, যিনি অরণ্যে কুশর্টারধারী হইলেও
সাক্ষাৎ লক্ষ্মীর ন্যায় সীতা যাঁহার অনুগমন করিতেছেন,
তাঁহার দুর্লভ কি আছে ? ধনুর্দ্ধরাগ্রগণ্য বীর লক্ষ্মণ ধনু-
র্বাণ ও খড়্গ ধারণ করিয়া যাঁহার অগ্রে অগ্রে যাইতেছেন,
তাঁহার দুর্লভ কি আছে ? 'দেবি!' আমি তোমাকে সত্য

করিয়া বলিতেছি, তোমার রাম বন হইতে প্রত্যাগমন করি-
 য়াছেন দেখিতে পাইবে, অতএব এক্ষণে শোক ও মোহ পুরি-
 ত্যাগ কর । অয়ি কল্যাণি ! তুমি দেখিবে, সমুদিত চন্দ্রের
 ন্যায় তোমার পুত্র তোমার এই চরণদ্বয় বন্দনা করিতেছেন ।
 তুমি তখন রামকে নগরে পুনঃপ্রবেশ পূর্বক বিশাল রাজ্যে
 অভিষিক্ত হইতে দেখিয়া আনন্দাশ্রু বিসর্জন করিবে । যখন
 রামের কিছু অমঙ্গল দেখিতে পাইতেছি না, তখন তাহার জন্ম
 দুঃখ শোক বা বিলাপ কেন ? রামের অশুভ সম্ভাবনা কোন
 রূপেই নাই । দেবি ! তোমাকেই অন্যান্য লোককে
 সান্ত্বনা করিতে হয়, না তুমিই স্বয়ং বিকল হইয়া পড়িলে ?
 যাহার পুত্র রাম, তাহার শোক করা কিছুতেই উচিত নহে ;
 রাম অপেক্ষা সাধু লোক জগতে আর কেহ নাই । সেই রাম
 লক্ষ্মণের সহিত শীঘ্র অযোধ্যায় আসিয়া কোমল স্কুল পাণিদ্বারা
 তোমার চরণ বন্দনা করিবেন, তখন তুমি গিরিশিখরোপরি
 মেঘধারার ন্যায় তাঁহার মস্তকে আনন্দ অশ্রু মোচন করিবে ।

অনিন্দনীয় স্মিত্রা এইরূপে বহুবিধ সান্ত্বনা বাক্য দ্বারা
 রামমাতা কৌশল্যাকে আশ্বাস প্রদান করিয়া বিরত হইলেন ।
 স্মিত্রার বাক্য শ্রবণে কৌশল্যার শোক সন্তাপ শরৎ কালীন
 স্বপ্নভোয় মেঘের ন্যায় তৎক্ষণে স্ব শরীরে বিলীন হইয়া গেল ।

অযোধ্যাবাসী লোকেরা সত্যপরাক্রম মহাত্মা রামের প্রতি নিতান্ত অনুরক্ত ছিল, তাহারাও বনবাসের নিমিত্ত রামের অনুগমন করিতে লাগিল । রাজা দশরথ স্নহৃদক্ষমানুসারে দূর গমন নিষিদ্ধ বলিয়া নিবৃত্ত হইলেও তাহারা ক্ষান্ত হইল না । গুণবান্ যশস্বী রাম পৌর্ণমাসীর শশীর ন্যায় পুরবাসী-দিগের অত্যন্ত প্রিয় ছিলেন । তিনি ঐ সমুদায় প্রকৃতিবর্গ-কর্তৃক প্রার্থিত হইলেও বিরত না হইয়া বরং পিতৃ-সত্য পালনের নিমিত্ত বনের দিকেই গমন করিতে লাগিলেন । যাইতে যাইতে স্বীয় পুত্রের ন্যায় তাহাদিগের প্রতি স্নেহ দৃষ্টি-পাত করিয়া কহিলেন,—দেখ, অযোধ্যানিবাসী ! তোমাদিগের আমার প্রতি যে প্রীতি ও বহুমান বুদ্ধি আছে, এক্ষণে আমার অনুরোধে ভরতকে তাহা অপেক্ষা অধিক করিবে । কৈকেয়ীর সেই আনন্দবর্দ্ধন ভরত অতি বিশুদ্ধ চরিত্র, তিনি তোমাদের প্রিয় ও হিত সাধনই করিবেন । তিনি বয়সে বালক হইলেও জ্ঞানে বৃদ্ধ, প্রচুর বীর্যশালী হইলেও যুত, তিনি তোমাদের অনুরূপ স্বামী হইয়া সকল ভয়ই নষ্ট করিবেন । রাজার যে সকল গুণ থাকা আবশ্যিক, ভরতে আমা অপেক্ষা বরং অধিক আছে, তিনিই এখন তোমাদের যুবরাজ ; অতএব তাঁহার উপর প্রীতি ও তাঁহার আজ্ঞা পালন করা তোমাদের সর্বতোভাবে বিধেয় । আর আমি বনবাস গমন করিলে মহারাজের যাহাতে সন্তাপ উপস্থিত না হয়, তোমরা আমার প্রতি শুভ-সাধনোদ্দেশে সেইরূপ কার্যই করিবে ।

রাম ধর্মকে আশ্রয় করিয়া এইরূপে যতই উপদেশ প্রদান করিতে লাগিলেন, প্রজারা ততই রামকে রাজা করিতে কামনা করিতে লাগিল । রামও লক্ষ্মণের সহিত সেই সমুদায় বাপ্পাকুললোচন পুরবাসী জনগণকে স্বীয় গুণে যেন আকর্ষণ করিতে লাগিলেন ।

এই সময়ে কতকগুলি জ্ঞান-বৃদ্ধ, বয়োবৃদ্ধ ও তপোবল-সম্পন্ন ব্রাহ্মণেরা রথের পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিতেছিলেন, তন্মধ্যে ষাঁহারা অতি বার্ক্ক্য বশতঃ অনুধাবনে অশক্ত ও শ্রান্ত-ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন, তাঁহারা দূর হইতে শিরঃ-কম্পন করিতে করিতে কহিতে লাগিলেন ;—ভো ভো বেগ শালিন্ উৎকৃষ্ট তুরঙ্গমগণ ! তোমরা প্রভুর হিতাকাঙ্ক্ষী হইয়া নিবৃত্ত হও, গমন করিও না । প্রাণিমাত্রেরই শ্রবণ শক্তি আছে, বিশেষতঃ তোমরা বিশিষ্ট কর্ণবিশিষ্ট, তোমরা আমাদের প্রার্থনা শ্রবণ কর । রাম ধর্মতঃ পবিত্র চরিত্র, বীর ও দৃঢ়ব্রত । ইহাঁকে নগরের দিকে বহন করিয়া লইয়া আইস, পুর হইতে কদাচ বনের দিকে লইয়া যাওয়া, কর্তব্য নহে । বৃদ্ধ ব্রাহ্মণদিগকে এই রূপে আর্ত্তস্বরে বিলাপ করিতে দেখিয়া রাম সহসা রথ হইতে অবতীর্ণ হইলেন । অনন্তর সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত রাম ধীরে ধীরে পাদচারে বনের অভিমুখে যাইতে লাগিলেন । তিনি নিতান্ত সাধুবৎসল ও দয়াপরবশ ছিলেন, স্মতরাং ব্রাহ্মণদিগকে অতিক্রম করিয়া রথ-বেগে যাইতে পারিলেন না ।

রাম রথ হইতে অবতীর্ণ হইলেও যখন অরণ্যাভিমুখে অগ্রসর হইতেছেন, তখন ব্রাহ্মণেরা প্রার্থনা-সিদ্ধি-বিষয়ে সন্দি

হান হইয়া সসম্মে ও সমস্ত হৃদয়ে রামকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিতে লাগিলেন ;—রাম ! তুমি ব্রাহ্মণদিগের অত্যন্ত হিতকারী বলিয়া এই সমস্ত ব্রাহ্মণ তোমার অনুগমন করিতেছেন । অগ্নি সমুদায়ও দ্বিজগণের ক্ষক্ষে আকৃষ্ট হইয়া তোমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতেছেন । আর শরৎকালের মেঘের ম্যায় এই যে সমুদায় শুভ্র ছত্র দেখিতেছ, উহারা আমাদেরই বাজপেয় যজ্ঞ হইতে উত্থিত । তুমি ছত্র প্রাপ্ত হও নাই, যখন দিবাকর কিরণে সম্ভাপিত হইবে তৎকালে এই সকল বাজপেয়-লক্ষ ছত্র দ্বারা তোমাকে ছায়াদান করিব । বৎস ! আমাদের যে বেদমন্ত্রানুসারিণী বুদ্ধি আছে তাহাও আজ তোমার নিমিত্ত বেদাভ্যাसे বিরত হইয়া বনবাসে উন্মুখী হইয়াছে । যে সমুদায় বেদ আমাদের হৃদয়ে অবস্থান করিতেছে, উহারা আমাদের পরম ধন, তাহারই বলে আমাদের সহধর্মিণীরা পাতিব্রত্য ধর্ম রক্ষা করিয়া অনায়াসেই গৃহে বাস করিতে পারিবেন । অতএব তোমার অনুগমনে যে আমরা কৃতনিশ্চয় হইয়াছি সে বিষয়ে আর সংশয় নাই । কিন্তু বৎস ! যদি তুমি আমাদের বাক্যে উপেক্ষা কর তাহা হইলে আর ধর্মোপেক্ষা কিরূপে থাকিতে পারে ? দেখ, আমাদের মস্তকস্থিত কেশগুচ্ছ হংসের ম্যায় শুভ্রবর্ণ হইয়া গিয়াছে, আমরা সেই মস্তক ধরাতলে পাতিত ও ধূলি ধূসরিত করিয়া প্রার্থনা করিতেছি, তুমি বনগমনে নিবৃত্ত হও । যে সমস্ত ব্রাহ্মণ তোমার অনুগমনে প্রবৃত্ত হইয়া এখানে আগমন করিয়াছেন ইহাদের মধ্যে অনেকেই যজ্ঞ আরম্ভ করিয়াছেন, তুমি প্রতি-নিবৃত্ত না হইলে উহার সমাপ্তিও হইবে না । •এ জগতে সর্ব-

প্রকার প্রাণীই তোমার প্রতি স্নেহবান্ । তাহারাও প্রার্থনা করিতেছে, তুমি প্রতিনিবৃত্ত হইয়া সেই ভক্তদিগের প্রতি স্নেহ প্রদর্শন কর । দেখ, এই সমস্ত অত্যাচ্ছ পাদপশ্ৰেণী ভূমিতলে বদ্ধমূল বলিয়া হতবেগ হওয়াতে তোমার অনুগমনে অশক্তি, তথাপি বায়ুবেগে শাখাপল্লবদির সঞ্চালন শব্দে যেন তোমাকে নিবারণ করিতেছে । পক্ষিগণও গাত্র সঞ্চালন ও আহারান্বেষণে ক্লান্ত হইয়া নিস্পন্দভাবে তোমারই অনুকম্পা প্রার্থনা করিতেছে ।

দ্বিজাতিগণ এইরূপে উচ্চৈঃস্বরে নিবারণ করিতেছেন, এই সময়ে রাম অদূরে স্রোতস্বতী তমসা যেন তির্য্যক্ প্রবাহে কুলু কুলু ধ্বনিতে তাঁহাকে বনগমনে নিষেধ করিতেছেন, দেখিতে পাইলেন । অনন্তর স্তম্ভ ও শ্রান্ত অশ্বদিগকে রথ হইতে উন্মুক্ত করিয়া দিলেন, উহারা বিমুক্ত হইবামাত্র ভূমিতে বিলুণ্ঠন করিয়া উঠিলে স্তম্ভ তাহাদিগকে তমসায় স্নান ও জল পান করাইয়া আহারার্থ তৃণ প্রদান করিলেন ।

ষট্চত্বারিংশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর রাম রমণীয় তমসা তীরে উপবেশন করিয়া সীতার দিকে দৃষ্টিপাত পূর্বক লক্ষ্মণকে কহিলেন,—লক্ষ্মণ ! অদ্য আমাদের বনবাসের প্রথম রাত্রি ; এক্ষণে তুমি উৎকণ্ঠিত হইও না । দেখ, এই শূন্য অরণ্যে চতুর্দিক্ হইতে যুগ-পক্ষী আগমন পূর্বক স্ স আনন্দের স্রোত হইয়া কোলাহল করিতেছে,

বোধ হইতেছে যেন আমাদিগকে দেখিয়া দুঃখে রোদন করিতেছে । অদ্য আমার পিতার রাজধানী অযোধ্যায় স্ত্রী পুরুষ সকলেই আমাদের আগমনে শোকাকুল হইবেন, তাহাতে আর সংশয় নাই । কেন না, রাজা, তুমি, আমি ও ভরত-শক্রব, আমাদের সকলেরই গুণে তাহারা নিতান্ত অনুরক্ত হইয়া আছে । এক্ষণে আমার, পিতা ও যশস্বিনী মাতার নিমিত্ত অত্যন্ত দুঃখ উপস্থিত হইতেছে । আমার মনে হইতেছে, তাঁহারা আমাদের জন্য নিরন্তর রোদন করিতে করিতে হযত অন্ধ হইয়া যাইবেন । ধর্মাত্মা ভরত ধর্মযুক্ত বাক্যে তাঁহাদিগকে নিশ্চয়ই আশ্বস্ত করিবেন । আমি ভারতের হৃদয় জানি, তাঁহার সেই অমায়িক ভাব স্মরণ করিলে আর ইহাদের জন্য শোক করিতে হয় না । বৎস লক্ষ্মণ ! তুমি আমার অনুগমন করিয়া ভালই করিয়াছ, নচেৎ জানকীকে রক্ষা করিবার জন্য অন্যের সাহায্য অন্বেষণ করিতে হইত । বৎস ! অদ্য এই নদীতীর আশ্রয় করিয়া আমাদিগকে থাকিতে হইবে । এখানে বহুবিধ বন্য ফল মূল আছে, কিন্তু আমি সঙ্কল্প করিয়াছি, এ সমুদায় কিছুই অদ্য আহার করিব না, কেবলমাত্র জলপানে রাত্রি যাপন করিব ।

রাম লক্ষ্মণকে এই কথা বলিয়া স্তম্ভকে কহিলেন ;—
সারথে ! তুমি অবহিতচিত্তে অশ্বগণের তত্ত্বাবধান কর ।
তখন স্তম্ভ অশ্বদিগকে যথাযোগ্য বন্ধন করিয়া তাহাদের
সন্মুখে প্রভূত শম্পরাশি প্রদান করিলেন । এই সময়ে সূর্য
অস্তশিখরে অধিরোহণ করিলেন, অতঃপর সন্ধ্যার উপাসনা
করিয়া রাত্রি উপস্থিত হইল দেখিয়া স্তম্ভ লক্ষ্মণের সাহায্যে

রামের শয্যা প্রস্তুত করিলেন, রামও ভার্য্যার সহিত সেই পর্ণ শয্যায় শয়ন করিলেন । লক্ষ্মণ তাঁহাদিগকে শ্রান্ত ও নিদ্রিত দেখিয়া সারথীর সহিত রামের বিবিধ গুণ প্রশংসা করিতে লাগিলেন । এই রূপে উভয়ে রামের প্রশংসা করিতে করিতে জাগ্রৎ অবস্থায় রাত্রি শেষ হইয়া গেল, অরুণোদয় কাল উপস্থিত হইল ।

অনন্তর সেই গোকুলাকুল তমসার উপকূলে রাম প্রকৃতি-বর্গের সহিত সে রাত্রি বাস করিলেন, প্রভাতে গাত্রোথান পূর্বক তাহাদিগকে ঘোর নিদ্রায় অভিভূত দেখিয়া লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস ! প্রজারা গৃহধর্ম্মে নিরপেক্ষ হইয়া আমাদেরই অপেক্ষা করিতেছে । দেখ, অরুণোদয় কাল উপস্থিত হইলেও ইহারা এখনও বৃক্ষ মূলে ঘোর নিদ্রায় অভিভূত হইয়া রহিয়াছে । ইহারা আমাদের বনবাসের অভিলাষ হইতে নিবৃত্ত করিবার জন্য অতিশয় যত্ন করিতেছে । ইহারা বরং প্রাণ ত্যাগ করিবে, কিন্তু কিছুতেই এ সঙ্কল্প পরিত্যাগ করিবে না । অতএব এই অবসরে যতক্ষণ জাগরিত না হইতেছে, আইস, আমরা শীঘ্র রথারোহণ পূর্বক নির্ভয়ে প্রস্থান করি । পূর্ববাসীরা যাহাতে আত্মকৃত দুঃখ হইতে মুক্তি পায়, রাজকুমারদিগের তাহাই কর্তব্য ; কিন্তু তাহাদিগকে স্বকৃত দুঃখে লিপ্ত করা কোন রূপেই উচিত নহে ।

লক্ষ্মণ সাক্ষাৎ ধর্ম্মের ন্যায় অগ্রজের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন,—আর্য্য ! আপনি যেরূপ আজ্ঞা করিতেছেন উহা আমারও অভিমত, শীঘ্র রথারোহণ করুন । তখন রাম স্তম্ভকে কহিলেন,—স্তম্ভ ! শীঘ্র রথ প্রস্তুত করিয়া

আনয়ন কর, আমি এখনই এখান হইতে অরণ্যে গমন করিব ।

অনন্তর সারথি সত্বর রথে অশ্ব যোজনা পূর্বক রাম সম্মি-
 ধানে উপস্থিত হইয়া কৃতাজলিপুটে কহিলেন,—রাজকুমার !
 রথ প্রস্তুত, আপানি শীঘ্র সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত আরোহণ
 করুন । রাম তৎক্ষণাৎ অস্ত্র শস্ত্রের সহিত রথে আরোহণ
 করিয়া আবর্তাকুলা বেগবতী স্রোতস্বতী তমসা উদ্ভীর্ণ হই-
 লেন । মহাবীর শ্রীমান্ রাম নদী পার হইয়া ভীরুজনেরও
 অভয়প্রদ অতি সুন্দর নিরাপদ রাজপথ প্রাপ্ত হইলেন ।
 সেই পথে যাইতে যাইতে পৌরবর্গের মোহ উৎপাদনের নিমিত্ত
 সারথিকে কহিলেন,—সুমন্ত্র ! তুমি একাকী রথ লইয়া
 উত্তর দিকে গমন কর, অতি সত্বর গতিতে মুহূর্তকাল মধ্যে
 প্রত্যাবর্তন করিবে, দেখিও, আমরা যে বন গমন করিলাম
 ইহা যেন পৌরগণ কোনরূপে জানিতে না পারে, তুমি সেই
 রূপে সাবধান হইবে । রাম এই কথা বলিয়া সীতা ও লক্ষ্ম-
 ণের সহিত রথ হইতে অবতীর্ণ হইলেন ।

সুমন্ত্রও রামের বচনানুসারে উত্তরাভিমুখে রথ চালনা
 করিয়া পুনরায় প্রত্যাগমন করিলে, রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা তাহাতে
 আরোহণ করিলেন । সুমন্ত্র বন প্রস্থানের মঙ্গল বিধানার্থ
 রথ কিয়ৎক্ষণ উত্তর মুখে স্থাপন করিয়া পরে পরাবর্তন পূর্বক
 দক্ষিণাভিমুখে বনোদ্দেশে প্রস্থান করিলেন ।

সপ্ত চত্বারিংশ সর্গ ।

—•••—

এদিকে শর্করী প্রভাত হইলে পৌরগণ রামকে দেখিতে না পাইয়া শোক-দুঃখে অভিভূত ও মূর্ছিত হইতে লাগিল । তখন সজল নয়নে চতুর্দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া তাঁহার রথের ধূলি পর্য্যন্ত দেখিতে পাইল না । অনন্তর সেই সমুদায় মনীষী পুরবাসিগণ রাম-বিহীন হইয়া বিষাদ বশতঃ মলিনবদন ও শোচনীয় অবস্থাপন্ন হইয়া করুণস্বরে পরস্পর কহিতে লাগিল, —অহে ! আমাদের নিদ্রাকে ধিক্ ! এই নিদ্রাই আমাদের হতজ্ঞান করিয়া রাখিয়াছিল, ইহার প্রভাবে আমরা আজ সেই বিপুলবক্ষা মহাবাহু রামকে আর দেখিতে পাইলাম না । তিনি কিরূপে এই সমস্ত অনুরক্ত জনগণকে পরিত্যাগ করিয়া তাপস বেশে প্রবাসে চলিয়া গেলেন ? যিনি পিতৃস্বরূপে ঔরসজাত পুত্রের ন্যায় আমাদের সর্বদা পালন করিতে-ছিলেন, সেই রঘু-কুল-শ্রেষ্ঠ রাম আমাদের সকলকে পরিত্যাগ করিয়া কি বলিয়া অরণ্যে প্রস্থান করিলেন ? আজ আমরা এই স্থানেই প্রাণ বিসর্জন করিব, না হয় মহা প্রস্থানই করিব । রামশূন্য জীবনে আমাদের আর প্রয়োজন কি ? এই তমসা-তীরে বৃহৎ বহুতর শুষ্ক কাষ্ঠ আছে, এস আমরা ঐ সমুদায় কাষ্ঠ দ্বারা চিতা প্রজ্বলিত করিয়া তাহাতে আমরা প্রবেশ করি । যখন নগরবাসীরা আমাদের কথার জিজ্ঞাসা করিবেন, তখন আমরা কোন প্রাণে কি করিয়া বলিতে পারিব, যে, সেই মহাবাহু প্রিয়ংবদ "রামকে বনবাস দিয়া আসিলাম ।

বিনারামে আমরা অযোধ্যায় প্রবেশ করিলে, নগরবাসী আঁবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সকলেই অপার দুঃখে মগ্ন হইবে । আমরা যে নগর হইতে মহাত্মা রামের সহিত নির্গত হইয়াছিলাম, এখন কেমন করিয়া তাঁহাকে রাখিয়া সেই নগর অবলোকন করিব ? প্রকৃতিবর্গ দুঃখার্ভ হৃদয়ে বাহু উত্তোলন পূর্বক হত-বৎসা ধেমুর ন্যায় এইরূপ ও অন্যরূপ বিলাপ করিতে লাগিল ।

অনন্তর রাম-পদবী অনুসরণ করিয়া কিয়দূর গমন করিতে লাগিল, কিন্তু কিয়ৎক্ষণ পরে আর পথ দেখিতে পাইল না, তখন বিষাদে মগ্ন হইয়া কহিতে লাগিল,—হায় ! কি হইল, এখন আমরা কি করি, দৈবও আমাদিগকে বিড়ম্বনা করিলেন, এই ভাবিয়া তাহার পুনরায় রথবত্ত্ব অনুসরণ করিয়া প্রতিনিবৃত্ত হইল এবং ক্লাস্তচিত্তে অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিল । তৎকালে রাম-বিরহে অযোধ্যাবাসী সাধুজনমাত্রেয়ই হৃদয় আকুল হইয়াছিল, তদর্শনে ইহারও বিকলচিত্ত হইয়া কোথায় আমাদের গৃহ, কোথায়ই বা যাইব, ইহাও স্থির করিতে না পারিয়া শোকভরে কেবল অশ্রু বিসর্জন করিতে লাগিল । পতঙ্গরাজ গরুড় যাহার গর্ভ হইতে সর্পকে অপহরণ করিয়াছে, সেই নদীর ন্যায়, শশাঙ্কহীন নভোমণ্ডলের ন্যায় এবং জল শূন্য অর্ণবের ন্যায়, ঐ নগরী একান্ত হীনশ্রী হইয়াছিল । পৌরগণ প্রবেশ করিয়া দেখিল, তথায় সকলেই নিরানন্দ, দুঃখে সকলেই হতচেতন হইয়া রহিয়াছে । সম্মুখে দেখিলেও কেহ কাহাকে আত্ম পর বলিয়া বুঝিতে পারিতেছে না, স্বগৃহ কি পরগৃহ তাহাও স্থির করিতে সমর্থ নহে ।

নগরধামীরা প্রতিনিবৃত্ত হইয়া নগরে অর্গমন করিল । সকলেই বিষণ্ণ, সকলেই ব্যথিত, সকলেরই চক্ষে অনবরত অশ্রুধারা নির্গত হইতেছে, সকলেই শোকে মৃতপ্রায় । তাহারা স্ব স্ব গৃহে প্রবেশপূর্বক পুত্র-কলত্রে পরিবৃত্ত হইয়া কেবলই অশ্রুমোচন করিতে লাগিল । কাহার আনন্দ নাই, আমোদ-প্রমোদ বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে । বণিকেরা আর আপন প্রদারণ করিতেছে না, করিলেও পণ্যদ্রব্যের আর সে শোভা নাই । গৃহস্থগণ রন্ধন কার্যে বিরত হইয়াছেন । অপহৃত ধনের পুনঃপ্রাপ্তি, অথবা বিপুল অর্থের আগম দেখিয়াও কেহই হৃষ্ট নহে । জননী প্রথম-জাত পুত্রে পাইয়া আনন্দিত হইল না । পুরনারীরা ভর্তৃগণকে প্রত্যাগত দেখিয়া গৃহে গৃহে রোদন করিয়া উঠিল এবং অক্ষুশাঘাতে যেমন করিকুলকে ব্যথিত করে, সেইরূপ পরুষবাক্যে তাহাদিগকে ভৎসনা করিতে লাগিল ; বাহারা, রামকে আর দেখিতে পাইতেছে না, তাহাদের গৃহ, ভাৰ্য্যা, ধন, পুত্র ও সুখে কি প্রয়োজন ? জগতে সেই লক্ষ্মণই একমাত্র ভাগ্যবান্ পুরুষ, সেই জানকীই সাধ্বী, যাঁহারা সেবাপরায়ণ হইয়া রামের অনুগমন করিয়াছেন ।

রাম যে সকল পদ্মশুভ্রবিমণ্ডিত নদী সরোবরে অবগাহন করিয়া গমন করিবেন তাহারাও ধন্য । সুচারু পাদপ পরিপূর্ণ কানন, অগাধ মলিল-শালিনী স্রোতস্বতী, অভ্যুচ্চ-শিখর-সুশোভিত শৈলরাজি, ইহারাও তাঁহাকে পাইয়া প্রিয় অতিথি-

বোধে সেবা করিবে । রাম দেখিবেন, বৃক্ষে বিচিত্র কুম্ভ-
সকল প্রস্ফুটিত হইয়াছে, ভূরি ভূরি মঞ্জরী উদ্ভূত হইয়াছে,
ভৃঙ্গগণ মধুগন্ধে মুগ্ধ হইয়া সেইদিকে ধাবিত হইতেছে ।
পর্বত সকল রূপাপরবশ হইয়া অকালের ফল পুষ্প এবং
নির্ঝর হইতে প্রস্রুত স্বচ্ছ পানীয় প্রদান করিবে । পাদপ
লমুদায় স্ব স্ব মূল প্রদেশে বিস্তৃত পল্লব কুম্ভে শয্যা প্রদান
করিয়া তাঁহাকে স্থখে রাখিবে । যেখানে মহাবীর দশরথ-
তনয় বিদ্যমান, সেখানে ভয়ও নাই পরাভবও নাই । তিনি
এখনও বহুদূর ঘাইতে পারেন নাই, চল আমরা তাঁহার
অনুগমন করি । তাদৃশ মহাত্মার চরণচ্ছায়া আমাদের
সুখকর হইবে । তিনিই সকলের নাথ, তিনিই সকলের
গতি ও আশ্রয় । অরণ্যে আমরা সীতার সেবা করিব,
তোমরা রামের পরিচর্যা করিবে ।

পুরনারীগণ দুঃখিত মনে স্ব স্ব স্বামীকে এই কথা বলিয়া
মনের বেগে পুনরায় কহিতে লাগিলেন,—দেখ, রাম হইতে
তোমাদের, সীতা হইতে আমাদের অলঙ্ক ধনের প্রাপ্তি ও
লঙ্ক ধনের রক্ষা হইবে । আমাদের সকলেরই মন উৎ-
কণ্ঠিত, সকলেই অসন্তুষ্ট, সকলেরই মন উদাস হইয়াছে,
তবে বল দেখি এখানে বাস করিয়া আর কে সন্তুষ্ট হইবে ।
যদি কৈকেয়ীর রাজ্যে ধর্ম্মই না রহিল, তাহা হইলে ত উহা
অরাজকের ন্যায় হইয়া উঠিবে । এখানে ধন পুত্রের কথা
কি বলিব, জীবনধারণেরও প্রয়োজন নাই । যে ঐশ্বর্যের
নিমিত্ত স্বামী পুত্রকে পরিত্যাগ করিতে পারিয়াছে, সেই
কুলকলঙ্কিনী কৈকেয়ী অন্তকে যে ত্যাগ করিবে, তাহার আর

কথা কি ? আমরা পুত্রের শপথ করিয়া বলিতেছি, কৈকেয়ী জীবিত থাকিতে তাহার পোষ্য হইয়া এ রাজ্যে জীবন সত্বে বাস করিব না । যে নির্লজ্জা কৈকেয়ী পৃথিবীশ্বর স্বামীর এমন গুণের পুত্রকে নির্বাসিত করিল, সেই দুষ্কচারিণীকে আশ্রয় করিয়া কে স্নেহে জীবন ধারণ করবে ? এ রাজ্য অরাজক হইয়া উঠিল, অতঃপর ইহাতে উপদ্রবের সীমা থাকিবে না, যাগ যজ্ঞ একেবারে বিলুপ্ত হইয়া যাইবে । ফলতঃ এক মাত্র কৈকেয়ীর জঘ্ন সর্বনাশ ঘটিবে । রাম নির্বাসিত হইলেন, মহারাজ কখন বাঁচিতে পারিবেন না । মহারাজ না বাঁচিলে সমস্তই উৎসন্ন হইয়া গেল । আমরা নিতান্তই দুর্ভাগ্য, তাই আমাদের এত দুঃখ । এস, আমরা শিলায় পেষণ করিয়া বিষ পান করি, অথবা রামের অনুগমন করি, অথবা যে দেশে কৈকেয়ীর নাম পর্য্যন্ত শুনিতে পাইব না, সেই দেশে গমন করি । মিথ্যা একটা বরের কল্পনায় রাম, ভ্রাতা ও ভার্য্যার সহিত অকারণ নির্বাসিত হইয়াছেন, এখন আমরা ঘাতক সমীপে পশুর ন্যায় ভরতের কাছে বদ্ধ হইলাম । যাঁহার মুখমণ্ডল পূর্ণচন্দ্রের ন্যায় প্রিয়দর্শন, যাঁহার জক্রদ্বয় গূঢ়, যাঁহার বাহুদ্বয় আজানুলম্বিত, যিনি শক্রলুপ, দেখা হইলে যিনি অগ্রেই মধুরসস্তাষণে আলাপ করিয়া থাকেন, যাঁহার বিক্রম মত্ত মাতঙ্গ সদৃশ, সেই পদ্মপলাশলোচন, নবদুর্বাদল-শ্যাম, সত্যবাদী, সৌম্যদর্শন ও মহাবল পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম এক্ষণে পাদচারে বিচরণ করিয়া নিশ্চয়ই অরণ্য সমুদায়কে অলঙ্কৃত করিতেছেন ।

নগরবাসিনীরা নগর মধ্যে এইরূপ বহুবিধ বিলাপ ও পরিতাপ

করিতে লাগিল এবং মৃত্যুভয় উপস্থিত হইলে যেরূপ সহসা
 চীৎকার করিয়া উঠে, সেইরূপে দুঃখসন্তপ্তহৃদয়ে রোদন করিতে
 লাগিল। এই সময়ে দিনমণি যেন উহাদের দুঃখ সহ্য করিতে
 না পারিয়াই অস্তাচল শিখরে প্রস্থান করিলেন, মলিনস্বভাৱা
 রজনী উপস্থিত হইল। তখন হোমাগ্নি-সন্তাপ তিরোহিত
 হওয়াতে নগরীর উজ্জ্বল প্রভা বিলীন হইল। অধ্যয়ন বা
 শাস্ত্রালাপের সম্পর্ক না থাকান্তে নগর হইতে যেন সংকথা
 উঠিয়া গেল। দীনা অনাথার ন্যায় তিমির বসনে আত্মাকে
 অবলুপ্তিত করিয়াই যেন নগরী দীনভাবে কথঞ্চিৎ কালযাপন
 করিতে লাগিল। সকলেই বিষণ্ণ, নিরাশ্রয় ও বিপণি সকল
 নিরুদ্ধ। অযোধ্যা তারকা শূন্য আকাশের ন্যায় শোভা
 পাইতে লাগিল।

রাম পুরনারীদিগের গর্ভজাত পুত্র অপেক্ষাও অধিক ছিলেন ;
 সেই জন্য তাহারা রামের নিমিত্ত যার পর নাই কাতর হইয়া
 পুত্র ও ভ্রাতা নির্বাসিত হইলে যেরূপ হয়, সেইরূপে বিলাপ
 ও আর্তন্বরে রোদন করিতে লাগিলেন। তৎকালে অযোধ্যা
 নৃত্য-গীত-বাণী ও উৎসব বিলুপ্ত, সকলেই বিষণ্ণ, পণ্য দ্রব্যের
 ক্রয় বিক্রয় রহিত হওয়াতে,—জলবিরহিত সাগরের ন্যায়
 ভীষণ দর্শন হইয়া পড়িয়াছে।

একোনপঞ্চাশ সর্গ ।

—••—

এদিকে পুরুষ-প্রধান রাম পিতৃ-আজ্ঞা স্মরণ করিয়া রাত্রিশেষে বহুদূর পথ অতিক্রম করিলেন । সেইরূপে গমন করিতে করিতে রাত্রি প্রভাত হইয়া আসিল । তখন তিনি প্রাতঃ-সন্ধ্যা সমাপন পূর্বক দেশান্তরে যাইতে লাগিলেন । যে সকল গ্রামের সীমান্ত প্রদেশ হল-কর্ষিত হইয়া রহিয়াছে, ঐরূপ গ্রাম ও বিকসিত কুম্ম সুশোভিত কানন দর্শন করিতে করিতে যাইতে লাগিলেন । উৎকৃষ্ট অশ্বগণ রথ লইয়া অতিবেগে ধাবিত হইতেছিল, তৎকালে রাম রমণীয় দেশ ও কাননাদি দর্শন প্রসঙ্গে কতদূর অতিক্রম করিয়াছেন, তাহা অনুভব করিতে পারিলেন না ।

যাইতে যাইতে গ্রামবাসীদিগের বাক্য পরম্পরা তাঁহার কৰ্ণ কুহরে প্রবেশ করিতে লাগিল । তাহারা কহিতেছে,— কামপরায়ণ রাজা দশরথকে ধিক্ ! পুত্রের প্রতি তাঁহার স্নেহ মাত্র নাই । যিনি প্রজাদিগের প্রতি কখন কোন অপ্রিয় কার্য করেন না, সেই পুত্রকে তিনি পরিত্যাগ করিলেন । পাপীয়সী পাপকর্ম্মনিরতা কৈকেয়ী নিতান্ত ক্রুরস্বভাবা, তিনি অতি নিষ্ঠুর কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়া ধর্ম্মমর্যাদা লঙ্ঘন পূর্বক রাজার এমন গুণবান্, ধার্ম্মিক, মহাপ্রাজ্ঞ, দয়াশীল ও জিতেন্দ্রিয় পুত্রকে বনবাসে পাঠাইলেন ।

বোধশৈলেশ্বর রাম • গ্রামবাসী জনগণের এই সকল কথা

শ্রবণ করিয়া কোশল রাজ্য অতিক্রম করিলেন । অনন্তর স্বচ্ছ সলিলা বেদশ্রুতি নাম্নী স্রোতস্বতী উত্তীর্ণ হইয়া উত্তরা-ভিষ্মুখে গমন করিতে লাগিলেন । কিয়দূর গমন করিয়া যাহার কচ্ছদেশে সহস্র সহস্র ধেনু বিচরণ করিতেছে, সেই শীতল সলিলা সাগরগামিনী গোমতী নদী পার হইয়া অদূরে হংস-ময়ূর-মুখরিতা স্রন্দিকা নদী অতিক্রম করিলেন । স্রন্দিকার পর পারস্থিত জনপদই কোশল রাজ্যের দক্ষিণ সীমা । পূর্ব-কালে মহীপতি মনু এই ভূভাগ ইক্ষাকুকে প্রদান করিয়া-ছিলেন । রাম স্রন্দিকা উত্তীর্ণ হইয়া এই বহু জনপদ পরিবৃত্ত স্রসমুদ্র প্রদেশ বিদেহ নন্দিনীকে দেখাইতে লাগিলেন ।

এই সময়ে তিনি স্রমন্ত্রকে বারংবার আহ্বান করিয়া কহিলেন,—সারথে ! আমি আবার কবে মাতা পিতার সহিত সঙ্গত হইয়া সরযুর কুম্বমিত কাননে মৃগয়া করিয়া বেড়াইব । মৃগয়া করা যদিও আমার তাদৃশ প্রীতিকর নহে, কিন্তু উহা পূর্বকালে রাজর্ষিগণসম্মত একটা অতুল আনন্দকর ব্যাপার ছিল বলিয়া আমারও অনভিমত নহে । রাম স্রমন্ত্রের সহিত এইরূপ ও অন্যান্যরূপ মধুর বাক্যে নানা প্রকার কথোপকথন করিতে করিতে —গমন করিলেন ।

এইরূপে বিশাল কোশল রাজ্য অতিক্রম কালে শ্রীমান্
রামচন্দ্র অযোধ্যার দিকে অভিমুখ ও কৃতাজ্জলি হইয়া কহিলেন,
—হে রঘুকুল পরিপালিতে ! পুরীশ্রেষ্ঠে ! আমি তোমাকে
এবং তোমাকে যে সমস্ত দেবতা রক্ষা করেন ও তোমাতে বাস
করেন, তাঁহাদিগকে সম্ভাষণ করিতেছি, আমি পিতৃ ঋণ হইতে
মুক্ত ও বনবাস হইতে প্রতিনিবৃত্ত এবং মাতাপিতার সহিত
মিলিত হইয়া তোমাকে পুনরায় দর্শন করিষ্যে । অনন্তর দক্ষিণ
বাহু উত্তোলন পূর্বক অশ্রুপূর্ণ নয়নে তৎকাল সমাগত জন-
পদবাসীদিগকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিলেন, দেখ, তোমরা আমার
প্রতি যথেষ্ট আদর ও কৃপা প্রদর্শন করিয়াছ, আর বহুক্লগ
দুঃখ ভোগ করা কর্তব্য নহে, তোমরা গমন কর, আমিও
স্বকার্য্য সিদ্ধির নিমিত্ত প্রস্থান করি ।

তখন তাহারা মহাত্মা রামকে অভিবাদন ও প্রদক্ষিণ পূর্বক
বিল্লাপ করিতে করিতে চলিল এবং কিয়দুর যাইয়াই 'পুনরায়
তাঁহাকে দেখিবার আশয়ে দাঁড়াইতে লাগিল, তাহারা যতবারই
দেখিল, কিছুতেই নয়নের তৃপ্তি লাভ করিতে পারিল না ।

ক্রমে রজনী মুখে দিবাকরের ম্যায় রাম অদৃশ্য হইলেন ।
অনন্তর যথায় বহুতর বদান্ত লোক বাস করিতেছেন, কোনরূপ
ভয়ের সম্পর্ক নাই, যথায় চৈত্য ও যূপ* সমুদায় শোভা
পাইতেছে, যথায় আত্র কানন ও পরম সুন্দর উদ্যান এবং

* দেবাস্থিষ্ঠান বৃক্ষ-বিশেষ চৈত্যা । পশু বন্ধনার্থ-কাষ্ঠ যূপ

তন্মধ্যে প্রচুর মলিল পূর্ণ জলাশয়, যাহা ধনধান্যে পরিপূর্ণ ও গোকুল কুলে আকীর্ণ, যথায় লোকসমুদায় পুন্ড্র ও সতত সন্তুষ্ট এবং নিরন্তর বেদধ্বনিতে প্রতিধ্বনিত হইতেছে, পুরুষব্যাত্তরাম রথারোহণে ক্রমশঃ সেই রমণীয় নরেন্দ্র-পালিত কোশল দেশ অতিক্রম করিলেন ।

অতঃপর তিনি মন্দগমনে আমোদ-প্রমোদ-পূর্ণ সুসমৃদ্ধ সুরম্য উদ্যানপরিশোভিত অন্ত নৃপতি-ভোগ্য বহুরাজ্যের মধ্য দিয়া যাইতে লাগিলেন । যাইতে যাইতে দেখিতে পাইলেন, তথায় ত্রিপথগামিনী শীতসলিলা ঋষিজনসেবিতা সুরত-রঙ্গিনী গঙ্গা প্রবাহিত হইতেছে । জাহ্নবীর জল নিৰ্ম্মল ও পবিত্র, উহাতে কিছু মাত্র শৈবল সম্পর্ক নাই । নিকটে উৎকৃষ্ট আশ্রম সকল শোভা পাইতেছে । দেব, দানব, গন্ধর্ব্ব ও কিন্নরগণ তথায় বিহার করিতেছেন, অপ্সরোগণ পুলকিত-হৃদয়ে সর্ব্বদা ইহার জলে কেলি করিতেছে, নাগপত্নী গন্ধর্ব্বপত্নীরা সতত বিহার করিতেছে । ইহার তীরভূমিতে দেবগণের পরম শোভাকর উদ্যান ও ক্রীড়া পর্ব্বত শোভা পাইতেছে । এই গঙ্গা দেবলোকে সুরগণের নিমিত্ত আকাশ-গামিনী হইয়া মন্দাকিনী নাম ধারণ করিয়াছেন । তথায় দেবভোগ্য সূবর্ণ পদ্ম বিকশিত হইয়া রহিয়াছে ।

সুরতরঙ্গিনী গঙ্গা কোনস্থানে শিলাখণ্ডে আহত হইয়া উগ্রনৃভিতে যেন অট্টহাস্য করিতেছেন, কোথায়ও নিৰ্ম্মল ফেনপুঞ্জ যেন যুদ্ধ যুদ্ধ হাসিতেছেন । কোনস্থানে দুই তিনটা প্রবাহ মিলিত হইয়া বেণীর আকার ধারণ করিয়াছে, কোথায়ও বা আবর্ত উপস্থিত হওয়াতে ভীষণ ভ্রুকুটি প্রদর্শন

কল্পিতেছেন। কোনস্থানে স্থিরা, গম্ভীরা, অন্যস্থানে বেগ-
চপলা। একস্থানে প্রবাহধ্বনি মধুর ও গম্ভীর, অন্যত্র
বজ্রনিদ্যবৎ কঠোর। কোথাও দেবগণ অবগাহন করি-
তেছেন, অন্যস্থলে নিশ্চল উৎপলদলে জল আচ্ছন্ন করিয়া
রাখিয়াছে; স্থানে স্থানে বিশাল বালুকাময় স্থল, কোন স্থানে
শ্মল বালুকা। কোথাও হংস, সারস ও চক্রবাক প্রভৃতি
জলচর বিহঙ্গমগণের কলরব, কোন স্থানে তীর-তরুগণ মালার
ন্যায় শোভা পাইতেছে। কোথাও কুমুদকুল মুকুলিত,
কোথাও বা কমল কঙ্কার বিকসিত। কোন স্থলে পুষ্প-
পরাগ সমুদায় প্রবাহবেগে ভাসিয়া যাওয়াতে যেন মদালসা
প্রমদার ন্যায় শোভা পাইতেছে। কোন স্থানে দিগ্গজ,
বন্য গজ ও সুরমাতঙ্গগণের ঘোর নিদ্যে:বনাস্ত পর্যাস্ত
প্রতিধ্বনিত হইতেছে। কোন স্থলে ফল, পুষ্প, গুল্ম ও
নবপল্লবে আবৃত হইয়া উৎকৃষ্ট বসনভূষণালঙ্কৃত সৌমন্তিনীর
ন্যায় দৃশ্যমান হইতেছে। এই কলুষনাশিনী পবিত্র সুরনদী
ভাগীরথের বহু তপস্যার ফলে বিষ্ণুপাদোদ্ভূত ও হর-জুটা-ভ্রষ্ট
হইয়া সাগরাভিমুখে গমন করিতেছেন। ইহাতে শিশুমার, নক্র
ও ভুজঙ্গগণ বাস করিতেছে। ইহার অনতিদূরে শৃঙ্গবের
পুর। মহারথ রাম সমুদ্রমহিষী ভাগীরথীকে দর্শন করিয়া
স্বমন্ত্রকে কহিলেন,—সারথি! ঐ দেখ, অদূরে ফল-পুষ্প-
স্বশোভিত বিশাল অঙ্গুদীর্ঘ দৃষ্ট হইতেছে। আজ আমরা এই
স্থানেই বাস করিব। জাহ্নবী-জল দেব, মানব, গন্ধর্ষ, যুগ,
পন্নগ ও পক্ষিগণ প্রভৃতি সকলেরই সেব্য ও পাপ বিনাশন।
এই বাক্য শ্রবণে লক্ষ্মণ ও স্বমন্ত্রও সম্মতি প্রদান পূর্বক

সেই ইন্দুদী বৃক্ষাভিমুখে অশ্ব চালনা করিলেন । রাম সেই রমণীয় বৃক্ষমূলে উপস্থিত হইয়া সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত রথ হইতে অবতরণ করিলেন । তখন স্তম্ভও রথ হইতে অবতীর্ণ হইয়া অশ্বগণকে মোচন করিলেন এবং রামকে তরুমূলে উপবিষ্ট দেখিয়া সেবার নিমিত্ত কৃতাজ্জলিপুটে তদীয় সম্মিধানে উপস্থিত হইলেন ।

ঐ প্রদেশে রামের প্রাণসম প্রিয় সখা গুহ নামে একজন নিষাদরাজ বাস করিত । রাম সেই নিষাদরাজ্যে উপস্থিত হইয়াছেন শুনিয়া গুহ বৃদ্ধ অমাত্য ও জ্ঞাতিবর্গে পরিবৃত্ত হইয়া তাঁহার সম্মিধানে উপস্থিত হইল । রাম দূর হইতে নিষাদপতিকে উপস্থিত দেখিয়া তৎক্ষণাৎ লক্ষ্মণ সমভিব্যাহারে তাহার সহিত মিলিত হইলেন । নিষাদাধিপতি গুহ রামকে তদবস্থ দেখিয়া নিতান্ত দুঃখিতহৃদয়ে আলিঙ্গন পূর্বক কহিল,—সখে ! আমার এই রাজধানী তোমার অযোধ্যা বলিয়া মনে কর । এক্ষণে আমি তোমার কি করিব ? হে মহাবাহো ! ভবাদৃশ প্রিয় অতিথি কাহার ভাগ্যে উপস্থিত হয় ? অনন্তর গুহ অবিলম্বে অর্ঘ্য এবং নানাবিধ সুস্বাদু অন্ন পানীয় আনিয়া কহিল,—সখে ! তোমার সুভাগমন ত ? এই আগার সমস্ত বস্তুমতী তোমারই । আমরা তোমার ভৃত্য, তুমি আমাদের প্রভু, আমার এই রাজ্য শাসন কর । আমি এক্ষণে তোমার নিমিত্ত ভক্ষ্য, ভোজ্য, লেহু, পেয় ও উৎকৃষ্ট শয্যা এবং অশ্বগণের খাদ্য আনয়ন করিয়াছি ।

বাসন পূর্বক এইরূপে নিম্নীকৃত 'রাক্ষস' শ্রবণ করিয়া কহি-

লেন,—নিষাদপতে ! তোমার এই দূর হইতে পাদচারে আগমন ও স্নেহ প্রদর্শনে আমি যথেষ্ট সংকৃত ও পরম সন্তুষ্ট হইয়াছি । এই কথা বলিয়া বর্ত্তুল বাহুযুগলে গাঁড় আলিঙ্গন পূর্বক কহিলেন,—সখে ! সৌভাগ্যক্রমেই আজ তোমাকে বন্ধু বান্ধবের সহিত সুস্থ শরীরে আগমন করিতে দেখিলাম । তোমার রাজ্য, মিত্রবর্গ ও বন বিভাগ সর্বত্র কুশল ত ? তুমি আমার জন্য প্রীতিপূর্বক যে সমুদায় খাদ্য পানীয় আনয়ন করিয়াছ তৎসমুদায়ই আমি স্বীকার করিয়া প্রত্যর্পণ করিলাম, কিন্তু কোনরূপে উহা ভোগার্থ প্রত্যাগ্রহ করিতে পারিব না । তুমি এখন আমাকে কুশচারধারী ফল-মূল-ভোজী অরণ্যে ধর্মাচরণপ্রবৃত্ত তপস্বী বলিয়া জানিবে । স্তরাং অশ্বের খাদ্য ব্যতীত আর কোন বস্তুই গ্রহণ করিতে পারিব না । এই অশ্বগুলি আমার পিতা মহারাজ দশরথের অত্যন্ত প্রিয়, ইহারা তৃপ্তি লাভ করিলেই আমি সংকৃত হইলাম । গুহ রামের এই আদেশ প্রাপ্তিমাত্র অধিকৃত পুরুষ-দিগকে অশ্বের খাদ্য ও পানীয় প্রদানে অনুমতি করিলেন ।

অনন্তর রাম চীরনির্ম্মিত উত্তরীয় গ্রহণ করিয়া সায়ং-সন্ধ্যার উপাসনা করিলেন । সন্ধ্যা সমাপনের পর লক্ষ্মণ স্বয়ং পানার্থে জল আনিয়া দিলেন । রাম তীর্থ-প্রাপ্তি-নিবন্ধন উপবাসের কর্তব্যতা মনে করিয়া জলমাত্র পান করিয়া জানকীর সহিত ভূমি শয্যায় শয়ন করিলেন । লক্ষ্মণ তাঁহাদের পাদ প্রক্ষালন পূর্বক তরুমূল আশ্রয় করিলেন এবং সমাপবর্তী তরুতলে ধনুর্দ্ধারণপূর্বক রাম ও সীতার রক্ষার্থ অপ্রমত্তচিত্তে সারথি-সমন্তের সহিত জাগরণ করিতে

লাগিলেন । যাঁহার সুখ-শয্যায় শয়ন করাই চিরাভ্যস্ত, যাঁহাকে তাদৃশ ধরাশয়নদুঃখ কখন অনুভব করিতে হয় নাই, সেই মহাত্মা রামের অগ্ৰকার রাত্রি অতি দীর্ঘতর বলিয়া বোধ হইতে লাগিল ।

একপঞ্চাশ সর্গ ।

— ০ * ০ —

লক্ষ্মণ ভ্রাতার রক্ষার নিমিত্ত অকৃত্রিম অনুরাগের সহিত জাগরণ করিতেছেন দেখিয়া গুহ সন্তপ্ত-হৃদয়ে কহিলেন;—
বৎস লক্ষ্মণ ! এই সুখ-শয্যা তোমারই জন্য প্রস্তুত রহিয়াছে । রাজপুত্র ! ভূমি ইহাতে সুখে বিশ্রাম কর । আমাদের সকলেরই ক্লেশ সহ করা অভ্যাস আছে । কিন্তু তোমার তাহা নাই । রামকে রক্ষা করিবার জন্য আমরা জাগিয়া রহিলাম । আমি শপথ করিয়া সত্য বলিতেছি, এ জগতে রাম অপেক্ষা আমার প্রিয়তম আর কেহ নাই । ইহঁার প্রসাদে এ জগতে বিপুল ধর্মের সহিত অর্থ কাম প্রাপ্তির আশা করি । এখানে আমার বহুতর জ্ঞাতিবর্গ আছে, তাহাদের সহিত আমি ধনুস্পাগি হইয়া প্রিয়সখা রামকে ভার্য্যার সহিত রক্ষা করিব । আমি সর্বদা এই বনে বিচরণ করিয়া থাকি, স্ততরাং এখানে আমার অপরিজ্ঞাত কিছুই নাই । এ স্থানে যদি অন্যের সুমহৎ চতুরঙ্গ বলও আসিয়া উপস্থিত হয়, আমি তাহাদিগকেও অনায়াসে বুদ্ধে পরাজয় করিতে পারি ।

অনন্তর লক্ষ্মণ কহিলেন,—নিষাদপাতে ! তুমি যখন রক্ষা করিবে বলিতেছ, তখন আমাদের কিছুমাত্র ভয়ের সম্ভাবনা নাই ; বিশেষতঃ তোমার ধর্মদৃষ্টি আছে দেখিতেছি, কিন্তু দেখ, রঘুকুল-তিলক রাম সীতার সহিত ভূমিতে শয়ন করিয়া রহিলেন, আমি কেমন করিয়া স্নখে নিদ্রা যাইব ? কি বলিয়াই বা স্নখভোগে রত হইব ? রণস্থলে সমস্ত দেবতা ও অসুর ঝাঁহার পরাক্রম সহ করিতে পারে না, সেই রাম অদৃশ্য শয্যায় শয়ন করিয়া স্নখে নিদ্রা যাইতেছেন । আমাদের পিতা মন্ত্র ও তপশ্চর্য্যা প্রভৃতি বিবিধ যজ্ঞানুষ্ঠান দ্বারা আত্মসদৃশ যে পুত্র লাভ করিয়াছেন, তাঁহাকে বনবাস দিয়া তিনি কখনই অধিক দিন জীবন ধারণ করিবেন না । বসুমতী শীঘ্রই বিধবা হইবেন । আমার মনে হইতেছে, অযোধ্যায় অস্তঃপুর-চারিণী নারীরা সমস্ত দিন ঘোররবে চীৎকার করিয়া শ্রান্তি বশতঃ এতক্ষণ নিরস্ত হইয়াছেন । এখন রাজভবন নিস্তব্ধ হইয়া আসিয়াছে । কৌশল্যা, রাজা ও আমার জননী যে আজিকার রাত্রিতে বাঁচিয়া থাকিবেন, তাহা আমি আশা করিতে পারিতেছি না । আমার মাতা শত্রুঘ্নের অপেক্ষায় কথঞ্চিৎ জীবন ধারণ করিতে পারেন, কিন্তু বীর প্রসবিনী কৌশল্যা যদি জীবন ত্যাগ করেন, তাহা অপেক্ষা দুঃখের বিষয় আর কি আছে ? দেখ, অযোধ্যাবাসী লোক মাত্রেই রামের প্রতি গাঢ় অনুরাগ, তাঁহারা ইহঁার স্নখে স্নগী ও ইহঁার প্রীতিতে প্রীত । আজ সেই রাম বনবাসী, তাহাতে আবার রাজার যদি কোন বিপত্তি ঘটে, তাহা হইলে সেই অযোধ্যাও একেবারে ছার ফার হইয়া যাইবে । মহাত্মা জ্যেষ্ঠ পুত্রকে

না দেখিয়া জানি না রাজার দেহে প্রাণ কি রূপে থাকিবে ? রাজার মৃত্যু ঘটিলে কোশল্যার মৃত্যু নিশ্চয়, অতঃপর আমার মাতা স্মিত্রার প্রাণ বিনাশ হইবে । আমার পিতা রামকে রাজ্যে স্থাপন করিতে না পারিয়া ভগ্নমনোরথে হায়, কি সর্বনাশ ! বলিয়া আর্তনাদ করিতে করিতে দেহ ত্যাগ করিবেন । তৎকালে যাহারা উপস্থিত থাকিয়া আমার পরলোক-গত পিতার প্রেতকার্য্য সমাধা করিলে, তাহারাই ধন্য ও কৃতপুণ্য । যথায় গৃহ প্রাঙ্গনপ্রণালী অতি রমণীয়, রাজ-পথ সমুদায় অতি বিস্তীর্ণ, অথচ উপযুক্ত রূপে বিভক্ত, যে স্থানে হর্ম্মা, প্রাসাদ, উদ্যান ও উপবন সমুদায় পরম শোভা ধারণ করিতেছে, এবং বারবিলাসিনীরা বিরাজ করিতেছে, রথ, অশ্ব ও মাতঙ্গগণে যে নগর সঙ্কুল হইয়া রহিয়াছে, যথায় নিরন্তর তুর্য্যধ্বনি হইতেছে, যাহা সর্বস্বথের আঙ্গাদ, যথায় লোক সমুদায় হৃষ্ট পুষ্ট হইয়া আছে, লোক সমাজ সতত উৎসব-পূর্ণ, সেই আমার পিতার রাজধানী পাইয়া তাহারাই পরম স্থখে বিচরণ করিবে ।

অতঃপর আমাদের পিতা মহারাজ দশরথ কি জীবন ধারণ করিতে পারিবেন ? আর আমরা কি প্রতিগমন করিয়া সত্যব্রত মহাত্মাকে দর্শন করিব ? এই বনবাস নিবৃত্ত হইলে আমরা কি সত্যপ্রতিজ্ঞ রামের সহিত নির্বিঘ্নে পুনরায় অবোধ্যায় প্রবেশ করিতে পারিব ? লক্ষ্মণ জাপ-রণ ক্লেশ সহ করিয়া এই সমুদায় সত্যবাক্য বলিয়া দুঃখ করিতেছেন, এই সময়ে রজনী প্রভাত হইয়া আসিল, নিষাদ-রাজ গুহ লক্ষ্মণের মুখে এই সমস্ত প্রকৃত কথা শ্রবণ করিয়া

রামের প্রতি গুরুতর বন্ধুত্ব নিবন্ধন অক্ষুশাহত মাতঙ্গের
ন্যায় অত্যন্ত ব্যথিত হইয়া অশ্রুবিমর্জ্জন করিতে লাগিলেন ।

দ্বিপঞ্চাশ সর্গ ।

—••—

শর্করী প্রভাত হইলে রাম শুভলক্ষণ লক্ষ্মণকে কহি-
লেন,—বৎস ! সূর্যোদয়ের সময় হইয়াছে, ঐ দেখ, কৃষ্ণবর্ণ
কোকিল অরণ্যে কূজন করিতে আরম্ভ করিয়াছে, ময়ূরগণেরও
কণ্ঠরব শুনা যাইতেছে । চল, আমরা এই সময়ে সমুদ্র-
গামিনী বেগবতী জাহ্নবী পার হইব ।

মিত্রানন্দকারী লক্ষ্মণ রামের অভিপ্রায়ানুসারে নৌকা
আনয়নের জন্য গুহ ও সুমন্ত্রকে সম্ভাষণ পূর্বক ভ্রাতার অগ্রে
দণ্ডায়মান হইলেন । গুহ রামের বাক্য শ্রবণ ও প্রণাম
পূর্বক সাদরে প্রতিগ্রহ করিয়া সচিবগণকে কহিলেন ;
দেখ, তোমরা ক্ষেপণী ও কর্ণসংযুক্ত এবং কর্ণধার সমন্বিত
এক খানি সূদৃশ্য সূদৃঢ় তরণী শীঘ্র এই তীর্থে আনয়ন কর ।
অমাত্যগণ গুহের আদেশ শ্রবণমাত্র তথা হইতে প্রশ্ৰয়
করিল এবং অবিলম্বে একখানি পরম সুন্দর নৌকা আনয়ন
করিয়া নিষাদরাজকে সংবাদ প্রদান করিল ।

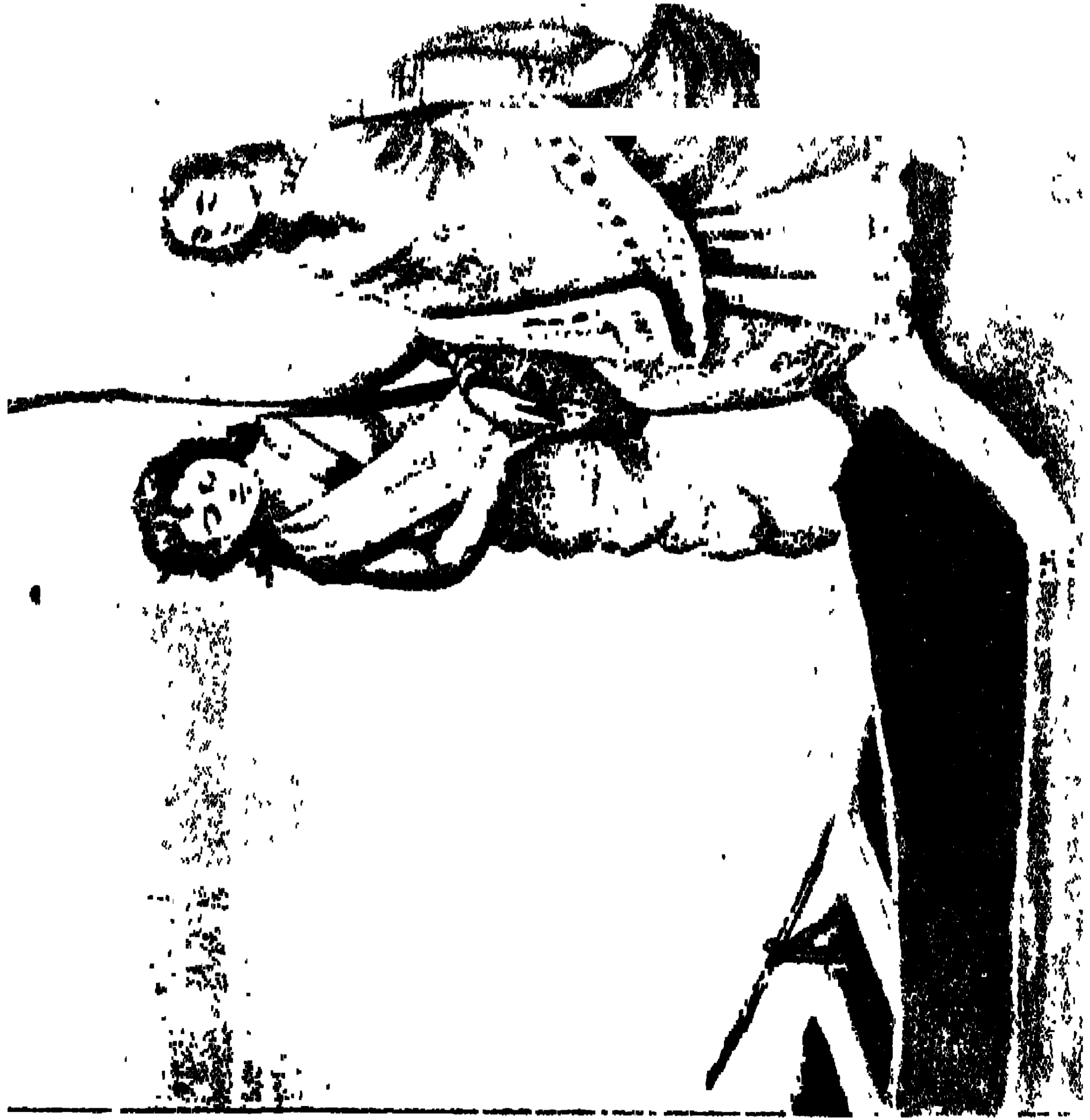
অনন্তর নিষাদপতি কৃতাজ্জলি হইয়া রামকে কহিলেন,
দেব ! নৌকা উপস্থিত হইয়াছে, আপনি উহাতে আরোহণ
করুন । অতঃপর আজ্ঞা করুন, আমি আপনার আর কি

করিব ? রাম কহিলেন,—সথে ! আমি তোমার প্রসাদে পূর্ণমনোরথ হইয়াছি, এক্ষণে তুমি আমার এই সমুদায় দ্রব্য শীঘ্র নৌকায় উঠাইয়া দাও । অনন্তর রাম ও লক্ষ্মণ কবচ ধারণ ও খড়্গ, ধনু ও তুনীর গ্রহণ করিয়া সীতার সহিত অবতরণ পথ দিয়া নাগিতে লাগিলেন । এই সময়ে স্তম্ভ্র বিনীতবেশে রামের সমীপে আসিয়া কৃতাজ্জলিপুটে কহিলেন, রাজকুমার ! আমি এক্ষণে আপনার কি করিব ?

তখন রাম দক্ষিণ হস্তদ্বারা স্তম্ভ্রকে স্পর্শ করিয়া কহিলেন, স্তম্ভ্র ! তুমি যত শীঘ্র পার অবহিত চিত্তে মহারাজের নিকটে গমন কর । রথে গমন করা আমার এই পর্য্যন্ত শেষ হইল । অতঃপর রথ পরিত্যাগ করিয়া পদব্রজে আমি মহাবনে প্রবেশ করিব । সারথি স্তম্ভ্র রামের এইরূপ অনুজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া কহিলেন, হে পুরুষব্যাত্ত ! তুমি যখন সামান্য লোকের গায় ভ্রাতা ও ভার্য্যার সহিত বনে বাস করিতে চলিলে, তখন ইহা দৈবেরই কার্য্য বলিতে হইবে । এই দৈবকে লঙ্ঘন করিতে পারে, এরূপ কোন পুরুষ জগতে নাই । রাম ! তোমায় যখন এরূপ দুঃখ ভোগ করিতে হইল, তখন মনে হয়, ব্রহ্মচর্য্য, বেদাধ্যয়ন, মৃদুতা, সরলতা, এ সমুদায়ে কিছুই ফলোদয় নাই ; কিন্তু হে বীর ! বলিব কি ! তুমি এই কার্য্যে ত্রিভুবন পরাজয় করিয়া সকলের উৎকর্ষ লাভ করিবে । এক্ষণে কেবল তুমি আমাদিগকেই বঞ্চনা করিয়া চলিলে । আমরা পাপীয়সী কৈকেয়ীর বশতাপন্ন হইয়া দুঃখ ভোগ করিব । সারথি এই কথা বলিতে বলিতে রাম যেন দূরদেশে অবস্থান করিতেছেন নিশ্চয় করিয়া, তাঁহারই



P. 62



সমীপে আর্তস্বরে বহুক্ষণ রোদন করিলেন । অনন্তর স্তম্ভ্র কোনরূপে শোকাবেগ সংবরণ ও বাষ্প-বিমোচন-পূর্বক জলস্পর্শ ও আচমন করিয়া পবিত্র হইলে রাম তাঁহাকে মধুর বাক্যে বারংবার কহিতে লাগিলেন ;—সারথে ! ইক্ষ্বাকুবংশের তোমার মত স্তম্ভ্র আমি আর কাহাকেও দেখিতে পাই না । এক্ষণে আমার পিতা যাহাতে আমার নিমিত্ত শোকাকুল না হন, তুমি তাহাই কর । জগতীপতি বৃদ্ধ হইয়াছেন, তিনি আমাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিতে না পারিয়া নিতান্ত অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছেন, সেইজন্যই তোমাকে আমি এ কথা বলিতেছি, যে সেই মহাত্মা মহীপতি কৈকেয়ীর প্রিয় সাধনোদ্দেশে যাহা কিছু অনুজ্ঞা করিবেন, তাহা তুমি নিঃশঙ্ক-চিত্তে সম্পাদন করিবে । দেখ, কাম-ক্রোধাদি বশতঃও কোন কার্যে প্রবৃত্ত হইলে অন্যে তাহার প্রতিকূলতা করিতে পারিবে না ; এই নিমিত্তই রাজা রাজ্য শাসন করিয়া থাকেন । এক্ষণে আমার পিতা কোন বিষয়ে যাহাতে দুঃখিত ও আমার শোকে ব্যথিত না হন, তুমি তাহাই করিবে । তুমি তাঁহাকে আমার প্রণাম নিবেদন করিয়া আমার নিমিত্ত এই কথা কহিবে, যদিও আমরা অযোধ্যা হইতে নির্বাসিত হইয়া বনবাস আশ্রয় করিয়াছি, তন্নিমিত্ত আমি কিছুমাত্র দুঃখিত নহি, লক্ষ্মণও কাতর নহেন । চতুর্দশ বৎসর পূর্ণ হইলেই আপনি আমাকে সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত পুনরায় দেখিতে পাইবেন । স্তম্ভ্র ! তুমি আমার মাতা পিতাকে এই কথা বলিয়া অন্যান্য মাতৃগণ ও কৈকেয়ীকেও অবিকল এই কথাই বলিবে এবং আমার জননী কৌশল্যাকে আমাদের সকলের প্রণাম জানাইয়া কুশল

সংবাদ প্রদান করিবে । মহারাজকে বলিবে, তিনি যেন শীঘ্র ভারতকে আনয়ন করিয়া রাজ্যে স্থাপন করেন । তাঁহাকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিয়া আলিঙ্গন করিলে আমাদের বিয়োগজনিত সস্তাপ আর তাঁহাকে ভোগ করিতে হইবে না । ভারতকেও কহিবে, তিনি যেমন মহারাজের প্রতি আচরণ করিবেন, সমস্ত মাতৃগণের প্রতিও যেন অবিশেষে সেইরূপ আচরণ প্রদর্শন করেন । তোমার মাতা কৈকেয়ী যেরূপ, লক্ষ্মণ-জননী স্মিত্রা এবং আমার মাতা কৌশল্যাকেও সেইরূপে দর্শন করেন । তিনি পিতার প্রিয় কামনায় যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া ইহলোক ও পরলোকে অবশ্য শ্রেয় লাভ করিতে পারিবেন ।

রাম স্তম্ভকে এইরূপ বুঝাইয়া প্রতিগমনে অনুমতি করিলে স্তম্ভ ঐ সমস্ত বচন শ্রবণ করিয়া স্নেহভরে কহিতে লাগিলেন,—রাজকুমার ! আমি তোমার মর্যাদা লঙ্ঘন করিয়া স্নেহ নিবন্ধন যাহা কিছু বলিব, উহা আমাকে ভক্তিমান্ মনে করিয়া মার্জনা করিবে । বৎস ! তোমার বিয়োগে পুত্র-শোকাকুলা জননীর ন্যায় যে পুরী কাতুর হইয়া রহিয়াছে, তথায় তোমাকে ছাড়িয়া কিরূপে প্রতিগমন করিব ? নগর হইতে নির্গমন কালে অয়োধ্যাবাসী লোকেরা আমার এই চালিত রথকে রামযুক্ত দেখিয়াছিল, এখন উহাকে রামশূন্য দেখিলে তাহাদের হৃদয় শোকে বিদীর্ণ হইয়া যাইবে । সংগ্রামস্থলে রথী নিহত হইলে সারথিমাত্রাবশিষ্ট রথ দেখিয়া স্বপক্ষীয় সৈন্য যেরূপ কাতর হয়, এই শূন্য রথ দেখিয়া নগরবাসীদের তদ্রূপ অবস্থাই ঘটিবে । যদিও তুমি এখন বহুদূরে আসিয়া পড়ি-

যাছ, তথাপি প্রজারা কল্পনাবলে তোমাকে সম্মুখে অবলোকন করিতেছে, কিন্তু কেবলমাত্র আমায় দেখিলে নিরাহারে তাহাদের প্রাণসংশয় উপস্থিত হইবে। রাম! তুমি স্বচক্ষেই প্রত্যক্ষ করিয়া আসিয়াছ,—তোমার নিষ্ক্রমণ কালে প্রজারা শোকে অভিভূত ও অধীরচিত্ত হইয়া কিরূপ বিষম ব্যাপার উপস্থিত করিয়াছিল। তৎকালে তাহারা যেরূপ ঘোর আৰ্ত্তনাদ করিয়াছিল, এখন আমাকে শূন্যরথে যাইতে দেখিলে তদপেক্ষা শতগুণ করিয়া তুলিবে। আমি দেবী কৌশল্যাকেই বা কি বলিব? আমি কি বলিব,—তোমার বংশধরকে মাতুলালয়ে রাখিয়া আসিলাম? তুমি দুঃখ করিও না। এরূপ অসত্য বাক্য প্রিয় হইলেও কখনও বলিতে পারিব না। অপ্রিয় সত্য বাক্যই বা কেমন করিয়া মুখে আনিব? আর তোমার এই রথবাহী অশ্বেরা আমার নিয়োগে তোমারই স্বজনবর্গ বক্ষুজনকে বহন করিয়া আসিতেছে, এখন ইহারা রথে তোমাকে দেখিতে না পাইলে রথ বহনই করিবে না। অতএব তোমাকে ছাড়িয়া কোনরূপে অযোধ্যায় গমন করিতে পারিব না। আমাকে তোমার অনুগমনে অনুমতি কর। আমি বারংবার প্রার্থনা করিতেছি, আমার প্রার্থনা ভঙ্গ করিও না। যদি নিতান্তই আমায় পরিত্যাগ কর, তবে ত্যাগমাত্রেরই এই রথের সহিত অগ্নিতে প্রবেশ করিব। অরণ্যে তোমার কোন তপোবিঘ্ন ঘটিতে পারে, কিন্তু আমি উহা রথ লইয়া নিবারণ করিতে পারিব। আমি তোমারই জন্য রথচর্য্যা-জনিত সুখ লাভ করিয়াছি, আবার তোমারই প্রসাদে বনবাসের সুখ প্রাপ্ত হই, ইহাই আমার একান্ত বাসনা। আমি

অরণ্যে তোমার সহচর হইয়া থাকি, ইহাই আমার অভিলাষ ।
 প্রসন্ন হও, এবং প্রীতি পূর্বক আমায় সহচর হইতে অনুজ্ঞা
 করিলে, ইহা আমি শুনিতে ইচ্ছা করি । হে বীর ! যদি
 এই অশ্বেরা তোমার বনবাসকালে তোমার পরিচর্যা করে,
 তাহা হইলে ইহাদেরও সদগতি হইবে । আমিও বনে বাস
 করিয়া প্রাণপণে তোমার শুশ্রুসা করিব, অযোধ্যা বা
 স্বর্গলোকই হউক, কখন স্মরণ করিব না । তোমাকে
 ছাড়িয়া কোন মতে অযোধ্যায় প্রবেশ করিতে পারিব
 না । বনবাস সমাপ্ত হইলে এই রথেই তোমাকে নগরে
 লইয়া যাই, ইহাই আমার মনোরথ । তোমার সঙ্গে থাকিলে
 চতুদ্দশ বৎসর আমার ক্ষণকালের ন্যায় কাটিয়া যাইবে, নচেৎ
 উহার শত গুণ হইয়া উঠিবে । হে ভৃত্যবৎসল ! প্রভু-
 পুত্র যে পথ আশ্রয় করেন, ভৃত্যদের সেই পথ অবলম্বন করা
 অবশ্য কর্তব্য ; আমিও তাহাই করিয়া আছি, বিশেষতঃ অন্যান্য
 ভৃত্যমধ্যে আমি একজন তোমার ভক্ত, অতএব ভৃত্যোচিত
 মর্যাদা প্রদানে আমায় বঞ্চনা করিও না ।

স্বমন্ত্র এইরূপে বহুবিধ দীনভাবে প্রার্থনা করিতেছেন
 দেখিয়া ভৃত্যবৎসল রাম কাহিলেন,—ভর্তৃবৎসল ! আমাতে
 যে তোমার নিরতিশয় ভক্তি আছে তাহা আমি জানি কিন্তু যে
 জন্য তোমায় অযোধ্যায় পাঠাইতেছি, তাহা শ্রবণ কর । দেখ,
 তুমি নগরে প্রতিনিবৃত্ত হইলে, আমার কনিষ্ঠা মাতা কৈকেয়ী
 রাম বনে গিয়াছে, এ বিষয়ে নিঃসংশয় হইবেন । নচেৎ ধার্মিক
 রাজাকে মিথ্যাবাদী মনে করিয়া অমথা শঙ্কা করিতে পারেন ।
 আমার প্রদান সঙ্কল্প এই যে কনিষ্ঠা মাতা কৈকেয়ী ভরত-

পালিত সমৃদ্ধ রাজ্য স্বেচ্ছা ভোগ করেন । অতএব তুমি আমার ও মহারাজের প্রীতির জন্য অযোধ্যায় গমন কর । আর আমি তোমাকে যা হা যা হা বলিয়া দিলাম, তৎসমুদায় অবিকল বলিবে ।

রাম বারংবার সান্ত্বনা বাক্যে স্নমন্ত্রকে এই কথা বলিয়া গুহকে কহিলেন,—গুহ ! এক্ষণে সজন বনে বাস করা আমার কর্তব্য নহে । জনসমাগম শূন্য আশ্রমে বাস এবং তছুপযোগী বেশও কর্তব্য । অতএব আমি পিতা ও সীতা এবং লক্ষ্মণের হিতকামনায় তপস্বিজন-ভূষণ নিয়ম অবলম্বন পূর্বক জটাধারণ করিয়া গমন করিব । তুমি সেই জটা নিষ্কাশনের উপযুক্ত বট-নির্ঘ্যাস আনয়ন কর ।

গুহ তৎক্ষণাৎ বট-নির্ঘ্যাস আনয়ন করিয়া রাজপুত্রকে প্রদান করিলেন । তখন চীরধারী মহাবাহু রাম ও লক্ষ্মণ ভ্রাতৃযুগল বানপ্রস্থ ধর্ম আশ্রয় করিয়া তদ্বারা মস্তকে জটা বন্ধন পূর্বক জটাবন্ধলধারী ঋষির ন্যায় শোভা ধারণ করিলেন । অনন্তর প্রস্থানকাল উপস্থিত হইলে তৎকাল-সহায় গুহকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন,—সখে ! রাজ্য রক্ষা করা অতি দুষ্কর কার্য, অতএব তুমি সৈন্য, কোশ, দুর্গ ও জনপদবিষয়ে সতত সাবধান থাকিবে । এই কথা বলিয়া গুহের নিকট বিদায় গ্রহণ পূর্বক অনতিবিলম্বে গঙ্গা তীরে উপস্থিত হইলেন । তথায় নৌকা প্রস্তুত রহিয়াছে দেখিয়া লক্ষ্মণকে কহিলেন, বৎস ! তুমি অগ্রে সীতাকে নৌকায় আরোহণ করাইয়া পশ্চাৎ তুমি আরোহণ কর । লক্ষ্মণ ভ্রাতার আদেশানুসারে জানকীকে অগ্রে উঠাইয়া পশ্চাৎ স্বয়ং উঠিলেন । অনন্তর

রামও নৌকায় আরোহণ করিয়া আত্মহিত কামনায় ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়োচিত মন্ত্র জপ করিতে লাগিলেন । তখন মহারথ লক্ষ্মণ জানকীর সহিত সেই পবিত্র গঙ্গাজলে আচমন করিয়া প্রীতি পূর্বক ভগবতী ভাগীরথীকে প্রণাম করিলেন ।

অনন্তর রাম স্তম্ভ ও সসৈন্য গুহকে প্রতিগমনে অনুমতি করিয়া নাবিকদিগকে নৌকা চালনার আদেশ করিলেন । নাবিকগণ ক্ষেপণী ও কর্ণ সংযোগে দ্রুত বেগে নৌকা চালাইতে লাগিল । ক্রমে তরণী ভাগীরথীর মধ্যভাগে উপস্থিত হইলে অনিন্দিতা সীতা কৃতাজলি হইয়া সেই পুণ্য নদীকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন,—ভগবতি গঙ্গে ! এই মহারাজ দশরথের পুত্র তোমার কৃপায় যেন নিৰ্ব্বিলম্বে নিদেশ পালন করিতে পারেন । ইনি সমগ্র চতুর্দশ বৎসর মহাবনে বাস করিয়া যখন ভ্রাতা ও আমার সহিত প্রত্যাগমন করিবেন,—হে দেবি ! তখন আমি নিরাপদে আসিয়া মনের আনন্দে তোমার পূজা করিব । হে ত্রিপথগে ! তুমি ব্রহ্মলোক ব্যাপিয়া আছ । উদধিরাজের ভার্য্যা ! আমি তোমাকে প্রণাম ও স্তব করিতেছি । এই নরব্যাত্র রাম কুশলে প্রত্যাগমন করিয়া রাজ্য প্রাপ্ত হইলে আমি ব্রাহ্মণগণকে তোমারই প্রীতি উদ্দেশে শতসহস্র গো, বস্ত্র ও অন্নদান করিব এবং সহস্র ঘট সুরা ও পলান্ন দ্বারা তোমার পূজা করিব । আর তোমার তীরে যে সমুদায় দেবতা আছেন, তাঁহাদিগকে এবং দেবালয় ও তীর্থ স্থান সমুদায় অর্চনা করিব ।

পতিরতা সীতা বৎকালে এইরূপে গঙ্গার স্তুতিপাঠ করিতেছিলেন, সেই অবসরে নৌকা নদীর দক্ষিণ তীরে দ্রুত

বেগে উপস্থিত হইল । তখন সকলে নৌকা হইতে অবতরণ করিলে রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস ! সজ্জন হউক বা বিজ্ঞনই হউক, সীতাকে রক্ষা করিতে সাবধান হও । বিজ্ঞন বনে ত অবশ্যই রক্ষা করা কর্তব্য । তুমি সর্ববাগ্রে গমন কর, সীতা তোমার অনুগমন করুন । আমি পশ্চাতে থাকিয়া তোমাদের উভয়কেই রক্ষা করিয়া যাইব । বৎস ! এখন হইতে পরস্পর পরস্পরকে রক্ষা করা কর্তব্য হইতেছে, আজ পর্যন্ত কোন দুঃসাধ্য কার্য উপস্থিত হয় নাই । কিন্তু অদ্যই জানকী বনবাস-দুঃখ জানিতে পারিবেন । যেখানে জনমানবের সম্পর্ক নাই, ধান্যক্ষেত্র বা উদ্যান নাই, স্থান সমুদায় নিম্নোন্নত গর্তাদিদ্বারা আকীর্ণ, সেই বনে আজ প্রবেশ করিবেন । রামের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া লক্ষ্মণ অগ্রে অগ্রে চলিলেন, অনন্তর সীতা, রাম তৎপশ্চাৎ যাইতে লাগিলেন ।

এদিকে স্মমন্ত্র রামকে নির্নিমেষলোচনে নিরীক্ষণ করিতে ছিলেন, এক্ষণে দৃষ্টি পথের অতীত হইলে দুঃখিত হৃদয়ে কেবল অশ্রুমোচন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর সেই লোকপালতুল্য প্রভাবশালী মহাত্মা রাম স্মসমৃদ্ধ প্রচুর শস্ত্রপরিপূর্ণ বৎসদেশে গমন করিয়া তথায় বরাহ, ঋষ্য, পৃষত ও মহারুরু এই চতুর্বিধ মহায়ুগ হনন ও তাহাদের পবিত্র মাংস গ্রহণ পূর্বক ক্ষুধার্ভুহৃদয়ে বাসার্থ সায়ংকালে এক বনস্পতি সমীপে উপস্থিত হইলেন ।

ত্রিগব্ধ সর্গ ।

—००—

রাম সেই বৃক্ষতল আশ্রয় করিয়া সায়ংসন্ধ্যা সমাপন পূর্বক লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস ! নগরের বাহিরে আজ আমাদের এই প্রথম রাত্রি । আজ আর আমাদের সঙ্গে স্নমন্ত্রও নাই । তুমি তজ্জন্য উৎকণ্ঠিত হইও না । আজ হইতে রাত্রিকালে আলস্য পরিহারপূর্বক আমাদেরকেই জাগিয়া থাকিতে হইবে । কেন না, সীতার রক্ষণাবেক্ষণ কেবল আমাদেরই আয়ত্ত । এস, আমরা আজিকার রাত্রিটী এই স্থানে যাপন করি এবং তৃণ পত্র সংগ্রহ করিয়া ভূমিতে আস্তরণ পূর্বক কঁচের শয়ন করি ।

মহার্হ শব্যায় শয়ন করা বাঁহার অভ্যস্ত, সেই রাম অদ্য ভূমিতলে শয়ন করিয়া লক্ষ্মণকে পুনরায় কহিলেন,—দেখ লক্ষ্মণ ! " অদ্য মহারাজ নিশ্চয়ই অতি দুঃখে শয়ন করিতেছেন । কিন্তু কৈকেয়ীর মনোরথ পূর্ণ হইয়াছে, তিনি অবশ্য সন্তুষ্ট হইতে পারেন । সেই কৈকেয়ী ভারত উপস্থিত হইলে তাহার মহারাজ্যে অভিষেকার্থ মহারাজকেও প্রাণে বাঁচিতে দিবেন না । পিতা বৃদ্ধ হইয়াছেন, আমি কাছে নাই, স্নতরাং এখন তিনি অনাথ হইয়া পড়িয়াছেন ; জানি না, তিনি কামের অনুরোধে কৈকেয়ীর বশবর্তী হইয়া কি করিতে পারিবেন ? তাহার এই বিপত্তি ও মতিভ্রম দেখিয়া আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে, ধর্ম ও অর্থ অপেক্ষা কামই বলবান্ । নতুনা কোন্

অবিদ্বান্ পুরুষও স্ত্রীর নিমিত্ত আমার মত আজ্ঞানুবর্তী পুত্রকে পরিত্যাগ করিতে পারে ? কৈকেয়ীনন্দন ভরতই আজ ভার্য্যার সহিত সুখী, তিনি একাকীই সমস্ত কোশল রাজ্যের অধীশ্বর হইয়া ভোগ করিবেন । পিতা জীর্ণ হইয়াছেন, আমিও অরণ্য আশ্রয় করিলাম, স্তুরাং তিনি একাকীই অথগু রাজ্যের সুখ অনুভব করিবেন । যিনি অর্থ ও ধন্য পরিত্যাগ করিয়া একমাত্র কামের অনুবর্তন করেন, তিনি নিশ্চয়ই রাজা দশরথের ন্যায় বিপদ প্রাপ্ত হন । আমার বোধ হইতেছে, রাজার বিনাশ, আমার বনবাস ও ভারতের রাজ্য প্রাপ্তির জন্যই কৈকেয়ী আসিয়াছিলেন । লক্ষ্মণ ! কৈকেয়ী এখন সৌভাগ্য-মদে গর্বিত হইয়া কেবল আমারই জন্য কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে যন্ত্রণা দিষেন । আমার জন্য তোমার জননী দুঃখ পাইবেন,—অতএব লক্ষ্মণ ! তুমি কল্য প্রভাতেই এ স্থান হইতে অযোধ্যায় ফিরিয়া যাও । আমি একাকী সীতার সহিত দণ্ডকারণ্যে প্রবেশ করিব । আমার মাতা কৌশল্যা নিতান্ত অনাথা হইয়া পড়িয়াছেন, তুমি যাইয়া তাঁহার রক্ষক হও । কৈকেয়ী অত্যন্ত নীচাশয়া, তিনি হেষ্ণবশতঃ অন্যায় কাজ করিতে পারেন । এমন কি, তিনি তোমার ও আমার মাতাকে বিষ পর্য্যন্ত প্রদান করিতে পারেন । বৎস ! আমার জননী জন্মান্তরে অনেক স্ত্রীলোকের পুত্র বিষোজিত করিয়া-ছিলেন, তাহারই এই পরিণাম উপস্থিত হইয়াছে । মা আমাকে চিরদিন ধরিয়া লালন পালন করিলেন, কত দুঃখে এত বড় করিলেন, এখন আমি তাঁহাকে কোথায় সুখী করিব, না আমি তাঁহাকে ছাড়িয়া দুঃখের সাগরে ভাসাইয়া

চলিয়া আসিলাম ! ধিক্ আমাকে ! কোন সীমন্তিনী যেন আমার মত হতভাগ্যকে গর্ভে ধারণ না করেন । আমি কেবল মাতাকে যন্ত্রণা দিবার জন্য জন্মগ্রহণ করিয়াছিলাম । লক্ষ্মণ ! মাতা আমার যে সারিকাকে পালন করিয়া বাক্য কহিতে শিক্ষা দিয়াছিলেন, সেও আমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ! কেন না, তাহার মুখে তিনি বৈরনির্ঘাতনের কথা শুনিতে পান । সেই শোকাকুলা মাতার আমি পুত্র হইয়া কি উপকার করিলাম ? তিনি নিতান্ত হতভাগিনী, তাই আমার বিয়োগে দুঃখ সাগরে পাতিত হইয়া শোকার্ভুহৃদয়ে শয়ন করিতেছেন । আমি ক্রুদ্ধ হইলে একাকীই অযোধ্যা এমন কি পৃথিবীকেও নিষ্কণ্টক করিতে পারি, কিন্তু রুখা বীরত্ব দেখাইবার প্রয়োজন নাই । তাই ! আমি কেবল অধর্ম ও পরলোক ভয়ে ভীত, সেইজন্যই আপনাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিতে পারিলাম না । মহাবীর রাম সেই নির্জ্ঞন অরণ্যে এইরূপ করুণ স্বরে বহু বিলাপ করিয়া সাত্ৰুভদনে মৌনাবলম্বন করিলেন ।

অনন্তর লক্ষ্মণ শিখাশূন্য অগ্নি এবং বেগহীন সমুদ্রের ন্যায় রামকে নিস্তব্ধভাবে উপবিষ্ট দেখিয়া আশ্বাস প্রদানপূর্বক কহিতে লাগিলেন,—অর্ঘ্য ! আপনি নিষ্ক্রান্ত হইয়া আসিলে শশাঙ্কশূন্য শর্বরীর ন্যায় আজ অযোধ্যা নিশ্চয়ই নিস্প্রভা হইয়া পড়িয়াছে । কিন্তু এক্ষণে আপনিও যদি এইরূপ পরিতাপ করেন, তাহা হইলে আমরাও বিষণ্ণ হইয়া পড়িব । জল হইতে মৎস্য উদ্ধৃত হইলে তাহারা যেমন বাঁচিতে পারে না, সেইরূপ আপনি ভিন্ন সীতা বা আমি মুহূর্তকালও জীবন ধারণ করিতে পারি না । 'আপনাকে ছাড়িয়া পিতা,

মাতা এবং শক্রস্ব, এমন কি স্বর্গ পর্য্যন্তও দেখিতে ইচ্ছা করি না ।

রাম লক্ষ্মণের এইরূপ বচন শ্রবণ ও বনবাসের দৃঢ়সংকল্প বৃদ্ধিতে পারিয়া তাঁহাকে স্বীয় সহচর রূপে বনবাসত্রতের অনুমতি প্রদান করিলেন, এবং অদূরে বটবৃক্ষমূলে লক্ষ্মণ-রচিত পর্ণ-শয্যা দেখিয়া ধর্ম্মপ্রাণ সীতা ও রাম তথায় গিয়া বিশ্রাম স্তম্ভ অনুভব করিতে লাগিলেন । সেই জনসমাগম-শূন্য ঘোর অরণ্যমধ্যে রঘুকুলবংশধর দুইটী বীর গিরিদরীশায়ী কেশরীর ন্যায় অকুতোভয়ে বাস করিতে লাগিলেন ।

চতুঃপঞ্চাশ সর্গ ।

-০০-

তাঁহারা সেই মহাবৃক্ষতলে রাত্রি বাস করিয়া সূর্য্য উদিত হইলে তথা হইতে প্রস্থান করিলেন । যে স্থলে যমুনা ভাগীরথীর সহিত সঙ্গত হইয়াছেন, সেই দেশ লক্ষ্য করিয়া বনমধ্যে প্রবেশ পূর্ব্বক গমন করিতে লাগিলেন । যাইতে যাইতে নানাভূভাগ, অদৃষ্টচর, মনোহর দেশ ও বিবিধ কুম্ভ-সুশোভিত পাদপশ্রেণী তাঁহাদের দৃষ্টিপথে পতিত হইতে লাগিল । ক্রমে দিবাবসান হইয়া আসিল, তখন রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস ! ঐ দেখ, সম্মুখে প্রয়াগ-ক্ষেত্র দেখিতে পাওয়া যাইতেছে । ঐ স্থলে ভগবান্ হুতাশনের কেতুস্বরূপ উত্তম ধূম উদ্গত হইতেছে, অতএব বোধ

হয় ঐ স্থানে কোন ঋষি বাস করিয়া আছেন। আমরা নিশ্চয়ই গঙ্গা-যমুনার সঙ্গম স্থল প্রাপ্ত হইলাম। ঐ দেখ, উভয় জলের সংঘর্ষণের ভীষণ শব্দ শ্রুত হইতেছে। বন-জীবীরা কাষ্ঠ ভাঙ্গিয়া রাখিয়াছে, যে সকল বৃক্ষ হইতে কাষ্ঠ ভঙ্গ করা হইয়াছে, উহারা ঐ আশ্রম পদেরই বৃক্ষ, তাহাও দেখিতে পাওয়া যাইতেছে।

অনন্তর সূর্যাস্তকাল উপস্থিত হইলে ধনুর্দ্ধারী রাম ও লক্ষ্মণ তত্রত্য যুগপক্ষিগণের ভয়োৎপাদন পূর্বক স্থখে গমন করিয়া গঙ্গা-যমুনার অন্তর্বেদিতে মহর্ষি ভরদ্বাজের আশ্রম প্রাপ্ত হইলেন, আশ্রমে উপস্থিত হইয়া তাঁহার দর্শনাকাঙ্ক্ষায় কিঞ্চিৎ দূরে দণ্ডায়মান রহিলেন। যুহুর্ভকাল পরেই শিষ্য-স্থখে অনুমতি লাভ করিয়া উটজ দ্বারে প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, কঠোর ব্রতাবলম্বী ত্রিকালজ্ঞ মহর্ষি অগ্নিহোত্র অনুষ্ঠান করিয়া শিষ্যগণে পরিবেষ্টিত হইয়া একাগ্রচিত্তে উপবিষ্ট আছেন। মহাভাগ রাম তাঁহাকে দর্শন করিয়া লক্ষ্মণের সহিত কৃতাজ্জলিপুটে প্রণাম করিলেন এবং জান-কীকে ও অভিশাদন করাইলেন। অনন্তর আপনার পরিচয় প্রদান করিয়া কহিলেন,—ভগবন্! আমরা মহারাজ দশ-রথের পুত্র, আমাদের নাম রাম ও লক্ষ্মণ। ইনি জনক জুহিতা কল্যাণী সীতা আমার ভার্য্যা। ইনিও বিজন বনে আমার অনুগমন করিয়াছেন। আমার এই প্রিয় স্মিত্রানন্দন কনিষ্ঠ ভ্রাতা ব্রতধারী হইয়া আমারই অনুসরণ করিয়াছেন। আমরা পিতার নিয়োগে তপোবনে প্রবেশ করিব এবং কলমূন্স আহার করিয়া ধন্যাচরণ করিব।

ধীমান রাজপুত্রের বাক্য শ্রবণ করিয়া ধম্মাত্মা মহর্ষি অর্ঘ্য, উদক ও বৃষ আনয়ন করিলেন এবং বিবিধ বনজাত ফলমূলযুক্ত ভোজ্য বস্তু ও পানীয় আনয়ন করিয়া প্রদান করিলেন । অতঃপর তাঁহার বাসার্থ-স্থান নির্দেশ করিয়া মৃগ, পক্ষী ও অন্যান্য ঋষিগণের সহিত তাঁহাকে পরিবেষ্টন করিয়া উপবিষ্ট হইলেন । অনন্তর তাঁহাকে স্বাগত প্রদ্বপূর্বক বিবিধোপচারে অর্চনা করিলেন । রামও তাঁহাদিগের আতিথ্য গ্রহণপূর্বক সেই মুনিগণের মধ্যে আসীন হইলে মহর্ষি কথা প্রসঙ্গে কহিলেন ;—রাম ! বহুদিনের পর এই আশ্রমে তোমাকে দেখিতে পাইলাম । আমি শুনিয়াছি যে তোমার অকারণ নির্বাসন হইয়াছে, যাহা হউক, এক্ষণে এই মহানদী গঙ্গা-যমুনার সঙ্গম স্থান অতি পবিত্র রমণীয় ও নির্জজন, তুমি এই স্থানে স্থখে বাস কর ।

রাম মহর্ষির বাক্য শুনিয়া কহিলেন,—ভগবন ! এই স্থানটী পুরবাসী ও জনপদবাসীদিগের নিতান্ত নিকটবর্তী । আমার বোধ হয়, আমরা এই স্থানে অবস্থান করিলে পুরবাসীরা সর্বদাই জানকী ও আমাকে দেখিতে আসিবেন, এই কারণেই আমি এখানে বাস করিতে অভিলাষ করি না । জানকী যে স্থানে স্থখে বাস করিতে পারেন, আপনি তাদৃশ একটী নির্জজন স্থান দেখিয়া দিউন । মহামুনি ভরদ্বাজ রামের এই হেতুগর্ভ শুভবাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন,—বৎস ! এইস্থান হইতে দশকোশ দূরে গন্ধমাদন-সদৃশ চিত্রকূট নামে এক পর্বত আছে, উহা দেখিতে অতি সুন্দর, উহাতে মহর্ষিগণ সতত বাস করিতেছেন, গোলাঙ্গুল বানর ও ভল্লুক সকল

বিচরণ করিতেছে; ঐ চিত্রকূটের শিখরদেশ মনোমুগ্ধকর ; দর্শনেও কল্যাণ বিধান করে। এইস্থানে বহুসংখ্যক বৃদ্ধ ঋষি শতবর্ষ তপঃসাধন করিয়া স্বর্গে আরোহণ করিয়াছেন। আমার মনে হয়, এই স্থানই তোমার পক্ষে নির্জন ও সুখকর হইবে। অথবা, যদি তুমি ইচ্ছা কর, তবে আমার সহিত এই আশ্রমেই বাস কর।

এই কথা বলিয়া মহর্ষি ভরদ্বাজ প্রিয় অতিথি রামকে ভার্য্যা ও ভ্রাতার সহিত বিবিধ উপচারে পরিতুষ্ট করিয়া যথোচিত সংকার করিলেন, রামও সেই প্রয়াগক্ষেত্রে মহর্ষিকে পাইয়া পবিত্র ও বিচিত্র বহুবিধ কথাবার্তা কহিতেছেন, ইত্যবসরে রাত্রি উপস্থিত হইল। রাম সে দিন অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ছিলেন, তখন তিনি লক্ষ্মণ ও সীতাকে লইয়া সেই রমণীয় আশ্রমে পরম সুখে রাত্রি যাপন করিলেন।

অনন্তর শর্করী প্রভাত হইলে নরশ্রেষ্ঠ রাম প্রদীপ্তেজা মহর্ষিকে কহিলেন,—ভগবন্! আপনার আশ্রমে অদ্য নিশা যাপন করিলাম, এক্ষণে চিত্রকূট গমনে আমাদিগকে অনুমতি প্রদান করুন। ভরদ্বাজ কহিলেন,—রাম! আমি মনে করি চিত্রকূট পর্বতই তোমার উপযুক্ত বাসস্থান, তথায় ফলমূল ও মধু প্রচুর পরিমাণে পাইবে। ঐ চিত্রকূটে নানা প্রকার বৃক্ষ আছে, তথায় কিম্বর ও উরগগণ বসতি করিতেছে। ময়ূরগণ কেকারব করিতেছে, উহার বন প্রান্তে গজযুথ ও মৃগযুথ সকল বিচরণ করিতেছে, দেখিতে পাইবে। রাম! ঐ স্থানে তুমি সীতার সহিত নদী, প্রস্রবণ, দরী, কন্দর ও নির্ঝর প্রদেশে বিচরণ করিয়া পরমানন্দ লাভ করিবে। আরও দেখিবে,

ত ও কোকিলকুল মধুর কূজনে সমস্ত ভূধরকে আনন্দময় করিয়া তুলিয়াছে । সেই জন্তই বলিতেছি, সেই সুরম্য সুখ-ময় স্থান লাভ করিয়া সুখে বাস করিতে পারিবে ।

পঞ্চপঞ্চাশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর রাম ও লক্ষ্মণ তথায় রাত্রি যাপন করিয়া মহর্ষি ভরদ্বাজকে অভিবাদন পূর্বক চিত্রকূটাভিমুখে যাইতে উদ্যত হইলেন । তখন পিতা যেমন ঔরস পুত্রকে কোন বিদেশে প্রস্থান করিতে দেখিলে শান্তি স্বস্ত্যয়ন করিয়া থাকেন, মহর্ষিও সেইরূপ ইহঁদের নিমিত্ত স্বস্ত্যয়ন করিলেন । অনন্তর রামকে কহিতে লাগিলেন,—বৎস ! তুমি গঙ্গা-যমুনার সন্ধিস্থলে উপস্থিত হইয়া পশ্চিম বাহিনী যমুনার তীর আশ্রয় করিয়া গমন করিবে । যেখানে দেখিবে, কালিন্দীর স্রোত প্রতিকূল দিকে যাইতেছে, তথায় মনুষ্যের গমনাগমন দ্বারা পদচিহ্নযুক্ত একটা ঘাট দেখিতে পাইবে । সেই স্থানে তেলা নিষ্কাশন করিয়া নদী পার হইবে । পরপারে কিয়দূর গমন করিয়াই পশ্চিমমধ্যে একটা বিশাল শ্যামবর্ণের বটরূক্ষ দেখিতে পাইবে । ঐ বটরূক্ষ হরিষর্গ পর্ণে আচ্ছাদিত, বহুবিধ রূক্ষ দ্বারা পরিবেষ্টিত, উহার মূল প্রদেশে সিদ্ধগণ বাস করিতেছেন । সীতা সেই রূক্ষের নিকটে কৃতাজলি হইয়া প্রণতি পূর্বক আশীর্বাদ প্রার্থনা করিবেন । ইচ্ছা করিলে সীতা তাহার শীতল ছায়ায় বিশ্রাম করিতে পারেন, 'তোমরা তথা হইতে এককোশ

দূরে ঘাইয়া শল্লকী ও বদরী মিশ্রিত এবং যমুনা তীরজাত অন্যান্য বহু বন্য বৃক্ষ পরিশোভিত এক নীল কানন দেখিতে পাইবে । চিত্রকূট ঘাইবার এই পথই প্রশস্ত, আমি অনেকবার এই পথে গমন করিয়াছি । এই পথ অতি রম্য দর্শন, বালুকাময় ও দাবানল বিবর্জিত ।

মহর্ষি ভরদ্বাজ এইরূপে চিত্রকূটের পথ নির্দেশ করিয়া দিলে রাম তাঁহাকে অভিবাদন করিয়া কহিলেন,—ভগবন্ ! আপনার নির্দিষ্ট পথেই আমরা গমন করিব । আপনি এক্ষণে প্রতিনিবৃত্ত হউন ।

মহর্ষি প্রতিগমন করিলে রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন,—
বৎস ! মুনি আমাদের প্রতি যেরূপ অনুকম্পা প্রদর্শন করিলেন, তাহাতে আমাদেরও পুণ্যবল আছে বলিয়া বোধ হইতেছে । এইরূপ কথোপকথন করিতে করিতে ভ্রাতৃদ্বয় সাতাকে অগ্রে করিয়া যমুনাভিমুখে গমন করিতে লাগিলেন । অবিলম্বে যমুনা তীরে উপস্থিত হইয়া কিরূপে স্রোতস্বিনী পার হইবেন ভাবিতে লাগিলেন ।

অনন্তর বন হইতে কতকগুলি শুষ্ক কাষ্ঠ সংগ্রহ করিয়া তদ্বারা এক স্তম্ভে ভেলা প্রস্তুত করিয়া বেণা দ্বারা পরিবেষ্টিত করিলেন । পরে মহাবল লক্ষ্মণ বেতসশাখা ও জম্বুশাখা ছেদন করিয়া সীতার নিমিত্ত এক সুখকর আসন নিৰ্ম্মাণ করিয়া দিলেন । তখন দশরথতনয় রাম অচিন্ত্যপ্রভাবা ঈষৎ লজ্জিতা সাক্ষাৎ লক্ষ্মণের ন্যায় প্রেয়সী সীতাকে সেই ভেলার উপর আরোহণ করাইলেন, পশ্চাৎ তাঁহার পার্শ্বে বসনভূষণ রাখিয়া খনিত্র ও পেটক যত্নপূর্ব্বক অন্তস্থানে রাখা

করিলেন । অনন্তর প্রীতিচিন্তে উভয়ে ভ্রুপারি আরোহণ-
পূর্বক নদী পার হইতে লাগিলেন । সীতা যমুনার মধ্য-
স্থলে উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে বন্দনা পূর্বক কহিলেন,—দেবি !
আমি তোমার উপর দিয়া পরপারে যাইতেছি, আমার মঙ্গল
বিধান করুন ; দেখিবেন, যেন এইরূপে আমার পতি ব্রত পার
হইতে পারেন । আমার স্বামী দ্বাদশবর্ষব্যাপী ব্রত পালন
করিয়া ইক্ষুকুণ্ডায় রাজগণ-পালিতা অগোধ্যা নগরীতে কুশলে
প্রত্যাগমন করিলে, আমি তোমাকে গোসহস্র ও একশত
ঘট সুরাঙ্গারা অর্চনা করিব । বরদর্শনা সীতা কৃতাজ্জলিপুটে
প্রার্থনা করিতে করিতে তরঙ্গকুণ্ডা যমুনার দক্ষিণ তীরে
উপস্থিত হইলেন ।

অতঃপর তাহারাই সেই ভেলা পরিত্যাগ পূর্বক যমুনা তীরে
অবतरণ করিলেন, এবং তথা হইতে তীরবর্তী বনভাগ অতি-
ক্রম করিয়া শ্যাম বটের হরিৎপর্ণাচ্ছাদিত শীতল ছায়া প্রাপ্ত
হইলেন । জানকী সেই বটতরুকে কৃতাজ্জলি-পূর্বক
প্রণাম করিয়া কহিলেন,—হে তরুণ ! আমার পতি যেন
ব্রত কাল পালন করিতে পারেন । আমরা প্রত্যাবর্তন
করিয়া যেন আর্য্য্য কৌশল্যা ও মনাম্বিনী স্নমিত্রাকে দেখিতে
পাই, তোমাকে নমস্কার ; এই বলিয়া বটতরুকে প্রদক্ষিণ
করিলেন । এইরূপে সীতার প্রার্থনা সমাপ্ত হইলে রাম
লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস । তুমি সাতাকে লইয়া অগ্রে অগ্রে
চল, আমি ধনুর্দ্ধারী হইয়া তোমাদের পশ্চাতে যাইতেছি ।
দেখ, পশ্চিমমধ্যে গমন কালে জানকী যে যে ফল পুষ্প চাহেন,
অথবা বাহাতে ইহার প্রীতি জন্মে, তুমি তাহা তৎক্ষণাৎ

আনিয়া দিবে । সীতা যাইতে যাইতে এক একটা রমণীয়
রুক্ম, গুল্ম ও অদৃষ্টপূর্ব্ব পুষ্প স্নশোভিত লতা দেখিতে পান
অগনি রামকে জিজ্ঞাসা করেন, লক্ষ্মণও তখনই তাছা আনিয়া
দেন, জনকনন্দিনী বিচিত্রবালুকতটা নিশ্চল-সলিল-বাহিনী
হংস-সারস-নাদিতা যমুনাকে দেখিয়া অত্যন্ত আনন্দ লাভ
করিতে লাগিলেন ।

এইরূপে ক্রোশ মাত্র পথ অভিক্রম করিয়া রাম ও লক্ষ্মণ
বহু পবিত্র যুগবধ করিয়া সেই বনমধ্যে ভোজন ক্রিয়া
সম্পাদন করিলেন । অনন্তর সেই ময়ূরগণ সেবিত, মাতঙ্গাকুল
বানরযুথবিশিষ্ট কাননে বিহার করিয়া সন্ধ্যা সমাগমে প্রফুল্ল
চিত্তে নদী তীরে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন ।

ষট্‌পঞ্চাশ সর্গ ।

—০০—

অনন্তর রজনী প্রভাত হইলে রাম লক্ষ্মণকে জাগরিত
করিলেন । লক্ষ্মণ জাগরিত হইয়াও তন্দ্রালসে আচ্ছন্ন থাকায়
রাম কহিতে লাগিলেন,—লক্ষ্মণ ! ঐ শুন, শুক, কোকিল
প্রভৃতি বনচর বিহঙ্গগণ কেমন মধুর স্বরে কলরব করি-
তেছে ! এই আমাদের প্রস্থানের কাল ; এই সময়ই
আমাদের চিত্রকূট যাত্রা করিতে হইবে । তখন লক্ষ্মণ ভ্রাতা-
কর্তৃক যথা সময়ে জাগরিত হইয়া নিদ্রা, তন্দ্রা এবং পূর্ব্ব-
দিনের পরিশ্রম পরিহার পূর্ব্বক গাত্রোথান করিলেন ।
অতঃপর সকলে যমুনার পবিত্র জলে অবগাহন পূর্ব্বক ঋষি-

সেবিত পথ আশ্রয় করিয়া চিত্রকূটের দিকে গমন করিতে লাগিলেন। রাম সৌমিত্রের সহিত গমন কালে পদ্মপলাশাঙ্গী সীতাকে কহিলেন,—অয়ি বিদেহ নন্দিনি ! দেখ, দেখ, বসন্তাগমে পলাশ তরুগণ স্ব স্ব পুষ্প বিকাশ দ্বারা যেন মাল্য ধারণ করিয়াছে এবং বোধ হইতেছে, যেন পর্বতের চতুর্দিকে দাবানল প্রজ্বলিত হইয়া উঠিয়াছে। ঐ দেখ, ভল্লাতক ও বিল্ববৃক্ষ সমুদায় ফলপুষ্পভরে অবনত হইয়া পড়িয়াছে, কিন্তু ভোগ করিবার কেহ নাই। বৃক্ষে বৃক্ষে মধুকরীগণ দ্বারা সঞ্চিত দ্রোণ পরিমিত মধুক্রম লক্ষমান রহি-
রহিয়াছে, স্ততরাং এই স্থানে ফল মূল দ্বারা আমরা অনায়াসে জীবন ধারণ করিতে পারিব। ঐ শুন, দাত্যুহ চীৎকার করিতেছে, ময়ূর আবার তাহার প্রতিধ্বনি করিতেছে। এই রমণীয় বনস্থল বৃক্ষ হইতে স্বয়ং পতিত পুষ্পাস্তরণে আচ্ছাদিত হইয়া রহিয়াছে। ঐ চিত্রকূট পর্বত দেখিতে পাওয়া যাইতেছে, উহার শিখর দেশ অতিশয় উন্নত। উহাতে মাতঙ্গ সকল দলবদ্ধ হইয়া বিচরণ করিতেছে, পক্ষি-
গণ কলরব করিয়া চতুর্দিক্ মুখরিত করিয়া তুলিয়াছে। বৎস লক্ষ্মণ ! আমরা এই চিত্রকূট-কাননে রমণীয় পবিত্র সমতল ক্ষেত্রে ঘন সন্নিবিষ্ট পাদপচ্ছায়ায় বিহার করিয়া বেড়াইব।

অনন্তর তাঁহারা পদব্রজে কিঞ্চিদূর গমন করিয়া রমণীয় শৈল চিত্রকূটে উপস্থিত হইলেন। উপস্থিত হইয়া লক্ষ্মণকে কহিলেন,—দেখ লক্ষ্মণ ! এই বৃক্ষলতাকর্ণ পর্বতটি অতীব মনোহর। ইহাতে প্রচুর পরিমাণে ফলমূল আছে, এখান-

কার জলও অতি সুস্বাদু । বোধ হইতেছে, এখানে জীকি-
ক্লার জন্য বিশেষ আয়াস স্বীকার করিতে হইবে না ।
এই পর্কতে মহাত্মা মুনিগণ বাস করিতেছেন । ইহাই আমা-
দের বাসযোগ্য স্থান হউক, এস এই খানেই বাস করি । এই
বলিয়া তাঁহারা বাল্মীকির আশ্রমে উপস্থিত হইয়া কৃতাজলি-
পূর্বক তাঁহাকে প্রণাম করিলেন এবং লক্ষ্মণ রামকর্তৃক
অনুজ্ঞাত হইয়া আত্ম পরিচয় প্রদান করিলে ধর্মজ্ঞ মহর্ষি
সন্তুষ্ট চিত্তে তাঁহাদিগকে স্বাগত প্রশ্ন পূর্বক আসন প্রদান
করিয়া যথেষ্ট সংবর্দ্ধনা ও সৎকার করিলেন ।

অন্তঃপর মহাবাহু রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন,—বৎস !
এক্ষণে তুমি উৎকৃষ্ট ও দৃঢ় কাষ্ঠ আনয়ন করিয়া বাস গৃহ
প্রস্তুত কর । লক্ষ্মণ অগ্রজের বাক্য শ্রবণ করিয়া বিবিধ
বৃক্ষচ্ছেদন করিয়া কাষ্ঠ ভার আনয়ন পূর্বক উৎকৃষ্ট পর্ণ
শালা নির্মাণ করিলেন । উহা কাষ্ঠভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত,
পত্র দ্বারা আচ্ছাদিত, কবাটযুক্ত ও দেখিতে অতি সুদৃশ্য ।
দেগিয়া রাম শুশ্রূষাপরায়ণ একাগ্রচিত্ত লক্ষ্মণকে কহি-
লেন,—বৎস ! এস, এক্ষণে মৃগ মাংস আনয়ন করিয়া
আমরা বাস্তু যাগ করিব । যাঁহারা দীর্ঘজীবনের আশা করেন,
তাঁহাদিগকে বাস্তু শান্তি করা অবশ্য কর্তব্য । অন্তএব শুভ
দর্শন লক্ষ্মণ ! তুমি একটী মৃগ বধ করিয়া শীত্রে এইস্থানে
আনয়ন কর । শাত্রে নির্দিষ্ট বিধি সর্বথা পালন করিলে
দোষাবহ হয় না ।

লক্ষ্মণ জ্যেষ্ঠের বাক্যানুসারে মৃগবধ করিয়া আনিলেন ।
রাম তখন তাঁহাকে পুনরায় কহিলেন,—বৎস ! তুমি ইহাকে

পাক করিয়া আনিয়া দাও, আমি স্বয়ং বাস্তুশাস্ত্রের জন্য যজ্ঞ করিব । দেখ, অদ্যকার দিন ধ্রুব নামক, আর এই যুগুর্ভকেও সৌম্য বলিয়া থাকে, অতএব তুমি এই কার্যের সম্ভব হও । তখন লক্ষ্মণ সেই পবিত্র মাংস প্রজ্বলিত হুতাশনে নিক্ষেপ করিলেন । ঐ নিক্ষিপ্ত মাংস অতুষ্ণ শুষ্ক-শোণিত এবং স্থপক হইয়াছে জানিয়া রাগকে কহিলেন, আর্ষ্য ! আমি এই বৃষ্ণযুগকে সর্বদাবয়বে পাক করিয়া আনিয়াছি, আপনি যজ্ঞকার্যকুশল, ইচ্ছা দ্বারা দেবোদ্দেশ্যে বাস্তুযাগ সমাধা করুন । দৈবকার্য্যভিজ্ঞ গুণবান্‌ রাম স্নান করিয়া সংকত চিত্তে যাগসমাপক মন্ত্রোচ্চারণ পূর্বক যজ্ঞ সমাধা করিলেন এবং অন্যান্য দেবগণের অর্চনা করিয়া শুদ্ধান্তঃকরণে গৃহ প্রবেশ করিলেন । তখন অমিতরেজা রাগের হৃদয়ে আনন্দ সঞ্চার হইল । তিনি গৃহ প্রবেশ করিয়া বাস্তুদোষ প্রশমনার্থ বৈশ্বদেব, রৌদ্র ও বৈষ্ণবনলি প্রদান করিয়া পুনর্কার যথাবিধি নদীতে স্নানপূর্বক অন্যান্য মঙ্গল কার্য্য প্রবৃত্ত হইলেন । অনন্তর আশ্রমের অনুরূপ বেদিস্থল, চৈত্র্য ও আয়তন প্রস্তুত করিয়া রাখিলেন ।

দেবগণ যোগন স্বধর্ম্মা নাম্নী সভায় প্রবেশ করেন, সেইরূপ সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত রাম সেই বৃক্ষপর্ণাচ্ছাদিত যথানোগ্য স্থানে প্রস্তুত, বায়ু নিরোধক্ষম মনোজ্ঞ কুটীরে বাসার্থ প্রবিষ্ট হইলেন । রাম মনোহর চিত্রকূটে যুগপক্ষি-নিষেবিত সুন্দর অবতরণ পথনিশিষ্ট মাল্যবতী নদীকে লাভ করিয়া একরূপ মন্তুষ্ট হইলেন যে, তিনি যে অবোধ্য হইতে নির্বাসিত হইয়াছেন, এ দুঃখ একেবারেই বিন্যস্ত হইয়া গেলেন ।

এদিকে রাম ভাগীরথীর দক্ষিণ তীরে অবতীর্ণ হইলে গুহ দুঃখিতহৃদয়ে স্মৃত্তের সঙ্কিত বহুক্ষণ রামের গুণানুবাদ কীর্তন করিয়া স্বগৃহে প্রতিগমন করিলেন। স্মৃত্ত ও প্রয়াগে ভরদ্বাজের আশ্রমে গমন, তৎকর্তৃক তথায় সভাজন, পরে চিত্রকূট পর্বতে গমন পর্য্যন্ত সমস্ত রাম-বৃত্তান্ত গুহ প্রেরিত দূত মুখে সম্যক অবগত হইলেন; এবং গুহের অনুজ্ঞানুসারে রথে অশ্ব যোজনা পূর্বক অত্যন্ত দুর্মনায়মান হইয়া অষোধ্যায় অভিমুখে গমন করিলেন। পথে পুষ্প সুরভিত কানন, নদী, সরোবর, গ্রাম ও নগর অবলোকন করিতে করিতে দ্রুত বেগে রথ চালাইতে লাগিলেন। অনন্তর তৃতীয় দিবসে সায়াহ্ন-কালে নিরানন্দ অষোধ্যায় উপস্থিত হইয়া দেখিলেন;—নগর শূন্য ও নিস্তব্ধ, তখন তিনি শোক ও দুঃখে অধীর হইয়া চিন্তা করিতে লাগিলেন, এই পুরী কি রামের শোকানলে হস্তী, অশ্ব, রাজা ও প্রজার সহিত দগ্ধ হইয়া গিয়াছে? এই ভাবিয়া সারথি শীঘ্রগামী অশ্ব দ্বারা নগর দ্বারে উপস্থিত হইয়া সত্বর তন্মধ্যে প্রবেশ করিলেন। রথ লইয়া স্মৃত্তকে আনিত দেখিয়া নগরবাসী শত সহস্র লোক “রাম কোথায়, রাম কোথায়?” বলিয়া সারথিকে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল এবং বেগে ধাবিত হইয়া তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত হইল। সারথি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমি গঙ্গাতীরে ধর্মপরায়ণ মহাত্মা রামকর্তৃক অনুজ্ঞাত হইয়া তাঁহার সন্তাষণ পূর্বক প্রতি-নিবৃত্ত হইলাম। ইহার অধিক আর আমি কিছুই জানি না।

তখন পুরবাসীরা রাম গঙ্গা পার হইয়া চলিয়া গিয়াছেন শুনিয়া বাম্পাকুল বদনে দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক,—অহো ধিক্ ! হা রাম ! ইত্যাদি বাক্যে রোদন করিতে লাগিল এবং তৎকালে তাহারা স্থানে স্থানে দলবদ্ধ হইয়া কহিতে লাগিল, হায় ! আগরা রামকে পুনরায় আর এই রথে দেখিতে পাইলাম না । দান, যজ্ঞ, বিবাহ ও মহৎ সমাজ ইহার কোন স্থলেই রামকে পুনরায় দেখিতে পাইব না ? রাম, কাহার কোন্ কার্য উপযুক্ত, কাহার কোন্ বস্তু প্রিয়, কোন্ কার্যই না ইহলোক ও পরলোকে শুভাবহ হইবে, এই সমস্ত চিন্তা করিয়া পিতার ন্যায় আমাদিগকে পালন করিয়াছেন । তৎকালে স্মমন্ত্র বিপণির মধ্য দিয়া যাইতে যাইতে বাতায়নে দণ্ডায়মান অন্তঃপুর নারীদিগেরও বহুবিধ পরিতাপ ও বিলাপ শুনিতে পাইলেন । অনন্তর তিনি রাজমাৰ্গে বস্ত্রদ্বারা মুখ আচ্ছাদন করিয়া যে গৃহে রাজা অবস্থান করিতেছেন, সেই ভবনান্ধমুখে গমন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর তিনি রাজ সদনে উপস্থিত হইয়া রথ হইতে অবতরণ পূর্বক লোকাকীর্ণ সম্ভকক্ষ্যা উদ্ভীর্ণ হইলেন । তখন হর্ম্ম্য, বিমান ও প্রাসাদ হইতে স্মমন্ত্রকে আগমন করিতে দেখিয়া পুরনারীগণ রামের অদর্শনে হাহাকার করিতে আরম্ভ করিলেন এবং নিতান্ত কাতর হইয়া অশ্রুপ্লাবিত আয়ত ধবল চক্ষু দ্বারা অম্পক্ট ভাবে পরস্পর পরস্পরের প্রতি চাহিয়া রহিলেন । অনন্তর স্মমন্ত্র প্রাসাদ হইতে শোকাকুল রাজ-মহিষীদিগের মৃদু বচন শুনিতে পাইলেন,—তঁাহারা কহিতেছেন, “দেখ, সারথি রামকে লইয়া নিষ্ক্রান্ত হইয়াছিলেন এক্ষণে তঁাহাকে

ছাড়িয়া নগরে প্রবেশ করিলেন । জানি না, এখন তিনি কি
 ধলিয়া শোকাতুরা কৌশল্যাকে প্রবোধ দিবেন । পুত্র রাম
 রাজ্যাভিষেক পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলেও কৌশল্যা
 যখন প্রাণ ধারণ করিয়া রহিয়াছেন ; তখন মনে হয়, জীবন
 ধারণে যথেষ্ট কষ্ট আছে, কিন্তু উহা পরিত্যাগ করা সহজ
 নহে ।

স্বমন্ত্র রাজমহিলাদিগের এই সমুদায় সত্য বাক্য শ্রবণ
 করিয়া শোকে অভিভূত হইয়া রাজগৃহে প্রবেশ করিলেন,
 এবং দেখিলেন রাজা সেই স্খপাধবলিত গৃহে পুত্র শোকে
 আকুল হইয়া স্নানমুখে ও দীনভাবে বসিয়া আছেন । স্বমন্ত্র
 সন্নিহিত হইয়া তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বক রাম যাহা কিছু
 ধলিয়া দিয়াছিলেন তৎসমুদায় নিবেদন করিলেন । রাজা
 তদগত চিত্তে ও নিস্তরু ভাবে স্বমন্ত্র বচন শ্রবণে পুত্র শোকে
 অধীর হইয়া মূর্ছিত ও ভূতলে পতিত হইলেন । তিনি
 মূর্ছিত হইলে অন্তঃপুরনারীগণ বাহু উত্তোলন করিয়া উচ্চৈঃ-
 স্বরে রোদন করিয়া উঠিলেন ।

তখন স্বমিত্রার সহিত কৌশল্যা ধরালুপ্তিত রাজাকে
 উঠাইয়া কহিতে লাগিলেন,—মহাভাগ ! সেই দুষ্কর কার্য
 করিতে প্রবৃত্ত তোমার রামের দূত বনবাস হইতে আসিয়া
 উপস্থিত হইয়াছেন, তুমি কি জন্ম ইহার সহিত আলাপ
 করিতেছ না ? তুমি কি আজ পুত্রপ্রবাসনরূপ দুর্নীতি
 অবলম্বন করিয়া লজ্জিত হইতেছ ? দেব ! শোক পরি-
 হার করিয়া গাত্রোথান কর, তোমার সত্য পালনরূপ পুণ্য
 রক্ষা হউক । তোমার এইরূপ শোক উপস্থিত হইলে সমস্ত

পরিজন একেবারেই বিনাশ প্রাপ্ত হইবে । রাজন্ ! তুমি
সাঁহার ভয়ে সারথিকে পুত্রের বার্তা জিজ্ঞাসা করিতে পারি-
তেছ না, সেই কৈকেয়ী এখানে নাই ; তুমি নিঃশঙ্কচিত্তে
কথা কও ।

শোকাকুলা কোশল্যা বাম্পাকুলবচনে মহারাজকে এই-
রূপ বলিতে বলিতে ভূতলে পতিত হইলেন । তখন অন্যান্য
রাজমহিষীরা কোশল্যাকে মূচ্ছিত ও ভূপতিত, রাজাকেও
অবসন্ন প্রায় দেখিয়া তাঁহাদিগকে বেষ্টিত করিয়া রোদন
করিতে লাগিলেন । অন্তঃপুর হইতে তাদৃশ ঘোর আর্ভনাদ
উত্থিত হইতেছে শুনিয়া কি তরুণ, কি বৃদ্ধ নর নারী মাত্রেই
রোদন করিতে লাগিলেন । অযোধ্যা পুনরায় ঘোর সঙ্কটাপন্ন
হইয়া উঠিল ।

অষ্টপঞ্চাশ সর্গ ।

—*—

অনন্তর পরিচর্যা দ্বারা মহারাজ দশরথ মূচ্ছাবসানে সংজ্ঞা
লাভ করিয়া রাম-বৃত্তান্ত জানিবার নিমিত্ত স্নমন্ত্রকে আহ্বান
করিলেন । স্নমন্ত্রও কৃতাজলি হইয়া মহারাজ সমীপে উপ-
স্থিত হইয়া দেখিলেন, রাজা রামশোকে কাতর হইয়া কেবল
শোক ও পরিতাপ করিতেছেন এবং মধ্য মধ্য চিন্তামগ্ন
হইয়া প্রত্যগ্র ধৃত কুঞ্জরের ন্যায় দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ
করিতেছেন । স্নমন্ত্র নিজের আগমন সংবাদ প্রদান করিলে
রাজা ধূলিধূসরিত দেহ, অশ্রুসিক্ত বদন, দীনভাবাপন্ন স্নমন্ত্রকে

কাতর হৃদয়ে कहিলেন,—সারথে ! ধর্ম্মাত্মা আমার-রাম
 বৃক্ষমূল আশ্রয় করিয়া কোথায় বাস করিবেন ? রাম আমার
 অত্যন্ত সুখী, কি আহার করিবেন ? ছুঃখ করা তাঁহার
 নিতান্ত অনভ্যস্ত, চিরদিন সুখশয্যায় শয়ন করিয়া আসিতে-
 ছেন ; এখন সেই রাজতনয় কেমন করিয়া অনাথের ন্যায়
 ভূমিতে শয়ন করিতেছেন ! গমনকালে হস্তী, রথ ও পদাতি
 যঁাহার অনুগমন করিয়া থাকে, সেই রাম বিজন বন আশ্রয়
 করিয়া কেমন করিয়া বাস করিবেন ! ষথায় অজগর ভুজঙ্গ,
 সিংহ-ব্যাঘ্রাদি হিংস্র প্রাণী ও কাল সর্প অবস্থান করে,
 সেই অরণ্যে কুমার রাম লক্ষ্মণ ও জানকীর সহিত কিরূপে
 থাকিবেন ? হায় ! আমার কুমারদ্বয় স্কুমারী তাপসী-
 স্বভাবা সীতাকে লইয়া কিরূপে রথ হইতে অবরোহণ পূর্বক
 পাদচারে গমন করিলেন ? সারথে ! অশ্বিনীকুমারদ্বয়
 যেমন মন্দর গিরিতে গমন করেন, সেইরূপ আমার তনয়
 দুইটীকে তুমি যখন বন-প্রবেশ করিতে দেখিয়া আসিয়াছ,
 তখন তুমিই ধন্য । তুমি বল, বল, রাম আমাকে কি বলিয়া-
 দিয়াছেন, লক্ষ্মণই বা কি বলিলেন ? সীতাও বনে উপস্থিত
 হইয়া আমাকে কি কথা कहিয়া দিলেন ? আর তাঁহাদের শয়ন,
 ভোজন ও উপবেশন সমস্তই আমার কাছে কীর্তন কর ।
 দেবরাজের আদেশে সাধু সমাজে পতিত হইয়া তাঁহাদের
 সদালাপে স্বর্গভ্রষ্ট মহারাজ যযাতির জীবনকাল যেরূপ
 সুখকর হইয়াছিল, তদ্রূপ পুত্রসংসর্গ রূপ স্বর্গ হইতে ভ্রষ্ট
 হইয়াও আমি ভবাদৃশ সাধু সমাগম হইতে পুত্র বার্তা শ্রবণে
 কথঞ্চিৎ জীবন ধারণ করিতে পারিব ।

সুমন্ত্র নরেন্দ্রের এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া বাষ্পগদ-
 গদ বাক্যে কহিতে লাগিলেন ;—মহারাজ ! রাম কৃতাজ্জলি
 হইয়া আপনাকে প্রণাম করিয়া ধর্ম্মে অভিনিবেশ পূর্ব্বক
 আমায় কহিয়া দিলেন,—“সুমন্ত্র ! তুমি আমার বাক্যানুসারে
 সেই ত্রিলোকবিখ্যাত মহাত্মা পরম পূজনীয় পিতার চরণে
 প্রণাম করিবে । সমস্ত অন্তঃপুর নারীদিগকে আমার যথা-
 যোগ্য অভিবাদন ও আরোগ্য সংবাদ নির্বিশেষে কহিবে ।
 আমার মাতা কৌশল্যাকে আমার প্রণাম ও কুশল জানাইয়া
 বিশেষ করিয়া বলিবে,—দেবি ! আপনি ধর্ম্মপরায়ণ হইয়া যথা-
 কালে অগ্নিগৃহে গমন করিয়া অগ্নি পরিচর্যা করিবেন ।
 আমার পিতার চরণ-যুগল দেবতার ন্যায় অর্চনা করিবেন ।
 আমার মাতৃগণের প্রতি মানাপমান পরিত্যাগ করিয়া ব্যবহার
 করিবেন । আর্ষ্যা কৈকেয়ীকে কোন অংশে রাজা হইতে
 হীন মনে করিবেন না । রাজারা জ্যেষ্ঠ না হইলেও পূজ্য,
 অতএব এই রাজধর্ম্ম অনুসরণ করিয়া কুমার ভারতের প্রতি
 রাজবৎ ব্যবহার করিবেন । আর আমার বচনানুসারে
 ভারতকে আমার কুশল সংবাদ প্রদান করিয়া বলিবে, তিনি
 যেন সমস্ত মাতৃগণের প্রতি ন্যায় ও ধর্ম্মানুসারে ব্যবহার
 করেন এবং রাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া যেন পিতাকেই রাজ্যের
 আধিপত্য প্রদান করা হয় । রাজ্যে তাঁহারই আজ্ঞা
 প্রচার করিয়া যেন তাঁহাকে শ্রীত করেন । পুনর্ব্বার
 সাশ্রুণয়নে আমায় বারংবার বলিয়া দিলেন, ভারত যেন নিজের
 জননী কৈকেয়ীর ন্যায় আমার মাতার প্রতি দৃষ্টিপাত
 করেন ।” রাজীবলোচন মহাযশা রাম আমাকে এই

সকল কথা বলিয়া দরদরিত ধারায় অশ্রুমোচন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর লক্ষ্মণ ক্রোধভরে দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া কহিলেন,—স্বমন্ত্র ! কি অপরাধে রাজা এই রাজপুত্রকে নগর হইতে নির্বাসিত করিলেন ? তিনি কৈকেয়ীর ক্ষুদ্র-জনোচিত আদেশ পালন করিয়া ভালই করুন অথবা কর্তব্য বোধে অকার্য্যই করুন, কিন্তু আমরা উহা দ্বারা নিতান্ত ব্যথিত হইয়াছি । কৈকেয়ীর লোভবশতঃই হউক অথবা তাঁহাকে বরদান নিবন্ধনই হউক, রামকে যে নির্বাসিত করা হইয়াছে, উহা তাঁহার দুষ্কার্য্যই করা হইয়াছে । আমি রামের নির্বাসনের কোন কারণই উপলব্ধি করিতে পারিতেছি না, ইহা তাঁহার প্রভুত্বের যথেষ্টচার ব্যতীত আর কিছুই নহে । মহারাজ বুদ্ধির অল্পতাবশতঃ পরিণামে শুভাশুভ বিবেচনা না করিয়া ধর্ম্ম বিরুদ্ধ ও লোক বিগর্হিত যে রামের নির্বাসন করিয়াছেন, ইহাতে তাঁহাকে ইহলোক ও পরলোক উভয় লোকেই দুঃখ ভোগ করিতে হইবে, তাহাতে সংশয় নাই । আমি আর মহারাজে পিতৃভাব দেখিতে পাইতেছি না । এই রামই আমার ভ্রাতা, প্রভু, বন্ধু ও পিতা । যিনি সর্বলোকের প্রিয়, যিনি সকল লোকের হিতসাধনে নিয়ত আসক্ত, তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া মহারাজ ফিরুপে এই নিষ্ঠুর ব্যবহারে সকল লোকের মনোরঞ্জন করিবেন ? সর্বলোকাভিরাম ধর্ম্মপরায়ণ রামকে নির্বাসিত করিয়া সকল লোকের সহিত বিরোধ উৎপাদন পৃন্দক তিনি কি রূপে রাজা হইবেন ?

মহারাজ ! ঐ সময়ে জানকী ঘন ঘন নিশ্বাস পরিত্যাগ

করিয়া ভূতাবিষ্ঠার ন্যায় যেন সমস্ত কার্য্য বিস্মৃত হইয়া দণ্ডায়-
মান রহিলেন । যিনি ইতঃপূর্বে কখন দুঃখের মুখ, দেখেন নাই,
সেই যশস্বিনী রাজপুত্রী আকস্মিক এই দুঃখ উপস্থিত দেখিয়া
অশ্রুপ্লাবিতনেত্রে আগাকে কিছুই বলিতে পারিলেন না ;
কেবল শুষ্কমুখে গমনোদ্যত স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া রহি-
লেন । রাম যখন কৃতাজলিপুটে সবাষ্পবদনে লক্ষ্মণের বাহু
অবলম্বন পূর্বক আমাকে এই সকল কথা কহিতে ছিলেন,
তৎকালে সীতা আপনার এই রথ ও আমাকে বারংবার নিরীক্ষণ
করিতেছিলেন ।

—০০—

একোনষষ্ঠিতম সর্গ ।

—০*০—

রাম বনপ্রস্থান করিলে আমি নিবৃত্ত হইলেও আমার
অশ্ব সকল দুঃখে উষ্ণ অশ্রু মোচন করিতে লাগিল, কিছুতেই
পূর্ববৎ রথ বহনে প্রবৃত্ত হইল না । তখন আমি নিতান্ত
দুঃখিত হৃদয়ে রাজপুত্রদ্বয়কে কৃতাজলি পূর্বক অভিবাদন
করিয়া রথারোহণে প্রস্থান করিলাম । মহারাজ ! রাম
আমাকে যদি পুনরায় আহ্বান করেন, এইরূপ আশা করিয়া
শৃঙ্গবের পুরে গুহের সহিত অনেকক্ষণ অবস্থান করিয়াছিলাম,
কিন্তু সে আশা পূর্ণ হইল না ।

মহারাজ ! তাহার পর দেখিলাম, আপনার রাজ্যে রামের
দুঃখে কাতর হইয়া পুষ্প, অঙ্কুর ও কলিকার সহিত বৃক্ষ
সমুদায়ও ম্লান হইয়া পড়িয়াছে, নদী পল্লল, সরোবরের

জল আবিল ও উদ্ভৃপ্ত, বন ও উপবনের পত্র সমুদায় শুষ্ক হই-
 যাচ্ছে। ঐ সমস্ত বন যেন রামের শোকে নীরব হইয়া রহি-
 যাচ্ছে। তথায় শ্রাণিসকল বিচরণ ও হিংস্রজন্তু সমুদায়
 আহাৰাশ্বেষণ করিতেছে না। সরোবরে নলিনীদল সঙ্কুচিত,
 পদ্মিনী শুষ্ক হইয়াছে। মৎস্য ও জলচর বিহঙ্গমেরা লীন
 হইয়া রহিয়াছে। জলজ ও স্থলজ পুষ্পের আর তাদৃশ গন্ধ
 নাই, ফলও নীরস হইয়া গিয়াছে! পুষ্পবাটিকা ও উপবন
 সমুদায় শূন্য, তাহাদের আর রমণীয়তা নাই। তথায় বিহগ-
 গণ পূৰ্ব্ববৎ মধুর কূজন করিতেছে না। মহারাজ! আমি
 যখন অযোধ্যায় প্রবেশ করি, তখন কেহই আমাকে অভি-
 নন্দন করিল না, সমস্ত লোকই রামকে দেখিতে না পাইয়া ঘন
 ঘন দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিল। রাজন্! রাজ
 পথে রাম বিরহিত আমাকে আসিতে দেখিয়া রাজমার্গস্থ লোক
 মাত্রেই ছুঃখে অশ্রু মোচন করিতে লাগিল। হর্ম্ম্য, প্রাসাদ ও
 বিমান হইতে আপনার রথ আসিতেছে, কিন্তু তাহাতে রাম
 নাই দেখিয়া পুরনারীগণ হাহাকার আরম্ভ করিল এবং তাঁহারা
 জলধারা সিক্ত আয়ত ধবল লোচনে পরস্পর পরস্পরের দিকে
 স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল, তাহাতে স্পর্ক বোধ হইতে লাগিল,
 ইঁহারা রাম শোকে বস্তুতই কাতর হইয়াছেন। তৎকালে
 মানব মাত্রেই যেরূপ কাতর ভাব দেখিলাম তাহাতে কে শত্রু,
 কে মিত্র, কেই বা উদাসীন, তাহা আমি বুঝিতে পারিলাম না।
 রাজন্! নগরী মধ্যে কাহারও মনে আনন্দ নাই, সকলেই
 বিষন্ন, সকলেই দীন ভাবাপন্ন, অধিক কি, হস্তী অশ্ব প্রভৃতি
 প্রাণীরাও দীর্ঘরবে নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতেছে। দেখিলেই

মনে হয়, অযোধ্যা আজ পুত্রহীনা কৌশল্যার ন্যায় শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে ।

মহারাজ দশরথ সায়থির এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া অতি দীনমনে বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে কহিতে লাগিলেন,—সুমন্ত্র ! আমি পাপকুলোৎপন্ন কৈকেয়ীর প্রার্থনায় অজ্ঞানবশতঃ এই বিষম অনর্থকর বিষয় সহসা স্বীকার করিয়াছি, কোন মন্ত্রণাকুশল বৃদ্ধ মন্ত্রীদিগের সহিত বিচার করি নাই । স্ত্রীর অনুরোধে কি সুহৃদ, কি অমাত্য, কি শাস্ত্রজ্ঞ, কাহার সহিত পরামর্শ করি নাই । এখন আমার বোধ হইতেছে, ভবিতব্যতা ও দৈবের ইচ্ছাতেই এই বংশবিনাশন বিপত্তি আমার ভাগ্যে ঘটিয়াছে । সুমন্ত্র ! যদি আমি তোমার কিঞ্চিন্মাত্রও প্রিয় কার্য্য করিয়া থাকি, তাহা হইলে এখনই আমাকে রামের নিকট লইয়া চল । আমার প্রাণ তাঁহাকে না দেখিয়া আমার ছুরা করিতেছে । অথবা এখনও আমার আজ্ঞা দানের অধিকার আছে, (যাবৎ ভারত না আসিতেছেন) তুমি রামকে প্রত্যানয়ন কর । আমি রামকে না দেখিয়া মুহূর্ত্ত কালও আর জীবন ধারণ করিতে পারিব না । অথবা মহাবাহু রাম এতক্ষণ বহুদূর চলিয়া গিয়াছেন, আমাকেই রথে তুলিয়া অবিলম্বে রামকে দেখাও । হায় ! আমার সেই কুন্দকোরকদশন মহাধনুর্ধারী রাম এখন কোথায় ? যদি ভাগ্যক্রমে বাঁচিয়া থাকি, তবে জানকীর সহিত তাঁহাকে দেখিতে পাইব । আমার এখন আমম মৃত্যু, এ সময়েও যদি ইক্ষাকুনন্দন সেই রামকে দেখিতে না পাইলাম, বল দেখি, ইহা অপেক্ষা আর বেশী কষ্ট কি হইতে পারে ? হা

রাম ! হা রামানুজ ! হা তপস্বিনি বৈদেহি ! আমি
অনাথের স্মায় মরিতেছি, তাহা তোমরা জানিতে পারি-
তেছ না !

মহারাজ দশরথ রাম-বিয়োগদুঃখে হতচেতন-প্রায় ও
অপার দুঃখসাগরে নিমগ্ন হইয়া কৌশল্যাকে কহিলেন ;
দেবি ! আমি রাম ব্যতীত যে শোক সাগরে পতিত হইয়াছি,
উহা হইতে জীবদশায় আর উদ্ধার পাইতে পারিব না । রামের
শোক এই সাগরের মহাবেগ, সীতা বিরহ ইহার প্রাস্তভূমি,
নিশ্বাস তরঙ্গ ইহার ভীষণ আবর্ত, বাষ্পবেগরূপ নদীজলে
ইহা আবিল হইয়া রহিয়াছে, বাহুবিক্ষেপ মৎস্য, রোদন
ইহার গভীর শব্দ, বিচ্ছিন্ন কেশরাশি শৈবাল, কৈকেয়ী ইহার
বাড়বানল, কুজার বাক্য ইহার নক্র কুস্তীরাদি গ্রহ, বর প্রার্থনা
ইহার তীর ভূমি, রাম নির্বাসনই বিস্তৃতি । দেখ, আজ আমার
রাম লক্ষ্মণকে দেখিবার জন্য অত্যন্ত অভিলাষ হইতেছে, কিন্তু
তাঁহাদিগকে দেখিতে পাইতেছি না, ইহা আমার ঘোর
পাপেরই ফল । এই কথা বলিয়া রাজা তৎক্ষণাৎ মূচ্ছিত
হইয়া শয্যায় পতিত হইলেন । রাজা এইরূপ বিলাপ করিতে
করিতে চেতনাশূন্য হইয়া পতিত হইলে দেবী কৌশল্যা তদর্শনে
নিতান্ত ভীত হইয়া পড়িলেন ।

অনন্তর ভূতাবিষ্টার ন্যায় কাম্পিতকলেবরা গতপ্রাণীর
ন্যায় ধরণীতে পতিতা কৌশল্যা সারথিকে কহিলেন,—সুমন্ত্র !
যে দেশে আমার রাম-লক্ষ্মণ ও সীতা গিয়াছেন, সেই স্থানে
আমাকে লইয়া চল । আমি তাঁহাদিগকে ছাড়িয়া জীবন ধারণ
করিতে পারিতেছি না । তুমি রথ কিরাইয়া আন, শীঘ্র
আমাকে দণ্ডকে লইয়া চল, যদি আমি তাঁহাদিগের অনুগমন
না করি, তবে আমার প্রাণ কিছুতেই থাকিবে না ।

তখন সারথি কৃতাজ্জলিপুটে বাষ্পগদগদ বাক্যে দেবী
কৌশল্যাকে আশ্বাস প্রদানপূর্বক কহিলেন,—দেবি ! আপনি
শোক, মোহ ও দুঃখাবেগ পরিত্যাগ করুন । রাম সন্তাপ
পরিহার করিয়া বনে বাস করিতেছেন । ধর্ম্মজ্ঞ জিতেদ্রিষ্ণ
লক্ষ্মণও রামের চরণ সেবাপরায়ণ হইয়া পারলৌকিক সুখ সংকল্প
করিতেছেন । সীতাও নিৰ্জ্জন অরণ্যে অবস্থান করিয়া রামে
চিন্তার্পণ পূর্বক নির্ভয়ে গৃহের ন্যায় পরম প্রীতি লাভ করিতে-
ছেন । বনবাস জনিত কাতরতা ইহার কিছুমাত্র লক্ষিত হইল
না । বোধ হইল, যেন বনে বাস করা তাঁহার অভ্যস্ত ছিল ।
পূর্বের নগরের উপবনে গমন করিয়া জানকী যেরূপ প্রীতি লাভ
করিতেন, এক্ষণে নিৰ্জ্জন অরণ্যেও সেইরূপ আনন্দে বিহার করি-
তেছেন । বিজন বনেও সেই পূর্ণচন্দ্র-নিভাননা পতিরতা সীতা
রামরূপ আরাম লাভ করিয়া বালিকার ন্যায় দুঃখ শোক পরি-
হার পূর্বক বিহার করিতেছেন । যাঁহার হৃদয় রামে অনুরক্ত,
যাঁহার জীবন রামেরই অধীন, রামহীন অযোধ্যা তাঁহার পক্ষে

অরণ্যবৎ হইত । তিনি গ্রাম, নগর ও নদী সমুদায়ের গতি এবং বিবিধ পাদপ দেখিয়া রাম অথবা লক্ষ্মণকে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন এবং জিজ্ঞাসা করিয়া অবগত হইতেছেন; এক্ষণে যেন তিনি অযোধ্যা হইতে ক্রোশমাত্রে বিহারভূমি আশ্রয় করিয়া রহিয়াছেন । দেবি ! সীতার বিষয় আমার এই পর্য্যন্ত স্মরণ হইতেছে, অতঃপর তিনি কৈকেয়ী সম্বন্ধে আমায় কি কথা কহিয়াছিলেন, তাহা এখন আর আমার মনে হয় না ।

প্রমাদবশতঃ কৈকেয়ী-বিষয়ক সীতার বাক্য সহসা উপস্থিত হইয়াছে ভাবিয়া স্মরণ তাহার আর উল্লেখ না করিয়া কৌশল্যার আনন্দকর মধুর বাক্যে কহিতে লাগিলেন ; —দেবি ! পথশ্রম, বায়ুবেগ-ভয়-জনিত আবেগ, অথবা রৌদ্রের উত্তাপে জানকীর চন্দ্রাংশুসদৃশী প্রভার কিছুমাত্র বৈলক্ষণ্য হয় নাই । তাঁহার সেই পূর্ণচন্দ্র সদৃশ প্রিয়দর্শন এবং কমল-দলবৎ কমনীয় আননও ম্লান হয় নাই । তাঁহার পদ্যকোরক-প্রভাসম্পন্ন চরণযুগল অলঙ্করসম বর্জিত হইয়াও এখনও অলঙ্করণ-রঞ্জিত বলিয়া প্রতীতি জন্মে । তিনি এখনও স্বামীর প্রীতি উদ্দেশে অলঙ্কার পরিত্যাগ করেন নাই, নূপুরের উৎকৃষ্ট-ধ্বনিতে হংসলীলাকে তিরস্কার করিয়াই যেন সবিলাসে গমন করিতেছেন । তিনি বনে বসতি করিতেছেন, কিন্তু রামের বাহু আশ্রয় করিয়া সিংহ, ব্যাঘ্র বা হস্তী দেখিয়া বিন্দু-মাত্র ভয় প্রাপ্ত হন না । এই জন্যই বলিতেছি, তাঁহাদের জন্য এবং আপনাদের নিজের জন্যও শোক করা আপনি ও মহারাজের কর্তব্য নহে । আপনি জানিবেন, এই রাম-চরিত্র এ জগতে আবহমান কাল প্রতিষ্ঠা লাভ করিবে ।

তাঁহারা এক্ষণে শোক পরিত্যাগ করিয়া পুলকিতচিত্তে
মহর্ষিগণের পথ-আশ্রয় করিয়াছেন এবং বন্য, ফলমূলসাহারী
হইয়া পিতৃকৃত প্রতিজ্ঞা পালন করিতেছেন । যুক্তিযুক্তবাদী
স্বমন্ত্র এইরূপে বহুবিধ সাস্তুনা বাক্যে প্রবোধিত করিলে,
পুত্রশোকাতুরা কৌশল্যা কিছুতেই বিরত হইলেন না ।
হা প্রিয় ! হা পুত্র ! হা রাম ! বলিয়া নিরন্তর বিলাপ করিতে
লাগিলেন ।

একমষ্টিতম সর্গ ।

—০৩—

ধর্ম্মাত্মা লোকরঞ্জকাগ্রগণ্য রাম বন আশ্রয় করিলে, অতি
কাতরা কৌশল্যা রোদন করিতে করিতে রাজা দশরথকে
কহিলেন,—মহারাজ ! এই ত্রিলোকের মধ্যে তোমার
অসামান্য যশ প্রথিত আছে ; তুমি দয়ালু, বদান্ত ও প্রিয়বাদী ।
এক্ষণে বল দেখি, তুমি সেই নরশ্রেষ্ঠ পুত্র রাম লক্ষ্মণকে সীতার
সহিত কোন্ প্রাণে পরিত্যাগ করিলে ? তাঁহারা চিরদিন
সুখে বর্দ্ধিত হইয়া আসিয়াছে, এখন কেমন করিয়া দুঃখ সহ্য
করিতে পারিবে ? বিদেহ-রাজতনয়া সীতা নিতান্ত কোম-
লাঙ্গী, সবে মাত্র কোমারাবস্থা অতিক্রম করিয়া যৌবনে
পদার্পণ করিয়াছেন ; তিনি কি রূপে ছুরন্ত শীত উদ্ভাপ সহ্য
করিয়া থাকিবেন । সেই বিশালাক্ষী জানকী অতি সুস্বাদু
রাজভোগ্য অন্ন ব্যঞ্জন ভোজন করিয়া আজ কেমন করিয়া

নীবারাম ভোজন করিবেন ! যিনি গৃহে থাকিয়া স্তমধুর গীত বাদ্য শ্রবণ করিতেছিলেন, তিনি কেমন করিয়া নরমাংসাসী সিংহ ব্যাঘ্রের বিকট গর্জনশব্দ শুনিবেন ! মহেন্দ্রধ্বজের ন্যায় সকলের আমন্দবিধায়ক মহাবীর রাম অর্গল তুল্য স্বীয় বাহু উপাধান করিয়া কোথায় শয়ন করিয়া রহিয়াছেন ? ঠায় ! বাহার নিশ্বাসে পদ্মগন্ধ ক্ষরিত হইতেছে, লোচন যুগল পদ্মপলাশের ন্যায় মনোহর, আমি সেই রামের পদ্মবর্ণ স্ফচাকু-চিকুর-স্ফোভিত মুখমণ্ডল আবার কবে দেখিতে পাইব ? আমার হৃদয় নিশ্চয়ই বজ্রবৎ কঠিন, তাহাতে আর সংশয় মাত্র নাই ; নতুবা সেই রামকে দেখিতে না পাইয়া সহস্রভাগে বিদীর্ণ হইতেছে না কেন ? তুমি বৃদ্ধগণের সহিত বিচার না করিয়া যে অতি অনুচিত শোকাবহ কার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছ, তাহারই ফলে আমার বাছারা নিষ্কাসিত হইয়া বনে বনে ধাবিত হইতেছে !

যদি চতুর্দশ বৎসর অতীত হইলে রাম পুনরায় প্রত্যাগমন করেন, তখনই যে, ভারত রাজ্য ও ধন সম্পত্তি পরিত্যাগ করিবেন, তাহারও সম্ভাবনা নাই । যদি কোন শ্রাদ্ধকর্তা বরোপশ্রেষ্ঠ বিপ্রগণকে শ্রাদ্ধে নিমন্ত্রণ করিয়া অগ্রে বয়ঃ-কনিষ্ঠ ও গুণহীন আত্মীয় স্বজনগণকে ভোজন করান, পরে কৃতকার্য হইয়া নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণদিগকে ভোজন করাইবার চেষ্টা করেন, তাহা হইলে সেই সমুদায় গুণবান্ বিদ্বান্ দ্বিজাতিগণ তাহার সেই অমৃতোপম সুস্বাদু অন্নও স্বীকার করেন না । অধিক কি, শৃঙ্গছেদ যেমন রথভের পক্ষে অসহ্য, তদ্রূপ ব্রাহ্মণদিগের ভোজনাবসানেও অন্য প্রাক্ত ব্রাহ্মণদিগের

ভোজনও অপমানকর । মহারাজ ! কনিষ্ঠ ভ্রাতা যে রাজ্য-ভোগ করিল, উহা গুণশ্রেষ্ঠ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা কেন গ্রহণ করিবেন? ব্যাস কখন অন্যের উচ্ছ্রিত খাদ্য আহার করে না, সেইরূপ নরব্যাস্য রাম পরভুক্ত রাজ্য কদাচ স্বীকার করিবেন না । যত, পুরোডাস, কুশ ও খদির কাষ্ঠের যুগ, এই সমস্ত দ্রব্য এক যজ্ঞে প্রযুক্ত হইলে যজ্ঞান্তরে গ্রহণ করে না ; সেইরূপ রাম হতদার সুরার ঞায় ও পীতসোম যজ্ঞের সদৃশ ভরতোচ্ছ্রিত রাজ্য কিরূপে গ্রহণ করিবেন ? বলবান্ ব্যাস যেমন পুচ্ছ মর্দন সহ করিতে পারে না, সেইরূপ এবংবিধ অবমাননা রাম কখন সহিতে পারিবেন না । মহাযুদ্ধক্ষেত্রে সুরাসুর প্রভৃতি সমস্ত লোক যাহার পরাক্রমে ভয় পান, যে ধর্মাত্মা অধর্মপ্রবৃত্ত লোককে ধর্মো নিয়োগ করিয়া থাকেন, তিনি স্বয়ং কি বলিয়া অধর্মকার্য্য করিবেন ? সেই মহাবীর্ষ্য মহাবাহু রাম যুগান্ত-কালের ঞায় স্বর্ণপুঞ্জ বাণদ্বারা সমস্ত প্রাণী ও সমুদায় সাগরকেও দগ্ধ করিতে পারেন । তুমি সেই সিংহ বিক্রান্ত পুত্রকে, মীন যেমন সন্তানকে নষ্ট করে, সেইরূপে স্বয়ংই বিনাশ করিলে । সনাতন ঋষিগণ শাস্ত্রে যে ধর্ম নির্দেশ করিয়াছেন, দ্বিজাতিগণ যাহা পালন করিয়া আসিতে-ছেন, সেই ধর্ম যদি তোমার বিশ্বাস থাকিত, তাহা হইলে তুমি ধর্মপরায়ণ পুত্রকে নির্বাসিত করিতে পারিতে না । রাজন্ ! স্ত্রীলোকদিগের তিনটী মাত্র গতি, প্রথম গতি পতি, দ্বিতীয় গতি পুত্র, তৃতীয় গতি জ্ঞাতি, ইহা ভিন্ন চতুর্থ গতি আর কিছু নাই ; কিন্তু তন্মধ্যে তুমি আর আমার নও । রামকে বনে পাঠাইয়াছ, তুমি জীবিত থাকিতে বনে গমন করিও আমার পক্ষে সম্ভব

নহে । স্মৃতরাং তোমা হইতেই আমার সর্বনাশ হইল ।
তুমি রাজ্যের সহিত নগর ধ্বংস করিলে, পুরবাসীরা বিনষ্ট
হইল, মন্ত্রিগণ উৎসন্ন গেল ; আমিও পুত্রের সহিত অধঃপাতে
গেলাম । তোমার ভার্য্যা তু পুত্রই কেবল সস্তুষ্ট হইল ।

মহারাজ দশরথ কৌশল্যার এই নিদারুণ বাক্য শ্রবণ
করিয়া—হা রাম ! বলিয়া শোক দুঃখে অভিভূত ও মূচ্ছিত
হইলেন এবং পূর্বকৃত স্বকীয় দুঃকৃত বারংবার স্মরণ করিতে
লাগিলেন ।

দ্বিষষ্টিতম সর্গ ।

—০০—

রাজা শোকাতুরা রোষপরবশা কৌশল্যার সেই পরুষ
বাক্য শ্রবণ করিয়া যার পর নাই দুঃখিত ও চিন্তিত হইলেন ।
চিন্তা করিতে করিতে তাঁহার ইন্দ্রিয় সমুদায় বিকল হইয়া
পড়িল, জ্ঞানও লুপ্ত হইল । তিনি বহুক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ
করিয়া দীর্ঘ উষা নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন এবং
পাশ্বে কৌশল্যাকে অবলোকন করিয়া পুনরায় ভাবিতে
লাগিলেন । বহুদিন পূর্বে অজ্ঞানবশতঃ শব্দমাত্র লক্ষ্য
করিয়া শব্দবেধি বাণ নিক্ষেপদ্বারা মুনিকুমার বধরূপ যে অতি
অকার্য্যের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার স্মরণ হইল ।
তখন সেই মুনিকুমারশোক ও পুত্রশোক এই উভয় শোকে
রাজাকে দগ্ধ করিতে লাগিল । সেই শোকে দগ্ধ হইয়া রাজা

অধোবদনে কৃতাজ্জলিপুটে কল্পিতকলেবরে কৌশল্যাকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত কহিলেন,—দেবি ! তুমি শত্রুর প্রতিও কখন নিষ্ঠুর ব্যবহার কর না ; দয়াই তোমার নিত্য ধর্ম । এক্ষণে আমি কৃতাজ্জলি হইয়া প্রার্থনা করিতেছি, তুমি আমার প্রতি প্রসন্ন হও । স্বামী গুণবান্ বা নিগুণ হউন, ধর্মপরায়ণা নারীদিগের সাক্ষাৎ দেবতাস্বরূপ । তুমি আমার পত্নী, অতি ধর্মশীলা, সদসম্বিষেচনাও তোমার বিলক্ষণ আছে, তুমি দুঃখিত হইলেও আমার এই শোক সন্তপ্তহৃদয়ে কঠোর বাক্যে দুঃখ দেওয়া তোমার কর্তব্য নহে ।

রাজার এই দীন ও করুণ বাক্য শ্রবণ করিয়া কৌশল্যা প্রাসাদোপরিস্থিত প্রণালী যেমন বর্ষোদক পরিত্যাগ করে, সেইরূপ অশ্রুমোচন করিতে লাগিলেন এবং মহারাজের সেই পদ্মকলিকাকার অঞ্জলি দুই হস্তে মস্তকে ধারণ পূর্বক শশব্যস্ত ও ত্রস্ত হইয়া কহিতে লাগিলেন ;—দেব ! আমি তোমাকে সাক্ষাৎ প্রণিপাত করিতেছি, প্রসন্ন হও । তুমি যে আমার নিকটে কৃতাজ্জলি হইয়া ক্ষমা প্রার্থনা করিলে, তাহাতেই আমার ইহকাল ও পরকাল সমস্তই নষ্ট হইয়া গেল । আমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা তোমার কর্তব্য নহে । উভয়-লোক শ্লাঘ্য ধীমান পতি যাহার কাছে প্রসাদ ভিক্ষা করেন, সে কখন কুলস্ত্রী বলিয়া গণনীয় নহে । নাথ ! আমার ধর্ম-জ্ঞান আছে, তুমি যে সত্যবাদী তাহাও আমি জানি, কিন্তু পুত্র-শোকে অধীর হইয়াই আমি তোমাকে ঐরূপ অপ্রিয় কথা বলিয়াছি । শোক ধৈর্যকে নশ করে, শোক হইতে শাস্ত্রজ্ঞান বিলুপ্ত হয়, অধিক কি' শোকই সর্বনাশের মূল, অতএব

শোকের তুল্য শত্রু আরি নাই। শত্রুহস্ত হইতে নিদারুণ প্রহারও সহ্য হয়, কিন্তু অল্পমাত্র শোক কিছুতেই সহিতে পারা যায় না। আজ পাঁচদিন হইল আমার রাম বনবাসে গিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার শোকে আমার চিন্তে বিন্দুমাত্রও আনন্দ নাই বলিয়া উহা পাঁচবৎসর বলিয়া বোধ হইতেছে। নদীবেগে সমুদ্র মলিল যেরূপ বৃদ্ধি হয়, সেইরূপ রামের চিন্তায় আমার হৃদয়ে ক্রমেই শোক বৃদ্ধি পাইতেছে।

কৌশল্যা এইরূপ প্রিয়বাক্য কহিতেছেন, ইত্যবসরে সূর্য্য ক্ষীণপ্রভ হইয়া পড়িলেন; ক্রমে রজনী উপস্থিত হইল। শোকাকুল রাজা কৌশল্যার বাক্যে আছাদিত হইয়া নিদ্রিত হইলেন।

এবমিতি চম সগ ।

—*—

রাজা দশরথ মুহূর্ত্তকাল পরে জাগরিত হইয়া শোকা-কুলচিন্তে চিন্তা করিতে লাগিলেন। তখন রাত্রে সূর্য্যকে গ্রাস করিলে অন্ধকার যেমন তাঁহাকে আচ্ছন্ন করে, রাম-লক্ষ্মণের বিবাসন নিবন্ধন শোকাক্রমকার বাসবোপম রাজাকে সেইরূপে আবৃত করিল। রাম ভাৰ্য্যার সহিত বনগমন করিলে উহার ষষ্ঠদিবসের অর্ধরাত্রে স্বীয় দুষ্কৃত তাঁহার মনে উদিত হইল। শোকাভিভূত রাজা সেই সমস্ত বৃত্তান্ত স্মরণ করিয়া শোকাকুলা কৌশল্যাকে কহিলেন;—অয়ি কল্যাণি!

মনুষ্য যে যাহা শুভ বা অশুভ কার্য্য করুন, তাহাকে তদনুরূপ ফল অবশ্য ভোগ করিতে হইবে । যিনি কোন কার্য্যারম্ভ-কালে ফলের গৌরব লাঘব ও গুণ দোষ বিচার না করিয়া কার্য্য করেন, পণ্ডিতেরা তাহাকে বালক বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন । যে ব্যক্তি পুষ্প শোভা দর্শনে ফলপ্রত্যাশা করিয়া আত্র কানন ছেদন পূর্বক পলাশ বৃক্ষে জলসেক করে, সে ফলকালে বঞ্চিত হয় । সেই আমি নিতান্ত মূর্খ, তাই আত্রবন ছেদন করিয়া পলাশ বৃক্ষ আশ্রয় করিয়াছিলাম, এক্ষণে পুত্রকৃত স্মৃৎ লাভ সময়ে সেই পুত্র রামকে পরিত্যাগ করিয়া পরিতাপ করিতেছি । যে কারণে এইরূপ দুর্দশা আমার ভাগ্যে ঘটিল তাহা আমি কহিতেছি, শ্রবণ কর ।

দেবি ! আমি কৌমার অবস্থায় শব্দ অনুসারে লক্ষ্য বিদ্ধ করিতে শিখিয়াছিলাম । সেই জন্ম আমাকে “শব্দবেধী” বলিয়া লোকে প্রশংসা করিত । বালক যেমন অজ্ঞান বশতঃ বিষ ভোজন করে, আমার ভাগ্যে সেইরূপই ঘটিয়াছে । যেমন সাধারণ পুরুষে পলাশপুষ্প দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া যায়, কিন্তু তাহার ফলের বিষয় কিছুই জানে না ; আমিও সেইরূপ শব্দবেধী বাণকে অন্তর্দুর্ভ মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু তাহার পরিণাম যে এমন বিষম হইবে, ইহা আমি তৎকালে বুঝিতে পারি নাই ।

দেবি ! তুমি যখন অনূঢ়া ছিলে, আমি যুবরাজ, এই অবস্থায় মনের হর্ষবিবর্দ্ধন বর্ষাকাল উপস্থিত হইল । সূর্য্য ভূমির রস আকর্ষণ পূর্বক প্রথর কিরণে সমস্ত জগৎ উত্তপ্ত করিয়া প্রেতভূমি দক্ষিণ দিকে গমন করিলে তৎক্ষণাৎ উষ্ণ

ভাব অন্তর্হিত হইল, এবং ঘোর কৃষ্ণমেঘ নভোমণ্ডলে
গোচর হইল। তোক, চাতক ও ময়ূরকুল আনন্দে উৎফুল্ল
হইয়া উঠিল। বৃষ্টি ও বায়ু প্রভাবে বৃক্ষশাখা সকল কম্পিত
হইতে লাগিল। বিহঙ্গেরা স্নাত ও তাহাদের পক্ষের উপরিভাগ
সিক্ত হওয়াতে কক্ষে তথায় আশ্রয় লইল। মত্ত হরিণ
সুশোভিত পর্বত অজস্রপতিত জলধারায় আচ্ছন্ন হইয়া জল-
রাশির ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল। জলস্রোত স্বভাবত
নির্মল হইলেও গৈরিকাদি বিবিধবর্ণ ধাতুসংযোগে কোথায়
পাণ্ডুবর্ণ, কোথায়ও রক্তবর্ণ, কোথাও বা ভস্ম মিশ্রিত হইলে
ভূজঙ্গবৎ কুটিল গতিতে প্রবাহিত হইতে লাগিল। সেই
সুখময় সময়ে আমি ধনুর্বাণ ধারণ পূর্বক রথারোহণে
সুগমার্থ সরযুতীরে উপস্থিত হইলাম। তথায় রাত্ৰিকালে
নিপানে জল পানার্থ যে সকল হস্তী, মহিষ বা অন্যান্যবিধ হিংস্র
জন্তু আসিবে, তাহাদিগকে বধ করাই আমার উদ্দেশ্য ছিল।
অনন্তর অন্ধকারে সমস্ত দিক্ আচ্ছন্ন হইলে চক্ষুর অগোচরে
হস্তীর বৃহৎ ধ্বনির ন্যায় সরযুজলে পূর্যমান কুন্তের শব্দ
শুনিতে পাইলাম। তখন আমি উহাকে হস্তী বোধে বধ
করিবার মানসে তীক্ষ্ণবিষ ভূজঙ্গ সদৃশ এক ভীষণ নিশিত শর
গ্রহণ ও সেই শব্দ লক্ষ্য করিয়া নিক্ষেপ করিলাম। সেই
শর পতিত হইবামাত্র একজন বনবাসীর হাহাকার শব্দ স্পষ্ট
শুনিতে পাইলাম। তিনি আমার শরে মর্মে আহত ও জলে
পতিত হইয়া কহিতেছেন ;—“আমি একজন তপস্বী, কিজন্য
আমার উপর শত্রু নিক্ষিপ্ত হইল! আমি রাত্ৰিকালে এই
নির্জন নদীতে জল লইবার জন্য আসিয়াছিলাম, কে আমাকে

বাণ প্রহার করিল, আমি কাহারই বা অপকার করিয়াছি । আমি এই বনে বন্য ফল মূল দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করি, যাহাতে অন্যের মনে কষ্ট উপস্থিত হয়, এমন কার্য কখন করি নাই । যাহার গস্তকে জটাভার, অজিন বন্ধল যাহার পরিধান, তাহাকে বধ করাতে লাভই বা কি হইল ? কোন্ পুরুষ আমার বিনাশের প্রয়াসী ? অনিষ্টই বা আমি কাহার কি করিয়াছি ! যেমন গুরুদারাপহারী সকলেরই বিদ্বিষ্ট, এই নিষ্ফল অনর্থকর কার্যও তদ্রূপই হইয়াছে । আমি আত্মজীবনের জন্য তাদৃশ কাতর নহি, আমার বিনাশে আমার বৃদ্ধ পিতা মাতার কিরূপ দুর্দশা ঘটিবে ইহা ভাবিয়া যেরূপ দুঃখিত হইতেছি । আমি এই বৃদ্ধ যুগলকে চিরকাল ভরণ পোষণ করিয়া আসিতেছি, আমার অভাবে তাঁহারা কিরূপে জীবিকা নির্বাহ করিবেন ? কোন্ অধন্য বালকবৎ দুর্বুদ্ধি একমাত্র বাণ দ্বারা আমাদের তিনজনকে নিহত করিল !”

দেবি ! সেই রাত্ৰিকালে মর্শ্মাহত ঋষিকুমারের এইরূপ করুণ বিলাপ বাক্য শ্রবণে আমার হস্ত হইতে শর শরাসন স্থলিত হইয়া ভূতলে পতিত হইল, তখন আমি অত্যন্ত ভীত ও শোক-মোহে বিহ্বল হইয়া পড়িলাম এবং নিব্বীৰ্য্য ও একান্ত বিমনা-মনা হইয়া তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, একজন তাপস সরযুতীরে বাণে বিদ্ধ হইয়া শয়ান রহিয়াছেন । তাঁহার জটা-ভার বিচ্ছিন্ন, জলপূর্ণ কলস অদূরে পতিত ও সমস্ত শরীর রুধিরলিপ্ত হইয়া রহিয়াছে ।

আমি ভয়ে ভয়ে মুনিকুমারের নিকট উপস্থিত হইলে তিনি আমার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া স্বকীয় তেজে দক্ষ করিয়াই যেন

কঠোর বাক্যে কহিলেন,—রাজন্! আমি বনে বাস করি, পিতা মাতার নিমিত্ত সরযুতে জল লইতে আসিয়াছিলাম, তোমার কি অপকার করিয়াছি, যে তুমি আমায় প্রহার করিলে? তুমি এক শর দ্বারা আমার হৃদয়ে আঘাত করিয়া আমার বৃদ্ধ মাতাপিতার প্রাণ বিনাশ করিলে। তাঁহারা অন্ধ ও দুর্বল, সম্প্রতি পিপাসার্ত হইয়া নিশ্চয়ই আমার প্রতীক্ষা করিতেছেন। আমি জল লইয়া যাইতেছি বলিয়া তাঁহারা বহুক্ষণ আশা করিয়া আছেন, এখন কেমন করিয়া সেই কষ্টকর তৃষ্ণা সংবরণ করিবেন। আমার বোধ হয়, তপস্যা বা শাস্ত্রজ্ঞানের ফল কিছুই নাই, কেন না, আমি এখানে ভূপতিত হইয়া শয়ান রহিয়াছি তিনি তাহার কিছুই জানিতে পারিতেছেন না। জানিয়াই বা তিনি কি করিতে পারেন? তিনি স্বয়ং অশক্ত এবং অন্ধত্ব নিবন্ধন গতি শক্তি রহিত। প্রবল বায়ু দ্বারা একটা বৃক্ষ ভগ্ন হইলে অন্য বৃক্ষ তাহাকে কি করিয়া রক্ষা করিবে? সে যাহা হউক, এক্ষণে তুমি শীঘ্র যাইয়া আমার পিতাকে এই বৃদ্ধান্ত অবগত কর। কিন্তু সাবধান, দেখিও, যেন প্রবল ছতাশন যেমন বনকে দগ্ন করে, সেইরূপ ক্রোধানলে তোমাকে দগ্ন না করেন। এই যে একপদী পদ্ধতি দেখিতেছ, তুমি এই পথে গমন করিলে আমার পিতার আশ্রম পাইবে। তুমি তথায় গাইয়া তাঁহাকে প্রসন্ন কর, তাহা হইলে তিনি ক্রুদ্ধ হইয়া তোমায় অভিশাপ প্রদান করিবেন না। রাজন্! আমার শল্য উদ্ধার করিয়া দাও। নদীবেগ যেমন বালুকা বহুল অত্যাচ্চ তীরভূমিকে আহত করে, তোমার এই স্ত্রীস্ব শর সেইরূপ আমায় মর্গ্যব্যথা প্রদান করিতেছে।

দেবি ! ঋষি-কুমারের শল্যোদ্ধার বিষয়ে আমি ভাবিতে লাগিলাম, শল্য উদ্ধার করিলে ইহঁার মৃত্যু নিশ্চয়, না করিলেও যৎপরোনাস্তি যন্ত্রণা প্রদান করিতেছে, এক্ষণে কর্তব্য কি ? এইরূপ চিন্তা করিয়া আমি নিতান্ত দুঃখিত ও শোকাকুল হইলাম ।

এ দিকে ঋষি-কুমার ক্রমশঃ অবসন্ন হইয়া পড়িলেন, তাঁহার চক্ষুর্দ্বয় ঘূর্ণিত হইতে লাগিল এবং অঙ্গ প্রত্যঙ্গ সকল নিম্পন্দ হইয়া আসিল । তখন তিনি আমাকে চিন্তিত ও শোকাকুল দেখিয়া অতি কষ্টে কহিলেন ;—রাজন্ ! আমি ধৈর্য্য সহকারে শোক সংবরণ ও চিন্তের শৈথিল্য সম্পাদন করিয়াছি, অতএব যাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । রাজন্ ! আমি দ্বিজাতি নহি, আমার মৃত্যু হইলেও তোমাকে ব্রহ্ম-হত্যাজনিত পাপগ্রস্ত হইতে হইবে না । আমি বৈশ্যের গুহরসে শূদ্রার গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়াছি । মুনিকুমার অতি কষ্টে এই কথা বলিলে, আমি তাঁহার বক্ষঃস্থল হইতে শল্য উদ্ধার করিলাম । উদ্ধার করিবামাত্র তাঁহার শরীর ঘূর্ণিত ও কম্পিত হইতে লাগিল এবং ভীষণ যন্ত্রণায় সভয়ে আমার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া তপোধন প্রাণত্যাগ করিলেন ।

দেবি ! আমি সেই জলাদ্রুগাত্র মুনিতনয়কে মর্শ্বব্যথায় ব্যথিত হইয়া অতি কষ্টে বিলাপ ও ঘন ঘন দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া সরযূজলে শয়ন করিলেন দেখিয়া যার পর নাই বিষণ্ণ হইলাম ।

চতুঃকণ্ঠিতম সর্গ ।

—*—

ধর্ম্মাত্মা রাজা দশরথ ঋষিপুত্রের এইরূপ অসদৃশ বধবৃত্তান্ত
বর্ণন করিয়া বিলাপ করিতে করিতে দেবী কৌশল্যাকে পুনরায়
কহিতে লাগিলেন,—দেবি ! অজ্ঞানত সেই মহৎপাপ করিয়া
নিতান্তই ক্ষুব্ধচিত্ত হইলাম, তখন একাকী কি করিলে মঙ্গল
হয়, কেবল ইহাই চিন্তা করিতে লাগিলাম । অনন্তর সেই
নির্ম্মল জলপূর্ণ কলস গ্রহণ করিয়া নির্দিষ্ট পথ অবলম্বন
পূর্ব্বক মুনির আশ্রমে উপস্থিত হইলাম । দেখিলাম, তথায়
দুর্ব্বল বৃদ্ধ শোচনীয় অবস্থাপন্ন অন্ধমিথুন ছিন্নপক্ষ বিহঙ্গ-
যুগলের ন্যায় উপবিষ্ট আছেন । তাঁহাদিগের এমন কেহ
নাই, যে ধরিয়া স্থানান্তরে লইয়া যায় । তৎকালে তাঁহারা
অক্লান্তভাবে কেবল পুত্রের কথাই আন্দোলন করিতেছিলেন ।
আমি তাঁহাদের আশা ছিন্ন করিলেও এখনই আমাদের পুত্র
জল আনয়ন করিবে, এইরূপ আশাগ্রস্ত হইয়া অনাথের ন্যায়
উপবেশন করিয়া আছেন । আমি ইতঃপূর্বেই শোকাকুল চিত্ত
ও ভীত হইয়াছিলাম, এক্ষণে আশ্রমে প্রবেশ করিয়া তাঁহাদের
অবস্থা দর্শনে যারপরনাই আমার শোক ও ভয় উপস্থিত হইল ।

অনন্তর মুনি আমার পদ শব্দ শ্রবণ মাত্র পুত্র বোধে
কহিলেন,—বৎস ! তুমি এত বিলম্ব করিলে কেন ? শীঘ্র
জল আনয়ন কর । তুমি বহুক্ষণ জলে ক্রীড়া করিতেছিলে
বলিয়া তোমার মাতা উৎকণ্ঠিত হইয়াছেন, সত্বর আশ্রমে
প্রবেশ কর । বৎস ! যদি তোমার মাতা বা আমি কোন

অপ্রিয়কার্য্য করিয়া থাকি, তবে তোমার তাহা মনে করা কর্তব্য নহে । তুমি আমাদের অগতির গতি, চক্ষু হীনের চক্ষু । আমাদের প্রাণ কেবল তোমাকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে, তুমি আমাদের সস্তাষণ করিতেছ না কেন ?

মুনি ব্যঞ্জনাঙ্গুর বিবর্জিত অক্ষুট গদগদ বাক্যে এইরূপ কহিতেছেন দেখিয়া আমি নিতান্ত ভীত হইলাম এবং বহুযত্নে তাত্‌কালিক মনের ভাব গোপন করিয়া বাক্যের বল সমাধান পূর্বক নির্ভীকের ন্যায় কহিলাম ;—মহাত্মন ! আমি ক্ষত্রিয় বংশীয় দশরথ, আপনার পুত্র নহি । আমি সাধুজন গর্হিত অপকর্ম্ম করিয়া এক্ষণে অনুতপ্ত ও অত্যন্ত দুঃখিত হইয়াছি । ভগবন্ ! নিপানে জলপানার্থ অত্র কোন হস্তী অথবা যে কোন জন্তু আগমন করিলে আমি তাহাকে বিনাশ করিব, এই বুদ্ধিতে ধনুর্বাণ হস্তে লইয়া সরযুতীরে আগমন করিয়াছিলাম, কিয়ৎক্ষণ পরে নদীর জলমধ্যে পূর্য্যমাণ কুম্ভের শব্দ শুনিতে পাইলাম । তখন আমি উহাকে হস্তীর শব্দ বোধ করিয়া তদুদ্দেশে শর নিক্ষেপ করিলাম । অনন্তর নদীতীরে উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, একজন তাপসকুমার বাণ দ্বারা হৃদয়ে আহত হইয়া মুমূর্ষুর ন্যায় ভূতলে শয়ান রহিয়াছেন । তখন আমি তাঁহার সন্নিহিত হইয়া তাঁহারই আদেশে তদীয় বক্ষঃস্থল হইতে শল্য উদ্ধার করিয়া লইলাম । শল্য উদ্ধৃত হইবামাত্র তিনি আপনাদের উদ্দেশে “আমার অন্ধ মাতা পিতা বৃদ্ধ হইয়াছেন, তাঁহাদিগকে অতঃপর কে রক্ষা করিবে” এই কথা বলিয়া ও বিলাপ করিয়া স্বর্গারোহণ করিলেন । ভগবন্ ! আমি অজ্ঞান বশতই সহসা আপনার এই পুত্রনাশরূপ সর্বনাশ

করিয়াছি । এক্ষণে যাহা হইবার তাহা হইয়া গিয়াছে, অতঃপর যাহা কর্তব্য হয়, আপনি আমার প্রতি প্রসন্ন হইয়া আদেশ করুন ।

মহাতেজা ভগবান্ ঋষি আমার মুখে এই নিদারুণ বাক্য শ্রবণ মাত্র তৎক্ষণাৎ আমাকে ভস্মমাৎ করিতে পারিতেন, কিন্তু তাহা না করিয়া শোকাকুল হৃদয়ে বাষ্পাকুলবদনে দীর্ঘ-নিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক কৃতাজ্জলিপুটে দণ্ডায়মান আমাকে কহিলেন,—মহারাজ ! যদি তুমি এই পাপ কার্য স্বয়ং আসিয়া আমায় না জানাইতে, তাহা হইলে তোমার মস্তক সগুই সহস্রধা বিদীর্ণ হইয়া যাইত । ক্ষত্রিয়ের কথা দূরে থাক, এইরূপ বাণপ্রস্থ অক্ষু অনাথের হত্যা জ্ঞানকৃত হইলে বজ্রধারী দেবরাজকেও স্থানচ্যুত হইতে হয় । আমার পুত্র তপঃপরায়ণ ও ব্রহ্মবাদী, তাদৃশ পুত্রের প্রতি যদি তুমি জ্ঞান পূর্বক অস্ত্র নিক্ষেপ করিতে, তাহা হইলে তোমার মস্তক তখন সপ্তধা হইয়া যাইত । তুমি অজ্ঞানবশতঃ এই কার্য করিয়াছ বলিয়া তুমি এখনও জীবিত রহিয়াছ, নতুবা তোমার বংশও ধ্বংস হইয়া যাইত । যাহা হউক, এক্ষণে তুমি আমাদের দুই জনকে সেই স্থানে লইয়া চল, যেখানে আমার পুত্র শোণিত-লিপ্ত-দেহে স্থলিত বন্ধলে ধরণীতে অচেতন হইয়া শয়ান ও মৃত পড়িয়া রহিয়াছেন, আমি তাঁহাকে একবার শেষ দেখা দেখিয়া লইব ।

অনন্তর আমি একাকী সেই দুঃখিত তাপস দম্পতীকে তথায় লইয়া গিয়া সেই মৃত দেহকে স্পর্শ করাইলাম । স্পর্শ করিবারাত্র তাঁহারা উভয়েই সেই বালকের শরীরের

উপর পতিত হইলেন । তখন মুনিপুত্রকে সস্তাষণ পূর্বক কহিতে লাগিলেন,—বৎস ! তুমি অণু আমাকে কি জন্তু অভিবাদন করিতেছ না ? কেনই বা আমার সহিত আলাপ করিতেছ না ; ভূমিতেই বা কেন শয়ন করিয়া রহিয়াছ ? বৎস ! তুমি কি আমাদের উপর কুপিত হইয়াছ ? পুত্র ! যদি আমি তোমার অপ্রিয় হইয়া থাকি, তবে তোমার এই ধর্মশীলা জননী প্রতি দৃষ্টিপাত কর । কেন তুমি আলিঙ্গন করিতেছ না ; তুমি স্বকোমল বাক্যে আমাদিগকে সস্তাষণ কর । আমি এখন হইতে রাত্রিশেষে আর কাহার সেই মধুর হৃদয়গ্রাহী শাস্ত্রাধ্যয়ন শ্রবণ করিব ? আমাকে পুত্রশোকে ও ভয়ে কাতর দেখিয়া আর কে সঙ্ক্যার উপাসনাস্তে স্নান ও অগ্নিতে আহুতি প্রদান পূর্বক আমাকে স্নান করাইয়া আনিবে ? আমি নিতান্ত অকর্মণ্য, একমুষ্টিও আহারের সংস্থান আমার নাই, আমাকে পালন করে এরূপ সহায়ও কেহ নাই । এক্ষণে কন্দমূল ও ফল আহরণ করিয়া কে আমাকে প্রিয় অতিথির ন্যায় ভোজন করাইবে ? বৎস ! তোমার এই বৃদ্ধ অন্ধ তপস্বিনী মাতাকে আমি কিরূপে পোষণ করিব ? বৎস ! তুমি থাক, এখনই যমসদনে গমন করিও না, কল্য আমাদের উভয়েরই সহিত গমন করিও । আমরা শোকার্ত, অনাথ, দীন ও অরণ্যবাসী, তাহাতে তোমাকে হারাইয়া কতক্ষণ বাঁচিতে পারি ? শীঘ্রই যমসদন আশ্রয় করিব । বৎস ! আমি যমালয়ে গমন করিয়া তাঁহাকে কহিব,— হে ধর্মরাজ ! তুমি আমাকে ক্ষমা কর, এই পুত্র আমাদিগকে ভরণ পোষণ করুন । তুমি ধর্মাত্মা, মহাযশা, লোকপাল,

আমার মত অনাথের এই অক্ষয় অভয় দানরূপ পুত্র দান করা তোমার কর্তব্য ।

হা পুত্র ! . তুমি নিষ্পাপ, ছুরাচার ক্ষত্রিয় তোমাঘ নিহত করিয়াছে, তুমি আমার সত্যের প্রভাবে শত্রুযোদ্ধীদিগের বীরলোক শীঘ্র প্রাপ্ত হও । সংগ্রামে অপরাধুখ বীরপুরুষেরা সম্মুখ যুদ্ধে নিহত হইয়া যে গতি লাভ করেন, বৎস ! তুমি সেই পরম গতি লাভ কর । মহারাজ সগর, শৈব্য, দিলীপ, জন্মেজয়, নহুষ ও ধুম্ভুমার এই সমস্ত মহাত্মারা যে গতি লাভ করিয়াছেন, তুমিও সেই গতি প্রাপ্ত হও । স্বাধ্যায়, তপশ্চর্য্যা, ভূমিদান, একপত্নীব্রত, গোসহস্র প্রদান, গুরুসেবা, প্রায়োপবেশনাদি, এই সমস্ত দ্বারা প্রাণিগণের যে গতি নির্দিষ্ট আছে এবং আহিতাগ্নিদিগের যে গতি তাহা তুমি অধিকার কর । আমার এই কূলে যাহারা জন্ম লাভ করিয়াছেন, অশুভ গতি তাহারা কেহই প্রাপ্ত হন নাই । কিন্তু বৎস ! তোমাকে যে নিহত করিয়াছে, সেই তাহা প্রাপ্ত হইবে । এইরূপে, তথায় বারংবার বহু বিলাপ করিয়া মুনি ভার্য্যার সহিত পুত্র উদ্দেশে তর্পণাঞ্জলি প্রদানে প্রবৃত্ত হইলেন ।

অনন্তর মুনি-পুত্র স্বীয় কৰ্ম্মপ্রভাবে দিব্যরূপ পরিগ্রহ করিয়া দেবরাজের সহিত অবিলম্বে স্বর্গারোহণ করিলেন । আরোহণ করিয়া পুনরায় ইন্দ্রের সহিত প্রত্যাগমন পূর্বক সেই বৃদ্ধ পিতামাতাকে আশ্বাস প্রদান পূর্বক কহিলেন, আমি আপনাদের পরিচর্য্যার ফলে দিব্য স্থান লাভ করিয়াছি, এক্ষণে আপনারাও আর কাল বিলম্ব না করিয়া আমার নিকট আগমন করুন । মুনিকুমার এই কথা বলিয়া

সুপ্রশস্ত দিব্য বিমানারোহণে তৎক্ষণাৎ স্বর্গলোকে প্রস্থান করিলেন ।

এদিকে মহাতেজা তাপস ভার্য্যার সহিত সত্বর পুত্রের উদক-ক্রিয়া সমাধা করিয়া অঞ্জলিবদ্ধ আমাকে কহিলেন ;—রাজন্ ! তুমি এখনই আমাকে বিনাশ কর । আমার একমাত্র পুত্র ছিল, তুমি তাহাকে বিনাশ করিয়া আমাকে অপুত্রক করিয়াছ, এক্ষণে মরণে আমার কিছু মাত্র যত্ননা নাই । তুমি না জানিয়া আমার একটীমাত্র বালককে যখন নিহত করিয়াছ, সেই কারণেই আমি তোমাকে অতি নিদারুণভাবে এই অভিশাপ প্রদান করিতেছি যে, সম্প্রতি আমি যেমন পুত্রশোকে প্রাণান্তকর দুঃখ পাইলাম, তুমিও সেইরূপ পুত্রশোকে দেহ ত্যাগ করিবে । নৃপতে ! তুমি ক্ষত্রিয় হইয়া অজ্ঞান হেতু যখন এই মুনিবধ করিয়াছ, তখন ব্রহ্মহত্যা সদৃশ পাপ তোমাকে স্পর্শ করিতেছে না, কিন্তু তোমাকে অচিরকালের মধ্যেই এইরূপ দুঃখে প্রাণত্যাগ করিতেই হইবে ।

মুনি আমাকে এইরূপ শাপ প্রদান করিয়া ভার্য্যার সহিত বহু বিলাপ করিলেন । অনস্তর সেই তাপসমিথুন চিত্তানলে দেহ সমর্পণ পূর্বক স্বর্গে গমন করিলেন । দেবি ! বালকত্ব নিবন্ধন শব্দবেধী শরক্ষেপ হইতে বিদ্ধশল্য উদ্ধার পর্য্যন্ত যে অতি মহৎ পাপ সঞ্চয় করিয়াছিলাম, চিন্তা করিতে করিতে তৎসমুদায়ই আমার স্মরণপথে উদিত হইয়াছে । অপথ্য ব্যঞ্জনের সহিত অন্ন ভোজন করিলে যেমন ব্যাধি জন্মে, সেইরূপ আমার পূর্বকৃত দুষ্কার্যের ফল অদ্য উপস্থিত

হইয়াছে । উদারচেতা সেই ঋষির বাক্য এক্ষণে আমার ভাগ্যে ফলিল ।

এই কথা বলিয়া মহারাজ ভীতচিত্তে ও সবাঙ্গ নয়নে কৌশল্যাকে কহিলেন,—দেবি ! আমি পুত্রশোকে আর প্রাণ রক্ষা করিতে পারিব না । আমি আর তোমায় চক্ষুতে দেখিতে পাই না । তুমি আমাকে স্পর্শ কর । দেখ, যমালয়ে উপস্থিত হইলে কেহ কাহাকে দেখিতে পায় না । স্মরণ অতঃপর রাম-দর্শন আমার পক্ষে দুর্লভ । এই সময়ে রাম যদি আমায় একবারও স্পর্শ করেন, অথবা আমার ধন বা যৌব রাজ্য লাভ করেন, মনে হয়, তাহা হইলে আমি বাঁচিতে পারিতাম । দেবি ! আমি রামের প্রতি যেরূপ আচরণ করিয়াছি, তাহা আমার উচিত হয় নাই ; কিন্তু রাম আমার প্রতি যে ব্যবহার করিয়াছেন, তাহা তাঁহারই অনুরূপ হইয়াছে । পুত্র দুর্ভুক্ত হইলেও কোন্ বিচক্ষণ লোক এ জগতে তাহাকে ত্যাগ করিয়া থাকে ? নির্বাসিত হইয়াই বা কোন পুত্র অসূয়া না করেন, আমি তোমাকে চক্ষে দেখিতে পাইতেছি না, স্মৃতি আমার লুপ্ত হইয়া গেল । কৌশল্যে ! ঐ দেখ, যমদূতেরা আমায় ত্বর করিতেছে । আমি যে মৃত্যুকালে ধার্মিক সত্যপরায়ণ রামকে দেখিতে পাইলাম না, ইহা অপেক্ষা অধিক দুঃখ আর কি আছে ? আতপ যেমন অল্পমাত্রা জলকে আকর্ষণ করে, অপ্রতিমকর্মা পুত্রের অদর্শন জনিত শোক সেইরূপ আমার প্রাণকে শুষ্ক করিল । চতুর্দশ বৎসর অতীত হইলে যাহারা রামের কুণ্ডলধারী মুখমণ্ডল দর্শন করিবেন তাঁহারা মানুষ্য নহেন, দেবতা ! যাহার চক্ষু পদ্ম-

পলাশের ন্যায়, ক্রয়ুগল আয়ত, দন্তপংক্তি শুভ্র, নাসিকা উন্নত, সেই রামচন্দ্রের পূর্ণচন্দ্র মুখখানি যাঁহারা দেখিবেন, তাঁহারাই ধন্য । শরৎকালীন চন্দ্রের ন্যায়, প্রফুল্ল কমলের ন্যায়, সেই রামের মুখখানি যাঁহারা দেখিবেন, তাঁহারাই ধন্য । যাঁহারা উচ্চস্থানস্থ শুক্রেণ ন্যায় বনবাস প্রতিনিবৃত্ত রামকে অযোধ্যায় পুনরাগমন করিয়াছেন দেখিতে পাইবেন, তাঁহারাই যথার্থ ভাগ্যবান্ । কৌশল্যে ! মোহ আসিয়া আমার চিত্তকে অবসন্ন করিয়া ফেলিল । ইন্দ্রিয় সংযোগে শব্দ, স্পর্শ ও রস ইহার আমি কিছুই অনুভব করিতে পারিতেছি না । তৈলাভাবে দীপরশ্মি যেমন নষ্ট হইয়া যায়, সেইরূপ চিত্ত মোহ উপস্থিত হইলে সমস্ত ইন্দ্রিয় অবশ হইয়া আইসে, নদী প্রবাহ যেমন বেগে আত্মকুলকে ধ্বংস করে, সেইরূপ আমার আত্মকৃত শোকই আমার আত্মাকে বিনাশ করিল । হা রাম ! হা মহাবাহু ! হা আমার দুঃখ-বিনাশন ! হা পিতৃপ্রিয় ! হা আমার নাথ ! তুমি এখন কোথায় রহিলে ? হা কৌশল্যে ! হা স্মিত্রে ! আর যে আমি দেখিতে পাইতেছি না । হা নৃশংসে কুল কলঙ্কিনি কৈকেয়ি ! তুই আমার পরম শত্রু ছিলি । মহারাজ দশরথ রাম-মাতা কৌশল্যা ও স্মিত্রা সম্মিধানে এইরূপ শোক করিতে করিতে অর্দ্ধরাত্র অতীত হইলে প্রাণ বিসর্জন করিলেন ।

পঞ্চষষ্টিতম সর্গ ।

—:~:—

রজনী প্রভাত হইলে পরদিন প্রত্যুষকালে বন্দিগণ, সুশিক্ষিত সূত্র, বংশপরম্পরাভিজ্ঞ মাগধ, তঞ্জীনাদকুশল গায়কগণ, রাজসদনে উপস্থিত হইয়া স্ব স্ব প্রণালী অনুসারে মহারাজ দশরথকে উচ্চৈঃস্বরে আশীর্বাদ ও স্তব করিতে লাগিল। তাহাদের সেই স্তুতিবাদশব্দে প্রাসাদসমুদায় প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল। পাণিবাদকেরা ভূতপূর্ব ভূপতি গণের অদ্ভুত চরিত সকল উল্লেখ করিয়া করতালি প্রদান করিতে লাগিল। সেই শব্দ দ্বারা শাখাস্থ এবং পঞ্জরস্থ রাজগৃহবাসী বিহঙ্গম সকল প্রতিবুদ্ধ হইয়া কোলাহল করিয়া উঠিল। পঞ্জরস্থ শুকপক্ষী সকল পবিত্র তীর্থের নামোল্লেখ করিয়া গান করিতে লাগিল, বীণাধ্বনি হইতে লাগিল। সেবানিপুণ বিশুদ্ধ চরিত বহু সংখ্যক স্ত্রীলোক ও বর্ষবর প্রভৃতি পরিচারিকাগণ পূর্ববৎ উপস্থিত হইল। অরুণোদয়ের পূর্বেই ষ্ঠাহারা প্রতিদিন মহারাজকে স্নান করাইয়া থাকে, তাহারা যথাকালে কাঞ্চন কলশে হরিচন্দন সুরভি জল লইয়া উপস্থিত হইল। কুমারী ও মাধবী সীমন্তিনী মঙ্গলার্থ স্পর্শনীয় ধেনু, পানীয় গঙ্গোদক, দর্পণ, পরিধেয় বস্ত্র ও আভরণ আনয়ন করিল। প্রভাতকালে রাজার যে সমস্ত ব্যবহার্য্য দ্রব্যের প্রয়োজন হয়, সেই সমস্ত সুলক্ষণ, সুন্দর ও গুণ সম্পন্ন দ্রব্য লইয়া সূর্যোদয় কাল পর্য্যন্ত উৎসুক চিত্তে অপেক্ষা করিতে লাগিল, কিন্তু রাজ দর্শন না পাইয়া ক্রমে ক্রমে বিষম শঙ্কাকুল হইতে লাগিল।

অনন্তর যে সকল মহিষীরা রাজার শয়ন সন্নিধানে উপস্থিত ছিলেন, তাঁহারা বিনয়পূর্ণ মৃদু-বচন-প্রয়োগে তাঁহাকে জাগরিত করিতে লাগিলেন, কিন্তু তাহাতে অকৃতকার্য হইয়া অবশেষে তাঁহার শয্যা স্পর্শ করিয়া হৃদয়, হস্ততল ও নাড়ী প্রভৃতিতে স্পন্দনাদি কিছুই উপলব্ধি করিতে পারিলেন না । তখন তাঁহারা রাজার জীবন সম্বন্ধে নিতান্ত শঙ্কিত হইয়া স্রোতের অভিমুখস্থিত তৃণাশ্রের ন্যায় কম্পিত হইতে লাগিলেন । পূর্বরাত্রে রাজা স্বয়ং যে অনিষ্ট শঙ্কা করিয়াছিলেন এবং ইতঃপূর্বে মহিষীরা যে পাপ শঙ্কা করিতেছিলেন, এক্ষণে তাহাই সত্য বলিয়া নিশ্চয় হইল ।

কৌশল্যা ও সুমিত্রা পুত্রশোকে কাতর হইয়া নিদ্রিত হইয়া পড়িয়াছিলেন, রাত্রি জাগরণনিবন্ধন তখনও তাঁহাদের নিদ্রা ভঙ্গ হয় নাই । কৌশল্যা তিমিরাবৃত তারকার ন্যায় নিস্প্রভা, বিবর্ণা ও পুত্র-শোকে অবসন্ন হইয়া হস্তপদাদি সঙ্কোচনপূর্বক রাজপার্শ্বে শয়ানা, সুমিত্রা তৎপার্শ্বে নিদ্রিতা রহিয়াছেন । সুমিত্রার বদনকমল ক্রমাগত অশ্রুপ্লাবিত হইয়া পূর্বশোভা পরিত্যাগ করিয়াছে । দেবী কৌশল্যা ও সুমিত্রা নিদ্রিতা, রাজা নিদ্রিতাবস্থাতেই প্রাণ ত্যাগ করিয়াছেন দেখিয়া, অন্তঃপুরনারীগণ অরণ্যে যুথবিরহিত করেণুর ন্যায় কাতর হইয়া উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিয়া উঠিলেন । তাঁহাদের সেই ক্রন্দনশব্দে চেতনা লাভ করিয়া কৌশল্যা ও সুমিত্রা সহসা গাত্রোত্থান করিলেন । এবং মহারাজকে দর্শন ও স্পর্শ করিয়া, হা নাথ ! বলিয়া চীৎকার করিতে করিতে ভূতলে পতিত হইলেন । তখন কোশল-রাজ-

ছুহিতা ভূতলে লুণ্ঠিত ও ধূলায় ধূসরিত হইয়া গগনচ্যুতা
তারকার ন্যায় নিস্প্রভ হইয়া পড়িলেন ।

রাজা শীতলাঙ্গ, কৌশল্যা নিহত করিণীর ন্যায় ভূতল-
শায়িনী হইলেন দেখিয়া কৈকেয়ী প্রভৃতি সমস্ত রাজমহিষীরা
মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে করিতে শোকাকুলচিত্তে হত-
চেতন হইয়া পড়িলেন । তাহাদিগের সেই ঘোর আৰ্ত্তনাদ
কৌশল্যাতির রোদন ধ্বনির সহিত মিলিত ও বর্দ্ধিত হইয়া
পুনর্বার রাজ গৃহ প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিল । তখন রাজ
ভবনস্থ সমস্ত লোক সেই তুমুল আৰ্ত্তনাদ শুনিয়া ভীত,
চকিত ও পূর্ববৃত্তান্ত জানিবার নিমিত্ত পৰ্য্যুৎসুক চিত্তে গৃহাঙ্গন
নিরিড় করিয়া তুলিল । সৰ্বত্র তুমুল ক্রন্দন ধ্বনি, আত্মীয়
স্বজন বন্ধু বান্ধব সকলেই পরিতাপে কাতর, সকলেরই হৃদয়
হইতে আনন্দ তিরোহিত হইল । তৎকালের দৃশ্য অতি ভীষণ
ও বিকৃতদর্শন হইয়া উঠিল । রাজমহিষীরা কালধৰ্ম্মপ্রাপ্ত
যশস্বী মহারাজকে বেষ্ঠন করিয়া তাঁহার বাহু ধারণপূর্বক
কেবল কুরুণ স্বরে রোদন করিতে লাগিলেন ।

ষট্‌ষষ্টিতম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর সেই পরলোকগত মহীপতি দশরথকে প্রশান্ত
অনলের ন্যায়, বারিশূন্য বারিধির ন্যায়, প্রভাহীন প্রভাকরের
ন্যায়, দেখিয়া শোকাকুলা কৌশল্যা তদীয় মস্তক স্বকীয়
অঙ্কে গ্রহণপূর্বক বাষ্পপূর্ণলোচনে কৈকেয়ীকে কহিলেন ;

মৃশংসে, দুষ্টিচারিণি, কৈকেয়ি ! এক্ষণে তোমার মনো-
 যথ পূর্ণ হউক । তুমি মহারাজকে বিসর্জন দিয়া নিষ্কণ্টকে
 রাজ্যভোগ কর । রাম আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন,
 মহারাজও স্বর্গে চলিয়া গেলেন । অতঃপর দুর্গম পথে সহায়-
 হীনের ন্যায় আর আমি জীবন ধারণ করিতে ইচ্ছা করি না ।
 সাক্ষাৎ দেবতাস্বরূপ স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়া ধর্মভ্রষ্টা
 কৈকেয়ী ভিন্ন অন্য কোন্ নারী বাঁচিতে চায় ? কৈকেয়ি তুমি
 এই রঘুকুলকেই যে উৎসন্ন করিলে ইহার মূল কুজা ; লুক্ক
 ব্যক্তি অপরকে বিষ ভোজন করাইয়া যে হত্যাদোষের
 অপরাধ করে, সে তাহা কখন বুঝিতে পারে না । মহারাজ
 অনুচিত কার্যে নিযুক্ত হইয়া সীতার সহিত রামকে নির্বাসিত
 করিয়াছেন, রাজর্ষি জনক এই কথা শুনিয়া আমারই ন্যায়
 পরিতপ্ত হইবেন । আমি আজ অনাথা বিধবা হইলাম, তিনি
 তাহা জানিতে পারিতেছেন না । হায় ! কমললোচন রাম
 জীবদ্দশাতেই অদৃশ্য হইলেন । বিদেহ-রাজ-তনয়া নিতান্ত
 নিরপরাধা, তিনি কখন দুঃখের বার্তা জানেন না, তিনি আজ
 রাত্রিকালে বনমধ্যে মৃগ পক্ষীদিগের ভীষণ রব শুনিয়া ভয়-
 ধশতঃ রামকে আশ্রয় করিবেন । রাজর্ষি জনক বৃদ্ধ হইয়া-
 ছেন, তাঁহার এই কন্যামাত্র একটী সন্ততি, তিনিও জানকীর
 বিষয় চিন্তা করিয়া শোকাকুল চিত্তে নিশ্চয়ই জীবন বিসর্জন
 করিবেন । যাহা হউক, অতঃপর আমিও পতিব্রতাধর্ম
 আশ্রয় করিয়া অদ্যই সমলোকে প্রস্থান করিব । আমি
 এই মহারাজের শরীর আলিঙ্গন করিয়া ছত্ৰাশনে প্রবেশ
 করিতেছি ।

কৌশল্যা মহারাজ দশরথের দেহ আলিঙ্গন করিয়া এই-রূপে বহু বিলাপ ও পরিতাপ করিতেছেন দেখিয়া, অমাত্যগণ তাঁহাকে অশুভঃপুরাধ্যক্ষ স্ত্রীলোক দ্বারা অশুভ্র লইয়া গেলেন । তখন বশিষ্ঠাদি ঋষিগণের আদেশানুসারে জগতীপতির মৃত-দেহ তৈলদ্রোণীতে স্থাপন পূর্বক সাবধানে রক্ষা করিতে লাগিলেন । শাস্ত্রজ্ঞ মন্ত্রীরা পুত্র ব্যতিরেকে তাঁহার অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া সম্পাদন করিতে ইচ্ছা করিলেন না । সচিবগণ রাজাকে তৈলদ্রোণীতে শয়ন করাইলেন দেখিয়া রাজমহিষীরা তাঁহার মৃত্যু অবধারণ পূর্বক বিলাপ করিতে লাগিলেন এবং শোকভরে বাহু উত্তোলন পূর্বক গলদশ্রবদনে দীনমনে রোদন করিতে করিতে কহিলেন,—হা মহারাজ ! প্রিয়বাদী সত্যমন্ধ রাম আমাদেরকে ছাড়িয়াগিয়াছেন, এসময়ে তুমিও কিজন্য আমাদেরকে পরিত্যাগ করিলে ? আমরা বিধবা হইলাম, এখন আমরা রাম ব্যতীত দুর্গা সপত্নী কৈকেয়ীর নিকটে কিরূপে বাস করিব ? সেই রামই আমাদের ও তোমারও জীবনের প্রভু ছিলেন, তিনি এখন রাজস্রী পরিত্যাগ করিয়া বনে গমন করিয়াছেন । এখন তোমাকে ও মহাবীর রামকে হারাইয়া এই ঘোর বিপত্তি কালে রাজ্যগর্বিত কৈকেয়ীর তিরস্কার কিরূপে সহ্য করিব ? যে নারী রাজার বিন্দুমাত্র অপেক্ষা না করিয়া মহাবল রাম-লক্ষ্মণকে সীতার সহিত অনায়াসে পরিত্যাগ করিতে পারিয়াছে, সে কাহাকে না পরিত্যাগ করিতে পারে ? মহিষীরা বিপুল শোকে আবিষ্ট হইয়া নিরানন্দ মনে বাম্পাকুল লোচনে এই বলিয়া ধরায় লুপ্ত হইতে লাগিলেন ।

তৎকালে অযোধ্যা নগরী মহাত্মা দশরথকর্তৃক বিরহিত হইয়া নক্ষত্রহীনা রজনীর ন্যায়, ভর্তৃহীনা অবলার ন্যায়, নিতান্ত শ্রীহীন হইয়া উঠিল। তদ্রত্য লোকমাত্রেই অশ্রুজলে আকুল, কূলাঙ্গনারা হাহাকার করিতেছে, চত্বর ও গৃহসমুদায় শূন্য, নগরীর আর পূর্বেকর ন্যায় শোভা নাই। মহীপতি শোকাকুল চিত্তে স্বর্গারোহণ করিয়াছেন, রাজ মহিলারা মহীতলে বিলুপ্তিত, ইত্যবসরে দিনমণি স্বীয় কর-নিকর-প্রচার সঙ্কচিত করিয়া অস্তাচল শিখরে আরোহণ করিলেন, এবং রজনীও গাঢ়তর তিমির বসনে শরীর আবৃত করিয়া উপস্থিত হইলেন। তৎকালে নগরবাসী নর নারীগণ দলে দলে আসিয়া ভ্রতমাতা কৈকেয়ীকে নিন্দা করিতে লাগিল, নৃপতির অভাবে সকলেই শোক দুঃখে অভিভূত, কাহার হৃদয়ে সুখের লেশ মাত্র রহিল না !

সপ্তষষ্টিতম সর্গ ।

—oo—

রোদন পরায়ণ, নিরানন্দ ও বাম্পাকুলকণ্ঠ সেই অযোধ্যা-বাসী জনগণের পক্ষে সে রাত্রি অতি দীর্ঘতর হইয়া অবসান হইল। শর্করী প্রভাত ও সূর্য উদিত হইলে মার্কণ্ডেয়, মৌদুগল্য, বামদেব, কাশ্যপ, কাত্যায়ন, গৌতম ও মহাযশা জাবালি, এই সমস্ত ব্রাহ্মণ রাজ সভায় আগমন করিলেন। এবং রাজ কার্য্য নির্বাহক প্রধান প্রধান অমাত্যগণের সহিত মিলিত হইয়া রাজ কার্য্য সংক্রান্ত ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের আলোচনা

করিতে লাগিলেন, কিন্তু কোন বিষয়ের একটা কিছুই স্থির সিদ্ধান্ত করিতে না পারিয়া অবশেষে প্রধান পুরোহিত বশিষ্ঠ দেবের অভিমুখীন হইয়া কহিতে লাগিলেন,—মহর্ষে ! মহারাজ দশরথ পুত্রশোকে পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইলে যে রাত্রি আমাদের শতবর্ষ বয়স বোধ হইয়াছিল, উহা অতি দুঃখে অতীত হইয়াছে । মহারাজ স্বর্গলোকে গমন করিলেন, রামও অরণ্য আশ্রয় করিয়াছেন, তেজস্বী লক্ষ্মণ রামেরই সহিত গমন করিয়াছেন, পরন্তুপ ভারত ও শক্রয় ইহারা উভয়েই কেবল দেশে রাজ-গৃহ নামক রমণীয় মাতামহ ভবনে বাস করিতেছেন । এক্ষণে ইক্ষ্বাকুবংশীয় কোন ব্যক্তিকে অদ্যই রাজা স্থির করিয়া দিউন । রাজ্য অরাজক হইলে নিশ্চয়ই বিনাশ প্রাপ্ত হয় । অরাজক জনপদে পূর্জন্য দেব বিদ্যুৎমালার সহিত ঘোর শব্দে কখন পৃথিবীতে দিব্য বারি বর্ষণ করেন না, বীজ রোপণ হয় না, পুত্র পিতার, ভার্য্যা স্বামীর বশে থাকে না, ধন ও ভার্য্যা রক্ষা করা বড়ই দুষ্কর হইয়া উঠে । দেশ অরাজক হইলে এই সমস্ত অনিষ্ট ত অবশ্য ঘটিবে, এতদ্ভিন্ন অন্তরূপ উৎপাতও যে ঘটিবে না, তাহাই বা কিরূপে মনে করা যায় ! অরাজক রাজ্যে লোকে সভা-স্থাপনে, রমণীয় উদ্যানে, কি স্থপত্যকরণে পুণ্য গৃহ নির্মাণে, কাহারই প্রবৃত্তি জন্মে না । যজ্ঞশীল দান্ত ব্রতধারী দ্বিজাতিগণ যজ্ঞানুষ্ঠানে বিমুখ হইয়া পড়েন, ধনবান্ যজ্ঞমানেরাও ঋত্বিক-গণকে পর্য্যাপ্ত দক্ষিণা প্রদান করেন না, উৎসব ব্যাপারে নট ও নর্তকেরা স্থপত্যে যোগদান করে না । ব্যবহার-জীবীরা অর্থ সিদ্ধি বিষয়ে নিরাশ হইয়া পড়েন । দেশের

উন্নতি সম্পাদক সগাজের শ্রীরুদ্ধি রহিত হইয়া যায় । পৌরাণিকগণ কথাপ্রিয় শ্রোতার অভাবে পুরাণকীর্তনে বীতরাগ হইয়া পড়েন । কুমারীরা সকলে মিলিত ও স্তবর্ণা-লঙ্কারে ভূষিত হইয়া সন্ধ্যা সময়ে উদ্যানে ক্রীড়ার্থ গমন করে না । দেশ অরাজক হইলে গোপালক ও কৃষকেরা দ্বার উন্মোচন করিয়া শয়ন করে না । বিলাসীরা শীত্ৰগামী বাহনে আরোহণ পূর্বক বনবিহারে নির্গত হয় না । বিশালদশন ষষ্টিবৎসর বয়স্ক কুঞ্জর সমুদায় কণ্ঠে ঘণ্টা বন্ধন পূর্বক রাজ পথে পর্যটন করে না । যাহারা সতত অস্ত্র শিক্ষায় নিযুক্ত থাকিয়া শর নিক্ষেপ অভ্যাস করে, সেই সমস্ত বীরদিগের করতালিধ্বনি আর শুনিতে পাওয়া যায় না । বহু পণ্য ব্যবসায়ী বণিকগণ নির্ভয়ে দূর পথে গমন করিতে পারে না । যিনি ব্রহ্মে মনঃ সমাধান করিয়া একাকী বিচরণ করেন, যে স্থলে সায়ংকাল উপস্থিত হয় সেই স্থানেই বিশ্রাম করেন, সেই জিতেন্দ্রিয় মুনিও ধ্যানভ্রষ্ট হইয়া পড়েন । লোকের অলঙ্ক লাভ ও লব্ধ রক্ষা দুক্ষর হইয়া উঠে, যুদ্ধক্ষেত্রে শত্রুর পরাক্রম সেনাগণের দুঃসহ হয়, উৎকৃষ্ট অশ্ব বা স্তমজ্জিত রথে কেহ গমন করিতে পারে না । নানা শাস্ত্রবিশারদ স্তম্ভীগণ বনে বা উপবনে যাইয়া শাস্ত্রালোচনা করিতে পারেন না এবং ধার্মিক লোকে-রাও দেবার্চনার নিমিত্ত দক্ষিণা প্রদান ও মাল্য মোদক প্রস্তুত করিতে অসমর্থ হন । অরাজক রাজ্যে রাজ পুত্রেরাও চন্দন ও অগুরু রাগে রঞ্জিত হইয়া বসন্ত কালীন পাদপের ঞ্চায় শোভা ধারণ করিতে পারেন না । যেমন জল শূন্য নদী, তৃণ শূন্য বন, গোপাল হীন গো, রাজ বিরহিত রাজ্যও তদ্রূপ ; দেশে রাজা

না থাকিলে কেহ কাহারও আত্মীয় নয় বন্ধুও নহে । মনুষ্যেরা
 মৎস্যের ম্যায় পরস্পর পরস্পরকে ভক্ষণ করে । যে সকল
 নাস্তিক ধর্ম মর্যাদা লঙ্ঘন করিয়া রাজ দণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল,
 তাহারাও এখন নিঃসংশয়ে প্রভু প্রদর্শন করিবে । চক্ষু
 যেমন শরীরের হিত সাধন ও অহিত নিবারণে সতত নিযুক্ত,
 রাজাও সেইরূপ রাজ্যের সত্য ও ধর্ম রক্ষার প্রভু । রাজাই
 সত্য ও ধর্মের প্রবর্তক, কুলীনদিগের কুলরক্ষক, রাজাই
 সকলের মাতা, পিতা এবং হিতকারী, রাজা সদাচারসম্বল
 হইলে যম, কুবের, ইন্দ্র ও ব্রহ্মকে অতিক্রম করেন । যদি
 এই সংসারে সৎ ও অসতের ব্যবস্থাপক রাজা না থাকিতেন,
 তাহা হইলে সূর্যের অভাবে গাঢ় অন্ধকারে যেমন কিছুই
 অভিব্যক্তি হয় না, তদ্রূপ কোন্ কার্য কর্তব্য বা কোন্
 অকর্তব্য, ইহার প্রতীতি হইত না । ধ্বজা যেমন রথের
 পরিচায়ক এবং ধূম যেমন অগ্নির অনুমাপক, আমরাও
 সেইরূপ মহারাজের কার্য নির্বাহের স্থাপক ছিলাম, এই
 সেই রাজা দেবত্ব লাভ করিয়াছেন । ভগবন্ ! সাগর যেমন
 কখন বেলা লঙ্ঘন করে না, তদ্রূপ মহারাজ জীবিত থাকিতেও
 আমরা কদাচ আপনার বাক্য অতিক্রম করি নাই । এক্ষণে
 নৃপতি বিরহে আমাদের কার্যকলাপ উৎসন্ন প্রায়, রাজ্য
 অরণ্য স্বরূপ পর্যালোচনা করিয়া আপনি ইক্ষুকুতনয় কুমার
 ভরত, অথবা অন্য কাহাকেও এই রাজ্যে অভিষিক্ত করুন ।

অষ্টষষ্টিতম সর্গ ।

—০০—

মহর্ষি বশিষ্ঠ তাঁহাদিগের বাক্য শ্রবণ করিয়া মিত্র, অমাত্য ও সমস্ত ব্রাহ্মণকে কহিলেন,—দেখ, মহারাজ দশরথ যাঁহাকে রাজ্য দান করিয়া গিয়াছেন, সেই ভরত ভ্রাতা শত্রুঘ্নের সহিত মাড়ুল গৃহে স্থগে বাস করিতেছেন ; এক্ষণে আমরা এ বিষয়ে আর কি বিবেচনা করিব ? শীঘ্রগামী দূতেরা অশ্বে আরোহণ করিয়া সেই ভ্রাতৃদ্বয়কে আনয়নার্থ অবিলম্বে তথায় গমন করুক । বশিষ্ঠের বাক্য শ্রবণমাত্র সকলেই সন্মতি প্রদান করিলেন । তখন মহর্ষি সিদ্ধার্থ, বিজয়, জয়ন্ত ও অশোকনন্দন এই কএকজন দূতকে আহ্বান করিয়া কহিলেন ; দেখ, এখন যাহা কর্তব্য তাহা আমি আদেশ করিতেছি, শ্রবণ কর ।

তোমরা শোক পরিত্যাগ করিয়া দ্রুতগামী অশ্বে আরোহণ পূর্বক শীঘ্র রাজগৃহে গমন কর । তথায় যাইয়া আমার আদেশানুসারে ভরতকে কহিবে,—রাজকুমার ! পুরোহিত ও অন্যান্য মন্ত্রিবর্গ আপনার কুশল জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, জিজ্ঞাসা করিয়া বলিয়াদিয়াছেন, আপনি অবিলম্বে এস্বার হইতে যাত্রা করুন । এরূপ একটা কার্য উপস্থিত, যে, কালাতিক্রম হইলে বিঘ্ন ঘটিবে । কিন্তু সাবধান, এখানে যে রামের নিরাসন ও মহারাজের মৃত্যু ঘটিয়াছে, এই অশুভ সংবাদ তাঁহার নিকট কোন ক্রমে প্রকাশ করিবে না । এক্ষণে

তোমরা রাজা ও ভারতের নিমিত্ত কতক গুলি কৌশেয় বস্ত্র এবং উৎকৃষ্ট আভরণ লইয়া অবিলম্বে প্রস্থান কর ।

অনন্তর দূতেরা কেকয় দেশে গমন করিতে প্রস্তুত হইয়া পাথেয় গ্রহণ ও অভিমত অশ্বে আরোহণ পূর্বক স্ব স্ব গৃহে গমন করিল । এবং প্রস্থানোপযোগী অনন্তর করণীয় কার্য্য কলাপ শেষ করিয়া বশিষ্ঠের অনুজ্ঞাক্রমে তথা হইতে যাত্রা করিল । যাত্রা করিয়া অপরতাল দেশের পশ্চিম দিয়া এবং প্রলম্ব নামক দেশের উত্তর ভাগ আশ্রয় করিয়া মধ্য মালিনী নদী উত্তরণ পূর্বক গমন করিতে লাগিল । অনন্তর পঞ্চাল দেশে উপনীত ও হস্তিনাপুরে গঙ্গা উত্তীর্ণ হইয়া কুরুজাঙ্গলের মধ্য দিয়া পশ্চিমাভিমুখে যাইতে লাগিল । পথিমধ্যে প্রফুল্ল-কমল-সুশোভিত সরোবর ও স্বচ্ছসলিলা স্রোতস্বিনী দর্শন করিতে করিতে দূতগণ কার্য্যবশতঃ, দ্রুতবেগে গমন করিতে লাগিল । যাইতে যাইতে শরদগুণা নদীকূলে উপস্থিত হইল, উহা নির্মল জলে পরিপূর্ণ, নানাবিধ বিহঙ্গমগণ ঐ জলে কেলি করিতেছে, দূতেরা শরদগুণা অতিক্রম করিয়া তদীয় পশ্চিম তীরস্থ সত্যোপযাচন নামক এক দিব্য বৃক্ষকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম পূর্বক কুলিঙ্গা পুরীতে প্রবেশ করিল । অতঃপর অভিকাল ও তেজোভিবন নামক দুইটী গ্রাম উত্তীর্ণ হইয়া ইক্ষুকুদিগের পৈতৃক নদী পবিত্র ইক্ষুমতী পার হইল । ঐ নদীর তীরদেশে অঞ্জলিমাত্র জলপায়ী বেদপারগ ব্রাহ্মণদিগকে দর্শন করিয়া বাহুলীক দেশের মধ্য দিয়া সুদামননামক পর্বতে উপস্থিত হইল । তথায় ভগবান্ বিষ্ণুর যে পাদচিহ্ন ছিল, উহা দর্শন করিয়া বিপাশা শাল্মলী নামক নদী, পল্লব, বাগী, তড়াগ ও



বিবিধ সিংহ, ব্যাঘ্র, মৃগ ও হস্তিপ্রভৃতি দেখিতে দেখিতে প্রভুর আদেশ অনুসারে প্রশস্ত পথ দিয়া গমন করিতে লাগিল । বহুদূর পথ অতিক্রম করাতে তাহাদের অশ্ব নিতান্ত শ্রান্ত হইয়াছিল, রাত্রিও উপস্থিত হইল । তখন তাহারা বশিষ্ঠের প্রিয়কার্য্য সাধন, প্রজারক্ষা এবং বংশ-পরম্পরাগত রাজ্য ভারতের পরিগ্রহ, এই কএকটি কার্য্যের অনুরোধে নিরলস ও সত্বর হইয়া নাইতে যাইতে গিরিব্রজ নামক কেকয় রাজধানীতে উপস্থিত হইল এবং সে রাত্রি ঐ নগরীতে বিশ্রাম করিতে লাগিল ।

একোনসপ্ততম সর্গ

—*—

যে রাত্রিতে দূতেরা নগরে প্রবেশ করিল, সেই রাত্রিশেষে ভারত একটা অপ্রিয় স্বপ্ন দেখিলেন । রাত্রি প্রভাত হইলে রাজকুমার ভারত সেই দুঃস্বপ্ন মনে করিয়া অত্যন্ত ব্যাকুল হইয়া পড়িলেন । তখন তদীয় প্রিয়বাদী বয়স্যগণ ভারতের হৃদয়ে সস্তাপ উপস্থিত জানিতে পারিয়া উহার অপনয়ন মানসে সভামধ্যে নানাকথার অবতারণা করিতে লাগিলেন । কেহ কেহ বীণাবাদনে প্রবৃত্ত হইলেন, কেহ কেহ বা নর্তকীদিগকে নৃত্য করাইতে লাগিলেন, কেহ বা হাস্যরসোদ্দীপক নাটক পাঠ আরম্ভ করিলেন, কিন্তু মহাত্মা ভারত ঐ সকল স্তম্ভবর্গের হাস্যকৌতুকবহু আমোদে কিছুতেই হর্ষ হইতে পারিলেন না ।

তখন তাঁহার কোন প্রিয় বন্ধু তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, —সখে ! তোমার এই সমুদায় মিত্রগণ তোমার মনের প্রীতি-সম্পাদন উদ্দেশে এত চেষ্টা করিতেছেন, কিন্তু তুমি তাহা কি কারণে উপেক্ষা করিতেছ ? ভরত বন্ধুবাক্য শ্রবণে কহিলেন, —সখে ! যে কারণে আমার মনের এইরূপ শোচনীয় অবস্থা উপস্থিত, তাহা শ্রবণ কর । আমি আজ রাত্রিশেষে স্বপ্নাবস্থায় পিতাকে দেখিয়াছি, তিনি যেন মলিন বেশে মুক্তকেশে এক পর্বত শিখর হইতে কলুষিত গোগয়পূর্ণ হৃদমধ্যে নিপতিত হইতেছেন, এবং পতিত হইয়াই তাহাতে ভাসিতে লাগিলেন । পরে তিনি যেন হাস্য করিয়া বারংবার অঞ্জলি পূর্ণ করিয়া তৈল পান করিতে লাগিলেন । আবার যেন অধোমস্তকে তিল মিশ্রিত অন্ন ভোজন করিয়া তৈলাক্ত সর্ব-শরীরে তৈল মধ্যেই অবগাহন করিতে লাগিলেন । এইটী প্রথম স্বপ্ন । দ্বিতীয় স্বপ্নে দেখিলাম,—যেন সাগর শুষ্ক, চন্দ্র ভূতলে পতিত, ঘোর অন্ধকারে সমস্ত পৃথিবী আচ্ছন্ন । যে হস্তী মহারাজকে বহন করিত, তাহার দস্ত খণ্ড খণ্ড হইয়া ছিন্ন হইয়াছে, প্রজ্বলিত ছতাসন সহসা নির্বাণ হইয়া গেল । পৃথিবী বিদীর্ণ হইয়া রহিয়াছে, বৃক্ষসমুদায় একেবারে শুষ্ক, ও পর্বতসমুদায় ধূমাকীর্ণ হইয়া ধ্বংস হইয়া গিয়াছে । আবার দেখিলাম, মহারাজ কৃষ্ণবর্ণ বস্ত্র পরিধান করিয়া কৃষ্ণলৌহময় আসনে উপবিষ্ট রহিয়াছেন, কৃষ্ণপিঙ্গল কলেবর প্রমদারা তাঁহাকে প্রহার করিতেছে । তখন সেই মহাত্মা রক্তমাল্য ও রক্ত অনুলেপন ধারণ করিয়া সত্বর গমনে গর্দভ যোজিত রথে দক্ষিণাভিমুখে গমন করিতেছেন । রক্তবসনা

কোন কাগিনী রাজাকে দেখিয়া বিকট হাস্য করিতেছে, করাল-
 মুখী রাক্ষসী তাঁহাকে আকর্ষণ করিতেছে । আমি এই ভীষণ
 রাত্রিশেষে এইরূপ স্বপ্ন দেখিয়াছি । ইহাতে আমি, রাম,
 রাজা অথবা লক্ষ্মণ আমাদের একজনকে নিশ্চয়ই মৃত্যুমুখে
 পতিত হইতে হইবে । স্বপ্নযোগে ষাহাঁকে ধরষোজিত
 রথে গমন করিতে দেখা যায়, তাহার চিত্তাধুম অচিরকাল
 মধ্যে দৃষ্ট হইয়া থাকে । বয়স্য ! এই কারণে আমি এত দুঃস্ব-
 নাসমান হইয়া তোমাদের বাক্যের অভিনন্দন করিতে
 পারিতেছি না । আমার কণ্ঠ যেন শুষ্ক হইয়া আসিতেছে,
 মনকেও স্থির করিতে পারিতেছি না । আমি ত আপাতত ভয়ের
 কারণ কিছুই দেখিতে পাইতেছি না, অথচ ভয়ও আমাকে
 ব্যাকুল করিয়া তুলিতেছে । আমার কণ্ঠস্বর বিকৃত, শরীরকান্তি
 মলিন হইয়া আসিতেছে, আত্মার উপর অকারণ ধিকৃকার জন্মি-
 তেছে । সখে ! এই অচিন্তিতপূর্ব দুঃস্বপ্ন দর্শন ও ষাঁহার
 দর্শনের আশা নাই, সেই রাজাকে চিন্তা করিয়া আমার হৃদয়
 হইতে কোনরূপে শঙ্কা অপনীত হইতেছে না ।

সপ্ততম সর্গ ।

—:~:—

রাজকুমার ভরত মিত্রগণের সমক্ষে এইরূপ স্বপ্ন বৃত্তান্ত
কহিতেছেন, এই অবসরে দূতেরা শ্রান্ত বাহনে দুর্গম পরিখা-
প্রাচীরে পরিবেষ্টিত রাজগৃহে প্রবেশ পূর্বক কেকয়রাজ ও
রাজপুত্র যুধাজিতের সহিত সাক্ষাৎ করিল, এবং তাঁহাদের
কর্তৃক পরম সমাদরে সংকৃত হইয়া ভরতের নিকট যাইয়া
তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বক কহিল,—রাজকুমার ! পুরোহিত
বশিষ্ঠ ও সমস্ত মন্ত্রিগণ আপনার কুশল জিজ্ঞাসা করিয়া বলিয়া-
ছেন, কালাতিক্রমে যাহার বিদ্ব হইতে পারে, এরূপ কোন
কার্য উপস্থিত, আপনি সত্ত্বর এগান হইতে নির্গত হউন । আর
আমরা এই সমুদায় মহামূল্য বস্ত্র ও আভরণ আনয়ন করিয়াছি,
আপনি লইয়া আপনার মাতামহ ও মাতুলকে প্রদান করুন ।
এই সমস্ত দ্রব্যের মধ্যে বিংশতি কোটি আপনার মাতামহের
ও দশ কোটি আপনার মাতুলের ।

মাতুলদির প্রতি নিতান্ত অনুরক্ত ভরত বশিষ্ঠ-প্রেরিত
বস্তু সমুদায় গ্রহণ ও যথোক্তরূপে প্রদান পূর্বক দূতগণকে
অভীষ্ট বস্তু প্রদানে সন্তুষ্ট করিয়া জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন,
—দূতগণ ! আমার পিতা মহারাজের কুশল ত ? আৰ্য্য
রাম ও মহাত্মা লক্ষ্মণ ত শারীরিক ভাল আছেন ? ধর্ম্মানুরক্তা,
ধর্ম্মজ্ঞা, ধর্ম্মবাদিনী রাম মাতা আৰ্য্যা কৌশল্যা এবং ধর্ম্মিষ্ঠা
লক্ষ্মণ মাতা স্মিত্রা কুশলে আছেন ত ? আমার স্বার্থপরায়ণা

প্রাজ্ঞাভিগানিনা কোপন স্বভাব! মাতাই বা কেমন আছেন ?
তিনি আমাকে কি বলিয়া দিয়াছেন ?

মহাত্মা ভরত দূতগণকে এই সকল কথা জিজ্ঞাসা করিলে
তঁাহারা বিনীত ভাবে কহিল,—হে নরশ্রেষ্ঠ ! আপনি যঁাহাদের
মঙ্গল কামনা করিয়া থাকেন, তঁাহারা সকলেই কুশলে আছেন ।
পদ্মালয়া লক্ষ্মী যখন আপনাকে প্রার্থনা করেন, তখন তঁাহার
কোন অমঙ্গল শঙ্কাই থাকিতে পারে না । এক্ষণে আপনি রথ-
যোজনা করিতে আদেশ করুন । ভরত দূতগণকে কহিলেন,
তোমরা যে আমাকে ত্বর করিতেছ, উহা আমি অগ্রে মহা-
রাজকে জ্ঞাপন করি ।

রাজকুমার ভরত দূতগণকে এইরূপ বলিয়া মাতামহ সন্নিধানে
উপস্থিত হইলেন এবং কহিলেন,—রাজন ! দূতেরা আমায়
লইতে আসিয়াছে, আমি এক্ষণে পিতার নিকট গমন করিব ।
আপনি পুনরায় যখন আমাকে স্মরণ করিবেন, তখনই উপস্থিত
হইব । তখন কেকয়রাজ মাতামহ ভরতের মস্তক আশ্রয়
করিয়া শ্রীতিপূর্ণ বচনে কহিলেন,—বৎস ! আমি তোমাকে
অনুজ্ঞা দিতেছি, তুমি গমন কর । কৈকেয়ী তোমা হইতেই
সৎপুত্রের স্তম্ভ প্রাপ্ত হইয়াছেন । তুমি তথায় উপস্থিত হইয়া
তোমার মাতা পিতাকে আমাদের কুশল সংবাদ দিবে । এবং
পুরোহিত বশিষ্ঠ ও অন্যান্য বিপ্রশ্রেষ্ঠ এবং অদ্বিতীয় ধনুর্দ্ধারী
তোমার ভ্রাতা রাম ও লক্ষ্মণকে আমাদের মঙ্গল সংবাদ প্রদান
করিবে । কেকয়রাজ এই কথা বলিয়া যথেষ্ট সমাদর পূর্বক
ভরতকে অত্যাংকুষ্ঠ হস্তী, চিত্র-কম্বল, অজিন, অস্তঃপুর পালিত
ব্যায়ের ন্যায় বলবীৰ্য্যসম্পন্ন ভীষণ দর্শন মহাকায কুকুর,

দুই সহস্র স্বর্ণ মুদ্রা ও ষোড়শশত অশ্ব উপহার প্রদান করিলেন । এবং ভারতের অনুগমন করিবার নিমিত্ত বিশ্বস্ত গুণশালী কতকগুলি অভিমত অমাত্যকে আদেশ করিলেন । মাতুল যুধাজিৎ ও তাঁহাকে ঐরাবতবংশীয় ইন্দ্রশির দেশোৎপন্ন প্রিয়দর্শন কতকগুলি হস্তী, এবং দ্রুতগামী গর্দভ প্রদান করিলেন । কিন্তু ভারত গমনের সত্বরতা নিবন্ধন কে কয়রাজ-দত্ত ধন লাভে আনন্দ প্রকাশ করিলেন না । দূতগণের স্বরা এবং স্বপ্ন দর্শন, এই দুই কারণে ভারতের হৃদয় অত্যন্ত ক্যাকুল হইয়াছিল ।

অনন্তর তিনি স্বীয় আবাসগৃহ পরিত্যাগ করিয়া মনুষ্য, হস্তী ও অশ্ব সঙ্কুল রাজমার্গে উপস্থিত হইলেন । তথা হইতে অনতিদূরবর্তী মাতামহের অস্তঃপুরে অপ্রতিষিদ্ধ গমনে প্রবেশ করিয়া মাতামহ, মাতুল যুধাজিৎ, মাতামহী, মাতুলানী ও অন্যান্য আত্মীয় স্বজনকে যথাক্রমে অভিবাদন এবং সম্ভাষণ পূর্বক শত্রুঘ্নের সহিত রথারোহণে যাত্রা করিলেন । তৎকালে ভূত্যেরা শতাধিক রথ যোজনা করিয়া উষ্ট্র, গো, অশ্ব ও গর্দভ লইয়া তাঁহার অনুসরণ করিল । মহাত্মা ভারত এইরূপে মাতামহের সৈন্যগণে পরিরক্ষিত এবং আত্মসদৃশ অমাত্যদিগের সহিত নিঃশত্রু শত্রুঘ্নকে লইয়া দেবেন্দ্রলোক হইতে সিদ্ধ পুরুষের ন্যায় তথা হইতে গমন করিতে লাগিলেন ।

একসপ্ততম সর্গ।

—০০—

মহাবীর ভরত রাজগৃহ তহিতে পূর্বাভিমুখে যাত্রা করিয়া
সুদামা নামে এক নদী উত্তীর্ণ হইলেন*। অনন্তর হুাদিনী
নাম্নী অতি দূস্তর পশ্চিম বাহিনী তরঙ্গিণী পার হইয়া শতক্র
নদীও উত্তীর্ণ হইলেন। পরে ঐলধান নামক গ্রামে উপস্থিত
হইয়া তথায় আর একটি নদী পার হইয়া অপরপর্বত নামক
প্রদেশ সমুদায় অতিক্রম পূর্বক চলিতে লাগিলেন। ঐ
প্রদেশে আকুর্ষতী নাম্নী এক স্রোতস্বিনী আছে, উহাতে
যাহা কিছু বস্তু পতিত হয়, তাহাকেই শিলারূপে পরিণত
করে, উহা পার হইয়া অগ্নিকোণে শল্যকর্ষণ নামে একদেশ ;
তথায় শিলাবহানাম্নী এক নদী প্রবাহিত হইতেছিল।
সত্যসন্ধ ভরত ঐ নদী দর্শনে পবিত্র হইয়া অনেক গুলি
পর্বত লঙ্ঘনপূর্বক চৈত্ররথনামক বনে উপস্থিত হইলেন।
অনন্তর গঙ্গা† সরস্বতীর মিলন স্থানে গমন করিয়া বীরমৎস্য
দেশের উত্তরে যে সমুদায় দেশ ছিল, তাহা অতিক্রম করিয়া

* দূতগণ যে পথ দিয়া আসিয়াছিল, এটা সে পথ নহে। ইহা চতুরঙ্গ
গমনোপযোগী ভিন্ন পথ। দূতেরা শীঘ্র কেকয় রাজধানীতে উপস্থিত হইবার
আশায় কান্তার পথ অবলম্বন করিয়া আগমন করিয়াছিল। সুতরাং দূতমার্গের
নদী সকলের নাম ইহাতে উল্লেখ নাই।

† এই স্থানে গঙ্গা নামে যাহার উল্লেখ করা হইল, উহা ভাগীরথী নহে।
গঙ্গার পশ্চিম বাহিনী সীতা নামে এক শাখা বিশেষ। উহাই গঙ্গা নামে
অতিহিত হইয়াছে।

ভারুণ্ড বনে প্রবেশ করিলেন । অনন্তর পর্বতপরিবৃত্তা বেগবতী কুলিন্ধা নামে এক নদী উত্তীর্ণ হইয়া দেখিতে পাইলেন, অদূরে যমুনা প্রবাহিত হইতেছে । সেই যমুনা তীরে যাইয়া সৈন্যগণকে শ্রান্তি দূর করিতে আদেশ প্রদান ও ক্লান্ত অশ্বগণকে স্নান ও জলপানে শীতল করিয়া স্বয়ং জল গ্রহণ পূর্বক চলিতে লাগিলেন ।

অনন্তর রাজপুত্র সেই উৎকৃষ্ট রথে আরোহণ পূর্বক আকাশ পথে বায়ুর ন্যায় শূন্যপ্রায় এক অরণ্যে প্রবেশ করিলেন । পরে অংশুধান গ্রামে উপস্থিত হইয়া তথায় মহানদী গঙ্গা পার হওয়া অতি দুষ্কর দেখিয়া বিখ্যাত প্রাথটপুরে চলিলেন । ঐ স্থানে বল বাহনের সহিত গঙ্গা উত্তীর্ণ হইয়া কুটিকোষ্ঠিকা নদী তীরে উপনীত ও উহা পার হইয়া ধম্মবর্দ্ধন নগরে গমন করিলেন । তথা হইতে তোরণ গ্রামের দক্ষিণ ভাগ দিয়া জম্বুপ্রস্থ গ্রামে উপনীত হইলেন । জম্বুপ্রস্থ হইতে রমণীয় বরুথ গ্রামে যাইয়া তথায় এক সুরম্য বনে বাস করিয়া পূর্বাভিমুখে চলিলেন । অতঃপর যেস্থানে বহুতর প্রিয়ক বৃক্ষ রাহিয়াছে, সেই উজ্জ্বহানা নগরীর উদ্যানে গমন করিলেন । কিয়ৎক্ষণ পরে সেই সমুদায় প্রিয়কবৃক্ষের নিকট উপস্থিত হইয়া কুমার ভরত সৈন্যগণকে পশ্চাৎ আসিতে অনুমতি প্রদান করিয়া স্বয়ং বেগগামী অশ্বযোজিত রথে আরোহণ-পূর্বক একাকী দ্রুত গমনে যাইতে লাগিলেন । পরে সর্ব-তীর্থ নামক গ্রামে উপনীত হইয়া বিবিধ পার্বতীয় তুরঙ্গমের সহিত উত্তরগা ও অন্যান্য অনেক নদী উত্তীর্ণ হইলেন, অতঃপর হস্তিপৃষ্ঠ গ্রামে আসিয়া তথায় কুটিকা নদী প্রবাহিত

হইতেছে, ভরত তাহাও উত্তীর্ণ হইয়া লোহিত্য গ্রামে কপীবতী, একসাল গ্রামে শ্ৰীগুমতী এবং বিনতগ্রামে গোমতী নদী পার হইয়া কলিঙ্গ নগরে মালবন অতিক্রম পূর্বক রাত্রিশেষে শ্রান্ত বাহনে অযোধ্যা সন্নিধানে উপস্থিত হইলেন ।

পুরুষশ্রেষ্ঠ ভরত সাত রাত্রি কেবল পথে পথে থাকিয়া অষ্টম দিবসে মহীপতি মনুকর্তৃক সন্নিবেশিত অযোধ্যা-নগরী দর্শন করিলেন । সম্মুখে সেই অযোধ্যার অবস্থা দর্শনে সারথিকে কহিলেন,—সারথে ! দেখ, এই উদ্যানশালিনী ষশস্বিনী অযোধ্যাকে দূর হইতে নিতান্ত নিরানন্দ বোধ হইতেছে । এই নগরী গুণশালী যাজ্ঞিক, বেদপারগ ব্রাহ্মণ ও বহুসংখ্যক ধনবান্ লোকে পরিপূর্ণ এবং প্রধান রাজর্ষিকর্তৃক যত্নে প্রতিপালিত হইলেও পাণ্ডুবর্ন যুক্তিকার ন্যায় আজ যেন অসার শূন্য বলিয়া প্রতীতি জন্মিতেছে । পূর্বে এই অযোধ্যাতে নরনারীগণের তুমুল কোলাহল চতুর্দিকে শুনিতে পাওয়া যাইত, আজ তাহা শ্রবণগোচর হইতেছে না । বিলাসিগণ সায়ংকালে ইহার যে সমুদায় উদ্যানে প্রবেশ করিয়া সমস্ত রাত্রি ক্রীড়ার পর প্রভাতে চতুর্দিকে ধাবিত হইত, আজ যেন তাহার অন্যথা হইয়াছে বলিয়া আমার মনে হয় । তাহার পরিত্যাগ করিয়াছে বলিয়া ঐ সমস্ত উদ্যান যেন আমাকে লক্ষ্য করিয়া রোদনই করিতেছে । সারথে ! এই পুরী যেন আমার কাছে অরণ্যগয় বোধ হইতেছে । এখানকার প্রধান প্রধান লোকেরা হস্তী, অশ্ব বা অন্য কোন যানে পূর্ববৎ বিচরণ করিতেছেন না । ইহার যে সমস্ত উদ্যানে ভৃঙ্গ-কোকিলাদি জীবচয় মদমত্ত হইয়া বিহার করিত, বিবিধ

কুম্ভ-সুশোভিত লতাগৃহ, দীর্ঘিকা, ক্রীড়া-পর্বত প্রভৃতি বিলাস দ্রব্য থাকাতে বিলাসী নরনারীদিগের যাহা বিহারের অনুকূল হইয়া আছে, যথায় মদমত্ত নায়ক নায়িকারা আসিয়া আশ্রয় লইয়া থাকে, সেই সমস্ত অদ্য যেন সর্বথা নিরানন্দ ও নিস্তর হইয়া রহিয়াছে। দেখ, প্রত্যেক পথেই বৃক্ষ হইতে পত্র সকল স্থলিত হইতেছে, দেখিয়া মনে হইতেছে, যেন উহারা নিরন্তর অশ্রু মোচন করিয়া রোদন করিতেছে। পূর্বে যাহারা অনুরাগভরে মধুর কলধ্বনি করিত, সেই সমস্ত যুগ-পক্ষীদিগের এখনও (সূর্য উদিত হইলেও) শব্দ শুনিতে পাইতেছি না। কেনই বা পূর্বের ন্যায় চন্দন ও অগুরু-গন্ধামোদিত নির্মল বায়ু বহিতেছে না? পূর্বে যে সমুদায় ভেরী, মৃদঙ্গ ও বীণা বাদনদণ্ডে আহত হইয়া সর্বদা দিগ্বাণল মুখরিত করিত, সেই শব্দই বা কেন আজ বিরত হইল? এক্ষণে আমি যেরূপ নানা প্রকার অশুভ সূচক প্রাণী ও অপ্রীতিকর দুর্লক্ষণ দেখিতেছি, তাহাতে আমার বন্ধু বান্ধবের কুশল নিতান্ত দুর্লভ। অমঙ্গলের কারণ না থাকিলে আমার হৃদয় কেনই বা অবসন্ন হইয়া আসিতেছে?

ভরত এইরূপে উৎকণ্ঠিতচিত্ত, ত্রস্ত ও ব্যস্ত হইয়া ইক্ষ্বাকুপালিতা অযোধ্যা নগরীতে প্রবেশ করিলেন। তিনি যখন বৈজয়ন্ত দ্বার দিয়া শ্রান্তবাহনে প্রবেশ করিতেছেন, তখন দ্বারপালেরা গাত্রোথান পূর্বক তাঁহাকে বিজয় প্রশ্নে সংবর্দ্ধনা করিয়া তাঁহার সহিত গমন করিতে লাগিল। ভরত তাহাদিগকে সাদরে প্রতিগম্ভে অনুমতি প্রদান করিয়া ব্যাকুল হৃদয়ে কেকয়-রাজের সারথিকে কহিলেন,—সারথে।

দূতেরা কি নিমিত্ত অকারণে আমাকে এত ছুরা করিয়া আনিল ? আমার হৃদয়ে কেবল অশুভ শঙ্কাই উপস্থিত হইতেছে, ধৈর্য্যও স্থলিত হইতেছে । সারথি ! নৃপতিদিগের মৃত্যু হইলে যেরূপ শূনিতে পাই, সকল দিকে সেইরূপ আকারই দেখিতে পাইতেছি । আত্মীয় স্বর্জনের গৃহ সমুদায় সন্মার্জ্জনাদি সংস্কার শূন্য, প্রতি গৃহেরই কবাট সকল উদ্বাটিত রহিয়াছে, যেন সমস্তই হতশ্রী হইয়া গিয়াছে । দেববলি, ধূপগন্ধ কোথাও নাই । লোক সমুদায় অনাহারে প্রভাহীন, গৃহ সমুদায় শোভাহীন, দেবালয় সকল শোভাহীন ও শূন্য, উহা মাল্য দানে অনলঙ্কৃত ও অপরিচ্ছন্ন, দেবার্চনা ও যজ্ঞাগারে যজ্ঞানুষ্ঠান কিছুই দেখিতেছি না । মাল্য-বিপণিতে বিক্রয় মাল্য নাই, ক্রয় বিক্রয় ব্যাপার রহিত হওয়াতে বণিকেরা আপন সকল বন্ধ করিয়া রাখিয়াছে । পূর্বে ইহাদিগকে যেরূপ উৎসাহপূর্ণ দেখিতাম, এখন আর সেরূপ দেখিতেছি না । উহারা সকলেই যেন ধ্যানমগ্ন । দেবায়তন ও চৈত্য-রক্ষে মৃগ পক্ষীরাও যেন ত্রিয়মান হইয়া রহিয়াছে । পুরবাসীদিগের মধ্যে কি স্ত্রী কি পুরুষ সকলেই মলিন, সজলনয়ন, দীন, ধ্যানপরায়ণ, ক্ষীণ ও উৎকণ্ঠিত ।

সারথিকে এইরূপ কহিয়া নগরের ছুরবস্থা দর্শনে দুঃখিত হৃদয়ে ভারত রাজ-প্রাসাদাভিমুখে গমন করিতে লাগিলেন । তৎকালে ইন্দ্রের অমরাবতীতুল্য সেই অযোধ্যায় চতুষ্পথ ও রথ্যা সমুদায় জন-সংস্কার-শূন্য, কবাট ও দ্বারযন্ত্র সকল ধূলিধূসরিত দেখিয়া তাঁহার হৃদয়ে যার পর নাই পরিতাপ উপস্থিত হইল । ভারত পিতার জীবদ্দশায় যে সমুদায়

অপ্রিয় কখন দর্শন করেন নাই, এক্ষণে বহু পরিমাণে তৎ-
সমুদায় প্রত্যক্ষ করিয়া অধোবদনে দীনমনে ক্ষুণ্ণহৃদয়ে পিতার
গৃহে প্রবেশ করিলেন ।

দ্বিসপ্ততম সর্গ ।

—*—

অনন্তর ভরত পিতৃগৃহে পিতাকে দেখিতে না পাইয়া
মাতৃগৃহে মাতাকে দেখিতে চলিলেন । কৈকেয়ী পুত্র ভরতকে
প্রবাস হইতে সমাগত দেখিয়া প্রফুল্লচিত্তে সুবর্ণময় আসন
পরিত্যাগ পূর্বক উখিত হইলেন । ধর্ম্মাজ্ঞা ভরতও সেই
শোভাহীন মাতার গৃহে প্রবেশ ও জননীকে সন্দর্শন করিয়া
তাঁহার চরণদ্বয় অভিবাদন করিলেন ।

তখন মাতা তাঁহাকে আলিঙ্গন ও তাঁহার মস্তক আশ্রয়
পূর্বক অশ্রু আরোপণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,—বৎস !
বল, মাতামহ গৃহ হইতে নির্গত হইয়া পথে তোমার কয় রাত্রি
লাগিয়াছে ? রথে এত শীঘ্র আগমন করাতে তোমার পথ-
শ্রান্তি হয় নাই ত ? তোমার অর্ধ মাতামহ ও মাতুল
যুধাজিৎ কুশলে আছেন ত ? প্রবাসে থাকিয়া তুমি কিরূপ
স্থখে ছিলে, তাহাও আমাকে সমুদায় বল ।

রাজীবলোচন রাজকুমার ভরত মাতাকে কহিলেন,—
মাতঃ ! মাতামহ গৃহ হইতে যাত্রা করিয়া অদ্য সাতদিন
হইল পথে বাস করিয়াছি । তোমার পিতা ও আমার মাতুল

উভয়েই নিরাপদে আছেন, মাতামহ কেবলরাজ আমাকে যে সমুদায় ধন রত্ন প্রদান করিয়াছেন, তাহা লইয়া বাহকেরা পথে ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে, সেই জন্য আমি তাহাদিগকে ছাড়িয়া অগ্রেই চলিয়া আসিয়াছি । যাহা হউক, এক্ষণে আমি জিজ্ঞাসা করি, পিতার বার্তাবহ দূতেরা কেন আমাকে ত্বরা প্রদর্শন করিয়া আনিল ? তাহা আমাকে বল । তোমার এই স্তব্ধ ভূষিত পর্য্যঙ্কশয্যা শূন্য, ইক্ষুকুবংশীয় সকলকেই নিরানন্দ দেখিতেছি, তোমারই গৃহে রাজা অধিক সময় অবস্থান করেন, আজ আমি আসিয়া তাঁহাকে দেখিতেছি না, কারণ কি ? আমি তাঁহার চরণ বন্দনা করিব, বল, তিনি এখন কোথায় ? তিনি কি এখন জ্যেষ্ঠা মাতা কৌশল্যার গৃহে আছেন ?

তখন রাজ্য-লোভ-মোহিতা কৈকেয়ী অকিঞ্চিৎকর ভরতকে ঘোর অপ্রিয় কথা প্রিয় মনে করিয়া কহিলেন ;— মহাত্মা, সজ্জনশরণ, তেজস্বী ও যজ্ঞশীল তোমার পিতা মহারাজ সর্ব প্রাণীর যে গতি, সেই গতি লাভ করিয়াছেন ।

পবিত্রাত্মা ভরত মাতার বাক্য শ্রবণ মাত্র পিতার শোকে যার পর নাই ব্যথিত হইয়া হা হতোস্মি বলিয়া কাছ উৎক্ষেপ-পূর্বক ভূতলে মুচ্ছিত হইয়া পড়িলেন এবং শোকে অভিভূত ও আকুলচিত্ত হইয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন এবং কহিলেন ; হায় ! আমার পিতৃদেবের এই সূচার শয্যা পিতা বর্তমানে শরৎকালের রজনীতে সুধাংশু-মণ্ডল-বিমণ্ডিত আকাশ মণ্ডলের ন্যায় পরম শোভা ধারণ করিত, আজ তাঁহার বিরহে শশাঙ্কহীন আকাশ ও বারিহীন বারিধির ন্যায় দুর্দর্শ হইয়া

উঠিয়াছে। এই বলিয়া শ্রীমান্ বীরশ্রেষ্ঠ ভরত বসন দ্বারা বদন মণ্ডল আচ্ছাদন পূর্বক বাম্পাকুলকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন।

তখন কৈকেয়ী দেবপ্রভাব চন্দ্রসূর্য্যতুল্য মাতঙ্গসদৃশ পুত্র ভরতকে নিতান্ত শোকার্ত ও বনে পরশুছিম্ম সালক্ষ্মের ন্যায় ভূপতিত দেখিয়া উত্থাপন পূর্বক কহিতে লাগিলেন,—বৎস! রাজপুত্র! কি জন্ম তুমি ধরাসনে শয়ন করিয়া রহিলে? গাত্রোথান কর। তোমার মত সাধুসম্মত সভ্য লোকেরা কখন শোকে অধীর হন না। তোমার বুদ্ধি দান যজ্ঞের সম্পূর্ণ অধিকারিণী, শ্রুতিশীল ও তপস্যার অনুগামিনী। ঈদৃশী বুদ্ধি অর্কমণ্ডলের প্রভার ন্যায় কখন বিচলিত হইবার নহে।

অনন্তর ভরত শোকাকুলচিত্তে ভূতলে লুপ্তিত হইয়া বহুকাল রোদনের পর জননীকে কহিলেন,—মাতঃ! পিতা অর্ঘ্য রামকে রাজ্যে অভিষেক করিয়া যাগ যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিবেন, আমি এই ভাবিয়া হৃষ্টচিত্তে মাতুলালয়ে গমন করিয়াছিলাম; কিন্তু তাহার সম্পূর্ণ ই বিপরীত হইয়া গিয়াছে। যিনি নিয়ত আমার প্রিয় ও হিতকামনা করিতেন, সম্প্রতি সেই পিতাকে দেখিতে না পাইয়া আমার হৃদয় বিদীর্ণ হইয়া যাইতেছে। অস্ব! আমি না আসিতেই কোন্ ব্যাধিতে আমার পিতা দেহ বিসর্জন করিলেন? সেই রাম প্রভৃতি সকলেই ধন্য, যাঁহারা স্বয়ং তাঁহার সংস্কার করিয়াছেন। সেই কীর্ত্তিমান মহারাজ,—আজ আমি উপস্থিত হইয়াছি, তাহা নিশ্চয়ই জানিতে পারিতেছেন না। যদি তিনি তাহা জানিতে

পারিতেন, তাহা হইলে সত্বর আমার মস্তক অবনত করিয়া আশ্রয় করিতেন। আমি ধূলায় ধূসরিত হইয়া সম্মুখে উপস্থিত হইলে অক্লিষ্টকর্মা আমার পিতা যে স্তম্ভস্পর্শ হস্ত দ্বারা আমার অঙ্গের ধূলি মার্জনা করিয়া দিতেন,—হায় ! এখন তাহা কোথায় রহিল ? যাহা হউক, এক্ষণে যিনি আমার ভ্রাতা, পিতা, বন্ধু এবং আমি ষাঁহার অভিমত দাস, সেই রামকে শীঘ্র আমার আগমন সংবাদ প্রদান কর। পিতার অবর্তমানে আৰ্য্য ধর্ম্মানুসারে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাই তাঁহার পিতৃস্থানীয়, অতএব তাঁহার চরণ বন্দনা করিব, তিনিই এখন আমার একমাত্র গতি। আর্ঘ্যে ! সেই ধর্ম্মশীল মহাভাগ দৃঢ়ব্রত মহারাজ মৃত্যুকালে আমাকে কি বলিয়া গিয়াছেন ? তাঁহার সেই শেষ আজ্ঞা শুনিতে আমার নিতান্তই ইচ্ছা হইতেছে।

কৈকেয়ী ভারতের এই সমস্ত সুসঙ্গত বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন,—বৎস ! সেই মহাত্মা তোমার পিতা হা রাম ! হা লক্ষ্মণ ! হা সীতে ! এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে পরলোকে প্রস্থান করিয়াছেন। তিনি অন্তিমকালে এই মাত্র আমাকে বলিয়াছিলেন, আমি পাশবদ্ধ মহাগজের ন্যায় কাল ধর্ম্মে বিক্রিপ্ত হইলাম, যাহারা অতঃপর জানকীর সহিত রাম ও মহাবাহু লক্ষ্মণকে অযোধ্যায় পুনরাগমন করিতে দেখিবেন, তাঁহারাই ধন্য।

ভরত এই দ্বিতীয় অপ্রিয় কথা শ্রবণ করিয়া নিতান্ত বিষণ্ণ বদনে মাতাকে পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন ;—জননি ! সেই ধর্ম্মাত্মা রাম এক্ষণে ভ্রাতা লক্ষ্মণ ও সীতার সহিত মিলিত হইয়া কোথায় গমন করিয়াছেন ? তখন কৈকেয়ী রামের

বিবাসনরূপ অপ্রিয় সংবাদ ভারতের প্রিয় হইবে মনে করিয়া সমস্ত বৃত্তান্ত কহিতে লাগিলেন ;—বৎস ! সেই রাজকুমার রাম চীরবাস পরিধান করিয়া লক্ষ্মণ ও সীতার সহিত মহাবন দণ্ডকে গমন করিয়াছেন ।

ভরত স্বীয় কুলের পবিত্রতা স্মরণ করিয়া এবং ভ্রাতা রামের নির্বাসনবার্তা শ্রবণে তাঁহার চরিত্র বিষয়ে বিষম শঙ্কা উপস্থিত হওয়াতে ভীতচিত্তে পুনরায় জিজ্ঞাসা করিতে আরম্ভ করিয়া কহিলেন,—মাতঃ ! রাম কি কোন কারণে কোন ব্রাহ্মণের ধন হরণ করিয়াছিলেন ? অথবা কোন ধনবান্ বা দরিদ্রই হউক নিরপরাধে কাহাকেও হিংসা করিয়াছিলেন ? অথবা পরদারাপহরণে তাঁহার অভিলাষ হয় নাই ত ? এক্ষণে বল, কি কারণে তাঁহাকে দণ্ডকারণ্যে নির্বাসিত করা হইল ?

তখন তাঁহার বৃথা-পণ্ডিতাভিমানিনী চপলা মাতা স্ত্রীস্বভাব নিবন্ধন পুলকিত হৃদয়ে আত্মকৃত কৰ্ম যথাযথ কহিতে লাগিলেন ;—বৎস ! রাম কাহারও ব্রহ্মস্ব হরণ করেন নাই, নিষ্পাপ কোন ধনাঢ্য অথবা দরিদ্রেরও কোন অনিষ্ট করেন নাই ; রাম পরস্ত্রীকে কখন চক্ষুতে ও দেখেন না । কিন্তু পুত্র ! আমিই তাঁহার রাজ্যাভিষেকের কথা শ্রবণ করিয়া নৃপতির নিকট তোমার রাজ্য ও রামের বনবাস প্রার্থনা করিয়াছিলাম । রাজা পূর্বে আমাকে দুইটা বর দিবেন বলিয়া প্রতিশ্রুত ছিলেন, এক্ষণে সেই সত্য-পালন-ধর্ম আশ্রয় করিয়া তোমাকে রাজ্য প্রদান করিয়াছেন । রাম সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত নির্বাসিত হইয়াছেন । মহারাজ সেই প্রিয় পুত্র রামকে দেখিতে না পাইয়া পুত্রশোকে নিতান্ত কাতর হইয়া আত্মবিসর্জন করিয়াছেন ।

বৎস ! রাম যেমন তাঁহার আজ্ঞা পালনার্থ বন-প্রস্থান করিয়াছেন, তুমিও তেমনি তোমার পিতার আদেশ শিরোধার্য করিয়া রাজ্য গ্রহণ কর । কেবল তোমারই নিমিত্ত আমি এই সমুদায় ব্যাপার ঘটাইয়াছি । পুত্র ! এক্ষণে তুমি শোক সন্তাপ পরিহার কর এবং ধৈর্য্য অবলম্বন পূর্বক বিধিভুক্ত বশিষ্ঠ প্রভৃতি দ্বিজগণের সহিত যথাবিধি সেই উদারস্বভাব মহারাজের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সমাধা করিয়া আপনাকে নিরুপদ্রব পৃথিবী রাজ্যে অভিষিক্ত কর ।

ত্রিসপ্ততম সর্গ ।

—:~:—

তখন ভরত পিতার নিধন ও ভ্রাতৃদ্বয়ের নির্বাসন-বার্তা মাতার মুখেই শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে সন্তপ্তহৃদয়ে কহিলেন ; —পিতা ও পিতৃতুল্য ভ্রাতৃবিহীন হইয়া এই হতভাগ্যের রাজ্যে কি ফল হইবে ? পাণদর্শিনি ! তুই আমার পিতাকে সংহার, ভ্রাতা রামকে বনবাসে তাপস করিয়া ক্ষত স্থানে ক্ষার নিক্ষেপের ন্যায় দুঃখের উপর দুঃখ প্রদান করিতেছিস্ ! তুই আমাদের কুলনাশের নিমিত্ত কালরাত্রি হইয়া উপস্থিত হইয়াছিলি ! আমার পিতা যে প্রজ্বলিত অঙ্গারকে আলিঙ্গন করিয়াছিলেন, তাহা তিনি বুঝিতে পারেন নাই । কুল-কলঙ্কিনি ! তুই আমার পিতা রাজাকে মৃত্যুমুখে নিক্ষেপ করিয়া এই কুলের স্মৃতিশা একেবারেই নিঃশূল করিলি !

সত্যসন্ধ মহাযশা ধর্মবৎসল আমার পিতা রাজা দশরথ তোরই জন্ম কি ভীষণ দুঃখে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছেন ! এক্ষণে তুই বল, কি কারণে আমার ধর্মবৎসল পিতাকে বিনাশ করিলি ? কেনই বা রামকে নির্বাসিত করিলি ? কি কারণেই বা তিনি বনে গেলেন ? পুত্রশোকাতুরা কৌশল্যা ও সুমিত্রা তোর সংসর্গে আর জীবন ধারণ করিতে পারিবেন তাহা নিতান্তই অসম্ভব । মহাত্মা আৰ্য্য রাম গুরুলোকের প্রতি কিরূপ আচরণ করিতে হয়, তাহা তিনি বিলক্ষণ জানেন । তিনি তোকে মাতৃ নির্বিশেষে ভক্তি শ্রদ্ধা করিয়া আসিতেছেন, এবং দূরদর্শিনী জ্যেষ্ঠা মাতা কৌশল্যাও তোর চিন্তানুবর্তন করিয়া ভগিনীর ন্যায় স্নেহ করিয়া থাকেন ; তথাপি তাঁহারই পুত্র মহাপুরুষ রামকে বন্ধল পরিধান করাইয়া বনে পাঠাইতে কিছু মাত্র তোর সঙ্কোচ বোধ হইল না ! রাম সকলের শুভদর্শী, মহাবীর, কার্যকুশল ও যশস্বী, তাঁহাকে চীর বসন পরাইয়া নির্বাসিত করায় তোর কি ইচ্ছা লাভ হইল ? আমি রামকে কিরূপ চক্ষে দেখিতাম, তাহা তুই লুক্ক-স্বভাব-নিবন্ধন জানিতে পারিস নাই, সেই জন্ম রাজ্যের নিমিত্ত এইরূপ অনর্থ ঘটাইয়াছিস্ । আমি পুরুষ ব্যাঘ্র রাম লক্ষ্মণকে ছাড়িয়া কোন্ শক্তি প্রভাবে রাজ্য রক্ষা করিতে সমর্থ হইব ? সুমেরু যেমন আত্মরক্ষার্থ স্বশিখরসঞ্জাত বনকে আশ্রয় করিয়া থাকে, ধর্মত্মা মহারাজও সেইরূপ প্রতিনিয়ত মহাবীর্য্য রামকে আশ্রয় করিয়াছিলেন । সেই জ্যেষ্ঠ রামই আমার একমাত্র বল, তিনি ব্যতীত আমি কোন্ সাহসে এই প্রবল রাজধৃত ভার বহন করিব ? যদি আমি 'যোগপ্রভাবে অথবা বুদ্ধি-

বলে উহার বহনে সমর্থ হই, তথাপি রাজ্যলুকা, তোর
মনস্কামনা কিছুইতেই পূর্ণ করিব না । যদি তোর উপর রামের
মাতৃবৎ মর্যাদা না থাকিত, তাহা হইলে পাপাশয়া, তোকে
পরিত্যাগ করিতে আমার কিছুমাত্র সঙ্কোচ হইত না !
রে দুষ্কচরিত্রে ! আমাদের পূর্ব-পুরুষ-বিগর্হিত এই পাপ-
বুদ্ধি তোর কেন উপস্থিত হইল ? আমাদের বংশে জ্যেষ্ঠই
রাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া থাকেন, অন্যান্য ভ্রাতারা তাঁহারই
অনুগত হইয়া থাকেন । আমি বেশ বুঝিতে পারিতেছি, তুই
রাজধর্মের কিছুই জানিস্ না, এবং রাজকর্মে অব্যভিচারিণী
গতিও তোর পরিজ্ঞাত নাই । রাজপুত্রদিগের মধ্যে জ্যেষ্ঠ
রাজ্যাধিকার প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, এ নিয়ম সর্বত্র সমান ;
বিশেষতঃ ইক্ষ্বাকু বংশীয়দিগের এই সদাচার আবহমানকাল
সমাদৃত হইয়া আসিতেছে । একমাত্র ধর্মই যাঁহাদের রক্ষণীয়
বস্তু, কুলক্রমাগত আচার-রক্ষাই যাঁহাদের একমাত্র ভ্রত,
তাঁহাদের সেই চরিত্রগর্ব আজ তুই একবারে খর্ব করিলি !
বল দেখি, তোরও ত মহাভাগ্যশালী রাজবংশে জন্ম হইয়াছে,
তথাপি এই গর্হিত বুদ্ধিবিপর্যয় কেন উপস্থিত হইল ? পাপী-
য়সি ! তুইই আমার এই প্রাণান্তকর বিপত্তি ঘটাইয়াছিস্, আমি
কিছুতেই আর তোর অভিলাষ সিদ্ধ করিব না । আমি এখনই
তোর অনিষ্ট করিবার জন্য স্বজনপ্রিয় রামকে ফিরাইয়া আনিব
এবং তাঁহাকে আনিয়া স্তম্ভ চিত্তে তাঁহার দাস হইয়া থাকিব ।

• মহাত্মা ভরত নিতান্ত শোকাকুল হইয়াও এইরূপ
অপ্রিয় বাক্যে কৈকেয়ীকে মর্ম্মব্যথা প্রদান পূর্বক পুনরায়
মন্দর-গিরিগুহাস্থিত কেশরীর ন্যায় গর্জন করিতে লাগিলেন ।

চতুঃসপ্ততম সর্গ ।

—*—

তৎকালে ভরত মাতাকে এইরূপে তিরস্কার করিয়া যারপর নাই ক্রোধভরে পুনরায় কহিলেন,—নৃশংসে ! দুষ্কচারিণি ! তুই রাজ্য ভ্রষ্ট হইয়া অরণ্যে প্রস্থান কর । তুই ধর্মত্যাগিনী, লোকান্তরগত ভর্তার উদ্দেশে তোর রোদন করিবারও অধিকার নাই । পরম ধার্মিক রাজা ও রাম তোর কোন্ গুণের উপর দোষী করিয়াছিলেন, যে সেই জন্য তুল্যরূপে একজনের মৃত্যু ও অপরের নির্বাসন ঘটাইলি ? তুই এই কুলবিনাশন-হেতু ভ্রূণ হত্যার পাতকগ্রস্ত হইয়াছিস, তুই নরকে যা ; পিতা আমার যে লোকে গমন করিয়াছেন, সে লোকে তোর গতি নাই । তুই ঘোর গর্হিত উপায়ে সর্বলোকপ্রিয় রামকে বনবাস দিয়া বে পাপ সঞ্চয় করিয়াছিস, তাহাতে তোর পুত্র বলিয়া আমারও লোক-কলঙ্কের ত্রাস উপস্থিত হইয়াছে । তোরই জন্য পিতার মৃত্যু হইয়াছে, রামও অরণ্য আশ্রয় করিয়াছেন, আমিও ইহলোকে ও পরলোকে অকীর্তি ভাজন হইলাম । নৃশংসে ! রাজ্যকামুকে ! দুর্ভূতে ! পতিঘাতিনি ! তুই আমার মাতৃরূপে শত্রু হইয়া আদিয়াছিস, তুই আমার আর নাগও করিস্ না । কৌশল্যা, সুমিত্রা ও অন্যান্য আমার মাতৃগণ সকলেই কেবল তোরই জন্য বিষম দুঃখ ভোগ করিতেছেন । তুই ধীমান্ ধর্মরাজ অশ্বপতির কন্যা নহিস্ । তুই আমাদের এই কুল ধ্বংস করিবার জন্য তোর পিতার আশ্রয়ে রাগমা হইয়া জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলি । তুই নিতান্ত

পাপীয়সী । তোর সেই পাপফলে আমি পিতৃহীন, ভ্রাতৃহীন
ও লোকের ঘৃণাপাত্র হইলাম । তুই ধর্ম্মশীলা কৌশল্যাকে
পতি-পুত্র-বিহীন করিয়া কোন্ নরকে যাইবি, তাহা আমি
জানি না ! কৌশল্যাতনয় রাম সকলের জ্যেষ্ঠ, পিতৃভুল্য
ও সকলের আশ্রয়, তাহা কি তুই জানিস না ? অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ-
সমুৎপন্ন পুত্র মাতার হৃদয়-পুণ্ডরীক হইতে প্রসূত হয়, সেই
জন্ম পুত্র সর্ব্বাপেক্ষা প্রিয়তর, অন্যান্য আত্মীয় স্বজন সাধারণ
প্রিয়মাত্র । ইহার কারণস্বরূপ আমি একটি উপাখ্যান
কীর্তন করিতেছি, শ্রবণ কর ।

পুরাবিৎ বৃদ্ধেরা বলিয়া থাকেন, একদা সুরপূজিতা সুরভি
আকাশ পথে গমন করিতে করিতে দেখিতে পাইলেন,
তাঁহার দুইটি পুত্র বলীবর্দ্ধ পৃথিবীতে হল আকর্ষণ করিতে
ছিল, দিবসের মধ্যভাগপর্য্যন্ত হল কর্ষণ করিয়া নিতান্ত
ক্লান্ত ও পরিশ্রান্ত হইয়া ভূতলে বিচেতন প্রায় হইয়া পড়ি-
য়াছে । তদর্শনে সুরভি পুত্রশোকে বাষ্পাকুল লোচনে
রোদন করিতে লাগিলেন, ইত্যবসরে সুররাজ ইন্দ্র তাঁহার
নিম্ন দেশ দিয়া গমন করিতেছিলেন । তাঁহার গাত্রে সহসা সূক্ষ্ম
কএক বিন্দু স্নগন্ধি জল পতিত হইল । তখন ইন্দ্র উর্দ্ধদিকে
দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন, সুরভি আকাশপথে থাকিয়া
শোকাকুল ও দুঃখিত হৃদয়ে রোদন করিতেছেন ; বজ্রধর
ইন্দ্র ঐরূপ শোক-সন্তপ্তা যশস্বিনী সুরভিকে দেখিয়া উদ্বিগ্ন-
চিত্তে তাঁহার সমীপে উপস্থিত হইয়া কৃতাজলিপুটে জিজ্ঞাসা
করিলেন,—অয়ি সর্ব্বহিতৈষিণি ! আমাদের দেবগণের ত কোন
ভয় সম্ভাবনা নাই, আপনার এ ভয় বা শোকের কারণ কি ?

তখন ধৈর্যশীলা বাকপটীয়সী কামধেনু ইন্দ্রদেবকে কহিলেন,—দেবরাজ ! অমঙ্গল তিরোহিত হউক, তোমাদিগের কাহারও কাছে কোনরূপ ভয় সম্ভাবনা নাই ইহা সত্য, কিন্তু ঐ দেখ, আমার পুত্র দুইটা বলীবর্দ্ধ নিম্নোন্নত ভূমিতে হল কর্ষণ করিয়া কৃশ, হল ভার বহনে প্রপীড়িত ও প্রখর-সূর্য্য-কিরণে সম্ভ্রু হইয়া যারপর নাই দুঃখ পাইতেছে । তাহার উপর আবার দুরাভা কৃষক নির্দয়ভাবে প্রহার করিতেছে । ইহা দেখিয়া আমি অত্যন্ত দুঃখ পাইতেছি । হে স্বররাজ ! পুত্রের সমান প্রিয় পদার্থ আর জগতে নাই ।

যাহার সহস্র সহস্র পুত্র দ্বারা এই সমস্ত জগৎ ব্যাপ্ত হইয়া রহিয়াছে, দেবরাজ সেই স্বরভিকে রোদন করিতে দেখিয়া মনে করিলেন, পুত্র অপেক্ষা উকৃষ্ট বস্তু আর কিছুই নাই । তদবধি ইন্দ্র স্বরভিকেও এ সংসারে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া মনে করিলেন । এক্ষণে দেখ, সর্ব্ব জীবের প্রতি যাহার তুল্য অনুগ্রহ, যাহার চরিত্রে তুলনা নাই, সম্ভ্রু পুত্রের যাহার পুত্রও অসংখ্য, সেই শ্রীমতী গুণবতী কামধেনুও পুত্রের নিমিত্ত শোক করিয়া থাকেন, স্মতরাং মানুষী কৌশল্যা যে রাম ব্যতীত জীবন ধারণ করিতে পারিবেন না, সে সম্বন্ধে আর কি বক্তব্য আছে ! সেই একপুত্রী সাধ্বী কৌশল্যাকে তুই বিবৎসাই করিলি ! বলিতে কি, তুই এই পাপেই কি ইহলোক, কি পরলোকে নিরন্তর দুঃখ পাইবি । আমি এক্ষণে পিতার ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়া সমাধা করিয়া মহাবল আৰ্য্য রামকে বন হইতে প্রত্যানয়ন করিব এবং তদীয় ব্রত সমাপ্তির জন্ম তাঁহার প্রতিনিধি হইয়া মুনির্জনসেবিত বন প্রবেশ পূর্ব্বক

ঘশস্বী হইব । রে পাপশীলে ! পৌরগণ সজলনয়নে
আমার দিকে চাহিয়া থাকিবে, আর আমি যে তোর পাপের
ভরা বহন করিব, ইহা কদাচ হইবে না ! অতঃপর তুই অগ্নিতেই
প্রবেশ কর, দণ্ডকারণ্যই বা আশ্রয় কর, অথবা উদ্বন্ধনেই
প্রাণত্যাগ কর, তোর আর অন্য গতি নাই । এখন সত্য-
পরাক্রম রাম রাজ্যভার গ্রহণ করিলে আমি কৃতার্থ ও
এ কলঙ্ক হইতে মুক্ত হইব ।

এই বলিয়া ভরত অক্ষুশাহত আরণ্য মাতঙ্গের শ্যায়, অতি
ক্রুদ্ধ পন্নগের শ্যায়, দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন ।
ক্রোধে তাঁহার লোচনযুগল রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, পরিধেয়
বস্ত্র কটিতট হইতে স্থলিত হইয়া গেল, সমস্ত আভরণ ইতস্তত
বিক্ষেপ করিয়া উৎসবাবসানে শক্রধ্বজের শ্যায় রাজকুমার
ভূতলে পতিত ও হতচেতন হইয়া রহিলেন ।

পঞ্চসপ্ততম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর ভরত অনেক ক্ষণের পর সংজ্ঞা লাভ করিয়া
গাত্রোখান ও চুঃখিতা মাতার দিকে সাক্ষরলোচনে দৃষ্টিপাত
পূর্বক অমাত্যগণ মধ্যে কহিতে লাগিলেন,—আমি কখন
রাজ্য কামনা করি নাই, রাজ্য প্রাপ্তির জন্ম জননীকেও
প্রেরণ করি নাই, আমি অতি দূর দেশে শক্রসৈন্য সহিত বাস
করিতেছিলাম ; সুতরাং মহারাজ যে অভিষেকের অনুষ্ঠান

করিয়াছিলেন তাহার আমি বিন্দুমাত্রও জানিতে পারি নাই । মহাত্মা রাম, সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত যেরূপে নির্বাসিত হইয়াছেন, তাহাও আমি অবগত হইতে পারি নাই ।

যৎকালে ভরত এইরূপে উচ্চৈঃস্বরে বিলাপ করিতে ছিলেন, তৎকালে কৌশল্যা ভরতের কণ্ঠস্বর জানিতে পারিয়া স্তমিত্রাকে কহিলেন ;—স্তমিত্রে ! ক্রুরদর্শিনী কৈকেয়ীর পুত্র ভরত আগমন করিয়াছে, সেই দৌর্ঘদর্শী ভরতকে আমি দেখিতে ইচ্ছা করি ; এই বলিয়া বিবর্ণবদনা, শোকক্ষীণা কৌশল্যা বিচেতনপ্রায় কম্পিতকলেবরে যথায় ভরত আছেন, সেই স্থানে গমন করিতে লাগিলেন । এদিকে রাজতনয় ভরতও তাঁহার দর্শনাকাঙ্ক্ষী হইয়া শক্রস্বের সহিত যে পথে তাঁহার আলায়ে উপস্থিত হওয়া যায়, সেই পথে যাইতে লাগিলেন । পশ্চিমধ্যে উভয়ের সাক্ষাত হইলে দেবী কৌশল্যা প্রথমতঃ হতচেতনাপ্রায় হইয়া ভূতলে পতিত হইলেন । ভরত ও শক্রস্ব নিতান্ত দুঃখ ভরে তাদৃশাবস্থাপন্ন কৌশল্যা দেবীকে আলিঙ্গন করিলেন । মনস্বিনী কৌশল্যাও রোদন করিতে করিতে উভয়কেই আলিঙ্গন করিয়া ভরতকে কহিলেন ;—বৎস ! তুমি রাজ্যাভিলাষী হইয়াছিলে, এক্ষণে নিক্ষেপ্তকে উহা প্রাপ্ত হইয়াছ । কৈকেয়ী অতি নিষ্ঠুর উপায়ে শীঘ্রই উহা লাভ করিয়াছে । জানি না, সেই ক্রুরস্বভাবা তোমার মাতা, আমার রামকে চীর বসনে বনে পাঠাইয়া কি ফল প্রাপ্ত হইল ! যাহা হউক, এক্ষণে আমার হিরণ্যনাভ মহাযশা রাম যেখানে আছেন, সেই স্থানে কৈকেয়ী আমাকেও প্রেরণ করুক, অথবা আমার বৎস যে পথে গিয়াছেন, আমি স্বয়ংই স্তমিত্রার সহিত অগ্নি-

হোত্র অগ্রে করিয়া সুখে সেই পথে প্রস্থান করিব । কিম্বা
বৎস ! আমার রাম যে স্থানে তপস্যা করিতেছেন, তুমিই
আমাকে স্বয়ং সেই স্থানে এখনই লইয়া চল । এই ধনধান্য-
পরিপূর্ণ হস্তী-অশ্ব-রথ-সকুল বিস্তীর্ণ রাজ্য তোমার মাতা
তোমাকেই দিয়াছেন । এইরূপ বহুবিধ নিষ্ঠুর বাক্যে তিরস্কৃত
হইয়া নিষ্পাপ ভরত ক্ষতস্থানে সূচি বিদ্ধ করিলে যে রূপ
ব্যথিত হয়, সেই রূপই মর্শ্ব ব্যথা পাইলেন । এবং ত্রস্ত হৃদয়ে
তাহার চরণে নিপতিত হইয়া বহুবিধ বিলাপ করিতে করিতে
কিষ্কণ্ড হতচেতন হইয়া রহিলেন ।

অনন্তর তিনি সংজ্ঞা লাভ করিয়া কৃতাজ্জলিপুটে সেই
শোকাকুলা কৌশল্যােকে কহিলেন,—আর্য্যে ! আমি এখান-
কার বৃত্তান্ত কিছুই জানি না, আমি নিতান্ত নিরপরাধ, আমাকে
কেন আপনি ভৎসনা করিতেছেন ? আর্য্য রামের প্রতি আমার
যে বিপুল প্রীতি আছে, তাহা ত আপনার অবিদিত নাই !
আমি আপনাকে অধিক আর কি বলিব, সেই সত্য-সন্ধ,
সাধুজনাগ্রগণ্য আর্য্য রাম যাহার অভিপ্রায়ে বনগমন করিয়া-
ছেন, তাহার বুদ্ধি যেন কখন অধীত শাস্ত্রের অনুগামিনী না
হয় । সে পাপিষ্ঠ দুরাচারদিগের কিঙ্করত্ব লাভ করুক,
সূর্য্যভিমুখে মলমূত্র ত্যাগ ও নিদ্রিত গাভির গাত্রে পদাঘাত
করুক । ভৃত্যকে গুরুতর কার্য্য করাইয়া তাহাকে বেতন
না দিলে প্রভুর যে অধর্ম্ম হয়, যাহার অভিপ্রায়ে আর্য্য
রাম বনে গিয়াছেন, তাহার যেন সেই পাপ হয় । যিনি প্রজা-
গণকে পুত্রনির্বিশেষে প্রতিপালন করিতেছেন, সেই রাজার
প্রতি যে দুরাচারী অনিষ্ঠাচরণ করে, তাহাদের যে পাপ,

সেই পাপ যেন তাহার হয় । যিনি ষষ্ঠাংশ কর গ্রহণ করিয়া প্রজাদিগকে পালন করেন না, তাহার যে পাপ হয়, যাহার অনুমতে আৰ্য্য বনগমন করিয়াছেন, তাহার যেন সেই পাপ হয় । তপস্বীদিগকে যজ্ঞদক্ষিণা অঙ্গীকার করিয়া তাহার অপলাপ করিলে যে পাপ হয়, আৰ্য্য রাম যাহার অভিপ্রায়ে বন গমন করিয়াছেন, তাহার যেন সেই পাপ হয় । সে যেন হস্তী-অশ্ব-রথ-সকুল ও শস্ত্রসমাকুল সমরক্ষেত্রে হইতে পরাধুখ হইয়া চলিয়া যায় । বুদ্ধিমান্ আচার্য্য যত্ন পূৰ্ব্বক যে সমুদায় শাস্ত্রের সূক্ষ্ম তত্ত্বের উপদেশ দিয়াছিলেন, সে দুৰাত্মা তৎসমুদায় বিপর্য্যয় করিয়া ফেলুক এবং সেই দীর্ঘবাহু চন্দ্র-সূর্য্য সম তেজস্বী রাম যখন রাজ সিংহাসনে অধিরূঢ় হইবেন, তৎকালে সে যেন উহা দেখিতে না পায় । আৰ্য্যে ! যাহার অভিপ্রায়ে আৰ্য্য রাম বনগমন করিয়াছেন, সেই নিলজ্জ যেন শ্রাদ্ধাদি নিমিত্ত ব্যতিরেকে পায়স, কুমর ও ছাগ মাংস ভোজন করে এবং গুরুজনের অবমাননা ও নিন্দা করে এবং পাদদ্বারা ধেনু স্পর্শ ও মিত্রদ্রোহে প্রবৃত্ত হউক । কেহ বিশ্বাস করিয়া গোপনে কোন পরিবাদের কথা বলিলে ঐ দুর্ন্যতি উহা যেন প্রকাশ করিয়া দেয় ; এবং সে অকৃতজ্ঞ, স্বজনপরিত্যক্ত ও লোকবিদ্ভিষ্ট হইয়া নিলজ্জভাবে জগতে অবস্থান করুক । যাহার অভিপ্রায়ে আৰ্য্য বনে গিয়াছেন, সে যেন আত্মগৃহে পুত্র, কলত্র ও ভৃত্যবর্গে পরিবেষ্টিত হইয়া একাকী মিষ্ট বস্ত্র ভোজন করুক । অনুরূপ ভাৰ্য্যা না পাইয়া ধর্ম্ম-কর্ম্মে বঞ্চিত ও নিঃসন্তান হইয়া অকালে মৃত্যুমুখে পতিত হউক । যাহার মতানুসারে আৰ্য্য বনবাসে গিয়াছেন, সে রাজা, স্ত্রী, বালকও

বৃদ্ধ বধে যে পাপ হয় এবং ভৃত্য ত্যাগে যে পাপ হয়, সেই পাপ প্রাপ্ত হউক ; সে লাক্ষা, মধু, মাংস, লৌহ ও বিষ বিক্রয় করিয়া পোষ্যবর্গের ভরণ পোষণে যেন প্রবৃত্ত হয় । ভয়ঙ্কর সংগ্রাম উপস্থিত হইলে পলায়ন করিতে গিয়া সে যেন শত্রুপক্ষ কর্তৃক নিহত হয় । যাহার অনুমতে আৰ্য্য বনে গিয়াছেন, সে যেন চীরবসন পরিধান, হস্তে নরকপাল গ্রহণ-পূর্বক ভিক্ষাজীবী হইয়া উন্নত বেশে পৃথিবী পর্যটন করুক । সে যেন কাম ক্রোধে অভিভূত হইয়া মদ্য, স্ত্রী ও অক্ষত্রীড়ায় আসক্ত হইয়া থাকে ; তাহার মন যেন ধর্ম বিষয়ে কখন যায় না । সে অধর্মের সেবা ও অপাত্রে ধন বিতরণ করুক, তাহার সঞ্চিত প্রভূত অর্থ যেন দস্যুগণ অপহরণ করিয়া লয় । আৰ্য্যে ! যাহার অভিপ্রায়ে আৰ্য্য বনে গিয়াছেন, উভয় সন্ধ্যায় শয়ন করিয়া থাকিলে যে পাপ বিহিত আছে, তাহার যেন সেই পাপ হয় । অগ্নিদায়ী, গুরুদারাপহারী ও মিত্রদ্রোহীর যে পাপ, তাহার যেন সেই পাপ হয় । যাহার অভিমতে আৰ্য্য রাম বনে গিয়াছেন, সে যেন দেবতা, পিতৃগণ ও মাতা পিতার শুশ্রূষা কখন করে না । সে যেন সাধু সমাজ, সাধুদিগের কীর্তি ও সাধুসেবিত কার্য্য হইতে শীঘ্র অথবা শীঘ্রই বা কেন, এখনই ভ্রষ্ট হউক । আৰ্য্যে ! সেই মহাবাহু বিপুলবক্ষা আৰ্য্য রাম যাহার অভিমতে বনগমন করিয়াছেন, সে যেন মাতৃসেবা পরিত্যাগ করিয়া স্ত্রীর বশীভূত হইয়া কাল যাপন করে । সে বহু পোষ্যবর্গে পরিবৃত্ত, ছুররোগগ্রস্ত ও দরিদ্র হইয়া চিরদিন যেন নিরবচ্ছিন্ন ক্লেশ ভোগ করে । যে সমস্ত যাচক উর্দ্ধ দৃষ্টিতে মুখের দিকে চাহিয়া দীনভাবে স্তুতিবাদ করিতেছে,

সে যেন তাহাদিগের আশা নিষ্ফল করে । যাহার অভিমতে আৰ্য্য বনবাসে গিয়াছেন, সেই অধাৰ্ম্মিক, নিষ্ঠুরাচারী, খল, অশুচি ও রাজভয়ে ভীত থাকিয়া প্রতিনিয়ত যেন প্রতারণা কার্য্যে প্রীতিবোধ করে । সাধ্বী ভার্য্যা যথাকালে তাহার সন্নিহিত হইলে' সে ছুরাত্মা যেন তাঁহাকে উপেক্ষা করে । আহার প্রদান না করাতে যে ব্রাহ্মণের সম্মান সম্মতি বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে, তাহার যে পাপ, সে যেন সেই পাপ প্রাপ্ত হয় । সে পাপিষ্ঠ ব্রাহ্মণদিগের অর্চনায় ব্যাঘাত করুক, বালবৎসা ধেনুকে সে দোহন করুক, ধর্ম্ম পত্নীকে পরিত্যাগ করিয়া পরদার সেবায় আসক্ত হউক, ধর্ম্মানুরাগ তাহার লুপ্ত হইয়া যাক । যে পানীয় জল দূষিত করে, বা বিষ প্রদান করে, তাহার যে পাপ, সে তাহা লাভ করুক, জল থাকিতে যে ব্যক্তি তৃষ্ণাতুরকে জলদানে বঞ্চনা করে, তাহার যে পাপ, সে তাহা প্রাপ্ত হউক । যাহারা ভক্তি মার্গ আশ্রয় করিয়া স্ব স্ব অভীষ্ট দেবতা বিষয়ে পরম্পর বিবাদ করে এবং সেই বিবাদে যাহারা কর্ণপাত করে, তাহাদের যে পাপ হয়, যাহার অভিমতে আৰ্য্য বনগমন করিয়াছেন, তাহার যেন সেই পাপই হয় । রাজতনয় ভারত এইরূপে শপথ করিয়া পতি-পুত্র-বিহীনা কৌশল্যাকে আশ্বাস প্রদান পূর্বক দুঃখার্ভ হৃদয়ে ভূতলে পতিত হইলেন ।

তখন কৌশল্যা শোক সম্ভূত ভারতের এইরূপ দারুণ শপথ পরম্পরা শ্রবণ ও তাঁহাকে বিচেনন প্রায় ভূপতিত দর্শন করিয়া কহিলেন,—বৎস ! তুমি এইরূপ শপথ করিয়া আমার প্রাণকে আরও ব্যথিত করিলে, পুনরায় আমার দুঃখ

আরও প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল । ভাগ্যক্রমেই তোমার সাধু-
লক্ষণাক্রান্ত আত্মা ধর্মপথ হইতে বিচলিত হয় নাই । বৎস !
তুমি যদি এইরূপ সত্যপ্রতিজ্ঞ হইয়া থাক, তাহা হইলে তুমি
নিশ্চয়ই সাধুলোক প্রাপ্ত হইবে । এই কথা বলিয়া ভ্রাতৃ-
বৎসল ভরতকে ক্রোড়ে লইয়া আলিঙ্গন পূর্বক দুঃখাবেগে
রোদন করিতে লাগিলেন । তৎকালে মহাত্মা ভরতেরও
হৃদয় মোহ ও প্রবল শোকসন্তারে বিদীর্ণ হইতে লাগিল ।
তখন তিনি ধরাতলে পতিত হইয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন
এবং অচেতন প্রায় হইয়া ঘন ঘন দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ
করিতে লাগিলেন । তাঁহার বুদ্ধিও বিকল হইয়া উঠিল ।
তাঁহার সেই শোকেই যেন রাত্রিও শেষ হইয়া আসিল ।

ষট্‌সপ্ততম সর্গ

-*-*-

রাত্রি প্রভাত হইলে মহর্ষি বশিষ্ঠ শোক সমস্ত ভরতকে
কহিলেন,—বৎস ! রাজকুমার ! আর বৃথা শোক করা
কর্তব্য নহে, রাজার দেহ দাহ করিবার সময় উপস্থিত, এক্ষণে
তাহারই উদ্যোগ করিতে হইতেছে ।

ভরত বশিষ্ঠদেবের বাক্য শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে সাক্ষাৎ
প্রণিপাত করিলেন এবং সমস্ত প্রেতকার্য্য নির্ব্বাহ করিতে
উদ্যুক্ত হইলেন । অতঃপর তাঁহাকে তৈলদ্রোণি হইতে
উত্তোলন পূর্বক ভূমিতে শয়ন করাইলেন । মহারাজের

শরীর তৈলমধ্যে থাকিয়া পীত বর্ণ হইয়াছে, তাঁহাকে দেখিলে মনে হয়, যেন তিনি স্থখে নিদ্রা যাইতেছেন । তখন পুত্র ভরত তাঁহাকে অগ্নিপ্রভ, নানা রত্ন খচিত উত্তম শয্যায় শয়ন করাইয়া দুঃখিত হৃদয়ে কহিতে লাগিলেন,—রাজন্ ! আমি বিদেশ হইতে না আসিতেই আপনি ধর্ম্মজ্ঞ রাম ও মহাবল লক্ষ্মণকে নির্বাসিত করিয়া এ কি কার্য্যই করিয়াছেন ? মহারাজ ! আমি পুরুষসিংহ রামহীন হইয়াছি, এই দীন হীন আমাকে পরিত্যাগ করিয়া তুমি কোথায় যাইবে ? কেই বা তোমার এই পুরী রক্ষা করিবে ? কেই বা স্থিরচিত্তে তোমার প্রজাদিগের অলঙ্ক লাভ ও লঙ্ক রক্ষা করিবে । তুমি স্বর্গারোহণ করিলে, রামও বন আশ্রয় করিয়াছেন, তোমার অভাবে বহু-মতী বিধবা হইয়াছেন ; এই নগরীও চন্দ্রহীন রজনীর শ্যায় নিতান্ত হীনশ্রী হইয়া পড়িয়াছে ।

মহামুনি বশিষ্ঠ ভরতকে এইরূপে দীনভাবে বিলাপ করিতে দেখিয়া পুনরায় কহিলেন,—মহাবাহো ! মহারাজের যে সমস্ত প্রেত কার্য্য আপাততঃ কর্তব্য হইতেছে, তুমি অব্যাকুলিত-চিত্তে অবিচারিত ভাবে তাহারই অনুষ্ঠান কর । তখন ভরত বশিষ্ঠদেবের আদেশ সাদরে গ্রহণ করিয়া ঋত্বিক্, পুরোহিত ও আচার্য্যগণকে ত্বরাক্রমে লাগিলেন । অগ্নি গৃহ হইতে রাজার যে অগ্নি বহিষ্কৃত হইয়াছিল, ঋত্বিক্ ও যাজকগণ তাহাতে যথাবিধি আচ্ছতি প্রদান করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর পরিচারকেরা রাজার মৃতদেহ শিবিকায় আরোপণ করিয়া বাষ্পকণ্ঠে শূন্যমনে বহন করিতে লাগিল । অন্যান্য অধিকৃত লোকেরা পশ্চিমার্ধে স্বর্ণ, রক্ত ও বিবিধ

বস্ত্র চতুর্দিকে বিকিরণ করিতে করিতে অগ্রে অগ্রে চলিল । এই সময়ে অপর পরিচারকগণ চন্দন, অগুরু, গুগ্গুল প্রভৃতি নানা প্রকার গন্ধ দ্রব্য ও সরল, পদ্মক এবং দেবদারু প্রভৃতি কাষ্ঠ আহরণ করিয়া চিতা প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছিল । ঋত্বিকৃগণ তথায় উপস্থিত হইয়া মহারাজকে চিত্তামধ্যে স্থাপন করিলেন এবং ঐ চিতা প্রজ্বলিত করিয়া তাহাতে আছতি প্রদান ও তদীয় পরলোকশুদ্ধির জন্ম মন্ত্র জপ করিতে লাগিলেন । সামবেদ গায়কেরা যথাশাস্ত্র সাম গান করিতে লাগিলেন । রাজ-মহিষীরা বৃদ্ধ অমাত্যগণে পরিবৃত্তা হইয়া শিবিকা ও অন্তবিধ যানে নগর হইতে নির্গত হইলেন । অনন্তর কৌশল্যা প্রভৃতি সেই সমুদায় রাজমহিলারা অশ্ব-মেধাস্ত যজ্ঞানুষ্ঠাতা মহারাজের সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া সহস্র সহস্র ক্রোধীরা ন্যায় করুণকণ্ঠে রোদন করিতে করিতে ঋত্বিকৃগণের সহিত তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিলেন ।

অতঃপর তাঁহারা যান হইতে সরযুতীরে অবতরণ পূর্বক ভরতের সহিত প্রেতোদ্দেশে তর্পণ করিলেন । তর্পণ সমাধান্তে মন্ত্রী ও পুরোহিতবর্গ সমভিব্যাহারে বাম্পাকুললোচনে পুর প্রবেশ পূর্বক ভূতলে শয়ন ও অতিকষ্টে দশাহ কাল অতিক্রম করিলেন ।

সপ্তসপ্ততম সর্গ

-:~:-

অনন্তর রাজকুমার ভরত দশাহ অতীত হইলে শুদ্ধ হইয়া
শ্রাদ্ধাদি কার্য সম্পন্ন করিলেন। দ্বাদশ দিবসে পিতার
পারলৌকিক মঙ্গল কাগনা করিয়া ব্রাহ্মণগণকে ধন, রত্ন,
প্রচুর অন্ন, ছাগ, বহু সংখ্যক রজত, ধেনু, দাস, দাসী, যান ও
উৎকৃষ্ট ভবন প্রদান করিলেন।

পরদিন ত্রয়োদশ দিবসে প্রভাত কালে ভরত চিতাভঙ্গ্য
উদ্ভোলন পূর্বক স্থল শুদ্ধি করিবার নিমিত্ত সরযুতীরে গমন
করিলেন। তথায় চিতামূলে উপস্থিত হইয়া শোক-বিহ্বল-
চিত্তে পিতাকে উদ্দেশ্য করিয়া মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে
করিতে কহিতে লাগিলেন,—তাত ! আপনি যে ভ্রাতা রামের
হস্তে আমায় অর্পণ করিয়াছিলেন, তিনি এখন বনবাসী, স্নতরাং
আমি এখন শূণ্যে পরিত্যক্ত হইয়াছি। যে অনাথার একমাত্র
গতি পুত্রকে নির্বাসিত করিয়াছেন, এক্ষণে সেই মাতা
কৌশল্যাকে পরিত্যাগ করিয়া আপনি কোথা প্রশ্রান করি-
লেন ? এই বলিয়া ভরত তথায় পিতার শরীর ভস্মসাৎ
হইয়া গিয়াছে, সেই দগ্ধাস্থিসঙ্কুল ভস্মসমাচ্ছন্ন চিতাস্থান
দর্শন করিয়া বিলাপ করিতে করিতে অবসন্ন ও মূর্ছিত হইয়া
মন্ত্র সহকারে উত্থাপিত কিন্তু অকস্মাৎ পতিত উচ্ছিত ইন্দ্র-
ধ্বজের ন্যায় ভূতলে পতিত হইলেন। • পুণ্যক্ষেত্রে স্বর্গচ্যুত
যযাতিকে দেখিয়া ঋষিগণ যেরূপ দুঃখিত হইয়াছিলেন, তদীয়
অমাত্যগণও পবিত্রভ্রত ভরতকে পতিত দেখিয়া সেইরূপ

শোকাকুল হইলেন । শক্রঘ্নও ভরতকে শোক-কাতর দেখিয়া ও পিতাকে মনে করিয়া হতচেতন হইয়া পড়িলেন, এবং পিতার গুণগ্রাম স্মরণ করিয়া উন্মত্তের ন্যায় কাতরভাবে কহিতে লাগিলেন ;—মহুরা যাহার উৎপত্তি স্থান, কৈকেয়ী-যাহার দুষ্কগ্রাহ, বরদানরূপ সেই অগাধ শোকসাগরে আমরা পতিত হইয়াছি । হা তাত ! সুকুমার বালক, যাহাকে তুমি সতত পালন করিয়াছ, সেই ভরত তোমার জন্য বিলাপ করিতেছেন, তুমি তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া কোথায় গমন করিলে ? পান, ভোজন, বসন ও ভূষণ এই সমুদায় আপনি আমাদিগকে আদর করিয়া দিতেন, এখন আর কে উহা দান করিবে ? এই পৃথিবী ধর্ম্মহীন মহাত্মা রাজা পতিকে বিসর্জন দিয়া বিদীর্ণ হইল না কেন ? হায় ! পিতা স্বর্গে চলিয়া গিয়াছেন, ভ্রাতা রাম অরণ্য আশ্রয় করিয়াছেন, এক্ষণে আর আমার প্রাণ ধারণের ফল কি ? আমি হতাশনে আত্ম-বিসর্জন করিব । আমি পিতৃহীন ও ভ্রাতৃহীন হইয়া ইক্ষ্বাকু-পালিতা শূন্য অযোধ্যায় আর প্রবেশ করিব না, আমি নিশ্চয়ই তপোবনে প্রবেশ করিব ।

অনন্তর সমস্ত অনুগামিগণ ভ্রাতৃদ্বয়ের বিলাপ শ্রবণ ও তাঁহাদের বিপদ দেখিয়া পুনর্বার অত্যন্ত কাতর হইয়া পড়িলেন । তৎকালে ভরত-শক্রঘ্ন উভয়েই যার পর নাই বিষণ্ণ ও শ্রান্ত হইয়া ভগ্নশৃঙ্গ বৃষভের ন্যায় ভূমিতে বিলুপ্ত হইতে লাগিলেন ।

অনন্তর সত্বপ্রকৃতি সর্ব্বজ্ঞ ইক্ষ্বাকুবংশের কুলপুরোহিত বশিষ্ঠ ভরতকে ভূতল হইতে উত্থাপন পূর্ব্বক কহিলেন ;—

বৎস রাজকুমার ! তোমার পিতার দাহকার্য শেষ হইয়া গিয়াছে, অস্থি সংগ্ৰহন কার্য অবশিষ্ট আছে, আজ সেই ত্রয়োদশ দিবস, কেন তদ্বিষয়ে বিলম্ব করিতেছ । দেখ, প্রাণি-মাত্রেয়ই ক্ষুৎপিপাসা, শোকমোহ ও জন্মমৃত্যু, এই তিনটি বন্ধ দুঃখ অবিশেষে ঘটিয়া থাকে । ঐ সকল অপরিহার্য বিষয়ে তোমার মত লোকের দুঃখে অভিভূত হওয়া কর্তব্য নহে । তত্ত্বজ্ঞ সুমন্ত্র ও শত্রুঘ্নকে ভূমি হইতে উঠাইয়া প্রসন্ন করিয়া সমস্ত জীবেরই জন্মমৃত্যু বিষয়ক গূঢ় তাৎপর্য বুঝাইয়া দিলেন ।

তখন নরশ্রেষ্ঠ যশস্বী ভরত ও শত্রুঘ্ন অশ্রুজল মার্জনা করিয়া আরক্ত নয়নে কাতর বচনে গাত্রোথান করিয়া বর্ষাতপক্লিষ্ট পৃথক ইন্দ্রধ্বজের ন্যায় প্রকাশ পাইতে লাগিলেন । অমাত্য-গণও অস্থি সংগ্ৰহন কার্যের নিমিত্ত তাঁহাদিগকে ছুঁরা করিতে লাগিলেন ।

অষ্টসপ্ততম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর লক্ষ্মণানুজ শত্রুঘ্ন শোক সন্তপ্ত ভরতকে রাম সমীপে যাত্রা করিতে কৃতসঙ্কল্প দেখিয়া কহিলেন,—আর্য্য ! সঙ্কট অবস্থায় যিনি সর্বজীবের আশ্রয়, তিনি যে নিজের ও আমাদেরও গতি, তদ্বিষয়ে আর কি বক্তব্য আছে ? এক্ষণে সেই সত্বগুণশালী রামকে একজন স্ত্রীলোকে নির্বাসিত করিল ? যিনি বীর্যবান্ ও অদ্বিতীয় বলশালী, সেই আর্য্য

লক্ষ্মণ পিতৃ নিগ্রহ করিয়া কেন তাঁহাকে মোচন করিলেন না ? যে রাজা স্ত্রীর বশীভূত হইয়া বিপথে গমন করেন, ণ্টায়ান্ঠায় বিচার করিয়া পূর্বেই তাঁহাকে নিগ্রহ করা উচিত ছিল !

শত্রুঘ্ন ভরতকে এইরূপ কহিতেছিলেন, ইত্যবসরে সর্বাভরণ-ভূষিতা কুজা পূর্বদ্বারে উপস্থিত হইল । সে রাজযোগ্য বস্ত্র পরিধান, সর্বাঙ্গে চন্দনানুলেপন পূর্বক মেখলা প্রভৃতি অলঙ্কারে অলঙ্কৃত হইয়া রজ্জুবদ্ধ বানরীর ণ্টায় শোভা পাইতেছিল । ভরত সেই পাপকারিণী কুজাকে দ্বারে উপস্থিত দেখিয়া তাহাকে নির্দয়ভাবে গ্রহণ ও শত্রুঘ্নের নিকট আনয়ন পূর্বক কহিলেন,—বৎস ! যাহার নিমিত্ত রাম বনে গিয়াছেন ও আমাদের পিতা দেহত্যাগ করিয়াছেন, এই সেই নৃশংসা পাপীয়সী কুজা ; এক্ষণে ইহার উপর তোমার যাহা ইচ্ছা হয় কর । তখন কর্তব্যনির্ণায়ক শত্রুঘ্ন সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া নিতান্ত দুঃখের সহিত অন্তঃপুরচারী সকলকে কহিলেন, দেখ, এই দুরাচারিণী আমার পিতা ও ভ্রাতৃগণের বিষম মর্ষ বেদনা প্রদান করিয়াছে, এক্ষণে সেই নিষ্ঠুর কার্যের ফল ভোগ করুক । এই কথা বলিয়া তৎক্ষণাৎ সখীপরিবৃত্তা কুজাকে বলপূর্বক ধারণ করিলে, সে আর্তনাদে সমস্ত গৃহ প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিল । তখন সখীরা শত্রুঘ্নকে দ্রুত দেখিয়া চতুর্দিকে পলায়ন করিতে লাগিল এবং পরস্পর পরামর্শ করিতে লাগিল, দেখ, ইনি যেরূপ আরম্ভ করিয়াছেন, তাহাতে আমাদের কাহার নিস্তার নাই । চল, আমরা দয়াশীলা বদান্ঠা ধর্ম্মিষ্ঠা যশস্বিনী কৌশল্যার শরণাগত হই ; এক্ষণে তিনিই আমাদের একমাত্র গতি ।

এদিকে শত্রুকর্ষণ শত্রুগ্ন রোষাবিষ্ট হইয়া রোরুদ্যমানা কুজাকে ভূতলে আকর্ষণ করিতে লাগিলেন । ঐরূপ আকর্ষণে তাহার নানাপ্রকার অলঙ্কার স্থলিত হইয়া ভূতলে বিক্ষিপ্ত হইল । তাহার সেই বিক্ষিপ্ত অলঙ্কারে শোভমান রাজ ভবন শারদীয় নভোমণ্ডলের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল । মহাবল পুরুষপ্রধান শত্রুগ্ন ভীষণ ক্রোধে মন্থরাকে নির্ঘাতন করিতেছেন দেখিয়া, তাহার উদ্ধারার্থ কৈকেয়ী তথায় উপস্থিত হইলে, তাঁহাকে অতি কঠোর বাক্যে তিরস্কার করিতে লাগিলেন । কৈকেয়ী সেই মর্মগ্রাহী বাক্যে দুঃখিত ও শত্রুগ্নের ভয়ে ভাত হইয়া পুত্রের শরণাপন্ন হইলেন । তখন ভারত শত্রুগ্নকে ক্রুদ্ধ দেখিয়া কহিলেন,—বৎস ! প্রমদারা সকলেরই অবধ্য, অতএব ক্ষমা কর । দেখ, পরম ধার্মিক রাম, যদি মাতৃঘাতক বলিয়া আমার প্রতি ক্রোধ না করিতেন, তাহা হইলে দুষ্টিচারিণী পাপীয়সী কৈকেয়ীকে এই দণ্ডেই বিনাশ করিতাম । তুমি যদি এই কুজাকে বধ কর, ধর্ম্মাত্মা রাম ইহা জানিতে পারিলে আর তিনি আমাদের সহিত বাক্যালাপও করিবেন না ।

ভরতের বাক্য শ্রবণ করিয়া শত্রুগ্ন সেই দোষাবহ কার্য্য হইতে বিরত হইলেন এবং মূচ্ছিতা মন্থরাকেও পরিত্যাগ করিলেন । দুঃখার্ভা মন্থরা পরিত্যক্ত হইবামাত্র উস্থিত হইয়া উল্লঙ্ঘ্যাসে পলায়ন পূর্ব্বক কৈকেয়ীর পদমূলে নিপতিত হইল ও করুণ স্নরে নিলাপ করিতে লাগিল । তখন ভারতমাতা তাহাকে শত্রুগ্নের ইতস্তত আকর্ষণে মৃতপ্রায় ক্রৌঞ্চীর ন্যায় হত চৈতন্য দেখিয়া মৃদুস্বরে আশ্বাসিত করিতে লাগিলেন ।

একোনাশীতিতম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর চতুর্দশ দিবসে রজনী প্রভাত হইলে, রাজপ্রতিষ্ঠাপক বহু সংখ্যক প্রধান প্রধান লোক মিলিত হইয়া রাজকুমার ভরতকে কহিলেন,—রাজপুত্র ! যিনি আমাদের পরম গুরু ছিলেন, সেই মহারাজ দশরথ মহাবল পরাক্রান্ত রাম ও লক্ষ্মণকে নির্বাসিত করিয়া স্বয়ং স্বর্গারোহণ করিয়াছেন । অদ্য তুমিই আমাদের রাজা হও । সম্প্রতি এই রাজ্য নায়কশূন্য হইয়াছে । পিতার আজ্ঞা তোমাদের উভয়েরই পালন করা কর্তব্য । জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার আদেশে অরণ্য আশ্রয় করিয়াছেন, তুমিও সেই তোমার পিতৃ-আজ্ঞায় রাজ্য পালন করিলে তোমাকে কিছুমাত্র দোষ স্পর্শ করিবে না । এক্ষণে মন্ত্রিগণ পুরবাসীদিগের সহিত অভিষেকের এই সমুদায় উপকরণ লইয়া তোমার প্রতীক্ষা করিতেছেন । তুমি অভিষিক্ত হইয়া পৈতৃক রাজ্য গ্রহণ এবং আমাদেরও রক্ষা কর ।

তখন দৃঢ়ব্রত ভরত অভিষেকের উপকরণ সমুদায়কে প্রদক্ষিণ মাত্র করিয়া সেই সমস্ত সমাগত জনগণকে কহিলেন,—দেখ, জ্যেষ্ঠেরই রাজ্যাধিকার আমাদের কুলোচিত আচার, অতএব আপনারা এবিষয়ে আমাকে কোন কথা কহিবেন না । আমার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রামই এ রাজ্যে রাজা হইবেন, আমি চতুর্দশ বৎসর অরণ্যে বাস করিব । তোমরা মহাবল চতু-

রঙ্গ সেনাকে প্রস্তুত হইতে আদেশ কর। আমি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রঘুকুল-ধুরন্ধর রামকে বন হইতে স্বয়ং প্রত্যানয়ন করিব। অভিষেকের জন্য যে সমুদায় উপকরণ সামগ্রী কলিত হইয়াছে, তৎসমুদায় তাঁহারই নিমিত্ত অগ্রে করিয়া লইয়া যাইব। এবং সেই বন মধ্যেই অগ্রে অভিষিক্ত করিয়া যজ্ঞ গৃহ হইতে অগ্নির ন্যায় তাঁহাকে আনয়ন করিব। এই নার্মমাত্র জননীকে কোন ক্রমেই আমি চরিতার্থ করিব না। শিল্পীরা যাইয়া যে সকল স্থানে পথের অভাব, সেই সমুদায় স্থানে পথ প্রস্তুত এবং যথায় পথ সমুদায় উন্নতানত, তথায় সমতল করুক। আর যাহারা দুর্গম স্থানে সতত সঞ্চরণ করিয়া থাকে সেই সমস্ত রক্ষিবর্গ আমাদের সমভিব্যাহারে চলুক। ভারতের এই অতুল্যম স্মশোভন বাক্য শুনিয়া সকলে এক-বাক্যে কহিতে লাগিল, তুমি যখন জ্যেষ্ঠ রাজতনয় রামকে রাজ্য দিতে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছ, তখন পদ্মালয়া শ্রী তোমার সেবা করিবেন।

রাজনন্দন ভারতও তাঁহাদের আশীর্বচন শ্রবণ করিয়া সস্তুপ্ত হইলেন এবং আনন্দে মুখ-কমল-শোভা নয়ন-যুগল হইতে বাষ্পবারি বিগলিত হইতে লাগিল। ইত্যবসরে অমাত্য ও পারিষদগণ শোকশূন্য ও প্রীতচিত্ত হইয়া কহিলেন,— রাজকুমার! তোমার বচনানুসারে শিল্পী ও রক্ষিবর্গকে আদেশ করা হইয়াছে, তাহারা পথ প্রস্তুত ও দুর্গম স্থানে রক্ষা করিবে।

অশীততম সর্গ ।

অনন্তর শিবিরাদি নির্মাণকুশল, ভূমি-প্রদেশাভিজ্ঞ, আত্মকর্মক্ষম শূরগণ, খনক, জলপ্রবাহনিরোধপটু যন্ত্রকগণ, স্থপতি, বর্দ্ধকি, মার্গাবরোধি-বৃক্ষচ্ছেদক, সুপকার, সুধাকার, বংশকর, চর্ম্মকর, কর্ম্মান্তিক ভৃত্য ও পূর্বানুভূত-পথ-প্রদর্শক, ইহারা অগ্রে যাত্রা করিল । সেই সময়ে রাম-দর্শন-কৌতূহল-বশতঃ নগর হইতে অসংখ্য লোক তথায় উপস্থিত হইলে পর্বদিবসে খরতর বেগশালী সাগরের উদ্ভাল তরঙ্গের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল । মার্গসংস্কারকেরা স্বীয় দলবল সমভিব্যাহারে কুদ্দাল, খনিত্র, দাত্র প্রভৃতি অস্ত্রশস্ত্র লইয়া অগ্রে প্রস্থান করিল । তাহারা অগ্রে যাইয়া তরু, গুল্ম, লতা, শ্মাণু ও প্রস্তর ছেদন করিয়া পথ প্রস্তুত করিতে লাগিল । কেহ কেহ বৃক্ষশূন্য প্রদেশে বৃক্ষরোপণ, কোন কোন স্থলে কুঠারটক ও দাত্র দ্বারা বৃক্ষচ্ছেদন, কেহ বা বদ্ধমূল বীরগ-স্তম্ব সমূলে উৎপাটন করিল । কেহ কেহ বা উন্নতস্থল সমতল এবং গভীর কূপ ধূলিদ্বারা পূর্ণ করিয়া দিল । কেহ কেহ বা নিম্নপ্রদেশ উন্নত, কেহ বা সেতু বন্ধন, কেহ কর্কর রাশি চূর্ণ, কেহ কেহ বা জলনির্গমার্থ মূৎপাষণাদি ভেদ করিতে লাগিল । ক্ষুদ্রপ্রবাহ সমুদায় অল্পকালের মধ্যেই বহুজলপূর্ণ সাগর তুল্য হইয়া উঠিল । যে সকল স্থানে জলমাত্র ছিল না, তথায় বেদিপরিশোভিত কূপাদি খনন করিল । কোন স্থলে ছায়াসনাথ জলাশয়সমীপে উপবেশনার্থ সুধাধবলিত

ইম প্রদেশ রচিত হইল । তখন বৃক্ষে বৃক্ষে পুষ্প প্রস্ফুটিত হইল, বিহঙ্গমগণ আনন্দে মধুর কূজনে প্রবৃত্ত হইল । কোথায়ও চন্দ্র জলসিক্ত, কোথাও কুসুম রাশিতে অলঙ্কৃত, কোথায়ও বা পতাকা উড্ডীন হইল । এইরূপে সেনাপথ সুরপথের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল ।

অনন্তর যাহাদের প্রতি শিবিরসন্নিবেশের ভার ছিল, তাহারা স্বেচ্ছা ফলভারাবনত পাদপসুশোভিত রমণীয় প্রদেশে মহাত্মা ভরতের ইচ্ছানুরূপ শিবিরসন্নিবেশ করিতে অনুচর-দিগকে আজ্ঞাপ্রদান করিল । অনুচরেরা প্রশস্ত নক্ষত্র ও শুভমুহূর্ত্তে শিবির স্থাপন করিলে উহা চন্দ্রাতপ, স্বর্ণকলশ, বিবিধরত্ন ও ধ্বজা পতাকাদি দ্বারা সজ্জিত হইয়া পথের পরম রমণীয় অলঙ্কার হইয়া উঠিল । ঐ সকল শিবিরের চতুর্দিক্ ধূলিধূসরিত সপরিখা পর্যন্ত ভিত্তিদ্বারা পরিবেষ্টিত করিয়া ইন্দ্রনীল মণিনির্মিত প্রতিমায় ও প্রশস্ত রথ্যায় সুশোভিত করিল । কোথায় প্রাসাদমালা, কোথায়ও বা সৌধসদৃশ প্রাকার দ্বারা পরিবৃত্ত হইল । কোথায়ও কপোত পালিকা যুক্ত সপ্তভূমিক গৃহ নির্মিত হইল । এই সমস্ত শিবিরসন্নিবেশ শিল্পীদিগের প্রযত্নে স্থাপিত হওয়াতে ইন্দ্রের অমরাবতীর ন্যায় পরম রমণীয় হইয়া উঠিল । এই মনোহর রাজপথ বিবিধ পাদপসমাকীর্ণা, তীরোদ্গানশোভিতা ও সুশীতল নিশ্চল সলিলা, বৃহৎ মৎস্য-সমাকুলা জাহ্নবী অবধি এইরূপে প্রস্তুত হইয়া রজনীতে চন্দ্রতারাবিমণ্ডিত নভোমণ্ডলের ন্যায় পরম শোভা ধারণ করিল ।

একাদশোত্তম সর্গ ।

—ঃঃ—

অনন্তর যে দিন মহার্ষি বশিষ্ঠ ভারতের অভিষেকার্থ নান্দী-
মুখ প্রভৃতি কার্যের অনুষ্ঠান করিবেন, তাহার পূর্বরাত্রি
অঙ্গমাত্র অবশিষ্ট আছে দেখিয়া, সূত-মাগধ প্রভৃতি বংশ-
পরম্পরাভিহুত স্তুতিপাঠকগণ মঙ্গলসূচক স্তুতিপাঠ দ্বারা
ভরতকে স্তব করিতে লাগিল । নিশাবসানসূচক দুন্দুভি
সুবর্ণ দণ্ডদ্বারা আহত হইয়া বাজিয়া উঠিল । শত শত
শঙ্খধ্বনি হইতে লাগিল, তূর্য্যধ্বনি ও অন্যান্য উচ্চাঘচ বাদ্য-
ধ্বনিতে আকাশমণ্ডল যেন পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল । এই
মকল বাদ্যধ্বনিতে শোকসন্তপ্ত ভারতকে পুনরায় ব্যথিত
করিল ।

তখন তিনি জাগরিত হইয়া বাদকগণকে কহিলেন,—
দেখ, আমি রাজা নহি ; এই কথা বলিয়া বাদ্যরব নিবারণপূর্ব্বক
শত্রুরূকে কহিলেন,—শত্রুর ! দেখ, এই সমুদায় অনুচিত
কার্যের একমাত্র প্রবর্তকই কৈকেয়ী, ইহা হইতেই মহারাজ
দশরথ আমাতে দুঃখের ভার অর্পণ করিয়া লোকান্তর গমন
করিয়াছেন । এক্ষণে সেই ধর্ম্মরাজের ধর্ম্মমূলা রাজলক্ষ্মী
প্রবাহোপরি কর্ণধার রহিত নৌকার ন্যায় পরিভ্রমণ করি-
তেছে । যিনি আমাদের অদ্বিতীয় নাথ, সেই মহামতি রামকেও
আমার এই পাপীয়সী মাতা-স্বয়ং বনবাসে পাঠাইয়াছেন ।
ভরতকে এইরূপে বিলাপ ও পরিতাপ করিতে দেখিয়া তত্রত্য

সমস্ত নারীগণ করুণস্বরে ও মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর রাজধর্মাভিজ্ঞ বশিষ্ঠদেব শিষ্যগণ সমভিব্যাহারে দেবসভাসদৃশ স্তবর্ণ-মণি-খচিত ইক্ষ্বাকুবংশীয় রাজসভায় প্রবেশ করিয়া অত্যাৎকৃষ্ট আস্তরণাবৃত স্তবর্ণময় আসনে উপবেশন পূর্বক দূতগণকে আদেশ করিলেন ;—দেখ, তোমরা এক্ষণে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, যোদ্ধা, অমাত্য, সৈন্যাধ্যক্ষ ও রাজপুত্রদিগের সহিত শত্রুঘ্ন, যশস্বী ভরত, যুধাজিৎ, সুমন্ত্র ও অন্যান্য হিতকারী ষাঁহারা উপস্থিত থাকেন, শীত্র তাঁহাদিগকে আনয়ন কর, বিলম্বে কার্যের ব্যাঘাত ঘটিতে পারে ।

বশিষ্ঠের এই আদেশ প্রচার হইবামাত্র সকলেই অশ্ব, রথ ও হস্তীতে আরোহণ পূর্বক আগমন করিতে লাগিলেন এবং তাহাদের তুমুল কোলাহল উপস্থিত হইল । অনন্তর দেবরাজ ইন্দ্রের ন্যায় ভরতকে সমাগত দেখিয়া অমরগণ তুল্য প্রকৃতিবর্গ মহারাজ দশরথের ন্যায় তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিল । তৎকালে তিমি-নাগসঙ্ঘল, মণি-শঙ্খবহুল, স্তবর্ণ ভিড়ি নিশ্চল হ্রদের ন্যায় সেই রাজসভা ভরত-শত্রুঘ্ন-কর্তৃক সুশোভিত হইয়া পূর্বকালীন মহারাজ দশরথের সভা বলিয়াই প্রতীতি হইতে লাগিল ।

দ্বাদশীতিতম সর্গ ।

—:~:—

ধীমান্ ভরত সেই আৰ্য্যগণ-সেবিত বশিষ্ঠাধিষ্ঠিত বিদ্বজ্জন-
পূৰ্ণ মনোহর সভামণ্ডপে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, সভাস্থলে
যে সকল আৰ্য্যগণ যথাযোগ্য আসনে উপবেশন করিয়া
রহিয়াছেন, তাঁহাদের বস্ত্র ও অঙ্গরাগ প্রভায় উহা উদ্ভাষিত
হইয়া শারদীয় পূৰ্ণচন্দ্রবিমণ্ডিত শৰ্করীর ন্যায় শোভা পাই-
তেছে । তখন ধৰ্ম্মজ্ঞ পুরোহিত বশিষ্ঠ সমস্ত প্রজামণ্ডলের
দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া ভরতকে যুত্ববচনে কহিলেন,—বৎস !
রাজা দশরথ সত্যপালনরূপ ধৰ্ম্ম আচরণ করিয়া তোমাকে
এই ধনধান্যবতী সমৃদ্ধ পৃথিবী প্রদান পূৰ্ব্বক স্বর্গারোহণ
করিয়াছেন ; সত্যব্রত রামও সাধুদিগের ধৰ্ম্ম স্মরণ করিয়া
সমুদিত সুধাংশু যেমন জ্যোৎস্নাকে পরিহার করিতে
পারেন না, সেইরূপ পিতৃ আজ্ঞা পরিত্যাগ করিতে পারেন
নাই । এক্ষণে তুমিও অভিষিক্ত হইয়া পিতা ও ভ্রাতার প্রদত্ত
সেই নিষ্কণ্টক রাজ্য অমাত্যগণের আনন্দ বর্ধনপূৰ্ব্বক উপভোগ
কর । উত্তর, দক্ষিণ, পূৰ্ব্ব ও পশ্চিম প্রদেশীয় সমস্ত রাজন্যবর্গ,
দ্বীপবাসী ও সামুদ্রিক পোত বণিকেরা তোমায় অসংখ্য রত্ন
উপহার প্রদান করুক ।

ধৰ্ম্মজ্ঞ ভরত সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া শোকে নিতান্ত
অভিভূত হইলেন এবং ধৰ্ম্মকামনায় মনে মনে রামকে স্মরণ
করিতে লাগিলেন । অতঃপর তরুণবয়স্ক ভরত কলহংসস্বরে
বাঙ্গালাকুলবচনে সভামণ্ডলে বিলাপ করিতে লাগিলেন এবং

পুরোহিতকে নিন্দা করিয়া কহিলেন,—ভগবন্ ! আপনি সর্ববিষয়ে অভিজ্ঞ হইয়াও কেমন করিয়া আমাকে এইরূপ অনুচিত কার্যে প্রবর্তিত করিতেছেন ? দেখুন, যিনি ব্রহ্মচর্য্য সমাপন করিয়া সর্ববিদ্যায় বিশারদ হইয়াছেন, সেই ধর্ম্ম-পরায়ণ ধীমান্ ব্যক্তির রাজ্য মাদৃশ লোকে কিরূপে হরণ করিবে ? রাজা দশরথের ঔরস পুত্র হইয়া আমি কিরূপে রাজ্য অপহরণ করিব ? রাজ্যও রামের, আমিও রামের, এক্ষণে বাহা ধর্ম্মসঙ্গত হয়, তাহাই আমাকে উপদেশ দিউন । এই কুৎসৃত্বংশে দিলীপ নহ্মতুল্য ধর্ম্মাত্মা জ্যেষ্ঠ সকলের শ্রেষ্ঠ রামই রাজা দশরথের রাজ্য লাভের যথার্থ অধিকারী ; এক্ষণে যদি আমি অসাধু-সেবিত নরকপ্রদ পাপকার্য্যের অনুষ্ঠান করি, তাহা হইলে জগতে আমাকে ইক্ষুকুলের কলঙ্ক স্বরূপ হইয়া থাকিতে হইবে । আমার মাতা যে পাপ করিয়াছেন, তাহা আমি কোনরূপেই অনুমোদন করিব না । আমি এই স্থানে থাকিয়া কৃতাজ্জলি হইয়া সেই দুর্গম অরণ্যবাসী রামকে নমস্কার করি । তিনি এই রাজ্যের রাজা, ত্রৈলোক্যেরও রাজা, আমি তাঁহার অনুসরণ করিব, তিনিই রাজা হইবেন ।

তখন রামানুরক্ত সমস্ত সভাসদ ভরতের এই ধর্ম্মসঙ্গত বাক্য শ্রবণ করিয়া আনন্দে অশ্রুগোচন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর ভরত পুনরায় কহিতে লাগিলেন, যদি আমি আর্ষ্য রামকে বন হইতে নিবৃত্ত করিতে না পারি, তবে তাঁহার লক্ষণের স্মার্য আমিও সেই বনে বাস করিব । আমি এই সমস্ত পূজ্য, সাধু ও গুণবান্দিগের সমক্ষে তাঁহাকে সর্বপ্রযত্নে প্রত্যানয়ন করিতে চেষ্টা করিব । আমি পূর্বেই পথের

পরিষ্কারক ও রক্ষক ভৃত্যগণকে প্রেরণ করিয়াছি, এক্ষণে আমার যাত্রার সময় উপস্থিত । ভ্রাতৃবৎসল ভরত এই কথা বলিয়া সন্নিহিত স্মমন্ত্রকে কহিলেন,—স্মমন্ত্র ! তুমি উঠিয়া শীঘ্র গমন কর, এবং আমার আদেশানুসারে আমাদের অরণ্য-যাত্রা ঘোষণা কর এবং সেনাগণকে অবিলম্বে এই স্থানে আনয়ন কর । মহাত্মা ভরত কর্তৃক এইরূপ আদিষ্ট হইবামাত্র স্মমন্ত্র হৃষ্টান্তঃকরণে অভিলষিত আদেশ সর্বত্র প্রচার করিলেন । প্রকৃতিগণ ও মৈন্যাধ্যক্ষ সমুদায় রামকে প্রত্যা-নয়নের জন্য যাত্রা করিতে হইবে এই বার্তা শ্রবণে সন্তুষ্ট হইলেন । সেনাঙ্গনারা এই সংবাদ শুনিয়া সন্তুষ্ট হইয়া গৃহে গৃহে তাহাদিগের ভৃত্যগণকে ত্বরাক্রমে করিতে লাগিল ।

অনন্তর সেনাপতিরা অন্যান্য ষোড়শবর্গের সহিত মৈন্য-গণকে অশ্ব, গোযান মনোজব রথে আরোপণ করিয়া ভরত সমীপে প্রেরণ করিলেন । ভরত মৈন্যগণকে স্মমন্ত্রিত দেখিয়া বশিষ্ঠ সমক্ষে পার্শ্বস্থিত স্মমন্ত্রকে কহিলেন,—সারথ্যে ! তুমি আমার রথ শীঘ্র আনয়ন কর । স্মমন্ত্র ভরতের আজ্ঞা প্রাপ্তিমাত্রই হৃষ্টমনে উৎকৃষ্ট অশ্বে যোজিত রথ লইয়া উপস্থিত হইল । তখন সত্যসঙ্কল্প প্রতাপশালী ভরত স্মমন্ত্রকে পুনরায় কহিলেন, তুমি সেনাপতিদিগকে শীঘ্র মৈন্য সংযোগের আদেশ কর এবং প্রকৃতি প্রধান ও স্মহবর্গকে বল,—আমি জগতের হিতসাধনার্থ সেই বনবাসী আৰ্য্য রামকে প্রসন্ন করিয়া এই স্থানে আনয়ন করিবার ইচ্ছা করিয়াছি । স্মমন্ত্র এইরূপ আদেশে পূর্ণগনোরথ হইয়া সেনাপতিদিগকে সেনাসংযোগের আদেশ প্রদান পূর্বক প্রধান

প্রধান নাগরিক ও বক্ষুবর্গকে বনগমনার্থ আহ্বান করিলেন । নগরবাসী এই সংবাদ শ্রবণ করিয়া ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র, সকলেই গৃহে গৃহে উৎকৃষ্ট অশ্ব, হস্তী, উষ্ট্র, গর্দভ ও রথ যোজনা করিয়া ভারতের অনুগমনার্থ প্রস্তুত হইতে লাগিল ।

ত্র্যশীতিতম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর প্রভাতকালে ভারত উত্তম রথে আরোহণ করিয়া রামদর্শনের আকাঙ্ক্ষায় যাত্রা করিলেন । তাঁহার অগ্রে অগ্রে মন্ত্রী ও পুরোহিতগণ সূর্য্যরথ তুল্য অশ্বযুক্ত রথে আরোহণ করিয়া চলিলেন । নয় সহস্র স্তম্ভজিত হস্তী, ষষ্টি সহস্র রথ, লক্ষ অশ্বারোহী ও বিবিধ অস্ত্রধারী বীরপুরুষেরা সেই যশস্বী সত্যসন্ধ রাজপুত্রের ভারতের অনুগমন করিতে লাগিল । যশস্বিনী কৌশল্যা, স্নিগ্ধা ও কৈকেয়ী রামকে আনয়নের জন্য সম্ভ্রুতচিত্তে উজ্জ্বল রথে গমন করিতে লাগিলেন । আর্ষ্যগণ লক্ষ্মণের সহিত রামের দর্শন বাসনায় হৃষ্টমনে রামের বিচিত্র কথা সকল কহিতে কহিতে চলিলেন । তখন নগরবাসীরা পরম্পর আলিঙ্গন পূর্ব্বক কহিতে লাগিল, আমরা কখন সেই দৃঢ়ব্রত শোকনাশন ঘনশ্যাম মহাবাহু রামকে দেখিতে পাইব ! দিবাকর যেমন উদিত হইয়া সমস্ত লোকের অন্ধকার নষ্ট করেন, রামও সেইরূপ দৃষ্টগাত্রেরই আমাদের শোকমস্তাপ

অপনোদন করিবেন । পরে নগরের সুপ্রসিদ্ধ বণিক-সম্প্রদায়, তৎপশ্চাৎ সমস্ত প্রকৃতিবর্গ রামোদ্দেশে গমন করিতে লাগিল । তদনন্তর মণিকার, কুম্ভকার, তন্তুবাঁয়, কস্ম্যকার, ময়ূরপিচ্ছনির্মিত ছত্রধারী, করাণী, মণিমুক্তাদি বেধকর্তা, কাচ প্রস্তুতকারী, হস্তিদন্তদ্বারা নানাবিধ দ্রব্য প্রস্তুত কারী, গন্ধদ্রব্য বিক্রয় করিয়া যাহারা জীবিকা নির্বাহ করে, দর্জী, সূপকার, গন্ধোপজীবী, সুবর্ণকার, কাম্বলকারক, স্নানিক, ধূপক, শৌণ্ডিক রজক, তুম্বাবায়, অঙ্গমর্দক, ঘোষ, স্ত্রীগণের সহিত নট ও কৈবর্তেরা সুবেশ ও শুদ্ধ বসন পরিধান এবং গোরোচন কুকুমাদি অনুলেপন করিয়া গোযানে যাইতে লাগিল । সাধুশীল বেদবিৎ ব্রাহ্মণেরাও অবহিতচিত্তে বিবিধ যানে অনুগমন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর তাঁহারা হস্তী, অশ্ব ও রথযানে বহুদূর পথ অতিক্রম করিয়া শৃঙ্গবের পুরে ভাগীরথী তীরে উপস্থিত হইলেন । এই স্থানে রামসখা মহাবীর নিষাদপতি গুহ জ্ঞাতিগণে পরিবেষ্টিত হইয়া বাস করিতেছেন এবং ঐ সমস্ত দেশ অপ্রমাদে শাসন করিতেছিলেন । ভারতের অনুগামিনী সেনা চক্রবাক সুশোভিত সেই গঙ্গা তীর পাইয়া তথায় অবস্থান করিতে লাগিল । ভারত সেনাগণকে তথা হইতে গমনে নিরুৎসাহ দেখিয়া এবং পবিত্র সলিলা ভাগীরথীকে নিরীক্ষণ করিয়া অমাত্যগণকে কহিলেন,—দেখ, আমরা অদ্য এইস্থানে বিশ্রাম করিয়া কল্য এই সাগরগামিনী নদী পার হইব । আমার এই অভিপ্রায় সমস্ত সৈন্যগণকে জ্ঞাপন করিয়া শিবির সন্নিবেশ করিতে বল । আর আমিও স্বর্গগত মহারাজের পারলৌকিক

মঙ্গলার্থ এই গঙ্গায় অবতীর্ণ হইয়া তুর্পণাঞ্জলি প্রদান করিব ।

তখন অমাত্যগণ “তথাস্তু” বলিয়া ভারতের আদেশ অনু-মোদনপূর্ব্বক সৈন্যগণের ইচ্ছানুরূপ পৃথক্ পৃথক্ সন্নিবেশ-স্থান নির্দেশ করিয়াদিলেন । ভারত সেই গঙ্গাতীরে যথাবিধানে সৈন্যগণকে বিবিধ উপকরণের সহিত স্থাপন করিয়া মহাত্মা রামকে কি উপায়ে প্রতিনিবৃত্ত করিবেন, কেবল ইহাই চিন্তা করিয়া তথায় বাস করিলেন ।

চতুরশীতিতম সর্গ ।

—:~:—

এদিকে নিষাদপতি গুহ সৈন্যগণকে গঙ্গাতীরে শিবির-সন্নিবেশ শ্কারিতে দেখিয়া, জ্ঞাতিবর্গকে আহ্বান করিয়া কহিলেন ;—দেখ, ঐ গঙ্গাতীরে সাগর সদৃশী যে মহতী সেনা দেখিতেছি, বিশেষরূপে লক্ষ্য করিয়াও উহার অস্ত্র পাইতেছি না । যখন ইহাদের রথের উপর ইক্ষ্বাকুবংশের চিহ্নস্বরূপ মহাপ্রমাণ কোবিদারধ্বজ রহিয়াছে, তখন দুর্ব্বুদ্ধি ভারতই স্বয়ং আগমন করিয়াছেন । আগার বোধ হয়, ইনি প্রথমতঃ আগাদিগকে পাশ দ্বারা বন্ধন অথবা বধ করিয়া পরে রাজ্য হইতে নির্বাসিত রামকে বিনাশ করিতে গমন করিবেন । এই কৈকেয়ীভনয় ভারত, রাম জীবিত থাকিতে মহারাজ দশরথের

ছলিত রাজশ্রী সম্পূর্ণ লাভ করা দুষ্কর হইবে ভাবিয়া তাঁহার নিধনার্থ গমন করিতেছেন । রাম আমার প্রভু ও মিত্র, তাঁহার প্রয়োজনসিদ্ধির জন্য তোমরা বন্ধপরি কর হইয়া গঙ্গাতীরে আমার সমীপে অবস্থান কর । আমার বলবান্দাসেরা মাংস ও ফলমূল-ভোজী হইয়া ভারতের তরণ মার্গের বিষ উৎপাদনার্থ নদী রক্ষা করুক । পাঁচ শত যুদ্ধ দুর্শ্বদ তরুণ বয়স্ক কৈবর্ত নৌকায় আরোহণ পূর্বক যোদ্ধৃশ্বেশে কবচধারণ করিয়া অবস্থান করুক । যদি ভারতের রাম বিষয়ে কোন দুষ্কর্তব্য লক্ষিত না হয়, তবে ইহার সৈন্যগণ আজ স্নেহে গঙ্গা পার হইতে পারিবে । নিষাদরাজ গুহ জ্ঞাতিগণকে এই কথা বলিয়া মৎস্য, মাংস ও মধু উপহার লইয়া ভারত সমীপে চলিলেন ।

এদিকে অবসরজ্ঞ স্তম্ভ গুহকে আসিতে দেখিয়া বিনয় সহকারে ভারতকে কহিলেন ;—রাজকুমার ! ঐ জ্ঞাতি-সহস্রে-পরিবৃত বৃদ্ধ নিষাদপতি গুহ তোমার ভ্রাতা রামের পরম সখা । বিশেষতঃ ইনি দণ্ডকারণ্যে অদ্বিতীয় প্রভু, স্তত্রাং তত্রত্য সমস্ত বৃত্তান্ত ইহার পরিজ্ঞাত আছে এবং এক্ষণে রাম লক্ষ্মণ কোথায় অবস্থান করিতেছেন, তাহাও নিশ্চয়ই অবগত আছেন ; অতএব ইনি আসিয়া তোমার সহিত সাক্ষাৎ করুন । ভারত স্তম্ভ মুখে এই শুভবাক্য শ্রবণ করিয়া তৎক্ষণাৎ তাঁহাকে আনিতে অনুমতি দিলেন ।

• অনস্তর নিষাদরাজ গুহ অনুজ্ঞালাভ করিয়া হৃষ্টান্তঃ-করণে জ্ঞাতিগণের সহিত ভারত সমীপে উপস্থিত হইলেন এবং তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বক বিনয়নব্রবচনে কহিলেন ;—রাজ-

কুমার !, গৃহারামতুল্য এই দেশ আপনাই । আপনি গৃহ হইতে প্রস্থানকালে সংবাদ না দিয়া আমাদেরকে বঞ্চিত করিয়াছেন । এক্ষণে আমরা আপনাকে সর্বস্ব দান করিতেছি, আপনি স্বকীয় দামগৃহে স্বচ্ছন্দে বাস করুন । এই নিষাদেরা বন্য ফলমূল ও আর্দ্র ও শুষ্কমাংস এবং অন্যান্য নীবারাদি বন-শস্য আনয়ন করিয়া রাগিয়াছে, আমি আশা করি, আপনার সের্গাগণ এই সমস্ত স্নখে আহাৰ করিয়া এই রাত্রি এই স্থানেই বাস করুন ; কল্য প্রভাতে যাত্রা করিবেন ।

পদ্মশীতিলম সগ ।

—৪৩—

নিষাদপতির বাক্য শ্রবণ করিয়া মহাপ্রাজ্ঞ ভরত কহিলেন ;—গৃহ ! তুমি যখন আমার সেনাগণের এইরূপ অর্চনা করিতে অভিলাম করিয়াছ, তখন আমার যথেষ্টই সংকার করা হইল । এই কথা বলিয়া তিনি গন্তব্যপথের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া পুনরায় কহিলেন,—দেখ, এই গঙ্গার উপকূল ভূমি নিতান্ত গহন ও দুঃপ্রবেশ ; এক্ষণে বল, আমি কোন পথে মহর্ষি ভরদ্বাজের আশ্রমে গমন করিব ?

ধীমান্ রাজপুত্রের এই বাক্যশ্রবণ করিয়া গৃহ কৃতাজ্ঞলি হইয়া কহিলেন,—রাজকুমার ! নিষাদেরা এই সমস্ত দেশই অধিকৃত আছে, ইহারা আপনার সমভিব্যাহারে গমন করিবে, আমিও আপনার অনুগমন করিব । এক্ষণে প্রিজ্ঞাসা করি, আপনি

কি কোন অনদভিপ্রায়ে রামের নিকট যাইতেছেন ? বলিতে
কি, আপনার এই মহতী সেনা আমার মনে এই আশঙ্কাই
জন্মিয়া দিতেছে !

নিষাদপতির এই বাক্য শ্রবণ করিয়া নভোমণ্ডলের ন্যায়
নির্ম্মল ভরত মধুরবাক্যে তাহাকে কহিলেন,—দেখ, সেই
কাল যেন আমার কখনই না আসে, বাহাতে আমার প্রতি এই-
রূপ অনিষ্টকর আশঙ্কা উৎপন্ন হইতে পারে । রাম আমার
ভ্রাতা ও জ্যেষ্ঠ ; আমি তাহাকে পিতৃতুল্য মনে করি । আমি
সেই বনবাসী রামকে এক্ষণে প্রত্যাহ্বান করিবার জন্মই
যাইতেছি । ওহ ! আমি তোমাকে সত্য করিয়াই বলিতেছি,
তুমি এ বিষয়ে আমার প্রতি বিন্দুমাত্রও সংশয় করিবে না ।

ভরতের এই বাক্যশ্রবণে নিষাদপতি যৎপরোনাস্তি সন্তুষ্ট
হইয়া প্রফুল্লবদনে ভরতকে কহিলেন ;— রাজপুত্র ! তুমি
যখন এই অবল্লভ-সুগত রাজ্য লাভ করিয়া ত্যাগ করিতে ইচ্ছা
করিয়াছ, তখন তুমিই ধৃত ! এই ধরাতলে তোমার তুল্য আর
কাহাকেও দেখি না । আর তুমি যে বিপন্ন রামকে উদ্ধার
করিতে বাগনা করিয়াছ, ইহাতে তোমার কীর্ত্তি চিরদিনের
জন্ম লোকে প্রচার করিবে ।

ওহ ভরত সন্নিধানে এইরূপ কথাবার্ত্তা কহিতেছেন,
ইত্যবসরে সূর্য্য হীনপ্রভ হইয়া অস্তাচল শিখরে আরোহণ
করিলেন, রজনীও উপস্থিত হইল । তখন ক্রীনান্ ভরত
সেনাসমিবেশ সমাপন পূর্ব্বক নিষাদরাজের সেবায় পরম
পরিতোষ লাভ করিয়া শত্রুক্লেষ সহিত শয়ন করিলেন ।
শয়ন করিলে রাম রজনীভঙ্গন পূর্ব্বক সেই মহাত্মা চিরস্মৃতি

ধর্মদৃষ্টি ভারতের হৃদয়কে অতি তীব্রভাবে আক্রমণ করিল। কোটরস্থিত গৃহ অগ্নি যেমন দাবানল সমুপ্ত শূক বৃক্ষকে দগ্ধ করে, সেইরূপ অশ্বর্দাহ দগ্ধ ভারতকে চিন্তানল দগ্ধ করিতে লাগিল। সূর্যোদ্ভাপে সমুপ্ত হইয়া হিমাচল যেমন ভূষার ক্ষরণ করে, সেইরূপ চিন্তানলপ্রভাবে ভারতের গাত্র হইতে ঘর্মজল নির্গত হইতে লাগিল। তৎকালে কৈকেয়ীতনয় ভারত অধঃপতনবিধায়ক দুঃখরূপ পর্বতে আক্রান্ত হইয়া নিতান্ত নিপীড়িত হইতে লাগিলেন। রাম-চিন্তা উহার অখণ্ডশৈল, দীর্ঘনিশ্বাস ঋতু, বিষাদ বৃক্ষশ্রেণী, শোকসমুত্ত চিত্তখেদ উহার শৃঙ্গ, মোহ বন্যজন্তু, সম্ভাপ ওষধি ও বেণু। তখন তিনি নিতান্ত দুর্মনায়মান ও বিচেতনপ্রায় হইয়া ঘন ঘন নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন এবং মানসিক জ্বরে আক্রান্ত হইয়া যুথত্রক মাতঙ্গের ন্যায় শাস্তি লাভ করিতে পারিলেন না। পরিজনপরিবেষ্টিত মহানুভব ভারত গুহের সহিত মিলিত হইয়া একাগ্রচিত্তে অগ্রজ রামের বিষয় চিন্তা করিয়া নিতান্ত আকুল হইয়া পড়িলেন, তদর্শনে গুহ তাঁহাকে ঝরুংঝর আশ্বাস প্রদান করিতে লাগিলেন।

ষড়শীতিতম সর্গ ।

-০০-

অনন্তর তিনি মহাত্মা লক্ষ্মণের সদৃশের কথা উল্লেখ করিয়া কহিলেন,—রাজকুমার ! আমি গুণবান্ লক্ষ্মণকে উৎকৃষ্ট শর শরাসন ধারণ পূর্বক ভ্রাতাকে রক্ষা করিবার জন্য জাগরণ করিতে দেখিয়া কহিয়াছিলাম ;—বৎস ! তোমার জন্য এই সুখশয্যা প্রস্তুত হইয়া রহিয়াছে, তুমি ইহাতে সুখে শয়ন করিয়া বিশ্রাম কর । আমরা সকলেই দুঃখ সহ করিতে পারি, কিন্তু তোমার অভ্যাস নাই । ধর্মাত্মন ! ইহাঁকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমরাই জাগিয়া রহিলাম । আমি তোমার কাছে সত্যই কহিতেছি, রাম অপেক্ষা প্রিয়তর এ জগতে আমার আর কেহ নাই । তুমি ইহাঁর জন্য উৎকণ্ঠিত হইও না । আমি ইহাঁর প্রসাদে ইহলোকে সুমহৎ যশ ও বিপুল ধর্মার্থ কাম লাভ হইবে প্রত্যাশা করি । রাম সীতার সহিত শয়ন করিয়াছেন, আমি ধনুর্দ্ধারণপূর্বক আমার সমস্ত জ্ঞাতিগণের সহিত প্রিয়সথাকে রক্ষা করিব । আমরা নিরন্তর এই অরণ্যে বিচরণ করিয়া থাকি, সুতরাং ইহার কিছুই আমার অবিদিত নাই । যদি এখানে কাহার চতুরঙ্গ সেনা আসিয়া উপস্থিত হয়, তাহাদিগকেও আমি অনায়াসে যুদ্ধে নিরস্ত করিতে পারিব ।

•তখন মহাত্মা লক্ষ্মণ আমার এই সমস্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া ধর্ম্মাভিনিবেশ পূর্বক অনুনয় সহকারে আমায় কহিলেন,— নিষাদরাজ ! মহারাজ দশরথের পুত্র রাম জানকীর সহিত

ভূতলে শয়ন করিলে আমি কেমন করিয়া আহাৰ, নিদ্রা ও সুখভোগে আসক্ত হইব ? সমস্ত দেবতা ও অশুরেরা যুদ্ধে যাহার পরাক্রম সহ্য করিতে পারেন না, দেখ, তিনিই আজ সীতার সহিত তৃণশয্যায় শয়ন করিয়া রহিয়াছেন । মহারাজ দশরথ ঘোর তপস্য। ও নানাপ্রকার দৈবকার্য অনুষ্ঠান দ্বারা যে অনুরূপ অনন্যসাধারণ পুত্র লাভ করিয়াছিলেন, তাঁহাকে নির্বাসিত করিয়া কখনই তিনি আর অধিক দিন দেহধারণ করিতে পারিবেন না । বসুমতী শীঘ্রই বিধবা হইবেন, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । নিষাদরাজ ! আমার মনে হয়, পুরনারীরা এতক্ষণ ঘোররবে চীৎকার করিয়া শ্রান্তি নিবন্ধন নিরস্ত হইয়াছেন, রাজপুরীতে এখন সমস্তই নিস্তব্ধ । হায় ! দেবী কৌশল্যা, আমার জননী সুমিত্রা ও পিতা দশরথ ইঁহারা যে সকলেই অশ্রুকার রাত্রিতে জীবিত থাকিতে পারিবেন, তাহার আর আমি আশা করি না । আমার মাতা শত্রুঘ্নের অপেক্ষায় কথঞ্চিৎ বাঁচিলেও বাঁচিতে পারেন, কিন্তু বীর-প্রসবিনী কৌশল্যা ঈদৃশ মর্মান্তিক দুঃখ পাইয়াও কখন জীবন ধারণ করিতে পারিবেন না । আমার পিতাও রামকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিতে না পারিয়া অপূর্ণ মনোরথে “হায় ! কি সর্বনাশ ! কি সর্বনাশ ! বলিয়াই বিনাশ প্রাপ্ত হইবেন !” পিতার মৃত্যু হইলে যাহারা তৎকালে উপস্থিত থাকিরা তাহার অগ্নি-সংস্কারাদি প্রেতকার্য সমাধা করিবেন, তাঁহারাই ভাগ্যবান্ ! যথায় রমণীয় চত্বর ও প্রশস্ত রাজপথসকল বিদ্যমান আছে, যেখানে সর্বত্রই বিভূষিত, হর্ম্য ও প্রাসাদশ্রেণী শোভা পাইতেছে, বাহা হস্তা, অশ্ব ও রথদ্বারা আকীর্ণ, সর্বদা

যেখানে তুর্গ্যধ্বনি হইতেছে, উপবন ও উদ্যানসকল নগরীর
বিলাস ভূমি, যেখানে সকলেই হৃষ্টপুষ্ট এবং সভা ও উৎসবে
সন্নিবিষ্ট, আমার পিতার সেই সর্বকল্যাণময়ী রাজধানীতে
যাঁহারা বিচরণ করিবেন, তাঁহারাি যথার্থ সুখী ! হায় ! আমরা
সত্যপ্রতিজ্ঞ রামের সহিত এই সময় উদ্ভীর্ণ হইলে, নির্বিঘ্নে
পুনরায় সেই অযোধ্যায় কি প্রবেশ করিতে পারিব ?

মহাত্মা লক্ষ্মণ এইরূপে পরিতাপ করিতেছেন, ইত্যবসরে
শর্করী প্রভাত হইয়া গেল । অনন্তর সূর্য উদিত হইলে, ইহঁারা
উভয়ে ভাগীরথীর তীরে মস্তকে জটাভার প্রস্তুত করিয়া
আমার সাহায্যে পরম সুখে নদী পার হইলেন । এইরূপে
গঙ্গা পার হইয়া জটাবন্ধনধারী মহাবল ভ্রাতৃদ্বয় কুঞ্জর-যুথ-
পতির ন্যায় শরশরাসন ধারণ পূর্বক সীতার সহিত পাদচারে
গমন করিলেন ।

সপ্তাশীতিতম সর্গ ।

ঃ০*০ঃ

মহাবল সিংহস্কন্ধ, মহাভূজ, কমললোচন, যুবা ও প্রিয়দর্শন
ভরত গুহের নিকট এই সমুদায় আশ্রয় বাক্য শ্রবণ করিয়া
অত্যন্ত চিন্তামগ্ন হইলেন । মুহূর্তকাল নিতান্ত দুঃখিত থাকিয়া
কথঞ্চিৎ আশ্রস্ত হইলেন, কিন্তু পরক্ষণেই আবার অক্ষুণ্ণাহত
হস্তীর ন্যায় সহসা মূচ্ছিত হইয়া পড়িলেন । তখন গুহ

ভরতকে ঐরূপ মূর্চ্ছিত দেখিয়া তাঁহার বদন বিবর্ণ হইয়া গেল এবং ভূমিকম্পকালে কম্পিত বৃক্ষের ন্যায় নিতান্ত ব্যথিত হইয়া পড়িলেন । ঐরূপ অবস্থাপন্ন ভরতকে দেখিয়া সমীপ-বর্তী শক্রয় ও শোকাকুল ও হতচেতনের ন্যায় তাঁহাকে আলিঙ্গন পূর্বক উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন । এই অবসরে উপবাসক্ষীণা, পতিবিরহকাতরা কৌশল্যা প্রভৃতি রাজমহিষীরা দীনভাবে ভূমিপতিত ভরত সন্নিধানে উপস্থিত হইলেন এবং অতি করুণ স্বরে রোদন করিতে করিতে তাঁহাকে পরিবেষ্টন করিলেন । তন্মধ্যে দেবী কৌশল্যা ভরতের সমীপস্থ হইয়া তাঁহাকে আলিঙ্গন পূর্বক শোকভরে কহিতে লাগিলেন,—
 বৎস ! কোন পীড়া কি তোমার শরীরে ক্লেশ বা চিত্তখেদ প্রদান করিতেছে ? এই সমস্ত রাজপরিবার একমাত্র তোমাকে অবলম্বন করিয়া জীবন ধারণ করিতেছেন, রাম ভ্রাতার সহিত বনগমন করিলে আমরা তোমাকে দেখিয়াই বাঁচিয়া আছি । রাজা লোকাস্তুরগমন করিয়াছেন, এক্ষণে তুমিই আমাদের একমাত্র রক্ষাকর্তা । বৎস ! তুমি লক্ষ্মণের কোন অপ্রিয় সংবাদ শুনিতে পাও নাই ত ? এই হতভাগিনী একপুত্রার পুত্র ভার্য্যার সহিত বনগমন করিয়াছেন, তাঁহারই বা কোন অমঙ্গল সংবাদ পাইয়াছ ?

অনন্তর ভরত মুহূর্ত্তকাল পরেই আশ্বস্ত হইয়া মাতা কৌশল্যাকে বলিলেন,—না, মাতঃ ! কোন শঙ্কার বিষয় নাই । আমি আৰ্য্য রাম ও লক্ষ্মণের এই স্থানে জটাধারণ বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া মূর্চ্ছিত হইয়াছিলাম, এই কথা বলিয়া মাস্তানা পূর্বক সন্নিহিত গুহকে কহিলেন,—নিবাদরাজ ! 'আৰ্য্য রাম রাত্রিবাস কোন

স্থানে করিয়াছিলেন ? সীতা ও লক্ষ্মণই বা কিরূপ শয্যায় শয়ন করিয়াছিলেন ? তাঁহারা আহারই বা কি করিলেন ? তাহাও আমার কাছে কীৰ্ত্তন কর । নিষাদপতি তখন প্রিয় অতিথি রামের নিমিত্ত যেরূপ ব্যবহার করিয়াছিলেন, তৎসমুদায় হৃষ্টান্তঃকরণে কহিতে লাগিলেন ;—রাজকুমার ! আমি রামের ভোজনের জন্য নানাবিধ ফলমূল প্রভৃতি উপাদেয় ভক্ষ্যভোজ্য উপহার প্রদান করিয়াছিলাম, সত্যপরাক্রম রাম ঐ সমুদায় বস্তু আমার প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শনার্থ কেবলমাত্র স্বীকার করিয়া পুনরায় ক্ষত্রধর্ম্ম স্মরণ পূর্বক আমাকেই প্রত্যর্পণ করিলেন এবং আমাদের সকলকে এই বলিয়া অনুনয় করিলেন,—সখে ! ক্ষত্রিয়দিগের প্রতিগ্রহ করা ধর্ম্ম নহে, সর্ব্বদা দান করাই কর্ত্তব্য ; তখন লক্ষ্মণ জাহ্নবী হইতে জল আনিয়া প্রদান করিলেন । মহাত্মা রাম সেই জলমাত্র পান করিয়া জানকীর সহিত উপবাস করিয়া রহিলেন । লক্ষ্মণও ঐ পীতাবশিষ্ট বারি পান করিয়া রহিলেন ।

অনন্তর তাঁহারা স্নমন্ত্ৰের সহিত সমাহিতচিত্তে মৌন্যবলম্বন পূর্বক সন্ধ্যার উপাসনা করিলেন । অতঃপর লক্ষ্মণ স্বয়ং কুশ আহরণ করিয়া রামের শয়নের নিমিত্ত সত্বর শয্যা প্রস্তুত করিয়া দিলেন । রাম সীতার সহিত সেই শয্যায় শয়ন করিলে লক্ষ্মণ তাঁহাদের পাদ প্রক্ষালনপূর্বক তথা হইতে অপসৃত হইলেন । এই সেই ইস্রুদী বৃক্ষের মূল, এই সেই তৃণ, ইহাতেই রাম সীতার সহিত শয়ন করিয়া রাত্রি যাপন করিয়াছিলেন । তৎকালে মহাবীর লক্ষ্মণ করতলে অঙ্গুলিত্রাণ, পৃষ্ঠে শরপূর্ণ তুণীরদ্বয়, হস্তে সগুণ শরাসন ধারণ পূর্বক রামের চতুর্দিকে

ভ্রমণ করিয়াছিলেন । আমিও উক্তম ধনুর্বাণ ধারণ করিয়া
জ্ঞাতিবর্গের সহিত অবহিতচিত্তে তথায় অবস্থান করিয়া-
ছিলাম ।

অষ্টাশীতিতম সর্গ ।

—০০—

অনন্তর ভরত গুহের মুখে মনোযোগপূর্বক এই সকল
কথা শুনিয়া মন্ত্রিবর্গের সহিত ইঙ্গুদীমূলে উপস্থিত হইয়া
রামের শয্যাদর্শন করিলেন এবং মাতৃগণকে কহিলেন,—দেখ,
মহাত্মা রাম এই ভূমিতে শয়ন করিয়া রাত্রি যাপন করিয়া-
ছিলেন । তাঁহার অঙ্গমর্দিত এই শয্যা । যিনি মহারাজ-
কুলকেশরী ভাগ্যধর ধীমান্ দশরথের পুত্র, তাঁহার ভূতলে
শয়ন করা কর্তব্য নহে । যিনি অজিনচর্ম্মাবৃত উৎকৃষ্ট পর্য্যঙ্কে
শয়ন করিয়া রাত্রি যাপন করিতেন, সেই পুরুষব্যাস্র এখন
কিরূপে ভূমিতে শয়ন করিতেছেন ! যিনি বিমানসদৃশ
প্রাসাদের সর্বোচ্চ গৃহে কূটাগার, উৎকৃষ্ট আন্তরণাচ্ছাদিত
স্বর্ণরজতময় কুট্টিম, পুষ্পস্তবকালঙ্কিত চন্দন ও অগুরু গন্ধা-
মোদিত, শুভ্র জলধরম্পর্শী, শুককুলকুজিত, স্নেহরত্নুল্য
কাঞ্চন-ভিত্তি-শোভিত হর্ষ্যতলে বাস করিয়া প্রভাতে পরি-
চারিকাগণের নূপুরব ও গীতবাদ্যের মধুর শব্দে প্রতিদিন
প্রতিবোধিত হইতেন ; যথা সময়ে বন্দীগণ সূত-মাগধ প্রভৃতি
স্তুতিপাঠকেরা অনুরূপ গাথা ও স্তুতিবাদ দ্বারা যঁহার বন্দনা

করিত, তিনি এখন কিরূপে ভূমিতে শয়ন করিয়া আছেন । ইহা আমার এখনও সত্য বলিয়া মনে হইতেছে না, বিশ্বাস যোগ্য বলিয়াও স্থির করিতে পারিতেছি না । ইহা আমার চিত্তের মোহ অথবা স্বপ্ন বলিয়া জ্ঞান হয় । কাল যে দৈব অপেক্ষাও বলবান্, সে বিষয়ে আর কোন সন্দেহ নাই । যে কাল উপস্থিত হওয়াতে রাম দশরথতনয় হইয়াও ভূমিতে শয়ন করিতেছেন, জানকী বিদেহরাজের তনয়া প্রিয়দর্শনা মহারাজ দশরথের প্রিয় পুত্রবধূ হইয়াও ভূতলে শয়ন করিতেছেন, ইহাতে কালেরই মাহাত্ম্য ব্যতীত আর কি বলিব ? এই ই আমার ভ্রাতার শয্যা ! এই তৃণশয্যা তাঁহার গাত্র বিমর্দনে ছিন্ন ভিন্ন হইয়া রহিয়াছে । ঐ দেখ, কঠিন মৃত্তিকার উপর তৃণ সকল তাঁহার গাত্র ঘর্ষণে মর্দিত হইয়া আছে । বোধ হয়, এই শয্যায় আভরণালঙ্কৃত সীতা শয়ন করিয়াছিলেন, কেননা, ইহার স্থানে স্থানে স্তব্ধকণা লক্ষিত হইতেছে এবং তাঁহার উত্তরীয় বসনের কোশেয়তন্তু সমুদায় ইহাতে সংলগ্ন স্পন্দিত দেখিতে পাওয়া যাইতেছে । আমার মনে হয়, স্বামীর শয্যা কোমল বা কঠিনই হউক, স্ত্রীলোকেরা উহা স্ত্রীকরই বিবেচনা করিয়া থাকেন । সেই জন্যই সেই বাল্য সতী স্কুমারী মিথিলা-রাজকুমারী স্বামীর শয্যাকেই স্ত্রীকরী মনে করিয়া এরূপ দুঃখকে দুঃখই মনে করেন নাই । হায় ! আমি কি দুর্ভাগ্য ! কেবল আমারই জন্ম রঘুকুল-ধুরন্ধর রাম ভার্য্যার সহিত ঈদৃশী শয্যায় অনাথের ন্যায় শয়ন করিতেছেন ! যিনি অদ্বিতীয় অধীশ্বরের বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, যিনি সকল লোকেরই হিতকারী ও স্ত্রীবিধাতা, যিনি চিরদিন স্ত্রীভোগ

করিয়া আশিতেছেন, কখন দুঃখের বার্তা জানেন না, সেই ইন্দীবর শ্যাম, আরক্তলোচন, প্রিয়দর্শন, সর্বপ্রধান-প্রিয়রাজ্য পরিহার করিয়া কেমন করিয়া স্মৃতিকায় শয়ন করিতেছেন ! যিনি এই সঙ্কট সময়ে রামের অনুবর্তন করিতেছেন, সেই শুভলক্ষণ মহাবাহু লক্ষ্মণই ধন্য । যিনি পতির অনুসরণ করিয়া বনবাসিনী হইয়াছেন, সেই জানকীও পূর্ণকামা হইয়াছেন । কেবল আমরাই তদ্বিষয়ে সংশয়িত অবস্থায় রহিয়াছি ।* হায় ! পিতা স্বর্গারোহণ করিয়াছেন, রাম অরণ্যবাসী, এ সময়ে পৃথিবী কর্ণধার রহিত নৌকার ন্যায় নায়ক শূন্য বলিয়া প্রতীতি হইতেছে । রাম বনবাসী হইলেও তাঁহারই বাহুবীৰ্য্য রক্ষিত বসুন্ধরাকে কেহ মন দ্বারাও প্রার্থনা করিতে পারিতেছে না । এক্ষণে রাজধানীর চতুর্দিকে প্রাচীর বেটনের প্রহরী নাই, পুরদ্বার অনাবৃত, হস্তী-অশ্ব-উন্মুক্ত, মৈন্থ সামন্ত নিতান্ত বিষন্ন, স্তব্ধাং ক্ষাণশক্তি, একরূপ দুরবস্থা-পন্ন। বলিলেও হয় ; তথাপি শত্রুরা বিষমিশ্রিত অন্নের ন্যায় ইহাকে গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করিতেছে না ! অতএব রাজ্যের প্রকৃত যোগ্য তাঁহাকেই আনয়ন করিব । যদি তিনি ব্রতভঙ্গ করিতে অস্বীকার করেন, তাহা হইলে আমি তাঁহার প্রতিনিধি হইয়া ব্রতানুষ্ঠান করিব । আমি অদ্য হইতেই ভূমিতে অথবা তৃণ নির্মিত শয্যায় শয়ন করিব । আমি ফলমূল ভোজী ও জটাচাঁরধারী হইয়া তাঁহার জন্য দ্বাদশ

* অতঃপর তাঁহাকে সোদা করা আমার নিতান্ত প্রার্থনীয় হইলেও তদ্বিষয়ে যিনি আমার অশ্রুনাতি দিবেন কি না,—এই সন্দেহ ।

বৎসর পরম সুখে অরণ্যে বাস করিব । ইহাতে তাঁহার প্রতিশ্রুত সঙ্কল্প মিথ্যা হইবে না । ভ্রাতার নির্মিত্ত আমি বনে বাস করিলে শত্রুঘ্ন আমার সঙ্গে থাকিবেন । আৰ্য্য রাম লক্ষ্মণের সহিত অযোধ্যায় রাজ্য পালন করুন । ভ্রাতৃগণেরা তাঁহাকে অযোধ্যায় অভিষিক্ত করেন, ইহাই আমার অভিপ্রায় । দেবগণ আমার এই মনোরথ সত্য করুন । এক্ষণে আমি তাঁহার চরণে ধরিয়া নানাপ্রকারে প্রসন্ন করিব, যদি তিনি তাহাতেও স্বীকার না করেন, তবে আমিও তাঁহার সহিত বনে বাস করিব । এ বিষয়ে তিনি আমাকে কোনরূপেই উপেক্ষা করিতে পারিবেন না ।

একোনবত্তিতম সর্গ ।

ভরত সেই গঙ্গাতীরে রাত্রি যাপন করিয়া প্রত্যুষে গাত্রোথান পূর্বক শত্রুঘ্নকে কহিলেন,—শত্রুঘ্ন ! গাত্রোথান কর, আর কেন শয়ন করিয়া থাক, নিষাদপতি গুহকে শীঘ্র আনয়ন কর ; তিনি আগাদের সেনাগণকে পার করিয়া দিবেন । শত্রুঘ্ন কহিলেন,—আৰ্য্য ! আমিও আপনার স্যায় আৰ্য্য রামচন্দ্রকে চিন্তা করিয়া জাগরিতই রহিয়াছি, নিদ্রা যাইতে পারি নাই ।

তাঁহারা এইরূপ পরস্পর কথোপকথন করিতেছেন, ইত্যবসরে নিষাদরাজ তথায় আগমন করিয়া কৃতাজলিপুটে

কহিলেন,—রাজকুমার ! এই নদীতীরে আপনারা সুখে
রাত্রিবাস করিতে পারিয়াছেন ত ? আপনার মৈন্যগণ কুশলে
আছেন ত ? ভরত গুহের এই স্নেহপূর্ণ বচন শুনিয়া কহিলেন,
—ধীমন্ ! আমরা তোমা কর্তৃক সংকৃত হইয়া পরমসুখে
রাত্রি যাপন করিয়াছি, এক্ষণে তোমার দাসেরা বহুসংখ্যক
নৌকা আনিয়া আমাদিগকে পার করিয়া দিক্ ।

তখন গুহ ভরতের আদেশ মাত্র ব্যস্তসমস্ত হইয়া নগরে
প্রবেশ পূর্বক জ্ঞাতিগণকে কহিলেন,—হে নিষাদগণ ! তোমরা
গাত্রোখান কর জাগরিত হও, আমি ভরতের বাহিনী পার
করিব, শীঘ্র নৌকা আনয়ন কর ; তোমাদের মঙ্গল
হউক । তখন তাহারা রাজাজ্ঞানুসারে অবিলম্বে গাত্রোখান
করিয়া চতুর্দিক্ হইতে পঞ্চশত নৌকা আনয়ন করিল ।
এতদ্ভিন্ন কতকগুলি স্বস্তিক নামক বৃহৎ ঘণ্টা পতাকা বহু-
ক্ষেপণী স্নশোভিত সুদৃঢ় রাজবহনযোগ্য নৌকা আসিয়া
উপস্থিত হইল । ঐ সকল স্বস্তিকার মধ্যে বাহাতে রাজার
উপবেশন যোগ্য শুভ্র কম্বল আচ্ছত রহিয়াছে, বাহার উপর
নিষাদগণ মঙ্গল বাণ্য বাদন করিতেছিল, গুহ সেই স্তবর্ণ খচিত
সুন্দর একখানি নৌকা লইয়া ভরতের নিকট স্বয়ং উপস্থিত
হইলেন । মহাবল ভরত শত্রুঘ্নের সহিত তাহাতে আরোহণ
করিলেন এবং কৌশল্যা, সুমিত্রা ও অন্যান্য রাজনারীরাও
ঐ নৌকায় আরোহণ করিলেন । ইতঃপূর্বে পুরোহিত, গুরু
ও ব্রাহ্মণেরা নৌকায় আরোহণ করিয়াছিলেন । তৎপশ্চাৎ
অন্যান্য অনুচর ও রাজস্বগণের মহিলারা উথিত হইলেন ।
তদনন্তর শকট ও পণ্য-দ্রব্য-জাত ক্রমে পৃথক পৃথক নৌকায়

উত্থাপিত হইল । প্রয়াগকালে সৈন্যগণ স্ব স্ব আবাস গৃহ অগ্নিদ্বারা ভস্মসাৎ করিল । কেহ কেহ নদীতীরে অবতরণ, কেহ বা গৃহ সামগ্রী লইয়া মহাব্যস্ত হইল ; অনেকে নৌকায় আরোহণ করিয়া “এই স্থান আমার এই স্থান আমার” বলিয়া ঘোর কোলাহল আরম্ভ করিল । তাহাদের তুমুল কোলাহল-ধ্বনিতে আকাশ পূর্ণ হইয়া উঠিল ।

অনন্তর পতাকাশোভিত ঐ সমুদায় নৌকা আরোহীদিগকে লইয়া মহাবেগে ভাগীরথীর পরপারে উত্তীর্ণ হইল । উহাদের মধ্যে কোন কোন তরণী নারীগণ দ্বারা, কতকগুলি বা অশ্ব সমূহে, কতকগুলি শকটাদি যানদ্বারা, কতকগুলি অশ্ব ও অশ্বতর প্রভৃতি দ্বারা পূর্ণ ছিল । কোন কোন নৌকা মহামূল্য রত্নসমুদায় বহন করিয়া যাইতেছিল ।

এইরূপে ঐ সমস্ত নৌকা ক্রমে ক্রমে পরপারে উপনীত হইয়া আরোহীদিগকে অবতারণ পূর্বক নিবৃত্ত হইলে দাস বন্ধুগণ জলমধ্যে নৌকার বিচিত্র গতি দেখাইতে লাগিল । ধ্বজদণ্ডধারী মাতঙ্গগণ হস্তিপকদ্বারা চালিত হইয়া গঙ্গা সম্ভরণ কালে পক্ষধর পর্বতের ন্যায় প্রকাশ পাইতে লাগিল । সৈন্যগণের মধ্যে কেহ কেহ নৌকায়, কেহ বা ভেলা, কেহ বা কুম্ভ, কেহ বা বাহুদ্বয়ের সাহায্যে পুণ্য সলিলা গঙ্গা উত্তীর্ণ হইয়া তীরে উঠিল । অতঃপর উদয়কাল হইতে তৃতীয় মুহূর্ত্তে প্রয়াগের বনে উপস্থিত হইলেন । এই স্থান হইতে ভয়ঙ্কাজের আশ্রম এক ক্রোশ দূরে অবস্থিত । পাছে আশ্রম-পীড়া হয়, এই আশঙ্কায় তৃতীয় সৈন্যগণকে শিবির সম্মিবেশ পূর্বক স্থখে বিশ্রাম করিতে আদেশ দিয়া মহাত্মা ভরত

ধাত্তিক ও সদস্যগণের সহিত মহর্ষি ভরদ্বাজ মন্দর্শনার্থ গমন করিতে লাগিলেন ।

নবতিতম সর্গ ।

—০০—

আশ্রমে বিনীতবেশে গমন করিতে হয়, এই ভাষিয়া ভরত, অস্ত্র ও পরিচ্ছদ পরিত্যাগ করিয়া কৌশেয় বস্ত্র পরিধান করিলেন এবং বশিষ্ঠকে অগ্রে করিয়া মন্ত্রিবর্গের সহিত পদব্রজে গমন করিতে লাগিলেন । কিয়দূর গমন করিয়া আশ্রমের সন্নিহিত হইলে মন্ত্রিদিগকেও তথায় রাখিয়া কেবলমাত্র বশিষ্ঠের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন ।

অনন্তর মহাতপা ভরদ্বাজ বশিষ্ঠকে দেখিবাগাত্র শিষ্যগণকে অর্ঘ্য আনয়নের আদেশ দিয়া আসন হইতে উথিত হইলেন । ভরতও নিকটস্থ হইয়া তাঁহাকে অভিবাদন করিলেন । মহর্ষি ভরতকে বশিষ্ঠের সহিত আগমননিবন্ধন দশরথতনয় বলিয়া বুঝিতে পারিলেন । তখন তিনি ইহঁদিগকে পাদ্য, অর্ঘ্য ও ফলমূল প্রদান পূর্বক অনুক্রমে আশ্রমের ও অযোধ্যার সৈন্য, কোশাগার, মিত্র ও মন্ত্রিসংক্রান্ত কুশল বার্তা জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন । মহারাজ দশরথব্রতান্ত তিনি পূর্বেই জানিতে পারিয়াছিলেন, সেই জন্য তৎসংক্রান্ত কোন কথাই প্রশ্ন করিলেন না । অনন্তর বশিষ্ঠ ও ভরত তাঁহাকে শারীরিক অনাময় প্রশ্নপূর্বক আশ্রমস্থ অগ্নি, বৃক্ষ, মৃগ ও

পক্ষীদিগের কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন। মহাযশা, ভরদ্বাজ, নিজের ও আশ্রমস্থ সকলের সর্বাস্ত্রীন কুশলবার্তা বিজ্ঞাপন করিয়া রামের প্রতি স্নেহবশতঃ ভরতকে জিজ্ঞাসা করিলেন ; —বৎস ! তুমি ত রাজ্য শাসন করিতেছিলে, মহস্মা এ স্থানে আগমনের প্রয়োজন কি ? বল, এক্ষণে আমার মনে নানা-প্রকার সংশয় উপস্থিত হইয়াছে। কৌশল্যা, তোমাদের কুল-বর্ধক শত্রু-হস্তা যাঁহাকে প্রসব করিয়াছেন, যিনি ভার্য্যা ও ভ্রাতার সহিত দীর্ঘকালের জন্য বনবাসী হইয়াছেন, মহারাজ দশরথ স্ত্রীর অনুরোধে যে মহাযশা রামকে চতুর্দশ বৎসরের নিমিত্ত নির্বাসিত করিয়াছেন, সেই নিষ্পাপ রামের রাজ্য নিক্ষেপকে ভোগ করিবার নিমিত্ত তুমি কি তাঁহার কোন অনিষ্ট করিতে ইচ্ছা করিতেছ ?

ভরত মহর্ষির এই বাক্য শ্রবণমাত্র নিতান্ত দুঃখিত হইয়া গলদশ্রু লোচনে গদগদ বচনে তাঁহাকে কহিলেন,— ভগবন্ ! আপনিও যদি আমাকে একরূপ মনে করেন, তাহা হইলে আমি নিশ্চয়ই অধঃপাতে গিয়াছি ! আমা হইতে এইরূপ বিষম দোষাবহ কার্য্য হইবে, ইহা ত আমি নিজে মনে মনেও ভাবি নাই। অতএব আপনি আমাকে একরূপ শ্রুতি-কঠোর বাক্য আর বলিবেন না। মার্তা আমার বিষয়ে যাহা বলিয়াছেন বা করিয়াছেন, তাহা আমার অতীক্ট নহে। আমি উহাতে সম্মুক্তও নহি। আমি তাঁহার আদেশ স্বীকারও করি নাই। এক্ষণে আমি আৰ্য্য রামের প্রসাদলাভ ও চরণ-বন্দনা প্রার্থী হইয়া তাঁহাকে আযোধ্যয় লইয়া যাইতে আসি-তেছি। আমার মনের ভাব এইরূপ বুঝিয়া আপনি আমার

প্রতি প্রসন্ন হউন । ভগবন্ ! সম্প্রতি সেই মহীপতি রাম কোথায় আছেন, তাহা আমাকে বলিয়া দিন ।

অনন্তর বশিষ্ঠ প্রভৃতি ঋষিকৃগণের প্রার্থনায় প্রসন্ন হইয়া ভরতকে কহিলেন ;—পুরুষব্যাঘ্র ! তুমি যখন রঘুবংশে জন্ম-গ্রহণ করিয়াছ, তখন তোমার ইহা অনুরূপই হইয়াছে । এই গুরুসেবা, লোভাদি-ইন্দ্রিয়সংযমন ও সাধুগণের অনুবর্তন, এই তিনটী রঘুবংশের কুলোচিত ধর্ম, ইহা আমি প্রায়ই দেখি-রাছি । তোমার মনোগত অভিপ্রায় আমি বিলক্ষণ জানি, তথাপি আমি যে সর্বজন সমক্ষে তোমাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, কেবল উহার আরও দৃঢ়ীকরণ এবং তোমার কীর্তি বিবর্দ্ধনের জন্ম । ধর্মজ্ঞ রাম, সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত যথায় আছেন তাহা আমি জানি, তিনি এক্ষণে ঐ চিত্রকূট পর্বতে বাস করিতেছেন । তুমি তথায় কল্য গমন করিও, অদ্য মন্ত্রিগণের সহিত এই আশ্রমেই বাস কর । হে অভীষ্ট ফলপ্রদ ! তুমি আমার এই অভিলাষ পূর্ণ কর । তখন উদার দর্শন ভরত সন্তুষ্টচিত্তে তাঁহার আদেশ পালনে সন্মত হইয়া তথায় নিশা যাপনের অভিলাষ করিলেন ।

একনবতিতম সর্গ ।

—*—

অনন্তর মহামুনি ভরদ্বাজ ভরতের সন্মতি জানিয়া তাঁহাকে আতিথ্য গ্রহণার্থ নিমন্ত্রণ করিলেন । ভরত কহিলেন,—ভগবন্ ! বনে যাহা স্থলভ, সেই পাণ্ড অর্ঘ্যদ্বারা এই ত আমায় আতিথ্য

করিলেন । তখন ভরদ্বাজ ঈষৎ হাস্য করিয়া কহিলেন,—
বৎস ! তুমি যে আমার প্রতি প্রীতিমান্ এবং আমার যৎকিঞ্চিৎ
বস্তুতেই সন্তুষ্ট হইবে তাহা আমি জানি, কিন্তু তোমার এই
সমুদায় সেনাগণকে আমি ভোজন করাইতে ইচ্ছা করিতেছি ।
আমার বাহাতে প্রীতি হয় তাহা তোমার করা উচিত । তুমি
কি জন্ম সৈন্যগণকে দূরে রাখিয়া এখানে আগমন করিলে !
কি জন্মই বা সবলবাহনে আমার সমীপে উপস্থিত হইলে না ?

তখন ভরত কৃতাজ্জলিপুটে তপোধনকে কহিলেন,—ভগবন্ !
আমি আপনাই ভয়ে সসৈন্যে আসিতে পারি নাই । রাজা
হউন বা রাজপুত্রই হউন, তাপসগণের আশ্রম দূর হইতে
যত্ন পূর্বক পরিহার করা কর্তব্য । উৎকৃষ্ট অশ্ব, মদমত্ত হস্তী
ও বহুতর মনুষ্য, মহতী বিস্তৃত ভূমি আচ্ছাদন করিয়া আমার
সঙ্গে চলিয়াছে । তাহার বৃক্ষ, পানীয় জল, ভূমি, আশ্রম ও পর্ণ-
শালার কোন ব্যাঘাত না জন্মায়, এইজন্ম আমি একাকীমাত্র
আসিয়াছি । তখন ভরদ্বাজ কহিলেন,—বৎস ! তুমি সেনাগণকে
এইস্থানে আনয়ন কর । ভরতও মহর্ষির আজ্ঞা মাত্রেই তাহা-
দিগের আনয়নার্থ আদেশ করিলেন ।

অতঃপর মহর্ষি অগ্নিশালায় প্রবেশ করিয়া সলিল দ্বারা
আচমন ও বারদ্বয় গুষ্ঠ মার্জ্জন পূর্বক আতিথ্য ক্রিয়ার নিমিত্ত
বিশ্বকর্মাণকে আহ্বান করিলেন । কহিলেন,—আমি এক্ষণে কার্য্য-
কুশল বিশ্বকর্মাণকে আহ্বান করিতেছি । তিনি আমার অতিথি-
সংস্কারের ইচ্ছা সম্পন্ন করুন । আমি ইন্দ্র প্রভৃতি তিনজন
লোকপালকে আহ্বান করিতেছি, তাঁহারা আমার এই অতিথি-
সংস্কারের ইচ্ছা সম্পন্ন করুন । যাহাদের স্রোত পূর্বদিক্‌বাহী,

এবং ষাঁহার। তিৰ্য্যাক্‌গামিনী, পৃথিবী বা অন্তরীক্ষের ঐ সমুদায় নদী এই স্থানে আগমন করুন । ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ মৈরেয় মদ্য, কেহ বা সুসংস্কৃত গোড়ী, মাধবী প্রভৃতি সুরা, কেহ কেহ বা ইস্কুরস তুলা সূশীতল জল এই স্থানে প্রবাহিত করুন । আমি অন্যান্য দেব, গন্ধৰ্ব্ব, বিশ্বাসুর, হা হা হু হু, দেব ও গন্ধৰ্ব্বাদিগকে আহ্বান করিতেছি । য়তাচী, বিশ্বাচী, মিশ্রকেশী, অলক্ষুমা, নাগদত্তা, হেমা ও পৰ্ব্বতবাসিনী সোমা এবং ষাইঁারা দেবরাজ ইস্র ও পদ্মযোনি ব্রহ্মার নিকট ষাইঁয়া সৰ্বদা উপাসনা করেন, সেই সমুদায় অপ্সরাকেও আমি আহ্বান করিতেছি, তাঁহারা সকলে সুসজ্জিত হইয়া তুম্বুরুর সহিত এই স্থানে আগমন করুন । উত্তর কুরুপ্রদেশে যে দিব্য বন আছে, বস্ত্রালঙ্কার ষাহার পত্র, দিব্য নারী ষাহার ফল, সেই কুবেরোদ্যান এই স্থানে দৃষ্ট হউক । আমার এই বনে ভগবান্ সোমদেব ভক্ষ্য ভোজ্য লেহুপেয় এই চতুর্বিধ প্রচুর অন্নের বিধান করুন । বৃক্ষচ্যুত মালা, সুরা প্রভৃতি পানীয় ও বিবিধ মাংস এইস্থানে স্থলভ করিয়া দিউন । অপ্রতিগ প্রভাব সম্পন্ন মহর্ষি ভরদ্বাজ সমাদিস্থ হইয়া শিক্ষাস্বর-প্রয়োগ পূৰ্ব্বক এই সমস্ত দেবগণকে আহ্বান করিলেন এবং প্রাঙ্গুথ হইয়া কুতাঞ্জলিপুটে মনে মনে ঐ সমস্ত দেবগণের আগমন কামনা করিতে লাগিলেন ।

এইরূপে মহর্ষিকর্তৃক আহূত দেবগণ সকলেই পৃথক পৃথক আসিতে লাগিলেন । তৎকালে মৃচ্ছমন্দ সমীরণ মলয় পৰ্ব্বত হইতে স্তম্ভস্পর্শ হইয়া বহিতে লাগিল । মেঘ সমুদায় কুসুম বৃষ্টি করিতে লাগিল, চারিধিকে দেব তুন্দুভিধ্বনি শ্রুত হইতে লাগিল । অপ্সরোগণ নৃত্য, গন্ধৰ্বেরা গান করিতে

আরম্ভ করিল । বীণাধ্বনি হইতে লাগিল, উহার তানলয় সঙ্গত মধুর স্বর পৃথিবী ও আকাশস্থ প্রাণিগণের শ্রবণ বিবরে প্রবেশ করিল । এই শ্রোত্র স্তম্ভকর বীণারণ সমুচ্ছিত হইলে ভারতের গৈলুগণ বিশ্বকর্মার আশ্চর্য্য শিল্প নৈপুণ্য দর্শন করিতে লাগিল । দেখিল, তথায় পঞ্চযোজন বিস্তৃত সমতল ভূমি নীল বৈদূর্য্যসম্মিভ হরিদ্বর্ণ শাদ্বে সমাচ্ছন্ন, তদুপরি বিল্ব, কপিথ, পনস, বীজপূরক, আমলকী ও আত্রবৃক্ষ প্রভৃতি মহৌরুহ সকল ফলভরে অবনত হইয়া পড়িয়াছে । উত্তর কুরু-হইতে দিব্য ভোগাই চৈত্ররথ নামক উদ্যান আসিয়াছে । তাঁর তরুসমাবৃত সৌম্যদর্শন শ্রোত্রমিনী প্রবাহিত হইতেছে । সুধাধবলিত চতুঃশাল গৃহ, হস্তিশালা, মন্দুরা, হর্ষ্য, প্রাসাদ, শুভ্র তোরণ এবং শুভ্রমেঘতুলা, তোরণস্থশোভিত, শুক্ল-মাল্যে অলঙ্কৃত, সুগন্ধি সলিলে সুবাসিত, চতুরস্র সুপ্রশস্ত রাজগৃহ নির্মিত হইয়াছে । তন্মধ্যে উৎকৃষ্ট আস্তুরণাচ্ছাদিত শয্যা, আস্তীর্ণ আসন, সর্ব্বরস সুসংকৃত অন্ন, বস্ত্র, নিশ্চল ধৌত পাত্র ও বিবিধ যান প্রস্তুত রহিয়াছে ।

কৈকেয়ীতনয় ভারত মহর্ষির আদেশে সেই রত্নপূর্ণ গৃহে প্রবেশ করিলেন এবং মন্ত্রী পুরোহিতগণও তাঁহার অনুগমন করিলেন । গৃহের পারিপাট্য দর্শনে সকলেরই মনে আনন্দ জন্মিল । তথায় রাজসিংহাসন, দিব্য ব্যজন ও ছত্র রহিয়াছে । ভারত এই আসন রামের, উহাতে যেন রামই উপবিষ্ট আছেন, এইরূপ মনে মনে চিন্তা করিয়া মন্ত্রিগণের সহিত তৎসমুদায় প্রদক্ষিণ পূর্ব্বক উদ্দেশে রামকে প্রণাম করিলেন এবং ঐ সিংহাসন পূজা করিয়া চামর হস্তে মন্ত্রীর

আসনে উপবেশন করিলেন । তাঁহার মন্ত্রী, পুরোহিত, সেনাপতি ও শিবির রক্ষকেরাও আনুপূর্ব্বিক উপবিষ্ট হইলেন ।

‘অনন্তর’ মুহূর্ত্তকাল মধ্যে তথায় পায়সকর্দম নদী সকল মহর্ষির শাসনে বহিতে লাগিল । উহাদের উভয় কূলে পাণ্ডুবর্ণ মৃত্তিকালিপ্ত রমণীয় দিব্য আবাস-গৃহ রহিয়াছে । এই সময়ে প্রজাপতি প্রেরিত বিংশতি সহস্র এবং কুবেরাদিষ্ট বিংশতি সহস্র রমণী স্বর্ণ-মণি-মুক্তা-প্রবালাদি-খচিত দিব্য আভরণে ভূষিত হইয়া তথায় আগমন করিল । এবং নন্দন কানন হইতে বিংশতি সহস্র অপ্সরা আসিয়া উপস্থিত হইল । ইহারা যে পুরুষকে একবারমাত্র কটাক্ষ করে, সে উন্মত্তের ন্যায় হইয়া উঠে । এই সময়ে সূর্য্যপ্রতিম গন্ধর্ব্বরাজ, নারদ, তুম্বুরু ও গোপ আসিয়া ভারতের অগ্রে গান করিতে লাগিলেন । অলম্বুমা, মিশ্রকেশী, পুণ্ডরীকা ও বামনা, ইহারা ঋষির আজ্ঞায় নৃত্য করিতে আরম্ভ করিল । যে সমুদায় মালা দেবলোকে ও চৈত্ররথ কাননে বিদ্যমান আছে, তৎসমুদায় ঋষি প্রভাবে প্রয়াগক্ষেত্রে নিরীক্ষিত হইল । ঋষির প্রভাবে বিল্ববৃক্ষ, মৃদঙ্গবাদক, শমী ও বিভীতক তালগ্রাহী ও অশ্বখ বৃক্ষ নর্ত্তক হইল । সরল, তাল, তিলক, ও তমাল ইহারা কুঞ্জ ও বামনের রূপ ধারণ করিল । শিংশপা, আমলকী, জম্বু ও অন্যান্য যে সমুদায় লতা ছিল, তাহারা প্রমদার রূপ ধারণ করিয়া সেই আশ্রমে উপস্থিত হইল । তাহারা কহিতে লাগিল,—যাহারা সুরাপায়ী তাহারা সুরা পান কর, যাহারা ক্ষুধার্ত্ত, তাহাদের জন্য মাংস ও পায়স প্রস্তুত আছে, যাহার যাহা ইচ্ছা হয় ভোজন কর । তখন প্রত্যেক পুরুষকে সাত আটজন স্ত্রীলোক রমণীয় নদী-তীরে

লইয়া গিয়া কুকুমাди দ্বারা গাত্রমার্জন পূর্বক স্নান করাইতে লাগিল । কেহ কেহ পাদ মর্দন, কেহ বা জলাদ্র' গাত্র মার্জন করিতে আরম্ভ করিল, কেহ বা মধুপান করাইতে প্রবৃত্ত হইল । বাহনপালকেরা অশ্ব, হস্তী, উষ্ট্র ও বৃষভদিগকে যথোপযুক্ত ভোজন করাইল । কেহ কেহ বা যোদ্ধৃগণের আদেশে বাহন-দিগকে ইক্ষু, মধু ও লাজা ভোজন করিতে দিল । তৎকালে মধুপানে মত্ত হইয়া অশ্বপালক অশ্বের, হস্তিপক হস্তীর কোন সংবাদও রাখিল না । সৈন্যসম্প্রদায় সর্ব প্রকার অভীষ্ট ভোজনে তৃপ্ত ও রক্তচন্দনে চর্চিত অশ্বদিগের সহিত মিলিত হইয়া কহিতে লাগিল,—আগরা আর অযোধ্যায় ঘাইব না, দণ্ডকারণ্যেও ঘাইব না ; ভারতের মঙ্গল হউক, রাম স্থখে থাকুন । ফলতঃ কি পদাতি, কি হস্ত্যারোহী, কি অশ্ব-রোহী, সকলেই স্বাধীনভাবে এইরূপ আহারবিধি লাভ করিয়া পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইল । ভারতের সহস্র সহস্র অনুযাত্রী ইহাই স্বর্গ বলিয়া হর্ষনাদ করিতে লাগিল । কেহ নৃত্য, কেহ গান, কেহ হাস্য করিতে আরম্ভ করিল । কেহ রা মাল্য-ধারণ করিয়া চতুর্দিকে ধাবিত হইল । অনেকেই সেই অমৃতোপম অন্নভোজন করিয়া আবার উৎকৃষ্ট ভোজ্য দর্শনে দ্বিতীয় বার তাহাদের ভোজনে প্রবৃত্তি জন্মিল । সৈন্যসংক্রান্ত দাসদাসী ও বধু সকল নূতন বস্ত্র পরিধান করিয়া পরম প্রীত হইল, আগন্তুক পশু পক্ষীরাও তথায় আসিয়া প্রচুর ভোজ্য প্রাপ্ত হইল । ঋষি কল্মিত বস্ত্র ভিন্ন আর কিছুই আহার করিতে হইল না । যাহাদের বস্ত্র শুল্ক নহে, যাহারা ক্ষুধিত বা অপরি-চ্ছন্ন, অথবা যাহাদের কেশ ধূলিধবস্ত্র এরূপ একটা লোকও

তথায় দৃষ্ট হইল না। তথায় অতি-শুভ্র-অন্নদ্বারা পরিপূর্ণ, সহস্র সহস্র স্বর্ণ ও রজতময় পাত্র প্রস্তুত রহিয়াছে। ঐ সমুদায় পাত্র ফল-নির্যাস-সিদ্ধ সুগন্ধি সুপ, বিবিধ ব্যঞ্জন ও ছাগ বরাহের মাংসে সুসজ্জিত এবং শোভার্থ উহার চতুর্দিকে পুষ্পস্তবক প্রদত্ত হইয়াছে। তদর্শনে সকলেই বিস্মিত হইল। বন পার্শ্বে যে সমুদায় কূপ ছিল, তাহাতে পায়স-কর্দম দৃষ্ট হইল। ধেনুগণ অভিলষিত প্রদান ও বৃক্ষ সকল মধুক্ষরণ করিতেছে। দীর্ঘিকা সকল মদ্যে পরিপূর্ণ, স্থালীপক প্রতপ্ত মৃগ, ময়ূর ও কুকুটের মাংস, স্বর্ণময় অন্নপাত্র, ব্যঞ্জনস্থালী ও হস্ত প্রক্ষালন পাত্র শত সহস্র প্রস্তুত রহিয়াছে। কুস্ত করমুঃ ও স্থালী সকল দধিপরিপূর্ণ, অচিরজাত সুগন্ধি কেশর গৌরী তক্রের হৃদ, এতদ্বিম্ব দধি দুগ্ধ ও নির্জল তক্রের হৃদ এবং রাশীকৃত শর্করা সঞ্চিত আছে। স্নানঘাটে —কঙ্ক(১) চূর্ণকষায়(২) প্রভৃতি স্নানোপকরণ দৃষ্ট হইল। নির্মল কুর্চাগ্র দম্বধাবন, করঙ্কে শ্বেত চন্দন কঙ্ক, (৩) মার্জিত দর্পণ, বস্ত্র, পাড়ুকা(৪) ও উপানহ, কাঞ্চনময় কঙ্কল করণ্ডিকা, কেশমার্জনার্থ কঙ্কত(৫) কূর্চ,(৬) ছত্র, ধনু, বর্ষ, বিচিত্র শয্যা ও আসন,—এই সমুদায় প্রস্তুত রহিয়াছে। হস্তী, অশ্ব, খর ও উষ্ট্রদিগের জলপানার্থ প্রতিপান (৭) হৃদ, অবগাহনের জন্য পদ্মপলাশ-শোভিত

* দধি মস্থন পাত্র।

† পরাগচূর্ণবৎ পীতবর্ণ।

১। পিষ্ট আমলকী। ২। গন্ধ ঙ্গের কাথ। ৩। ঘৃষ্ট চন্দন।

৪। খড়ম। ৫। কাঁকুই। ৬। কুঁচি। ৭। চৌবাচ্চা।

স্বর্ভীর্ণসম্পন্ন স্বচ্ছসলিল, আকাশের ন্যায় শ্যামল সরোবর
এবং নীল বৈদূর্য্যবর্ণ কোমল ভূগরাশি দৃষ্ট হইতে লাগিল ।

সেই অদ্ভুত স্বপ্নতুল্য ভরতের আতিথ্য দর্শনে সমস্ত জন-
গণ মিস্রায়াপন্ন হইলেন । মৈন্যগণ সেই রমণীয় ভয়স্বাজাশ্রমে
বন্দনকাননে দেবগণের ন্যায় বিহার করিয়া রাত্রি অতিবাহিত
করিল । অনন্তর গন্ধর্ব ও অপ্সরা সকল মহর্ষির অনুজ্ঞা
লইয়া যথাস্থানে প্রস্থান করিলেন । অশুর চন্দনে সর্ভাঙ্গ-
লিপ্ত মৈন্যেরা মদিরা মত্ত, বিবিধ দিব্য মালা ইতস্ততঃ বিকিণ্ড
ও মন্দিত হইয়া রহিল ।

দ্বিনবতিতম সর্গ ।

—ঃ*ঃ—

অনন্তর ভরত সপরিবারে আতিথ্যসংকারে সংকৃত
হইয়া রাত্রিষাপনপূর্বক রাম দর্শনার্থ মহর্ষির সমিধানে
উপস্থিত হইলেন । মহর্ষি পুরুষব্যাঘ্র ভরতকে কৃতাজ্জলিপুটে
সম্মগ্নত দেখিয়া অগ্নিহোত্রে আহুতি প্রদান পূর্বক জিজ্ঞাসা
করিলেন,—বৎস ! তুমি আমার আশ্রমে স্থখে রাত্রিযাপন
করিয়াছ কেন ? তোমার মৈন্য সামন্ত আমার আতিথেয় সম্যক্
কৃষ্ণিলাভ করিয়াছে ত ?

অতঃপন ভরত কৃতাজ্জলিপূর্বক তাঁহাকে অভিবন্দন করিয়া
কহিলেন,—ভগবন্ ! সমগ্র বলবাহনের সহিত আমি আশ্রমের
আশ্রমে পরম স্থখে বাস করিয়াছি, আপনার আতিথেয় আমায়

সকলেই যার পর নাই তৃপ্তিলাভও করিয়াছি। আমাদের অধ্ব-
 রাস্তি অধ্বমীত হইয়াছে, আপনার প্রসাদে আমরা সকলেই
 উৎকৃষ্ট বাসস্থান, উপাদেয় প্রচুর অন্ন পান লাভ করিয়াছি।
 এক্ষণে আমি আৰ্য্য রাম দর্শনে যাইতেছি,—প্রার্থনা, আপনি
 স্নিগ্ধ দৃষ্টিতে আমার প্রতি কটাক্ষ করিবেন। মহাত্মা আৰ্য্যের
 আশ্রম এখান হইতে কত দূর, কোন পথেই বা যাইতে হইবে,
 তাহাও আমাকে বলিয়া দিন।

মহাতপা ভরদ্বাজ ভ্রাতৃ-দর্শন-লোলুপ ভরতকে কহিলেন,
 —বৎস! এইস্থান হইতে সার্ক যোজনদ্বয় অন্তরে নির্জন
 অরণ্যমধ্যে চিত্রকূট নামে এক পর্বত আছে। উহাতে
 রমণীয় কানন ও সুন্দর নির্ঝর শোভা পাইতেছে। ঐ পর্বতের
 উত্তর পার্শ্ব দিয়া মন্দাকিনী নাম্নী স্রোতস্বতী প্রবাহিত
 হইতেছে। ঐ নদীও পুষ্পিতপাদপ রমণীয়কাননে
 সমাচ্ছন্ন। ঐ চিত্রকূট পর্বতে তোমার ভ্রাতৃদ্বয় পর্ণকুটীর
 নির্মাণ করিয়া নিশ্চয়ই বাস করিতেছেন। তুমি এক্ষণে
 যমুনার তীর দিয়া কিয়দূর গমন কর। অনন্তর বাম-
 ভাগ দিয়া দক্ষিণাভিমুখে যে পথ গিয়াছে, ঐ পথে তোমার
 চতুরঙ্গ সেনা চালাইবে। কিয়দূর যাইলেই রামকে দেখিতে
 পাইবে।

অনন্তর রাজমহিষীরা, এখনই আমাদের এই স্থান হইতে
 যাত্রা করিতে হইবে শুনিয়া যান হইতে অবতরণ পূর্বক
 মহর্ষি ভরদ্বাজকে পরিবেষ্টন করিলেন। অতি শোচনীয়
 অবস্থাপন্ন কুশাদী কোশল্যা স্মিত্রোর সহিত কম্পিত-
 কলেবরে হস্ত দ্বারা মহর্ষির চরণ বন্দনা করিলেন। সর্বলোক-

নিমিত্তা অপূর্ণমনোরথা কৈকেয়ী অত্যন্ত লজ্জাভরে প্রণাম করিলেন এবং ভগবান্ মহামুনিকে প্রদক্ষিণ করিয়া অদূরে দীনমনে ভারতের সন্নিধানে দণ্ডায়মান হইলেন । তখন মহামুনি ভরদ্বাজ ভারতকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—বৎস ! আমি তোমার মাতৃগণের বিশেষ পরিচয় জানিতে ইচ্ছা করি । ভারত বক্রাঞ্জলি হইয়া কহিলেন,—ভগবন্ ! ষাঁহাকে দীনা, শোক ও অনশনে ক্ষীণা দেখিতেছেন, ইনি সাক্ষাৎ দেবরূপিণী পিতার মহিষী কৌশল্যা । দেবী অদिति যেমন উপেন্দ্রকে প্রসব করিয়াছিলেন, পুরুষসিংহ রাম সেইরূপ ইঁহারই গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন । যিনি শীর্ণপুষ্পা কর্ণিকার শাখার ন্যায় ইঁহার বামবাহু ধারণ করিয়া বিরস বদনে দণ্ডায়মান রহিয়াছেন, ইনি রাজার মধ্যমা পত্নী সুমিত্রা । ইঁহারই গর্ভে মহাবীর লক্ষ্মণ ও শত্রুঘ্ন জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন । আর ষাঁহার নিমিত্ত রাম ও লক্ষ্মণ জীবন্মূতের ন্যায় ঘোর বিপদে পতিত হইয়াছেন এবং মহারাজ দশরথ পুত্রহীন হইয়া স্বর্গারোহণ করিয়াছেন, ইনিই সেই আমার মাতা পাপীয়সী নৃশংসা কৈকেয়ী । ইনি অত্যন্ত ক্রুদ্ধস্বভাবা, নির্বোধ, সৌভাগ্য-গর্বিতা, ঐশ্বর্য্যকামুকীও আর্য্যরূপিণী হইয়াও অনার্য্যা । আমার এই ঘোর বিপত্তির মূলই ইনি । ভারত বাষ্প গদগদ বচনে এই কথা বলিয়া আরক্তলোচনে ক্রুদ্ধ সর্পের ন্যায় দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন । তখন মহাবুদ্ধি মহর্ষি ভরদ্বাজ ভারতকে মহার্থযুক্ত বাক্য কহিতে লাগিলেন ; —বৎস ! তুমি তোমার জননীকে দোষভাগিনী মনে করিও না । এই রামপ্রবাসন পরিণামে শুভফল প্রদান করিবে ।

দেব, দানব ও বিশুদ্ধাত্মা ঋষিদিগের হিতের নিমিত্তই এই রাম-প্রবাসন উপস্থিত হইয়াছে ।

‘অনন্তর’ ভারত মহর্ষিকে প্রদক্ষিণ, অভিবাদন ও সম্ভাষণ করিয়া তাঁহার আশীর্ব্বাদ গ্রহণপূর্ব্বক সৈন্য সমাবেশের আজ্ঞা দিলেন । তখন বহুসংখ্যক লোক দিব্য, সুবর্ণালঙ্কৃত রথে অশ্ব যোজনা করিয়া গমনার্থ তাহাতে অধিরোহণ করিল । হস্তী ও হস্তিনী সমুদায় স্বর্ণ শৃঙ্খলবদ্ধ পতাকাশোভিত হইয়া ঘণ্টারব করিতে করিতে বর্ষাকালীন শব্দায়মান জলদের ন্যায় গমন করিতে লাগিল । অনন্তর যাহার যেরূপ উপযুক্ত, সেইরূপ কেহ বা উৎকৃষ্ট, কেহ বা লম্বু রথে আরোহণ করিয়া চলিতে লাগিল, পদাতির্য্য পাদচারেই যাইতে লাগিল । কৌশল্যা প্রভৃতি রাজ মহিষীরা রাম-দর্শন-মানসে আনন্দিত হইয়া উত্তম যানে প্রস্থান করিলেন । শ্রীমান্ ভারত পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া চন্দ্রসূর্য্যের ন্যায় প্রভাসম্পন্ন উৎকৃষ্ট শিবিকায আরোহণ করিয়া গমন করিতে লাগিলেন । এইরূপে সেই গঙ্গবাজিসমাকুলা চতুরঙ্গ সেনা উখিত মেঘ মালার ন্যায় দক্ষিণ দিক্ আচ্ছন্ন করিয়া চলিল । ক্রমে গঙ্গার পশ্চিম তীর দিয়া গিরিনদী সমীপবর্ত্তী বন ভাগ অতিক্রম পূর্ব্বক তত্রত্য যুগ পর্গাদিগকে চাকিত ও ভীত করিয়া গভীর অরণ্যে প্রবেশ করিলেন ।

ত্রিবিংশতিতম সর্গ ।

—*—

ঐ সমুদায় মহতী চতুরঙ্গসেনা যখন গভীর অরণ্যে
প্রবেশ করিয়া গমন করিতে লাগিল, তখন সেই বনবাসী
যুধপতিগণ স্ব স্ব দলের সহিত ব্যস্ত সমস্ত হইয়া ইতস্ততঃ
পলায়ন করিতে আরম্ভ করিল। ভল্লুক, পৃষত ও রুরু
সমুদায় গিরি, নদী ও কাননে ব্যাকুলচিত্তে ধাবিত হইতেছে
দৃষ্ট হইল। সেনাদল ভীষণ সিংহনাদ করিয়া চলিতেছে।
ধর্মাত্মা ভারত সেই চতুরঙ্গসৈন্যে পরিবৃত হইয়া প্রীতচিত্তে
গমন করিতে লাগিলেন। বর্ষাকালে জলদজাল যেমন
আকাশকে আচ্ছন্ন করে, ভারতের সাগর প্রবাহ তুল্য সেনাদল
সেইরূপ বনভূমিকে আবৃত করিল। তৎকালে সেই বনস্থলী
হস্তিবৃহৎ ও তুরঙ্গনিবহে আবৃত হইয়া বহুক্ষণ অদৃশ্য হইয়া
রহিল। এইরূপে তিনি বহুদূর গমন করিলেন, বাহন
সমুদায় পরিশ্রান্ত ও ক্লান্ত হইয়া পড়িল। অতঃপর শ্রীমান্
ভরত মন্ত্রণাকুশল বশিষ্ঠকে কহিলেন,—ভগবন্! মহর্ষি
ভরদ্বাজ চিত্রকূটের যে স্থানের কথা যেরূপ বর্ণনা করিয়াছেন,
আমিও তাঁহার কাছে যেরূপ শুনিয়াছিলাম, তাহাতে বোধ
হইতেছে আমরা সেই স্থানে উপস্থিত হইয়াছি। এই ত
সেই পর্বত চিত্রকূট, এই ত সেই নদী মন্দাকিনী, অদূরেই
নীল মেঘের ন্যায় এই বনও প্রকাশ পাইতেছে। সম্প্রতি
চিত্রকূটের রমণীয় শিখরদেশ আমার পর্বতাকৃতি মাতঙ্গগণে
মন্দিত হইতেছে, এ ক্ষণেই গ্রীষ্মাবসানে স্থানীল নিবিড় জলধর

যেমন বারি বর্ষণ করে, তদ্রূপ এই শিখরস্থিত বৃক্ষ সমুদায় কম্পিত হইয়া পুষ্পবৃষ্টি করিতেছে । শক্রয় ! দেখ, এই পর্বত কির্ল্লরগণের বাস ভূমি, মকর ব্যাপ্ত সাগরের ন্যায় এই পর্বত অশ্বদ্বারা আকীর্ণ । শরৎকালে বায়ু চালিত মেঘমালার ন্যায় এই সমুদায় যুগ সৈন্য দর্শনে ত্রস্ত হইয়া দ্রুতবেগে ধাবিত হইতেছে । মেঘবর্ণ চর্ম্মধারী দাক্ষিণাত্য বীর পুরুষের ন্যায় এই সমস্ত বৃক্ষ মস্তকে সুগন্ধি পুষ্পস্তবক ধারণ করিয়া রহিয়াছে । এই বন পূর্বে জনসঞ্চার শূন্য থাকাতে ঘোর দর্শন নিস্তর ছিল, সম্প্রতি আগাদের আগমনে জনাকীর্ণ অযোধ্যার ন্যায় শোভা পাইতেছে । অশ্ব খুরোৎকৃষ্ট ধূলিপটল উর্দ্ধে উখিত হইয়া আকাশমণ্ডল আচ্ছন্ন করিতেছে, এবং তৎক্ষণাৎ বায়ু তাহা অপসারিত করিয়া আমার প্রিয় কার্য্যই সাধন করিতেছে । দেখ, আমার তুরগযোজিত রথ সুদক্ষ সারথিকর্তৃক চালিত হইয়া বন মধ্যে কত শীঘ্র শীঘ্র যাইতেছে । এই রথ শব্দে ভীত হইয়া প্রিয় দর্শন ময়ূরগণ পক্ষীদিগের শৈলাবাস আশ্রয় কুরিতেছে । এই প্রদেশটি অতীব মনোহর, ইহা তাপসদিগের নিবাসস্থল, দেখিলে স্পষ্টই স্বর্গ বলিয়া বোধ হয় । এই বনে বহু সংখ্যক হরিণ ও হরিণী দৃষ্ট হইতেছে, উহাদের শরীর যেন বিচিত্র কুসুমে চিত্রিত হইয়াছে । এক্ষণে আমার সৈন্যগণ, এই বনে অনুসন্ধান করুন, কোথায় পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম লক্ষ্মণকে দেখিতে পান ।

ভরতের এই বাক্য শ্রবণ মাত্র বীরপুরুষেরা শস্ত্র ধারণ পূর্বক নিবিড় অরণ্যে প্রবেশ করিল এবং দেখিল, একস্থানে ধুমশিখা উখিত হইতেছে । তদর্শনে তাহারা সমস্ত ভরত-

সন্নিধানে আসিয়া কহিল,—রাজকুমার ! এই মনুষ্য সমাগম-শূন্য কাননে যখন অগ্নি রহিয়াছে, তখন এইস্থানে, রাম লক্ষ্মণ নিশ্চয়ই বাস করিতেছেন । যদি এখানে তাঁহারাও না থাকেন, তবে তৎসদৃশ অন্য কোন তপস্বীও বাস করিতেছেন, সে বিষয়ে আর কোন সন্দেহ নাই । ভারত সৈন্যগণের এই ন্যায়সঙ্গত বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন, দেখ, তোমরা এইস্থানে কোলাহল পরিত্যাগ পূর্বক অতি সাবধানে অবস্থান কর, ইতঃপর আর অগ্রসর হওয়া কর্তব্য নহে । আমিই কেবল স্তম্ভ ও ধূতির সহিত গমন করিব । সৈন্যগণ এই কথা শুনিয়া তথায় নীরবে অবস্থান করিতে লাগিল । ভারত যে দিকে ধূমাগ্রে সেই দিক লক্ষ্য করিয়া অবহিত চিত্তে চলিলেন ।

সৈন্যগণ ভারতকর্তৃক আদিষ্ট হইয়া ধূমের দিকে দৃষ্টিপাত পূর্বক অচিরে রাম দর্শন প্রতীক্ষায় হৃষ্টচিত্তে তথায় কালযাপন করিতে লাগিল ।

চতুর্নবতিতম সর্গ ।

—*—

এদিকে গিরিবন-প্রিয় রাম দীর্ঘকাল সেই পর্বতে বাস করিয়া জানকীর প্রিয় কামনা ও নিজের চিত্ত বিনোদন বাসনায় কহিলেন ;—জানকি ! এই রমণীয় চিত্রকূট দর্শন করিয়া রাজ্য-নাশ ও স্তম্ভধ্বংস আর আমায় তাদৃশ কাতর করিতে পারি-তেছে না । দেখ, ঐ পর্বতটী কেমন সুন্দর ! ইহাতে নানা

প্রকার বিহঙ্গমেরা বাস করিতেছে, ইহার শিখরসমুদায় আকাশ ভেদ করিয়া উঠিয়াছে । উহা গৈরিকাদি বিবিধ ধাতুরাগে রঞ্জিত হওয়াতে কোন স্থান রক্ত বর্ণ, কোন স্থান বা রক্ত বর্ণ, কোন কোন স্থান পীত, কোন স্থান বা সঞ্জিত-রাগযুক্ত, কোথাও নীলকান্ত মণিপ্রভা, কোথাও পুষ্পরাগ স্ফটিক ও কেতকের ন্যায় আভা, কোথাও বা নক্ষত্র ও পারদের ন্যায় জ্যোতি লক্ষিত হইতেছে । এই পর্বত অহিংস্র নানাবিধ মৃগ, ব্যাস্র ও তরঙ্গু প্রভৃতি বন্যজন্তুতে পরিবৃত এবং বহুবিধ বিহঙ্গ কুলে সমাকুল । আত্র, জম্বু, অসন, লোধ, পিয়াল, পনস, অঙ্কোল, ভব্যতিনিশ, বিল্ব, তিন্দুক, বেণু, কাশ্মরী, অরিষ্ট, বরণ, মধুক, তিলক, বদরী, আমলক, নীপ, বেত্র, ধম্বন ও বীজক প্রভৃতি ফলপুষ্পশোভিত ছায়াবহুল মনোহর পাদপ সমূহে আকীর্ণ । ঐ সমস্ত রমণীয় শৈলপ্রস্থে কিম্বরমিথুন পরম আনন্দে বিহার করিয়া বেড়াইতেছে । ভদ্রে ! দেখ দেখ, অদূরে বিদ্যাধরীদিগের ক্রীড়াস্থান, ঐস্থানে উৎকৃষ্ট বস্ত্র ও খড়্গ বৃক্ষশাখায় লম্বমান রহিয়াছে । কোথাও জলপ্রপাত, কোথাও উৎস, কোথাও বা নিষ্যন্দ । দেখিয়া মনে হইতেছে, যেন এই শৈল মদবরী মাতঙ্গের ন্যায় শোভা পাইতেছে । গুহাদ্বারসমুখিত সমীরণ নানা-কুম্ভ-সংস্কৃত ভ্রাগতর্পণ গন্ধ বিতরণ করিয়া কাছাকে না হর্ষ প্রদান করিতেছে ? অয়ি অনিন্দিতে ! যদি আমি তোমার ও লক্ষ্মণের সহিত এই পর্বতে বহুকাল বাস করি, তাহা হইলে কোন শোকই আমাকে দৃষ্ণ করিতে পারিবে না । এই ফলপুষ্প-শোভিত রমণীয় নানা বিহঙ্গ নির্বানিত বিচিত্র শিখরে আমি

বাস্তবিকই প্রীতিলভ করিয়াছি। এই বনবাসে আমার দুইটা ফল লাভ হইয়াছে, এক পিতার ঋণমুক্তি, অপর ভরতের প্রীতিসাধন। অয়ি জানকি ! তুমি কি এই চিত্রকূটে আমার সহিত কায়, মন ও বাক্যের প্রীতিকর বিবিধ পদার্থ দর্শন করিয়া সন্তোষ লাভ করিতেছ না ? আমার পূর্ব-পিতামহগণ ও অন্যান্য রাজসিঁরা দেহান্তে সংসারক্লেশ নিবৃত্তির জন্য এই বনবাসকেই মুক্তির সাধন বলিয়া গিয়াছেন। দেখ, এই শৈলের শত শত শোভাকর বহুল শিলা নীল, পীত, কৃষ্ণ ও অরুণ প্রভৃতি বিবিধ বর্ণে পরম শোভা ধারণ করিতেছে।

রাত্রিকালে ইহার ওষধি সমুদায় স্ব স্ব প্রভাপ্রভাবে অগ্নি শিখার ন্যায় শোভা পায়। এই পর্বতের কোন কোন প্রদেশ গৃহসদৃশ ও কেহ বা উদ্যানতুল্য, কোন কোন বিশাল শিলা বহুজনের অবস্থানযোগ্য। এই চিত্রকূট যেন পৃথিবী ভেদ করিয়াই উত্থিত হইয়াছে, ইহার শিখরদেশ অতি সুন্দর। উহাতে কুড়, শৃগর, পুমাগ, ভূর্জপত্র ও কগলদল, এই সমুদায় বিলাসীদিগের আশ্রয় স্বরূপ। ঐ দেখ, উহারা এই স্থানে বিবিধ ফল ভোজন করিয়াছে এবং পদ্মমাল্য সমুদায় দলিত ও ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত করিয়া রাখিয়াছে। এই চিত্রকূট কুবের পুরী বশ্বোকসারা, ইন্দ্রপুরী, নলিনী ও উত্তরকুরুকেও অতিক্রম করিয়া শোভা পাইতেছে।

অয়ি সীতে ! এক্ষণে এই চতুর্দশ বৎসর তোমার ও লক্ষ্মণের সহিত সাধুসম্মত নিয়ম অবলম্বন করিয়া যদি এই স্থানে অতিবাহিত করিতে পারি, তাহা হইলে কুলধর্ম-রক্ষণ-জনিত সুখ অবশ্যই প্রাপ্ত হইব।

অনন্তর রাজীবলোচন রাম চিত্রকূট হইতে নিজ্জানন্ত
 হইয়া চারুচন্দ্রাননা জানকীকে কহিলেন,—প্রিয়ে ! দেখ,
 এই স্থানে মন্দাকিনী প্রবাহিত হইতেছে । ইহার পুলিনদেশ
 কেমন রমণীয়, হংস সারস প্রভৃতি জলচর পক্ষিসকল ইহার
 জলে ক্রীড়া করিতেছে । তীরে ফলপুষ্পশোভিত নানা
 প্রকার বৃক্ষ শোভা পাইতেছে । ইহার তীর-সন্নিহিত জল
 আবিল হইলেও হরিণ হরিণীগণ তৃষার্ভ হইয়া পান করিতেছে ।
 ইহার ঘাটগুলি অতি সুন্দর । ঐ দেখ, জটাজিনধারী
 ঋষিগণ বহুল পরিধান পূর্বক এই স্থানে যথাকালে স্নান
 করিতেছেন, উর্দ্ধবাহু মুনিগণ নিয়মানুসারে সূর্যোপস্থান করি-
 তেছেন । অন্যান্য মুনিরা জপপরায়ণ হইয়া অবস্থান করিতেছেন ।
 অয়ি বিশালাক্ষি ! ইহার তীরতরু সমুদায় বায়ুভরে কম্পিত
 হইয়া এই স্রোতস্বতীর সর্বত্র পুষ্প পল্লব বিকিরণ করিতেছে ।
 দেখিলে মনে হয়, পর্বতই যেন নৃত্য করিতে প্রবৃত্ত হইতেছে ।
 এই নদীর কোন স্থানের জল মণির ন্যায় নির্মল, কোন
 স্থানে প্রশস্ত পুলিন, কোন স্থান সিদ্ধজনগণে পরিব্যাপ্ত ।
 অয়ি কুশোদরি ! দেখ, দেখ, ঐ সকল পুষ্প বায়ু প্রবাহে
 প্রবাহিত হইয়া কখন ভাসিতেছে, কখন বা জল মধ্যে ডুবিয়া
 যাইতেছে । এদিকে দেখ, চক্রবাকসকল মধুর কলরব
 করিতে করিতে পুলিনে আরোহণ করিতেছে । অয়ি কল্যাণি !
 চিত্রকূট ও মন্দাকিনী, গৃহবাস ও তোমার দর্শন অপেক্ষাও

অধিক প্রীতিকর বলিয়া মনে হইতেছে । তপঃসংযমনশীল নিষ্পাপ সিদ্ধ পুরুষেরা এই জলে নিত্য স্নান করিয়া থাকেন । তুমিও সখীর ন্যায় এই মন্দাকিনী সলিলে আমার সহিত অবগাহন এবং রক্ত শ্বেত পদ্ম সকল উত্তোলন কর । তুমি ইহার হিংস্র জন্তুকে পৌরজন, এই পর্বতকে অযোধ্যার ন্যায় ও মন্দাকিনী সরযুর ন্যায় বিবেচনা কর । ধর্ম্মাত্মা লক্ষ্মণ আমার আচ্ছাবহ, তুমিও আমার প্রতি সতত অনুকূল, এই দুইটাই আমার প্রীতি উৎপাদন করিতেছে । এই নদীতে ত্রিকালীন স্নান, বন্য ফলমূল ভোজন, মধুপান ও তোমার সহিত বাস করিয়া আমার আর অযোধ্যা বা রাজ্যেও স্পৃহা নাই । বলিতে কি,—যাহার জল মাতঙ্গদল আলোড়ন করিতেছে, সিংহ বানর প্রভৃতি বন্য জন্তুরা পান করিয়া তৃপ্তিলাভ করিতেছে, সেই এই পুষ্পালঙ্কতা রম্যসলিলা নদীতে অবগাহন করিয়া সুখী ও গতক্রম না হয়, এমন কেহ নাই ।

রাম এই মন্দাকিনী প্রসঙ্গে জানকীকে সুসঙ্গত অনেক কথা বলিয়া তাঁহারই সহিত কজ্জলপ্রভ চিত্রকূট পর্বতে বিচরণ করিতে লাগিলেন ।

যন্ত্রবর্তিতম নগ ।

অনন্তর রাম ঐ গিরিশৃঙ্গে একশিলাতলে উপবেশন করিয়া মাতাকে কহিলেন,—অরি প্রায়ে ! দেখ, এই মাংস অতি

পবিত্র, সূক্ষ্মাচ্ছ ও অগ্নিতে সংস্কার করা হইয়াছে । এই কথা বলিয়া ধর্মাত্মা রাম সীতার সহিত উপবিষ্ট আছেন, এমন সময়ে ভারতের সৈন্যগণের চরণোখিত রেণু ও তুমুল কোলাহল শব্দ আকাশ ভেদ করিয়া উঠিতে লাগিল এবং এই ঘোর শব্দে ত্রস্ত ও ব্যতিব্যস্ত হইয়া যুথপতিসকল যুথের সহিত পলায়ন করিতে লাগিল । তখন রাম অকস্মাৎ এই ঘোরতর শব্দ শুনিতে পাইয়া এবং যুগযুগগণকে চতুর্দিকে মহাবেগে পলায়ন করিতে দেখিয়া লক্ষ্মণকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন,—লক্ষ্মণ ! দেখ, ঐ মেঘ-গর্জনের ন্যায় গভীর ও ভয়ঙ্কর শব্দ শুনিতে পাওয়া যাইতেছে, ঘোর অরণ্যে গজ, মহিষ ও যুগ প্রভৃতি বন্যজন্তু সমুদায় যেন সিংহের ভয়ে দিগ্দিগন্তে ধাবমান হইতেছে, ইহার কারণ কি ? কোন রাজা বা রাজপুত্র কি এই বনে যুগয়া করিতে আসিতেছেন ? অথবা অন্য দুষ্কৃত জন্তুই এই অরণ্যকে আলোড়িত করিতেছে । এই চিত্রকূট ত পক্ষীদিগেরও অগম্য, তবে কেন এরূপ ঘটিল ; তাহার তুমি তত্ত্ব অনুসন্ধান কর । তখন লক্ষ্মণ সহর হইয়া এক কুসুমিত সালবৃক্ষে আরোহণ করিয়া চতুর্দিকে দৃষ্টি সঞ্চালন করিতে লাগিলেন । দেখিলেন,—পূর্বদিকে হস্তী-অশ্ব-রথ-সঙ্কুল বহু সংখ্যক সৈন্য সূক্ষ্মজিত হইয়া আসিতেছে । তখন তিনি রথধ্বজ বিভূষিত ঐ সমুদায় সৈন্যের কথা রামকে বিজ্ঞাপন করিয়া কহিলেন ;—আর্য্য ! আপনি এক্ষণে অগ্নি নির্বাণ করুন, সীতা গুহার মধ্যে প্রবেশ করুন । আপনি ধনুকে জ্যারোপণ করিয়া শরগ্রহণ ও বর্মধারণ পূর্বক প্রস্তুত হইয়া থাকুন ।

পুরুষশ্রেষ্ঠ রাম তাহাকে কহিলেন ;—লক্ষ্মণ ! তুমি
 ঐ সমস্ত সৈন্য কাহার, অগ্রে তাহাই অনুসন্ধান করিয়া দেখ ।
 লক্ষ্মণ এই বাক্য শ্রবণমাত্র ক্রুদ্ধ পাবকের ন্যায় প্রজ্বলিত
 হইয়া সেনাগণকে দক্ষ করিয়াই যেন কহিতে লাগিলেন,—
 কৈকেয়ী পুত্র ভারত রাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া রাজ্য অকণ্টক
 করিবার নিমিত্ত আমাদের দুইজনকে বধ করিতে আসিতেছে ।
 এই যে সন্মুখে অত্যাচর বৃক্ষ দেখিতে পাওয়া যাইতেছে, উহারই
 পার্শ্বে উন্নত কোবিদার ধ্বজ লক্ষিত হইতেছে । ঐ সমস্ত
 অশ্বারোহী সৈন্য শীঘ্রগামী অশ্বে আরোহণ করিয়া এই দিকে
 আসিতেছে, গজারোহীরা হুন্টচিত্তে আগমন করিতেছে ।
 আসুন, আমরা ধনুর্দ্ধারণ করিয়া এই গিরি আশ্রয় করিয়া
 অবস্থান করি । অথবা বর্ষা ধারণ ও অস্ত্র শস্ত্র উত্তোলন
 করিয়া এই স্থানেই থাকি । যাহার নিমিত্ত আমাদের
 এই বিষম বিপত্তি, সেই ভারতকে আজ আমি দেখিব ।
 সেই ভারত যুদ্ধে কি আমাদের বশে আসিবে না ? যাহার
 জন্ম আপনি চিরন্তন রাজ্য ভ্রষ্ট হইয়া সীতা ও আমার
 সহিত দুঃখ পাইতেছেন, সেই শত্রু আগাদের সন্মুখীন, সে
 নিশ্চয়ই আমাদের বধ্য । উহার বধে আমি কিছুমাত্র
 দোষ দেখিতেছি না । যে ব্যক্তি অগ্রে অপকার করে,
 তাহাকে বধ করিলে অধর্ম্মে নিপু হইতে হয় না, বরং তাহাতে
 ধর্ম্মই আছে । অতঃ ঐ দুরাত্মা নিহত হইলে, আপনি সমগ্র
 বঙ্গধা শাসন করুন । রাজালুকা কৈকেয়ী তাহার পুত্র
 ভারতকে হস্তিভগ্ন বৃক্ষের ন্যায় দুঃখিতহৃদয়ে আমার হস্তে
 নিহত দেখুক । অতঃ আমি কৈকেয়ীকেও মন্থরার সহিত

বিনাশ করিব। অতঃ পৃথিবী এই মহৎ পাপ হইতে মুক্ত হউন। আজ আমি তৃণরাশিতে অগ্নি প্রক্ষেপের ন্যায় শত্রু সৈন্য মধ্যে সঞ্চিতক্রোধ ও অসৎকার পরিত্যাগ করিব। অদ্যই আমি শত্রু শরীর শাণিত শরে ছিন্ন করিয়া এই চিত্রকূটের কানন রুধিরাজ করিব। অদ্য আমার শরে নিহত ও ছিন্ন ভিন্ন হইয়া যে সমুদায় হস্তী, অশ্ব ও মনুষ্য পতিত হইবে, শৃগাল কুকুর প্রভৃতি স্থাপদগণ তাহাদিগকে আকর্ষণ করুক। আজ আমি এই মহাবনে নিশ্চয়ই সৈন্য ভারতকে নিপাত করিয়া শর শরাসনের ঋণ হইতে মুক্ত হইব।

সপ্তনবতিতম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর রাম, লক্ষ্মণকে ভারতের প্রতি নিতান্ত ক্রোধাবিষ্ট দেখিয়া তাঁহাকে সাস্তুনা পূর্বক কহিলেন;—বৎস! মহাবল ভারত স্বয়ং উৎসাহ সহকারে আমার কাছে আসিয়াছেন, তাহার নিমিত্ত অসি, চর্ম বা ধনুকের প্রয়োজন কি? আমি পিতার সত্য পালনার্থ অঙ্গীকার করিয়া বনে আসিয়াছি, ভারতকে যুদ্ধে বিনাশ করিয়া কি করিব? বিনাশ করিয়া সকলক্ষ রাজ্যেই বা আমার কি হইবে? বন্ধুবান্ধব ও আত্মীয় স্বজনকে বিনাশ করিয়া যে বস্তু আমার হইবার সম্ভব, তাহা আমি বিষ মিশ্রিত অম্লের ন্যায় কদাচ প্রতিগ্রহ করি না। বৎস! আমি তোমার কাছে প্রতিজ্ঞা করিয়া বলিতেছি, ধর্ম, অর্থ, কাম ও পৃথিবী পর্যন্ত কেবল তোমাদেরই জন্য অভিলাষ করিয়া থাকি। লক্ষ্মণ! আমি এই আমার অস্ত্রকে স্পর্শ

করিয়া শপথ করিতেছি, ভ্রাতৃগণের প্রতিপালন ও তাঁহাদেরই সুখ সমৃদ্ধির নিমিত্তই আমার রাজ্য কামনা । বৎস ! এই সমাগরা পৃথিবী আমার পক্ষে দুর্লভ নহে, কিন্তু অধর্মের ইন্দ্রজ লাভ করাও আমার স্পৃহণীয় নহে । ভারত, তুমি ও শত্রুঘ্ন ব্যতীত আমার যে সুখাভিলাষ তাহা যেন অগ্নি তৎক্ষণাৎ ভস্মসাৎ করেন ।

বৎস ! এক্ষণে আমার মনে হয়, ভ্রাতৃবৎসল প্রাণাধিক ভারত মাতুলালয় হইতে অযোধ্যায় আগমন করিয়া গুনিলেন যে, আমি জটাচীরধারী হইয়া জানকী ও তোমার সহিত বনে নির্বাসিত হইয়াছি । তখন এই অপ্রীতিকর সংবাদ শ্রবণে নিতান্ত কাতর ও শোকাকুলচিত্তে এবং আমাদের কুলধর্ম স্মরণ করিয়া আমাকে দেখিবার জন্য আগমন করিয়াছেন, তুমি ইহার অন্যথা মনে করিবে না । অথবা তিনি জননীর প্রতি ক্রোধ করিয়া পরুষ ও অপ্রিয় বাক্যে তিরস্কার পূর্বক পিতৃদেবের অনুজ্ঞায় আমায় রাজ্যদান করিবার জন্যই আগমন করিয়াছেন । এ সময়ে আমাদিগকে দেখিতে আসাও ভারতের কর্তব্য হইতেছে । তিনি কখন মনেও আমাদের অনিচ্চাচরণ করিতে পারেন না । লক্ষ্মণ ! তুমি যে এইরূপ ভয় পাইতেছ এবং ভারতের প্রতি শঙ্কা করিতেছ, ইহার কারণ কি ? ভারত ইতঃপূর্বে কখন কি তোমার অপ্রিয় কার্য্য করিয়াছেন ? অতএব তুমি তাঁহাকে এরূপ নির্ধূর বাক্য আর কহিও না । ভারতকে এরূপ রূঢ় কথা কহিলে উহা আমাকেই লক্ষ্য করা হইবে । বৎস ! সঙ্কট কাল উপস্থিত হইলে পুত্রেরা পিতাকে হত্যা করে, ভ্রাতা প্রাণসম

ভ্রাতাকে বিনাশ করে, ইহাত আগার বুদ্ধিতে আসে না । যদি রাজেশ্বর নিগিত্ত তুমি এই কথা বলিয়া থাক, তাহা হইলে ভারতের সহিত সাক্ষাৎ হইলে আমি তাঁহাকে বলিয়া দিব, তুমি ইহাকে রাজ্য দাও । ভারত আমার কথা কখন অন্যথা করিবেন না, তখনই তাহা স্বীকার করিবেন ।

ধর্মশীল রাম এই কথা বলিলে, তাঁহার হিতানুরক্ত লক্ষ্মণ লজ্জায় যেন স্বীয় গাত্র মধ্যে প্রবেশ করিলেন । তখন তিনি মনে মনে লজ্জিত হইয়া কহিলেন ;—আর্য্য ! বোধ হয়, পিতাই আপনাকে দেখিবার জন্য স্বয়ং আগমন করিয়াছেন । তখন রাম, লক্ষ্মণকে বড়ই অপ্রস্তুত দেখিয়া তাঁহারই কথার অনুবর্তন করিয়া কহিলেন,—ভ্রাতঃ ! হাঁ, তাহাই হইবে । আগার বোধ হয়, পিতা আমাদিগকে দেখিবার নিগিত্তই এইখানে আসিয়াছেন অথবা তিনি জানেন যে আমরা চিরদিন স্নখভোগে ছিলাম, বনবাস দুঃখ আমরা সহ করিতে পারিব না, এইরূপ চিন্তা করিয়া বন হইতে আমাদিগকে গৃহে লইয়া যাইবেন । ঐ দেখ, সেই মহাবল বায়ুসম বেগগামী উৎকৃষ্ট অশ্ব দুইটী লক্ষিত হইতেছে । ঐ সেই মহাকায় শক্রঞ্জয় নামে বৃদ্ধ হস্তী সৈন্যগণের অগ্রে অগ্রে আসিতেছে । কিন্তু তাঁহার সেই লোকবিখ্যাত শুভ্র দিব্য ছত্র দেখিতে পাইতেছি না, সেই জন্য আগার মনে বিষম সংশয় উপস্থিত হইল । বৎস ! তুমি আমার কথা শুন, বৃক্ষ হইতে অবতরণ কর । তখন লক্ষ্মণ ধর্মাত্মা রামের বাক্য শ্রবণ ও তাঁহার আদেশ মাত্র বৃক্ষ হইতে অবতীর্ণ হইয়া কৃতাজলি পূর্বক তাঁহারই পার্শ্বে দণ্ডায়মান হইলেন ।

এদিকে ভরত আশ্রম সংমর্দ না হয়, এইজন্য পর্বতের দূরভাগে সেনাগণকে অবস্থান করিতে আদেশ করিলেন । তদনুসারে গজবাজি-সমাকুলা সেই ইক্ষাকুবাহিনী অর্দ্ধ যোজন স্থান অধিকার করিয়া শিবির সন্নিবেশ পূর্বক বাস করিতে লাগিল ।

অষ্টমবর্তিতম সর্গ

—:~:—

অনন্তর মানবশ্রেষ্ঠ ভরত গুরুশুশ্রূষাপরায়ণ রামের নিকট পাদচারে যাইতে অভিলাষী হইয়া শক্রয়কে কহিলেন,—
 —বৎস ! তুমি এই সমস্ত লোক ও নিষাদগণ সমভিব্যাহারে বনের চতুর্দিকে অনুসন্ধান করিতে আরম্ভ কর । গুহ শর-শরাসনধারী জ্ঞাতিগণে পরিবৃত হইয়া স্বয়ং রামচন্দ্রকে অন্বেষণ করুন । আমিও অমাত্য, পৌরজন, গুরু ও দ্বিজাতির সহিত পাদচারে সর্বত্র পরিভ্রমণ করিতে প্রবৃত্ত হই । আমি যতক্ষণ না রাম, লক্ষ্মণ ও মহাভাগা বিদেহ-নন্দিনীকে দেখিতে পাইব, ততক্ষণ আমার মনের শান্তি নাই । যাবৎ সেই পদ্মপলাশলোচন ভ্রাতার পূর্ণচন্দ্র সদৃশ সুন্দর আনন না দেখিতে পাইতেছি, তাবৎ আমার হৃদয়ে শান্তি নাই । যতক্ষণ না আৰ্য্য ভ্রাতার সেই ধ্বজ-বজ্রাঙ্কুশ-চিহ্নিত চরণযুগল মস্তকে গ্রহণ করিতেছি, তাবৎ কোথায় আমার শান্তি ? যতক্ষণ তিনি অভিষেক-জলে সিক্ত হইয়া পিতৃপিতামহ-

রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত না হইতেছেন, তাবৎ আমার হৃদয়ে শান্তি লাভ হইতেছে না ।

‘যিনি’ রামচন্দ্রের নিফলক-চন্দ্র-সদৃশ রাজীবলোচন মুখমণ্ডল নিরন্তর দর্শন করিতেছেন, সেই লক্ষ্মণই ধন্য । সেই জনক নন্দিনী সীতা ধন্য, তিনি সমাগরা পৃথিবীর অধিতীয় প্রভু রামের অনুগমন করিতেছেন । এই গিরিরাজ তুল্য চিত্রকূটও ভাগ্যবান, ইহাতে ককুৎস্থতনয় রাম নন্দন-কাননে কুবেরের ন্যায় বাস করিতেছেন । এই হিংস্র জন্তু সামাকুল দুর্গম অরণ্যও আজ কৃতার্থ হইয়াছে, ধনু-ধরাগ্রগণ্য মহারাজ রাম ইহাকে আশ্রয় করিয়া রাখিয়াছেন ।

পুরুষসিংহ ভরত এই কথা বলিয়া মহাধনে পদব্রজে প্রবেশ করিলেন । প্রবেশ করিয়া গিরিশিখর সঙ্গাত কুশ্মিত বৃক্ষশ্রেণীর মধ্যদিয়া গমন করিতে লাগিলেন । যাইতে যাইতে সত্বর শিখরস্থিত এক শালবৃক্ষে আরোহণ করিয়া দেখিলেন, আশ্রমোদ্দীপ্ত অগ্নি হইতে ধূম উঠিত হইতেছে । তদর্শনে রাম এইস্থানে আছেন জানিতে পারিয়া, বক্ষু বান্ধবের সহিত যারপর নাই আনন্দিত হইলেন এবং মনে করিলেন যেন তিনি পারাবার উদ্ধার হইয়াছেন । তখন তিনি তথায় সৈন্যগণকে রাখিয়া গুহের সহিত সত্বর গতিতে মুনিজনসেবিত রামাশ্রমে গমন করিতে লাগিলেন ।

একোশততম সর্গ ।

—:~:—

গগনকালে ভরত মহর্ষি বশিষ্ঠকে কহিলেন,—তপোধন !
আপনি আমার মাতৃগণকে শীঘ্র আনয়ন করুন, আমি
অগ্রে চলিলাম ;—এই কথা বলিয়া শক্রবলকে রামাশ্রমের চিহ্ন
সমুদায় দেখাউয়া রামকে দেখিবার নিমিত্ত সত্বর গতিতে
চলিলেন । ভরতের মায় স্তম্ভেরও রাম দর্শনের ইচ্ছা
বলবতী হইয়াছিল, সেইজন্য তিনিও শক্রবলের অনুবর্তন
করিলেন । ভরত কিয়দূর গমন করিয়া তাপসালয়সদৃশ
একটী পর্ণকুটীর, তৎপশ্চাৎ আর একখানি পরম সুন্দর
কবাটাদিযুক্ত পর্ণশালা দেখিতে পাইলেন । তাহার সম্মুখে
কতকগুলি ভগ্ন কাষ্ঠ ও দেবার্চনার্থ পুষ্প সঞ্চিত রহিয়াছে ।
কোন কোন স্থানে আশ্রমস্থ বৃক্ষে কুশ ও বন্ধুল দ্বারা
অভিজ্ঞান প্রদত্ত হইয়াছে, কোথাও বা শীতনিবারণের জন্য
মৃগ মহিষদিগের স্তূপাকার করীষ সঞ্চয় রহিয়াছে ।

তখন মহাবাহু ভরত এই সমুদায় বস্তু দর্শন করিয়া আনন্দ-
সহকারে শক্রবল ও অমাত্যদিগকে কহিলেন,—দেখ, মহর্ষি
ভরতাজ যে স্থানের কথা বলিয়া দিয়াছিলেন, তাহা আমরা
প্রাপ্ত হইয়াছি । বোধ হয়, ইহার অনতিদূরেই মন্দাকিনী
প্রবাহিত হইতেছে । এই সমুদায় উচ্চ-বৃক্ষে চীরবন্ধন
রহিয়াছে, বোধ হয়, লক্ষ্মণকে অসময়ে আদিত হইলে সে
পথ পরিষ্কারের চিহ্ন করিয়া রাখিয়াছেন । ঐ শৈল-

পার্শ্বে বিশাল দশন মাতঙ্গদিগের গমন পথ, উহারা পরস্পর স্পর্শ করিয়া তর্জন গর্জন করিতে করিতে ঐ পথ দিয়া ধাবিত হইয়া থাকে । তাপসগণ বনমধ্যে সায়ং ও প্রাতঃকালে হোমার্থে যে অগ্নির আধান করেন, সেই অগ্নির ঐ প্রভূত ধূম উদ্ভিত হইতেছে । এই স্থানে সেই পুরুষব্যাক্ত গুরুশ্রীষা-পরায়ণ মহর্ষির শ্যাম আর্ষ্য রামকে আমি দেখিতে পাইব ।

অনন্তর ভরত যুহুর্ভকাল চিত্রকূটে গমন করিয়া মন্দাকিনীকে দেখিতে পাইয়া কহিলেন,—গনুজনাথ আর্ষ্য রাম এই নির্জন স্থান পাইয়া বীরাসনে বসিয়া আছেন । এক্ষণে ধিক্ আমার জন্ম ও জীবনে ! এই মহাচ্যুতি জগৎপতি কেবল আমারই জন্ম সমস্ত ভোগাভিলাষ পরিত্যাগ করিয়া বিপন্ন ও বনবাসী হইয়াছেন । আমিও লোকাপবাদগ্রস্ত হইয়াছি । আজ আমি রামকে প্রসন্ন করিবার জন্ম তাঁহার পদতলে পড়িব এবং সীতা ও লক্ষ্মণেরও চরণে ধরিব ।

ভরত এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে ঐ বনমধ্যে এক বৃহৎ মনোরম পবিত্র পর্ণশালা দেখিতে পাইলেন । উহা সাল, তাল ও অশ্বকর্ণের পত্রে আচ্ছাদিত, বিশাল অনতি বিস্তীর্ণ ও অতি সুন্দর । ঐ পর্ণশালামধ্যে ইন্দ্রধনু সদৃশ গুরুকার্য্য-সাধক স্বর্ণ-পৃষ্ঠ মহাসার শক্রবিনাশক শরাসন শোভা পাইতেছে । তূণমধ্যে সূর্য্যের শ্যাম প্রভা সম্পন্ন তীক্ষ্ণ শর সমুদায় ভূগর্ভস্থ বিরত-বদন ভূজঙ্গের শ্যাম লঙ্কিত হইতেছে । কোথাও স্বর্ণকোষাবৃত অসি, কোথাও স্বর্ণ-বিন্দু চিত্রিত চর্ম্ম, কোথাও বা গোধাচর্ম্ম নির্ম্মিত বিচিত্র অশ্লিষ্টাণ শোভা পাইতেছে । যে গিরিগহ্বরে সিংহ বাস করে,

তথায় যেমন যুগগণ গমন করিতে পারে না, সেইরূপ মনুজ-সিংহ রামের পর্ণশালা শত্রুদিগের একান্ত দুঃপ্রবেশ্য হইয়া আছে । তথায় উত্তর-পূর্বাভিমুখে ক্রমান্বয়ে এক বিশাল পবিত্র বেদি প্রস্তুত রহিয়াছে, উহাতে ছত ছতাশন সতত প্রজ্বলিত হইতেছে । ভারত যুহূর্তকাল ঐ অগ্নি নিরীক্ষণ করিয়া পরে দেখিতে পাইলেন, সেই পর্ণশালায় সিংহস্কন্ধ, মহাবাহু, রাজীবলোচন, পাবক তুল্য ও ধর্মচারী রাম সাক্ষাৎ ব্রহ্মার স্থায় চন্দ্রাবৃত স্বর্ণে সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত উপবিষ্ট রহিয়াছেন । তাঁহার মস্তকে জটাভার, পরিধান চীর বন্ধল ও কুম্বাজিন । যিনি সমাগরা ধরার একমাত্র অধীশ্বর, সেই ধর্ম-পরায়ণ রামকে তপস্বিবেশে বসিয়া আছেন দেখিয়া, শ্রীমান্ ভারত শোক মোহে অধীর হইয়া ধাবিত হইলেন এবং বাষ্প গদগদ বচনে কহিতে লাগিলেন ;—যিনি সতামধ্যে প্রকৃতিবর্গে পরিবৃত হইয়া সতত উপাসিত হইতেন, সেই আমার অগ্রজ আজ বন্য যুগ সমূহে পরিবেষ্টিত হইয়া রহিয়াছেন । যে মহাত্মা গৃহে থাকিতে বহুমূল্য সহস্র সহস্র বস্ত্র পরিধান করিতেন, তিনি আজ বনে বাস করিয়া যুগাজিন পরিধান করিতেছেন । যিনি সর্বদা বিচিত্র বিবিধ মাল্য ধারণ করিতেন, তিনিই আজ কিরূপে এই জটাভার লম্ব করিতেছেন । যথাবিহিত যজ্ঞানুষ্ঠানদ্বারা ধর্মসঞ্চয় করা যাহার যোগ্য, তিনি অদ্য শরীর ক্লেশকর পুণ্যোপার্জনে কিরূপে প্রবৃত্ত হইলেন । যাহাঁর অঙ্গ মহামূল্য চন্দনে চর্চিত থাকিত, অদ্য আর্ঘ্যের সেই অঙ্গ কিরূপে পঙ্কমলে লিপ্ত হইল । হায় ! আর্ঘ্য রাম কেবল আমারই কন্য

এই দুঃখ পাইতেছেন, অতএব এই দুর্ভাগ্যা আমার লোক-
নিন্দিত জীবনকে ধিক্ ।

এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে ভারত স্বর্গাস্তবদনে
তাঁহার সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া চরণস্পর্শ করিবার পূর্বেই
ভূমিতে পতিত হইলেন । তাঁহার হৃদয়ে দুঃখামল প্রকলিত
হইয়া উঠিল । তখন তিনি দীনভাবে একবারমাত্র “আর্য্য”
এইরূপ সম্বোধন করিয়া আর কিছুই বলিতে পারিলেন না,
বাস্পভরে তাঁহার কণ্ঠরোধ হইয়া আসিল । পরে পুনরায়
রামের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া—আর্য্য ! এই মাত্র বলিয়াই
তাঁহার আর বাক্য স্ফূর্তি হইল না । অনন্তর শক্রব্রণ ও রোদন
করিতে করিতে রামের চরণবন্দনা করিলেন । রামও
উভয়কে আলিঙ্গন করিয়া রোদন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর রাজতনয় রাম ও লক্ষ্মণ, সুমন্ত্র ও গুহের সহিত
মিলিত হইয়া শুক্র ও বৃহস্পতির সহিত সঙ্গত দিবাকর ও
নিশাকরের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিলেন । তৎকালে
অরণ্যবাসীরা তথায় ঐ চারিজন রাজপুত্রকে একত্র সমাগত
দেখিয়া, হর্ষ পরিত্যাগ করিয়া বিষাদে অনর্গল অশ্রু-মোচন
করিতে লাগিলেন ।

শততম সর্গ ।

অনন্তর রাম, জটাচীরধারী, ভারতকে কৃতাজ্জলি হইয়া
হুতলে নিপতিত, বিবর্ণ বদন, ক্লীণকায় এবং যুগাস্তকালীন

ভাস্করের ম্যায় নিতাস্ত দুর্নিরীক্ষ্য দেখিয়া কথঞ্চিৎ চিন্তিত
পারিলেন। তখন তাঁহার হস্তধারণ করিয়া মস্তক আশ্রয়,
আলিঙ্গন ও ক্রোড়ে আরোপণপূর্বক সাদরে জিজ্ঞাসা করিতে
লাগিলেন;—বৎস ! তুমি বনে আসিলে কেন ? এক্ষণে পিতা
কোথায় ? তাঁহার জাবদশায় তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া
তোমার অরণ্যে আসা উচিত হয় নাই। অনেক দিনের পর
আমি তোমাকে মাতুলালয় হইতে আসিতে দেখিলাম।
ভ্রাতঃ ! তোমার যেরূপ আকারপ্রকার দেখিতেছি, তাহাতে
সহসা তোমাকে চিন্তিত পারাই দুষ্কর ; এ অরণ্যেও অতি
ভীষণ, মনুষ্যের পক্ষে নিতাস্ত দুঃপ্রবেশ্য। এক্ষণে বল,
কি কারণে তুমি এরূপ অরণ্যে উপস্থিত হইলে ? বৎস !
তুমি যে এখানে আসিয়াছ, মহারাজ জীবিত আছেন ত ?
না আমার বিরোগে শোকাকুল হইয়া সহসা লোকান্তর গমন
করিয়াছেন ? তুমি বালক, আমাদের চিরন্তন রাজ্য তোমার
হস্তভ্রম্ভে হয় নাই ত ? বৎস ! তুমি পিতৃসেবায় আসক্ত
আছ ত ? যিনি রাজসূয় ও অশ্বমেধ যজ্ঞের অনুষ্ঠানকর্তা, সেই
ধর্ম্মপরায়ণ সত্যপ্রতিজ্ঞ মহারাজ কুশলে আছেন ত ? ধর্ম্মা-
মুরক্ত বিদ্বান্ মহাতেজা কুলগুরু বশিষ্ঠ ত যথেষ্ট সন্মান
লাভ করিয়া থাকেন ? আমার মাতা কৌশল্যা পুত্রবৎসলা
স্মিত্তোর মঙ্গল ত ? আর্ব্যা দেবী কৈকেয়ী সুখে থাকিয়া
আনন্দ অনুভব করিতেছেন ত ? সংকুল সম্বৃত, বহুশত্রুজ্ঞ,
বিনয়ী, অসূয়াশূন্য, সর্বকার্য্য পরিদর্শক এবং হিতানুধ্যায়ী
স্বয়ংস্বত্বকে তোমরা সংকার করিয়া থাক ত ? অগ্নিকার্য্যে নিযুক্ত
কার্য্যদক্ষ ধীমান্ সরল স্বভাব ব্যক্তির যথাকালে আছতি প্রদান

করিয়া তোমাকে ত জ্ঞাপন করিয়া থাকেন ? দেবতা, পিতা, ভৃত্য, পিতৃভৃত্য গুরু, বৃদ্ধ, বৈদ্য ও ব্রাহ্মণগণকে বিশেষ করিয়া সম্মান করিয়া থাক ত ? যিনি অমন্ত্রক বাণপ্রয়োগ ও সমন্ত্রক শস্ত্র সঞ্চালনে বিশেষ পারদর্শী, রাজনীতি শাস্ত্রে অদ্বিতীয় পণ্ডিত, সেই ধনুর্বেদাচার্য্য সুধম্বাকে অবজ্ঞা কর না ত ? বৎস ! বীর, নীতিশাস্ত্রজ্ঞ, জিতেশ্রিয়, সমংশজাত, ইক্ষিতজ্ঞ ও আত্মসদৃশ লোককে ত মন্ত্রিপদে নিযুক্ত কর ? নীতিশাস্ত্রজ্ঞ মন্ত্রিশ্রেষ্ঠ অমাত্যগণ কর্তৃক সুরক্ষিত মন্ত্রণাই রাজাদিগের বিজয় লাভের প্রধান সাধন । সেই মন্ত্রণা তুমি একাকী অথবা বহুলোকের সহিত কর না ত ? যে বিষয় মন্ত্রণা দ্বারা স্থিরীকৃত হয়, উহা ত লোকমধ্যে প্রচারিত হয় না ? তুমি ত অকালে নিদ্রার বশীভূত হও না ? যথা সময়ে জাগরিত হও ত ? রাত্রিশেষে অর্থচিন্তা কর ত ? কোন বিষয় অন্মায়াসমাধ্য অথচ বহুকলপ্রদ, অবধারণ করিয়া শীঘ্রই ত তাহার অনুষ্ঠান কর ; বিলম্ব কর না ত ? তোমার মন্ত্রিত যে সমুদায় কার্য্য সুসম্পন্ন বা সম্পন্ন প্রায় হইয়াছে, উহা সামন্তগণ জানিতে পারেন, কিন্তু যাহা পরে কর্তব্য বলিয়া স্থির হইয়াছে, তাহাত জানিতে পারেন না । তুমি বা তোমার মন্ত্রীর বাহা গোপন করিয়া রাখেন, তাহা ত কেহ কেহ তর্ক বা যুক্তি দ্বারা বুঝিতে পারেন না ? সহস্র মূর্খকেও পরিত্যাগ করিয়া একজন পণ্ডিতকে ত প্রার্থনা করিয়া থাক ? দেখ, অর্থসকট উপস্থিত হইলে একজন পণ্ডিত বাহা শুভ সাধন করিতে পারেন, তাহা সহস্র বা দশসহস্র মূর্খও করিতে পারে না । অতএব একজন বুদ্ধিমান,

বীর্যশালী, কার্যদক্ষ, বিচক্ষণ অমাত্য ও রাজা বা রাজপুত্র-
 গণের প্রভূত মঙ্গল সাধন করিতে পারেন । বৎস ! তুমি
 উত্তম লোকের নিকট উত্তম, মধ্যম লোকের নিকট মধ্যম,
 অধম লোকের নিকট অধম ভৃত্যকে নিয়োগ করিয়া থাক
 ত ? যাহারা কখন উৎকোচ গ্রহণ করেন না, বংশ
 পরম্পরাগত পবিত্র সেই সমস্ত প্রধান অমাত্যকেই গুরুতর
 কার্যে নিয়োগ কর ত ? ভারত ! তোমার রাজ্যে প্রজা
 বা মন্ত্রীই হউন, কঠোর দণ্ডে দণ্ডিত হইয়া তোমাকে কেহ
 অবজ্ঞা করেন না ত ? যেমন কুলনারীরা বলপূর্বক প্রতি-
 গ্রহীতাকে ঘৃণা করিয়া থাকে, সেইরূপ যাজকেরা তোমায়
 পতিতের ন্যায় অবজ্ঞা করেন না ত ? সামাদি উপায়কুশল,
 রাজনীতিশাস্ত্রজ্ঞ, বিশ্বস্ত ভৃত্যের ছিদ্রানুসন্ধানী ভৃত্য এবং
 ঐর্ষ্যাকামী বীর, ইহাদিগকে যিনি বিনাশ না করেন তিনি
 নিজেই বিনষ্ট হইয়া থাকেন । বলদৃপ্ত বীর, বিপদে ধৈর্যশালী,
 চতুর, বুদ্ধিমান, সচ্চরিত্র, সম্বংশজাত, অনুরক্ত এবং কার্যদক্ষ
 লোককে ত সেনাপতি পদে নিযুক্ত কর । যাহার দলের
 মধ্যে প্রধান, যুদ্ধ বিশারদ, যাহারা অনেকবার সকলের সমক্ষে
 স্বীয় পৌরুষের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন, সেই সমস্ত মহাবল-
 পরাক্রান্ত যোদ্ধৃগণকে সন্মান প্রদর্শন কর ত ? তুমি ত
 যথাকালে সৈন্যগণকে অন্ন ও উপযুক্ত বেতন প্রদান করিয়া
 থাক, বিলম্ব কর না ত ? অন্ন ও বেতনের কাল বিপর্যয়
 হইলে ভৃত্যেরা প্রভুর প্রতি রুষ্ট ও অসন্তুষ্ট হইয়া উঠে,
 তখন তাহারা ঘোর অনর্থ ঘটাইয়া থাকে । প্রধান প্রধান
 জাতিরা তোমার প্রতি অনুরক্ত ত, তাহারা ত তোমার জন্য

প্রাণ দিতে প্রস্তুত ? যাহারা জনপদবাসী, বিদ্বানু, অনুকূল, প্রত্যুৎপন্নমতি ও যথোক্তবাদী, এইরূপ লোককে দৌত্যপদে নিযুক্ত করিয়াছ ত ? তুমি অন্তের অষ্টাদশ* ও স্বপক্ষে পঞ্চদশ,† প্রত্যেক তীর্থে পরম্পর অজ্ঞাত তিন তিন জন গুপ্তচর প্রয়োগ করিয়া সমুদায় জানিতে পারিতেছ ত ? যে সকল শত্রু নির্বাসিত হইয়া পুনরায় আগমন করিয়াছে, দুর্বল হইলেও তাহাদিগের প্রতি উপেক্ষা ত কর না ? নাস্তিক ব্রাহ্মণদিগের সহিত তুমি ত কোন সংশ্রব রাখ না ? তাহারা অনর্থকুশল, পণ্ডিতাভিমানী বালকের ন্যায় অজ্ঞ । উহারা প্রধান প্রধান ধর্মশাস্ত্র বিদ্যমান থাকিতে শুক তর্ক বিদ্যানু-যায়িনী বুদ্ধি আশ্রয় করিয়া নিরর্থক বাদ প্রতিবাদ করিয়া থাকে ।

বৎস ! যথার আগাদের মহাবল পরাক্রান্ত পূর্বপুরুষেরা বাস করিয়া আসিয়াছেন, যাহার দ্বার অন্তের দুর্ভেদ্য, যথায় হস্তী, অশ্ব ও রথ বহুপরিমাণে রহিয়াছে, যথায় স্বকর্মানুরক্ত ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যগণ এবং সহস্র সহস্র জিতেন্দ্রিয় মহোৎসাহসম্পন্ন আর্য্যগণ বাস করিতেছেন এবং রমণীয় বিবিধ প্রাসাদসকল শোভা পাইতেছে, সেই স্বনাম প্রসিদ্ধ, বিজ্ঞজনসমাকুল, সমৃদ্ধ অযোধ্যা ত তুমি সম্যক রক্ষা করিতেছ ?

* মন্ত্রী ১ পুরোহিত ২ যুবরাজ ৩ সেনাপতি ৪ দৌবারিক ৫ অস্ত্রপুরাধিকারী ৬ বন্ধনাগারাধিকারী ৭ ধনাধ্যক্ষ ৮ রাজাজ্ঞানিবেদক ৯ প্রাড়বিবাক ১০ ধর্মাসনাধিকারী (বিচারক) ১১ ব্যবহার নির্ণায়ক সভা (জুরী) ১২ বেতন দানাধ্যক্ষ ১৩ কর্মান্তে বেতন গ্রাহী ১৪ নগ্নাধ্যক্ষ ১৫ আটবিক ১৬ দৃষ্টনিগ্রাহক ১৭ দুর্গপাল ১৮ ।

† পঞ্চদশ—মন্ত্রী, পুরোহিত ও যুবরাজ ব্যতীত সমস্ত ।

বৎস ! যথায় শত শত চৈতন্য* দেবস্থান, প্রপাতি ও তড়াগ সকল শোভা পাইতেছে, যথায় সম্ভ্রুত নরনারীগণ সতত সমাজ ও উৎসবে যোগদান করিতেছে, যাহার সীমান্ত-প্রদেশ সমুদায় সুন্দররূপে হলাকৃষ্ণ, যে স্থানে হিংসাবিবর্জিত পশুরা সুখে বিচরণ করিতেছে, নদীর জলেই কৃষি কার্য সম্পন্ন হয় এবং হিংস্র জন্তু নাই, কোন ব্যক্তিই কোনরূপ ভয়ের বার্তা জানে না, রত্নের খনিও যথেষ্ট আছে, পামর দুরাচারেরা যথায় স্থান পায় না, আমার পূর্বপুরুষেরা যাহা যত্নে রক্ষা করিয়া আসিতেছেন, সেই রমণীয় সুসমৃদ্ধ জনপদ সমুদায় এক্ষণে সুখস্বচ্ছন্দে আছে ত ? যাহারা কৃষি ও পশুপালন করিয়া জীবিকা রক্ষা করে, তাহারা ত তোমার প্রিয়পাত্র ? ঐ সমস্ত কৃষক ও পশুপালকেরা সুখে আছে ত ? রাজ্যবাসী সমস্ত লোককেই ধর্ম্মানুসারে রাজার রক্ষা করা কর্তব্য হইতেছে । বৎস ! তুমি স্ত্রীলোকদিগকে সান্ত্বনা ও সর্বদা রক্ষা কর ত ? বিশ্বাস করিয়া তাহাদিগের নিকট কোন গৃহ কথা ত প্রকাশ কর না ? যে সকল অরণ্য হস্তীর আকর, তাহা তুমি রক্ষা কর ত ? ধেনু সংগ্রহে তোমার কিরূপ আগ্রহ ? তুমি প্রতিদিনই পূর্ব্বাহ্নে গাত্রোথানপূর্ব্বক রাজপরিচ্ছদে অলঙ্কৃত হইয়া সভামধ্যে ও প্রশস্ত রাজপথে সকলকে দর্শন দাও ত ? সমস্ত ভৃত্যেরাই ত তোমাকে নির্ভয়ে দেখিতে পায়, না একবারেই তোমার দৃষ্টিপথ পরিত্যাগ করে ? দেখ, এই

* যে স্থানে অধমেষ প্রভৃতি অনেক যজ্ঞাস্থান হইয়াছে ।

† পাণ্ডীয় গৃহ (জনস্বয়) ।

উভয় রীতির মধ্যে মধ্যরীতি অবলম্বন করাই অর্থসিদ্ধির কারণ । তোমার সমস্ত দুর্গ ধনধান্য, অস্ত্রশস্ত্র, জল ও যন্ত্রদ্বারা পরিপূর্ণ আছে ত এবং তথায় শিল্পী ও ধনুর্দারীরা ত অবস্থান করে ? তোমার ত প্রভূত আয় ও ব্যয় ত অল্প ? অপাত্রে ত অর্থ বিতরণ কর না ? দেবকার্য্য, পিতৃকার্য্য ব্রাহ্মণ, অভ্যাগত, গোদ্ধা ও মিত্রবর্গের নিমিত্ত তোমার ত যথেষ্ট ব্যয় হয় ? কোন সচ্চরিত্র সাধুলোকের বিরুদ্ধে অপকর্ম্ম নিবন্ধন অভিযোগ উপস্থিত হইলে ধর্ম্মজ্ঞ শাস্ত্রকুশল বিচারকের সন্নিধানে দোষ সপ্রমাণ না করিয়া লোভ বশতঃ ভূমি ত দণ্ড প্রদান কর না ? হে নরশ্রেষ্ঠ ! কোন তক্ষর অপহৃত বস্তুর সহিত ধৃত ও বহুবিধ প্রশ্নদ্বারা চৌর্য্যাপরাধ সপ্রমাণ হইলেও তোমার কর্ম্মচারীরা উৎকোচাদি ধন লোভে তাহাকে মুক্তি দেয় না ত ? ধনবান্ বা দরিদ্রই হউক উভয়ের বিবাদরূপ সঙ্কটস্থলে তোমার অমাত্যেরা নিরপেক্ষ হইয়া বিচার্য্য-বিষয়ের আলোচনা করেন ত ? দেখ, মিথ্যা-ভিবোগে অভিযুক্ত হইয়া যে সকল প্রজা বিচারার্থ রাজ সন্নিধানে উপস্থিত হয়, সম্যক্ বিচার না হওয়াতে তাহাদের নেত্র হইতে যে অশ্রুবিন্দু পতিত হয়, উহা রাজ্যের সুখভোগমাত্রাভিলাষী রাজার পুত্র ও পশু সকলকে বিনষ্ট করিয়া ফেলে । বৎস ! ভূমি বালক, বৃদ্ধ, বৈদ্য ও দেশের প্রধান প্রধান লোককে ত অর্থদান, সদ্যবহার ও মিত্র বাক্যে বশীভূত করিয়াছ ? গুরু, বৃদ্ধ, তপস্বী, দেবতা, অতিথি, চৈত্র্য ও সমস্ত সিদ্ধ ব্রাহ্মণগণকে ত নমস্কার কর ?

তুমি অর্থ দ্বারা ধর্ম, ধর্ম দ্বারা অর্থ, অথবা বিষয় ভোগাভিলাষ-
রূপ কাঞ্চনা দ্বারা ঐ উভয়কে নিপীড়িত কর না ত ? হে
কালজ্ঞ ! তুমি ধর্ম, অর্থ ও কাম এই তিনটিকে যথাকালে
বিভাগ করিয়া ত সেবা কর ? ধর্ম শাস্ত্রবিৎ বিদ্বান্ লোকেরা
পৌর ও জনপদবাসীদিগের সহিত তোমার শুভাকাঙ্ক্ষা
করেন ত ? নাস্তিকতা, মিথ্যাকথন, ক্রোধ, অনবধানতা,
দীর্ঘসূত্রতা, অসাধুসঙ্গ, আলস্য, ইন্দ্রিয়সেবা, এক ব্যক্তির
সহিত রাজ্য চিন্তা, অনর্থদর্শীদিগের সহিত মন্ত্রণা, নিশ্চিত
কার্যের অনারম্ভ, মন্ত্রণাপ্রকাশ, প্রাতঃকালে মঙ্গল কার্যের
অননুষ্ঠান এবং একসময়ে সমুদায় শত্রুর উদ্দেশে যুদ্ধযাত্রা,
এই চতুর্দশবিধ রাজদোষ পরিহার কর ত ? দশবর্গ^(১)
পঞ্চবর্গ^(২) চতুর্বর্গ^(৩) সপ্তবর্গ^(৪) অষ্টবর্গ^(৫) ত্রিবর্গ^(৬) ও ত্রিবিধ
বিদ্যা^(৭) এই সমস্ত তোমার অজ্ঞাত নাই ত ? ইন্দ্রিয় জয়

১। মৃগয়া, পাশক্রীড়া, দিবানিদ্রা, পরিবাদ, স্ত্রী, মদ্য, নৃত্য, গীত, বাদ্য
ও বৃথা ভ্রমণ ।

২। জলদুর্গ, গিরিদুর্গ, বেণুদুর্গ, ইরিগদুর্গ, (সর্ববিধ শস্ত্রশূন্য প্রদেশ)
ধাঘনদুর্গ, (গ্রীষ্মকালে অগম্য) ।

৩। সাম, দান, ভেদ ও দণ্ড ।

৪। স্বামী, অমাতা, রাষ্ট্র, দুর্গ, কোষ, বল ও সুহৃৎ ।

৫। কৃষি, বাণিজ্য, দুর্গ, সেতু, কুঞ্জরবক্ষন, আকর, করাদান ও শূন্য
নিবেশন ।

৬। ধর্ম অর্থ ও কাম ।

৭। ত্রী, বাস্তা ও দণ্ডনীতি ।

ষাড়গুণা^(১) দৈব মানুষ বাসন^(২) রাজকৃত্য^(৩) বিংশতি বর্গ^(৪)
 প্রকৃতিবর্গ^(৫) মণ্ডল^(৬) যাত্রা, দণ্ডবিধান, দ্বিয়োনি^(৭) সন্ধি
 ও বিগ্রহ এই সমুদায়ের প্রতি তোমার দৃষ্টি আছে ত ? নীতি
 শাস্ত্রানুসারে যাঁহাদের মঙ্গলাবিষয়ে অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছে
 তাদৃশ তিন চারিজন মন্ত্রী এক এক করিয়াই হউক অথবা
 সকলকে একত্র করিয়াই হউক মঙ্গলা কর ত ? বেদোক্ত
 'কর্ম্মের ত অনুষ্ঠান কর ? ঐ সকল অনুষ্ঠিত কর্ম্মের ফল
 প্রাপ্ত হইতেহ ত ? ধর্ম্মানুরক্তি ও পুত্রফলদ্বারা ভার্য্যার
 সফলতা এবং বিনয় দ্বারা শাস্ত্র জ্ঞানের সাফল্য হইয়াছে ত ?

১। সন্ধি বিগ্রহ (যুদ্ধ) যান (যুদ্ধযাত্রা) আসন (যুদ্ধাদিতে নিবৃত্ত হইয়া
 অবস্থান) দ্বৈধ (শত্রুবর্গের ভেদ সাধন) আশ্রয় (বলবান্ রাজার আশ্রয় গ্রহণ)
 এই ছয়টা গুণ ।

২। হত্যাশন, জল, ব্যাধি, দুর্ভিক্ষ, মরক প্রভৃতি দৈব বাসন । রাজ-
 কর্ম্মচারী, চোর, শত্রু, রাজপ্রিয়, রাজার লোভ এই কএকটা মানুষ বাসন ।

৩। শত্রুপক্ষে থাকিয়া বেতন পায় না অথচ লুক্ক, অপমানিত অথচ
 মানী, অকারণ ক্রোধাবিষ্ট ক্রুদ্ধ, ভয়প্রদর্শনজন্য ভীত এই সমস্ত লোককে
 শত্রুপক্ষ হইতে ভেদ করাই রাজকৃত্য ।

৪। বালক, ভৃত্য, দীর্ঘরোগী, জ্ঞাতিবহিষ্কৃত, ভীক, ভয়জনক লুক্ক,
 লুক্কজন, বিরুদ্ধ প্রকৃতি, বিষয়ে অত্যাশঙ্ক, বহুমন্ত্রী, দেবত্রাস্তগনিন্দক, দৈবোপহত,
 দৈবচিন্তুক, দুর্ভিক্ষবাসনী, বলবাসনী, অদেশস্থ, বহুশত্রু, হতপ্রায়, অসত্য-
 ধর্ম্মরত—ইহাদিগের সহিত সন্ধি করিবে না ।

৫। অমাত্য, রাষ্ট্র, দুর্গ ও দণ্ড ।

৬। ষাদশ রাজ মণ্ডল ।

৭। সন্ধি বিগ্রহাদির মধ্যে, বৈধীভাষ্য ও আশ্রয় সন্ধিযোনিক, যান ও
 আসন বিগ্রহযোনিক ।

আমি তোমার নিকট যে সকল বিষয়ের উল্লেখ করিলাম
তোমার বুদ্ধি ত তদনুসারিণী ? ইহাই নৃপতিদিগের আযুষ্কর,
যশস্কর এবং ধর্ম, অর্থ ও কামের পরিবর্দ্ধক । যে স্বত্তি
আগাদের পিতা পিতামহ প্রভৃতি পূর্ব পুরুষেরা অনুবর্তন
করিয়া আসিয়াছেন, যাহা শিষ্টজনের অনুষ্ঠান-মার্গানুসারিণী
ও কল্যাণ-দায়িনী, তুমি ত তাহারই অনুসরণ করিতেছ ?
বৎস ! তুমি ত স্বম্বাদু বস্তু একাকী ভোজন কর' না ?
যে সকল মিত্র তোমার মুখাপেক্ষী তাহাদিগকে উহা প্রদান
কর ত ? প্রজাদিগের দণ্ডধারী মহীপতি ধর্ম্যানুসারে প্রকৃতি
বর্গের পালন ও সমস্ত পৃথিবী লাভ করিয়া স্বর্গধাম প্রাপ্ত
হইয়া থাকেন ।

একাধিকশততম সর্গ ।

-:~:-

রাম, গুরুবৎসল ভরতকে প্রশ্নচ্ছলে উপদেশ প্রদান করিয়া
জিহ্বাসা করিতে আরম্ভ করিলেন,—বৎস ! তুমি প্রাপ্ত
রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া কৃষ্ণাজিন ও জটা ধারণ পূর্বক কি জন্য
এইস্থানে আগমন করিলে, আমি উহা শুনিতে ইচ্ছা করি,
তুমি স্পষ্ট করিয়া আমার কাছে বল ।

ভরত অতি কষ্টে শোকাবেগ সংবরণপূর্বক কৃতাজলি-
পুটে কহিতে লাগিলেন,—আর্ষ্য ! পিতা কৈকেয়ীর নিয়োগে
অতি দুষ্করকার্য্য সমাধান করিয়া পুত্রশোকে সমস্ত পরিত্যাগ

পূর্বক স্বর্গারোহণ করিয়াছেন । বলিতে কি, আমার জননী ঘোর অযশস্কর গুরুতর পাপকার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছেন । রাজ্যপ্রাপ্তির কথা দূরে থাকুক বিধবা ও শোকাকুলা হইয়া অবশেষে মহাঘোর নরকে পতিত হইবেন ! আর্ঘ্য ! আমি আপনার দাস, আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । অদ্যই আপনি সাক্ষাৎ দেবরাজের ন্যায় আপনার রাজ্যে অভিষিক্ত হউন । এই সমস্ত প্রজা ও বিধবা মাতৃগণ আপনার নিকট উপস্থিত হইয়াছেন, আপনি প্রসন্ন হউন । আপনি আমাদের সকলের জ্যেষ্ঠ, সেই জ্যেষ্ঠত্বনিবন্ধন রাজ্যে ত আপনাই অধিকার ; অতএব আপনি ধর্ম্মানুসারে রাজ্যগ্রহণ করুন এবং আত্মীয় স্বজনের মনোরথ পূর্ণ করুন । নির্মল শশধরকে পাইয়া শরৎ-কালীন রজনী যেমন সনাথা হইয়া থাকেন, আপনাকে পতি লাভ করিয়া বসুমতী সেইরূপ বৈধব্য হইতে মুক্তি লাভ করুন । এই সমস্ত অমাত্যগণের সহিত আমি আপনার চরণে ধরিয়া প্রার্থনা করি, আমি আপনার ভ্রাতা, শিষ্য ও দাস, আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । এই সকল সচিব গণ্ডল আমাদের পুরুষ-পরম্পরাগত, ইহাদের প্রার্থনা চিরদিনই সফল হইয়া আসিতেছে । হে পুরুষব্যাঘ্র ! ইহাদিগকে অতিক্রম করাও আপনার কর্তব্য হইতেছে না । এই কথা বলিয়া মহাবাহু ভরত সজল-নয়নে মস্তক দ্বারা তাঁহার চরণ-গ্রহণ করিলেন ।

রাম, ভ্রাতা ভরতকে মন্ত্যাতন্ত্রের ন্যায় বারংবার দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে দেখিয়া আলিঙ্গনপূর্বক কহিলেন,—দেখ, মদ্বংশজাত, বীর্যবান্, ভৈজস্বী ও ব্রতাচারী মাদৃশ লোকে রাজ্যের নিমিত্ত পিতার আত্মলাঞ্ছনরূপ পাপাচরণ কিরূপে

করিবে ? ইহাতে তোমার অণুমাত্র দোষ দেখিতে পাইতেছি না, আর 'তুমিও বালচপলতা বশতঃ তোমার জননীকে অকারণ নিন্দা করিও না । হে মহাপ্রাজ্ঞ ! গুরুজনেরা উপযুক্ত পুত্র ও কলত্রের প্রতি সর্বদা যথেষ্ট ব্যবহার করিতে পারেন । এ জগতে মাধুরা ভার্য্যা, পুত্র ও শিষ্যকে যথেষ্ট নিয়োগের যোগ্য বলিয়া জানেন ; আমরাও পিতার কাছে সেইরূপ, তোমার ইহা জানা উচিত । তিনি আমাকে চীরবসন পরিধান করাইয়া বনে পাঠাইতে পারেন, অথবা রাজ্য অর্পণ করিয়া সিংহাসনেও বসাইতে পারেন ; লোকপূজিত পিতার গৌরব যেরূপ, মাতার গৌরবও ঠিক তদ্রূপ । সেই ধর্মশীল মাতা-পিতা যখন আমাকে বলিয়াছেন,—রাম ! তুমি বনে যাও, তখন আমি তাহার অন্তথাচরণ কেমন করিয়া করিব ? তদনুসারে তুমি অযোধ্যায় লোকসংকৃত রাজ্য গ্রহণ কর, আমি বঙ্কল ধারণ করিয়া দণ্ডকারণ্যে বাস করিব । মহারাজ সর্বজন সমক্ষে এইরূপই বিভাগ ও আদেশ করিয়া স্বর্গলোকে গমন করিয়াছেন । সেই ধর্মাত্মা লোকগুরু মহারাজের আজ্ঞা রক্ষা করা তোমার কর্তব্য । তিনি তোমাকে যে ভাগ দিয়া গিয়াছেন, তাহা তুমি উপভোগ কর । সেই সর্বলোকপূজ্য দেবরাজতুল্য মহাত্মা আমার পিতৃদেব, আমায় যাহা আদেশ করিয়াছেন তাহা আমি উপভোগ করিব ; তাহাই আমার পরম হিতকর । অক্ষুণ্ণ সর্বলোকাধিপত্য কোন মতেই আমার শ্রেয়স্কর নহে ।

দ্বাদশ শততম সর্গ ।

—:~:—

রামের বাক্য শ্রবণ করিয়া ভরত কহিলেন ;—আর্য্য !
আমি রাজ্যের অধিকারীই নহি, সুতরাং রাজধর্ম্মে আমার
প্রয়োজন কি ? জ্যেষ্ঠ পুত্র বিদ্যমান থাকিতে কনিষ্ঠ কখন
রাজা হইতে পারে না, এই চিরন্তন পদ্ধতি আমাদের কূলে
পুরুষ পরম্পরায় চলিয়া আসিতেছে । অতএব আমার সহিত
অযোধ্যায় চলুন । বংশের মঙ্গলের জন্য আপনি রাজপদে
অভিষিক্ত হউন । যদিও সাধারণ লোকে রাজাকে মানুষ
বলিয়া নির্দেশ করে, কিন্তু ঐহার কার্য্য ধর্ম্মানুগত ও অলোক
সামান্য তাঁহাকে আমি দেবতা বলিয়া মনে করি । আর্য্য !
আমি কেকয় দেশে ছিলাম ও আপনি অরণ্যবাসে, সেই অবসরে
যজ্ঞশীল ধীমান রাজা দেহত্যাগ করিয়াছেন । আপনি সীতা
ও লক্ষ্মণের সহিত নগর হইতে নিষ্ক্রান্ত হইবা মাত্র রাজা দুঃখ-
শোকে অভিভূত হইয়া স্বর্গলোকে প্রস্থান করেন । এক্ষণে
আপনি গাত্রোখান করুন, তাঁহার উদ্দেশে তর্পণাঞ্জলি প্রদান
করুন । শক্রয় ও আমি পূর্বেই তাঁহার উদক ক্রিয়া সম্পন্ন
করিয়াছি । শুনিতে পাই, প্রিয়প্রদত্ত বস্তুই পিতৃলোকে
অক্ষয় হইয়া থাকে, আপনিই পিতার সেই প্রিয় পুত্র । হায় !
আমাদের পিতা সেই অন্তিম অবস্থায় আপনার দর্শন লাভসায়
আপনারই উদ্দেশে কতই শোক করিয়াছেন, আপনাতে যে
চিত্ত সমর্পণ করিয়াছিলেন, তাহা কোনরূপে প্রতিনিবৃত্ত করিতে
না পারিয়া আপনারই বিরহে রুগ্ন ও আপনাকেই স্মরণ করিতে
করিতেই ইহলোক পরিত্যাগ করিলেন !

ত্র্যধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

রাম ভরতের মুখে এই বজ্রপাত সদৃশ নিদারুণ বাক্য শ্রবণ
করিয়া বাহু প্রসারণ পূর্বক হতচেতন হইয়া বনে পরশুচ্ছিন্ন
কুশ্মিত বৃক্ষের শ্যায় ভূতলে পতিত হইলেন । তখন তদীয়
ভ্রাতৃগণ জানকীর সহিত নিতান্ত শোকাকুলচিত্তে রোদন
করিতে করিতে বপ্রক্রীড়াপরিশ্রান্ত প্রসুপ্ত কুঞ্জরের শ্যায়
ভূপতিত মহাধনুর্দ্ধারী ভূপতিকে দেখিয়া তাঁহার চৈতন্য-
সম্পাদনের নিমিত্ত জলসেক করিতে লাগিলেন । কিয়ৎক্ষণ
পরে সংজ্ঞা লাভ করিয়া অশ্রু বিসর্জন করিতে করিতে দীন-
ভাবে কহিতে লাগিলেন ;—ভরত ! পিতা দেবলোকে গমন
করিয়াছেন, আর আমি এখন অযোধ্যায় গমন করিয়া কি
করিব ? সেই রাজবর বিরহিত নগরীকে কে পালন করিবে ?
আমার জন্মই বৃথা, আমি তাঁহার কোন কার্য সাধন করিব ?
যে মহাত্মা আমারই শোকে দেহ পর্য্যন্ত পাত করিলেন, আমি
তাঁহার অগ্নি-সংস্কারটীও করিতে পারিলাম না । অহো
ভরত ! তুমিই শ্লাঘ্য, তুমি শত্রুদের সহিত পিতার সমস্ত
অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সম্পাদন করিয়াছ ! এক্ষণে বনবাসকাল
অতীত হইলেও আমি আর সেই প্রধানপুরুষশূন্য বহু
নায়ক অযোধ্যায় যাইতে সমুৎসাহী নহি । মহারাজ লোকান্তর
প্রাপ্ত হইয়াছেন, এখন বনবাস সমাপ্ত করিয়া অযোধ্যায়
গমন করিলেও কে আর আমাকে হিতাহিত বিষয়ের উপদেশ
প্রদান করিবেন ? পূর্বে আমি কোন গুরুকার্য্য নির্বাহ

করিয়া আসিলে তিনি আমাকে সান্ত্বনা করিয়া যে সমুদায় কথা কহিতেন, তাদৃশ শ্রুতিস্বখকর বাক্য আর কাহার কাছে শুনিব ?

ভরতকে এই সমুদায় বাক্য কহিয়া রাম পূর্ণচন্দ্রাননা ভার্য্যা জানকীর সম্মুখীন হইয়া শোকাকুলচিত্তে কহিলেন ; সীতে ! তোমার স্বশুর লোকান্তর প্রাপ্ত হইয়াছেন,—লক্ষ্মণ ! তুমি পিতৃহীন হইলে। ভারত এই দুঃখের সংবাদ প্রদান করিলেন ।

রাম এই কথা বলিলে তখন সকলেরই নেত্র হইতে অনর্গল অশ্রুধারা পতিত হইতে লাগিল । অনন্তর ভ্রাতারা সকলে দুঃখকাতর রামকে আশ্বস্ত করিয়া কহিলেন ; আপনি মহীপালের উদকক্রিয়া সম্পন্ন করুন ।

স্বশুর স্বর্গারোহণ করিয়াছেন শুনিয়া সীতার নেত্রদ্বয় অশ্রুজলে পরিপ্লুত হইল, তজ্জন্ম তিনি আর প্রিয় রামকেও নিরীক্ষণ করিতে পারিলেন না । তখন রাম রোরুদ্যমানা জানকীকে সান্ত্বনা করিয়া দুঃখার্ভ লক্ষ্মণকে কহিলেন ;—বৎস ! তুমি যাহার তৈল নিঃসারিত হয় নাই, সেইরূপ ইস্কুদৌ ফল চূর্ণ ও নূতন বন্ধন আহরণ কর । আমি এক্ষণে মহাত্মা পিতৃদেবের তুর্পণাঞ্জলি প্রদান করিতে গোদাবরীতে গমন করিব । সীতা সর্ব্বাশ্রে চলুন, তৎপশ্চাৎ তুমি, তোমার পশ্চাৎ আমি যাইব । শোকাদি কালে গতির এইরূপই বিধি আছে ।

অনন্তর চিরানুগত মহাগতি স্মরণ রামের বাহু ধরিয়া সকলকে সান্ত্বনা করিতে করিতে মন্দাকিনীতীরে আনয়ন করিলেন । ভারত প্রভৃতি অন্যান্য সকলে তথায় উপস্থিত

হইলেন । তৎকালে সকলেই সেই কর্দমশূন্য রমণীয়
মন্দাকিনীর' স্রোতোজলে অবতরণপূর্বক অবগাহন করিলে
রাম অঞ্জলিপূর্ণ জল গ্রহণপূর্বক দক্ষিণাশ্রু হইয়া রৌদ্র
করিতে করিতে কহিলেন,—পিতঃ ! আপনি পিতৃলোকে
গমন করিয়াছেন, অদ্য মদন্ত এই নির্মল জল আপনার তৃপ্তি
সাধন করুক । অনন্তর তেজস্বী রাম ভ্রাতৃগণের সহিত তীরে
উত্তীর্ণ হইয়া পিতৃ উদ্দেশে পিণ্ডদান করিলেন । তথায়
কুশময় আন্তরণের উপর বদরী মিশ্রিত ইন্দুদীচূর্ণ-পিণ্ড সংস্থাপন
করিয়া দুঃখিত হৃদয়ে রোদন করিতে করিতে কহিলেন,—
হে মহারাজ ! আপনি প্রীত হইয়া এই অন্ন ভোজন করুন ।
আমরা এক্ষণে এইরূপ বস্তুই ভক্ষণ করিয়া থাকি । পুরুষ
যে অন্ন ভোজন করিয়া থাকেন, তাঁহার পিতৃদেবগণও সেই
বস্তু উপযোগ করেন ।

তদনন্তর তিনি নদীতট হইতে উত্থিত হইয়া যে পথে
আগমন করিয়াছিলেন, সেই পথ দিয়া রমণীয় শৈলশিখরে আরো-
হণ করিলেন এবং পর্ণশালার দ্বারে উপস্থিত হইয়া দুই হস্তে
ভরত ও লক্ষ্মণকে ধারণ করিলেন । তৎকালে তাঁহারা
সকলেই অধীর হইয়া একরূপ উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে
লাগিলেন যে তাঁহাদের সেই সিংহনাদ সদৃশ রোদন শব্দে
পর্বতকেও প্রতিধ্বনিত করিতে লাগিল । মহাবল ভ্রাতৃগণের
সেই ভুমূল রোদনধ্বনি শ্রবণ করিয়া ভরত-সৈন্যগণ নিতান্ত
ভীত হইয়া উঠিল এবং পরস্পর কহিতে লাগিল, বোধ হয়
এই সময়ে ভরত রামের সহিত সঙ্গত হইয়াছেন । ইহারা
মৃত পিতাকে উদ্দেশ করিয়া শোকাকুলচিত্তে এই ভীষণ

আৰ্ত্তনাদ করিয়া উঠিয়াছেন, তাহারই এই ঘোর কোলাহল
 শব্দ । ' এই কথা বলিয়া অনেকে অশ্ব পরিত্যাগ পূর্বক সেই
 শব্দমাত্র লক্ষ্য করিয়া একাগ্রচিত্তে ধাবিত হইল । যাহারা
 স্নকোমল শরীর, তাঁহারা হস্তী, অশ্ব ও রথে আরোহণ করিয়াই
 তদভিমুখে যাইতে লাগিল । অন্যান্য পদাতি সৈন্যেরা পদব্রজে
 গমন করিতে লাগিল । রাম অল্পদিন মাত্র প্রোষিত হইলেও
 তাঁহাকে চিরপ্রবাসিতের ন্যায় মনে করিয়া তাঁহার দর্শন
 লালসায় নিতান্ত উৎসুক হইয়া সকলেই ত্বরিত পদে আশ্রমা-
 ভিমুখে ধাবিত হইল । তৎকালে কাননভূমি রথনেমিধারা
 দলিত ও অশ্বখুরে আহত হইয়া মেঘাগমে গগনতলের ন্যায়
 ভূমূল শব্দ করিতে লাগিল । সেই শব্দে ভীত হইয়া হস্তিণী
 পরিবৃত বন্য মাতঙ্গগণ মদগন্ধে দিক্ সমুদয় আমোদিত করিয়া
 বনাস্তরে প্রবেশ করিতে লাগিল । বরাহ, মৃগ, সিংহ, মহিষ,
 শূমর, ব্যাস্র, গোকর্ণ, গবয় ও পৃষত সকল ভয়ত্রস্ত হইয়া
 উঠিল । চক্রবাক, দাত্যুহ, হংস, কারণ্ডব, কোকিল ও ক্রৌঞ্চ
 প্রভৃতি বিহঙ্গম-সকল ভয়ে দিগ্দিগন্ত আশ্রয় করিল । তখন
 পক্ষী ও মনুষ্যাগণে আবৃত হইয়া গগনতল ও ভূতল এক অপূর্ব
 শোভা ধারণ করিল । ভরতানুযায়ী লোকসমুদায় সহসা আশ্রমে
 প্রবেশ করিয়া দেখিল, নিষ্পাপ যশস্বী পুরুষব্যাস্র রাম স্থণ্ডিলে
 উপবিষ্ট হইয়া রহিয়াছেন । দেখিবামাত্র তাহাদের মুখ-
 মণ্ডল অশ্রুজলে আর্দ্র হইল এবং উহারা কৈকেয়ী ও
 অহিতকারিণী মম্বরাকে নিন্দা করিতে করিতে তাঁহার
 সম্মিথানে উপস্থিত হইল । ধর্ম্মজ্ঞ রাম তাহাদিগকে হুঃখার্ভ
 ও সজ্জননয়ন দেখিয়া পিতা মাতার ন্যায় মনেহে আলিঙ্গন

করিলেন এবং উহারাও তাঁহাকে অভিবাদন করিল ।
এইরূপে পেরম্পর মিলিত হইয়া রোদন করিতে লাগিলেন ।
সেই রোদনধ্বনি মৃদঙ্গধ্বনির ন্যায় বিস্তৃত হইয়া পৃথিবী,
আকাশ, গিরিগুহা ও দিগন্ত পর্যন্ত প্রতিধ্বনিত করিতে
লাগিল ।

চতুরধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

এদিকে বশিষ্ঠ রামদর্শনে উৎসুক হইয়া মহারাজ
দশরথের মহিষীগণকে অগ্রে করিয়া যে স্থানে রাম বসতি
করিতেছেন, সেই আশ্রমোদ্দেশে গমন করিতে লাগিলেন ।
মহিষীরা মন্দাকিনীর তীর দিয়া ধীরে ধীরে গমন করিতেছেন,
ইত্যবসরে দেখিলেন নদীর এক স্থানে রাম লক্ষ্মণের অবতরণার্থ
একটা সোপান পথ রহিয়াছে । তদর্শনে দেবী কৌশল্যা
বাষ্প-পূর্ণ-লোচনে শুষ্ক মুখে স্মিত্রা ও অন্যান্য সপত্নীদিগকে
কহিলেন,—দেখ, যাঁহার রাজ্য হইতে নিষ্কাশিত হইয়াছেন,
সেই অক্লিষ্টকর্মা অনাথদিগের এই প্রথম পরিগৃহীত তীর্থ ।
স্মিত্রে ! তোমার পুত্র লক্ষ্মণ আমার পুত্রের জন্ম সর্বদা
নিরলস হইয়া এই সোপান পথ দিয়া স্বয়ং জল লইয়া যান ।
যদিও তিনি এই নীচকর্ম স্বীকার করিতেছেন, তথাপি নিন্দিত
হইতেছেন না । কারণ জেষ্ঠ্য ও সৌভ্রাতৃগুণসম্পন্ন ভ্রাতার
যাহা নিষ্প্রয়োজন তাহাতেই তাঁহার নিন্দা । যাহা হউক

তোমার পুত্র এরূপ ক্লেশকর কার্যের কোনরূপেই যোগ্য নহেন, তিনি আজ এই ক্লেশকর নীচকর্ম পরিত্যাগ করুন ।

অতঃপর তিনি ভূতলে দক্ষিণাঞ্জে দর্ভোপরি ইন্দ্রদী ফলের পিণ্ড দেখিয়া অন্যান্য রাজমহিলাদিগকে কহিলেন,—দেব, এই স্থানে রাম, ইক্ষ্বাকুনাথ মহাত্মা পিতার উদ্দেশে যথাবিধি পিণ্ডদান করিয়াছেন । সেই দেবতুল্য ভোগরত মহাত্মা পৃথিবীপতির ঈদৃশ দ্রব্য ভোজন করা কিছুতেই যোগ্য নহে । যিনি চতুঃসাগরান্ত পৃথিবী ভোগ করিয়াছেন, যিনি পৃথিবীতে থাকিয়া ইন্দ্রতুল্য প্রভাবশালী ছিলেন, তিনি এক্ষণে ইন্দ্রদীচূর্ণ কিরূপে ভক্ষণ করিবেন ? পরমৈশ্বর্যশালী রাম যে পিতাকে ইন্দ্রদীপিষ্ট প্রদান করিয়াছেন, ইহা অপেক্ষা অধিক দুঃখের বিষয় আর কি আছে ? ইহা দেখিয়াও আমার হৃদয় এখনও সহস্রধা বিদীর্ণ হইতেছে না কেন ? এক্ষণে বুঝিলাম যে পুরুষ যাদৃশ অন্ন জীবন ধারণ করেন দেব পিতৃগণও নিশ্চয়ই তাহার সেই অন্ন ভোজন করিয়া থাকেন । এই লৌকিক জন-প্রবাদ মৃত্যু বলিয়াই আমার কাছে প্রতিপন্ন হইতেছে ।

তখন সপত্নীরা কৌশল্যােকে এইরূপ অত্যন্ত কাতর-ভাবাপন্ন দেখিয়া বিবিধ সাস্তুনা বাক্যে আশ্বাস প্রদান পূর্বক আশ্রমে প্রবেশ করিলেন এবং তথায় স্বর্গচ্যুত অমরের স্মায় রামকে দেখিতে পাইলেন । মাতৃগণ সর্বভোগবিবর্জিত সেই রামকে দেখিয়া ব্যথিত ও শোকাক্রান্ত হইয়া উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিয়া উঠিলেন । তখন সত্যসন্ধ মনুজকেশরী রাম গাত্রোখান করিয়া মাতৃগণের চরণারবিন্দে প্রণাম করিলেন । তাঁহারাও স্তম্ভস্পর্শ কোমল পাণিপল্লব দ্বারা তাঁহার পৃষ্ঠের

ধূলি মার্জনা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন । সৌমিত্রিও জ্যেষ্ঠের
 অভিবাদনের পর সমস্ত মাতৃগণকে অবলোকন করিয়া দুঃখিত-
 মনে ভক্তিভাবে প্রণাম করিলেন । ইঁহারাও রাম-নির্বির্শেষে
 শুভলক্ষণ লক্ষণকে স্নেহপ্রদর্শন করিলেন । সীতাও অশ্রু-
 পূর্ণনয়নে স্বশ্রুগণের চরণ বন্দনা করিয়া তাঁহাদের অগ্রে
 দণ্ডায়মান হইলেন । তখন কৌশল্যা দুঃখিতহৃদয়ে বনবাস-
 জনিত দীনাবস্থাপন্ন সীতাকে স্বীয় দুহিতার ন্যায় আলিঙ্গন
 করিয়া কহিলেন ;—বিদেহরাজের দুহিতা, মহারাজ দশরথের
 পুত্রবধূ, রামের ভার্য্যা কিরূপে এই নির্জন অরণ্যে দুঃখ ভোগ
 করিতেছেন ! রাজনন্দিনি ! তোমার মুখমণ্ডল আতপ-
 সন্তপ্ত অরবিন্দের ন্যায়, পদদলিত রক্তোৎপলের ন্যায়, ধূলিধবস্ত
 কাঞ্চনের ন্যায়, মেঘাবৃত চন্দ্রের ন্যায় হীনপ্রভ দেখিয়া
 হতাশন যেমন তদীয় আশ্রয়কে দন্ধ করে, সেইরূপ শোকানল
 আমাকে দন্ধ করিতেছে ! রাম জননী যৎকালে দুঃখ কাতর
 হইয়া এইরূপ বিলাপ করিতেছেন, সেই সময়ে রাম মহর্ষি
 বশিষ্ঠকে দেখিয়া তাঁহার চরণ বন্দনা করিলেন । অম্বরোধিপতি
 ইন্দ্র যেমন বৃহস্পতিকে দেখিলে অভিবাদন করেন, সেইরূপ রাম
 অগ্নিতুল্য তেজঃপুঞ্জ মহর্ষি পুরোহিত বশিষ্ঠকে প্রণাম করিয়া
 তাঁহার সহিত উপবেশন করিলেন । ধার্মিক ভরতও স্বীয় মন্ত্রী,
 প্রধান প্রধান পুরবাসী ও ধর্ম্মপরায়ণ ব্যক্তিবর্গের সহিত
 অগ্রজের পশ্চাদ্ ভাগে কৃতাজলি হইয়া উপবেশন করিলেন ।
 মহাবীর ভরত তৎকালে সমীপে উপবিষ্ট হইয়া তপস্বিবেশধারী
 রামকে শরীরশোভাদ্বারা সমুজ্বল দেখিয়া প্রজাপতির নিকট
 ইন্দ্রের ন্যায় কৃতাজলিপুটে সংযতচিত্তে অবস্থান করিতে

লাগিলেন । তিনি রামকে যথোচিত সম্মান প্রদর্শনপূর্ব্বক এখন কি কথা বলিবেন, আৰ্য্যগণের অন্তঃকরণে এইরূপ উৎকট কৌতূহল উপস্থিত হইল ! সেই সময় সত্যসন্ধ রাম, মহানুভব লক্ষ্মণ ও ধার্মিক ভরত ইহারা তিনজনে স্নহদৃগে পরিবেষ্টিত হইয়া যজ্ঞস্থলে সদস্মগণের সহিত তিন অগ্নির ন্যায় শোভা পাইতে লাগিলেন ।

পঞ্চাধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

অনন্তর পুরুষসিংহ রাজকুমারগণ স্নহদৃগে পরিবৃত হইয়া পিতার জন্য শোক করিতে করিতে সমস্ত রাত্রি অতিবাহিত করিলেন । রাত্রি সূপ্রভাত হইলে তাঁহারা বন্ধু বান্ধবের সহিত মন্দাকিনী তীরে প্রাতঃকালোচিত সাবিত্রীজপ ও হোমাদি সমাপন করিয়া রামসন্নিধানে উপস্থিত হইলেন । সকলেই তুষণীস্তাব অবলম্বন করিয়া উপবেশন করিলেন, কেহই কিছু বলিতে পারিলেন না ।

তখন ভরত সেই বান্ধবগণের সমক্ষে রামকে কহিলেন,—
 আৰ্য্য ! পিতা বে রাজ্য দিয়া আমার মাতাকে সাস্তুনা করিয়া গিয়াছেন, সেই রাজ্য মাতা আমাকে দিয়াছেন, এক্ষণে আমি আপনাকে দান করিতেছি, আপনি নিষ্কণ্টকে উহা ভোগ করুন । দেখুন, বর্ষাকালে প্রবল জলবেগে ভগ্নসেতুর ন্যায় এই বৃহৎ রাজ্যখণ্ড আপনি ব্যতীত আর কে

সংবরণ করিতে পারে ? গর্দভ যেমন অশ্বের, পতঙ্গী যেমন গরুড়ের গতি অনুসরণ করিতে পারে না,—হে মহীপতে ! সেইরূপ আপনার রাজ্য-পালন-শক্তির অনুগমন করিতে আমারও সামর্থ্য নাই । আৰ্য্য ! অপর লোকেরা যাঁহাকে উপজীব্য করিয়া নিয়ত জীবন ধারণ করে তিনি যথার্থ সুখী, আর যিনি অন্যের মুখাপেক্ষী হইয়া চলেন তাঁহার জীবন নিতান্ত অসুখের হইয়া থাকে ; এই জন্মই বলিতেছি, আপনারই রাজ্য পালন করা উচিত হইতেছে । যেমন কোন এক ব্যক্তি বৃক্ষরোপণ করিয়া জলসেকাদি দ্বারা অতিযত্নে বর্দ্ধিত করিল, উহার স্কন্ধ শাখা প্রশাখা সকল চতুর্দিকে বিস্তীর্ণ এবং পল্লবপুরুষের দুরারোহ হইয়া উঠিল তখন সেই বৃক্ষ যদি পুষ্পিত হইয়া ফল প্রদান না করে, তাহা হইলে যে ব্যক্তি যে উদ্দেশে রোপণ করিয়াছিল তাহার কি সেই প্রীতি লাভ হইতে পারে ? আৰ্য্য ! এ দৃষ্টান্ত আপনার জন্ম, আপনি তাহা বিবেচনা করুন । আপনি আমাদের জ্যেষ্ঠ ও সর্ব-শুণে শ্রেষ্ঠ, আমরা আপনার দাস, এ সময়ে যদি আপনি আমাদেরকে শিক্ষা না দেন তাহা হইলে পিতার সমস্ত প্রয়াস ব্যর্থ হইল । এক্ষণে নানা শ্রেণীর প্রধান লোকেরা আপনাকে প্রথর সূর্যের ন্যায় রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত দেখুন । মত্ত মাতঙ্গগণ আপনার অনুগমনে হর্ষনাদ পরিত্যাগ করুন । অন্তঃপুরনারীরা সকলে সমবেত হইয়া আনন্দ প্রকাশ করুন । নগরবাসীরা ভারতের এইরূপ প্রার্থনাবাক্য শ্রবণ করিয়া অগণ্য ধন্যবাদ প্রদান করিতে লাগিলেন ।

তখন শিক্ষিতবুদ্ধি ধীরপ্রকৃতি রাম ভারতকে এইরূপে

বিলাপ করিতে দেখিয়া সাস্ত্রনাবাক্যে কহিলেন ;—বৎস !
 জীবমাত্রেয়ই নিজের কোন স্বাধীনতা নাই, সে যেচ্ছামুসারে
 কোন কার্যই করিতে পারে না, এই কারণে কৃতান্ত উহাকে
 ইহলোক ও পরলোকে আকর্ষণ করিয়া থাকেন । সমস্ত
 বস্তুর নাশ আছে, উন্নতি হইলেই পতন হয়, সংযোগের বিয়োগ
 আছে, জন্মাইলে মৃত্যু আছে । ফল পাকিলে যেমন তাহার
 পতন ব্যতীত আর কোন ভয় নাই,—সেইরূপ মানুষ জন্ম-
 গ্রহণ করিলে তাহার মরণ ব্যতীত অন্য কোন শঙ্কা দেখি না ।
 যেমন দৃঢ় স্তম্ভযুক্ত গৃহ জীর্ণ হইলে পতনোন্মুখ হইয়া পড়ে,
 সেইরূপ মানুষ জরামৃত্যুর অধীন হইয়া অবসন্ন হইয়া থাকেন !
 যে রাত্রি চলিয়া গিয়াছে সে আর ফিরিবে না, যমুনার স্রোত
 পূর্ণ সমুদ্রে যাইতেছে তাহাও আর ফিরিবে না, যেমন গ্রীষ্ম-
 কালের উত্তাপ জলশোষণ করে, সেইরূপ রাত্রিদিন সমস্ত
 প্রাণীর আয়ুঃক্ষয় করিয়া চলিয়া যাইতেছে । তুমি এইস্থানে
 থাক বা অন্যস্থানেই যাও, আয়ু তোমার হ্রাস হইতেছে অতএব
 তুমি নিজের জন্ম শোক কর, অন্তের অনুশোচনায় ফল কি ?
 দেখ, মৃত্যু তোমার সহিত গমন করিতেছে, মৃত্যু তোমার সহিত
 উপবেশন করিতেছে, মৃত্যু তোমার সহিত বহুদূর পরিভ্রমণ
 করিয়া প্রতিনিবৃত্ত হইতেছে । জরা আসিয়া তোমাকে জীর্ণ
 করিল তোমার দেহে বলি দৃষ্ট হইল, কেশকলাপ শুরু হইয়া
 উঠিল, বল দেখি, কি উপায়ে এই সমুদায় পরিহার করিতে
 পারিবে ? মনুষ্য সূর্য্যোদয়ে আনন্দিত হয়, সূর্য্য অস্তমিত
 হইলেও পুলকিত হয়, কিন্তু তাহার যে আয়ুঃক্ষয় হইল তাহা সে
 বুঝিতে পারিল না ! নূতন নূতন ঋতুর আবির্ভাব দেখিয়া সকলেই

হৃদয় পুষ্টি হইয়া থাকে কিন্তু ঋতুর পরিবর্তনে যে তাহার
 আয়ুর হ্রাস হইয়া গেল তাহা সে বুঝিল কৈ? যেমন
 মহানাগরে কাঠে কাঠে সংযোগ, আবার কালবশে পরস্পর
 বিয়োগ হইয়া যায়, এইরূপ ভাৰ্য্যা, পুত্র, ধন, জন সমস্তই
 মিলিত হইয়া কালে বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়ে। এই জীবলোকে কোন
 প্রাণীই জন্ম মৃত্যুর বন্ধন কোন ক্রমেই লঙ্ঘন করিতে পারে না,
 সুতরাং একজন পরলোক গমন করিলে তাহার জন্ম যে ব্যক্তি
 শোকাকুল হইতেছে আপনার মৃত্যুনিবারণে তাহার সামর্থ্য
 নাই। যেমন একজন পথিক, অগ্রগামী আর একজন পথিককে
 দেখিয়া বলিয়া থাকে চল আমিও তোমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ
 যাইতেছি, সেইরূপ পূর্বপুরুষেরা যে পথে গিয়াছেন সকলকেই
 সেই পথে যাইতে হইবে, ইহা নিশ্চিত। অতএব যখন তাহার
 ব্যতিক্রম করা অসাধ্য, তখন সেই মৃত পিতার নিমিত্ত শোক
 করাও কর্তব্য হইতেছে না। নদীর প্রবাহের ন্যায় যাহার
 প্রত্যাবৃতি নাই সেই গতিশীল বয়সের বিনাশ দেখিয়া আত্মাকে
 সুখসাধন ধর্ম্মে নিয়োগ করাই কর্তব্য। কারণ একমাত্র সুখই
 মানবের লক্ষ্য। বৎস! সাধুজনপূজিত ধর্ম্মাত্মা আমাদের
 পিতা বহুবিধ যজ্ঞানুষ্ঠানফলে স্বর্গলোক প্রাপ্ত হইয়াছেন,
 তাঁহার জন্ম শোক করা কর্তব্য নহে। তিনি জীর্ণ মানুষদেহ
 পরিত্যাগ করিয়া ত্রৈলোক্যবিহারিণী দৈবী সমৃদ্ধি লাভ
 করিয়াছেন। এক্ষণে তোমার বা আমার মত জ্ঞানবান্ বুদ্ধি
 সম্পন্ন কোন লোকেরই তাঁহার উদ্দেশে শোক করা উচিত
 নহে। • তুমি বুদ্ধিমান্ ও সুধীর, পিতার দেহত্যাগ ও আমার
 বনবাসপ্রভৃতি সকল অবস্থাতেই তোমার বহুবিধ শোক

এবং তজ্জনিত বিলাপ ও রোদন একবারেই পরিত্যাজ্য । অতঃপর তুমি আর শোকে অভিভূত হইবে না, অযোধ্যায় যাইয়া বাস কর । পিতা তোমাকে এইরূপেই নিযুক্ত করিয়াছেন । আর সেই পুণ্যকর্মা আমাকে যে কার্যে যেরূপে নিযুক্ত করিয়াছেন আমি তাহারই অনুষ্ঠান করিব । তিনি যেনন আমার সতত মান্ত, বন্ধু ও পিতা, তোমারও সেইরূপ । সুতরাং তাঁহার আদেশ অতিক্রম করা আমাদের কাহারই কর্তব্য নহে । সাধুলোকের অভিমত পিতার আজ্ঞা আমি কার্যদ্বারা পালন করিব । দেখ, যিনি পরলোকে সুভাকাজ্ঞা করেন, ধর্মপরায়ণ গুরুলোকের সেবা করা তাঁহার অবশ্য বিধেয় । বৎস ! আমাদের পিতা মহারাজ দশরথ স্বকর্মপ্রভাবে সদৃগতি লাভ করিয়াছেন, তুমি তাহা পর্যালোচনা করিয়া নিজের পারলৌকিক হিতানুষ্ঠান কর । মহাত্মা রাম কনিষ্ঠ ভ্রাতা ভরতকে পিতার আজ্ঞাপালনার্থ এইরূপ উপদেশ প্রদান করিয়া তুষ্টীস্তাব অবলম্বন করিলেন ।

ষড়ধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

রাম এই অর্থযুক্ত বাক্য বলিয়া বিরত হইলে ধার্মিক ভরত, প্রকৃতিবৎসল ধর্মপরায়ণ রামকে কাত্ত্বধর্মোচিত বাক্যে কহিতে লাগিলেন ;—হে অরিন্দম ! এই জীবসংসারে আপনার মত মহাপুরুষ আর কে আছে ? দুঃখ আপনাকে ব্যথিত করিতে পারে না, সুখও আপনাকে আনন্দিত করিতে

পারে না । আপনি বৃদ্ধদিগের দৃষ্টান্তস্থল হইলেও ধর্ম-বিষয়ক সংশয় আপনি তাঁহাদিগকেই জিজ্ঞাসা করিয়া থাকেন । আপনার নিকট জীবন মৃত্যু, সৎ অসৎ, এ উভয়ই সমান । যাঁহার বুদ্ধি এইরূপ তাঁহার আর পরিতাপের বিষয় কি আছে ? যিনি আপনার মত সম্যক্ আত্মতত্ত্ব পরিজ্ঞাত আছেন তিনি কখন বিপত্তিকালে অবসন্ন হইতে পারেন না । আপনি দেবগণের ন্যায় শুদ্ধস্বভাব, মহাত্মা, সত্য-সন্ধ, সর্বজ্ঞ, সর্বদর্শী ও বুদ্ধিমান । জীবগণের উৎপত্তি বিনাশ আপনার অবিদিত নাই । এইরূপ গুণসম্পন্ন ভবাদৃশ ব্যক্তিকে দুর্বিষহ দুঃখ কদাচ পরাভব করিতে পারে না ।

আর্য্য ! আমি প্রবাসে থাকিতে আমার ক্ষুদ্রাশয়া জননী আমার নিমিত্ত যে অতি মহৎ গর্হিত কার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছেন, তাহা আমার অভিপ্রেত নহে ; অতএব আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । আমি কেবল ধর্মের খাতিরে ঈদৃশ পাপীয়সী দণ্ডার্থ মাতার প্রাণদণ্ড করি নাই । পুণ্যকর্ম্মা মহারাজ দশরথ হইতে জন্মগ্রহণ ও ধর্ম্মাধর্ম্ম বিষয়ের আলোচনা করিয়া কিরূপে এই গর্হিত কার্যের অনুষ্ঠান করিব ?

মহাযজ্ঞের অনুষ্ঠানকর্ত্তা মহারাজ আমাদের গুরু, পিতা ও দেবতা । তিনি ইহলোক সংবরণ করিয়াছেন, এই সকল কারণে এক্ষণে আমি তাঁহার নিন্দা করিলাম না কিন্তু যিনি ধর্ম্মের যথার্থ মর্ম্মপরিগ্রহ করিয়াছেন এরূপ কোন্ ব্যক্তি স্ত্রীর হিত্তিকামনায় ধর্ম্মার্থ-বিহীন কামপ্রধান পাপকার্য্য করিতে পারেন? প্রবাদ আছে যে, অসম্মকালে মানুষের বুদ্ধি বিপর্যায় ঘটিয়া থাকে, মহারাজের এই ব্যবহারে আজ তাহা

সত্য বলিয়াই বিশ্বাস জন্মিল। ভাৰ্য্যার ক্রোধভয়ে বা তদ্বিময়ক ঐমাহবশতঃ অথবা নিজের অবিম্ব্যকারিতা নিবন্ধন তিনি যে জ্যেষ্ঠাভিষেকরূপ কুলধর্মের অতিক্রম করিয়াছেন, আপনি শুভসাধুনোদেশে তাহার প্রত্যাহার করুন। পতন হইতে পিতাকে রক্ষা করে বলিয়াই পুত্রকে অপত্য বলিয়া থাকে, আপনি সেই অপত্য নাম সার্থক করুন। পিতার অসদাচরণ অনুমোদন করা আপনার উচিত নহে। তিনি যে কার্য্য করিয়া গিয়াছেন তাহা ধর্মবহির্ভূত স্তত্রাং পণ্ডিত সমাজে নিতান্ত নিন্দিত। এক্ষণে আমার অনুরোধ রক্ষা করিয়া মাতা কৈকেয়ী, পিতা ও আমাকে পরিত্রাণ করুন এবং আনাদের স্নহদ, বন্ধু, পৌরজন ও জনপদবাসী সকলকেই রক্ষা করুন। কোথায় অরণ্য, কোথায় ক্ষত্রধর্ম, কোথায় জটা, কোথায় রাজ্যশাসন! এইরূপ বিসদৃশ কার্য্য আপনার কোন মতেই উপযুক্ত নহে। হে মহাপ্রাজ্ঞ! রাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া প্রজা পালনই ক্ষত্রিয়ের প্রথম ধর্ম। এই প্রত্যক্ষ মুখ্য ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া কোন্ ক্ষত্রিয়াধম সংশয়স্থল ক্লেশবহুল বার্কিকোচিত বানপ্রস্থধর্ম অবলম্বন করিয়া থাকে?

আমি বিদ্যাবুদ্ধি ও জন্ম প্রভৃতি সকল বিষয়েই আপনা অপেক্ষা হীন, আপনি ব্যতীত প্রাণধারণ করাই আমার দুষ্কর, রাজ্যপালনের কথা আর কি বলিব? হে ধর্মজ্ঞ! এক্ষণে আপনি ধর্মানুসারে এই নিষ্কণ্টক অথগু পৈতৃক রাজ্য শাসন করুন। সমস্ত প্রকৃতিধর্ম, বর্ধিত প্রভৃতি ঋত্বিকগণ, মন্ত্রণা-কুশল মন্ত্রি সমুদয় ও বন্ধুবর্গের সহিত এই স্থানেই আপনাকে

অভিষিক্ত করুন। অতঃপর আমাদের সহিত অযোধ্যায় গমন করিয়া দেবরাজ ইন্দের ন্যায় বাহুবলে বিপক্ষদিগকে দলন করিয়া রাজ্যপালনার্থ প্ররুত হউন। তথায় থাকিয়া ত্রিবিধ ঋণ হইতে আপনাকে মোচন ও স্নহদৃগণের শ্রীতিসাধন-পূর্বক আমাকে শিক্ষা প্রদান করুন। যে সকল কক্রিয়ের রাজ্যের অধিকারপর্যন্ত নাই, তাদৃশ নিব্বীৰ্য্য কক্রিয়ও অনিশ্চিত বয়ঃপরিণামকর্তব্য বানপ্রস্থ-ধর্ম আশ্রয় করেন না। যদি আপনার ক্রেশকর ধর্মই করিতে ইচ্ছা হইয়া থাকে তবে আপনি ধর্ম্যানুসারে বর্ণচতুষ্টয় পালন করিয়া ক্রেশ ভোগ করুন। ধর্মজ্ঞ লোকেরা বলিয়া থাকেন যে, চতুর্বিধ আশ্রমের মধ্যে গার্হস্থ্য ধর্মই শ্রেষ্ঠ, আপনি তাহা পরিত্যাগ করিতে কেন অভিলাষ করিতেছেন? শাস্ত্রজ্ঞানে আমি আপনার নিকট বালক, বয়সেও কনিষ্ঠ, আপনি বিদ্যমান থাকিতে আমি কিরূপে রাজ্য পালন করিব? আর্ষ্য! স্নহদৃগণ অদ্য আপনাকে রাজ্যাভিষিক্ত দেখিয়া পুলকিত হউন এবং প্রতিপক্ষেরা ভীত হইয়া দশদিকে পলায়ন করুক। হে পুরুষভ! আপনি রাজা হইয়া আমার জননীর নিন্দা মোচন করুন ও পূজ্যপাদ পিতাকে পাপ হইতে রক্ষা করুন। আমি আপনার চরণে পড়িয়া বারংবার প্রার্থনা করিতেছি, ভগবান্ মহেশ্বর যেমন সর্বভূতে দয়া করিয়া থাকেন, সেইরূপ আপনিও আমার প্রতি এবং এই সমস্ত বন্ধু বান্ধবের প্রতি রূপা করুন। অথবা যদি আপনি আমার প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিয়া বনান্তরে প্রবেশ করেন, তাহা হইলে আমিও আপনার সমভিব্যাহারে গমন করিব। ভারত এইরূপে বারংবার চরণে

ধরিয়া অনুরোধ করিলেও কিছুতেই রাম সম্মত হইলেন না । তখন ভক্ত্য সমস্ত লোক তাঁহার পিতার আর্জাপালনে অদ্ভুত হৈর্য্য ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞা দর্শন করিয়া যুগপৎ হর্ষ-বিষাদে মগ্ন হইলেন । তিনি যে অযোধ্যায় যাইবেন না এই কারণে বিবাদ এবং অস্বীকার পালনে দৃঢ়তা দেখিয়া হর্ষ উপস্থিত হইল । অনন্তর ঋত্বিকগণ, পুরবাসী, দলপতি ও রাজমহিষীরা নিতান্ত ভয়চিত্ত ও বাষ্পাকুল লোচনে ভরতকে বারংবার প্রসংশা করিতে লাগিলেন এবং রামকে পুরগমনের নিমিত্ত অনুরোধ করিতে লাগিলেন ।

সপ্তাদিক শততম সর্গ ।

—:—

রাম তখন ভরতকে কহিলেন,—বৎস ! তুমি রাজা দশরথ হইতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, তোমার এইরূপ বাক্য বলাই সুসঙ্গত হইতেছে, কিন্তু দেখ, আমাদের পিতা তোমার মাতার পাণিগ্রহণকালে কেকয়রাজের নিকট প্রতিজ্ঞা-পূর্ব্বক কহিয়াছিলেন,—রাজন ! তোমার এই কন্যাতে যে পুত্র জন্ম গ্রহণ করিবে, আমি তাহাকেই সমস্ত রাজ্য প্রদান করিব । অতঃপর দেবাসুরের যুদ্ধকালে তোমার জননীৰ শুশ্রূষায় সন্তুষ্ট হইয়া মহারাজ ইহাকে দুইটি বর প্রদান করেন । হে নরশ্রেষ্ঠ সৃষ্টি যশস্বিনী তোমার মাতা সেই দুইটি বর প্রার্থনা করিলেন, তন্মধ্যে এক বরে তোমার রাজ্য-

প্রাপ্তি, অশ্রু বরে আমার বনবাস । মহারাজ অগত্যা তাহাতে সম্মত হইয়া আমাকে চতুর্দশ বৎসরের জন্য বনবাসে নিয়োগ করিয়াছেন । এক্ষণে আমি পিতার সেই সত্য পালনের নিমিত্ত লক্ষ্মণ ও সীতার সহিত এই স্থানে উপস্থিত হইয়াছি । তুমিও সেইরূপ পিতার নিয়োগে তাঁহার সত্যবাদিত্ব রক্ষার নিমিত্ত অবিলম্বে রাজ্য গ্রহণ কর । বৎস ! তুমি আমার প্রীতিসাধনের নিমিত্ত আমাদের সকলের প্রভু পিতা মহারাজকে ঋণযুক্ত করিয়া পরিত্রাণ ও মাতাকে অভিনন্দন কর । শুনিতে পাওয়া যায়, পূর্বকালে গয়া প্রদেশে যশস্বী গয়, যজ্ঞকালে পিতৃগণ উদ্দেশে এই শ্রুতি গান করিয়াছিলেন,—“যিনি পিতাকে পুং নামক নরক হইতে পরিত্রাণ এবং সর্বপ্রকার সঙ্কট হইতে রক্ষা করেন, তিনিই পুত্র নামে অভিহিত হইয়া থাকেন । গুণবান্ বিদ্বান্ বহু পুত্র প্রার্থনা করাই সকলের কর্তব্য, কারণ তাহাদের মধ্যে যদি একজনও গয়াধামে গমন করে” । আমাদের পূর্বতন রাজর্ষিরাও পিতৃলোকের পরকাল হিতার্থ এইরূপই বিশ্বাস করিতেন । সেইজন্যই বলিতেছি,—হে নরশ্রেষ্ঠ ! তুমি এক্ষণে পিতাকে নরক হইতে পরিত্রাণ কর এবং অযোধ্যায় যাইয়া শক্রঘ্ন ও ব্রাহ্মণগণের সহিত প্রজারঞ্জে প্রবৃত্ত হও । আমিও অবিলম্বে এই সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত দণ্ডকারণ্যে প্রবেশ করিব । ভারত ! তুমি মনুষ্যরাজ্যের রাজা হও, আমিও বশু যুগ-গুণের রাজাধিরাজ হইব । তুমি অদ্য হৃষ্টচিত্তে মহানগরী অযোধ্যায় গমন কর, আমিও পুলকিতহৃদয়ে দণ্ডক বনে যাত্রা করিব । দিনকর-প্রথর-কিরণ-নিবারক খেতচ্ছত্রে

তোমার মস্তকে শীতল ছায়া বিতরণ করুক, আমিও তদপেক্ষায় শীতল এই সমুদায় পাদপছায়া আশ্রয় করিব । সুবুদ্ধি শত্রুগ্ন তোমার সহায় হউন, সর্বজনবিদিত প্রধান মিত্র লক্ষ্মণ আমার অনুকূল হইবেন । আমরা চারি ভ্রাতা মহারাজ দশরথের চারিটি স্পুত্র । বৎস ! এস, আমরা চারি ভ্রাতায় মিলিয়া তাঁহাকে সত্যপথে স্থায়ী করি ; তুমি বিষন্ন হইও না ।

অষ্টাধিক শততম সর্গ ।

—ঃঃঃঃ—

এই সময় ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ জাবালি ভরতকে আশ্বস্ত করিয়া ধর্মপরায়ণ রামকে ধর্মবিপর্যায় বাক্য কহিতে লাগিলেন ;—
রাম ! তুমি সুবোধ ও সাধুশীল, সাধারণ লোকের ন্যায় তোমার বুদ্ধি যেন অনর্থকরী না হয় । দেখ, কে কাহার বন্ধু, কোন্ ব্যক্তিরই বা কাহার কাছে কি প্রাপ্য আছে ? জীব একাকী জন্ম গ্রহণ করে, একাকীই বিনাশ প্রাপ্ত হয় । অতএব ইনি মাতা ইনি আমার পিতা, এইরূপ সম্বন্ধ-সংস্থাপনপূর্বক যে স্নেহ প্রদর্শন করে, তাহাকে বাতুল বলিয়া জানি ; বস্তুতঃ কেহই কাহার নহে । যেমন কোন লোক দেশান্তরে যাইবার সময় একস্থানে বাস করে কিন্তু পরদিন ঐ আবাস স্থান পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যায়, সেইরূপ মানুষের পিতা, মাতা, গৃহ ও সম্পত্তি সমুদায়ই পাশুশালার তুল্য জানিবে । সেই জন্ম সাধুরাঃ ইহাতে আসক্ত হন না ।

হে নরোত্তম ! পৈতৃক রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া দুঃখকর বহু কষ্টকাকীর্ণ অসদৃশ বনমার্গ আশ্রয় করা কোনরূপে কর্তব্য নহে । তুমি এক্ষণে সুসমৃদ্ধ অযোধ্যায় যাইয়া রাজপদে অভিষিক্ত হও, একবেণীধরা নগরী তোমার প্রতীক্ষা করিতেছেন । রাজকুমার ! তুমি তথায় মহামূল্য রাজভোগ্য উপভোগ করিয়া অমরাবতীতে দেবরাজের ন্যায় বিহার কর । দশরথ তোমার কেহ নহে, তুমিও তাঁহার কেহ নহ ; তিনি অন্য, তুমিও অন্য, এইজন্য যাহা আমি কহিতেছি তাহাই প্রতিপালন কর । পিতা, পুত্রের নিমিত্তকারণমাত্র, পিতা-মাতার শুক্রশোণিত সম্বন্ধই উৎপত্তির উপাদান কারণ । তোমার পিতা যেস্থানে যাইবার সেইস্থানে গমন করিয়াছেন, ইহাই জীবমাত্রের স্বভাব । বৎস ! তুমি বৃথা নষ্ট হইতেছ ! যাহারা প্রত্যক্ষসিদ্ধ রাজ্যাদিরূপ পৌরুষ পরিত্যাগ করিয়া অপ্রত্যক্ষ পারলৌকিক ধর্মলাভের আশা করে আমি তাহাদিগের জন্য শোক করি, অন্যের জন্য নহে । কেন না, তাহারা ইহলোকে দুঃখ ভোগ করিয়া মহাবিনাশ প্রাপ্ত হইল । যাহারা পিতৃদেব উদ্দেশে অষ্টকাধি শ্রাদ্ধ করিতে প্রবৃত্ত হয় তাহারা কেবল আত্মভোগ সাধন অন্নের অপচয়ই করিয়া থাকে । বিবেচনা করিয়া দেখ, যদি ইহলোকে একের ভুক্ত বস্তু অন্যের দেহ পুষ্ট করিত, তবে প্রবাসী লোকের উদ্দেশে শ্রাদ্ধ করিলে উহা কি প্রবাসীর তৃপ্তি সাধন করে ? কখনই নহে ! যে সকল শাস্ত্রে দেবপূজা, অন্নাদিবিতরণ, যজ্ঞদীক্ষা ও তপশ্চরণ প্রভৃতির অনুষ্ঠান করিতে বলিয়াছে, উহা কেবল বশীকরণের উপায় স্বরূপ । ঐ সকল শাস্ত্র বুদ্ধিমান্ ধূর্ত লোকেরাই স্বার্থসাধনো-

দেশে পরপ্রতারণার নিমিত্ত প্রস্তুত করিয়াছে । বস্তুতঃ পরলোক সাধন ধর্ম বলিয়া কোন পদার্থ নাই । হে মহামতে ! তুমি অনুমান মাত্র সাধ্য পরোক ধর্ম পশ্চাৎ রাখিয়া যাহা প্রত্যক্ষ তাহারই অনুষ্ঠান কর । ভারত তোমাকে অনুরোধ করিতেছেন, তুমি সর্বলোকসম্মত সাধুদিগের বুদ্ধি আশ্রয় করিয়া রাজ্যভার গ্রহণ কর ।

নবাব্দিক শততম সর্গ ।

—:~:—

সত্যপরাক্রম রাম জাবালির বাক্য শ্রবণ করিয়া অবিকৃত-
চিন্তে ধর্মসঙ্গত বাক্যে কহিলেন,—তপোধন ! আপনি
আমার হিতকামনায় যে বাক্য কহিলেন, উহা অকার্য্য
হইলেও কর্তব্যবৎ বোধ হইতেছে, বস্তুতঃ অহিতকর কিন্তু
হিতকররূপে প্রতীয়মান হইতেছে । যে পুরুষ বিপথগামী,
পাপাচারী এবং জনসমাজে শাস্ত্রবিরুদ্ধ মত প্রচার করে,
সে কখন সাধুসমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারে না ।
মানুষ সঙ্কশজাত বা নীচবংশোৎপন্ন, বীর বা বীরাভিমানী,
শুচি কি অশুচি, চরিত্রই তাহার পরিচয় দেয় । এক্ষণে
আপনি যেরূপ আচারের কথা কহিতেছেন উহা স্বীকার করিলে
নানাপ্রকার অনর্থ ঘটিবে, সুতরাং আপনার মত বিশ্বুদ্ধ নহে ।
উহার বলে লোকে বস্তুতঃ অনার্য্য হইলেও আপনাকে স্মার্য্যের
স্থায় দেখায়, কদাচার হইলেও শুদ্ধাচার, দুর্লক্ষণ হইলেও

সুলক্ষণ, দুঃচরিত্র হইলেও চরিত্রবান্ বলিয়া আপনাকে মনে করে । এক্ষণে যদি আমি আপনার উপদিষ্ট লোকবিদ্বিষ্ট অধর্মকে ধর্মবেশে গ্রহণ করি, এবং প্রকৃত শুভসাধন অনুষ্ঠান পরিত্যাগ করিয়া অবৈধ আচারে প্রবৃত্ত হই তাহা হইলে কোন্ ভদ্রলোক আমাকে আর সম্মান প্রদর্শন করিবে ? আমি আপনার উপদেশে সত্যপ্রতিজ্ঞা লঙ্ঘন ও পিতৃপিতামহের সদাচার পরিবর্জন করিয়া কাহার চরিত্র অনুকরণ করিব ? কিরূপেই বা স্বর্গ লাভ হইবে ? আর আমি যদি স্বয়ং স্বেচ্ছাচারী হই তাহা হইলে সমস্ত লোকেই যথেষ্ট চাচরী হইয়া উঠিবে । কারণ রাজার আচার ব্যবহারই প্রজারা অনুসরণ করিয়া থাকে । সত্যবাদিতা ও সর্বপ্রাণীতে দয়া সনাতন রাজ ধর্ম, স্তুরাং রাজ্যও সত্যময় ; এই সত্যেই লোক প্রতিষ্ঠিত হয় । ঋষি ও দেবগণ এই সত্যেরই বিশেষ সমাদর করিয়া থাকেন । এ জগতে সত্যবাদী লোকই অক্ষয় ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । অসত্যবাদী লোককে সকলে সর্পের ন্যায় ভয় করে । সত্যনিষ্ঠ ধর্মই সকল ধর্মের মূল । সত্যই ঈশ্বর-পদবাচ্য, ধর্ম নিত্যকাল সত্যকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে, জগৎ প্রভৃতি সমুদায় পদার্থের সত্যই মূল । অতএব সত্য অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ পদার্থ আর কিছুই নাই । দান, যজ্ঞ, হোম ও তপস্যাপ্রতিপাদক বেদশাস্ত্র এই সমুদায়ই একমাত্র সত্যকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে । একজনেই জগৎ পালন করে, এক ব্যক্তি বংশ রক্ষা করে, এক জনই নরকে যায়, এক ব্যক্তিই স্বর্গে বিহার করে । আমি এইরূপ বিবেকসম্পন্ন হইয়াও পিতার আদেশ কেন লঙ্ঘন করিব ?

আমার সত্যপ্রতিজ্ঞ পিতা সত্যপাশে বদ্ধ হইয়া সেই সত্য রক্ষার্থ আমায় নিযুক্ত করিয়াছেন, আমি লোভ, মোহ বা অজ্ঞানতা বশতঃ সেই সেতু কখনই ভেদ করিতে পারিব না। যে ব্যক্তি অসত্যসন্ধ, চঞ্চলচিত্ত শুনিতে পাই, কি দেবতা কি পিতৃগণ তাহাদের কোন বস্তুই গ্রহণ করেন না। সর্ব-জনের হিতোদ্দেশে প্রবৃত্ত সাধুজনসেবিত এই সত্য সর্ব ধর্মের মধ্যে শ্রেষ্ঠ বলিয়া আমি মনে করি। ক্ষুদ্র, নৃশংস, লুন্ড ও পাপাচারীরা যাহার সেবা করে, সেই ধর্মবৎ প্রতীয়মান বস্তুতঃ অধর্মকে প্রক্রয় দিয়া আমি ক্ষত্রিয় ধর্মকে পরিত্যাগ করিব ? ক্ষত্রিয়দিগের পাপ শরীরসাধ্য হইলেও বাচিক ও মানসিক ভেদে আরও দুই প্রকার পাপের সংশ্রব আছে। অগ্রে মনদ্বারা অবধারণ করিয়া মল্লিপ্রভৃতি অন্য প্রধান পুরুষের নিকট প্রকাশ করিতে হয় স্তুরাং কর্মপাতক কায়িক, বাচিক ও মানসিকভেদে ত্রিবিধ হইতেছে। যে ব্যক্তি সত্যের অনুবর্তন করেন, ভূমি, যশ ও লক্ষ্মী তাঁহাকেই ভজনা করিয়া থাকেন। এক্ষণে আপনি যাহা সবিশেষ অবধারণ ও নানা প্রকার বুদ্ধি প্রদর্শন পূর্বক শ্রেষ্ঠ ও কল্যাণকর বলিয়া উপদেশ প্রদান করিলেন তাহা নিতান্ত অন্যায় বলিয়া বোধ হইতেছে। আমি পিতার নিকট এই বনবাস প্রতিজ্ঞা করিয়া আসিয়াছি, এক্ষণে সেই গুরুর বাক্য পরিত্যাগ করিয়া ভারতের বাক্য কিরূপে পালন করিব ? আরও দেখুন, আমি পিতার নিকট সত্যবদ্ধ হইলাম দেখিয়া কৈকেয়ী ক্ষুণ্ণচিত্ত হইয়াছিলেন, এক্ষণে কিরূপেই বা তাঁহার অসন্তোষ উৎপাদন করিব ? অতঃপর আমি বনবাসী, সংঘতাহার, শ্রদ্ধাবান্



DEB SORMA & CO., 5-1, MANGO LANE.

বিব্রাধ ব্রাহ্মস বধ ।

অকপটচারী, পবিত্র ও জিতেন্দ্রিয় হইয়া ফলমূল দ্বারা দেবতা ও পিতৃগণের তৃপ্তি সাধন পূর্বক লোক যাত্রা নির্বাহ করিব । এই কৰ্মভূমিতে আসিয়া যাহা শুভসাধন তাহারই অনুষ্ঠান করা কর্তব্য । অগ্নি, বায়ু ও সোম ইহারাও শুভকৰ্ম প্রভাবে স্ব স্ব পদ প্রাপ্ত হইয়াছেন ; দেবরাজ শত বর্ষ করিয়া স্বর্গরাজ্য লাভ করিয়াছেন । মহর্ষিগণও কঠোর তপস্যার ফলে স্বর্গারোহণ করিয়াছেন ।

উগ্রবীর্য রাজকুমার রাম জাবালির সেই নাস্তিকতাপূর্ণ বাক্য শ্রবণ পূর্বক ক্রোধবশে তাঁহার বাক্যের নিন্দা করিয়া পুনরায় কহিতে লাগিলেন ;—তপোধন ! সত্য, ধর্ম, তপস্যা, সর্বভূতে দয়া, প্রিয়বাদিতা ও দেবতা এবং অতিথির সংকার, এই সমুদায়কে সাধুরা স্বর্গের সোপান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন । দ্বিজাতিগণ এই সমুদায়কে মুখ্য ফলপ্রদ শুনিয়া অপ্রতিকূল তর্কদ্বারা বেদার্থ অবধারণ ও যথাবিধি ধর্মাচরণ পূর্বক স্ব স্ব অভীষ্ট লোক আকাঙ্ক্ষা করেন । আপনি এইমাত্র আমাকে যে সকল কথা কহিলেন, উহা ত প্রত্যক্ষবাদী চার্বাকদিগেরই মতানুসারিণী, সূত্রাং আপনার বুদ্ধি বেদবিরোধিনী । আপনি ধর্মপথভ্রষ্ট নাস্তিক ; আমার পিতা যে আপনাকে পৌরহিত্য কার্যে গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই জন্য আমি তাঁহার এই কৰ্মে নিন্দা করি । বুদ্ধমতানুসারী লোক যেমন তক্ষরের শ্যায় দণ্ডাই, চার্বাকমতাবলম্বী নাস্তিকও তদ্রূপ দণ্ডনীয় । এই জন্য নৃপতিগণ প্রজার মঙ্গলের জন্য তাহাদিগকে দণ্ড প্রদান করিছেন এবং বিচক্ষণ ব্যক্তিও তাহাদের সহিত বাক্যালাপও করিতেন না । আপনি ভিন্ন পূর্বতন শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণেরা বহুবিধ

নিকাম ধর্মের অনুষ্ঠান করিয়া গিয়াছেন, তাহারই ফলে তাঁহারা স্বর্গাদি লোক প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । এখনও যাহারা ধর্ম্যানুরক্ত সংপুরুষ, তেজস্বী, দানশীল, হিংসাবিবর্জিত ও নিষ্পাপ, সেই সমস্ত বশিষ্ঠ প্রভৃতি মহর্ষিগণ জগতে পরম পূজ্য হইয়া রহিয়াছেন ; কিন্তু আপনার মত নাস্তিকমতাবলম্বী মুনিরা কদাচ পূজ্য নহেন ।

তেজস্বী মহাত্মা রাম ক্রোধভরে এইরূপ কহিলে, জাবালি মানুন্ডয়ে কহিলেন,—রাম ! আমি নাস্তিক নহি, নাস্তিকদিগের বাক্যও আমি বলিতেছি না, আর পরলোকাদি নাই তাহাও নহে । আমি কাল বুঝিয়া আস্তিক হই, আবার কালানুসারে নাস্তিকও হইয়া থাকি । এখন যে কাল উপস্থিত, উহাতে নাস্তিক হইবারই আবশ্যিক, সুতরাং নাস্তিক বাক্যই বলিয়াছি । তোমাকে নিবৃত্ত করাই আমার উদ্দেশ্য, সেই কারণেই এইরূপ কহিলাম এবং তোমাকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত আবার উহার প্রত্যাহার করিতেছি ।

দশাধিক শততম সর্গ ।

-:~:

অনন্তর মহর্ষি বশিষ্ঠ রামকে রোষাবিষ্ট দেখিয়া কহিলেন ; —বৎস ! জাবালি লোকের পরলোকগতি ও তথা হইতে প্রত্যাবর্তনের বিষয় সম্যক পরিজ্ঞাত আছেন, তবে তোমাকে প্রত্যাবৃত্ত করিবার জন্যই এইরূপ কহিলেন ;—যাহা হউক, এক্ষণে আমি লোকোৎপত্তির বিষয় কহিতেছি, শ্রবণ কর ।

প্রথমে এই সমস্ত জগৎ জলময় ছিল, তাহাতে পৃথিবী সৃষ্ট হয় ।' অনন্তর স্বয়ম্ভু ব্রহ্মা দেবগণের সহিত উৎপন্ন হইলেন । তিনি বরাহরূপে বসুধাকে উদ্ধার করিলেন । অনন্তর প্রজাগণের সহিত সমস্ত চরাচর বিশ্ব সৃষ্টি করিতে লাগিলেন । ব্রহ্মা কারণোপাধিক পরব্রহ্ম হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন । ইনি নিত্য ও অবিনাশী । তাঁহা হইতে মরীচি, মরীচি হইতে কশ্যপ জন্ম গ্রহণ করিলেন । এই কশ্যপ হইতে বিবস্বান্ । বিবস্বান্ হইতে বৈবস্বত নামে মনুর উৎপত্তি হয় । ইনিই প্রথমে প্রজাপতি নামে অভিহিত হইয়াছিলেন । এই মনু হইতে ইক্ষ্বাকু জন্মেন, ইক্ষ্বাকু মনু হইতে এই সমস্ত সমৃদ্ধিশালিনী পৃথিবী লাভ করেন । ইহঁাকেই অযোধ্যার প্রথম রাজা বলিয়া জানিবে । ইক্ষ্বাকুর পুত্র শ্রীমান্ কুক্কি, কুক্কির আত্মজ বিকুক্কি । বিকুক্কি হইতে মহাতেজা প্রতাপশালী বাণ নামে এক তনয় জন্মে । বাণের পুত্র অনরণ্য, ইনি মহা তপস্বী ছিলেন । তাঁহার রাজ্য-শাসনকালে অনাবৃষ্টি বা দুর্ভিক্ষ ছিল না । তক্ষরের নামও শুনিতে পাওয়া যাইত না । এই অনরণ্যের পুত্র পৃথু । পৃথু হইতে মহাতেজা ত্রিশঙ্কু জন্ম গ্রহণ করেন । বীর ত্রিশঙ্কু সত্য বাক্যের বলে সশরীরে স্বর্গারোহণ করেন । ত্রিশঙ্কুর পুত্র মহাযশা ধুকুমার । ধুকুমার হইতে যুবনাথ জন্ম পরিগ্রহ করেন । যুবনাথের পুত্র মহারাজ মাক্ধাতা । মাক্ধাতা হইতে স্মস্কির জন্ম হয় । স্মস্কির দুই পুত্র, ধ্রুবসন্ধি ও প্রসেনজিৎ । ধ্রুবসন্ধির পুত্র ভারত, ইনি বশস্বী ও শক্রবিজয়ী ছিলেন । . . . জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন ইনিই অযোধ্যারাজ্যে রাজপদে অভিষিক্ত হন । ভারতের পুত্র অসিত ।

হৈহয়, তালজজ্ঞ ও শশবিন্দু প্রভৃতি বীরগণ তাঁহার প্রতিপক্ষ হইয়া দাঁড়াইল। ঐ সমস্ত শত্রুর সহিত তিনি যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন বটে, কিন্তু একাকী বহুতর প্রতিদ্বন্দ্বীকে পরাজয় করা নিতান্ত অসম্ভব স্থির করিয়া মহিষীদ্বয়ের সহিত রমণীয় হিমাচলে গমন করিলেন। তথায় অল্পদিনের মধ্যেই মানব-লীলা সংবরণ করেন।

এইরূপ প্রবাদ আছে, যে রাজা অমিতের দুইটি মহিষীই গর্ভবতী ছিলেন। উহার মধ্যে একজন অন্য সপত্নীর গর্ভ-বিনাশবাসনায় ভক্ষ্য বস্তুতে গরল (বিষ) দান করিয়াছিলেন। ঐ রমণীয় হিমালয়ে ভৃগুতনয় মহর্ষি চ্যবন বাস করিতেন। রাজমহিষী কালিন্দী সপত্নীর অত্যাচারে ভীত হইয়া গর্ভস্থ শিশুর জীবন-রক্ষাকামনায় তাঁহাকে অভিবাদন করিলেন। মহর্ষি তাঁহার প্রতি প্রীত হইয়া বর প্রদান পূর্বক কহিলেন ;—
দেবি ! অচিরকালের মধ্যে তোমার এক মহাবল পরাক্রান্ত পুত্র গরলের সহিত জন্ম গ্রহণ করিবে, এবং সেই পুত্রে হইতে তোমার বংশ রক্ষা হইবে। এই কথা শুনিয়া কালিন্দী ভগবান্ চ্যবনকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম পূর্বক তাঁহার অনুমতি গ্রহণ করিয়া গৃহে গমন করিলেন।

অনন্তর অচিরকালের মধ্যেই তাঁহার এক পরম সুন্দর পদ্মপলাশলোচন পুত্র জন্মগ্রহণ করিলেন। সপত্নী, গর্ভ-বিনাশ-বাসনায় যে বিষ প্রয়োগ করিয়াছিলেন, পুত্র ভূমিষ্ঠ হইবার সময় তাহাও নির্গত হয়, এই নিমিত্ত পুত্রের নাম সগর হইল। রাজা, সগর যজ্ঞদীক্ষিত হইয়া পুত্রগণ দ্বারা প্রজাদিগের উদ্বেগকর সমুদ্র খনন করিয়াছিলেন। শুনিত্তে

পাণ্ডা যায়, তাঁহার অসমঞ্জ নামে এক পুত্র হয় । অসমঞ্জ
 বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়া নিতান্ত দুরাচারী ও পাপকারী হইয়া উঠিয়া-
 ছিল, সেই জন্য পিতা তাঁহাকে জীবদশায় নগর হইতে নিষ্ক্রান্ত
 করিয়াছিলেন । অসমঞ্জের পুত্র অংশুমান্, ইনি অত্যন্ত
 বীর্যবান্ ছিলেন । অংশুমানের পুত্র দিলীপ, দিলীপের পুত্র
 ভগীরথ । ভগীরথের পুত্র ককুৎস্থ । ককুৎস্থ হইতে
 তোমাদের এই বংশ কাকুৎস্থ নামে বিখ্যাত হইয়াছে ।
 ককুৎস্থের পুত্র রঘু । রঘু হইতেও বংশীয় সকলে রাঘব পদ-
 বাচ্য হইয়াছেন । রঘুর পুত্র প্রবুদ্ধ, ইঁহার অপর নাম কল্যাণ-
 পাদ, ইনি শাপ প্রভাবে নরমাংসভোজী রাক্ষস হইয়াছিলেন ।
 ইঁহার পুত্র শঙ্খন । শুনিতে পাণ্ডা যায়, ইনি অতি বীর্য-
 শালী হইলেও সমরাস্ত্রনে সসৈন্যে বিনষ্ট হইয়াছিলেন ।
 শঙ্খনের পুত্র সুদর্শন, ইনি পরম সুন্দর ও বীর্যবান্ ছিলেন ।
 সুদর্শনের পুত্র অগ্নিবর্ণ, অগ্নিবর্ণের পুত্র শীত্ৰগ, শীত্ৰগের পুত্র মরু,
 মরুর তনয় প্রশুশ্রুক । প্রশুশ্রুকের অশ্বরীষ নামে এক
 মহামতি পুত্র জন্মে । অশ্বরীষের পুত্র নহুষ, নহুষের পুত্র
 পরম ধার্মিক নাভাগ, নাভাগের দুই পুত্র জন্মে । একের
 নাম অজ, অন্যের নাম সুব্রত । অজের পুত্র ধর্ম্মাত্মা মহারাজ
 দশরথ । তুমি সেই রাজা দশরথের জ্যেষ্ঠ পুত্র রাম নামে বিখ্যাত
 হইয়াছ । তুমি এক্ষণে রাজ্য গ্রহণ করিয়া রাজকার্য্য
 পর্য্যবেক্ষণ কর । ইক্ষাকুবংশীয়দিগের জ্যেষ্ঠ পুত্রই রাজা
 হইয়া থাকেন । কনিষ্ঠ ভ্রাতারা জ্যেষ্ঠ বিদ্যমানে কদাচ
 রাজ্যাধিকারী হন না ।

বৎস ! তোমাদের এই কুলক্রমাগত চিরন্তন ধর্ম্ম

পরিহার করা তোমার কর্তব্য নহে । তুমি মহারাজ দশরথের
ন্যায় যশস্বী হইয়া এই প্রভূত ধনরত্নশালিনী বহুল রাজ্যবতী
বসুমতীকে শাসন কর ।

একাদশাধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

রাজপুরোহিত বশিষ্ঠ এইরূপ বলিয়া পুনরায় ধর্মসম্বৃত
অন্য কথার অবতারণা করিয়া কহিতে লাগিলেন,—বৎস ! এই
পৃথিবীতে জন্ম গ্রহণ করিলে পিতা, মাতা ও আচার্য্য, এই তিন
জন গুরু হইয়া থাকেন । পিতা জন্ম দান করেন, এই নিমিত্ত
তিনি গুরু । আচার্য্য উপনয়ন সংস্কার পূর্বক বেদবিষয়িনী
বুদ্ধি দান করেন, এই জন্ম তাঁহাকে গুরু বলিতে হইবে । আমি
তোমার পিতার গুরু ও তোমারও গুরু । তুমি আমার বাক্য
পালন করিলে সঙ্গতি ভ্রষ্ট হইবে না । এই সমস্ত তোমার
পারিষদ, জ্ঞাতি ও অধীনস্থ রাজা, ইহাঁদিগকে রক্ষা করিলেও
সঙ্গতি লাভ হইবে । আর এই তোমার ধর্মশীলা মাতা
বৃদ্ধ হইয়াছেন, ইহাঁর বাক্য লঙ্ঘন করা তোমার কর্তব্য
হইতেছে না । ভরতও বারংবার তোমার প্রতিগমন প্রার্থনা
করিতেছেন, তাহারও অতিক্রম করা উচিত নহে ।

কুলগুরু বশিষ্ঠ মধুর বাক্যে এইরূপ কহিলে পুরুষশ্রেষ্ঠ
রাম বলিলেন ;—তপোধন ! মাতাপিতা ভ্রমের প্রতি যেরূপ
ব্যবহার করেন, তাহার প্রতিশোধ করা সম্ভানের পক্ষে

নিতান্ত অসাধ্য । মাতাপিতা সাধ্যানুসারে দুষ্কাদি দান, যথাকালে নিদ্রাবিধান, গাত্রমার্জন, সতত প্রিয়বাক্য, কথন এবং ক্রীড়ার ব্যবস্থা করিয়া থাকেন । এইরূপে যে সমস্ত উপকার-সাধন করিয়াছেন, তাহার প্রত্যুপকার করিতে আমার শক্তি কোথায় ? মহারাজ দশরথ আমার জন্মদাতা পিতা, তিনি আমাকে যাহা আজ্ঞা করিয়াছেন, তাহা আমি কদাচ অন্যথা করিতে পারিব না ।

ভরত রামের এই বাক্য শ্রবণে নিতান্ত দুর্মনায়মান হইয়া সন্নিহিত স্তম্ভকে কহিলেন ;—সারথি ! তুমি এই স্থণ্ডিলের এক দেশে কুশ আন্তীর্ণ করিয়া দাও । আৰ্য্য যাবৎ প্রসন্ন না হন, তাবৎকাল আমি ইহঁার উদ্দেশে প্রত্যুপবেশন করিব । অধমর্গ কর্তৃক ধনহীন হইয়া উত্তমর্গ ব্রাহ্মণ যেমন স্বধন প্রাপ্তির নিমিত্ত তাহার দ্বার রোধ করিয়া শয়ন করে, আমিও সেইরূপ যতক্ষণ না আৰ্য্য প্রতিগমন করেন, তাবৎ এই পর্ণশালার সম্মুখে সর্বদা অবগুণ্ঠন করিয়া অনাহারে শয়ন করিয়া থাকিব । স্তম্ভ এইরূপে অনুরুদ্ধ হইলেও রামের মুখোপেক্ষায় বিলম্ব করিতেছেন দেখিয়া ভরত ভগ্নমনোরথে স্বয়ং কুশাস্তরণ পূর্বক ভূমিতে শয়ন করিলেন ।

তখন রাজর্ষিশ্রেষ্ঠ রাম কহিলেন,—বৎস ! আমি এমন কি করিতেছি যে, আমার জন্ম তুমি প্রত্যুপবেশন করিলে ? দেখ, এরূপ বিধি ব্রাহ্মণদিগেরই আছে, ক্ষত্রিয়ের ইহাতে অধিকার নাই । বৎস ! তুমি গাত্রোথান কর, এরূপ দারুণ ব্রত পরিত্যাগ করিয়া মহানগরী অযোধ্যায় গমন কর ।

অনন্তর ভরত চতুর্দিকে দৃষ্টিসঞ্চার করিয়া পৌরগণ

ও জনপদবাসীদিগকে কহিলেন,—আপনারা কেন আৰ্য্যকে কিছু বলিতেছেন না ! তখন তাঁহারা সকলে কহিলেন, আপনি ইহাঁকে যাহা বলিতেছেন তাহা সম্পূর্ণ সঙ্গত, ইহা আমরা বুঝিতেছি । আর এই মহাভাগ রামও পিতার আজ্ঞা-পালনে যে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়াছেন, ইহাও অনাৰ্য্য বলিতে পারি না । এই কারণে আমরা মহস্মা ইহাঁকে প্রত্যাবর্তন করিতে বলিতে পারিতেছি না । তখন রাম কহিলেন ;—ভরত ! তুমিও এই সকলধৰ্ম্মদর্শী হৃদয়গণের কথা শুনিলে, এক্ষণে এই উভয় পক্ষ বিবেচনা করিয়া দেখ । গাত্রোথান করিয়া আমার অঙ্গস্পর্শ করিয়া আচমন কর ।

অনন্তর ভরত গাত্রোথান পূর্বক জলস্পর্শ করিয়া কহিলেন,—সভ্যগণ ! মন্ত্রিবর্গ ! ও অন্যান্য শ্রেণীর সমস্ত লোক ! আমার বাক্য শ্রবণ কর । আমি কখন পৈতৃক রাজ্য প্রার্থনা করি নাই, জননীকেও এই অসং অভিসন্ধি সম্পাদনের নিমিত্ত পরামর্শ দিই না এবং পরম ধার্ম্মিক আৰ্য্য যে বন আশ্রয় করিয়াছেন, তাহাও আমি জানিতাম না । যদি এক্ষণে পিতার আজ্ঞা পালনের নিমিত্ত বনবাসই কর্তব্য হয়, তবে আমিই ইহার প্রতিনিধি হইয়া চতুর্দশ বৎসর বনে বাস করিব ।

ধৰ্ম্মাত্মা রাম ভ্রাতা ভরতের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া নিতান্ত বিস্মিত হইলেন এবং গ্রাম ও নগরের সমস্ত লোকের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন ; দেখ, আমার পিতা জীবদশায় যদি কোনবস্তু ক্রয়, বিক্রয় অথবা বন্ধক স্বরূপ অর্পণ করিয়া গিয়া থাকেন, তাহা আমার কি ভরতের অপলাপ করা কর্তব্য ? কর্তা অসমর্থ হইলেই প্রতিনিধি নিয়োগ করিয়া

থাকেন, আমি যখন সম্পূর্ণ সমর্থ, তখন বনবাস বিষয়ে প্রতিনিধি নিয়োগ করা আমার পক্ষে অত্যন্ত অযশস্কর হইবে, সুতরাং আমি তাহা করিতে চাহি না। দেবী কৈকেয়ী যাহা বলিয়াছেন তাহা যুক্তিসঙ্গত, পিতাও যাহা করিয়া গিয়াছেন, তাহাও অন্যায় হইতেছে না। আমি জানি, ভারত ক্ষমাশীল এবং গুরুজনের আজ্ঞাপ্রতিপালক, এই সত্যসন্ধ মহাত্মার সমস্ত গুণই রাজ্যের কল্যাণকর। আমি বন হইতে প্রতিগমন করিয়া এই ভ্রাতার সাহায্যে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ শাসনকর্তা হইব। বৎস ভারত! কৈকেয়ী আমায় যাহা আদেশ করিয়াছিলেন, তাহা আমি সম্পূর্ণ পালন করিয়াছি। এক্ষণে তুমিও আমাদের পিতাকে প্রতিজ্ঞা-ঋণ হইতে মুক্ত কর।

ষাদশাধিক শততম সর্গ।

—০০—

অপ্রতিমতেজা ভ্রাতৃত্বের পরম্পর সমাগম সন্দর্শনে মুনিগণ, নারদাদি মহর্ষিগণ ও সিদ্ধগণ সমবেত হইয়া প্রচ্ছন্নভাবে আকাশে অবস্থান করিতেছিলেন, ইহঁারা উভয় ভ্রাতার কথোপকথন শ্রবণে যারপর নাই বিস্মিত হইয়া ভূয়সী প্রশংসা করিতে লাগিলেন এবং কহিলেন ;—এই মহাভাগ ধর্মবীর ভ্রাতৃত্ব যাঁহার পুত্র, তিনি ধন্য! এই উভয়ের বাক্যালাপ শুনিয়া আমরা নিতান্ত প্রীত হইয়াছি। অতঃপর মহর্ষিগণ মনে মনে রাবণের নিধন কামনা করিয়া রাজসিংহ

ভরতকে সস্তাষণ পূর্বক কহিলেন ;—মহাপ্রাজ্ঞ ভরত ! তুমি ঘশস্বী, সাধুলীল ও সঙ্গশজাত । যদি তুমি পিতার মুখাপেক্ষা কর, তাহা হইলে রামের বাক্যই শ্রবণ করা তোমার কর্তব্য হইতেছে । ইনি সত্যপালন করিয়া পিতৃধাণ হইতে মুক্ত হন, ইহাই আমাদের অভিলাষ । ইহাঁরই প্রতিজ্ঞানুসারে তোমার পিতা রাজা দশরথ কৈকেয়ীর নিকট অধাণী হইয়া স্বর্গারোহণ করিয়াছেন । এই কথা বলিয়া তাঁহারা স্ব স্ব অভিমত প্রদেশে প্রস্থান করিলেন । শুভদর্শন রাম এই বাক্য শ্রবণে পরম সন্তুষ্ট হইয়া প্রফুল্ল বদনে মহর্ষিগণকে সাধুবাদ প্রদান করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর ভরত কৃতাজ্জলি হইয়া ভয়ে ভয়ে অর্দ্ধক্ষুট বাক্যে পুনরায় কহিলেন ;—আর্য্য ! আপনি কুলক্রমাগত রাজধর্ম্ম পর্যালোচনা করিয়া মাতা কৌশল্যার মনোরথ পূর্ণ করুন । আমি একাকী এই বিশাল রাজ্যের ভার বহন করিতে কোন-রূপে পারিব না । প্রজাগণের মনোরঞ্জন করাও আশা হইতে হইবে না । এই সমস্ত জ্ঞাতি, যোদ্ধা, মিত্র ও স্নহদ্বর্গ ইহাঁরা সকলেই কৃষিজীবীরা যেমন মেঘের অপেক্ষা করে, তদ্রূপ আপনাঁরই প্রতীক্ষা করিতেছেন । অথবা আপনি এই রাজ্য গ্রহণ করিয়া অন্য কাহার হস্তে অর্পণ করুন । আপনি যাঁহাকে অর্পণ করিবেন, তিনিই উহা পালন করিতে যোগ্য হইবেন ।

ভরত এই কথা বলিয়া রামের চরণতলে নিপতিত হইলেন এবং বারম্বার প্রীতিপূর্ণ বাক্যে তাঁহার সন্নিধানে প্রার্থনা করিতে লাগিলেন । তখন রাম নৃবনীরদশ্যাম পদ্যপলাশলোচনু ভরতকে ফ্রোড়ে লইয়া মত্ত কলহংসের শ্রায় মধুর স্বরে কহিতে

লাগিলেন ;—বৎস ! তোমার এই বিনয় পূর্ণ যে স্বাভাবিক বুদ্ধি জন্মিয়াছে, তাহাতে তুমি সমস্ত পৃথিবী শাসন করিতে সম্পূর্ণ সমর্থ । এক্ষণে অমাত্য, সূহৃদ ও বুদ্ধিমান মন্ত্রীদিগের সহিত সম্যক্ পরামর্শ করিয়া গুরুতর কার্য্যসমুদায় সম্পাদন করিবে । চন্দ্র হইতে তাহার শোভা চলিয়া যাইতে পারে, হিমাচল হিম পরিত্যাগ করিতে পারেন, সাগর বেলাভূমি অতিক্রম করিতে পারেন, কিন্তু আমি পিতার আজ্ঞা কোনরূপে লঙ্ঘন করিতে পারিব না । বৎস ! তোমার জননী তোমার প্রতি স্নেহ বশতই হউক, অথবা তোমার নাম করিয়া স্বয়ং রাজ্য করণ লোভেই বা হউক যাহা করিয়াছেন, তাহাতে তোমারই অনিষ্ট করিয়াছেন, ইহা তুমি কদাচ মনে করিবে না । মাতার প্রতি যেরূপ ভক্তি শ্রদ্ধা করিতে হয়, তাহাই করিবে ।

অনন্তর ভরত দিবাকরের ন্যায় তেজস্বী, প্রতিপৎ চন্দ্রের ন্যায় প্রিয়দর্শন রামের বাক্য শ্রবণ করিয়া মহর্ষি বশিষ্ঠের উপদেশানুসারে কহিলেন ;—আর্য্য ! তবে আপনি এই কনকভূষিত পাছুকাঙ্কয় পরিধান করিয়া চরণ যুগল হইতে উন্মোচন পূর্ব্বক আমাকে প্রদান করুন, ইহাই সমস্ত লোকের যোগক্ষেম* বিধান করিবে । রাম তখন ঐ পাছুকা পরিধান পূর্ব্বক উন্মোচন করিয়া মহাত্মা ভরতকে প্রদান করিলেন । ভরত প্রণাম পূর্ব্বক উহা গ্রহণ করিয়া রামকে কহিলেন ;—আর্য্য ! আমি রাজ্যব্যাপার সমুদায় এই পাছুকাঙ্কয়কে নিবেদন করিয়া চতুর্দশ বৎসর জটাচীর ধারণ ও ফলমূল ভক্ষণ করিয়া আপনার প্রতীক্ষায় নগরের বাহিরে বাস করিব । এই চতুর্দশ বৎসর

* অগ্রাশু বস্তুর প্রাপন, প্রাপ্তের রক্ষা সাধন ।

পূর্ণ হইলে তাহার পরদিবসেই যদি আপনার দর্শন না পাই, তাহা হইলেই আমি হতাশনে নিশ্চয়ই প্রবেশ করিব। রাম “তাহাই হইবে” প্রতিজ্ঞা করিয়া ভরত ও শত্রুঘ্নকে সাদরে আলিঙ্গন পূর্বক কহিলেন,—বৎস ! তুমি আমার ও জানকীর দিব্য জানিবে, তোমার মাতা কৈকেয়ীকে যত্নে রক্ষা করিবে, কদাচ ইহার প্রতি রোষ প্রকাশ করিবে না। এই কথা বলিয়া সজল নয়নে ভাতাকে বিদায় দিলেন।

অনন্তর ধর্মশীল ভরত সমুজ্জ্বল অলঙ্কৃত পাছুকাঁদ্বয় মস্তকে গ্রহণ করিয়া রাজবাহন এক উৎকৃষ্ট হস্তীর মস্তকে স্থাপন করিয়া রামকে প্রদক্ষিণ করিলেন। তখন স্বধর্ম্যে হিমাচলের ন্যায় অটল রাম, কুলগুরু বশিষ্ঠকে যথাবিধি অর্চনা করিয়া মন্ত্রী, প্রকৃতিবর্গ ও অন্যান্য সমাগত এবং অনুজস্বয়কে অনুক্রমে সংকার পূর্বক বিদায় করিলেন। তৎকালে মাতৃগণ দুঃখ ও বাষ্পভরে রুদ্ধকণ্ঠ হইয়াছিলেন, তন্নিবন্ধন তাঁহাদের আর বাক্য নিঃসরণ হইল না। রাম তাঁহাদিগকে অভিবাদন করিয়া রোদন করিতে করিতে পর্ণ কুটীরে প্রবেশ করিলেন।

ত্রয়োদশাধিক শততম সর্গ।

—oo—

অনন্তর ভরত রামের পাছুকাঁদ্বয় স্বীয় মস্তকে লইয়া শত্রুঘ্নের সহিত মস্তকচিহ্নে রথারোহণ করিলেন। বশিষ্ঠ, বাসুদেব ও দৃঢ়ব্রত জাবালি প্রভৃতি পূজ্য মন্ত্রিগণ অগ্রে অগ্রে চলিলেন। উত্তরে রমণীয় শ্রোতৃস্বতী মন্দাকিনী, তথা হইতে পূর্বাভিমুখী হইয়া গিরিবর চিত্রকূটকে প্রদক্ষিণ পূর্বক তদীয়

বিবিধ মনোহর ধাতু সমুদায় দর্শন করিতে করিতে সসৈন্যে উহার পার্শ্ব দিয়া গমন করিতে লাগিলেন। অদূরে মহর্ষি ভরদ্বাজের আশ্রম। তদর্শনে ভরত তথায় উপস্থিত হইয়া রথ হইতে অবতরণপূর্বক তাঁহার চরণ বন্দনা করিলেন। তখন মহর্ষি হৃষ্টচিত্তে ভরতকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—বৎস! রামের সহিত তোমার ত সাক্ষাৎ হইয়াছিল? তোমার ত কার্য সফল হইয়াছে? ধর্মবৎসল ভরত কহিলেন,—তপো-ধন! আমি ও গুরু বশিষ্ঠদেব আমরা তাঁহাকে অযোধ্যায় লইয়া যাইবার জন্ত বিস্তর অনুরোধ করিলাম, কিন্তু তিনি কোনমতেই সন্মত হইলেন না। অবশেষে আমাদের আশ্র-হাতিশয় দর্শনে পরম সন্তুষ্ট হইয়া বশিষ্ঠদেবকে কহিলেন,—“আমি পিতার নিকট যে চতুর্দশ বৎসরের নিমিত্ত প্রতিজ্ঞা করিয়া আসিয়াছি, উহার অবসান পর্য্যন্ত আমি তাঁহার আজ্ঞা পালন করিব”। তখন মহাপ্রাজ্ঞ বশিষ্ঠদেব কহিলেন,—“তাকে তুমি সন্তুষ্ট হৃদয়ে এই স্বর্ণ বিভূষিত পাদুকাঘর প্রদান কর, ইহা দ্বারাই অযোধ্যার রাজকার্য সমাধা হইবে”। ভগবন্! আর্ষ্য রাম এইকথা শ্রবণমাত্র পূর্বাস্ত্র হইয়া রাজ্য পালনের নিমিত্ত আমায় পাদুকাযুগল প্রদান করিয়াছেন। আমি এক্ষণে তাঁহারই আদেশে পাদুকা গ্রহণপূর্বক অযোধ্যায় যাইতেছি।

ভরদ্বাজ মহাত্মা ভরতের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন,—বৎস! তুমি অতি স্নেহীল ও সচ্চরিত্র। তোমার প্রতি রাম যে এরূপ সাধু ব্যবহার করিবেন, ইহা আর আশ্চর্য্য কি? পরিত্যক্ত জল স্বভাবতঃ নিম্নাভিমুখীই হইয়া থাকে।

তোমার মত ধর্মবৎসল পুত্র যাহার বিদ্যমান থাকে, মৃত্যু তাহাকে 'একবারে' লুপ্ত করিতে পারে না ।

অনন্তর ভারত কৃতাজ্জলিপুটে মহামুনি ভরদ্বাজকে প্রণাম এবং বারংবার প্রদক্ষিণ করিয়া মন্ত্রিবর্গের সহিত অযোধ্যাভি-
যুখে যাত্রা করিলেন । ভারতের অনুগামী সৈন্যসামন্তগণ হস্তী,
অশ্ব, শকট ও রথে আরোহণ পূর্বক নানাস্থান দিয়া বিস্তীর্ণ
'হইয়া চলিতে লাগিল । অতঃপর তরঙ্গাকুলা দিব্য নদী যমুনা
পার হইয়া সম্মুখে স্বচ্ছসলিলা গঙ্গাকে দেখিতে পাইলেন ।
তখন তিনি বন্ধু বান্ধবের সহিত উহা উত্তীর্ণ হইয়া সসৈন্যে
শৃঙ্গবের পুরে প্রবেশ করিলেন । তথা হইতে অযোধ্যাভিযুখে
গমন করিতে লাগিলেন । এই রূপে যাইতে যাইতে অযোধ্যার
সম্মিহিত হইলে অতি দুঃখিত হৃদয়ে স্নগম্ভকে আহ্বান করিয়া
কহিলেন ;—সারথি ! দেখ, অযোধ্যার কি দশা হইয়াছে !
এই নগরীর আর পূর্বদিক শোভা নাই ! ইহাতে সে আনন্দ
নাই, সে কোলাহল নাই ! আজ যেন ইহা নিরলঙ্কার ও অতি-
শোচনীয় অবস্থায় কালযাপন করিতেছে !

চতুর্দশাদিক শততম সর্গ ।

এই কথা বলিতে বলিতে মহাযশা ভারত রথের স্নিগ্ধ গম্ভীর
ধ্বনিদ্বারা সগম্ভদিক্ প্রতিধ্বনিত করিয়া সত্বর গমনে অযোধ্যায়
প্রবেশ করিলেন । দেখিলেন, বিড়াল ও উলুকসকল চারি-
দিকে বিচরণ করিতেছে ; তত্রত্য অধিবাসীদিগের গৃহদ্বার
রুদ্ধ, দেখিলেই মনে হয়, যেন ঘোর তিমিরাবৃত রজনী উপস্থিত

হইয়া সমুদায় অপ্রকাশ করিয়া তুলিয়াছে । চন্দ্রের প্রিয়তমা পত্নী সমুজ্জ্বলপ্রভা রোহিণী সমুদিত রাহুগ্রস্ত, প্রিয়তমকে দেখিয়া যেন ব্যথিতা ও অশরণা হইয়া পড়িয়াছেন । আতপ-সস্তাপে যাহার মলিন ঈষদুষ্ণ ও আবিল হইয়া উঠিয়াছে, গ্রীষ্মপ্রভাবে যাহার তীরস্থিত জলচর বিহঙ্গমগণ সন্তপ্ত হইয়া ইতস্ততঃ বিচরণ করিতেছে, যাহাতে মীন ও অন্যান্য জলজন্তু সকল একেবারে লীন হইয়া রহিয়াছে, সেই ক্ষীণপ্রবাহা গিরিনদীর যেরূপ অবস্থা হয়, আজ অযোধ্যারও সেই অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে । স্নাতক-প্রদীপ্ত নিধূম অগ্নিশিখা স্বর্ণ বর্ণ ধারণ করিয়াছিল, পশ্চাৎ জলসেক দ্বারা যেন উহা নির্ব্বাণ প্রায় হইয়া উঠিয়াছে । যথায় বর্ষ সমুদায় ছিন্ন ভিন্ন, হস্তী, অশ্ব, রথ ও ধ্বজপতাকা চূর্ণ বিচূর্ণ, বীরেরা মৃতদেহে নিপতিত এবং অবশিষ্ট সৈন্য সমুদায় বিষন্ন, সেই সমরভূমির ন্যায় আজ অযোধ্যানগরী শোচনীয় অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে । প্রবল বায়ু প্রভাবে সমুদ্রের উত্তাল তরঙ্গমালা সমুখিত হইয়া ঘোর শব্দে ফেন উদ্গিরণপূর্ব্বক পশ্চাৎ প্রশান্ত মৃদুমন্দ বায়ুর হিল্লোলে নিঃশব্দে ঈষৎ কম্পিত হইতেছে । যজ্ঞাবসানে ঋক্ ঋবাদি শূন্য অনুরূপ যাজকগণ পরিত্যক্ত যজ্ঞবেদীর ন্যায় আজ অযোধ্যা নীরব হইয়া রহিয়াছে । গোষ্ঠ-মধ্যে বৃষবিরহে নিতান্ত উৎকণ্ঠিত ও কাতর হইয়া ধেনু যেন নূতন ভৃগাস্বাদনেও বিরত হইয়া রহিয়াছে । স্তম্ভিত সমুজ্জ্বল উৎকৃষ্ট পদ্মরাগাদি মণিবিরহিত নবরচিত মুক্তা মালার ন্যায় ইহা নিতান্ত শোভাবিহীন হইয়াছে । • পুণ্যক্ষেত্রে সহসা গগন-তল হইতে স্থলিত তারকা যেন নিস্প্রভ হইয়া মহীতলে

পতিত হইয়াছে । বসন্তাপগমে কুম্ভ-সুশোভিত মন্ডলমর-
বিরাজিত বনলতা যেন প্রবল দাবানলে দগ্ধ হইয়া মান হইয়া
পড়িয়াছে । অত্রত্য বণিক্গণ শোকাকুল হওয়াতে আপগ-
সমুদায় রুদ্ধ, আকাশ মেঘাচ্ছন্ন এবং চন্দ্র ও নক্ষত্র তিরোহিত
হইয়াছে । সুরা ফুরাইলে ভগ্নশরাব পরিবৃত মত্তপানি বিবর্জিত
অসংস্কৃত পানভূমির ন্যায় অযোধ্যা দুর্দশাপন্ন হইয়াছে ।
ভগ্নমুৎপাত্র-সমাকর্গ ভগ্নস্তম্ভসমারূত বিদীর্ণতল শুষ্কজল
জলাশয়ের ন্যায় লক্ষিত হইতেছে । ধনুকোটিলগ্ন বিশাল
মৌর্খী যেন বীরপুরুষের বাণছিন্ন হইয়া স্থলিত হইয়াছে ।
মহাবীর আরোহিকর্তৃক পরিচালিত বড়বা যেন প্রতিপক্ষ
সেনার হস্তে নিহত হইয়া পতিত হইয়াছে ।

দশরথতনয় শ্রীমান্ ভরত রথে অবস্থান করিয়া স্তম্ভকে
পুনরায় কহিলেন ;—সারথে ! অদ্য এই অযোধ্যাতে পূর্ববৎ
গীত বাদ্যের গভীর ধ্বনি আর শুনিতে পাইতেছি না ।
মদ্যের উন্মাদকর গন্ধ, মাল্য, চন্দন ও অগুরুর গন্ধ চতুর্দিক্
আমোদিভ করিয়া আর বহিতেছে না । রথের ঘর্ঘর শব্দ,
অশ্বের হ্রেসারব ও মত্তহস্তীর বৃংহিত ধ্বনি আর প্রগতিগোচর
হইতেছে না । তরুণবয়স্কেরা রামবিরহে মস্তপ্ত হইয়া চন্দনা-
নুলেপন ও মাল্যধারণ পূর্বক আর পূর্ববৎ বহির্গত হয় না ।
উৎসবেরও কোন অনুষ্ঠান নাই । আমার ভ্রাতা রামের
সহিতই এ নগরের শোভা চলিয়া গিয়াছে । ফলতঃ এই
অযোধ্যা নগরী মেঘাবৃত সুরূপক্ষীয় যামিনীর ন্যায় একেবারে
শোভাহীন হইয়া উঠিয়াছে । হায় ! কবে আবার আমার
ভ্রাতা রাম সাক্ষাৎ মহোৎসবের ন্যায়, গ্রীষ্মকালে মেঘোদয়ের

শ্রায় এই অযোধ্যায় আসিয়া সকলের মনে আনন্দ বর্দ্ধন করিবেন । 'সারথির সহিত এইরূপ আক্ষেপ' করিতে 'করিতে দুঃখার্ত ভারত নগরে উপনীত হইয়া কেশরী-বিরহিত গিরিগুহা সদৃশ রাজসিংহ পিতার শূন্য গৃহে প্রবেশ করিলেন । উহাকে সংস্কার ও শূন্য শোভাবিহীন দেখিয়া ভারত 'দুঃখভরে রোদন করিতে লাগিলেন ।

পঞ্চদশাধিক শততম সর্গ ।

—*—

অনন্তর দৃঢ়ব্রত ভারত মাতৃগণকে অযোধ্যায় রাখিয়া শোক-সন্তপ্ত-হৃদয়ে বশিষ্ঠ প্রভৃতি গুরুজনকে কহিলেন,—
তপোধনগণ ! আমি নন্দিগ্রামে যাইব, আপনাদিগের সকলকে আমন্ত্রণ করিতেছি । আমি সেই স্থানে থাকিয়া পিতৃ-ভ্রাতৃ-বিয়োগজনিত সমস্ত দুঃখ সহ্য করিব । পিতা স্বর্গে গমন করিয়াছেন, জ্যেষ্ঠ রাম বনবাসী হইয়াছেন । আমি রাজ্যের নিমিত্ত রামের অপেক্ষা করিব । মহাবশা রামই রাজা । মহাত্মা ভারতের এই কল্যাণকর বাক্য শ্রবণ করিয়া সমস্ত মন্ত্রী ও পুরোহিত বশিষ্ঠ কহিলেন ;—ভরত ! তুমি ভ্রাতৃ-বাৎসল্যে যাহা কহিলে, তাহা অত্যন্ত প্রশংসনীয় এবং তোমারই অল্পরূপ হইল । তুমি বন্ধুজন-পরিপালনে নিয়ত অনুরক্ত, ভ্রাতৃবৎসল হইয়া যে সাধুসংকৃত পুথ অবলম্বন করিতেছ, তাহাতে তোমার এই প্রস্তাবে কে না অনুমোদন করিবে ?

ভরত মন্ত্রীদিগের মুখে এই অভিলষিত ও প্রিয়বাক্য শ্রবণ করিয়া স্তম্ভকে কহিলেন,—সারথে ! তুমি আগার নিমিত্ত রথে অশ্ব যোজনা কর । স্তম্ভ অবিলম্বে রথ আনয়ন করিলে শ্রীমান্ ভরত সমস্ত মাতৃগণকে সম্ভাষণ পূর্বক হৃষ্টান্তঃকরণে শক্রশ্বের সহিত রথে আরোহণ করিলেন এবং পুরোহিত ও মন্ত্রিবর্গে পরিবৃত হইয়া শ্রীতমনে নন্দিগ্রামে যাত্রা করিলেন । বশিষ্ঠ প্রভৃতি দ্বিজাতি গুরুগণ পূর্বমুখ হইয়া অগ্রে অগ্রে চলিলেন । হস্তী, অশ্ব ও রথ-সঙ্কুল-সৈন্য এবং পুরবাসীরা আহূত না হইলেও ভরতের অনুগমন করিতে লাগিলেন । ভরত রামের পাছুকা মস্তকে লইয়া রথারূঢ় হইয়া অনতিদূরবর্তী নন্দিগ্রামে অল্পক্ষণ মধ্যেই উপস্থিত হইলেন । অতঃপর গ্রামের মধ্যে প্রবেশ করিয়া রথ হইতে অবতরণপূর্বক গুরুগণকে কহিলেন,—এই উত্তম রাজ্য আগার ভ্রাতা রামের, তিনি ন্যাসরূপে* আমায় দিয়াছেন । এক্ষণে এই স্বর্ণভূষিত পাছুকা যুগল উহা পালন করিবে । এই কথা বলিয়া দুঃখমস্তপ্ত-হৃদয়ে জমস্ত প্রকৃতিবর্গকে কহিলেন,—এই আর্ধ্যপাছুকার উপর তোমরা শীঘ্র ছত্র ধারণ কর । এই পাছুকাই রামের প্রতিনিধি হইয়া রাজ্যের ধর্মব্যবস্থা করিবেন । রাম স্নেহবশতঃ ন্যাসরূপে রাজ্য আমায় প্রদান করিয়াছেন, আমি তাঁহার প্রত্যাগমন পর্য্যন্ত রক্ষা করিব । তিনি আগমন করিলে আমি স্বহস্তে এই পাছুকা পরাইয়া তাঁহার শ্রীচরণ দর্শন করিব এবং সমস্ত রাজ্যভার অর্পণ পূর্বক তাঁহারই সেবায় নিষ্পাপ হইব ।

এই কথা বলিয়া কুটাবঙ্কলধারী সুধীর ভরত মুনিবেশে

* গচ্ছিত স্বরূপে ।

সম্মৈত্রে নন্দিগ্রামে বাস করিতে লাগিলেন এবং পাছুকাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া স্বয়ং ছত্র চামর ধারণ করিলেন । অতঃপর রাজ্যসংক্রান্ত সমস্ত ব্যাপার অগ্রে পাছুকার নিকট নিবেদন করিয়া তাঁহারই অধীনে থাকিয়া সর্বদা রাজ্য পালন করিতে লাগিলেন । এবং তৎকালে যাহা কিছু মহামূল্য উপহার আনীত হইত, তৎসমুদায়ই উঁাকে অগ্রে নিবেদন করিয়া পশ্চাৎ রাজকোষে যথাবিধি রক্ষা করিতে লাগিলেন ।

ষোড়শাধিক শততম সর্গ ।

—:~:—

এদিকে ভরত প্রতিগমন করিলে রাম চিত্রকূটে বাস করিতেছেন ইত্যবসরে একদা দেখিতে পাইলেন, যেসকল তাপসগণ পূর্বে হইতেই রামের আশ্রমে স্থখে বাস করিতে ছিলেন, তাঁহারা উৎকণ্ঠিত হইয়াছেন । তাঁহারা নেত্র ও ক্রভঙ্গি দ্বারা রামকে নির্দেশ করিয়া শঙ্কিতহৃদয়ে অক্ষুটস্বরে পরস্পর কথোপকথন করিতেছেন । রাম তাঁহাদিগের ঐরূপ মোৎকণ্ঠ ভাব দেখিয়া স্বয়ং উদ্বিগ্ন হইয়া পড়িলেন । অনন্তর তিনি কৃতাজ্জলি হইয়া মহর্ষি কুলপতিকে কহিলেন,—ভগবন্ ! যদ্বারা তপস্বিগণের হৃদয় বিকৃত হইতে পারে, এমন কোন পূর্বে রাজচরিত-ব্যবহার আমাতে অন্তথা হইয়াছে দেখিতে পাইতেছেন কি ? অথবা ঋষিগণ আমার অনুজ লক্ষ্মণের অনুরূপ কোন ব্যবহার লক্ষ্য করিয়াছেন কি ? আমার ভাৰ্য্যা সীতা সতত আপনাদের সেবা করিত, তিনি এক্ষণে

আমার শুশ্রূষায় ব্যাপৃত হইয়া প্রমদাজনোচিত আচরণ পরিত্যাগ করিয়াছেন কি ?

তখন এক তপোবৃদ্ধ জরাজীর্ণ ঋষি কাঁপিতে কাঁপিতে সর্বজীবে দয়ালীল রামকে কহিলেন ;—বৎস ! তোমার ভার্য্যা কল্যাণিনী জানকী সর্বদা সকলের কল্যাণ চিন্তায় অনুরক্ত, তাহাতে তপস্বীদিগের প্রতি শৈথিল্য কেন হইবে ? তাপসগণ রাক্ষস ভয়ে উদ্ভিন্ন হইয়া তোমারই নিমিত্ত নির্জনে পরস্পর জল্পনা করিতেছেন । বৎস ! এই বনে রাবণের কনিষ্ঠ খর নামে এক রাক্ষস বাস করে । সেই ধূক্ট, নির্ভীক, নিষ্ঠুর ও পুরুষ-মাংসভোজী গর্ষিত পাপাত্মা এই জনস্থানবাসী তাপসদিগকে উৎপীড়িত করিয়া তোমার প্রভাবও সহ্য করিতে পারিতেছে না । যেদিন হইতে তুমি এই আশ্রমে আসিয়া রহিয়াছ, সেইদিন হইতে রাক্ষসেরা তাপসদিগের উপর উপদ্রব আরম্ভ করিয়াছে । তাহারা কখন অতি ক্রুর ও বীভৎবেশে আসিয়া দর্শন দেয়, কখন বিকট মূর্তি ধারণ করিয়া আসিতেছে, কখন বা নানাপ্রকার অপ্রীতিকর বিরূপ হইয়া আমাদের সকলের হৃৎকম্প জন্মাইয়া থাকে । কখন আসিয়া আমাদের উপর অপবিত্রে বস্তু নিক্ষেপ করে, এবং সম্মুখে বাহাকে দেখিতে পায় তাহাকেই বস্তুগা দেয় । অল্পপ্রাণ তাপসেরা যখন আশ্রমে অচেতন হইয়া নিদ্রা যায়, তৎকালে উহারা অজ্ঞাতসারে আসিয়া উহাদিগকে বাহুপাশে বন্ধন ও বিনাশ পূর্বক আনন্দ প্রকাশ করে । যজ্ঞকালে অক্ষু অক্ষবাদি যজ্ঞীয় দ্রব্য সমুদায় দূরে বিক্ষেপ করে । উদক পূর্ণ কলশভাঙ্গিয়া ফেলে, জলসেকে অগ্নি নির্বাণ করিয়া দেয় । এই দুরাত্মাদিগের কর্তৃক আক্রান্ত আশ্রম সমুদায়

পরিত্যাগ করিবার বাসনায় সকলে একত্র মিলিত হইয়া অন্য দেশে গমন করিবার জন্য আশ্রম আশ্রমের অনুরোধ করিতেছেন । না জানি, কখন ঐ ছুরাত্মারা আসিয়া আমাদের প্রাণ বিনাশ করিবে, এই আশঙ্কায় আমরা এক্ষণে আশ্রম পরিত্যাগ করিব স্থির করিয়াছি । এই আশ্রমের অনতিদূরে প্রচুর ফলমূলস্বশো- ভিত পরম রমণীয় মহর্ষি কণ্ঠের তপোবন আছে, তথায় আমরা সকলেই প্রস্থান করিব । যদি তোমার ইচ্ছা হয়, তবে তুমিও আমাদের সমভিব্যাহারে গমন কর । বৎস ! এই ছুরাত্মা অতঃপর তোমার প্রতিও অত্যাচার করিতে পারে । তুমি সতত সাবধান ও প্রতিবিধানে সমর্থ হইলেও ভার্যার সহিত এইস্থানে বাস করা কদাচ তোমার সুখকর হইবে না । তপস্বী এই কথা বলিলে রাম তাঁহাকে নিবারণ করিতে পারিলেন না । তখন কুলপতি মহর্ষি রামকে সন্তুষ্টাষণ, অভিনন্দন ও সান্ত্বনা করিয়া অন্যান্য ঋষিগণের সহিত আশ্রম ত্যাগ করিয়া চলিলেন । প্রস্থানকালে কুলপতি স্থান ত্যাগ করিবার নিমিত্ত বারংবার তাঁহাকে উপদেশ প্রদান করিলেন । রাম কিয়দূর তাঁহার অনুগমন করিয়া প্রণামান্তে অনুমতি গ্রহণ- পূর্বক পর্ণকুটীরে প্রতিগমন করিলেন । সেইদিন হইতে রাম ঋণকালের জন্য স্বীয় আশ্রম পরিত্যাগ করিতেন না । সেই আশ্রমে অন্যান্য অনুগত যে সমস্ত ঋষি বাস করিতেন, তাঁহারা বিপত্তি নাশে রামের সম্পূর্ণ শক্তি আছে বুঝিয়া তাঁহাকেই আশ্রয় করিয়া রহিলেন ।

তপস্বীরা তথা হইতে প্রশ্ন করিলে নানা কারণে রামের আর সেই স্থানে বাস করিতে প্রবৃত্তি হইল না । ভাবিলেন, এই স্থানে, আমি ভরত, মাতৃগণ ও অন্যান্য নাগরিক লোককে দেখিলাম । তাঁহারা নিতান্ত শোকাকুল হইয়া চলিয়া গেলেন, ইহা আমার স্মৃতিপথে নিরন্তর উপস্থিত হইতেছে । বিশেষতঃ মহাত্মা ভরতের স্কন্ধাবার স্থাপিত ছওয়াতে অশ্রু ও হস্তীর করীষে এই স্থান বিলক্ষণ অপবিত্র হইয়া উঠিয়াছে, অতএব অন্ত্র গমন করাই শ্রেয় ।

এই রূপ চিন্তা করিয়া রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার সহিত তথা হইতে প্রশ্ন করিলেন । অনন্তর অত্রি মুনির আশ্রমে উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিলেন । ভগবান্ অত্রিও তাঁহাকে পুত্র নির্বিশেষে আলিঙ্গন ও মস্তক আশ্রাণাদি দ্বারা সংবর্দ্ধনা পূর্বক তাঁহাদের আতিথ্যের আদেশ করিলেন এবং মহাভাগ লক্ষ্মণ ও সীতাকে সম্মুখে নয়নে দেখিতে লাগিলেন । এই সময়ে তদীয় পত্নী ধর্ম্মপরায়ণা বৃদ্ধা অনসূয়া তথায় আগমন করিলেন । তখন সর্বভূত-হিতানুধ্যায়ী ধর্ম্মজ্ঞ মহর্ষি সেই সর্বলোক পূজনীয়া ধর্ম্মচারিণী মহাভাগা তাপসী অনসূয়াকে সম্ভাষণ পূর্বক সীতাকে প্রদর্শন করিয়া কহিলেন ;—আর্ষো! এই জনকনন্দিনী সীতাকে প্রতিগ্রহ কর । এই কথা বলিয়া রামকে কহিলেন,—বৎস ! দশ বৎসর অনাবৃষ্টি নিবন্ধন

সমস্ত লোক নিরন্তর দগ্ধ হইতেছিল, সেই সময়ে ইনি ঋষি-
দিগের জীবনধারণার্থ ফলমূল সৃষ্টি করিয়াছিলেন, এবং
তাঁহাদের স্নানার্থ গঙ্গাকেও প্রবাহিত করিয়াছেন । ইনি
দশ সহস্র বৎসর নিয়মাবলম্বন পূর্বক ঘোর তপস্যা করিয়া-
ছিলেন, ইহঁরই ব্রতামুষ্ঠান দ্বারা তাপসগণের তপোবিঘ্ন সমুদায়
নিরাকৃত হইয়াছিল । একদা মাণ্ডব্য নামক এক ঋষি কোন
ঋষিপত্নীকে “তুমি রাত্রি প্রভাত হইলে বিধবা হইবে” বলিয়া
অভিসম্পাত প্রদান করেন, তদ্রূপে ইনি সেই সখীর বৈধব্য
নিবারণার্থ রাত্রিই প্রভাত হইবে না বলিয়া তাহার প্রতিশাপ
প্রদান করেন । অতঃপর দেবগণের অনুরোধে আপনি দশ-
রাত্রিকাল একরাত্রিরূপে পরিণত করেন, এবং সখীও দেবগণের
বর প্রভাবে বৈধব্য মুক্ত হন । বৎস ! তুমি ইহঁাকে জননী
ন্যায় দেখিবে । ইনি অতি শুদ্ধশীলা, সকলের পূজনীয়া,
ক্রোধ বিবর্জিতা ও তাপসী । ইহঁর নিকট জানকী গমন
করুন । রাম মহর্ষির বাক্য শ্রবণ করিয়া গীতার দিকে দৃষ্টি-
পাত পূর্বক কহিলেন ;—রাজপুত্রি ! তুমি ত এই মহর্ষির
কথা শ্রবণ করিলে, এক্ষণে নিজের মঙ্গল কামনা করিয়া শীঘ্র
তপস্বিনী সন্নিধানে গমন কর । ইনি নিজের কৰ্ম্মপ্রভাবে
অনুসূয়া নাম জগতে বিখ্যাত করিয়াছেন । তুমি ইহঁর নিকট
শীঘ্র যাও ।

জানকী রামের বাক্য শ্রবণমাত্র ধর্মপরায়ণা অত্রিপত্নীর
নিকট উপস্থিত হইলেন । ইনি অত্যন্ত বৃদ্ধা, জরা-বলিত-
দেহা, সন্ধিস্থল সমুদায় ইহঁর শিথিল হইয়া গিয়াছে । কেশ
সমুদায় শুভ্র । বায়ু প্রভাবে কম্পিত কদলীর ন্যায় ইহঁর

সর্বত্র সতত কল্পিত হইতেছে । সীতা স্বীয় নাম উল্লেখ করিয়া মহাকাগা পতিব্রতা অনুসূয়ার চরণ বন্দনা করিলেন । এবং কৃতাজ্জলিপুটে হস্তান্তঃকরণে তাঁহার অনাময় জিজ্ঞাসা করিলেন । তখন অনুসূয়া, ধর্মচারিণী সীতাকে দেখিয়া মাস্তানা করিয়া কহিলেন,—বৎসে ! মৌভাগ্যবশতঃ তোমার ধর্মদৃষ্টি আছে । তুমি আত্মীয়, স্বজন ও অভিমান বিসর্জন দিয়া শনবাস-নিযুক্ত রামের অনুসরণ করিয়াছ । স্বামী নগরে থাকুন বা বনেই থাকুন, অনুকূল বা প্রতিকূল হউন, যে সকল স্ত্রীলোকের সতত প্রিয় হন, তাঁহাদেরই শুভলোক প্রাপ্ত হয় । পতি ছঃশীল, যথেষ্টাচারী বা দরিদ্রই হউন, সাধুশীলা স্ত্রীদিগের তিনিই পরম দেবতা । হে বৈদেহি ! কি ইহলোক বা পরলোকে অক্ষয় তপঃ সঞ্চয়ের ঋণ পতি অপেক্ষা বন্ধু আমি ভাবিয়াও দেখিতে পাই না । যাঁহারা কেবল ভোগাভিলাষ-বাসনায় পতির অনুবর্তন করে, সেই শৈশরচারিণী নারীরা গুণ দোষ বুঝিতে পারে না । তাদৃশ স্ত্রীরা অকার্য্যের বশবর্তিনী হইয়া ধর্মভ্রষ্ট ও অরণ প্রাপ্ত হইয়া থাকে । কিন্তু তোমার মত যাহাদের হিতাহিত জ্ঞান আছে, সেই সমস্ত গুণবতী ও পুণ্যচারিণীরা স্বর্গলোকে বিহার করিবে । অতএব তুমি সেই পতিব্রতাদিগের আচার অবলম্বন করিয়া সর্বথা পতির সহধর্মচারিণী হও । তাহা হইতেই যশ ও ধর্ম উভয়ই প্রাপ্ত হইবে ।

অষ্টদশাধিক শততম সর্গ।

—:~:-

জানকী অনসূয়ার বাক্য শ্রবণ করিয়া যুঁহু বচনে কহিতে লাগিলেন,—আর্য্যে ! আপনি আমাকে যে উপদেশ দিলেন, ইহা আপনার পক্ষে কিছুই আশ্চর্য্য নহে, কিন্তু পতি যে স্ত্রীলোকের গুরু, ইহা আমিও জানিতে পারিয়াছি। স্বামী যদি চরিত্রহীন ও দরিদ্র হন, তথাপি দ্বিধাশূন্য হইয়া তাঁহারই অনুবর্তন করিতে হইবে। যিনি গুণবান্, দয়ালু, জিতেন্দ্রিয়, স্থিরানুরাগ ও ধর্ম্মপরায়ণ এবং আমার প্রতি মাতা পিতার ন্যায় স্নেহবান্, তাঁহার সম্বন্ধে আর কি বলিবার আছে ? মহাবল রাম জননী কৌশল্যার প্রতি যেরূপ ব্যবহার করেন, অন্যান্য রাজভার্য্যাদিগের প্রতিও সেইরূপ ব্যবহার করিয়া থাকেন। অধিক আর কি বলিব, মহারাজ দশরথ যে নারীকে একবারমাত্র অবলোকন করিয়াছেন, এই পিতৃবৎসল ধার্ম্মিক রাম অভিমান পরিত্যাগ করিয়া তাঁহাকে মাতৃনির্বিষশেষে দেখিয়া থাকেন। আমি যখন এই ভীষণ অরণ্যে আসি, তৎকালে আমার শ্বশ্রুদেবী আমায় যে সমুদায় উপদেশ দিয়াছেন, তাহা আমার হৃদয়ে দৃঢ়বদ্ধ হইয়া রহিয়াছে। এবং বিবাহকালে অগ্নিসমক্ষে জননী আমাকে যে সমুদায় আদেশ করেন, তাহাও আমি বিস্মৃত হই নাই। পতিশ্বশ্রুদেবী নারীদিগের তপস্যা ; ইহা ভিন্ন তাঁহাদের অন্য কোন ধর্ম্ম নাই এ কথাও আমার বন্ধুগণ আমায় হৃদয়গাত করিয়া দিয়াছিলেন তাহাও আমি ভুলি নাই। সাবিত্রী যেরূপ পতি শ্বশ্রুদেবার বলে স্বর্গলোকে

বিহার করিতেছেন, দেখিতেছি, আপনিও সেইরূপ স্বামী
শুশ্রূষায় স্বর্গলোক আয়ত্ত করিয়া রমণী কুলের অগ্রগণ্যা হইয়া-
ছেন। রোহিণীও চন্দ্রমা ব্যতীত একমুহূর্ত্তও আকাশে উদিত
হন না। আর্য্যে ! এইরূপ অনেক পতিব্রতা নারীরাই স্বীয়
পুণ্যকর্ম্মবলে দেবলোক অধিকার করিয়া রহিয়াছেন।

অনসূয়া জানকীর বাক্য শুনিয়া যারপর নাই আনন্দিত
হইলেন এবং তাঁহার মস্তক আত্মাণপূর্ব্বক কহিলেন,—
বৎসে ! আমি বিবিধ নিয়ম অবলম্বন করিয়া মহৎ তপঃ সঞ্চয়
করিয়াছি, সেই তপোবুল আশ্রয় করিয়া আমি তোমাকে বর
দিতে বাসনা করিতেছি। তোমার বাক্য যুক্তিসিদ্ধ ও সঙ্গত।
আমি উহা শ্রবণ করিয়া অত্যন্ত প্রীত হইয়াছি, এক্ষণে তোমার
কি প্রিয়কার্য্য সাধন করিব তাহা ব্যক্ত করিয়া বল। সীতা
তাঁহার বাক্যশ্রবণে নিতান্ত বিস্মিত হইয়া ঈষৎ হাস্যমুখে
কহিলেন,—আর্য্যে ! আপনার এই অনুগ্রহ প্রদর্শনেই আমি
কৃতার্থ হইলাম।

তখনু তিনি সীতার এই কথা শ্রবণে অধিকতর প্রীত
হইয়া কহিলেন ;—সীতে ! লোভশূন্যতা নিবন্ধন তোমার হৃদয়ে
যে হর্ষ জন্মিয়াছে, তাহা আমি সফল করিয়া আত্মাকে চরিতার্থ
করিব। এই দিব্যান্য, বস্ত্র, আভরণ ও অঙ্গরঞ্জনকর মহামূল্য
বিলেপন প্রদান করিতেছি, ইহাতে তোমার অঙ্গের অপূর্ব্ব
শোভা সম্পাদন করিবে। এই সমস্ত তোমারই অনুরূপ,
ইহা উপভোগেও কখন মলিন বা অপবিত্র হইবে না। তুমি
এই অঙ্গরাগে রঞ্জিত হইয়া বিষ্ণুকে লক্ষ্মীর ন্যায় রাগকে
শুশোভিত করিবে। বর্শাধিনী সীতা অনসূয়ার এই প্রীতিদান!

পরিগ্রহ করিয়া তাঁহারই সম্মিধানে কৃতাজ্জলিপুটে উপবেশন করিয়া রহিলেন । তখন তপস্বিনী অনসূয়া মীত্রাক জিজ্ঞাসা করিলেন ;—বৎসে ! শুনিতে পাঠি, এই বশস্বী রান তোমাকে স্বয়ংবরে প্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই বৃত্তান্ত আমার কাছে বিস্তার ক্রমে কীভূত কর, শুনিতে আমার নিতান্ত কৌতূহল জন্মিয়াছে । মাতা কহিলেন,—দেবি ! আমি কহিতেছি শ্রবণ করুন । মিশিলাধিপতি জনক নামে এক ধার্মিক রাজা ক্ষত্রিয় ধর্ম্মানুসারে ন্যায়তঃ রাজ্য শাসন করেন । তিনি একদা লাক্ষ্মণ হস্তে করিয়া বজ্র ক্ষেত্র কর্বণ করিতেছিলেন, আমি সেই ক্ষেত্র ভেদ করিয়া উৎখিত হই । তৎকালে নরপতি সেই বজ্রক্ষেত্র ধূলিনুষ্টি নিষ্ক্ষেপপূর্ব্বক সমতল করিতে ছিলেন । আমি সেই ধূলের মধ্যে ধূলি-ধূসর-দেহে নিপতিত ছিলাম । তদর্শনে তিনি নিতান্ত বিস্মিত হইয়াছিলেন এবং অনপত্যতা নিবন্ধন স্বয়ং স্নেহপূর্ব্বক আমাকে ক্রোড়ে লইয়া “এইটাই আমার কন্যা” এই কথা বলিয়া আমাকে স্নেহপ্রদর্শন করিতে লাগিলেন । ইত্যবসরে আকাশহইতে মনুষ্যতুল্য কণ্ঠ-স্বরে এইরূপ বাক্য উচ্চারিত হইল,—নরপতে ! ধর্ম্মানুসারে এই কন্যা তোমার হইলেন । অনন্তর ধর্ম্মাত্মা মিশিলাধিপতি আমার পিতা হারপর নাই মন্তুন্ট হৃদয়ে পুত্রার্থিনী তাঁহার জ্যেষ্ঠা পত্নীর হস্তে আমায় প্রদান করিলেন । নরনাথ আমাকে পাইয়া তদবধি বিপুল সমৃদ্ধিশালী হইয়া উঠিলেন । পুণ্যশীলা রাজমহিষীও মাতৃস্নেহে আমায় লালন পালন করিতে লাগিলেন ।

অনন্তর আমার বিবাহযোগ্য বয়স উপস্থিত হইল দেখিয়া

মহারাজ জনক অর্থনাশে দরিদ্র যেমন উদ্বিগ্ন হয়, সেইরূপ চিন্তিত হইলেন। এজগতে কন্যার পিতা ইন্দ্রতুল্য প্রভাবশালী হইলেও কন্যার বিবাহকাল উপস্থিত হইলে তুল্যকক্ষ বা অপকৃষ্ট লোক হইতেও তাঁহাকে অবমাননা সহ্য করিতে হয়। সেই অবমাননা অদূরবর্তিনী দেখিয়া পোত যেমন মহাসমুদ্রে পতিত হইয়া কূল দেখিতে পায় না, সেইরূপ আমার পিতাও চিন্তার্ণবে মগ্ন হইয়া উহার পার পাইলেন না। আমি তাঁহার অযোনিসম্ভবা কন্যা, তিনি আমার জন্ম কূলশীলে ও রূপ গুণাদি বিষয়ে অনুরূপ পাত্র অনুসন্ধান করিয়াও পাইলেন না। তখন তিনি বিশেষ চিন্তা করিয়া স্থির করিলেন, আমার এই কন্যার জন্ম ধর্ম্মানুসারে স্বয়ংবরের অনুষ্ঠান করিব।

পূর্বকালে মহাত্মা বরুণ প্রীত হইয়া যজ্ঞস্থলে রাজর্ষি দেবরাতকে যে একখানি অতি গুরুভার শরাসন ও অক্ষয় শর-পূর্ণ দুইটা তুণ্ড দান করিয়াছিলেন, উহা বহুলোকে অতি যত্নপূর্বকও সঞ্চালন করিতে পারিত না; অধিক কি, রাজন্যগণ উহা স্বপ্নেও সন্নত করিতে সাহসী হইতেন না। আমার সত্যবাদী পিতা সেই ধনু প্রাপ্ত হইয়া নরেন্দ্র সমাজে সমুদায় রাজমণ্ডলকে সম্ভাবণ পূর্বক কহিলেন,—যিনি এই শরাসন উত্তোলন পূর্বক ইহাতে গুণ যোজনা করিতে পারিবেন, আমার এই দুহিতা তাঁহারই ভাৰ্য্যা হইবেন। অতঃপর মহী-পালগণ গুরুত্বে গিরিসদৃশ সেই ধনু সন্দর্শন করিয়া উহাকে অভিবাদন পূর্বক প্রতিনিবৃত্ত হইলেন, কেহই উহার উত্তোলনে সমর্থ হইলেন না। এইরূপে বহুকাল উত্তীর্ণ হইল।

অনন্তর এই রঘুকুলনন্দন মহাদ্যুতি রান মহর্ষি বিশ্বামিত্র

সমভিব্যাহারে যজ্ঞদর্শনের নিমিত্ত তথায় উপস্থিত হইলেন । তখন আমার পিতা, ভ্রাতা লক্ষ্মণের সহিত সত্যপরাক্রম-রাম ও ধর্মান্না বিশ্বামিত্র উপস্থিত হইয়াছেন দেখিয়া; উহাদিগকে যথোচিত সৎকার করিলেন । এইরূপে সৎকৃত হইয়া মহর্ষি আমার পিতাকে কহিলেন,—মহারাজ ! এই রাম ও লক্ষ্মণ ঝুকুল সন্তৃত মহারাজ দশরথের পুত্র । ইহারা আপনার শরাসন দর্শন বাসনায় এখানে আগমন করিয়াছেন । আমার পিতা তপোধনমুখে এই কথা শ্রবণ মাত্র সেই দৈব-ধনু আনাইয়া রাজপুত্রকে প্রদর্শন করাইলেন । মহাবল রাম নিমেষমাত্রে ধনুতে গুণ আরোপণ করিয়া সম্মত করিলেন এবং মহাবেগে আকর্ষণ করিতে লাগিলেন । কোদণ্ড তদগ্রে দ্বিখণ্ড হইয়া গেল এবং ভগ্ন হইবামাত্র বজ্রপাতের ন্যায় ভীষণ-শব্দে পতিত হইল । তখন সত্যপ্রতিজ্ঞ পিতা উত্তম জল-পাত্র লইয়া আমায় রামকে সম্প্রদান করিতে উদ্যত হইলেন, কিন্তু ধর্ম্মশীল রাম অযোধ্যাধিপতি পিতার অনুমতি ব্যতীত বিবাহ করিতে সম্মত হইলেন না । অনন্তর পিতা অযোধ্যায় সংবাদ প্রদানপূর্ব্বক আমার বৃদ্ধ শ্বশুর মহারাজ দশরথকে আনাইলেন, এবং তাঁহাকে আমন্ত্রণ করিয়া রামের হস্তে আমাকে প্রদান করিলেন । আমার উর্ঝ্বিলা নাম্নী শুভদর্শনা সাধুশীলা এক ভগিনী আছেন, আমার পিতা তাঁহাকে লক্ষ্মণের ভার্য্যার্থ প্রদান করিলেন । দেবি ! এইরূপে আমি স্বয়ংবর স্থলে রামের হস্তে প্রদত্ত হইয়াছিলাম, তদবধি আমি ধর্ম্মতঃ পতির অনুরক্ত হইয়াই রহিয়াছি ।

ধর্মশীলা অনসূয়া সীতার মুখে সেই স্বয়ংবর বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে বাহুপাশে আলিঙ্গন ও তাঁহার মস্তক আশ্রয় পূর্বক কহিলেন ;—অয়ি মধুরভামিণি ! তোমার স্বয়ংবর বৃত্তান্ত যেমন বিচিত্র, তোমার বাক্যগুলিও অতি মধুর । উহা শ্রবণ করিয়া আমি যারপর নাই প্রীত হইলাম । এক্ষণে শ্রীমান্ সূর্য, শুভকরী রজনীকে সমীপবর্তিনী করিয়া অন্তাচল শিখরে আরোহণ করিতেছেন । ঐ শুন, পতত্রিগণ আহারার্থ সমস্তদিন পর্যটন করিয়া সন্ধ্যাকালে কুলায় নিলীন হইয়া নিদ্রা সূচক মধুর রব করিতেছে । মুনিগণ মিলিত হইয়া অভিমেকান্তে জলকলশ স্নান গ্রহণ পূর্বক আদ্র বন্ধলে প্রত্যা-বর্তন করিতেছেন । মহর্ষিগণ যথাবিধি অগ্নিহোত্রে আহুতি প্রদান করাতে কপোত কণ্ঠবৎ অরুণ বর্ণ ধূম বায়ুবেশে উত্থিত হইতেছে । অঙ্গপর্ণাবৃত বৃক্ষও অন্ধকারপ্রভাবে ঘনীভূত পত্রে যেন আচ্ছাদিত হইয়া উঠিল । দূরতর প্রদেশে দিক্ সমুদায় আর লক্ষিত হইতেছে না । রজনীচর জীবজন্তুগণ চতুর্দিকে বিচরণ করিতে আরম্ভ করিয়াছে । এই সমস্ত আশ্রময়ুগ কেদি মধ্যে শয়ন করিতেছে । অয়ি গীতে ! রাত্রি সমাপ্ত হইল, নক্ষত্র সমুদায় উহাকে অলঙ্কৃত করিল । ঐ দেখ, জ্যোৎস্নাবরণে আবৃত হইয়া সুধাংশুমণ্ডল গগন মণ্ডলে সমুদিত হইলেন । এক্ষণে আমি অনুগতি করিতেছি, তুমি যাইয়া পতি শুশ্রূষায় আশ্রিত হও । বৎসে ! তুমি আজ আমাকে

মধুর বাক্য বিদ্যাসে পরম পরিতুষ্ট করিলে, আবার আবার সমক্ষেই এই বেশ ভূষায় সজ্জিত হইয়া প্রীতি উৎপাদন কর ।

অনন্তর দেবরূপিণী সীতা মধুদায় অলঙ্কারে' আপনাকে অলঙ্কৃত করিয়া তাপসীর চরণ বন্দনা পূর্বক রামের নিকট গমন করিলেন । রাম সীতাকে সেইরূপে অলঙ্কৃত ও তপস্বিনী অননুয়াপ্রদত্ত প্রীতি উপহার দৃশ্যে অতিশয় হর্ষ প্রকাশ করিলেন । তাপসী প্রীতিপূর্বক যে বসন, আভরণ ও মালা প্রদান করিয়াছেন, সীতা তাহা রামের গোচর করিলেন ; তখন রাম ও লক্ষ্মণ সীতার তাদৃশ মানুষ্য দুর্লভ সংকার দর্শনে ষারপর নাই প্রীত হইলেন ।

অনন্তর রাম সমস্ত তাপসগণকর্তৃক অর্চিত হইয়া সেই রাত্রি মহামুনি অত্রির আশ্রমে যাপন করিলেন । রাত্রি প্রভাত হইলে রাম লক্ষ্মণের সহিত কৃতস্নান হইয়া তাপসগণকে বনাস্তর প্রবেশের পথ জিজ্ঞাসা করিলেন । তখন সেই বনবাণী তপস্বীরা সমাগত হইয়া তাহাদিগকে কহিলেন,—বৎস রাম-লক্ষ্মণ ! তোমরা যে বনে যাইতে উত্তম হইয়াছ, উহা রাক্ষস দ্বারা একবারে পরিপূর্ণ, নরমাংস ভোজী রাক্ষসগণ বিবিধরূপ ধারণ করিয়া এই মহারণ্যে বাস করে, তাদৃশ শোণিতপিপাসু বন্য হিংস্র জন্তুও অনেক আছে । কোন তাপস বা ব্রহ্মচারীকে অশুচি বা অসাবধান দেখিলে তৎক্ষণাৎ রাক্ষসেরা আসিয়া তাহাদিগকে ভক্ষণ করে । অতএব বৎস ! তুমি ইহাদিগকে নিবারণ কর । ফলার্থী মহাবিদ্যের এই পথ, এই দুর্গম অরণ্যে যাইতে হইলে এই পথ দিয়া প্রবেশ করিতে পারিবে ।

তাপস ও দ্বিজাতিগণ কৃতাজ্জলিপুটে এই কথা বলিলে
পরন্তুপ রাম তাঁহাদের আশীর্ব্বাদ গ্রহণ পূর্ব্বক ভার্য্যা ও লক্ষ্ম
ণের সহিত মেঘ মণ্ডলে সূর্য্যের ন্যায় সেই ঘোর অরণ্যমধ্যে
প্রবেশ করিলেন ।

